BIBLIOTECA
Centrală a „Astrei"
SIBIU
B.R.V.
350

17 64

СФНТЕЛЕ ШЙ ДМНЕЗЕЕ ЦЙЛЕ

АУТЕГІЙ

Ачелоръ дин҃тръ сфи҃цй Пръмицлоръ
нощри, алъй Іоаннъ Златоустъ, алъй
Василіе чель маре, шй а Преде Сщенїй
Аздмъ атръ ачестъ кинъ слъ тъпъръ҃т,
атръ атжа Домніе апъ҃тъ лъминатъ-
лъй Домнъ:

ІС҃ Алеѯандръ Скарла Гіка Воево:

Къ благословенїа шй ѡежрдїа, шй къ
тоатъ кѣлтъмла, Сфи҃цїй сале Ювнтѡ-
рюлъй де Дмнезеѹ.

Къ Пагоніе Епископъл р҃м:

А сфи҃та Епископіе а р҃мнкълъй:
Л а лъй дела Зндрѣ лъмїй, ҂зсоѳ.

Олъ Тъпъръ҃тъ де Попа Гешргіе
Адамасіе Кнѧ Тѹ р҃м:

Inv. 267

Стíхврй поетнчéцій: лсвпра печецїй, днмь
Корóна прѣ лвмнáтвлвй Дмнь:
ІѠ Алéѯандрв Скарлáтъ Гúка Воевóдь.



Áчéстъ сéмнь че Кóревль ѧль áрáтъ.
Дóмнвлвй Алéѯандрв ѧтрачáетъ дáтъ.
Ка съ пóатъ стъпжнѝ кѣ бѣнъ вонре.
Ѧделвнгжн дѣль пре сѣль ѧтрв норочúре.

ТСЄ̃МНАРЄ

Пентрꙋ Чєле че сꙋ а̃флꙋ а̃трꙋ а̃чистѣ Ка́рте.

Чꙋцꙋтꙋрѣ ла Вечєрнїѧ чѣ мнкѣ шн чѣ ма́ре ѣкжнд
сѣ фа́че Вдєнїє. Лн́сть. ā.
Жндꙋма́ла Вечєрнїєй. Лн́сть. вї.
Жндꙋма́ла Оу̃трєнїй. Лн́сть. кє.
Жндꙋма́ла Дм̃нєзеє́щїй Лꙋ̃тꙋргїй а̃лꙋй Злато-
ꙋ́сть. Лн́сть лн.
Дм̃нєзе́ска Лꙋ̃тꙋргїе а̃ма́релꙋй Васнлїе. Лн̄ па.
Дм̃нєзе́ска Лꙋ̃тꙋргїе прежде ѡ̃щє́нна. Лн̄. рѕ.
Жндꙋма́ла Бл̃гословє́нїєй Колн́вей, шн а̃лте мл̃-
тве требꙋнчо́асе. Лн́сть. рк̄ѕ.
Жндꙋма́ла кꙋтїе́й чесѣ фа́че петрꙋ че́й мо́рцн лн̄ рк̄н.
Сꙋветꙋрнле пра́знничелѡрь Дм̃не́щй, Лн̄ рл̄а.
Сꙋветꙋрнле преете сѣптѣмжнѣ. Лн́сть рл̄г.
Возглашє́нїнле а̃дꙋмн́нека Па́цнлѡрь. Лн́сть рл̄д.
Жндꙋма́ла сф̃нтей причещанїй. Лн́сть рл̄є.
Сна̄зарюль Че́лѡрь вї. дꙋнй. Лн́сть рнє.

Чєрвй де бꙋнѣ требꙋнцѣ, Лн врѣ́ме де не-
бо́е чѣ сарь а̃тжмпла.

А врѣ́ме де неплоа́ре, шн фо́амете: лн́сть рк̄н.

Ла

Ла врѣме де неконтенирѣ плонашре: листь рог.
Пентрѫ чей че къторескь акале: листь рон:
Пентрѫ чей болнавй: листь рпа.
Пентрѫ врѫжмашїн карїн не аѫпрескь пре ной: ли рпг.
Пентрѫ чей че сѫнть ѧ Темнищ: листь рпѕ.
Пентрѫ ценирѣ Варварнашре: листь рпн.
Ла врѣме де чюмѫ: листь рча.
Мулцмире петрѫ къщингарѣ чѣ дѫпъчерере: ли рче.
Вѫцътрѫ пентрѫ сфнта Лѫтѫргїе, шй пентрѫ сфнтѫль Антимись: шй пентрѫ толте сфнтеле бисе, шй сфнтеле Кешминте чѣле Прещещ кѫмь ѩсте кѫ Кѫкїнищ афй, шй пентрѫ ѧтѫжмпърнле че сѫ ѧтѫжмпъ ла оуній дин Прещй кѫндь слѫжескь сфнта Лѫтѫргїе: Листь: рча:
Гѫгюне ла чей че дерабь кадь ѧнепѫтищ шй сѫ бѫнтѫескь де Дхрй не кѫрате: Листь: сг:

РЪНДУЪЛА

Вечерней чей мичй.

Май найнте де апоудъль соарелуй сямбътъ сёра, мёрце Параскліархуль ъдекъ апри-зъторюль де канделе ла чёль май маре, шй фаче метаніе луй, куноскиндусе прінь венйрё луй врёмё тоцй. Шй лужнде Благословёніе, мёрце де толк ътолка чё мнкъ. Шй ъдунжндусе фрацій апридвор, фаче Прёотуль ъчёпере, зикжд: Благословіть цёсте Дмнезёуль нострў: Шй читёцуль чёль ўрмндуіть зиче: Слёвъ ціе Дмнезёуль нострў, слёвъ ціе. Дечй, ъпъраце черіскь: Офіце Дмнезёуле, шй дупъ Татуль нострў: Возглась, дела Прёотъ, шй читёцуль читёще девётый ча дупъ ўбнчёю. Дечй дупъ сфършіуль луй шй дупъ ўпусть ътрёмь ъбсёрикъ, шй стъ фіеще кареле ла локу сёу. Йаръ кжнде съ читёще девётый час ъбсёрикъ, ъгуінчё ўпусть луй девётый часъ нусъ фаче, чй ъдаць ъчёпе Прёотуль, зикжд: Благословіть цёсте Дмнезёуль нострў: Шй читёцуль зиче: Вениці съце ъкинёмь: де Г: ўрй: шй ѱалмуль Вечёрній: Кіне кувинтёзъ сўфлеце ъль мёу пре Дмнёуль:

нѣлѧ : Аминь Шѝ къ глась глѧнда. Пр҃ѣ Аѳ
Ѵ̀ллꙗ, Слáва, Шѝ нꙑнѣ : Аллилꙋꙗ, г҃
Гдⷭ҃ѣ Ектенїа нꙋ ѡ҆дхне Прѣчтѣлꙋ, чѝ дхте чтецꙋлꙋ
Дⷭ҃не милꙋѧщене, де г҃ : ѡ҆рѝ. Слáва, Шѝ нꙑнѣ
Шѝ вѣкꙋ вѣкомъ, Дⷭ҃не стрнеѧтамь : Шѝ пꙋнемь сти-
хнрѝ, а҃ : Шѝ кжнтемь стїхнрнле : Аѳїерїѝ гла-
сꙋлꙋѝ, г҃ : подторнѧдь пре чꙋ днне нжю. Слáва:
Шѝ нꙑнѣ : Кгоро : Дѣчѝ, Ѳмнѝ мнѣ : Про-
кимнна : Дⷭ҃нꙋль слꙋ ѧпърѣцнтъ : Стїхъ : Ѧбрѣ-
кѧтесѧ Дⷭ҃нꙋль ѧтрꙋ пꙋтѣре шѝ слꙋ ѧчнсть. Шѝ
мрѣшѝ : Дⷭ҃нꙋль слꙋ ѧпърѣцнтъ : Дѣчѝ, Ѳбрѣдꙋ-
нчѣщене Дⷭ҃не ѧсѣра ѧчѧста : Шѝ ѧдѧтъ кжнтъ
стїховнела : стїхира оу҃на ѧ҆ Аѳїерїѝ, ши чѣле лѧте
стїхнрѝ ѧле Нѧкꙋторѣ де Дⷭ҃нездѣ, Подовнче г҃ :
стїхꙋрнле лꙋрь. Слáвъ : Шѝ нꙑнѣ : Кгоро-
кꙋ стїхꙋрнле лꙋрь. Дѣчѝ, Акꙋмь слободѣще прѣ робꙋль
дѣчна лꙋрь. Дѣчѝ, Акꙋмь слободѣще прѣ робꙋль
тъ стѣпжне : Сфѝнте Дⷭ҃нездѣле, Ши дꙋпъ Тѣ-
тъль нострꙋ. Тропарюль Аѳїерїѝ, Слáвъ : Шѝ
нꙑнѣ : Кгородѣчна глсꙋлꙋѝ. Дꙋпъ ѧчѧста дѣче
Прѣштꙋль Ектенїа чѣ мнѣ : Милꙋѧщене пре нои
Дⷭ҃нездѣле дꙋпъ мáре мнлатѣ, рꙋгѣмꙋне цїе, Ѳдн-
не шѝ не милꙋѧще : Стрѣна : Дⷭ҃не милꙋѧщене, г҃ :
Акъ не рꙋгѣмь пентрꙋ бине крединчостꙋль шѝ нѣнто-
рюль де Хⷭ҃ Дⷭ҃нꙋль нострꙋ (Кꙋтáре.) Стрá-
на : Дⷭ҃не милꙋѧщене, г҃. Акъ не рꙋгѣмь пентрꙋ
Пѣ-

Прѣсфинцѧтꙋлꙋ Ѧрхїпкопꙋлꙋ нострꙋ, (Кꙋтаре.) стрѧна: Дмне милꙋѧщене, Г, Ѧкъ не рꙋгѣмъ пентрꙋ тоцїй фрѧцїй, шн пентрꙋ тоцїй Православнчїй крещинй. Стрѧна: Дмне милꙋѧщене, Г: Когдѧ: Къ милостивь, шн ѫнторю дѧ ѡлмєй Дмнезєꙋ єщ, шн цїе мърире ѧнвлцѣмь, Тѧтълꙋй, шн Фнлꙋй, шн сфнтꙋлꙋй Дхъ, Ѧкꙋмъ шн пꙋрꙋрь, шн ѧвѣчїй вѣчнлор. Дечн: Слвъ цїе Хсе Дмнезєꙋлє: шн ѡпꙋстꙋл чѣлꙋ мнкъ: шн Мꙋлцй ѧнй.

РѢНДꙋ ЖЛѢВѢЧЕРНІЕЙ

чѣй мърй. Чесъ фѧче Кдѣнїе тѡлтъ мѡлитвѣ Ѡутренѣ Ѧвтерїй.

Ꙋпъ чє ѧпꙋне соарєле, трекѫдь пꙋцинъ врѣмя мѣрце ѧпоцѣторюль де кнделе шн фѧче метѧнїе чѣлꙋй мй мѧре. Дечй съ дѣчѣ де локвцїе ѧ Клспотꙋлꙋ чѣлꙋ мѧре нꙋ кꙋ грбкь, чингиндь Фернцй чєй фъръ прихѧнъ, Л: сѧꙋ ѱѧлмъ, Н: лй. де вї: ѡрй. Шн дꙋпъ ѧчѣѧ мергѫдь ѧпрнде Канделиле, шн гѫтꙋцє Кладѣнца: шн ѧшѧ кꙋрꙋш мѣрце де трѧце тѡлтѣ клопотеле. Шн ѧторкндꙋсе ѧ Квскршкъ, шн ѧпрнзѫнд Ѳфꙋшнкꙋлꙋ чѣлꙋ мнк, ѧл пꙋне ѧнлнтъ Двѣрїй чєй мрй. Дечй Прѣотꙋл шн Дѧкопꙋлꙋ мѣрг де ѡꙋ Блгословенїе дела чѣлꙋ мй мѧре дѣла фн ѧколꙋ, ѡръ де нꙋдѣла фн ѧколѡ фѧй

Метаніе ла локъль лъй, шн мѣргъ десъ дкинъ днаинтѣ Іколией лъй Хс, де г: ѡрн, шн ѡ сървтъ. Ашиждерѣ факъ шн днаинтѣ сфнтелѡрь Очши челѡрь дпъртѣщй, шн ла дмждолѡ странеле: шн ла Ісана Прічистїн, дпой съ дкинъ днаинтѣ Двѣрїй чейй мари ѡдатъ шн тътврѡрь фрѣцилѡрь челѡрь чешъдь. Ашиждерѣ шн спре стране съ плѣкъ кжте ѡдатъ. Шн дтржнд д сфнтъль Олтарю, д Прѣотъль епітрахѣлъ пресине, сървтждь Крѣчѣ чѣ двѣспра лъй, шн лъжнд Кадѣлница, спъ наинтѣ сфнтълъй Престол, шн пънд Тъмже, Зичерѣгъчюнѣ тъмжей дтайнъ: Тъмже дцй здѣкь цїе Хс Дмнезъль нострѣ: Шн дща къдѣще сфнтъль Престоль дпрежѣрь, шн тоть Олтарюль. Шн дешкиджнд сфнтеле Двѣрї ысе. Ѣръ дпринзъторюль де фъклій лъжнд Сфѣшникъль чель че спъ дминжлшкъль Кесѣрнчїн, стригъ кѣ глась маре: Скълц: цїнд сфѣшникъ дмжй кѣ фъклія дпрнсъ. Шн скълждесе тоц, ешинд Прѣотъль поінь сфнтеле оушй, къдѣще дтжю днаинтѣ сфнтелѡрь оушй дечй пре ржнд сфнтеле Іколне чѣле деспре дрѣпта: шн чѣле деспре стжнга. Дѣпъ дчѣ пре чель май маре, дпой пре чемълци пре тоцй дѣпъ ѡржндѣлалѡрь. Шн мѣрце днаинтѣ лъй Парѣклисїархъль кѣ сфѣшникъль, шн кжнд къдѣще Прѣотъль съ дкинъ

Acest Liturghier este proprietatea Bibliotecii Academiei Române

ѝнъ пѫцѝнь спре чѣль чѣль кѫдѣще. Ашѝнждерѣ кѫ
прѣштѫл съ ѫкнѣнъ шѝ парасклисіархѫль. шѝ ѣсе шѝ
ѫпридворь, кѫдѝнд шѝ пре фрѫцѝи че съѫ ѫфлѫ ѫ-
колѡ: шѝ ѳръ ѫторкѫдсе ѫ Бесѣрикъ, шѝ ѳтжд
ѫмѣжлокѫль Бесѣрічіи, кѫдѣще рѫчѝ, кѫѳтжд
спре рѣсѣрѝть, шѝ кжнд вѣне ѫмѝнтѣ двері чѣи
мѫрѝ стрѝгъ кѫ глѫ мѫре: Дмне Бгословѣще. Шѝ
кѫдѝнд ѳрѣш сфѝтел Іколне, ѫтръ пре двѣра чѣ
мѫре, шѝ стжнд ѫмѝнтѣ сфѝтѫлѣи Престѡл
кѫдѣще де трѝ ѡрѝ: дѫпъ ачѣѧ стрѝгъ кѫ глѧсь мѫре
лша: Мѫрѝре сфѝтей шѝ чѣѝ де ѡфѝнцъ шѝ фъ-
кѣтѡлре де вѣѧцъ шѝ не деспѣрцѝтей Троѝце: Тѡть
дѣѫна, Ѧкѫмъ шѝ пѫрѫть, шѝ ѫвѣчѝи квѣчнлѡрь.
стрѫна, ѫмѝнь. Гѫръ ѣклисіархѫль сѫѫ чѣль мѧи
мѫре, Зѝче: Кенѝцѝ съне ѫкнѣмъ ѫпѣрѫтѫлѫѝ
нѡстрѫ Дмнезѣѫ: ѧсѣ шѝ кѫ глѧсь лѝнь. Дѣчѝ ѫл
дѡнлѣ пѫцѝнь мѧи сѫсь: Кенѝцѝ съне ѫкнѣ, шѝ
съ къдѣмъ къѣтръ Хѝ ѫпѣрѫтѫль нѡстрѫ Дмнезѣѫ:
Ѫпѡѝ ѫль трѝнлѣ кѫ глѧсь мѫре: Кенѝцѝ съне ѫкн-
нѣмъ шѝ съ къдѣмъ, ла дѣшѝ Хѝ ѫпѣрѫтѫль шѝ
Дмнезѣѫль нѡстрѫ. Дѣчѝ ѡсебѝть: Кенѝцѝ съ
не ѫкнѣмъ, шѝ съ къдѣмъ ѫнѧѝнтѣ лѫѝ. Шѝ
ѫдѫтъ ѫчѣпе кѫ глѧсь мѧи сѫсь чѣль мѧи мѫре, сѫѫ
ѣклисіархѫль, пе Глѧсь, ѝ: Кѝне кѫвѝнтѣѕъ сѫ-
флете ѫль мѣѫ пре Дмнѫль: кѫ дегрѫбъ, шѝ кѫ дѫче
кжнтѫре,

с Подрпъ Феодор.

Кжнтаре, аждторинда къ кжнтарѣ шин чемлацій фрацѣ, шин Принтѣла: Кине ещи къкжтра Дмне. Дечадолш шарѣ кжнтрецій стрънеи чеій дин тжю: Дмне Дмнезеѣль маре мърнтѣтеи фолосте: Принтѣла: Кине ещій къкжнтать Дмне, къгла оушорь апрѣнѣ къ джисѣль кжнтжнда шин чемлацій фрацій. Мѣрѣ Прештѣль къ Парекліѣлархѣль, ешиндь дин сфнтѣль олтарь, шин фкжнд трей метаній ачинтѣ сфнтелшорь Оушій, шин аторжндосе фаць акимчіюне шин челѣй май маре, апой ла амжндоу стрънеле кжте шдатѣ: шин мерг де стаѣ ла локѣриле лор. (Мѣрѣ ла съборна шин ла Кесѣрій къ попорь, лѣкрѣцѣ Прештѣль ачѣетѣ афелшне, шин Дяконѣль а Стихарь.) Мѣрѣ кжнд ачепе акжнта: Толате дтрѣ ацелепчине лѣй фкѣць. шин Слѣвѣціе Дмне челѣй чеій фкѣць толате. Атѣнчѣ Прештѣль мѣрце ачинтѣ Оушілорь челшорь апърѣчещій къ епітрахілѣль, шин къ капѣль деакоперіть стжнь, шій Зіче рѣгъчюніле Кечерійей. Мѣрѣ дѣпѣ сфършій Зіче ектенїа чѣ ларе: Къ шій Ѱалмѣлій, Зіче ектенїа Копіте Дмнѣлій сѣне рѣгъмь: шин дѣпѣ ектеніе Ѱалмѣлеа: Къ ціе сѣладе: Дечій кжнтѣль Ѱалтіре, п Гла, й, Кладіема чѣ дин тжю: Фериците прелатѣль: Антіфонѣль чель дин тжю: шин літе дошле, шин ле трейле. Мѣрѣ дѣпѣ толате Антіфоніле

Ѡнеле ѐкт҃ѣнїа чѣ҃ мѝнѣ ши Бо҃гла҃ . Къ а҃тѧ мѣсте
стрѧжѝрѣ : Двѣ ѧле дѡѣ҃ѣ а҃нтїфѡне : Къ двѣ
ши кѡнтѡрїю де ѡ҃ѧмени : Ѿр҃ кѫнтѫндсе ши ѧле
трѣѣ҃ѣ а҃нтїфѡна . ѣ҃ле дїаконѣле . ши фъкѫнд ме-
тѐнїе ла чѣле маѝ мѧре . а҃тр҃ ѧсфѝнтѣле Ѡлтѧрїю .
ши мѣрїе кѣдѫѣ҃ле ши Прѣѡтѣле чѣле де ѣ҃ѣпътѫмѫ-
тѣ : Ши лѣѫнд дїаконѣле Стїхѧрїле сѣѣ҃ ши ѡра-
рїле . ѧ҃ Благовлове҃нїе дела Прѣѡть : ши сѫвѫршѝнд
мѫѣ҃ѣ . съ ѧ҃брѧкѫ ѧ҃Стїхѧрїю двѣ҃ѣ ѡбичѣю . ши зѝ-
ѣ҃ѣ ѐкт҃ѣнїа чѣ҃ маѝ де пре оурмѫ . ши Бо҃гла҃ дела Прѣѡ
Къ тѣ҃ ѐ҃ѣи Дм҃незѣ҃ѣле нѡстрѣ : Ѿр҃ дѣпъ сфѫршѝ-
тѣле ѡбичнѣѝтей стїхологїи . фѧче канонѧрхѣле
мѣтѐнїе . ши спѣне глѧсѣле ѡктонхѣлѣи . сѧѣ ѧле
Минѣѣюлѣи . Ѿр҃ нѡи кѫнтѣмѫ : Дм҃не стрига-
тѧмѣ : пе глѧсѣле Ѡктонхѣлѣи чѣ сѧрѣ ѧ҃тѫмпла҃ .
Ѿр҃ Прѣѡтѣле стѫ҃ ла лѡкѣле сѣѣ҃ чѣле ѡбичнѣѝть .
Ши кѫнд ѧ҃чѣпѣ ѧ҃ кѫнта҃ : Дм҃не стригѧтѧмѣ .
ѧ҃тѣничѣ кѣдѣѣ҃ѣе Бесѣ҃рика тѡѧть Прѣѡтѣле . сѧѣ дїа-
конѣле . пре кѣмѣ ѣ҃ѣете ѡбичѣюѣ . ши ѧ҃торкѫндсе
пѣне Кадѣ҃ѣница ла лѡкѣле ѣ҃ѣй фъкѫнд ѧ҃кинъчиѣе
чѣлѣи маѝ мѧре . Ѿр҃ нѡи пѣнемѣ стїхирй . і .
ѧ҃чепѫнд дела Скѡлте днь тѐминць сѣфлецѣле мѣѣ҃
Ши кѫнтѣмѣ стїхирле ѧ҃двѣрїй . г҃ : ши ѧ҃ле Рѫѣ҃-
рѝтѣлѣи . д҃ : ши ѧ҃ле сфѝнтѣлѣи днь мнѝѣй . г҃ .
Слѧвѣ ѧ҃ сфѝнтѣлѣи . де ѧ҃рѣ . Ѿр҃ де нѣ . слѧвѣ . Ши
ѧ҃кѣмѣ

акѹмь, Кѫгородична глаєѹлѹи держнде. Ши кѫнде
Дѫчемь стіхѹль: Къ слѹжѫтърнѣть мила лѹи спре
пой: ижитѫнде амѫндоѡ странеле дрепѫнъ, а-
тѹнчѣ Прѣотъль фѣче митаніе челѹи лаи мари,
ши дрѫнде дсфинтѹль Олтарю, съ дбракъ. Фе-
лоѣнь: ши кѫнтѫндѹєѕ Слаѣъ, Ши акѹмь: ши де-
кѫнѕѫнде сфинтеле Двери, єѕъ дефакь Ходѹль,
мергѫнд Дѫконѹль дѫинте кѹ Кадѣлница, ѣръ
наинтѣ лѹи мергь: ѣ: читѣци: кѹ доѡ сфѣши-
че, ѣръ Поѹтѹль мѣрце кѹ Фелонѹль слободѣть
жосъ, ши съ ѫдѹнъ ла локѹль честе ѡбичнѹіть,
ши стъ Прѣотъль дѫинлокѹ Бесѣрічій дрѣть дѣ-
ра чѣ маре, ѣръ Дѫконѹль стъ дѣ дрѣпта Прѣо-
тѹлѹи де ѡпарте: ши плекѫндѹєѕ пѹцинѹль, цінде
ѡрарюль кѹ трін дѣцете але мѫнїи дрѣпте, зиче дѫ-
четь кѹмаи кѫть ѫлъ ѫлзи Прѣотъль: Дѫнлѹи сѫн
рѹгъмь. ℣. Ѣръ Прѣотъль дѫтінъ зиче рѹгъчѣнѣ ѫ-
чѣста: Ощра ши Дмнезеѣца ши ѫмілзѣзи: ши
дѹпъ рѹгъчюне рѫдикѫндѹєѕ, зиче Дѫконѹль къгръ
Прѣотъ, Кѫгословѣще стѣпѫне сфѫнта ѫтріе:
ши ѫратъ кѹ ѡрарюль къгръ рѫсърітъ, цінѫнѹль ѫтре
дѣцетеле мѫнїи дрѣпте: ℣. Ѣръ Прѣотъль Кѫгосло-
вѣще спре рѫсърітъ зикѫнде: Кѫгословітъ фаче ѫ-
тріе сфинцілоре тале Дмне: ℣. Ѣръ Дѫконѹль мѣрце
де кѣдѣце сфинтеле Ікоане, ши пре чѣлъ маи маре: ши
ѣръ

ꙋръ стѣ ла локꙋль оу҃нде ꙗꙋ стѧтꙋть маи наи҃нте, ꙗщептѫ҃нд҃ съвръши҃рѣ стіхнріи҃. Ги҃ръ дꙋпъ че съ сфръшѫ҃ще стіхнра, мѣрце дїаконꙋль ѧмиѫлокъ, ши҃ кѫдѫ҃нд҃ крꙋчиши҃, стрігъ: Ѧцелепчюне, дрѣптъ. Ши҃ мо҃и кѫнтѣмь: Ѧмѫ҃нъ лѫ҃нъ: и҃ръ чтецꙋль ꙗꙋ҃нд҃ сфѣшничеле, мѣргь ѧнаи҃нте пѫ҃нъ ла сфи҃теле оу҃ши҃: Ги҃ръ дїаконꙋль ѧтрѫ҃нд҃ ѧлъꙋнтрꙋ сфи҃тꙋлꙋи҃ Олтарю, кѫдѣще сфи҃тꙋль Престо҃ль. Ги҃ръ Прѣштꙋль ѧкинѫ҃ндсе ѧнаи҃нте сфи҃телшрь оу҃ши, съръдѣ лѫтърѣ чѣ дѣ дрѣпта ѧ двѣрїи҃, ши҃ ѧтрѫ҃нд҃ ѧлъꙋнтрꙋ ѧкѫ҃нд҃ двѣра чѣ маре. Ги҃ръ ꙗꙋпъ сфръши҃тꙋль, ꙗꙋи҃ ѧмѫ҃нъ лѫ҃нъ: зѫче дїаконꙋль: Съ ꙗꙋѡ҃мь ѧмѫ҃нте: Прѣштꙋль: Пѫче тꙋтꙋрѡ҃рь. ши҃ и҃ръши҃ Дїаконꙋль: Ѧцелепчюне, съ ꙗꙋѡ҃мь ѧми҃не: Ги҃ръ Канонѫ҃рхꙋль фъкѫ҃нд҃ метѫ҃нїе ла чѣль маи҃ маре, спꙋне Прокимендꙋль, ши҃ стіхꙋрнле. Ги҃ръ и҃лиріи҃ кѫ҃нтъ, Прокимендꙋль зѫлїи҃, пе гла҃, ѕ҃: Дмн҃ꙋль сав ѧпъръцѫ҃нть ѧтрꙋ подо҃лъ сав ѧбръкѫ҃ть. Стіхъ: ѧбръкатꙋсав Дмн҃ꙋль ѧтрꙋ пꙋтѣре ши҃ сав ѧчи҃нсь. Стіхъ: Къ ав ѧтъри҃нть ѧмѣ, кѫрѣ нꙋсъва клѫтѫ҃. Стіхъ: Кѫзи҃ тѫле съ ꙗꙋѫ҃нне сфи҃цѣнїе Дмн҃е ѧтрꙋ ѧлъцѫ҃ме де зѫ҃ле. Ши҃ ѡ҃ръ: Дмн҃ꙋль сав ѧпъръцѫ҃нть ѧтрꙋ подо҃лъ сав ѧбръкѫ҃ть. Ги҃ръ чтецꙋль ꙗвѫ҃нд҃ мѫи҃нле сале ла ѕ҃ѣпть, стѣ ѧмиѫлокꙋль Бесѣрнчїи҃ ꙗщептѫ҃нд҃

сфършинтъле проклименълуй : шй фъкънде лъкъ-
тъмь ; съ дуче ла локъле сале . Дупъ ачаста ешинде
діаконъле , шй стънде ла локъле чёле обичнуите ;
зиче ектенїа: Съ зичемь тоцй диптрь тоте сă-
флетъле : шй ачтеле пре рънде : шй Кодгласе ; дела
Пръсфинцїй: Къ милостивь шй рвгъторїю де тоте Дă-
незёй ерй: шй дупъ Кодгласе , зиче чёле май маре ;
сас ттецъле чёле врънднуите : Аскрединцъндне Дă-
не дёвра ачаста : шй пъръшй діаконъле : Съ плеке
рвгъторїиле ностре чёле де дёвра Дăнезёй : шй ăл-
теле пре рънде : Шй Кодгласе , дела Пръсфинцїй Къ ми-
лостивь шй рвгъторїю де тоте : Пръсфинцїй : Пă-
нтъторь . шй діаконъле : Капителе ностре Дăнă-
зёй съле плекъчуне . Шй зиче Пръсфинцїй мăтеа ăлтăнă-
Дăне Дăнезёле нострь чёле че ăй плекат генункиле :
шй Кодгласе : Фїе стъпънїторе ăнъцъцїей тале : Пăр
дупъ Кодгласе , съ кънте стїхирнле Лїтїй : Пăр
діаконъле лъсънде Кадёлница кь тъмъе ; мерге дин
пръвиъ кь Пръсфинцїй пре дёвра че десупра маре ноптеа ;
пăр дёвра че маре отъ ăнеч , шй мерге ăнаинте
лъй пь долу сфъшнице : Дечй съ дуче ăтинде кь
тоцй фрацїй , шй кънте Лїтїа : Пăр діаконъле
нъдежде сфинтеле Іконе , шй пре тоцй дупъ обичеюй
шй дупъ сфършитъле стїхирнцоре , Діаконъле стъде
ла локъле чёле обичнуите ăнаинте сфъшнице ле де
олтаре ;

Тѣ́рте, Зи́че а́тръ а́дзи́ръ тѫтѫрѡ́ръ, рѫгъчи́нѣ а-
ча́ста: Мѫнтѫ́ще Дм̃не́зе́ле поре́дѫ́лъ тѣ́ѫ: пѫ́нѣ
а́ сфѫршѝ́нъ. стра́на: Дм̃не милѫ́щене, м̃:
Дїа́конѫле: А́къ не рѫгъ́м пентрѫ̀ Архїепи́скопѫ́л но́-
стрѫ, са́ѫ е́пи́скопѫ́ле: (Кѫта́ре.) стра́на: Дм̃не
милѫ́щене, н̃: Дїа́конѫле, А́къ не рѫгъ́мъ пен-
трѫ́ бѣ́не кредѣнчо́сѫле, шѝ ю́бито́рюле де Хс̃ Дм̃нѫле
но́стрѫ, (Кѫта́ре.) стра́на: Дм̃не милѫ́щене, л̃:
А́къ не рѫгъ́мъ пентрѫ́ ка сѫ́е пъзи́тѡрїи сфѝ́нъ Лъ-
ка́шѫле ачѣ́ста, е́прочѣ. стра́на, Дм̃не милѫ́-
щене, г̃: А́къ не рѫгъ́мъ пентрѫ́ ка съ а́дзъ Дм̃-
нѫле Дм̃не́зе́ѫ гла́сѫле рѫгъчи́нїй но́стре: Стра́на:
Дм̃не милѫ́щене, г̃: Дѣчи́м поменѣ́ще пре чѣ́не ка
вѣ́рѣ дїнъ чѣ́й бѣ́й, шѝ дїнъ чѣ́й мо́рц а́тѣ́нъ. Дѫ-
тъ ачѣ́ста Зи́че Пре́што́ѫле: А́дзине пре но́й Дм̃не-
зе́ѫле мѫнтѫито́рюле но́стрѫ: Стра́на: А́ми́нь.
Дѣ́чи Зи́че: Па́че тѫтѫрѡ́ръ. Дїа́конѫле Зи́че:
Капетеле но́стре Дм̃нѫлѫй сѫ́ле плекъ́мъ. Дѣчи
плекъ́мдѫ́ш то́цѣ капетеле, Пре́што́ѫле сѫ а́то́арче кѫ
фа́ца спре а́пѫ́съ, сѫ́ръ Дїа́конѫле сѫ́ дѣ́ дрѣ́пта
лѫй, цѣ́ндъ О́ра́рюле кѫ трѣ́й дѣ́цете а́мѫ́на дрѣ́п-
тъ, шѝ Зи́че Пре́што́ѫле кѫ гла, рѫгъчи́нѣ ачѣ́ста:
Сѫ́пѫ́не лѫ́ѫ милостѝ́ве, Дм̃не Ї̃с̃ Хс̃ Дм̃не-
зе́ѫле но́стрѫ: Шѝ дѫ́пъ сфѫршѝ́тѫле рѫгъчи́нїй,
но́й Зи́чемъ: А́ми́нь. Сѫ́ръ пѫ́нъ лѫкрѣ́зъ ачѣ́стъ.

Аф̀ар̀ъ Парѣкланс̀архѹлъ, сл̀ѹжѣтъ чинева, пѹне Тетрапо́дѹлъ чѣлъ мнкъ дмнѫлокѹлъ Бесѣрнчѣнъ, шн̀ пре джѣлъ пѹне оу̀нъ блнд̀ъ кѹ Грѫ̀ шн кѹ чнчн Пѫ̀нн, шн̀ деспре стр̀ана мнкъ пѹне оу̀нъ вѣшчо́ръ кѹ Бнн̀ъ, мр̀ъ деспре стр̀ана чѣ мар̀е, пѹне оу̀нъ вѣшчорь кѹ Оу̀нтъ де Лѐмнь. Дѹпъ а̀часта дчѣпемъ а̀кжнта стїхо́вна стїхнрле дѣсрїн, кар̀е сѫ̀нтъ дѹпъ лфа внта. Кѹ стїхѹнле а̀чѣстѣ, дтѫ̀: Дмнѹлъ сл̀ѹ дпъръцнтъ: адо́нлъ: Пентрѹ кѣ сл̀ѹ дтърнтъ лѹмѣ: а трѐнлъ: Кн̀н тл̀е съ кѹвнне: Слава, Шн а̀кѹмъ: Кѣгорѡ: Шн̀ вн̀нд̀ъ дѣсѣрнкъ, мѐрг дна̀нтъ лѡ кѹ сфѣшнче, шн̀ ле пѹне де лмѫдо́лѡ пъръцнле Тетрапо́дѹлѹн, кар̀еле сл̀ѹ гѫтнтъ дмнѫлокѹ Бесѣрнчн̀, пре кар̀еле пѹне оу̀н бли кѹ грѫ̀, шн̀ кѹ чнчн пѫ̀нн, шн̀ деспре стр̀ана чѣ мнкъ пѹне оу̀нъ вѣшчо́рь кѹ Бнн̀ъ, мр̀ъ деспре стр̀ана чѣ мар̀е, пѹне а̀лтъ вѣшчо́рь кѹ оу̀нтъ де Лѐмнь. Шн̀ дѹпъ сфжршнтѹлъ Стїхо́внн̀, Знче чѣлъ мн̀ мар̀е: а̀кѹмъ слобозѣщн̀ пр̀ороѹлъ тѹ̀ стъпѫ̀не: Мр̀ъ чтецѹлъ, Сфнте дмнезѐѹле, шн̀ дѹпъ Тл̀тѹлъ но́стрѹ: Бо́гл̀е: Кѣ а̀тѫ̀ мѣсте дпъръцѣ̀м: шн̀ кѫ̀нтъ кѫ̀нтъръцѣ̀н, Тро̀: Гл̀е, а̀: Нѣскѣто́ре де дмнезѐѹ Фечо́рѣ: г: де мѣсте дѹмнекъ: мр̀ъ де мѣсте Праздникъ а̀ле вре́ѹнн сфнтъ мар̀е, съ Знче Тропа́рнле сфнтѹлѹн, де ѣ: ѡр̀н: шн Нѣскъ

поле

тоáре де Дмнезéў: ѡдáтъ. Їáръ де ѧáсте прáзнікъ Дмнéскъ, сáў âль Прéчистїй, съ кѫнтъ Тропáрюль Прâ: г: Дéчи кѫнтѫндь Тропáрюль чéлă ман де прéўрмъ кў глáсъ máре, шѝ рáрь: Дїáконўль ман âнáінте лўѫндь Блгословéніе дела Прéшть âтъмжà, кăдéце крўчíшь Тетрапóдўль, прекáре ле стáў чéле. Ё: пѫíнй, шѝ чéле че сáў Знсь ман сўсь. Дўпъ âчéа пре ман máре ла лóкўль лўй, шѝ пре Прéшть. Шѝ ѣръшй Тетрапóдўль нўман де нáінте: Дéчи апропíндусе Прéштўль, Дїáконўль стъ âнáінте лўй цíндь ѡрáрюл кў трéй дéцете âмжна дрéптъ, шѝ Кадéлница кў мжна стѫíнгъ. Дéчи сфършíндусе Тропáрюль, Дїáконўль арáтъ кў ѡрáрюль чéле чíнчй пѫíнй, шѝ зíче: Дмнўлўй съне рўгъмь: ѣръ чéль ман máре, сáў Прéштўль. Ѧ ѡ пѫíне âмжíнъ, шѝ зíче: Рўгчúнъ âчáста, кў глá máре: Дмне Їйсе Хсе Дмнезéўль нóстрў, чúне âй Блгословíть чéле чíнчй пѫíнй: âсемнѫ кў дѫса пре чéле лáте пѫíнй: шѝ кѫ зíче: Ѧўц Блгословéще. (Шѝ арáтъ кў дрéптa спре пѫíнй) Пѫíнile âчéстъ: (âшѝ дерть спре грѫ, шѝ ла бíнй, шѝ ўнтъ де лéмнь.) Грѫўль, Бíнўль, Шѝ Оўнтўль де лéмнь: Шѝ дўпъ сфършíтўль мâтвé, шѝ дўпъ âмíнь, кѫнтъмь: Фї: пѫмеле Дмнўлўй бíне кўвѫнтáть де âкўмь шѝ пѫíнъ дрéпъ, г: пе глâ: Дéчи ѱáлмўль, лг:

Бíне

Ши́невоѭ кѹвѣнтѣ пре Дмнѹлѣ дѣто́тъ кре́мъ: Пѣ-
тъ ла Нѹ́цъворь лиѱи́ де то́тъ бинеле. Гаръ Пре́штѹл
мѣрце ши́ отъ дѣли́нтѣ оѱшлѡ че́лоурь дѣпъртѣщи,
кѣтѫ́нд спре а́пѹсъ: ши́ дѹпъ сфѫршѝтѹл ѱа́л-
мѹлѹи зи́че: Бл҃гословѣнїа Дмнѹлѹи престе бо́и:
ши́ чтѣцѹл зи́че а́мѝнь, ши́ зи́че дѣчепътѹра чте-
нїе́и, Ши́ Пре́штѹл: Пентрѹ рѹгъчїюнле сфи́-
цилоурь пърѝнцилоурь но́ѱри: Ши́ съ дезера́къ Пре́ш-
тѹл, ши́ дїа́конѹл де Кешми́нте, ши́ е́сь, ши́ ѣша́
ѱѣ́дь фїѣще ка́ре ла ло́кѹл сѣ́ѹ.

Гаръ дѹпъ четы́рѣ фа́птелоурь сфи́цилоур а́постолѣ́и, е́сь Параекли́сїархѹл, ши́ то́ацъ, ши́ тра́гь то́ацъ

Клопотѣле чѣле ма́рѣ, ши́ мѝчи.

Ши́ скѹлѫ́нд ѹсе́ чѣле маѝ ма́ре, ши́ то́цѣ фрѫцїѝ зи́че. А́мѝнь. Мѣрѝре а́трѹ чѣ́ѝ де сѹ́нь дѹ́ѝ Дмнезе́ѹ: Г. Дмне кѹзеле мѣ́ле бе́ѝ дешки́де, Б. А́ши́ждерѣ ши́ че́ѝ ши́се ѱа́лмѝ, кѹ блажи́дѣце, ши́ кѹ гласъ лѝнь. Гаръ дѹпъ трей ѱа́лмѝ, Сла́ѣ, ши́ а́кѹмъ, Алли́лѹіа, Г. Дмне мнлѹ́ѫщевѣ, Г. Сла́-
ѣ, ши́ а́кѹмъ. Дмне Дмнезе́ѹль мѫнтѹи́рѣи мѣ́ле-
ѣ, ши́ а́кѹмъ. Дмне Дмнезе́ѹль мѫнтѹи́рѣи мѣ́ле-
а́тѹнче Пре́штѹль, кѹ е́пїтрахи́ле, чнтѣще моли́-
тѹле Оутрѣнїи, стѫнд дѣли́нтѣ двѣрилоурь, кѹ ка-
тѹле дескопери́тѣ. Гаръ дѹпъ сфѫршѝтѹл че́лоурь
ши́се ѱа́лмѝ: ши́ дѹпъ Сла́ѣ ши́ а́кѹмъ, зи́че е́к-
тѣнїа чѣ ма́ре: Кѹ пла́че Дмнѹлѹи съне рѹгѣ́мъ,

ши́

Шн̀ дꙋпъ Коꙁгласѣ мергѫнде стъ ла локꙋлъ сѣ. Гл̃ъ
Канонархꙋлъ чѣлъ ѡржндꙋитъ, карелѣ ѧ спꙋсъ Прокі-
менꙋлъ чѣлъ де сѣръ, фъкѫнде метанїе чѣлꙋй маї
маре, стригъ: Дм̃незе́ꙋ їисте Дм̃нꙋлъ: кꙋ стїхꙋ-
ниле лꙋй, шн̀ кѫнтъмъ Тропа́рюль гласꙋлꙋй, де к̃ ѡрй:
Сла́ва сфи̃тꙋлꙋй, а̂чеїаши ꙁн̀: Шн̀ акꙋмъ, Кг̃ородн-
чнъ: дꙋпъ гла́сꙋль Тропа́рюлꙋй сфи̃тꙋлꙋй, де а̃ре: гл̃ъ
ѧнꙋй: Сла́въ, Шн̀ акꙋмъ, Кг̃оро: а̂гласꙋлꙋй де
ѫнде. Шн̀ а̂да́тъ стра́на ꙁнче: Дм̃не мнлꙋа́-
це, г̃: Сла́въ Та́тълꙋй, шн̀ Фїюлꙋй, шн̀ сфи̃тꙋ-
лꙋй Дх̃ъ. Гл̃ъ чтецꙋль, Шн̀ акꙋмъ: а̂чѣпе а̂чѣ-
тн̀ Кѳ̃исма, а̂ к̃. Мъртꙋрнеи́мъкоꙋ цїе Дм̃не
кꙋ то́атъ нинма мѣ: Гл̃ъ дꙋпъ сфършитꙋль Кѳ̃:
мергѫнде Пр̃ечтꙋль а̂наи́нтѣ сфи̃телѡрь двере́, ꙁнче
ектенїа чѣ мнкъ, шн̀ Коглась, дꙋпъ ѡбичею. Шн̀
кѫнтъмъ сѣдална а̂вїерїй, дꙋпъ а̂чѣа стїхъ,
Окоалъто Дм̃не Дм̃незе́ꙋль мїеꙋ: кѫнтѫнде а̂ла до́п-
ке Тропа́рю а̂ль сѣдалнеи́ днь тѫю: а̂поі Сла́въ,
Шн̀ акꙋмъ, Кг̃ородн́чна: шн̀ дꙋпъ а̂часта фа́чемъ
четире ла тѫлꙋль ек̃тїй. Де́чй Кѳ̃исма а̂ г̃. шн̀
дꙋпъ Кѳ̃исмъ, Сѣдѣлма, а̂ к̃. Де́чй Стїхꙋ:
Мъртꙋрнеи́мъкоꙋ цїе Дм̃не кꙋ то́атъ нинма мѣ: кѫ-
тѫнде а̂ль до́нкѣ тропа́рю а̂ль сѣдалнїй а̂до́лш. Сла́-
въ, Шн̀ акꙋмъ, Кг̃оро шн̀ чтенїа, шн̀ кѫнтъ Фе-
личаци чѣй фъръ прихани: пе гла, ѣ: ла ѫре къдѣце

Прѣш-

Пре́штвль. де́чи Тро: Съкорвль дерескь. Упакои глáсвлви. шн чтéніе Дéчи Антифóнеле глáсвлви. аа кáре нáсе апрнидъторю де кáделе шн ловéще клопоть. Гдр Прéштвль шн Дiáконвль, тржнде Олтáрю: съ брáкъ двпъ wбичéю, шн зи́че Дiáконвль. Съ лвшмь амúнте, целепчюне. Гдр канонáрхвль: спвне прокíменвль глáсвлви, гдр двпъ съвжршúрѣ прокíменвлви, Дiáконвль зи́че: Дмнвлви сънервгѣмь. Прéштвль: Къ сфнтъ ецеи Дмнезéвль нóстрв: Стрáна, амúнь. Шн канонáрхвль: Тóатъ свфлáрѣ съ лáвде пре Дмнвль. Стíхъ: Лъвдáцн пре Дмнезéв дтрв сфнцíи лви, Лъвдáцн пре ель дтрв търíм пвтерíи лви. Гдр Дiáконвль зи́че: Шн пентрв ка съне двредничúмь нóи дсквлта сфнта еуалíе, пре Дмнвль Дмнезéв съ рвгѣмь, стрáна: Дмне милвáщене, г. Дiáконвль, Кв целепчюне дрéптъ съ дсквлтѣмь сфнта еуалíе. Прéштвль: Пáче твтврóр. Стрáна: Шн дхвлви тъв. двпъ áчаста Прéштвль нвмéще пре еуалиствль, де ла кáреле нáсте еуалíа. Стрáна: Слáвъ цíе Дмне, Слáвъ цíе. Дiáконвль: Съ лвшмь амúнте. Шн чнтéще Прéштвль еуалíа двторíи чé де ржнде. двпъ чтúре, стрáна гдр: Слáвъ цíе Дмне, слáвъ цíе. двпъ áчаста зи́чемь: Двíáрѣ лви Хс: Шн ѱáлмвль н. Гдр зикжндвее áчéста, нáсе Прéштвль

прнь

прінь сфінтеле оуши кѹ єѵ҃лїа, цінъдѹш пре дїнселе пѣптѹль сѣѹ. дѹкънд де ънъндоуш лътѹриле дѹй доуш сфѣшнїче кѹ фъклїй ънпрінсе, ши Прєштѹль ънъндь фелонѹль слобозіть дїос, стѣ ънпъклокѹль Бєсѣрічїй, цінъдь сфінта єѵ҃лїе пре пѣптѹль сѣѹ, ши сфѣшнічиле де ънъндоуш пъръцинле лѹй. Ши мѣрце ънтрю чєле маї маре, ши фъче доуш ънкінъчюній, дечї сърѹтъ єѵ҃лїа, ши пъръш фъче ѳ ънкінъчюне: (нѹ пънъ ле пъмънть фъче ънкінъчюне, ши мінъ, плекънд кънпѹле, пънъ кънде ънжѹнце кѹ мъна ле пъмънть. Пентрѹ кѣ Дѹмінека ши ънпрінчиле чєле Дмінечї, ънтоте чєле н҃: де зіле. пънъ ле рѹсалїй ънкінъчюній кѹ ценѹкеле ле пъмънт пѹнъ фъкь.) Пър дѹпъ чє съ ънкінъ чєле маї маре ши сърѹтъ єѵ҃лїа. фъче кінь де ънкінъчюне ши спре стрънă стънгъ, ши спре дрептъ, ши мѣрце ле лѹкѹле сѣѹ. Дечї ши фрънцїй тоцї мерг кънте доїй кънте доїй дѹпъ ръндѹеле, фъкънд ши єї ънаінтє, маї наінте фъкънд доуш ънкінъчюній, сърѹтъ сфінта єѵ҃лїе, ши пъръ ѳ ънкінъчюне, ши кънтръ чєл маї маре ънкінъчюне. Ши дѹпъ чє сърѹтъ тоцї, ши дѹпъ ѱалмь, н҃: кънтъмь: Славъ, Пентрѹ рѹгъчюніле Ап҃толеще: Ши ънкѹмь, Пентрѹ рѹгъчюніле Нъскътоаре де Дмнезѣѹ: Дечї Мілѹеще-ме Дмнезѣле, дѹпъ маре мїла тъ: Дѹпъ ънъста

стїхира дѧтерїй. Глась. 5: Дхїпдь їнс днь мэрлкать, пре кѹмь ѧ҃ зїкь мѧ плїнте: Гїръ дѫпъ сѫвтѫрѣ сфїнтей ецлїй, дѣмїнѣцъ Прѣотвль пре фрѫцїй кѹ сфїнта ецлїе, шї дѫпъ ѧсфїнтвль Олтарю. Гїръ дїаконвль зїче ла ѡбшїнѹїтвль лоць, мїтвл Мкитѹѫще Дмнезеѹ породѹль тѣѹ: Гїръ нол: Дмїе мїлѫ дѣне, ѓ҃. Гїръ Прѣотвль, Богла: Кѹ мїлѫшїкѹ дѫвръгиле: Шї дѹпъ ѧмїнь. Дчѣпема Їрмоѓвль канонвль дѧтерїй. Шї кжнтъ Канонѹ дѧтерїй кѹ Їрмоѓвль, пс д: шї ѧль Крѹчїй дѧтерїй пс г: шї ѧль Нскъроре і дѣ Дмнезеѹ пс г: шї ѧль мїнїю пс д: гїръ ла Тропарюль чѣль днь тжю, зїчемь Прїпвлл, Олвъ сфїтей дѧтерїй тѫле Дмне, Дѣчї кжтъ Пѣснеле дѧтерїй пре кѹмь скрїе. шї дѹпъ пїтнїрѣ, Пѣснѣ г: Дїаконвль зїче ектенїа чѣ мїкъ: шї Когласѣ дѣнь лъѹнтрѹ Олтарюлѹї: Кѣ тѣ ецї Дмнезѣвль нострѹ: Шї съ дезбракъ де кешмїнтле прѣощецї, шї ецї дѣ стѣ лѫкѹль сѣѹ дѹпъ ѡбнчєю. Дѣчї Кондакѹль, шї сѣ дѫлна сфїнтвлѹї ла мїнїю. шї чтенїе. Гїръ дѹпъ 5: пѣснъ, Прѣотвль зїче ектенїа чѣ мїкъ, дѫнїнцъ сфїнтелѫрь ѡцї, шї Когласѣ: Кѣ тѣ ецї дпѣратвль пѣчїй: Дѣчї Кондакѹль дѧтерїй, шї Їкоѓвль, шї четїмь Прологѹль. Шїнцъ съфїе шї ѧчаста: Кѣ тоть дѣѹпа дѹпъ сфършїтвль пѣснеї, ѧ҃, кжда

Сѣ сѣсе дѵа̀пъ пѣ̀сна ѳ. Тѻ́цй дѵтѻ́кма фа́чемь
мостаніе грѣ́шнꙋ: Съ лѣ́вꙋмь бѝне съ кѹ́пленіемъ:
Дѣ́ч кжитѣ́мь пѣ̀сна а̀ н: дѵлѻ́кь де катавасіе. Гдⷭ
Пре́шт҃ѵль шѝ Дїа́конѵль съ дѵра́къ дѵпъ ѡ̀бичаю,
Шѝ дѵпъ пѣ̀сна, н: къдѝнꙋ сфн҃тѵль Прѣстѻ́ль,
стрѝгъ Дїа́конѵл: Пре Нѣскътѻ́арѣ де Дмнезе́ѵ шѝ
мѝлка лѵмѝнѝй дѵтрѣ кжитѣ́рй съ ѡ̀мѣрѝмь. Шѝ
ѻй кжитѣ́мь дѵстїхѵрй, Пѣ̀сна, а: кжитѧ́нд
ѵ гла̀ма́ре: Мѣрѣ̀ще сѵ́флете а̀ль мїе́ѵ пре Дмнѵ́л:
шѝ чѣ́м че є̀ѡй мѧ̀ чинитѣ дежѣ́ть Хрⷭтїа́нїй:
шѝ фа́чемь шѝ дѵнѣчѝнѹ мѝчй. Гдⷭ Пре́шт҃ѵль сѵ́
Дїа́конѵль, къдѣ̀ще сфн҃тѵль Ѻлта́рю, шѝ тѻ́лъ
ѵнсѣ́рика, шѝ префра̀цй. Гдⷭ дѵпъ пѣ̀сна а, ѳ: дѵ-
порѧжндѵсе шѝ дѧжиндь кладѣ́ница. Зѝче є̀кѝ-
ѳѣ́ чѣ́мѧкъ. шѝ Пре́шт҃ѵль Ко̀гла́ѕъ: Къ пре
ѝне те лѵ́ѵдъ тѻ́ате пѵтѣ́рнле черѣ́цй: Дѣ́чй стрѝгъ
Дїа́конѵль: Сфн҃тъ Дмнѵ́ль Дмнезе́ѵль ногтрѵ.
Пре гла́ѵль че ѧ̀сте: стїхь, а: Къ сфн҃тъ є̀ Дмнѵ́л
стїхь: а̀ б: Пре́сте тѻ́тъ поро́ѵль Дмнезе́ѵль но-
трѵ. Шѝ Пре́шт҃ѵль стъ ла-мѻ́кѵль чѣ́ль ѡ̀бичнѵ́ѝтъ.
Дѵпъ а̀чѣ́ста свѣ́тѝлна дѵтѣ́рй: А̀пой Сла́въ
сфн҃тѵлѵй де дре, Шѝ а̀кѵмь Кгородѝчна дѵтѣ́рй.
Хвалѝте: Тѻ́лъ сѵ́фла́рѣ, пе гла́ѵль Зѝлй.
ѝ нѵнемь стїхнрй, н: шѝ кжитѣ́мь стїхнрнле
тѣ́рй а̀ле ѡктѻ́ихѵлѵй, д: шѝ а̀ле гласѣрнтѵлѵй, д.

Ѓаръ дꙋпъ стїхꙋлъ чесъ сфършаце, Тоатъ сꙋфлареꙗ съ лꙋде пре Дмнꙋлъ, ꙗ пребꙋнжндꙋсе амждоаш странеле кжнтъ шн стїхꙋриле ачестꙗ. А: Скоалэтe Дмне Дмнезеꙋлꙋ мїеꙋ ꙗ нальцъсе мжнтаꙗ нꙋ оунїтъ пре съраченїи тъи пжнъ ꙗ сфършитъ. Б: Мъртꙋрисиндъсоу цїе Дмне кꙋ топъ инима мъ, спꙋнеꙋоу тоате минꙋниле тале. Слаꙗ, Стїхїра еуглеи чꙋ деждь. Шн акꙋм: Кѓородница Глаголи: Б: Прꙋ блгословитъ сфшн Нъскътоаре де Дмнезеꙋ Фечоаръ: славословїм чꙋ маре. Дечи Тропарюль ꙗнгерїи, Глась а: Ястъзи мжнтꙋиреꙗ атоатъ лꙋмеа сав фъкꙋтъ: сав аль лꙋи Глась и: ꙗ бїиндь дни мормжнтъ: Дечи Прѣштꙋль, сав Дїаконꙋль Зиче ектенїа: Милꙋацене пре ной Дмнезеꙋле: шн Когла: Къ милостивь, шн юбиторю де ѡамени: Дꙋпъ ачаста, Съ плнимь рꙋгъчюниле ноастре челе де дмнеци: Когласъ: Къ Дмнезеꙋль милостивь шн аль ꙗдꙋръгилѡ: Прѣштꙋль, паче тꙋтꙋрорь: страна: шн дꙋхꙋлуи тꙋ. Дїаконꙋль: Капетеле ноастре Дмнꙋлуи съле плекъмь. Прѣштꙋль, Мътеа ꙗтъинъ. Дечи, Когласъ: Къ цїе съ каде анемнлуи: Дꙋпъ ачаста: ꙗцелепчюне. страна: Благослови. Прѣштꙋль: Чель че ѥсте бине кꙋвжнтатъ Хс Дмнезеꙋле ноастрꙋ: шн страна: Амнь. ꙗтърѣце Дмнезеꙋле: Дꙋпъ ачаста Прѣштꙋль: Прꙋ сфинтъ Нъскътоаре

кътоáре де Дмнезéў мжнтўáцiене прe нóй: стрáна: чéл че éщи май чинстúтъ де кжтъ Хервимúй: Шй чéлъ лáлте дўпъ wбичéю: шй wпўстўль: шй мўцй нúй. шй Пéрвый чáсъ. Шй wпўстўль чéль де съвжршúтъ.

Кáдесъ áцй шй áчáста, къ ла бдéнiа кжнтрúй тóатъ нóаптé, кжнд съ фáч Поліéлеў, шй кжнтъ Псáлмiй: Лъўдацй нўмеле Дмнўлўй: шй Мъртўрисéнцъ Дмнўлўй: Áтўнчъ съ пўне Áналóгiўль á мнжлокўль Кисéрнчй, шй пре джнсўль съ пўне Ікóана práзникўлўй Дмнéскь че съ пръзнўáще áтрў áчéй, сáў áль Нъскътóарей де Дмнезéў, сáў áль сфйтўлўй, сáў áль сфйтей, шй съ á брáкъ чéль май máре á Фелóнь, шй тóцй Прéощiй á фелóане дўпъ wбичéю, шй éшúнд днь Олтáрю прнь дéкне чéле máрй, стáў кжте дóй áпрежўль áналóгiўлўй. шй áпáрт лўмúнй чéлўй май máре, шй Прéощилшрь, шй нородўлўй че сúнъ á сфйта Кисéрнкъ. Ёáр дўпъ áпърцнрé фъклiилшрь, á кадéлница чель май máре, кърўá Дiáконўль á й мéрге áналúнте кў фъклiе áпрúнсъ, къдúнд áтжю áпрежўрь Ікóана чé де пре áналóгiў, шй мéрце á Олтáрю, шй áколó къдéце сфйтўль Прéстол, шй тóть Олтáрюль, шй Кисéрнка шй сфйтеле Ікóане тóате, дéчй Прéощiй чей че стáў áпрежўрь, шй кжнтъ-

кжнтъре́цїй че́й дінь стра́на чѣ̀ ма́ре, шѝ стра́на
чѣ̀ мі́къ, дѹпъ а҆ча́ста кѣдѣ́це шѝ пре́тѹть поро-
дѹль, шѝ ма́ръшѝ сфі̑нтеле две́рй, шѝ нѹ́маѝ чѣ́ле
до́лш Іко́ане, а҆лѹ́й Хс̑, шѝ а҆ Нжкъто́рй де Дѝ-
незе́ѹ, шѝ а҆нало́гїѹль. Шѝ а҆тѹ́ а҆чѣ̀ вре́ме съ кжн-
тъ шѝ ѱа́лмїй че́й але́шй лй лѹ́й Дв҃дь а҆стїхѹрй, кѹ
мърймѹте пре тѝне дѹтъто́рюле де бі́лцъ Хс̑е: Пръ
дѹпъ кжнта́рѣ а҆чѣ́л, Ектенїа чѣ̀ мі́къ съ дінe де
Дїа́конь, шѝ съ кжнтъ сѣ́дѣлеле, шѝ а҆тражнь
тоцй Пре́шцїй а҆ сфі̑тѹль Олта́рю, съ дезбра́къ
де бешмінтеле Пре́шцецїй, нѹ́маѝ Пре́шті̑ѹль чедь де
ржнь рѣмжне а҆ бръка́тъ, пентрѹ четі́рѣ
Евае́й.

РЪН-



РЖДСТВА

ВЕЧЕРНІЕЙ

Отроицы Престолъ Дѣвицы Вертоград, и Ѧвленіе Воплощенаго Бога, и Спасителя нашего Христа Ѧзыкомъ Ѧвленіе.

Благословите отцы Господа, тоть дѣвна Богъ, и Творецъ, и Дѣвичій вѣчнаго.

Царь Ѧнгельскъ царь рождьшіть, Ѧлли: Ѧ минь.

Слава цїе Господу Слава цїе.

Отцы: Сыне: Господи: Помилуй.

Господи благослови.

Ѿче нашъ тайно.

Ѿче нашъ Ѧвственно.

Ѿче нашъ Ѧвственно.

Ѿче нашъ Ѧвствен

ШИ ѱалмїи лѣа девѧтый часъ. де врѣме шбѣте
къ фаче: чи кине Прѣотвле дѣвѣте?
Бгословите шсте Дмнезеѣле нострѣ. ши тѣцеле
вниці сѣне Акинѣме: ши ѱалмѣле ег.
Ине кѣкинтѣзъ сѣфлете але мїеѣ пре Дмнеле.

Гдъ Прѣотвле стѫде дмнинте сфнтелоръ оушѣ
кѣ Капеле деекоперите, читѣце Мателе Е[illegible]чей.

МОЛИТВА, ТЪЮ

Дмне адѣрате ши милостиве, адѣлѣнгъ
рѣбдътоюле, ши мѣлте милостиве, а-
скѣлтъ рѣгъчюне нострѣ, ши аминте
гласеле чѣрерїй нострѣ, фъ кѣ нои семне спре бине
адрептѣзъне пре ной ла кале тѣ, ка съ оумблѣме
ътрѣ адевѣрѣле тѣѣ: весели ѣнимиле нострѣ,
ка сѣне тѣмемъ де нѣмеле тѣѣ чел сфнт: пен-
тръ къ маре ешти тѣ, ши фачи адкрѣри минѣнате,
тѣ ешти Дмнезеѣ адевѣрат, ши нѣ шсте адевѣне
ціе ътрѣ Дмнезеѣ Дмне: пѣтерника ътрѣ мї-
ле, ши кѣне ътрѣ тѣрїе, а аждѣта ши а мжнжле,
ши а мжнтѣи пре тоці чей че нъдъждѣеск ътрѣ нѣ-
меле тѣѣ чел сфнт. Къ ціе съ кѣвине тоате Мъ-
рїрѣ, Чинстѣ, ши Акинъчюне, Татълѣй, ши
Фію-

Фіюлуй, шй Сфйтулуй Дх, акумь шй пурурк, шй акечій вечнлор, амінь.

Молитва, ачошлуй.

Амне нукъ мжнїа та не мъстра пре ной, нічй къ оурцїа та не черта пре ной, чй фък къ ной дупъ мила та вйндекъторюле шй тъмъдуйторюле ал съфлетелор ностре. Адрептъцъне пре ной ла лиманъл боїй тале: Думинецъ окій ннимилор ностре спре кунощинца адевърулуй тъу: шй дъруйще нолш чемалтъ врме азилїй де акум къ пче шй фър де пъкать, шй толтъ врмя вецій ностре: Пентръ ругъчюнile пръ сфйтей Нъскътоаре де Дмнезеу. Шй ал тутуриор сфйцилор. Къ ата касте стъпжнирк, шй ата касте апъръцїа, шй путкрк, шй мъріре, Татълуй, шй Фіюлуй, шй Сфйтулуй Дх, акумь шй пурурк, шй авечій вечнлор, амінь.

Молитва, а Трїа.

Амне Дмнезеул нострў, адуцй аминте де ной пъкътошій, шй не требнічій робій тъй, кжнд вием къмь нумеле тъу чел сфйть, шй съ нуне афурйтезй пре ной де къtръ ащептаре милій тале: ій не дъруйще нолш Дмне толте чърерile челе къtръ мжнтуире: шй не авреднічеще съте юбім, шй съне темемь де тине дни толтъ ннима ностръ,

стръ, шѝ съ фѝчемь дътр8 тоате вом тѣ. К ѣ
кѹнь шѝ юбнторю де ѡамений Дмнезе8 сфнт, шѝ
цїе мърїре дивлцѣмь, Тътълѹй, шѝ Фїюлѹй,
шѝ Офнтѹлѹй Дх8, ѝкѹмь шѝ пѹрѹре, шѝ
вѣчїй вѣчнлюрь, ѝмѝнь.

Молѝтва а Патра.

Чела че кѹ кънтърѝ фър де тѣчере, шѝ кѹ Сла-
волозїй фър де ѝнтѣре де офнтеле Пѹтерй сфнт.
лъѹдать, Оумиле гѹра ноастр де лѹда тѣ, кѣ
съдѣмь Мърїре нѹмелѹй тѣѹ челѹй сфнт, шѝ
не дѣ нолю парте, шѝ мощенїре кѹ тоцї чей чест
темь де тїне ѝтр8 ѝдевѣрь, шѝ пѣзѣеск порѹн-
чиле тале, пентр8 рѹгъчюнле пр8 сфнтей Нѣскѣ-
толрей де Дмнезе8, шѝ ѝле тѹтѹрѹр сфцнлюрь
тѣй. К ѣ цїе съ кѹвїне тоатѣ Мърїре,
Чинсте, шѝ ѝкинъчюне. Тътълѹй, шѝ Фїю-
лѹй, шѝ сфнтѹлѹй Дх8, ѝкѹмь шѝ пѹрѹре,
шѝ ѝзвчїй вѣчнлюрь, ѝмѝнь.

Молѝтва а Чинсте.

Ѝмне Дмне, чела че кѹ Палма тѣ чѣ пр8
кѹрѣцѣ кѹпринзѣ тоате, кѣреле мѹлць рѣзѣ
пентр8 ной тоцї, шѝцї паре рѣѹ де рѹтъцнле
ноастре, ѝдѹцї ѝмѝнте де ѝдѹрѣрнле тале,
шѝ де мнла тѣ: черчетѣзъне пре ной ѝтр8
кѹнѣтѣтѣ тѣ, шѝ не дѣ кѹ дарѹль тѣѹ, ѝчѣм-

Ачѣм лáлтъ врѣме â Зилїй де âкѹмь, âскъпà де мещешѹгѹрнле бикл҃нѹлѹй чѣле де мѹлте фѣлюрй, шй фъръ де бжнтѹлъ пъзѣще вїáца нóлтрѹ кѹ дáрѹль. Дх҃ѹлѹй тѣѹ чéлѹй âтрѹ пóть сфи̑нть. К ѹмúла шй кѹ юбúрк де ѡáменй â Оу̑нѹл нъскѹть Фíюлѹй тъѹ, кѹ кáреле âпрéвнъ бúне є҃щй кѹвжнтáть, кѹ пр҃ъ сфи̑тѹль, шй бѹнѹль, шй де вїáцъ фъкътóрюль тѣѹ Дх҃ъ âкѹмь шй пѹрѹрк, шй âвѣчїй вѣчимѹрь, Ámúнь.

Мáтка, â Шéлѹй.

Амúнезéѹле чéлă че є҃щй мáре, шй минѹнáть, кáреле кѹ бѹнътáтк чк̑ нéспѹсъ, шй кѹ пѹртáрк де грúжъ чк̑ мѹлтъ кивернúщй тóлте, шй нѣй дърѹúть нóлѡ бѹнътѣцй лѹмéщй, шй нѣй âкреднúцáть âпърѣцїа чк̑ фъгъдѹúтъ прúй бѹнътѣцúле чѣле фъгъдѹúте нóлѡ, чéла че нѣй фъгъдѹúть нáлк, шй âпáртк Зилїй чк̑ трúкѹтъ, âне фéрй де тóть рѣѹль. дърѹмщене шй чк̑ рѣмáъ сѣѡ плúнúмь фъръ де прúхáнъ, âплúнтк сфи̑тей мърúрей тáле, ка сътé лъѹдѣмь пре тúне Амúнезéѹль нóстрѹ, чéла че є҃щй ѹ̑нѹль бѹнь шй кѹнтóрю де ѡáменй. К тѹ є҃щй Амúнезéѹль нóстрѹ, шй цѣе мърúре âнълцѣмь, Тáтълѹй, шй Фúюлѹй, шй сфи̑тѹлѹй Дх҃ъ, âкѹмь шй пѹрѹрк, шй âвѣчй

вѣчимѹрь,

вѣчнїлоръ ї ам̀инь.

Матѳа. а Шапте.

Ам̀незѣѳлъ чѣлъ маре шн̀ прѣ ан̀алть ї Оўѳлъ карелеа̀ й не мѳрире ї чѣла че лѣкѳѣцїй ан̀трѳ лѳмїна чѣ не апропїа̀тъ ї Карелеа̀ й фъкѳть то̀алть фъптѳра ан̀трѳ ацелепчїне ї Чѣла че а̀ й деспърцїть ан̀тре лѳмїнъ шн̀ ан̀тре ан̀тѳнѣрекь ї шн̀ а̀ й пѳсь Соареле спре стъпжнїрѣ зїлї ї шн̀ лѳна шн̀ стѣлеле спре стъпжнїрѣ нопцїй. Карелеа̀ нѣй ан̀вредничїть пре ной пѣкътошїй ї шн̀ ан̀чѣлѳль де а̀кѳмь ї а̀ ан̀тимпїна̀ фаца та̀ ан̀трѳ мъртѳрїре ї шн̀ а̀цї а̀дѳче лѳдъ де сѣръ. Ацї юбїторюле де шамени ан̀дрептѣзъ рѳгъчюнѣ нолтръ кà шѳтъмже ан̀наїнтѣ та̀ ї шн̀ шпрїнмѣще кà шѳмнрѣзмъ кѳ бѳнь мирось: шн̀ не дѣ нолш сѣра де а̀кѳмь ї шн̀ нолптѣ че вїне кѳ пъче. ан̀бракъне кѳ а̀рма лѳмїнїй. Нзъвѣщене де фрїка нопцїй ї шн̀ де тоть лѳкрѳль че оумблъ ан̀трѳ ан̀тѳнѣрекь. Шн̀ не дърѳмще Сомнь ї карелеа̀ лаї дать спре шдїхна непѳтїнцей нолтре ї не ан̀грозїть де то̀ать нъѳвїрѣ дїаволѣскъ. Ашà стъпжне дътъторкле де бѳнътъцї ї кà шн̀ ан̀трѳ ащернѳтѳрнле нолтре оумилїндѳне ї съ поменїмь нолптѣ нѳмеле тѳ̀ѳ ї шн̀ кѳ гїндїрѣ порѳнчїлоръ та̀ле фїїнде лѳмїна̀цї ї Сѣне скѳ-

дѣмь

лѣмь дтрѫ бѫкѫріе сѫфлетѣскъ, спре лѧѫда бѫнѣтѣцїй тале, рѫгѣчюнй шн чѣрерй милостивнрїй тале ддѫкжндь, пентрѫ пѣкателе ноастре, шн але нашь нородѫлуй тѣѫ, пре кареле пентрѫ рѫгѣчюниле прѣ сфнтей Нѣскѣтоарей де Дмнезѣѫ, дтрѫ милѣ дле черчетѣѫ.

К ѣ бѫнь шн юбнторю де ѿамень Дмнезѣѫ ѣщй, шн цїе мѣрнре днѣлцѣмь, Тѣтѣлуй, шн Фюлуй, шн сфнтѫлуй Дхъ, ѧкѫмь шн пѫрѫрѣ, шн ѧ вѣчй вѣчнлоръ, ѧмнмь.

Кѣре дхъ чѣ сѣвршце ѣнчнѣ пѣле Ѫлмь. Ѫнче Прѣсфѣле Фѣтнце, дѣ де маре Дрѣсѣ, ѣщнде ѣле пре деѣсѣ дн днтре мнзѣ ноапте, шн стѧнда ла локѫл чел сфнцѣт, дче.

К ѫ пѧче Дмнѫлуй сѣне рѫгѣмь.

Ѳ трѧна: Дмне мнлѫѧщене:

П ентрѫ пѧчѣ де сѫс, шн пентрѫ мжнтѫнрѣ сѫфлетѣлоръ ноастре, Дмнѫлуй сѣне рѫгѣмь.

П ентрѫ пѧчѣ ѧтоатѣ лѫмѣ, шн пентрѫ кѫнѣ стѧрѣ сфнтелоръ лѫй Дмнезѣѫ Бесѣрнчй, шн пентрѫ ѫннрѣ тѫтѫроръ, Дмнѫлуй сѣне рѫгѣмь:

П ентрѫ сфнтѣ Бесѣрнка ѧчѧста: шн пентрѫ чѧ ле кѫ кредницѣ, шн кѫ бѫнѣ кѫчернчѣе, шн кѫ

фрнка

фрика, лъй Дмнезеў ăтръ ăтржнса, Дмнълъй съ не ръгъмь.

Пентрў Ăрхіепіскопъль нострў (Кътълине) шй пентрў чинститта Прешціе, шй ăтрў Хртосъ, коніе, шй пентрў тоть Кънросъль, шй нородъль, Дмнълъй съне ръгъмь.

Пентрў бъне крединчосъль, шй юбнторюль де Хс Домнъль нострў (Кътълине) шй пентрў тоатъ Кърте, шй ăстăшій лъй, Дмнълъй съне ръгъмь.

Пентрў кă съй ăжъте шй съй съпъе съпть пнчолеле лъй, пре тоть врăжмăшъль шй ăпротівникъль, Дмнълъй съне ръгъмь.

Пентрў сфнть лъкăшъль ăчеста, шй пентрў толте четъцнле, шй Сътеле, шй пентрў чем, че кў крединць лъкъеск ăтржнеле, Дмнълъй съне ръгъмь.

Пентрў бъне линицте въздъхърнлшрь, шй пентрў ămълцнрь родълшрь пъмжнтълъй, шй пентрў врємй кў пăче, Дмнълъй съне ръгъмь.

Пентрў чем че оўмблъ пре ăпе, шй кълъторескь, шй пентрў чей болнăві, шй пентрў чем чесъ ăстенеск, шй пентрў чей робіці, шй пентрў мжнтълшрь, Дмнълъй съне ръгъмь.

Пентрў кă съне ăзъзнмь нй де тоть некъзъль мжнїă, шй невоă, Дмнълъй съне ръгъмь.

Пăрь, мжнтъторе, милъторе, шй не пъзіторе, пре

пре нóй Дмнезéвле кѹ дáрвль тъвѣ.

Пре прѣ сфѣнта, кѹрáта прѣ Блгословѝта слáвита стъпжна нóлстръ де Дмнезéѹ Нъскътóарѣ, шѝ пѹрѹрѣ Фечóара Марíа, кѹ тóци сфѣцíй поменíндѹш, пре нóй дшíне, шѝ оўнвль пре áлтвль, шѝ тóлтъ вíáца нóлстръ лѹй Хс Дмнезéѹ съ ѡдéм.

Страна. Ц íе Дмне. Возглашéнїа

Кѣцíе съ кѹвíне тóатъ Слáва, Чинстѣ, шѝ Ѡ-
вíнъчíонѣ, Тáтълѹй, шѝ Фíюлѹй, шѝ Сфѣтѹ-
лѹй Дх, áкѹмь шѝ пѹрѹрѣ, шѝ дéчїй вѣчнлш.

Страна: А мíнь.

Апóй ѡ Кáфíсма: Ф ерíчѝтъ бърбáтвль:

Шѝ дéпъ Кáфíсмъ, сшíндь Дякóнвль пре дéвра
ѹнѣ десíце мíáзъ нóапте, Зíче Сфѣта Тѣ мíéъ.

Ѣр шѝ пѣр кѹ пáче Дмнвлѹй съне рѹгáмь,

Страна: Дмне мнлѹáщене.

Ѡпъръ, мжнтѹáще, мнлѹáще, шѝ не пъзѣще пре нóй Дмнезéвле кѹ дáрвль тъвѣ.

Пре прѣ сфѣнта кѹрáта прѣ блгословѝта, слáвѝта стъпжна нóлстрѣ де Дмнезéѹ Нъскътóарѣ, шѝ пѹрѹрѣ Фечóара Марíа, кѹ тóци сфѣцíй поменíндѹш пре нóй дшíне, шѝ оўнвль пре áлтвль, шѝ тóлтъ вíáца нóлстръ лѹй Хс Дмнезéѹ съ ѡдéмь.

Страна: Ц íе Дмне:

Прѣстѫлꙗ Коуглашенїа:

Кѣ ѧтѫ ѥсте Стѫпжнирѣ, шн ѧтѫ ѥсте Ѧпѫрѫцїѧ, шн Пѹтѣрѣ, шн Слава, ѧ Тѧтѫлѹи, шн ѧ Фїюлѹи, шн ѧ Сфнтѫлѹи Дхѣ, ѧкѹмь шн пѹрѹрѣ, шн ѧвѣчїи вѣчнлшрь. Страна, Ѧмнь.

Ѧпон, Дмне стригѧтамь:

Дѹпѣ ѧчѣѧ стїхирле, Славѣ, шн ѧкѹмь:

Мѧтва Коудѹлѹи.

Сѣра, шн Дмнинѣца, шн ѧмїѧсѣ Зн, ѧдѹмь, бнне кѹвжнтѣмь, мѹлцѣмнмь, шн не рѹгѣмь цїе стѫпжне ѧль тѹтѹрѡрь, ѧдрѣптѣсѣ рѹгѣчюнѣ ноастрѣ кѧ Тѣмжѧ Ѧнаннтѣ тѧ, шн нѹ плекѧ йнимиле ноастре спрѣ кѹвїнте, сѧ кѹцете виклѣне: чн не ѧзѣвѣще пренои де тоцн чѣн че вижнѣсѣ сѹфлетеле ноастре, кѣ спре тїне сѫнть Дмне окїи ноштри, шн ѧтрѣ тїне ѧль нѣдѣждѹїть, сѣ нѹне рѹшинезй пренои Дмнезеѹль ноастрѹ.

Коуглашенїе.

Кѣ цїе сѣкѧде тоатѣ Слава, Чинстѣ, шн Ѧкнѧтюнѣ, Тѧтѫлѹи, шн Фїюлѹи, шн Сфнтѫлѹи Дхѣ, ѧкѹмь шн пѹрѹрѣ, шн ѧвѣчїи вѣчнлшрь, Ѧмнь.

Дѹчїи благословѣнїе Коудѹлѹ.

Шн Зиле Дмнонѹль. Ѧ целепчюне дрѣптѣ.

Пѹрѣ чѣль мај млрь Зиле:

Ѧмнѣ

Дѹмінѣ лінѣ â сфѧтей Мѣрій, â Тáтѣлѹй чересь чéлѹй фѣръ де мóарте, âсфѧтѹлѹй ферічитѹлѹй, Їнсѹ Хр̃тóсе, вінде ла âпѹсѹл сóлоелѹй, вѣзѫнде лѹмінѣ чѣ де сѣра, лѹдѣмь пре Тáтъл, пре Фіюл, шй̀ пре сфѧтѹл Дх̃ъ, Дмнезéѹ. Крéдинць єщй̀ âтóатъ врéмѣ âфй̀ лѹдáть де глáсѹрй кѹвѧтóасе, Фіюл лѹй Дмнезéѹ, чéл че дáй вíцъ: Пентрѹ âчéста лѹмѣ те мърéщѹ.

Гáрѣ дѹпъ Ехода, Ѵтéцѹл чéл рѫндѹнтá âтка â ѡбічнѹнтá âкніѧчіне, зíче Прокíмінѹл зіаїй:

Дѹмінекъ сѣра, Глáсь, ѝ.

Їáтъ âкѹмь вíне кѹвѧнтáцй̀ пре Дмнѹл тóате слáвіле Дмнѹлѹй.

Стíхъ: Á

Кáрій стáцй̀ âкáса Дмнѹлѹй, âкѹрцíле кáсій Дмнезéѹлѹй нóстрѹ.

Лѹнй сѣра, Глáсь, д̃.

Дмнѹл мѣзá âѹзй̀ кѫндѣ вóй стрігá кѣтръ дѫѹл.

Стíхъ: Á

Кѫндѣ âмь стригáть, âѹзíтѹмай Дмнезéѹл дрептáцій мéле.

Мáрцй сѣра, Глáсь, ѕ̃.

Мíла тá Дмне мѣзá сѹрмá âтрѹ тóате зілеле мéле.

Стíхъ: Á

Дмнѹл мѣзи Пáцле, шй̀ нимíка нѹмаі лѫй̀, â

ло́кѹль пѣшѹ́нїй ѧколѡ̀ мнѣ̀ сълъшаѹ́ѥть.

Мїеркѹ́рн сѣ́ра, Гласъ, г.

Дмнезе́ѹле ѧтрѹ́ нѹ́млеле тѣ́ѹ мжнтѹ́ѧщемъ, шн ѧтрѹ́ пѹтѣ́рѣ тѣ̀ мѣжѹдекъ.

Стїхъ.

Дмнезе́ѹле ѧскѹ́лтъ ѹгъчю́нъ мѣ́, ѧѹзн грѧ́юрнле гѹ́рїй мѣ́ле.

Жон сѣ́ра, Гласъ, ѕ.

Ажѹто́рюль мїе́ѹ дела Дмнѹ́ль че́ль че ѧѹ фъкѹ́ть терюль шн Пъмжнтѹ́ль.

Стїхъ.

Рждкатамь о҃кїй мїе́й да мѹ́нцн, деро҃ѹнде вѧ́вени ѧжѹто́рюль мїе́ѹ.

Вінерн сѣ́ра, Гласъ, ѕ.

Дмнезе́ѹле спржнннто́рюль мїе́ѹ є҃ци тѹ́, шн мнла тѧ̀ мѣ́ѧ ѧтнмпнна.

Стїхъ.

Ко́лтемъ дела врѣжма́шїй мїе́й Дмнезе́ѹле, шн де чей несъ ско́лъ ѧѹзра мѣ́ мжнтѹ́ѧщемъ.

Пѣрѣ де сѣте Сжмѣ́ѥть сѣ́ра, сѹ́ѕнче.

Дмнѹ́ль сѧ ѧпърѣщнть ѧтрѹ́ подо́лѣ сѧ ѧбрѣка́тъ.

Стїхъ.

Брѣка́тѹсѧ Дмнѹ́ль ѧтрѹ́ пѹтѣ́ре, шн сѧ ѧчнне.

Стїхъ. Пентрѹ кѣ ѧѹ ѧтърнть лѹмѣ́, ка́рѣ нѹ́ѧѣ ѧ кѧ́ѣтн:

Стїхъ.

Ка́сїй тѧ́ле сѹ́ кѹбнне сфнцє́нїе Дмне ѧтрѹ́ лѹнцнме де знле.

Сѣ́рѣ Пѹтѹ́ѧ ѧторкѧдѣ́ѥ спре лѹ́ѕь, цѹ́нѧь мжнтѧ спрѧ́ѥ ѧѹ піе́пте, сѹ́ѧ пентѧ́нѧь пнне
Пр[illegible] дѣ́ѧ ѧ кѧ́нѣ, шѧ мѣ́рѧ ѧ локѹ́ѧ
гѧ́ѕ

ѣ҃в҃. Пр҃ъ дꙋпъ Проимѣна Пр҃ѣстꙋлꙋ стѧнд Ѧнꙋнтꙋ сфинтꙋлꙋй Прѣстолꙋ дѣчѣ Ектѣнꙗ. (Кѧнд де мѣнте Дїаконꙋ, сꙋнѣ: Ѧ҆шѣнда сѧ пре Дѣспр҃ѣ чѣ деспрѣмїѧцъ нолѧте.) Зїче:

Съ зѣчемъ тѡцй днꙋ тѡтъ сꙋфлетꙋлъ, шй днꙋ тѡтъ кꙋцетꙋлъ нострꙋ съ зѣчемъ.

Стрѧна: Д҃мне милꙋѧ҆цене:

Д҃мне ѧ҆тѡт стъпѫнитѡрюле Д҃мнезеꙋлꙋй Пр҃ѣнцилѡ нѡцри, рꙋгѣмꙋне цїе, ѧ҆ꙋзине шй не милꙋѧ҆ще.

Милꙋѧ҆цене пре нѡй Д҃мнезеꙋле дꙋпъ мѧре мила та, рꙋгѣмꙋне цїе, ѧ҆ꙋзине шй не милꙋѧ҆ще.

Стрѧна: Д҃мне милꙋѧ҆цене, детрй ѡр҃ѣ,

Ѧ҆ кѣ не рꙋгѣмъ, пентрꙋ Ѧ҆рхїепѣскопꙋлъ нострꙋ, (Кꙋтарела,) Шй пентрꙋ тѡцй фрѧцїй нѡцри чей ѧ҆трꙋ Хр҃тосъ.

Ѧ҆ кѣ не рꙋгѣмъ пентрꙋ кꙋнъ Крединчѡсꙋлъ, шй ѡбитѡрюль де Хр҃тосъ Домнꙋлъ нострꙋ, (Кѧнд) Пентрꙋ стъпѫнирѣ, бисѣрїца, петрѣчерѣ, пѧче, сѫнътѧтѣ, шй мѫнтꙋирѣ, шй ѳртѧрѣ пъкѧтелюрь лꙋй: шй пентрꙋ кл Д҃мнꙋлъ Д҃мнезеꙋлъ нострꙋ май ѧ҆лесъ сѫнй ѧ҆ѣ спорꙋ, шй сѫнй ѧ҆ѫѕѣте лꙋй ѧ҆трꙋ тѡтъ, шй сѫсꙋпѣ сꙋптъ пичѡарелѣ лꙋй пре тѡтъ врѣѫмѧшꙋлъ шй пѫзмѧшꙋлъ.

Ѧ҆ кѣ не рꙋгѣмъ пентрꙋ феричирѣ, шй пꙋрꙋрѣ поменирѣ Кꙋиторїй сфинтꙋлꙋй лѣкѧшꙋлꙋй ѧ҆лесꙋлꙋ.

Стрѧна: Ш н Дхѹлѹи тѣѹ: Дїакоѳѣле:
Кѧпетеле ноастре Дмнѣлѹи сѣле плекѣлѫ:
Стрѧна: Ц їе Дмне:
Гѹрѣ Прѣсфѣлѣ чинѣще ѧпѣлѳр Вѣрѣчиле ѧчѣста
ѧплекѣрїи кѧтрѣлѹи:

Дмне Дмнезѣѹле нострѹ, чѣла че ѧи плекѧ
чѣрюрнле, ши тѣи погорѫ спре мжн-
тѹирѣ нѣмѣлѹи ѳменѣск, кѧѹт спре ро-
вїи тѣи, ши спре мощенирѣ тѧ: кѣ цїе жѹде-
кѣторюлѹи чѣлѹи ѧфрикошѧт ши юбторю де ѳ-
мени, робїи тѣи шѧѹ плекѧ кѧпетеле, ши шѧѹ
смерѫ грѹмѧзїи лѫрь: нѹ дела ѳмени нѣдѣж-
дѹиндѹее ѧ лѣѳ ѧжѹторю, чи ѧщептжнд мила тѧ,
ши чершиндь мжнтѹирѣ тѧ. Пре карїи пѣзѣ-
щей ѧтолѫ врѣмѣ, ши ѧтрѹ ѧчѧстѫ сѣрѣ де а-
кѹмь, ши ѧнолптѣ че вине де тоть врѣжмѧшь,
ши де тоате лѹкрърѣ дїаволѹи чѣ протївникѣ, ши
де кѹцете дешѧрте, ши деръле ѧдѹчи ѧмините.

Ектенїа:

Фїе стѣпжнирѣ ѧпѣрѣцїей тале, бине кѹвжнтѧ-
тѣ ши прѣ пооглѣвитѣ, ѧ Тѧтълѹи, ши ѧ Фїюлѹи,
ши ѧ сфинтѹлѹи Дх, ѧкѹмь ши пѹрѹрѣ, ши ѧ
вѣчїи вѣчинлоръ. Стрѧна: А мин.

Дмн ѳшиндь ѧ лѹѹрѣ мжнтѹирѣ сѹфлѹрь Хри-
столѹи, слѹи Прѣ, плѣлї сѹвжршиндь Літїа.

Гѹр

Ѡ Їѣрѣ Прѣотѣлѣ ши Дїа́конѣлѣ вѣ Кадѣ́ницѣ. Ѣ
ѣ прѣвѣкѣ пре Дїсѣ́ра чѣ дѣспре мїа́дзѣ по́лпте 2 ши мѣр
дѧ́ницѣ а́ре кѣ до́лѡ сфѣ́шнице: фїи́нда сфи́телѣ
оу́ѧ дѧ́кїе.

Сла́ва Сфи́нтѣлѣй: Ши а́кѣмь Бц̃ородѝчна.
Ши дѣпѣ а́чѣ́стѣ 2 Зїче Дїа́конѣлѣ: ма́рѣ дѣ́нѣ ма́ѣ
Дїа́конь 2 Прѣо́тѣлѣ Мѝтвѣ а́кѣта.



Ѡжнтоу́ѧще Дмнезе́ѣле поро́дѣлѣ тѣ́ѣ 2 ши
блгословѣ́ще моще́нїѣ тѣ̀. Чѣрчетѣ́ѣ лѣ-
мѣ тѣ̀ кѣ ми́лѣ ши кѣ дѣвѣрѣ́рй. Дѧ́лцѣ
ко́рнѣлѣ крецѝнїлѡръ правосла́вницй 2 ши
трими́те пре́сте но́й ми́лѣле тѣ́ле чѣ́ле бога́те: пен-
трѣ рѣгѣчїюнїле пр̃ѣ кѣра́тей стѣпѧ́нѣй но́стре Нѣ-
скѣто́рей де Дмнезе́ѣ 2 ши пѣ́рѣ Фето́рїй Ма́-
рїе́й: кѣ пѣтѣ́рѣ чинсти́тей ши де вїа́цѣ фѣкѣто́-
рей Кр̃ѣ́цй: кѣ фолосѝрїле чс̃ти́телѡръ пѣтѣ́рїлѡръ че
ре́цй челѡ́ръ фѣръ де трѣпѣ́рй: Ѧчїнсти́тѣлѣй 2 Слѣ-
ви́тѣлѣй 2 Проро́кь 2 Ѧпоста́лѡръ мцр̃ѣто́рюлѣй ши
Котезѣто́рюль Їѡа́ннь: Ѧле сфи́цїлѡръ слѣ́вѝцїлѡръ 2
ши Ѧтрѣ то́тѣ лѣ́дѧцїлѡръ Ѧпо́столй 2 Ѧле че́лѡръ
дннтрѣ сфи́цй пѣрѝцїлѡръ но́ѡри 2 ши ма́рїлѡръ
дѧ́скалй Ѧй лѣ́мїй ши Їера́рхй 2 Ка́рїле че́ль ма́ре 2
Грнго́рїе Бц̃осло́вь 2 ши алѣ́й Їѡа́ннь Златоѣ́стѣ: Ѧле
че́лѣй дннтрѣ сфи́цй пѣрѝнтелѣй но́стрѣ Нїко́ле 2
Ѧрхїепѝскопѣлѣ мц̃ре́лѡръ дела Ли̃кїа фѣкѣто́рюлѣй
демнѣ́нй 2

де минѹ́ний: а̂ле сфи̑нцилѡръ слѫ́вницѫ шн̀ кѹ́нилѡръ бнрѹнторѝй мѹ́ченичѝй: а̂ле прѣ кѹвѣ́шилѡръ шн̀ де Дмнезе́ѹ пѹртѫторнлѡръ пърѝнцилѡръ но̑цри: а̂ле сфи̑нцилѡръ шн̀ дрепцилѡръ а̂й лѹ́й Дмнезе́ѹ пърѝнцй Їѡакимъ шн̀ А̂нней.

Шн̀ а̂сфи̑нтѹ́лѹй, кѫ́рда и̑сте хра́мѹлъ.

шн̀ а̂ле тѹтѹрѡръ сфи̑нцилѡръ, рѹгѣ́мѹте мѹ́лть милостѝвле Дмне, а̂ѕнне пре ной пѣкѫтѡшїй карїй не рѹгѣ́мъ цїе, шн̀ не мнлѹ́ще пре ной.

Стрѝна. А̂нне мнлѹ́щенне, м. Дїа́конѹлъ 2

А̂нкъ нерѹгѣ́мъ пентрѹ а̂рхїепїко́пѹлъ но́стрѹ, слѹ̀ е̑пїскопѹлъ (кѹтарела) шн̀ пентрѹ то́цй Фра́цїй но̑цри чѣ́й а̂трѹ Хс̑, шн̀ пентрѹ то́тъ сѹфлетѹлъ крецинѣ́скъ, чѣлъ некѫ́житъ, шн̀ досъди́тъ, кѫ́рда а̂й требѹ́ще мнла шн̀ а̂жѹторюль лѹй Дмнезе́ѹ, пентрѹ а̂копѣрѝрѣ сфи̑нтей ка́сїй а̂лѣщїа, шн̀ а̂челѡра чѣ вѣцѹ́ѣскъ а̂трѫ́жнса, шн̀ пентрѹ пла́нъ, шн̀ а̂темеѐрѣ а̂то́атъ лѹ́мѣ. Пентрѹ кѹ́нъ ста́рѣ сфителѡръ лѹй Дмнезе́ѹ Кесѣ́рнчй. Пентрѹ мжнтѹ́рѣ, шн̀ а̂жѹторюль чѣлѡръ чѣ кѹ небоѝнцъ шн̀ кѹ фрнка, лѹй Дмнезе́ѹ съ̑ шстенѣ́скъ шн̀ слѹжѣ́скъ пърѝнцилѡръ шн̀ фрѝцилѡръ но̑цри. Пентрѹ чѣй трнми́шй, шн̀ пентрѹ чѣй чѣ сжнтъ а̂кѣлѹгорїй: Пентрѹ тѣмъдѹйрѣ чѣлѡръ чѣ Зака а̂ боалѣ. Пентрѹ а̂дормѝрѣ, оу̑шѹра́рѣ, фрнчнта поменѝре. шн̀ ертарѣ пѣка-

телѡръ,

телѡрь, а̂тѫтѫрѡ́рь че́лѡра че маи́ наи́нте сла̀ мѫта̀ а̂трѫ кредѝнцъ пърѝнцилѡрь шѝ фра́цилѡрь но́ѡри, ка́рїи зѧкь а̂́нчѫ, шѝ пре тѫтѝнднинѫ правосла́вничилѡрь. Пентрѫ и҃збъвѝрѫ че́лѡрь робѝцѝ, шѝ пентрѫ фра́цїи но́ѡри ка́рїи сѫ́нть а̂слѫ́жбе. шѝ Пентрѫ то́цѝ че́и че слѫжѝскь, шѝ а̂ слѫжѝть а̂ сфн҃тѫль лъка́шѫль а̂че́ста, съ зѝчемь.

Стра́на Д мн҃е милѫ́ѡщене, ѱ.

къ не рѫгъ́мь. Пентрѫ бѫнь кредѝнчоѕѫль шѝ ѭбнто́рюль де Хр҃то́ѕь До́мнѫль но́стрѫ, (Кѫтарѣе) Пентрѫ стъпѫжѝнрѫ, бнрѫ́нца, петрѣ́черѫ, пѫчѫ, съмъта́тѫ шѝ мѫнтѫ́нрѫ лѫи: шѝ пентрѫ кл̀ Дмнѫль Дмнезе́ѫль но́стрѫ маи а̂ле́сь съи дѫ спо́рїю, шѝ съи а̂ѫ́ѫте лѫи а̂трѫ то́ть, шѝ съ сѫпѫ́е сѫпть пнчоареле лѫи пре то́ть врѫѫмѫ́шѫль шѝ пизмѫ́шѫль.

Стра́на Д мн҃е милѫ́ѡщене, а̀.

къ не рѫгъ́мь, пентрѫ ка съсе пъзѣ́скъ сфн҃ть лъка́шѫль а̂че́ста, шѝ то́алте четъ́цилє, шѝ са́телє, де чѫ́мъ, де фо́алмете, де кѫтрємѫ́рь, де потопъ, де фо́кь, де сѫ́бїе, де вени́рѫ а̂сѫпръ а̂ а̂лторь нѣмѫрѝ, шѝ де ръзбе́юль че́ль диитре но́и: пентрѫ кл̀ милостѝвь, бла́жда, шѝ ле́сне є҃ртъто́рю съ фїе, бѫнѫль, шѝ ѭбнто́рюль де ѡ҃мен Дмнезе́ѫль но́стрѫ, шѝ съ а̂то́лкъ то́алтъ мѫнїа ка́рѫ съ порнѣ́ще а̂ѫ́ѫра но́астрѫ, шѝ съ не и҃зъвѣ́сь пре но́и де а̂-

гроꙁи́рѣ лꙋѝ чѣ дрѣ́птѣ, ка́рѣ ѣ́сте ѣ́сꙋпра но́стрꙋ, шѝ
сѫ не милꙋа́ск҃ъ пре но́и. Дн҃е милꙋа́щене, г҃
Ткъ не рꙋгѣ́мъ шѝ пентрꙋ ка̀ съ ѣ́ꙁъ Дн҃ꙋль Дн҃е-
неѕе́ꙋ гла́сꙋле рꙋгъчю́нїи но́стре ѣ́ле пъкъто́шилоръ, шѝ
сѫне, милꙋа́ск҃ъ пре но́и. Дн҃е милꙋа́щене, г҃
Дечи́ помени́ще а̀тѫнъ пе чине кѣ́ре, ѣ́и шѝ
Мо́рци. Дꙋпъ а̀тѣ́а.

Аꙋꙁи́не пре но́и Дн҃неѕе́ꙋле мѫнтꙋинтѣ́рюль но́стрꙋ.
нъдѣ́ждѣ тꙋтꙋрꙋ́рь ма́рцининлоръ пъмѫнтꙋлеи
шѝ а̀че́лоръ че сѫ́нтъ пре ма́ре депа́рте, шѝ милo-
сти́ве стъпѫ́не, милости́вь фїи пентрꙋ пъка́теле
но́стре, шѝ не милꙋа́ще пре но́и. Ѫ̀ милости́вь
шѝ ю҃нто́рю де ѡ҃ѫмени Дн҃неѕе́ꙋ є҃ши, шѝ ці́е сла́ѣ
а̀чѣлцѣмъ, Та́тълеи, шѝ Фїюлеи, шѝ сфи́нтълеи
Дх҃ꙋ, а̀кꙋмъ шѝ пꙋрꙋрѣ, шѝ ѧ̀вѣ́чїи вѣ́чилоръ.
Стрїна: А ми́ни.
Прѣ́шт҃ꙋль: По́че тꙋтꙋрꙋ́рь. Дїа́конꙋль:
Ка́петеле но́стре Дн҃неѕе́ꙋлеи съле плекѣ́мъ.
Шѝ тоци плекѫ́нд҃ь Капетеле, шѝ а̀пѫмѫнтъ къ-
тѫ́нд҃ь, съ ро́лгъ Прѣ́шт҃ꙋль къ гла́сꙋ ма́ре:

Стъпѫ́не мꙋлтꙋ милости́ве Дн҃не І҃се Хр҃то́-
се Дн҃неѕе́ꙋ но́стрꙋ, пе́трꙋ рꙋгъчю́нле пр҃ѣ къ-
ра́тѣ стъпѫ́не но́стре: Нѣкъторе́и де Дн҃неѕе́ꙋ,
шѝ пꙋрꙋрѣ Фечо́рей Мар҃ї́и. Къ пꙋтѣ́рѣ чинстѝ-
тей шѝ де вїѫ́цъ фѣкъто́рей Крꙋчи́. Къ фоло-
сѝрнле

сфинле чинститителорь пъторилорь черещи челорь фъръ де трупури. Ачинститулуй славитулуй Проорок, Анаите мергъторилуй ши богоезъторилуй Іоанне. Але сфинцилорь славици, ши атъ тоть лъудацилорь Апостоли. Але сфинцилорь славици, ши куинилорь бируиторій Мчнічи. Але прѣ Кувіошилорь ши пъртъторилорь де Дмнезеу Пъринцилорь ноцри. Але челорь динтъй сфинцій пъринцилорь ноцри, ши ай лумій марилор дасклі, ши Ерархі, Василіе чель маре, Григоріе Богословул, ши Іоанн Златоусть. Ачелуй динтъй сфинцій Пъринтелуй ностру Николае Архіепіскопул Мирелорь дела Ликіа фъкъторюлуй де минуни. Але сфинцилорь слави-цилорь марилорь Мчнічи, Георгіе пъртъторюлуй де бируинцъ, ши Димитріе изворжторюлуй де Мір. Але прѣ Кувіошилоу ши де Дмзеу пъртъторилоу Пъри-цилоу ноцр Григоріе декаполитул ши Никодим ве сфинцн Ши а Сфинтулуй. (Кътарсле) а кърул ши Поменир с съвършимь. Але сфинцилорь ши дрепцилорь Дмнезеещилорь Пъринци Іоакимь ши Анни, ши але тутурорь сфинцилорь тъй. Кине прінмитъ фъ ругъчюне ностръ. Дърумще нолоу Сртаре пъ-кателорь ностре. Акоперене пре ной ку акоперемжн-тул арипилорь тале. Гонеще дела ной пре чоть врѣжмашул ши пизмашул. Апак вѣаца ностръ

Дмне. Милоу́ѩенѣ пре но́й, шн лоумкта, шн мжнтоу́ѩе сфлетеле но́астре, ка оу́нь бо́нь шн ѝбитори́ю де ѡ́менй.

Шн ѧ́чѣм ѧ́чѣпем стїхнрле стїхо́внїй, шн кжнжндоле ѧтре́мь ѧ Бесѣрнкъ. Слвъ, шн Акоум: Кгоро. Дечїм: Акоумь слобозе́цїн: Прѣ сфнтъ Тро́нцъ. Дупъ Та́тъль но́стрь.

Пре́штоль Козглашенїа.

Къ ата́ мсте ѧпъръцїа, шн пштерѣ, шн мърнрѣ, ѧ Та́тълоу́й, шн ѧ Фїюлоу́й, шн ѧ сфнтоулоу́й Дхъ, акоумь шн пѣрѣ, шн ѧвѣчїй вѣчнлоръ, ѧминь.

Шн но́й кжнтѣмь Тропа́рюль: Наскътоаре де Дмнезе́ь Фечоарѣ: Зникндоль де трей ѡ́рй: Прѣ ѐклисиа́рхоль поу́ндь мнй нанте пе Тетрапо́дь Чи́нчй мжнй днь ка́ре мжнкѣмь ал Ма́ѣ, шн Грѫ, ѧпревнѣ шн оу́нь вла къ Ви́нь, шн ѧлтоль къ Оунтѣ де ле́мнь. Де́чй Дїаконоль кѣдѣще ѧпрежоре Тетрапо́доль, шн ноумй пре наетоа́тель, шн пе Пре́ѡтѣ. Прѣ пре́штоль ѧжндь ѡ пжйне ѧлминѣзѣ къ джмса Крѣче преете чѣлалѣте пжйнй. Шн дїче Мѣтеа ѧчѣста къ маре Глась. Прѣ кжнда Зїче: Дѣцй Благословѣще: ѧтоучѣ къ мжна чѣ доѣпть ѧрѣть спре чѣле пое ѧнайнте, ѧдень: спре Пжйнй, спре Грѫ, спре Ви́нь, шн спре Оунтѣ де Ле́мнь.

Ѧ́мнь

Амінє Їнсє Хр҃тóасє Дмнезéуль нóстрў, карєлє аѝ бл҃гословúть чєлє чúнчѝ пжúнѝ, шѝ аѝ сътўрáть чúнчѝ мїѝ дє ѡ҃амéнѝ, Асўцѝ Блгословéщѝ шѝ пжúнилє ачéстъ, Грждúлъ, Бúнўлъ, шѝ Оу҃нтўлъ дє лéмнѝ, шѝ лє Амлцéщѝ ачéстъ атрў сфúть лъкáшўлъ ачéста, шѝ атрў тóлтъ лўмъ чá, шѝ прє крéдничóшїѝ кáрїѝ гўстъ днь тржúнєлє аѝ сфнцéщѝ. Къ тў Ёщѝ чéла чє бл҃гословéщѝ шѝ сфнцéщѝ тóлтє, Хс҃є Дмнезéуль нóстрў, шѝ цїѐ мъріре анълцúмь, апрéўнъ кў Пърúнтєлє тъ́ў чéль фъръ дє ачéпўть, шѝ кў пръ́ сфúтўль шѝ бўнўль, шѝ дє вїáцъ фъкътóрюль тъ́ў Дх҃ъ, акўмь шѝ пўрўръ шѝ авéчѝ вéчнлюрь.

Шѝ дўпъ амúнь адáтъ :

Фíє Нўмєлє Дмнўлўѝ бúнє кўвжнтáть дє акўмь шѝ пжнъ авéкь. дє трéѝ ѡ҃рѝ:

Шѝ зúчємь : Бúнє вóю кўвжнтá прє Дм҃нўль атóлтъ врéмъ : пжнъ ла Вєчъюрь лиу҃ѝ дє тóть бúнєлє :

Ѿръ Прéштўль вúнидь анаúнтъ сфúтєлюрь двéрѝ, кўвжúдь спрє únўєл. Шѝ дўпъ сфършúтўль ѱалмўлўѝ Прéштўль зúчѝ къторóдь,

Блгословéнтъ Дмнўлўѝ прéстє бóѝ, кў дáрўль лўѝ, шѝ кў юбúръ дє ѡ҃амєнѝ, тóть дєўна акўмь шѝ пўрўръ, шѝ авéчѝ вéчнлюрь.

Шѝ

Шѝ дева́фѝ кѣ́нте а̑ла́тъ че́ль маи́ ма́ре дѝнте е̑ва̀нгѣлиѧ ѱа́лмь. Ка́десъ а̑ши́ къ пѫ́ннте а̑чѣ́ а че сѧ́ благословѝть ѥ́ште и̑зъвѣнто́аре де то́ате рѣ́вътъцинле. чѝ ла́ че къ кредѝнцъ сѣ́ла́ла̀: А̑вѣцътѹ́рѣ.

Шѝ а̑чѣ́ста сѫцѝ фѝе а̑ цѝнцъ ѡ̑ Пре́ѡтѣ. шѝ съ пъзѣ́цѝ. ка̀ съ ферѣ́цѝ о̑у́нтѹ́ль де ле́мне а̑чѣ́ста че сѧ́ благословѝть. ка̀нѣ́ кѹ́мва̀ шѝ а̑доа́шра сѣ́ла маи́ благословѣ́цѝ. а̑шѝ ждерѣ́ нѝчѝ Кѝнѹ́ль. нѝчѝ Гръ́ѹль. нѝчѝ Пѫ́ннле кѫ́нд кѣ́ѝ фа́че бдѣ́ѣ. чѝ мъка́рь кѫ́тъ де пѹцѝ́нь а̑лтѹ́ль не благословѝтъ съпѹ́ѝ. Ма̑ръ о̑у́нтѹ́ль де ле́мне а̑чѣ́ста. пре ка́реле лаи́ благословѝть. де ѥ́ште ка́ндѣлъ ла Тетра́подь. о̑у́нде сѫтъ сфѫ́нта Ікоа́нъ спре сѣрвта́ре. пѹ́нѣ́ндѣль а̑ ка́ндѣлъ кѹ а̑чѣ́ла съ мнрѹ́ѣцѝ пре поро́дь. шѝ по́цѝ сѣ́ль мѫ́нѫ́чѝ шѝ а̑ бѹка́те. ма̑ръ кѝнѹ́ль сѣ́ла кѣ́ѝ кѹ кѣ́нъ кѹчермаче́ѥ. а̑ съ ка пре нѣ́ще благословѝте. Ма̑ръ пѫ́ннле сѣ́ле та́ѝ шѝ сѣ́ле а̑ ма́рцѝ поро́дѹлѹѝ Ѥ̑нафорѣ. сѧ́ а̑ ка́съ маи́ нѣ́ѝнте де а̑лте бѹка́те кѹ чѝ́нѣ́сте сѣ́ле мѫ́нѫ́чѝ. ма̑ръ гръ́ѹль. сѧ́ сѣ́ль сѣ́мени. сѧ́ кѹ а̑лтѹ́ль сѣ́ль а̑мѣ́ѣстечѝ. шѝ кѹ мѹлцѣмѝ́тъ сѣ́ль кѣ́лтѹ́ѣцѝ. ма̑ръ сѫ́нѹ а̑дръ́зне́цѝ а̑фа́че Лѹ́тѹргѣ́е кѹ а̑чѣ́сте пѫ́ннѝ. сѧ́ кѹ а̑чѣ́сть бѣ́нь. а̑бѣ́ъ кѹ́мь порѹ́нчѣ́ще а̑ сфѫ́нтеле кано́ане пентрѹ́ лѹкра́рѣ чѣ́лѡрь сфѫцѝ́те.

Ѓлъ а҃трапта. Зи҃ло пѫмдь нѣ мѣсте вре҃дѣ пра҃зника ничи сфи҃тѣ мари҃ : сѣфа҃ѣ Вечерѣа ѣща҃ .

Дѹхъ ѥкте҃нїа чѣ мари҃ : кадѣ҃ѥма рѫждѹвѣи .

Шѝ дѹпъ кадѣ҃ѥмъ ѥкте҃нїа чѣ мни҃къ. Шѝ ла Дмне стригѧтамь : сті҃хнрнле. Лѹмни҃ъ лѣнъ : шѝ проки҃менѹль Зи҃лїи : сла҃ѹ Ѧллилѹїа . дечи : Ѧ вредничѣщене Дмне ѧсѣ҃ра ѧчѣста : шѝ ѥкте҃нїа О ѫ плинѣмь рѹгачѣонѣ ѡлстръ чѣ де сѣ҃ра : Шѝ ла стїхо҃вних сті҃хнрнле: шѝ А кѹмѹ слобозѣщіе: О фи҃тѣ Дмнезе҃ѹле : Ш ѝ Тропа҃рѣле дѹпъ ржидѹ҃ѧла оусѣ҃лѹвѣи. Ш ѝ дѹпъ ѧчѣѧ ѥкте҃нїа : И нлѹ҃ѧщене прено҃и Дмнезе҃ѹле . Ги҃ ръ дѹпъ возгла҃сѣ прѣ҃шѣѹль Зи҃чѣ : Ѧ целепчюне . мръ страна К лагослови. прѣшѣѹль: ? ѣль чѣ мѣсте кѣне кѹбжита҃ть: страна: Ѧ търъ҃ѣ: Дмнезе҃ѹле пре бѣне кредничѡ҃ѹль До҃мнѹль ностръ . шѝ сфи҃тѣ правосла҃вника кредѣ҃ниц ѧ правосла҃вничилѡръ крещѣ҃нїи дѹ҃ѣчїи вѣ҃чилѡръ . прѣшѣѹль: П ръ сфи҃тъ мѣскѣто҃ѹръ де Дмнезе҃ѹ мжнтѹ҃ѧщене пре но҃и . страна: ? ѣл чѣ сѣ҃рїи маи҃ чинѣта҃ть дежѫть Хервѣ҃мїи : прѣшѣѹль : О лѧкъ цїѣ Хс҃ѣ Дмнезе҃ѹле нъдѣ҃ждѹ ностръ сла҃ѣ цїѣ . страна : Слаѣ ; Шѝ ѧкѹмь :

Шѝ страна кѫнтъ ; Мѹлцїи ѧнїи .

Оурла.

Оўрмáрѣ Полѹнóщиицей сѫ фáче, пре кѹмь сѫ цáне рѫндѹмáла Часослóвѹлѹй: шй дѹпѫ четирѣ лѫтвей Зйче прéштѹлѫ ѿпѹстѹлѫ, шй фáче ѿбичнѹйтá ѐртáре.

Дéчй Зйче;

Сѫне рѹгѣмь пентрѹ бйне креднйчóсѹль шй юбитóрюль де Хс Домнѹль нóстрѹ (кѹтáреле)

Йáр ной áдсе Зйчемь: Д мне милѹщене.

Пентрѹ бѹнь спóрюль, шй áтърйрѣ православнйчилюр ѿстáшилюр лѹй:

Пентрѹ Áрхиепйскопѹль нóстрѹ, сáѹ Епйскопѹль, (кѹтáреле) шй пентрѹ тóцй чéй áтрѹ Хс фрáцйй нощри.

Пентрѹ чéй чене оўрéск, шй пентрѹ чéл че не юбéск пре ной.

Пентрѹ чéй чене милѹéск, шй слѹжéск нóлѹ.

Пентрѹ чéй че нѣѹ порѹнчйт нóлѹ невредничилюр.

Сѫне рѹгѣмь пентрѹ джйшйй.

Пентрѹ йзбъвйрѣ чéлюр робйцй.

Пентрѹ чéй че сáѹ дúсь áлатѹрй пърйнцйй шй фрáцйй нощри.

Пентрѹ чéй че оўмблѫ кѹ Корѫбйиле пре мáре.

Пентрѹ чéй че Зáкь áтрѹ непѹтйнце.

Сѫне рѹгѣмь шй пентрѹ áдестлáрѣ рóдѹрилюр. пѫмйнтлѹй.

Й пентрѹ тóтѣ сѹфлетѹль православнйчилюр крещйнй.

О҃ вечернѣмъ пре благочестивїй а҃пра҃ци.

Пре православнічїй а҃рхіере҃й, шѝ кнѧторїй сфѣтѹлѹй лѣкашѹлѹй а҃чествъ.

Пре пърінцїй нощри шѝ а҃вѣцѣторїй, шѝ пре тоцѝ чѣй май наінте рѣпосаці пърінці шѝ фраці нощри, карїй дѧкъ а҃ічѣ, шѝ пръвътінднічї православнічїй.

О҃ вѣнчем шѝ пентрѹ а҃чѣшѧ: Д҃ мне мілѹ҃йщей,

Пентрѹ рѹгъчюннле Офіцілшръ Пърінцілшръ нощри, Д҃мне Їсе Хр҃тоасе Д҃мнезѣѹле нострѹ, мілѹ҃йщене пре ной, а҃мінь.

Кадесъ а҃ці кѣ а҃сфѣтѹле мѹнте а҃ле а҃дѹнѹлѹй, дѹпъ Поменѣще Д҃мне, дѧкъ Тропареле:

Мілѹ҃йщене пре ной Д҃мне: Сла҃въ: Д҃ мне мілѹ҃йщене пре ной: Шѝ а҃кѹма: О҃ ѹша милостивнрїй: Шѝ Прѣсфѣтѹле ектенїа: Мілѹ҃йщене пре ной Д҃мнезѣѹле: А҃ кѣ не рѹгѣмъ пентрѹ кѧ сѧсе пѣзѣскѣ сфѣтѧ лѣкашѹле а҃чествъ: Шѝ а҃тунчеле:

Д҃ мне мілѹ҃йщене, а҃м҃: Возгласъ:

А҃ дѹнне пре ной Д҃мнезѣѹле:

Ан, д҃т: Кѹ а҃чествъ

ѡржндѹале съ съвършаще шѝ Павечерница.



РЪНДУЪЛА

ОУТРЕ́НІЙ

Де мѣстѣ дмлре́ле по́стѣ, дѵпѣ чѣ зиче Пре́шт҃ѵл҃ѣ,
Бгословитъ мѣстѣ дмнезе́ѵл҃ѣ но́стр҃ѵ, Аминь:
Сфинте дмнезе́ѵл҃ѣ: Прѣ сфинтѣ Трцѣ: дѵпѣ Та-
тѣл҃ѣ но́стр҃ѵ, Къ а҃та мѣстѣ апѣрцїѧ: Дмне ми-
лѵ́йщене, вт: Кенніцй сѫне акинѣмь, де трен ц҃р:
Ши ѱа́лмїй. Ѵзѣте дмнѵл҃ѣ ажїѡа некаѕѵлѵи-
Ши дмне атр҃ѵ пѵтѣрѣ тѣ сѫва весели апра́тѵл҃ѣ:
Ѿръ де нѵ́ мѣстѣ апо́стѣ. дѵпѣ Бгословитъ мѣстѣ
дмнезе́ѵл҃ѣ но́стр҃ѵ, Кенніцй сѫне акинѣмь, г:
Ѿръщ ачѣй дѡй ѱа́лмй: Сла́вѣ Ши акѵмь,
Сфинте дмнезе́ѵл҃ѣ: дѵпѣ Та́тѵл҃ѣ но́стр҃ѵ:
Къ а҃та мѣстѣ апѣрцїѧ: Де́чй Тропа́реле: Мѫж-
тѵ́йче дмне норо́дѵл҃ѣ тѣ́ѵ: Сла́вѣ. Чѣ́ле че тѣ́й
апѣлцѧ́тъ пре кр҃ѵче: Ши акѵмь, Ѳо-
логтоаре африкоща́тѣ: Де́чй, зиче Пре́шт҃ѵл҃ѣ.
Мѵлтѵ́-

Мнлоу́ѧщене пре нóи Дмнезéоулѧ дóпъ мáре мнла тà, рогъмóне цѣе лóзнне шн немнлоу́ще.

Отрáна: Дмнне мнлоу́ѧщене, гр:

Акъ нерогъ́мь пентрó Архїепнскопóль нóстрó, (Кóнстантн) пентрó съпъта́чъ шн мжнтóиръ лóй.

Акъ нерогъ́мь пентрó бóнь креднинчóсоль шн юбнторюль де Хс Домнóль нóстрó, (Кóнстантн) пентрó съпъта́тъ шн мжнтóиръ лóй.

Акъ нерогъ́мь пентрó тóцй фрáцїй нóцрн шн пентрó тóцй правослáвнничїй крщнний. Кодгáмь:

Къ мáтнь, шн юбнторю де ѡ́лмений Дмнезéó Єфй, шн цѣе Мърнре лнлацъ́мь, Тáтълóй, шн Фнóлóй, шн сфнтóлóй Дхъ, áкóмь, шн пóрóрѣ, шн áлѣчїй вѣчнлюрь.

Отрáна: Áмнь. Шн áдáтъ Знчемь:

Атрó Нóмеле Дмнóлóй Блгословѣце пърннте.

Йерх Прóтóль Кодгáлшенїе:

О лóвъ Сфнтей, шн чóїн де ѡфнцъ: шн фѣкътóрнй де вїáцъ. шн недестрцнтей Троице, тóтъ дóуна, áкóмь шн пóрóрѣ, шн áлѣчїй вѣчнлюрь.

Отрáна: Áмнь.

Дóпъ áчѣа Знчемь єзáмй, кó тóáтъ сúмнлнцъ. Шн кó фрнкалóй Дмнезéó, ка кътрѣ а:зш Хс Дмнезéоулъ нóстрó ворнй да нѣкъдтъ, шн рогъчúдене пентрó пъкáтеле нóастре.

Ѩ́ръ дѹ́пъ чесъ Зи́къ трей Ѱа́лмѝ ѳ Пре́стѹлѹ чинтѣ́ще Мѫ́тѣле Оу́трениѝ ѳ стѫ́нда къ ка́пѹлѫ дескопе́рѝтѫ а́наи́нтѣ сфи́нтелѡръ Дѣ́ри.

МОЛИ́ТЕА А́ТѪ.

Ѹлцѣми́мѣ цѝ́е Дмне Дмнезе́ѹлѫ но́стрѹ ѳ карелѣ нѣ́й рѫднка́тѫ пре но́й днѝ а́ще рнѹ́тѹриле но́лстре ѳ шѝ а́й бѣга́тѫ а́гѹра но́лстръ кѹвѫ́нтѫ де лѫ́ѹдѫ ѳ ка сѫ́не а́кинѣ́мѳ шѝ съ кѝе́мѣмѣ Нѹмеле тѫ́ѹ че́ль сфи́нтѫ ѳ шѝ не рѹгѣ́мѣ а́дѹрърнлѡръ тѫ́ле ѳ че́ле че пѹ́рѹрѣ ле а́й пентрѹ вѝѫца но́лстръ: шѝ а́кѹмѣ тримѝ́те а́нѹторюлѫ тѣ́ѹ пре́сте че́л че ста́ѹ а́наи́нтѣ фѣцѝ́й сла́вей тѫ́ле че́й сфи́нтѣ ѳ шѝ а́щѣптѣ дела тѝне мѫ́лтѣ мѝлѣ: шѝ де дѣ лѡ́рѣ къ фрѝ́кѣ шѝ къ дра́гоѣте то́тѫ дѣ́ѹна слѫжѝнда цѝ́е ѳ съ лѫ́ѹде бѹнѣтѫ́тѣ тѫ́ чѣ́ не грѣ́нтѣ.

К Ѫ цѝ́е съ кѹбѝне то́лтѣ мѣрѝ́рѣ ѳ Чѝ́нѣтѣ ѳ шѝ а́кнѣчѝ́нкѣ ѳ Тѫ́тѫлѹ́й ѳ шѝ Фѝѡлѹ́й ѳ шѝ сфи́нтѹлѹ́й Дх̃ѫ ѳ а́кѹмѣ шѝ пѹ́рѹрѣ ѳ шѝ а́бѣчѝ́й вѣ́чилѡръ ѳ а́мѝ́нѫ.

Мѫ́тѣа а́доуа.

Е но́алпте мѫ́нѣкѣ Дх̃ѹлѫ но́стрѹ ѳ къ́тръ тѝне Дмнезе́ѹлѫ но́стрѹ ѳ пентрѹ къ лѹмѝ́нѣ сѫ́нтѫ порѹ́нчнле тѫ́ле пре пѣмѫ́нтѫ. А́целепцѣ́щене пре но́й съ фа́чема а́трѹ фрѝ́кѫ ѳ тѫ

дрептате

дрептáте шѝ сфѝцéнїе : кѫ престѝне те слáвимъ , Дмнезéдѣ нóстрѣ чéле âдевѣрíтъ . Плéкъ оурéкїм тà , шѝ не âвзѝ пре нóй , шѝ поменéще пре чéй чѣ сѫнтъ âнчѫ , шѝ съ рóагъ âпрѣвнъ кѣ нóй , прѣ тóци пре нѣме , шѝй мѫнтѣмщѣ пре дѫншѝй кѣ пѣтéрѣ тà . Блгословéще норóдѣлъ тѣ́ѣ , шѝ сфѝцéще моценѝрѣ тà . Пáче лѣмѝй тáле дърѣмщѣ , Бесéрнчнлшрь тáле , Прéщнлшрь , Дóмнѣлѣй нóстрѣ , шѝ тóтъ норóдѣлѣй тѣ́ѣ . К ѫ слáвъ блгословѝтъ , шѝ слáвъ прослѣвѝтъ , прѫ чинестѝтѣлъ , шѝ де мáре кѣвїíнцъ нѣмеле тѣ́ѣ , âлъ Тáтълѣй , шѝ âлъ Фíюлѣй , шѝ âлъ сфѝтѣлѣй Дх̃ъ , âкѣмъ шѝ пѣрѣрѣ , шѝ âвéчїй вéчнлшрь , âмѝнь .

Молѝтва , âтрéа .



о нóапте мѫнéкъ дѫхѣлъ нóстрѣ , кѫтрѫ тѝне Дмнезéдѣ , пентрѣ кѫ лѣмѝнѫ сѫнтъ порѣнчнле тáле , âвéщѫне прено́й Дмнезéдѣ дрептáтѣ тà , порѣнчнле тáле , шѝ âдрептърнле тáче . Лѣмннéзѫ óкїй гѫндърнлшрь нóстре , кáнѣ кѫндà сѫ âдормѝ âтрѣ пъкáте спре мóрте . Рѫнпéще тóатъ пéтъра депре нѝмнле нóстре . Дърѣмщѣ нóлш сóареле дрептéцїй , шѝ пъзéще вїáца нóстрѫ фѫрѫ де бѫнтѣлѣ , кѣ печéтѣ сфѝтѣлѣй тѣ́ѣ Дх̃ъ . âдрептéзѫ пáшїй нóщри пре кáлѣ пáчїй : дà нóлш âвéдѣ дѝмнне-

ца

ца шѝ Зїѡа ѧтр҃ъ бѫкрїе, ка сѫ҆ ѧнѣлцѣмь рѫгѣчюнѝ де дмнцѣцъ. К҃ѣ ѧтѣ мѣте Стѣпжнїра, шѝ ѧтѣ мѣте Ѧпѫрѣцїа, шѝ Пѫтр҃ъ, шѝ Мѫрїѧ, ѧ Тѣтѫлѫѝ, шѝ ѧ Фїюлѫѝ, шѝ ѧ Офнтѫлѫѝ Дх҃ъ, ѧкѫмь шѝ пѫрѫк҃ъ, шѝ ѧвѣчѝѝ вѣчнѧшрь, ѧмѝнь.

Молитва ѧпѫтра.

Стѣпжне Дмнезѣѫле, чѣла че сѫѝ сфнть, шѝ не кѫпрѝнсь: карѣле ѧѝ зѝсь съ стрѣлѫчѣскъ лѫмѝнъ днитрѫ ѧтѫнѣрека. Чѣла че нѣѝ дѧть ѡдѝхнъ ѧ сомнѫль де нѡпте, шѝ нѣѝ рѫдикѧть спре лѫда, шѝ рѫга бѫнѣтѫцїѝ тѧле, фѝнѝ ль ѧблжнзнть де снгѫръ мнлостнѣнр҃ъ тѧ: прїѧмѣце шѝ ѧкѫмь пре нѡѝ карїѝ не ѧпнѣмь, цѣе, шѝ дѫпъ пѫтѫре ѧцѝ мѫлцѣмѝмь. Шѝ дръжѫщѣ нѡлѡ тѡѧте чѣрнѧ чѣле къпръ мжнтѫнр҃ъ. Зрѧтѣне пре нѡѝ фїѝ лѫмѝнїѝ шѝ Зилїѝ, шѝ мощѣнѝ бѫнѣтѫцилѡрь тѧле чѣлѡрь вѣчнче. Помѣнѣце Дмне ѧтр҃ъ мѫлцѝмѣ ѧдръгѝнлѡрь тѧле, шѝ пре тѡтѣ новѡдѫла тѣ҆, че мѣте ѧнче, шѝ съ ролгъ ѧпрѣдѣнъ къ нѡѝ, шѝ пре тѡцѝ фрѧцїѝ нѡщри, карїѝ сѫнть пре пѣмжнть, пре мѧре, шѝ ѧтѡтѣ лѡкѫль стѣпжнрїѝ тѧле, карїѝ ѧщѣптъ нѧнр҃ъ тѧ де ѿамѧнѝ шѝ ѧжѫторнль, шѝ тѫтѫрѡѧ не дръжѫще мѝла тѧ чѣ мѧре. Ка фѝнѝ мжнтѫнцѝ къ сѫфлетѫла шѝ къ трѫпѫла, пѫрѫк҃ ѧщѝпѫжнд

тжнде, кѹ ѧдрѣзнѣлѣ съ слъвѝмѣ нѹмеле тѣѹ чѣл
минѹнать шѝ бине квежитать, ѧль Татълѹй, шѝ
ѧль Фіюлѹй, шѝ ѧль сфѝнтълѹй Дхѹ, ѧкѹмь шѝ
нѹрѹрѣ, шѝ ѧвѣчѝй вѣчилюръ, Ѧмѝнь.

Дмнезѣѹ милостивѣ, ѧдврать, шѝ юбиторю
де ѹѡмени ѣщи, шѝ цїе Слъвѣ ѧнъцъмь, Тат-
лѹй, шѝ Фіюлѹй, шѝ сфѝнтълѹй Дхѹ, ѧкѹмь шѝ
нѹрѹрѣ, шѝ ѧвѣчѝй вѣчилюръ, Ѧмѝнь.

Помилѹй, Доминѣ.

мєтѝнюль вѹнъцѣцилюръ, ѝзвѡрѹле чѣль че
нѹрѹрѣ ѝзворъцѝй, Нърѝнте сфѝнте фъкъто-
рюле де минѹнѝ, ѧтрѹ тоть нѹтѣрѝнче,
шѝ ѧтоть стъпжнитюрюле, тоцѝ цїе не ѧкинѣмь,
шѝ цїе пердѣмь, кѣлѝжинде милеле тале, шѝ ѧдѹ-
рѣрнле тале спре ѧжѹторюль, шѝ плѣа Смерѝтѣй
нолстре: помнѣще Дмне пре робїй тѣи, прїимѣ-
ще рѹгъчюнile чѣле де дниминѣцъ але нолстре тѹтѹ-
рѡръ, кѣ Тѣмжѧ ѧнаинтѣ тѣ, шѝ нѹфаче нѝцѝй пре
оумѹль дниь нопї нептрѣбинкь, чѝ непъзѣще пре нопї
пре тоцѝй кѹ ѧдврѣрile тале. помнѣще Дмне пре
чѣй че прнвегїаць, шѝ кжнтъ, спре слава тѣ, шѝ
ѧоумѹль нѣскѹть Фіюлѹй тѣѹ, шѝ Дмнезѣѹлѹй но-
стрѹ шѝ ѧ сфѝнтълѹй тѣѹ Дхѹ: фіѝ лѡръ ѧжѹторїй
шѝ сприжинитюрїй, прїимѣще рѹгъчюнile лѡръ ѧтрѹ
чѣль мѧй пре сѹть де черюрѝ шѝ ѧцелегътюрюль тѣѹ

Жертве-

Жертвѣника. Кѫтѹ Єѫщи Дмнезѣѹл нострѹ, шй цїе мѣрире ѧнѣлцѣмь, Татѣлѹй, шй Фїюлѹй, шй сфйнтѹлѹй Дхъ, ѧкѹмь шй пѹрѹрѣ, шй ѧвѣчїй, вѣчнлшрь. Амйнь.

Молитва, Ашасѣ.

Ѹлцѣмнмь цїе Дмне Дмнезѣѹл мжнтѹйрилшрь ностре, кѣ тоате ле фачй спре фачерѣ де бине ѧвїецїй ностре, кѫ тоть дѣѹна съ прнвнмь ла тйне мжнтѹнторюль шй фѫкторюль де бине ѧлл сѹфлетелшрь ностре, кѣ нѣй фѣкѹть ноаш ѡдйхнѣ ѧнѹмѣрѹл нопцїй че ѧѹ требѹть, шй нѣй скѹлать пре ной днй ѧцернѹторйле ностре, шй нѣй пѹсь ла ѧкйнчюнѣ чнрстйтѹлѹй тѫѹ нѹме, пентрѹ ячаста не рѹгѣмь цїе Дмне дѣне ноаш дарь шй пѹтѣре: кѫ сѫне ѧбрѣдйнчнмь ѧцй кжнтѫ цїе кѹ ѧцелѣцере, шй ате рѹгѫ не ѧчептать, ѧтрѹ фрйкѣ шй ѧтрѹ кѹтремѹрь лѹкрѫнд ѧнострѣ мжнтѹире, кѹ лжѹторюль Христосѹлѹй тѫѹ поменѣцїе Дмне шй пре чей че стрйгъ кѫтрѣ тйне нолптѣ, ѧѹзїй пре джншїй, шїй мнлѹѧцїе, шй сфѣрамѣ сѹптѹ нчоареле лѹрь пре врѣжмашїй чей не ѫзѹцй шй ѧсѹпрѣ нѣѹлнторй, К ѫтѫ Єѫщи Ѧпѣрѧтѹль пѣчїй, шй мжнтѹнторюль сѹфлетелшрь ностре: шй цїе мѣрире ѧнѣлцѣмь, Татѣлѹй, шй Фїюлѹй, шй сфйнтѹлѹй Дхъ, ѧкѹмь шй

шн пъръръ, шн дъчїн вѣчнлоръ, амінь.

Молитва, ашаптъ:



мнезеѣле шн Пърінтеле Дмнъдъй ностръ Іс Хс тосъ, карєле нєй скъдать пре ной днь ашерндтърнле ностре, шн нєй адънать пре ной дчаслъ рѫгъчюнїй: дѣне нолш дар спре дешкидерѣ гърнлоръ ностре, шн прїмєщє але ностре мълцъмінте дѫпъ пътєре: шн не дъщъ дрептъцнле тале: пентръ къ ане рѫга пре кѫмь съ квѣине нѫщим, де нѫнебей дрепта тѫ Дмне кѫ Дхъль тъѫ чєль сфїнть. пентръ дчаста не рѫгъмь цїе: ѡрї чє амь грешіть пжнъ дчаслъ де акѫмь, кѫ квежнтъль, сав кѫ лѫкръль, сав кѫ гжндъль, де воє, сав фъръ де воє, слъбєще, лаєъ, ѡртъ: къ де тебей оуїнта ал фъръ делєцй Дмне, Дмне чіне ва пѫтє ста; къ ла тіне ѩсте нєзъвінрѣ. тѫ єщй оуїнъль сфїнть, ажѫтъторію пѫтєрінкь, пъзнторію вѣєцїй ностре, шн дтрѫ тіне ѩсте кжнтарѣ ностръ пѫрѫръ. ѳ ле стъпжнірѣ дпъръцієй тале бине квежнтатъ, шн прѣ прослъвітъ, а Тътълъй, шн а Фіюлъй, шн а сфїнтълъй Дхь, акѫмь шн пѫрѫръ, шн дъчїн вѣчнлоръ, амінь.

Молитва, ашпта.



мне Дмнезъль ностръ, карєле ан депъртат дела ной тржндъвірѣ сомнълъй, шн нєй кїмать кѫ кїемаре сфїнтъ, кь шн ноптѣ

ѣ рѫдникѣмь мѫнинле ноастре, шн сѫне мѣртѹрисѣмь цѣе ѧтрѹ жѹдекѫцинле дрептѣцїй тале, прїимѣщя рѹгѣчюннле ноастре, чѣрернле, мѣртѹрисѝрнле, слѹжбеле де ноапте. Шн не дѣрѹмѫще ноаш дмнезѣѹле крединцѣ не рѹшинатѣ, нѣдѣжде таре, драгостѣ не фѣцарникѣ. Благословѣщи ѧтрѣрнле ноастре, шн ѣшѝрнле, фаптеле, лѹкрѹрнле, квинтеле, гѫндѹрнле. Шн не дѣ ноаш сѣ лѫдѣмь ла ѧчепѹтѹль зилїй, лѣдѫнд, кѫнтѫнд, бине квѫнтѫнд бѹнѣтатѣ мнлостивирїй тале чѣй не грѣите. Сѫ благословѣть прѣ сфнтѣ нѹмеле тѣѹ, шн сѫ прослѣвѣть ѧпѣрѣцїа та, ѧ Татѣлѹй, шн ѧ Фїюлѹй, шн ѧ сфнтѹлѹй Дх, ѧкѹм шн пѣрѹре, шн ѧвѣчїй вѣчнлоръ ѧмнь.

Молитва ѧ ноаш.

Дмнѣзѣ ѧ нѫмнле ноастре юбитѹрюле де оамень стѣпѫне, лѹмина чѣ нестрикѣчоасѣ ѧквноцѫнцїй Дмнезѣирїй тале, шн дешкиде окїй гѫндѹлѹй ноастрѹ, спре ѧцелѣгерѣ евлѣцнлоръ тале проповедѹирй. пѹне ѧтрѹ ной шн фрика феричителѹ тале порѹнчи, кѫ кѫлкѫ тоате пофтеле трѹпѹлѹй, ѣ ѫцѣ Дховнничаскѣ сѣ петрѣчемь, тоате чѣле че сѫнть спре бѹнѣ плѣчѣре тѫ гѫндинд шн фѣкѫнд. Ѣ ѣѹ ѣцй лѹмнѝрѣ сѹфлетелоръ шн ѧ трѹпѹрнлоръ ноастре, Хртолюв

Дмнѣ-

Дмнезе́ле, шн цїе мърире а̂нълцѣмь, кѫ че́ль фърѣ де а̂чепѫть а̂ль тѣѫ Пърінте, шн кѫ пр҃к сф҃нтѫль, шн вѫнѫль, шн де вїа́цъ фъкъторюль тѣѫ Дх҃ъ, а̂кѫмь шн пѫрѫть, шн а̂вѣчїй вѣчнлюрь, а́мінь.

Мътка, а Зѣче.

А́мне Дмнезе́ѫль но́стрѫ, че́ла че прінь покѣ́нцъ а̂н дърѫ́нть Ертаре ѡ̃лменнлюр, шн а̂н а̂рътата́ть но́лш пи́лдъ кѫнсцінцїй де пъка́те шн а̂мъртъріне́йн, покѣ́нца Проро́кѫлѫй Дв҃д спре Ертаре, а̂сѫцй стъпа́не, пре но́й че́й кѣзѫцй а̂мѫлте шн ма́рй пъка́те, немилѫ́ще дѫпъ ма́ре мі́ла та, шн дѫпъ мѫлцїмѣ а̂дърѣрнлюрь та́ле кѫръцѣще фѣръ де ле́цнле но́стре. Кѣ цїе а̂м грѣші́нть Дмне, че́лѫ че цїй че́ле не а̂рътате шн а̂скѫнсе а̂ле нніміі ѡ̃лменнлюрь, шн оу́нѫ ка́рле а̂н пѫтѣре а̂ Ертѣ пъка́теле: шн нніміъ кѫра́тъ Зідінд а̂трѫ но́й, шн кѫ Дх҃ѫль че́ль стъпжнітю́рю а̂търіндѫне, шн бѫкѫрі́а мж҃тѫрі́й та́ле а̂рътж҃дѫне, нѫне лепъдѫ пре но́й дела фа́ца та: чй бі́не вомще кѫ оу́й бѫн шн юбітю́рю де ѡ̃лменй, пжнъ ла сѫфла́рѣ но́стрѫ чѣ маі депре оу́рмѣ, а а̂дѫче цїе ж҃ртва дрептъцїй, шн Прінь а̂трѫ сф҃нтеле та́ле Жртвенїче кѫ мі́ла шн кѫ а̂дърѣрнле шн кѫ юбі́рѣ де ѡ̃лменй, а оу́нѫ нъскѫть

Фїюлѹй тѣ, кѹ карелє ѧпрєдн ѣ бине єщй кѹвѫнтѧтѣ, кѹ прѣ сфйнтѹль, шй бѹнѹль. цй де вѣкъ фъкъторюль Дхѹль тѣ, ѧкѹмь шй пѹрѹрѣ, шй ѧвєчїй вєчнлюрь, ѧмйнь.

Мѧтвѧ, а оунспре Зѣче.

Дмнезєѹле Дмнезєѹль нострѹ, чєла че ѧй ѧшезѧтѣ пѹтєрй кѹвѫнтъторє шй ѧцелегъторє кѹ врѣрѣ тѧ, пре тине те рѹгѣмь, шй цїе некѹчерймь: пр̈нмѣцїе Славословїѧ ностръ чѣ дѹпъ пѹтєре, ѧпревн кѹ ѧтѹтѹрюрь фъптѹрилюрь тѧле, шй не ръсплътѣцїе кѹ дѧрѹриле бѹнътѣцїй тѧле чєле мѹлте: къ цїе съ плєкъ тот ценѹкюль, ѧль чѣлюрь Чєрєцй, шй ѧль чѣлюрь пъмжнтєщй, шй ѧль чѣлюрь де десѹпть. Шй толъ съфлѧрѣ шй Зидирѣ лѧѹдъ Слѧвѧ тѧ чѣ не ѧжѹнс: къ оунѹбль єщй Дмнезєѹ ѧдевѣрѧть, шй мѹлть милостивь. къ пре тине те лѧѹдъ толте пѹтєрнле Чєрєцй, шй цїе Мърире ѧнѣлцѣмь, Тѧтълѹй, шй Фїюлѹй, шй Сфйнтѹлѹй Дхь, ѧкѹмь шй пѹрѹрѣ, шй ѧвєчїй вєчнлюрь, ѧмйнь.

Мѧтвѧ ѧдоашпрезъче.

Лѹдѣмь, кжнтѣмь, бине кѹвжнтѣмь, шй мѹлцъмймь цїе Дмнезєѹль Пърйнцнлюрь нощрн, къ нєй трекѹть Оумбра морцїй, шй нъръшй нєй ѧрътѧть лѹмйна Зйлїй. Чй рѹгѣмь

гѣмь бѹнътáтѣ тà, кѹрѫцѣщіе пѣкáтеле нóстре, шй прїймѣще рѹгъчюнѣ нóстрѫ, âтрѹ мáре мілостівнрѣ тà: кѣ лá тйне скъпѣмь Дмнезéѹль чéль мілостівь, шй âтóть пѹтéрникь, Стрълѹчѣще âтрѹ йнімиле нóстре сóареле чéль âдевърáт âль дрептѣцїй тáле, лѹмінѣзѣ мінтѣ нóстрѫ, шй снмцірнле тóате ле пъзѣще. Кà оумблáжнль âзй кѹ бѹнъ квінцъ прекáлѣ порѹнчнлѫрь тáле, съâкѹпѣмь лá вїáца чѣ вѣчнікъ, кѣ лá тйне íсте йзвóрѹль вїецїй: шй сѫне âпредничімь âфй âтрѹ десфътáрѣ лѹмінїй тáле чéїй не âпропíáте.

К тѹ Éщй Дмнезéѹль нóстрѹ, шй цíе мърнре âнълцъмь, Тáтълѹй, шй Фíюлѹй, шй сфйтълѹй Дхъ, âкѹмь шй пѹрѹрѣ, шй âвѣчїй вѣчнлѫрь, âмінь.

Дѹпъ áчéа Прéотѹла Сі́тáконѹла зíче ектéнїа.

К ѹпáче Дмнѹзéй с[illegible]

[illegible] мнлѹйщене.

П ентрѹ пáчѣ де сѹс, шй пентрѹ мжнтѹйрѣ сфлетелѫрь нóстре, Дмнѹлѹй сѫне рѹгъмь.

П ентрѹ пáчѣ âтóатъ лѹмѣ, шй пентрѹ бѹнъ стáрѣ сфйтелѫрь лѹй Дмнезéѹ Бесéрічй, шй пентрѹ оумнірѣ тѹтѹрóрь, Дмнѹлѹй сѫне рѹгъмь.

П ентрѹ сфйта Бесéрика âчáста, шй пентрѹ чéї че

кѹ

кѹ крединцъ, шн кѹ бѹнъ кѹчерничѣ, шн кѹ фрика лѹй Дмнезеѹ ѧтръ ѧтржика, Дмнѹлѹй сѣне рѹгѣмь.

Пентрѹ Ѧрхїепїскопѹль нострѹ (Кѹтарела) шн пентрѹ чинститта Прешцїе, шн ѧтрѹ Хрістось Дїаконїе, шн пентрѹ тоть Канросѹль, шн нородѹль Дмнѹлѹй сѣне рѹгѣмь.

Пентрѹ бѹнь крединчосѹль, шн кѹбентюрюль де Хрістось Дмнѹль нострѹ (Кѹтарела) шн пентрѹ тоатъ Кѹртѣ, шн шсташі лѹй, Дмнѹлѹй сѣне рѹгѣмь.

Пентрѹ ка сѣй ѧжѹте шн сѣй сѹпѹе сѹпть пічоареле лѹй, пре тоть врѣжмашѹль шн ѧпротівникѹль, Дмнѹлѹй сѣне рѹгѣмь.

Пентрѹ сфнтѹль лъкашѹль ачеста, шн пентрѹ тоате Четъциле, шн [illegible], шн пентрѹ чеа че кѹ крединцъ ѧкѹеск ѧнгерѣ, Дмнѹлѹй сѣне рѹгѣмь.

Пентрѹ бѹнъ лінїе [illegible] -рнлшрь, шн пентрѹ ѧмѹлцірѣ родел[illegible]мжнтѹ [illegible]ѹл шн пентрѹ врем кѹ пачѣ, Дмнѹлѹй сѣне рѹгѣм

Пентрѹ чеа че оумблъ пре ѧпе, шн кѣлъторѣск, шн пентрѹ чей болнавї, шн пентрѹ чеа чесъ шетенѣск, шн пентрѹ чей робнцї, шн пентрѹ мжнтѹірѣ лѹрь, Дмнѹлѹй сѣне рѹгѣмь,

Пентрѹ кѣ сѣне ѣзбѣнмь ної де тоть неказѹль, мжнїа

мжнїа, шн небóа, Дмнвлви сѣне рвгáмь.

Апъръ, мжнтвáше, мнлвáше, шн непъдѣцїе пр: ноѣ Дмнезéвле кв дáрвль тáв.

Пре прѣ сфнта кврáта, прѣ блгословúта, слáвúта стѣпжна нóастръ де Дмнезéв нѣскътóарѣ, шн пврвръ Фечóара Марїа, кв тоцй сфнцїй помúнúндéш, пре ноѣ áшúне, шн оунвль пре áлтвль шн тóатѣ вѣáца нóастръ двн Хс Дмнезéв сѣ ѡдѣ.

Стрáна: Н Дмне. Возглащéнїа:

Кцїе сѣ квúне тóатѣ мѣрнрѣ, Чúнетѣ, шн áкнúчúюнѣ, Тáтълви, шн Фúюлви, шн Сфнтвлви Дхъ, áквма шн пврврѣ, шн áвѣчнй вѣчнлюрь.

Стрáна: Á мúнь.

Шн áчéпь áкжнтà: двпъ Гллѣ Тропáрюль Зúлúй;

Дмнезéв гáсте Дмнвль шн сáв áрътáть нóаш, бúне гáсте квбжнтáть чéль че бúне áтрв нвмеле Дмнвлви.

Стїхъ: Ортврисúнцивъ Дмнвлви шн кїемáцй Нвмеле чéль Сфнтъ áлвлви.

Стїхъ: Квнцюржнд мав áквнцюрáть, шн áтрв нвмеле Дмнвлви лѣмь стътвть лúрь áпротúвъ.

Стїхъ: Ввою мврн, чн бóй фн вїв, шн бóй покетн áвкрврнле Дмнвлви.

Стїхъ: Татра кáрѣ нвшлв сокотúть Зидитóрій. áчáста сáв фъквть áкáпвль Оунгюлви, дела Дмнвль

нъль сă фĕкъть ăчăста, шн̀ ĕсте мнногатъ ăтр҃ъ
окїй нощи.

Шн̀ къ кжнтъ Дмнезеў ĕсте Дмнъль, де патр҃ъ
шй Дечи съ зиче Тропарюль чесъва ăтжпла де долш
ши Бгородична ăтр҃ъ ăчелашь глась. Шн̀ десъ-
вшрь ăтжпла к. тропаре, тотъ дъўна тропарюльче
динь тжю съ Зиче де долш шй. дечи ăль доилъ,
шн̀ Бгородична. Пр҃ъ кжнтжндусе: Дмнезеў ĕ
Дмнъль, мĕрце канонархъль, шн̀ стъ ăмнжлокъль
Бесĕричїй къ капъль дескоперѝть, шн̀ Зиче къ глась
мик стіхърнле че сă ăхсь маи свсь.

Шн̀ стъ ăколш шжнъ кжндь ăчĕпе ăкжнта Бго-
одична. Дечи съ ăкинъ динь локъль карсле стъ,
шн̀ ăторкжндусе съ ăкинъ спре стране, шн̀ съ дъ-
че ла локъль лъй. ăша съ фаче шн̀ кжндь ĕсте ăлли-
лъіа. Пр҃ъ де ĕсте ăлилъіа, сă ăпостъль челмă-
ре дъпъ ектенїе кжнтъмь ăлилъіа, де патр҃ъ шри:
пеглъдă че сă ăтжмплать ăл Октоихъли.

Пр҃ъ стіхърнле Зичем ăхсть.

Стїхъ а. Ă

Енолпте мжнекъ дъхъль мїеў къпръ
тнне Дмнезеўле, пентръ къ лъмнинъ сжнть порўн-
чиле тале пре пъмжнть.

Стїхъ в. Ă

Рептате въ ăвъцăцй чей че лъкўицй
пре пъмжнть.

Стїхъ г. Ă

Измўире къ лъ̀ пре нородъль чел
не ăвъ-

не дѣцатъ.

Стіхъ, д. Дѣдѣщіе лѹръ рѣле Дмне, ѣдѣщіе рѣле челѹръ слѣвицѝ ѣи пѣмѫнтѹлѹи.

Шѝ Трончиничиле Глѣ[illegible]ѝ.

Дѹпъ ѣчѣста ѡбичеѹита Стіхословѣ.

Гѣръ дѹпъ плинирѣ стіхословіи, фаче Ірінеѹ Екстиніа чѹ мінѣ:

Сѣръ шѝ нѣръ кѹ пѣче Дмнѹлѹи сѣке рѹгѣмъ.

Стрѣна: Дмне мілѹѫщене.

Ѣпѣръ, мѫнтѹѫще, мілѹѫще, шѝ не пѣзѣще пре ноѝ Дмнезѣѹле кѹ дѣрѹль тѣѹ.

Пре пѣрѣ сфінта кѹрата пѣрѣ блгословіта, слѣвіта Стѣпѫна ноастрѣ де Дмнезѣѹ нъскѣтоаре, шѝ пѹрѹре Фечоара Маріа, кѹ тоцѝ сфінціи помінідѹш пре ноѝ ѫшине, шѝ оуѹѣль пре ѣлтѹль, шѝ тоатѣ вѣѫца ноастрѣ лѹѝ Хѣтосъ Дмнезѣѹ сѣш дѣм.

Стрѣна, Іѣе Дмне.

Коделашіна:

Кѣ ѣтѣ мѣсте стѣпѫнірѣ, шѝ ѣтѣ мѣсте ѣпѣрѣціѫ, шѝ пѹтѣрѣ, шѝ мѣрірѣ, ѣ Тѣтѣлѹѝ, шѝ ѣ Фіюлѹѝ, шѝ ѣ Сфінтѹлѹѝ Дхѣ, ѣкѹмъ шѝ пѹрѹрѣ, шѝ ѣвѣчѝѝ вѣчілѹръ.

Стрѣна, Ѣмінъ.

Дѹпъ ѣдоѹш стіхословѣ, Гѣръ шѝ нѣръ:

Коделашіна:

Къ бѫнѣ шн̀ юбиторію де ѡлменій Дм̃незе́ѵ е̃щій, шн̀ цїе мърі́ре а̂нѣлцѣмь, Та́тъл҃ій, шн̀ Фїю́л҃ій, шн̀ сф̃нтул҃ій Дх̃ъ, а̂кѵмь шн̀ пѵрѵ́рѣ, шн̀ а̂ве́чій ве́чнлшрь.

Дѵнѵ Ф ерничій че́й фъръ прихáнъ: Шн̀ дѵнѵ
Бíче е̃й кѵвжнтáть Дмíне: Возглавéнїа.

Къ слáвѵ Бл҃гословíть нѵмеле тѣ́ѵ, шн̀ слáвѵ прослáвн̃ а̂пъръці́а тà, а̂ Та́тъл҃ій шн̀ а̂ Фїю́л҃ій, шн̀ а̂ сф̃нтул҃ій Дх̃ъ, а̂кѵмь шн̀ пѵрѵ́рѣ, шн̀ а̂ве́чій ве́чнлшрь.

Упако́н. Антіфо́нелє Гла́сѵл҃ій. Прокименѵль а̂ѵте́рій. Діа́конѵль: Дмíнѵл҃ій сѣне рѵгъ̃.

Прѣ́штѵль. Возглашéнїа:

Къ сф̃нть е̃щій Дм̃незе́ѵль но́стрѵ, шн̀ а̂трѵ сф̃нцій ѡдихне́цій, шн̀ цїе мърі́ре а̂нѣлцѣмь, Та́тъл҃ій, шн̀ Фїю́л҃ій, шн̀ сф̃нтул҃ій Дх̃ъ, а̂кѵмь шн̀ пѵрѵ́рѣ, шн̀ а̂ве́чій ве́чнлшрь.

Стрáна. А мíнь. Діа́конѵль:

Тóлъкъ сѵфлáрѣ съ лáѵде пре Дмíнѵль. стíхъ:

Лáѵдáцій пре Дм̃незе́ѵ а̂трѵ сф̃нцій лѵ́й, лáѵдáцій пре е̃лъ а̂трѵ трі́а, пѵтéрій лѵ́й.

Шн дѵнѣ ча́сть зíче Дíако́нъ.

Шн̀ пентрѵ ка сѣне а̂вредничíмь но́й а̂ аскѵлтà сф̃нта е̃ѵа́ѥ, пре Дмíнѵль Дмнезе́ѵ съль рѵгъ́мь.

Стрáна. Дмíне мілѵ́ѧще, де трі́и ѻри. Діа-

Дїаконꙋлъ: Кꙋ ѧцелепчꙋне дрѣптъ сѫ ѧлекꙋ-
тѫмь сфѫнта Ѥꙋлїе, Прѣотꙋлъ: Пѧче тꙋтꙋрѡръ.
Страна: шн Дхꙋлꙋи тꙋ.
Шн ѧлѧтъ Зїче:
Дела (Кꙋнтарѣа) ѧ сфѫнтѣ Ѥꙋлїе Чтенїе:
Страна:
О лѧкъ цїе Дмне, слѧкъ цїе.
Дїаконꙋлъ: слꙋшѡмь ѧминтѣ.
Шн Зїче Ѥꙋлїѧ Оутрѣнїй, кѫрѣ съкѫ жѫмїи ѧ
рѫндꙋлъ Дꙋминчїй. Дꙋпъ ѧчѣа:
ѧ вїѧрѣ лꙋи ХС: шн ѱѧлмꙋлъ, й:
Гѫръ дꙋпъ сърꙋтѫрѣ Ѥꙋлїй, Зїче Дїаконꙋлъ:
Мжнтꙋѧще Дмнезеꙋле нородꙋлъ тꙋ, шн Блго-
словѣще мощенирѣ тѧ. Кѧтъ ѧл Дїета й:
Страна: І мне милꙋѧщене, де вї: шрѣ:
Дꙋпъ ѧчѣа Зїче Прѣотꙋлъ возгласѫщи:
Кꙋ мнїла шн кꙋ ѧдꙋрѣрнїе шн кꙋ юбирѣ де ѱа-
мень, ѧ оучнꙋа нѣскꙋтъ фѫюлꙋи тꙋ: кꙋ кѫреле бине
Ѥщи кꙋвжнтѧтъ, ѧпрꙋдѫнъ кꙋ прѣ сфѫнтꙋлъ шн бꙋ-
нꙋлъ, шн де вѧѧцъ фѫкѣторюлъ тꙋ Дхꙋ, ѧкꙋмѣ
шн пꙋдрѣ, шн ѧвѣчїй вѣчнлѡръ, ѧминь.
Шн ѧнтїпълъ Кнꙋчеле: ѧл ѧвгарїй, шн ѧл Кꙋнта
шн ѧл Нѣнтꙋлꙋи де Дмнезꙋ, шн ѧл Прѣсфѫнтѫи.
Дꙋпъ с: Пѣнъ, фѫлѫ Прѣотꙋлꙋи Ѥнтїнїа ѧ ѧнцѣ.
Гѫръ шн нѫръ: ѧтѫръ, мжнтꙋѧще: Ире прѣ

сфнта, кврата. Коглашенїа:
К ѣтвоу ещи҃й дмнезе҃вле ностро҃в, шн цїе мърире
анълцѣмь, Татъли҃и, шн Фїюлѵи҃, шн сфнтѵлѵи҃
дх҃ъ, акѵмь шн пѵрѵрѣ, шн авѣчїи҃ вѣчнлѡрь,
амн҃ь. Дѵпъ҃ліѣ Стїхи҃ра Книжнѵи҃.
Дѵпъ҃ Б҃: Пѣснь ектенїа: Гд҃ръ шн мр҃ъ: Й пъръ,
мжнтвѧще: Пре прѣ сфнта, кврата: Когда:
К ѣтвоу ещи҃й апъра҃тле пѣчи҃и, шн мжтвитѡрюль сѵ-
флетелѡрь ностре, шн цїе мърире анълцѣмь,
Татъли҃и, шн Фїюли҃и, шн сфнтѵлѵи҃ дх҃ъ, а-
кѵмь шн пѵрѵрѣ, шн авѣчїи҃ вѣчнлѡрь.
Стра҃на: Й҃ мнь. Конда҃кле, шн Ікоі҃ле.
шн чтенїа ла сѵпа҃ксаріѡ. Дѵпъ҃ а҃ д҃: пѣсна,
де нѵ҃ мште дѵмнекъ. К а҃дегъ съте фернн҃:
Гд҃ръ де мште дѵ҃мнекъ, дѵпъ҃ Ірмо҃съ ектенїа:
Гд҃ръ шн мр҃ъ: Й҃ пъръ, мжнтвѧще: Пре прѣ
сфнта, кврата. Коглашенїа:
К ѣпре тине те лѧдъ тоате пѵтерле Черецїи, шн
цїе мърире анълцѣмь, Татъли҃и, шн Фїюли҃и,
шн сфнтѵлѵи҃ дх҃ъ, акѵмь шн пѵрѵрѣ, шн авѣчїи҃
вѣчнлѡрь. Стра҃на: Й҃ мнь. Дечи҃:
О фнче дмнѵле дмнезе҃ле ностро҃в. Свѣтилна
Коскресни҃, [illegible]нтѵлѵи҃, чесъ Прѣсѵнѵѧще.
Ла Хвалите Стїхирле Коскресни҃, д҃: Шн але
Рѵгарнтѵлѵи҃, д҃: Зикемь шн Стїхѵри҃, е҃:
стїха:

Стíхъ: а. С коáлъте Дмнé Дмнезéвле мїéв:
Стíхъ, в: М ъртврнúмъвоў цíе Дмнé:
С лáва, стнхúра Є҃влїéй áржндвлй: И нáквм:
П рѣ҃ Блгословúтъ Є҃щй Нъскътóаре де Дмнезéв:
Слвословúм чѣ҃ мáре. Шн цúнтмь áчéстъ і рóжáле áвй Іωáннъ Дамаскúнь, Глáсъ, й.

Áвúнде днь мормжúнтъ шн рвмпжúнде легътвриле íадвлй, áй стрнкáтъ wгжндрѣ мóрцй Дмнé, шн íзбъвúнде пре тóцй днь лáцврнле връжмáшвлй, тéй áрътáтъ пре тúне Áпóстолнлωрь тáн, трнмицжндй ла проповедвúре. Шн прнн тржнщй áй дáтъ плáчъ тá лвмúре, оúнвле мвлтъ милостúве.
Кáдеѳ áцн, къ áчéстъ тропáрю съ цúнте кжнд ва-
ствъ Глáсвль: а. д. шн и: пáрь ла чѣ҃ле лáлте Глá-
сврй съ цúнте áчéста. Глáсъ, д:

Áтѣ҃ мжнтвúрь áтóатъ лвмѣ сав фъквть, съ кжнтъмь чéлвь че áв áвїáть днь мормжúнтъ, шн áчепътóрюлй вїéцй нóастре: къ стрнкжндь кв мóартѣ пре мóарте, бирвúнцъ нéв дáтъ нóао, шн мáре мúлъ.

Дéчй цúне Дїáконвль, сав Прéщвль éкт.

Мнлвúцнене пре нóй Дмнезéвле, двпъ мáре мúлъ тá, рвгъмвúне цíе, áвзнне шн не мнлвúцне.

Стрáна: Д мнé мнлвúцнене: е.

Áкъ не рвгъмь пентрв Áрхнепúскопвль нóстрв

ѧтрѹ Хртосъ.

Акъ нерѹгъмь пентрѹ бине креднічосѹль шн юбіторюль де Хртосъ Домнѹль нострѹ пентрѹ стъпжнирѣ, бнрѹінца, петрѣчерѣ, пачѣ, сънътатѣ, шн мжнтѹирѣ, шн ертарѣ пъкателюрь лѹй: шн пентрѹ кѧ Домнѹль Домнезеѹль нострѹ, май ѧлесъ сънъ дѣ спорю, шн сън ѧжѹте лѹй ѧтрѹ тотъ, шн съ сѹпѹе сѹптъ пнчоареле лѹй пре тотъ врѣжмашѹль шн пнзмашѹль.

Акъ нерѹгъмь, пентрѹ ферічіцїй шн пѹрѹрѣ поменіцїй Кнторій сфнтѹлѹй лъкашѹлѹй ачестѹа: шн пентрѹ тоцй чей май нлінте ѧдормнцй Пърінцй, шн фрацй, карїй зака ѧнчѣ, шн претѹтіндінѣ православнічнлюрь.

Акъ нерѹгъмь, пентрѹ мила, вѣцла, пачѣ, сънътатѣ, мжнтѹирѣ, черчетарѣ, лъсарѣ, шн ертарѣ пъкателюрь, робнлюрь лѹй Домнезеѹ фрацнлюрь ай сфнтѹлѹй лъкашѹлѹй ачестѹа.

Акъ нерѹгъмь пентрѹ чей че ѧдѹкь дарѹрй, шн факѹ бине, ѧ сфнта, шн ѧтрѹ тотъ чинетіта Кесърнка ачаста, шн пентрѹ чеа честъ шетенеск, шн кжнтъ, шн пентрѹ нороадѹль че стъ нлінте, шн ѧщептъ дѹа тине маре шн мѹлтъ милъ.

Рѹгъчюнеа Кодгляшілѹа.

Къ милостивѣ шѝ юбиторїю де шалвеи Дмнезе́ѹ
е́цїи, шѝ цїе Мърїе дѣвицѣмѣ Фатѣлѹи, шѝ
Фїюлѹи, шѝ сфи́тѹлѹи Дх̃ъ, акѹмѣ шѝ пѹрѹре,
шѝ дѣвчїи вѣчнїлор.

Страна: А мїнѣ.

Дѹнѣ дѣлѣ, Прѣотѹлѣ, сѹ Дїаконѹлѣ,

О къ плани́мѣ рѹгъчю́нѣ но́стрѣ чѣ де Дмнинѣцъ
Дмнѹлѹи, Страна: Д мне милѹ́ще.

Пърѣ, мжнтѹ́ще, милѹ́ще, шѝ не пъзѣще
пре но́и Дмнезе́ѹле кѹ да́рѹль тѣ́ѹ,

Їшл тоатъ де съвършѝ́т, сфи́тъ, кѹ па́че,
шѝ фъръ де пъка́т, ла Дмнѹль съ чѣре́мѣ,

Страна А мне Дмне.

Цере де па́че, крединчо́сь дрептъто́рю шѝ пъзнто́рю
сѹфлетелор шѝ трѹпѹрилор но́стре, ла Дмнѹль
съ чѣре́мѣ.

Мїлъ шѝ ертаре де пъка́те, шѝ де грешалеле но́-
стре, ла Дмнѹль съ чѣре́мѣ.

Ѣле бѹне шѝ де фоло́сь сѹфлетелор но́стре шѝ
де пъка́рѣ лѹмїи, ла Дмнѹль съ чѣре́мѣ.

Ѣлалтъ прѣме дѣвїецїи но́стре па́че, шѝ трѹ
покъи́нцъ ашѣ съвършѝ, ла Дмнѹль съ чѣре́мѣ.

Фършѝ́т крецине́ск вїецїи но́стре, фъръ де
пътимъ, не рѹшина́т, кѹ па́че, шѝ рѣспѹнс бѹне
ла африкоша́тѹль жѹдецъ алъ лѹмїи Хс̃, ла Дмнѹль
съ

съ Чѣрема:

Пре пр҃ѣ сфи҃нта, кѹра́та, пр҃ѣ бл҃гословѝнта, слъвѝнта стъпа́жна но́стръ де Дм҃незе́ѹ нъскътоа́рѣ, шѝ пѹрѹре́ Фечо́ара Мари́а, кѹ то́цѝй сфи҃цѝй поменѝндѹ, пре но́й а҃шине, шѝ о҃у҃нѹль пре а҃лтѹль, шѝ то́атъ вѣ́ца но́стръ лѹй Хс҃ Дм҃незе́ѹ съ ѡ҃дъ҃

Стра́на. Цѣ Дм҃не.

Пре҆што́ль Возгла́шенїа:

Къ Дм҃незе́ѹ мѝлелѡрь, шѝ а҃ль а҃дѹ́ръ҆нѝлѡрь, шѝ а҃ль ю҃бѝрѝй де ѡ҃ѧмѣнѝ е҃ѡѝ, шѝ цѣ́ Мъ҃рире а҃нъ҆лцъ҃мь Та́тълѹй, шѝ Фѝкълѹй, шѝ сфи҃нтълѹй Дхъ, а҃кѹ́м шѝ пѹрѹре́, шѝ а҃ве́чѝй ве́чнѡрь.

Стра́на: Ами́нь.

Пре҆што́ль: Пачѐ тѹтѹрѡ́рь. Стра́на:

Шѝ дѹхълѹй тъ҃ѹ. Дїа́конъ҆ль:

Ка́петеле но́стре Дм҃нълѹй съ҃ле плекъ́мь.

Шѝ Пре҆што́ль Зѝче Ша́тка а҃ча́стъ, а҃тѧ́нъ:

Дм҃не сфи҃нте, ка́реле а҃тѹ́чен де сѹ́сь вѣ́цѹ҃цѝ шѝ кѧ́цѝй спре че́й Смерицѝ, шѝ кѹ о҃́кюль тъ҃ѹ че́ль а҃то́тъ вѣ́зѣто́рю пр҃ѣвещѝй ла то́атъ фъ҃птѹ́ра: цѣ́ а҃мь плека́ть грѹма́зѝй сѹфлетълѹй шѝ а҃й трѹ́пълѹй, шѝ не рѹгъ́мь цѣ́ сфи҃нте а҃ль сфи҃цѝлѡрь: тѝнде мѧ́на та́ чѣ́ невѣ́зѹть дїнь сфи҃нть лъка́шълѹ тъ҃ѹ, шѝ бл҃гословѣ́ще пре но́й пре то́цѝй. шѝ ѡ҃рѝй че́ а҃мь грешѝ́ть кѹ вое́, са́ѹ фъ҃ръ҆ дѣво́е, ка о҃у҃нь

бѹнь

бѫнь шн юбнторю де ѡамени Дмнезе́ѹ тартъ, дърѹнд нолѡ бѫнътъцнле та́ле чѣле лѹме́цн, шн чѣле ман пре сѹс де лѹме. Возглашенїа:

Къ цїе съ кѹвїне ане милѹн, шн ане мжнтѹн пре нон Дмнезе́ѹль но́стрѹ, шн цїе Мъріре анълцъмь, Та́тълѹй, шн Фїюлѹй, шн сфнтѹлѹй Дх, акѹмь шн пѹрѹрѣ, шн дѣ́чїй вѣ́чнлюрь, амнь.

Дїаконѹль, Ектенїе.

Стра́на: Блгословн. Прѣштѹль.

Че́ла че ласте би́не кѹвжнта́ть Хр̃то́сь Дмнезе́ѹль но́стрѹ, то́ть дѣ́ѹна, акѹмь шн пѹрѹрѣ, шн дѣ́чїй вѣ́чнлюрь. Стра́на: Амнь.

Че́ль ман ма́ре:

Ан тръ́ѣце Дмнезе́ѹле пре би́не кредн́чосѹль До́мнѹль но́стрѹ, шн сфнта правосла́вника кредн́нцъ апрлеосла́вничнлюрь крещи́нй, дѣ́чїй вѣ́чнлюрь. Прѣшт.

Прѣ сфнтъ Нъскъто́аре де Дмнезе́ѹ мжнтѹа́цнле пре нон. Стра́на: Ч къ че́ѣ ма́ чистнтъ: Прѣшт:

О́слѣвъ цїе Хр̃то́осе Дмнезе́ѹле нъдѣ́ждѣ но́стрѣ, сла́въ цїе. Стра́на: О́слѣвъ. Шн акѹмь: Ан мне милѹа́цнене. Г: Блгословн: Прѣшт.

Фа́че ѡпѹстѹль, Дѹмине́чїй.

Че́ла че ан дѣ́ѣа́ть дньь мо́рцн Хр̃то́сь адевъра́тѹль Дмнезе́ѹль но́стрѹ, пентрѹ рѹгъчюнне прѣ кра́тей ма́нчїй сале, але сфнцнлюрь салвацнлюрь шн ан тро́ть

тóть лѣ҃дáцнлоръ Апóстолн, шн але тѫтѫрóръ сфн-цнлоръ, сѫне милѫ́ск шн сѫне мѫ́тѫск пре нóй, ка оу҃нь бѫ́нь шн юбитóрю де ѡ҃аменн.

Дéчь, Мѫлцн а҃нн.

Ѡ҃ръ ѧтрáлте зиле áфáръ де празнникь, шн ѧпредпразнникь, шн дѫпъ празнникь, шн сѫмбѣта, дѫпъ кадíсме ектенїе нѫ́сѣ фáче. Ѡ҃ръ дѫпъ кадїсме, Ѱалмь, н҃: шн Канóанеле. Дѫпъ г҃, пѣснъ, шн дѫпъ ѕ҃: шн дѫпъ д҃: ектенїа чѣ мúкъ. Дѫпъ Мърúре ѧтрѫчéй де сѫсь лѫй Дмнезéѫ. шн ѧвреднічѣщене Дмне ѧзíша áчáста: ектенїа. Ѳ҃ плнúмь рѫгъчюнѣ ностръ чѣ де Дмнѣцъ: шн Стїхнрнле ла Стїхóвнъ. Дѫпъ Сфнте Дмнезéѫле, шн дѫпъ Тропáре: ектенїа: Млѫщене пре нóй Дмнезéѫле: Ѡ҃ръ дѫпъ Бозглáсь. Ѧ҃ целепчюне: страна. Бл҃гослови. Пр҃ѣсфѫ́ла: Ѣ҃ел че мáте бúне кѫ́жнтъ: страна: Ѧ҃ тѣрѣще Дмнезéѫле пре бúне креднчóсѫль Домнѫль нострѫ: Шн Унтецѣ чѣтѣще Пéкем Ѵа. Бл҃енúцъ сѫне ѧкúнъ. шн Ѱамíн. Ѡ҃ръ дѫпъ Мáтва: Ѯ҃е лѫмúна чѣ áдевърáтъ, Пр҃ѣсфѫ́ла: Слáвъ цíе Хр҃е Дмнезéѫле нáдéждѣ ностръ слáвъ цíе. страна. Слáвъ, шн ѧкѫмь, Шн фáче Пр҃ѣсфѫ́ла. Ѿпѫст дѫпъ ѡ҃бнчéю. поменúдь ѧтрѫ джéлѫ шн пре сфнтѫлѫ знáїн: Шѧ дѫпъ ѡ҃п҃ста страна кѫ́жнтъ, Мѫлцн а҃нн.



РЪНДУЛА

Офинтий шй Дмнезеещий.

ЛУТУРГІЙ,

Карѣ съ фаче ашѣ а Бесѣрика чѣ Мăре, шй ла Отагюра.

Прѣштѣль карѣле вă съ съвършаскѣ Дмнезеаска Лѫтѫргіе, даторю мисте май ăтжю съ фіе йсповедѫйть, шй кѫ тоцй ăпъкать, шй съ нѫ ăнѣ чева ăсѫпра кѫива, шй съш ăперѣ нйнма де гжндѫрй рѣле прекжть вă пѫцинтѣ: шй съ ăжѫне пѫцинтѣль декѫтѣръ, шй ăс трезвй пжнъ ла врѣмѣ

Офинтей Лѫтѫргій.

Пăрц дека со:вше врѣмѣ, мергжнд а Благословеніе дела чѣль маре фъкжнд шйнтйнца Мітрополе, деч ăнтржнд а Бесѣрикъ, шй де вафă шй Дяконь фака ăпоѣдя кътръ ръсърйть ăнаинтѣ Офтăлмъ Дăрй Трей ăкйпъчюнй.

Дѫпъ ачѣа зйче Дяконѫль:

Бл҃гословѣще Стѣпа́не. Прѣ́стѫлъ:

Бл҃гослови́ть є҆̀ Дмне҆зе́ѹль но́стрѫ, то́ть дрѫ́жна, а҆́кѫмь ши҆ пѫ́рѫ, ши҆ дрѣ́чїй вѣ́чнлшрь, а҆ми́нь.

Ши҆ а҆́чѣпе Дїаконѫль а҆ зи́чѣ:

А҆ пра́те Чересь: С фи҃те Дмне҆зе́ѹле: П рѣ҆ сфи҃тъ Троицъ: дѫ́пъ Т а́тъла но́стрѫ: Прѣ́стѫлъ:

ѣ҆ а҆та҆ ма́сте а҆пра҆ще́нїа: Дѣ́ѣ зи́кѣ а҆́чѣсте.

Мнлѫ́йщене пре но́и Дмне мнлѫ́йщене пре но́и, кѣ не прнчепа́ндѫне де ни́чїй о҆́ѹнь ръ҆спѫнсь, а҆́лстъ рѫгъчю́не адѫ́чемь цїе кѣ о҆́ѹнѫй стѣпа́нь но́и пѣкътѫ́шїи мнлѫ́йщене пре но́и. Слвѣ:

Дмне мнлѫ́йщене пре но́и, кѣ а҆тр҃ѫ тѝне а҆мь нъдъ҆ждѫ́нть нѫ́те мжнїа҆ пре но́и фо́арте, ни́чи помени фръ де ле́цнле но́лстре: чи ка́ѫтъ ши҆ а҆́кѫмь кѣ о҆́ѹнь милости́нь, ши не и҆зъвѣ́ще пре но́и де врѣмѧ́шїи но́щрн. Кѣ тѫ҆ є҆ц҃и Дмне҆зе́ѹль но́стрѫ, ши но́и нородѫль тѣ́ѫ, то́ци лѫ́крѫль мжнилшрь та́ле, ши нѫ́меле тѣ́ѫ кїемѣ́мь. Ши а҆́кѫмь:

О҆ ѹ҃ша милостивнрїи дешки́деш но́лш Бл҃гословнть Нъскъто́аре де Дмне҆зе́ѫ, ка съ нѫ́ перѝмь чи́и че нъдъ҆ждѫ́нмь а҆тр҃ѫ тѝне, чи съне мжлтѫ́нмь прнне тѝне дини невои, кѣ тѫ҆ є҆ц҃и мжнтѫ́нрѣ нѣ́мѫлѫй крещинѣ́ск.

Дѫ́пъ а҆чѣ́а ме́рг ла Ікоа́на лѣ́и Х҃с҃ з҃нкжнд:

П рѣ҆ кѫратѫлѫй тѣ́ѫ кнпь не а҆́кинѣмь бѫ́нѫле, чер-

шинда

шинда ертаре грешалелоръ ностре Хсе Дмнезеуле: кѣ де вое бине ан воитъ кѫ трѫпуль ате сѫн пре кръче, ка съ нъзъвѣщи днь роїм врѣжмашлѫи, пре чѣи че ан хидитъ. Пентрѫ ачаста кѫ мълцъмитъ стригъмь цїе: тоате лѣ оумплѫтъ де кѫкѫрїе мжтѫнторюль нострѫ, чела че ан венитъ съ мжнтуѣщи лѫмѣ.

Дѣчи съръ шн Іконама Нъскътоарїи де Дмнезеѫ, Знажнда Трїмисла:

Ѣа че ѣщи нъворѫ милїи, авредничѣщене про ной милостивнрїи Нъскътоаре де Дмнезеѫ, кѫтъ спре нородѫль чел нъскътосъ, арата пре кѫмь дѣ пѫрѫтъ пѫтѣрѣ ча: кѣ ат тине нъдъждѫиндь, стригъмь цїе, кѫкѫрътеа шн ѫаре кжнда Гаврїиль, аль челѫрь фъръ де трѫпурї ман мареле Воевод.

Дѣчи плекжндѫши капѫл, зїче маїка луїсѫ:

Дмне тримїте мжна та, днь лъкашѫл тѫѫ чел анлтъ, шн мъ атърѣще спре слѫжба та чѣмї гасте пѫсъ анаинте: ка фъръ де ѫежнда съ стаѫ анаинтѣ африкошатѫлѫи тѫѫ скѫнь, шн съ съвжршеск жъртва чѣ фъръ де сжнце. Кѣ ата гасте пѫтѣрѣ, авѣ вѣчнлѫь, амнн.

Дѣчи фїнд шн кѫтра стране кжте ѫ Дмнезеѫ: шн луа Дмнезеѫ ѫ Олтарѣ зїче:

Ѫ трѫбоѫ акаа ѫ книнмъѫ ѫтрѫ Бесѣрика

чѣ сфнтъ ѧтѧ ѧтрѹ фрнкатѧ, Дмне ѧдрептѣ-
зъмъ ѧтрѹ дрептѧтѣ тѧ, пентрѹ врѫжмѧшїй мїй
ѧдрептѣзъ ѧнаинтѣ тѧ кѧдѣ мѣ.

Ши ѧтрѧнсъ ѧ сфнтѹлѹ Олтарю, фѧкѧ трей ѧ-
книжчюни ѧнаинтѣ сфнтѹлѹй Прнстолъ, ши сѫ-
рѹтъ сфнта єѵаїе, ши сфнтѹлъ Прнстолъ. Апой
ѧ ѧ мжинилє сале фїеціе карелє Стїхарюль съѹ,
ши фѧкъ трей ѧкнижчюни, кътрѣ Рѣзърнтѣ, Зи-
кжндъ ѧтрѹ сине фїеціе кѧрелє:

Дмнезеѹле кѹрѫцѣщемъ пре мине пѣкътосюль, ши
мъ мнлѹѧще.

Дечи мѣрџе Дїаконюль кътрѣ Прнотъ, цїнд стї-
харюль ши Орарюль ѧмжна дрептъ, ши плекжн-
дѹши кѧпюль кътрѣ джнсюль, Зиче:

Бѣгословѣще стѫпжне стїхарю дн-презѹнѣ кѹ Орарюль:

Кѫр Прнотюлє Бѣгословнчь Зиче:

Бѣгословнтъ є Дмнезеѹль нострѹ тотъ дѣѹна, ѧ-
кѹмъ ши пѹрѹрѣ, ши ѧвѣчїй вѣчнлюре.

Дечи сѫдъ Дїаконюль, ѧтрѹ шлатѹре де Олтарїй,
ши съ ѧбрѧкѣ ѧ стїхарю, рѹгжндсе ашѧ:

Кѹвѧрсева сѹфлетюль мєѹ ѧтрѹ Дмнюль, кѣ мѧ
ѧбрѣкѧтъ ѧ Бѣшмжнтюль мжнтѣнїй, ши кѹ хѧ-
на бисерїей мѧ ѧбрѣкѧтъ, кѧ о нѹнѹ мире мїѧ пѹсъ
мїе кѹнѹнѣ, ши кѧ пре ѡмнрѣсъ мѧ ѧподобнтъ
кѹ подобѧкъ.

Ши

Шн̀ сѣрѣтѫ́нд ѡр̀а́рюль, а́ла пѫ́не пре оумѣрѫ́л-стѫ́нгъ
Гѫ́ръ бѣка́ѣнцила вѫ́ндѫ́ла а́мѫ́ѫ́нй, да чѣ дрѣпт-
тъ Зи́не:

Дрѣ́пта тѫ̀ Дмне сл̀ѫ́ прослѫ́ѫ́ви́ть а́трѫ́ тѫ́рїе, мѫ́-
на та чѣ дрѣ́птъ Дмне л̀ѫ́ сфѫ́ржма́ть пре врѫ́тж-
ма́ши, шн̀ кѫ́ мѫ́лци́мъ Мѫ́рїй тѫ́ле а́н Здро-
би́ть пре чѣ́й проти́внничй.

Гѫ́ръ ла стѫ́нга Зи́не:

Мѫ́ жѫ́нила тѫ́ле мѫ́л̀ фѫ́кѫ́тъ, шн̀ мѫ́л̀ ѯиди́ть:
а́целепцѣ́щемъ шн̀ мѣво́ю а́вѫ́ца̀ порѫ́нчила тѫ́ле.
А́поѝ мергѫ́нда ла Проѣкомидѣ, гѣтѣ́ще чѣ́ле сфѫ́-
ци́тѣ: а́деѣ Сфѫ́тѫ́ль Дѣскоѣ пѫ́ѫ́ндѫ́ла деспре па́р-
тѣ стѫ́нгъ, гѫ́ръ Потѫ́рюль дѣ Дрѣ́пта, шн̀ чѣ́ла
а́лтѣ а́прѣвѫ́ѣ кѫ́ дже́ле.

Гѫ́ръ Пре́шѫ́тѫ́ла съ а́бра́ѣ а́трѫ́ а́чѣ́сти кѫ́пь:
А́вѫ́нда Стихѫ́рюль а́ мѫ́ѫ́на стѫ́нгъ, шн̀ а́кѫ́ѫ́ѫ́-
дѫ́ѣе да трей шрѝ ѣ́трѣ рѣгѫ́ѫ́ри́ть, пре кѫ́ѫ́ла сѫ́
Зи́не, а́ла блѫ́гослѫ́вѣ́ще Зѫ́ѫ́нѫ́нда:

Бѫ́гословѫ́ѫ́ви́ть ѣ Дмнезе́ѫ́ла нострѫ́, тѫ́ть дѫ́ѫ́на,
а́кѫ́ма шн̀ пѫ́ѫ́рѫ́ть, шн̀ а́пѣ́чй вѣ́чнлшрь, А́мцнь.

Дѣчй съ а́бра́ѣ кѫ́ Стихѫ́рюль Зѫ́ѫ́нѫ́нда.

Бѫ́кѫ́ра́ѣ́ѫ́ѫ́ сѫ́флѫ́тѫ́ль мѣ́ѫ́: пѫ́нѣ а́ сфѫ́ржѫ́ѫ́ти.
А́ѫ́тѫ́ вѣ́ѣ́ма лѫ́ѫ́нда ѣпітрахи́ѫ́ль, шн̀ блѫ́гословѫ́-
ѫ́ѫ́ль, а́ла пѫ́не а́трѫ́ма́ѫ́ѫ́, Зи
Бѫ́гословѫ́ѫ́ви́ть ѣ Дмнезе́ѫ́ла

пре́сте пре́щ҃ин сѣ́н, ка мѹ́рдъ пре ка́пь, ка́реле съпого́ръ пре ба́рбъ, пре ба́рба лѹ́и Аарѡ́нь, ка́реле съ погоа́ръ пре ма́рцинѳ вешмѝнтелѡръ лѹ́и.

А́поѝ а҆ждѐнда Полѣ́вла, съ а҆́чинце къ҆ а҆жѝнда, Зикжѐнда:

Бъ҃гословѝтъ Е҆ Дмнедѐ҃ѹ че́ле че мъ а҆́чинце къ҆ пѹ-тѣ́ре, шѝ а҆ пѹ́сь фъ́ръ прихѐнъ ка́лѣ мѣ́, че́ле че съвършѐще пихоа́реле мѣ́ле ка а҆ле чѐребѹлѹ́и, шѝ престе че́ле а҆на́лте мъ пѹ́не.

Ѿ́ръ ла рѹка́бнце, тоть а҆ша́ пре къ҆́мъ са҆́ Зи́сь ма́и сѹ́сь ла Дїа́конь.

Дѹ́пъ а҆че́а а҆ждѐнда Кедѐрница, а҆́сѣ де ми́сте Прѡтоѹ҃ггель а҆ль кесѣ́рнчїй че́ѝ ма́рѝ, са҆́ а҆лть ѡарека́реле, дин че́м че сѫ́нть къ҆ Дирегъторі́е, Бъ҃гословѝндѹш, шѝ съръ҆тѫ́ндѹш, Зи́че:

А҆́чинце а҆рма́та пре́сте коа́ѵа та пѹтѣ́рнче, къ҆ фрѹмсе́цѣ та, шѝ къ҆ подоа́ба та, шѝ а҆кордѣ́цъ, шѝ бине спорѣ́ще, шѝ а҆пъръцѣ́ще, пентрѹ а҆деѣ́рѹль, шѝ бажндѣ́цѣ, шѝ дрептѐцѣ, шѝ тева́ позъцѹ́ѝ минѹна́ть дрѣ́пта та, тоть дѹ́на, а҆къ҆́мъ шѝ пѹ-рѹ́рѣ, шѝ а҆вѣ́чїй вѣ́чилѡръ, А҆́минь.

Дѹ́пъ а҆че́а а҆ждѐнда фелоѝнъла, шѝ Бъ҃гословѝндѹла а҆ль съръ҆тъ, Зикжѐнда а҆ша:

Т҃а[illegible]чѝ І҃мне, съвѡ́ръ а҆бръка́ а҆тръ дрепт-тѫ́ѝ къ҆ а҆къ҆рїе́ съвѡ́ръ бъ҃къ҆ра́, тоть

тоте дѣвна, акѹмь шн пѹрѹрѣ, шн двечи вѣчилоръ, амінь.

Апои мергѫнд ла Проскомидіе, дтжю дш спла Мжиниле, зикѫнд:

Спъла́бой дтрѹ чей не виновацй мжиниле мѣле, шн вою дкѹнцѹра Олтарюль тѣѹ Дмне, ка съ аѹзѧ глассѹль лаѹдей тале, шн съ спѹю тоате минѹниле тале. Дмне юбитамь бѹнъ кѹвінца кастй тале, шн локѹль съльшлѹйрій слабей тале. Ка съ нѹ пїезѧ кѹ чей не кредничошн сѹфлетѹль мїеѹ, шн кѹ бърбатѹль сжнцюрилоръ вїаца мѣ, дтрѹ але кърора мжиній сжнть фъръ де лециле, дрептаюръ слѹ оумплѹть де дарѹрй. Кър ёѹ дтрѹ не ръшта́тѣ мѣ ама оумбла́ть, нъзъвѣщемъ Дмне шй мъ милѹѫще. пичорѹль мїеѹ аѹ стътѹть дтрѹ дрептате, дбесѣрнчй бине те вою кѹвжнта Дмне.

Шн аша мергь ла Проскомидіе, Дечй фѫкѫнд трей дкинъчюни днаінтѣ сфнтѹлй Жертвенікь, зичѣ фїеще карле:

Дмнезеѹле кѹръцѣщемъ пре мине пъкътосѹль, шмъ милѹѫще. шн,

Рескѹмпъратѹнтей пре ной днпь блестемѹль лецій кѣ скѹмпь сжнцеле тѣѹ. пре Крѹче фінѫнд ръстигнітъ, шн кѹ Сѹлнца дпѹнсь, не мѹрире ай изворжть шаменилоръ мжнтѹнторнй нострѹ, славъ цїе.

Дѣчи зиче Дїаконꙋле.

Благословѣще стѫпжне. шн дчѣпе Прѣотꙋле.

Благословитъ Є Дмнезеꙋле нострꙋ тоцъ дѣꙋна. Амꙋн шн пꙋрꙋ. шн дѣчїи вѣчилор.

Дїаконꙋле. Амїнь.

Б: Дѣчи Прѣотꙋле л кꙋ мжначїе стѫнгъ Прескꙋра. шр кꙋ чїе дрептъ сфнта Копїе. шн дземнѣнда кꙋ джса де трей ѡри дескꙋра Печецїи Прескꙋрїи, зиче.

Атꙋ помени рꙋ Дмнꙋлꙋи. шн Дмнезеꙋлꙋи. шн мжнтꙋнторюлꙋи нострꙋ Їс Хс.

де трей ѡри.

Шн дꙋатъ дфїце Копїа дпартя чꙋ де спре дрептa а Печецїи. шн грѫще тѫндa:

Кꙋ ѡле спре жꙋнгїаре сав ддѣ.

Ларъ де спре партя стѫнгъ дпꙋнгында. зиче:

Нн кꙋ ѡчїи мїель не винозат. фъръ де глась дпротиза чѣлꙋ чель тꙋнде пре джнеꙋль. ашa нꙋш дешкиде гꙋра са.

Ларъ дпартя де сꙋс а Печецїи дпꙋнгында. зиче.

Атꙋ смереніа лꙋи. жꙋдеката лꙋи сав рждикатъ.

Ларъ дпартя дина жос дпꙋнгында. зиче:

Шн нѣмꙋла лꙋи чинель ба спꙋне.

Ларъ Дїаконꙋле кꙋвѫнда кꙋ вѣнъ кꙋчерничїе спре дскꙋта тѫмпе. ла фїеще каре тъвтꙋръ. зиче:

Дмнꙋлꙋи вине: рꙋгъмъ. Цинда шн Ораріюл а Мжїнї.

Ши́нъ: Дупъ а́часта зи́че: А҃ Отче́ нъ҃. Сфи́нца Пре́чистъ а́фнгжнд сфи́нта ко́пїе дн҃ кърмеи́ш деспре па́ртеа дре́птъ а Прекурїи, а сфи́нта Пжи́не, Зикжи́нд а́ша:

К ѣ́сат лъ́ата де пре пъмжи́нтъ вїи́ца лъ́и.

Ши́ пъ́индъш пре джи́ней къ фа́ца а́жосъ пре сфи́нтъл а́лтарь, зи́че Дїа́конъл: Ж́ънге Стъпжне.

Сфи́нца Пре́чистъ жънги́нд иръчи́ще, зи́че а́ша:

Ж́ънгере Мїе́лъ лъ́и Дмнезе́ѹ чела че ржди́нъ пъкатъ́ лъмїи, пентрѹ вїи́ца, ши́ мжнтуи́рѣ лъмїи.

Ши́ а́тоарче чѣ́лалалт парте а́сѹпра, кърѣ́ а́ре кръ́че,

Ши́ зи́че Дїа́конъл: А пъ́нце стъпжне.

Сфи́нца Пре́чистъ а́пъргжнд деспре па́ртеа дре́птъ къ сфи́нта ко́пїе, зи́че:

О чъ́ѹл дин ѡ́ста́ши къ Сѹ́лнца Ко́ста́ лъ́и а́ѹ а́пъ́не, ши́ а́да́тъ а́ѹ е́ши́нъ Сжнце, ши́ а́пъ: ши́ чѣ́ль че а́ѹ възѹ́тъ а́ѹ мъртърни́нъ, ши́ а́деъ-ра́тъ нъ́сте мъртърни́рѣ лъ́и.



Гдⷭ дїа́конꙋ цⷭ́нчⷣ а҃ижна дрⷱ́пⷮ кⷭ́ꙋ кⷭ́ꙋ, шⷭ҇ а҃ гжⷭ́нга кⷭ́ꙋ чⷭ́ка кⷭ҇ а҃лⷮ, зⷭ́ни катр҃ пр҃ѣшⷮ.

Кⷭ҇ а҃гословⷮ҃ще стⷱпжⷭ́нⷭ сфⷭ́нта а҃мⷱ́ⷮекⷭ́ра.

Шⷭ҇ бⷭ҇ лгословⷭ́нⷣ пр҃ѣшⷮ҃ꙋ. дїа́конꙋ тоⷭ́рчⷮ а҃ сфⷭ́нтꙋ потⷭ́рю дⷭ҇ ѡдⷭ́тⷮ, шⷭ҇ кⷭ́нь, шⷭ҇ а҃пⷮ, кⷭ҇ бⷭ́нⷭ сокотⷭ́нцⷮ.

Бⷭ҇ дⷭ҇ чⷭ́ пр҃ѣшⷮ҃ꙋ лⷱ́ждⷭ а҃мⷱ́жⷭ а҃дⷭ́ѡ прⷭ҇ скⷱ́ра, зⷭ́ни

Ат҃рв чинстѣ шн҃ Поменирѣ пр҃ѣ бг҃оловнтей слѣвнтей стѣпнней нѡстре Нѣкѣтѡарей де Дм҃незеў, шн҃ пѹрѹрв Фечѡарей Мар҃ней, пентрѹ але кр҃їа рѹгѣчюнй, прїнмѣще Дм҃не Жр҃тва ачаста ат҃рѹ Жртвенникѹль тѣѹ чель мар пресѹсь де черюрй.

Шн҃ лѹнда Пѹртнчника, ѡпѹне дѣ дрѣпта сфнтѹлѹй Агнецъ, апрѡапе де мнжлокѹль лѹй, знкнд:

Анаинте ан҃ стѣтѹть апѹрѣтѣса дѣ дрѣпта тѣ, ахаине аврите абрѣкатѣ пр҃ѣ афрѹмсецатѣ.

Г: Апой лѹнда а трея Проскѹре, знче:

Ачинстнтѹлѹй слѣвнтѹлѹй Пророкѣ анаинте мертѣторюлѹй шн҃ ботезѣторюлѹй Іѡаннѣ.

Д. Шн҃ лѹнда ат҃ра пѹртнчнкѣ, ѡпѹне дѣ стѣга пѹрте а Сфнтѹлѹй Агнецъ, фѣкнндѣ ачепѹть рѹндѹлѹй чѣлѹй дннѣ тѹн: Дечй знче:

Асф҃цнлѡрѣ слѣвнцнлѡрѣ Пророчй, Мѡѷсей шн҃ Ааронѣ, Нлїе шн҃ Елїссеў, Дв҃дѣ шн҃ Іессеў, а сф҃цнлѡрѣ трей Кокоонй, шн҃ алѹй Данїнл Пророкѣ, шн҃ але тѹтѹрѡрѣ сф҃цнлѡрѣ Пророчй.

Е Шн҃ лѹнда Адѡлф пѹртнчнкѣ, ѡпѹне днне жѡѹль чей днне тѹн бнне пре рѹнда.

Дечй ѡрѣшй знче:

Асф҃цнлѡрѣ слѣвнцй шн҃ ат҃рѹ тѡть лѹдацнлѡрѣ Апостолй Петрѣ шн҃ Павель, ачелѡрѣ доспрезѣче, шн҃ атѹтѹрѡрѣ сф҃цнлѡрѣ Апостолй.

Г҃ш

Ш и ашà пѫне ѧтрѣа пѫртиникѫ дин жоѵѣль чѣй де ѧдѫнѫ сфършинд рѫндѫль чѣл дин тжй.

Дечїм зиче 3.

А чѣлѫрь динтрѫ сфинцй Пѫрінцілѫрь нощри ши ан лѫмїй мари Дескалй, ши Архїерей, Касіліе чѣль маре, Грігорїе бгословѫль, ши Іоанн Златоустъ, Аѳанасїе ши Кѵріллъ, Николае чѣль дин мѵра лѵкїей. ши але тѫтѫрѫ сфинцілѫрь Архїерей.

Ш ши лѫнд ашàтра пѫртиникѫ, пѫне апроапе де пѫртиника чѫ дин тжю, ечепінд а дѫнѫ рѫнд,

Апой карѣши зиче 3

А сфинтѫлѫй Апостоль ѧтжюл мѵнікъ ши Архїдіаконѫлѫй Стефань, а сфинцілѫрь марілѫрь мѵченичй, Димітрїе, Гевргїе, Ѳеѡдорь тѵршинь, Ѳеѡдорь стратілатъ, ши атѫтѫрѫрь сфинцілѫрь мѵченичй ши Мѵчениче.

Ш ши лѫнд ачінчѣ пѫртиникѫ, пѫне дин жоѵѣль чѣй дин тжю, кари шесте ѧтрѫ але дѫнѫ зѫд.

Дѣчїм зиче 5

Аквѵтѫшілѫрь ши пѫртѣторілѫрь де Дмнезѣѫ пѫрінцілѫрь нощри, Антоніе, Евѳѵміе, Савва, Онѫфріе, Аѳанасїе чѣлѫй дин ѧѳѫнь, ши атѫтѫрѫрь прѣ квѵтѫшілѫрь пѫрінцй:

Г. ши

Г Шн лъжнде ашлеѫ пъртинїкѫ. шпъне днпѫ
мо́сълъ чѣй де ѫдо́ѫш, ѫтрѫ плинирѣ рѫндълъй ѫле
до́йлѣ.

Пре дъпѫ ѫтѣетѫ Зи́че.

Д Сфи̃цилѫрь шн ѳекѣторилѫрь де минъй фъръ
де ѫрци́нцй, Козмѫ шн Дмїа́нь: Кѵрь, шн Їѡа́нн:
Пантелеймѡнь, шн Ермола́е: щн ѫле тътърѫ́рь сфи̃-
цилѫрь фъръ де ѫрци́нцй.

Ѧ: Шн лъжнде ашлеѫ нъртинїкѫ, шпъне дѣсъпра
ѫчепжнде ѫле пре́йлѣ рѫнде, дъпѫ рѫндъ́лѣ.

Апо́й мръшй Зи́че.

А Сфи̃цилѫрь шн дре́пцй ѫй лъй Дмнезе́ъ пърінцй
Їѡлхїмь, шн Ѧнней. шн ѫ сфинтълъй (Кѣтърле)
ѫ кѵрѣ мѣтѫ Їѡѳ. шн ѫле тътърѫ́рь сфи̃-
цилѫрь, пентрѫ ѫле кѣрѫрь рѫгъчюнй чертетѣзъне
пре но́й Дмнезе́ъле.

Б: Шн пъне ѫ Опта нъртинїкѫ днпь мо́сълъ чѣй
днпь тжй кине пре рѫнде, Шн ѫнѫ мй Зи́че дъпѫ
ѫчѣетѫ.

А чѣлъй днтрѫ сфи̃цй пърінтелъй но́стрѫ Їѡа́ннѫ
Златоѵстъ Ѫрхїепїскопълъ цр̃ѣградълъй.

Дезь кжнтѣ Литѵргїѫ лъй: Пре дезь кжнтѣ ѧмі-
рълъй Васи́ле, пре джнсълъ ѫл помінѣще

Г Шн ѧша лъжнде ано́ѫш, нъртинїкѫ шпъне ла
сфжрщїтѫ, ѫтрѫ плинирѣ рѫндълъй ѫле пре́йлѣ.

Ѧ Дин лѫжнде апа̀тра Прєкѹре Хѷе:

Поменѣще стѣпѫне юбнтóрюле де шамєнѝ тóатѣ
єпїскопїа православничилωр: шѝ пре Архїепїскопѹл
нóстр, (Кѹтáреле: лаѹ єпїскопѹ акѣрѹ шєте єпáхїа)
чинстúта прєщїе, шѝ âтр Хс дїаконїе,
шѝ тóатѣ чáта прєщѣєскѣ, шѝ пре єгѹменѹл,
(Кѹтáреле) пре фрáцїѝ, шѝ слѫжнтóрїѝ нóщри
прéщїѝ, шѝ дїаконїѝ, шѝ пре тóцѝ фрáцїѝ нóщри,
пре кáрїѝ âѝ кѣмáть ла âпревнáрѣ тà, прнѣ мн-
лостивнрѣ тà чѣ бѹнѣ âтр тóтѣ бѹнѹле стѣпѫне
Шѝ лѫжнде пѣртúнка, шпѹне днѣ жóгъ де сфн-
тѹл Áгнецъ. Дѹпъ âчѣа поменѣще пре Дóмна:

Зикжнда âша:

Поменѣще Дмне пре бúне крединчóсѹл шѝ де Хс
юбнтóрюль Дмнѹл нóстр (Кѹтáреле) шѝ пре
тóцѝ бѹнїѝ крединчóшїѝ дóмнѝ.

Дѹпъ âчѣа поменѣще шѝ пре чúне кà вр днь чѣѝ бúни
пре нѹме, Шѝ ла фúеще кáре цѹме âшпѣртúнкъ
мúкъ, Зикжнд: Поменѣще Дмне пре (Кѹтáреле)
Шѝ âша лѫжнде пѣртúчѣлеле, ле пѹне днь жóгъ де
сфнтѹл Áгнецъ.

Є: Дѹпъ âчѣа, лѫжнде âчúнчѣ Прєкѹре, хѷе:

Пентрѹ поменúрѣ шѝ єртáрѣ пъкáтелωр фернчи-
цилωр ктúторѝ âѝ сфнтѹлѹѝ лъкáшѹлѹѝ âчéстѹа.

Дѹпъ âчáста поменѣще пре Архїерéѹл кáреле лаѹ хн-

ротонúть,

ротонѝть, шѝ прѣ ѣлцѝ мо́рцѝ прѣ кáрїй вѣ́ерѣ́ пѣ
вѫ́мѣ. Шѝ ла фїѣцїе кáре нѫ́мѣ ѡ шпѣртѝнѝчѣ ѧмѣ
ѕикѫ́нда: П оменѣ́цїе Дмне, пре (кѫтáрѣ)
Шѝ сфѫ́ршѝнда, ѕѝче ѧмѝн:

Ш, нѝ пре то́цѝ карїѝ ѧтрѫ́ нѫдѣ́ждѣ ѧвѣ́рїѝ, ѧ
вѣ́цїѝ де вѣ́чѝ, шѝ ѧ ѧпрѣвѝнѣ́рїѝ тѣ́ле, ѧдормѝцѝ
Правослáвнѝчѝ Пѣрѝнцѝ, шѝ фрѣ́цїѝ но́цѝрѝ, ювѝ
то́рюле де ѡлмени Дмне.

Шѝ ѡ шпѣртѝцѣ. Дѣпѫ ѕѝче, ѕѝче:
П оменѣ́цїе Дмне шѝ ѧмѣ́ невредѝнчїе, шѝ мѫ́рте
мїе то́лте грешáла ѵѣ́ де во́е шѝ фѣ́рѣ де во́е.

Шѝ ѡ шпѣртѝчѝке.

Дѣ́чѝ ѧвѫ́нда вѫрѣ́ѣвѣ, спрѫ́жѝце прѣ Дѣ́нкоѕь пѣр
тѝчѣ́лѣ дѫ́ѣ шко́ѣ де сфѝнѫ́ѣ ѣгнѝцѣ, нѫ пѫр
тáре де грѝнже кѫ́тѣ нѫ́ кáсѣ шко́ѣ дѣнѣ трѫ́ѣѝ чѣ́ѵе.
ѧпо́й Дѣ́конѫ́ѣ ѧвѫ́нѣ кѫдѣ́лѝнцѣ, шѝ пѫ́нда ѳ
трѫ́нѣ Тѫмѫ́же, ѕѝче жѫтр Пре́ште:

К ѣгословѣ́цїе стѣпѫ́не Тѫмѫ́м.

Шѝ ѳдáте дѣ́вшѝ ѕѝче: Дмнѫ́вѫѝ ѣ́сте рѫгѫ́мѣ.

Шѝ Пре́шт҃вѫ ѕѝче мѫ́ѣѣ Тѫмѫ́ѝ:

Тѫмѫ́же ѧцѝ ѧдѫ́чемѣ цїе Хс҃е Дмнедѣ́ѫ нѡ
стрѫ́, ѧтрѫ́ мнро́ѣ де вѫ́нѣ мнрѣ́ѕмѣ Дх҃о
вѝнѝчáскѣ, пре кáрѣ прїнмѝдѫ́ѡ ѧтрѫ́ Жѫр
твѣнѝкѫ́ѣ тѣ́ѫ чѣ́ѣ мáѝ пре сѫ́ѣ де Ѵерюрѝ, трѝ
мѝтене но́лѡ дáрѫ́ѣ прѣ́ѣ сфѝтѫ́ѫ тѣ́ѫ Дх҃ѣ.

Діаконѣл: Дмнѣдѣй сѣнѣ рѣгѣмь.

Прѣотѣл кѣдинде Зѣкѣдѣ, шѣдѣ дѣсѣдпра сфѣтѣлѣй Дгнець, зикѣнде:

Шн вѣинде стѣшл, ѧѣ стѣтѣть дѣсѣдпра, ѹнде ѣра Прѣнкѣл.

Діаконѣл: Дмнѣдѣй сѣнѣ рѣгѣмь.

Прѣотѣл кѣдинде Покровецѣл чѣль дінѣ тѣю. Акопере сфѣтѣл Дгнець къ Діаконѣл, зикѣнде:

Дмнѣл слѣ ѧпѣрѣцінть, ѧтрѣ подолѣ слѣ ѧерѣкѣть, ѧерѣкѣтѣслѣ Дмнѣл ѧтрѣ пѣтѣре, шн слѣ ѧчінь. Пнтрѣ кѣ ѧѣ ѧтѣрінть лѣмѣ, кѣрѣ нѣсѣвл клѣтн. Гѣта ѣсте скѣлнѣл тѣѣ де ѧтѣнчѣ, дінл вѣкь тѣ ѣщй. Ржнкѣтѣѣ ржѣрнле Дмне, ржнкѣтѣѣ ржѣрнле глѣѣрнле сѣле. ржнкѣшѣрь ржѣрнле вѣлѣрнле сѣле, де глѣѣрй де ѧпе мѣлте. Мннѣнѣте сѫнть ѧнѣлцѣрнле мѣрїй, мннѣнѣть ѣсте ѧтрѣ чѣле ѧнѣлте Дмнѣл. Мѣртѣрїнле тѣле слѣ ѧкреднцѣть фѣрте. Кѣїн тѣле сѣ кѣвїне сфѣцѣнїе Дмне ѧтрѣ лѣнцнме де знле.

Діаконѣл: Дмнѣдѣй сѣнѣ рѣгѣ. А копере стѣпѫне.

Ѩѧ Прѣотѣл кѣдинде ѧле лѣнѣ Покровецѣ.

Акопере сфѣтѣл Потирѣ, Зикѫнде:

А копернтѣѣ чѣрюрнле бѣнѣтѣтѣ тѣ Хс, шн де лѣѣда тѣ ѣсте плінь пѣмѫнтѣл.

Дѣ-

Дїаконъ: Аминъ свѣне рогъ. А копере стъпѫне.
Гїрѣ Прѣотъвлъ надинде алътрїнлъ Покровецъ, адикъ
Къдѣлъ, акопере ѫ дѫнълъ шн пре чѣле долѫ
Зикиде:

А копереле пре нои къ акоперемѫнтъл ариплъшъ
тале, шн гонѣще дела нои пре тоть врѣжмашъл
шн пизмашъл. Апакъ вїаца нолстръ Дмне,
милъщене пре нои шн лъмѣ та, шн мжнтъще
сѫфлетъле нолстре, къ съѫн бѫн шн ѫбнторїн де Дмнезеѫ.
Дѫпъ аче лъжиде Прѣотъл кадѣлница, кѣдѣще
Проскомидїа, Зикиде де трей ѫрн:

Бине е кѫвжнтатъ Дмнезеѫл нострѫ, карele бине
ѫ воніть ѫша, слъвъ цїе.
Гїрѣ Дїаконъл де фїеще каре Зиче:

Тоть дѣѫна, акѫмъ шн пѫрѫре, шн дѣчїн
вѣчнлъшъ, амінъ.
Шн съ дѫнъ амждой къ бѫнъ квчерничїе, де Г: ѫрї
Аче лъжиде Дїаконъл кадѣлница, Зиче:

Пентрѫ чинстїтеле дарѣрї че ежнть пѣсе дѫмнтъ,
Дмнѫлъї сѫне рогъмъ.
Гїрѣ Прѣотъл зиче ектенїа мѫнерїї дѫмнтъ.

Дмнезѣле Дмнезѣѫл нострѫ, чѣла че пжн-
нтъ чѣ черѣнъ, храна ѫтоатъ лѫмѣ, пре
Дмнѫлъ шн Дмнезѣѫл нострѫ Іс Хс,
лаї трнмїсъ мжнтѫнторїн, шн ѫзѣтѫн-

торїю

тóрю, шѝ де бѝне фѣкѣтóрю, кáреле не Бл҃гословѣще, шѝ не сфи҃цѣще пре нóй, дѣвцѝ Бл҃гословѣще áчáстъ пꙋнере дáнáинте, шѝ wпрїимѣще пре джнса áтрꙋжрѣбѣникꙋль тъꙋ чéль мáй прé сꙋсь де чéрюрй. Поменѣще кáтꙋнь бꙋнь шѝ юбитóрю де wáменй пре чéй че wáл áдꙋсь, шѝ пре чéй пентрꙋ кáрїй wáл áдꙋсь: шѝ пре нóй не пъзѣще фъръ де wсжндъ áтрꙋ жртвúръ Дм҃незéщилwръ тáле тáннй.

Къ слáв сфи҃цúть шѝ слáв прослъвúть прѣ чинстúтꙋль шѝ де мáре кꙋвїнцъ нꙋмеле тъꙋ, áль Тáтълꙋй, шѝ áль Фїюлꙋй, шѝ áль сфи҃тълꙋй Дх҃ъ, áкꙋмь шѝ пꙋрꙋре, шѝ дѣчй вѣчилwръ, áмúнь.

Шѝ дꙋпъ áчáстá фáче wпꙋть áколѡ, Зикжнд ащá:

Слáвъ цїе Хс҃е Дм҃незéле нáдѣждѣ нóстръ, слáвъ цїе. Дiаконꙋль:

Слáвъ, шѝ áкꙋм: Дм҃не милꙋйщене, де трéй wри. Бл҃гословú. Прéотꙋль зúче wпꙋтꙋль:

Де мáйте Дꙋмúнекъ:

Чéль че áй áвúть днь морцй: Пръ де нꙋ:

Хс҃ áдевърáтꙋль Дм҃незéꙋль нóстрꙋ, пентрꙋ рꙋгчюнúле прѣ кꙋрáтей мáнчй сáле, áле чéлꙋй днтрꙋ сфи҃цй Пърúнтелꙋй нóстрꙋ Iwáннь Злáтоꙋстъ Áрхїепúскопꙋль цр҃игрáдꙋлꙋй.

Пръ десъ гѣвжщще Áнтꙋргїа мáрелꙋй Бáсúлїе, зúче:

Áле

Але лѹи Васи́лїе чѣлѹи ма́ре Архїепи́скопѹл кесарїи Каппадокїи: ши але тѹтѹрор сфинцилор, сѫне милѹ́ск ши сѫне мжнтѹ́ск пре но́и, ка оу́нь бѹнь ши кѹнто́рю де ѡ́мени.

Діаконѹл: Ами́нь.

Ѓпр дѹп ѿпѹ́ста, кадѣще Діаконѹл сфинта проха́ниѣ. Дѹп ачѣа мѣре ши кадѣще сфинтѹл Престо́л апрежѹр кръчиши, зикжнд атр сине.

Агро́апъ кѹ трѹпѹл, ши а́ѥдь кѹ сѹфлетѹл ка оу́нь дмнезе́ѹ, ѓпр а́ра кѹ тжлхарюл, ши пр скаѹнь ли фо́сть Хс апревнъ кѹ Татъл ши кѹ Дх̃ѹл, толте оумплжндѹле чѣла че ѣ́щи не скри́сь апрежѹр.

Ши ѱалмѹ́л, ѓн пре ка́реле четиндѹл, кадѣще Олта́рюл ши то́лтъ Бесери́ка. Ши а́трежнд а́сфинтѹл Олта́рю, ѓнъщи кадѣще сфинтѹл Престо́л, ши не прѣ́шть. Дечи пѹне кадѣлница ла со́кѹл ѣи, ши вине ла Прѣ́шть. Ши стжнд амжндо́и а́нинтѣ сфинтѹлѹи Престо́л, съ а́кинъ де т, шрїт. рѹгжндусе атр сине́ши, ши зикжнд:

Тпъра́те Чересь, Мжнгжито́рюле, Дх̃ѹле адевъра́тѹи, ка́реле претѹтиндинѣ ѣ́щи, ши то́лте ле плине́щи, Вістїа́рюле кѹнътъцилор, ши дъто́рюле де вїа́цъ. Вино ши те съла́шлѹа́ще атрѹ но́и, ши не кръцѣ́ще пре но́и де то́лтъ спѹркъчюнѣ,

нѣ ѳ шн҃ мїнтѹ́ще бѹнѹле сѹфлетеле но́лстре.
Мърнре а҆трѹ чен де сѹсь лѹй Дмнезе́ѹ: шн҃ пре
пъмі́нть па́че ѳ а҆трѹ ѿаменй бѹнъ вонре. Де в ѳ
Амне бѹзеле мѣле бе́й дешкі́де ѳ шн҃ гѹра мѣ кѣ
вестн҃ лѹда тѣ. ѿдатъ:
Дечн҃ сърбтъ Пре҆што́ѹль сфнта є҆ѵ́ле ѳ ѥ҆рх Дїа-
конѹль сфнтѹль Престо́ле. Шн҃ дѹпъ а҆́ѵета пав-
кждѹщй Дїаконѹль ка́пѹль сѹ́ѹ кътрѣ Пре́што ѳ
цїнде шн҃ Ора́рнль кѹ ярй дрѣпте а҆ле мънцй
дрѣпте ѳ зи́че:
Врѣме мсте а҆фа́че Дмнѹлѹй, стъпже́не блгословѣще.
Пре҆што́ѹль дѹ блгословѣще пре джнѹль ѳ зи́кънд ѳ
Блгослови́нть є҆ Дмнезе́ѹль. но́стрѹ, тото́ дрѹ́на,
а҆кѹмь шн҃ пѹрѹре, шн҃ а҆ѵчй вѣчнлор.
Дечн҃ зи́че Дїаконѹль:
Ро́агъте пентрѹ мине Стъпже́не. Пре҆што́ѹль ѳ
Кѣ съ а҆дрептѣзе Дмнѹль па́шй тъй.
Шн҃ мрши Дїаконѹль:
Поменѣщемъ Стъпже́не сфнте. Пре҆што́ѹль ѳ
Ожте поменѣск Дмнѹль Дмнезе́ѹ, а҆трѹ а҆пъръ-
цїа́ съ, тото́ дрѹ́на, а҆кѹмь шн҃ пѹрѹре, шн҃ а҆
вѣчй вѣчнлор.
Пѹре Дїаконѹль Зи́че: Амнн.
Шн҃ а҆пнжнде́е мсе пре дѣ́ра чѣ десупре мъ́ре
нолпте ѳ (де врѣме чѣ дѣ́рнле чѣ́ѵ а҆пъръте́щй
пжнъ

нѫнъ ла Ѣходъ нѹсъ дешкидѣ.) Шѝ стѫндѣла
докѹль чѣлѣ шѣнчѹнїтъ, ѧпрѣѫма сфинтелѹи Двѣрї
съ ѧкїнъ кѹ ѣѹнъ кѹчерничїе де трей шѹрї, Зикѫнде
ѧтрѹ сїне:

Дмне Кѹзеле мѣле вей дешкидѣ, шѝ Гѹра мѣ
ва бистѝ Лѧѹдатѧ.

Шѝ дѹпъ ѧчѣста ѧчѣпе ѧ Зїче:

Кѧгословѣще Стъпѫне.

Шѝ ѧчѣле прѣѹтѹл:

Кѧгословнтъ Є ѧпъръцїм:

Кѧдесъ ѫщѝ: дева слѹжѝ Прѣѹтѹль фѹръ дїѧконь,
кѹвїнтеле дїѧконѹлѹї че ле Зїче Єль ла Проскомидїе,
шѝ ла Лїтоургїе, ѧнаїнтъ Єѹгелїей, шѝ ларѣпѹ-
вѹриле лѹї, ѧдекъ, Кѧгословѣще стъпѫне. шѝ ѧпѹ-
це стъпѫне. шѝ, Крѣме ѩсте ѫфѧче, шѝ ѧлтеле:
съ нѹле зїкъ: нѹмаї Єктенїиле, шѝ чѣле шѣнч-
нѹнтѣ ѧле прѣщїей.

Шѝ де вѹѣрѣ слѹжѝ прѣщї мѹлцї кѹ Съвѹѣрѣ
тоатъ лѹкрареѣ Проскомїдїей нѹмаї оѹнь Прѣѹтъ
стѹ фѧкъ, кѧръ ѫлцїї че слѹжѣскь, нимїкь де ѧле
Проскомїдїей де шѣбї съ нѹ зїкъ.


СТЫЙ
ІѠАННЪ
ЗЛАТО
УСТ



ДМНЄЗЄМСКА ЛЎТЎРГІЄ

Â СФНТЎЛЎЙ ПЪРІНТЄЛЎЙ НО́СТРЎ,

ІѠÁННЪ ЗЛÁТОЎСТЪ.

Съ А҃ЧЄ́ТЄ ÂЩÀ: ДІÁКОНЎЛ:

Б҃ЛГОСЛОВЄ́ЩЄ ОТЪПЖ́НЄ. ПРІѠТЎМЪ:

Б҃ЛГОСЛОВИ́ТЪ Є҃ Â҃ПЪРЪЩІ́А, Â ТА́ТЪЛЎЙ, ШЍ Â ФІЮЛЎЙ, ШЍ Â СФНТЎЛЎЙ Д҃Х҃Ъ, ÂКЎМЪ ШЍ ПЎРЎРЪ, ШЍ Â҃ЪЧЇЙ ВЄ́ЧНЛѠРЪ.

СТРА́НА: А҃ МИ́НЬ. ДІÁКОНЎЛ:

КЎПА́ЧЄ Д҃МЎЛЎЙ СЪНЄ РЎГА́МЪ.

СТРА́НА: Д҃ МНЄ МИЛЎ́ЩЄНЄ.

ПЄНТРЎ ПЛА́ЧЬ ДЄ СЎСЬ, ШЍ ПЄНТРЎ МЖНТЎНРЪ СЎФЛЄТЄЛѠРЬ НО́ЛСТРЄ, Д҃МНЎЛЎЙ СЪНЄ РЎГА́МЪ.

ПЄНТРЎ ПЛА́ЧЬ Â ТѠЛТЪ ЛЎМЪ, ШЍ ПЄНТРЎ ЄЎНЪ СТА́РЪ СФ҃ТЄЛѠРЬ ЛЎЙ Д҃МНЕЗЄ́Ў БЄСЄ́РІЧЙ, ШЍ ПЄНТРЎ Â҃ПРЄВНА́РЪ ТЎТЎРѠ́РЬ, Д҃МНЎЛЎЙ СЪНЄ РЎГА́МЪ.

ПЄНТРЎ СФ҃ТА БЄСЄ́РІКА Â҃ЧА́СТА, ШЍ ПЄНТРЎ ЧІ́А ЧЄ

къ крединцъ, шн къ бѣнъ кѣчрнитїе, шн къ фрнка
лѣй Дмнезеѣ ѧтръ ѧтржа, Дмнѣлѣй сѣне рѣгѣмъ.
Пентрѣ Архїепїскопѣл нострѣ (Кѣтарїм) шн
пентрѣ чинстита Преѡцїе, шн ѧтрѣ Хртосъ Дїа-
конїе, шн пентрѣ тотъ Клросѣл, шн нородѣл,
Дмнѣлѣй сѣне рѣгѣмъ.
Пентрѣ бѣнъ крединчосѣл, шн ѡбнторюл де Хр-
тосъ Домнѣл нострѣ (Кѣтарєл) шн пентрѣ
толтъ Кѣртѣ, шн Ѡсташий лѣй, Дмнѣлѣй сѣне
рѣгѣмъ.
Пентрѣ кѧ сѣй ѧжѣте шн сѣй сѣпѣ сѣпт пнѡарєле
лѣй, пре тотъ бѣжмашѣл шн ѧпротнвникѣл,
Дмнѣлѣй сѣне рѣгѣмъ.
Пентрѣ сфнтѣл лѣкашѣл ѧчѣста, шн пентрѣ тоа-
те Четѣцнле, шн Сѧтеле, шн пентрѣ чѣм ге къ
крединцъ лѣкѣескъ ѧтржнеле, Дмнѣлѣй сѣне
рѣгѣмъ.
Пентрѣ бѣнъ лнницѣ вѣздѣхѣрилѡръ, шн пентрѣ
ѧмблцирѣ ролделѡръ пѣмжнтѣлѣй, шн пентрѣ врем
къ пѧце, Дмнѣлѣй сѣне рѣгѣмъ.
Пентрѣ чѣм ге оумблъ пре ѧпе, шн кѣлѣторѣскъ, шн
пентрѣ чѣй болнавй, шн пентрѣ чѣм чер ѡстенѣскъ,
шн пентрѣ чѣй робнцй, шн пентрѣ мжнтѣирѣ лѡръ,
Дмнѣлѣй сѣне рѣгѣмъ.
Пентрѣ кѧ сѣне пѣзѣѣнмъ нѡй де тотъ некѣзѣл,
мжнїа

мжнїа, шн небом, Дмнвлви сне рвгчль.
А пърк, мжнтвще, милвще, шн не пъзвце
пре нои Дмнезевле кв дарвле тъв.
Пре прк сфнта кврата, прк Блгословита, слъ-
вита стъпжна нолстрк де Дмнезев Нъскътолрк,
шн пврврк Фечоара Марїа, кв тоци сфнцін по-
менилдвш: пре ной ашине, шн сфвле пре алтвле,
шн тоатъ вїаца нолстрк лви Хс Дмнезев съ ждъ.

Стрна: Цїе Дмне. Хоръгълщїа:
Къ цїе съ квине тоатъ Мърирк, Чинстк, шн
Акнинчюнк, Татълви, шн Фїюлви, шн Сфнтв-
лви Дхъ, аквле шн пврврк, шн авъчїи въчнлор.

Стрна: Амнь. Шн съ кънтъ Двлпле
Антифонь де кънтърїй. Пре Пъшътле. Чнтъцъ
Мътка Антифонълви: Пре Дяконвле Стефанъ,
прїмї дінь локвм съв, шн мерцъ съ ънвце
Іоанн лви Хс. цїнда шн Ор[illegible]
дъвче але мжнїй дрептъ.

Мътка Двлпїй Антифонь.

Амне Дмнезевле нострв, а кървле стъпж-
нирк пъсте не асемънатъ, шн Слава не а-
жвнгъ, а кървле мила пъсте не мъсврътъ,
шн юбирк де фламенй не грънитъ: авцй стъпжне,
двпъ квъч адврарк тъ, кавтъ спре ной, шн спре
сфнтъ Бесърика ачаста, шн фъ кв ной, шн кв чїй

че днинь пре҃ѣнъ кѹ нóи҃ съ рóагъ, мнлеле та́ле чѣле бога́те, шн а҃дѹрѣрнле та́ле.

Пăръ дѹпъ сфрши́тѹл Антіфо́нѹлѹи, мѣрце Діаконѹль шн стъ ла лóкѹл чѣль ѡбичнѹи́тъ, шн а҃кинжи́дзе Зи́че:

Пăръ шн ăръ кѹ пла́че Дмне́ѹлѹи съне́ рѹгъ́мъ.

Стра́на: Дмне мнлѹ́ѧщене.

А пъръ, мжнтѹ́ѧще, мнлѹ́ѧще, шн не пъзѣ́ще пре нóи҃ Дмнезе́ѹле кѹ да́рѹль тъ́ѹ.

Пре пръ́ сфи҃та кѹра́та пръ́ Бăгослове́нта, слъвѣ́нта Стъпжна нóастръ де Дмнезе́ѹ Нъскъто́арѣ, шн пѹрѹръ Фечо́ара Марі́а, кѹ то́цн сфи҃цїи поминѝндѹѡ: пре нóи҃ а҃шине, шн оу҃нѹл пре а҃лтѹль, шн то́атъ бї́ѧца нóастръ лѹи҃ Хрто́съ Дмнезе́ѹ съ ѡ҃дъ́м.

Стра́на: Пе Дмне. Бозгалщи́на:

Къ а҃та́ ѣ҃сте стъпжни́рѣ, шн а҃та ѣ҃сте а҃пъръцїа, шн пѹтѣ́рѣ, шн Мъри́рѣ, а Та́тълѹи, шн а Фі҃ѧлѹи, шн а сфи҃тѹлѹи Дхъ, а҃кѹма шн пѹрѹрѣ, шн а҃вѣчїи вѣчнлшрь, Стра́на: А мнкь.

Шн ăръш съ кжнтъ де кжтъре́ц ла до́нлѣ Антіфо.

Пăръ дїа́конъ фа́це а҃ѣ́мнѣ ка шн ла ма́тса чѣ́дн та́и

Ма́тса Антіфонѹлѹналь До́нлѣ.

Мне Дмнезе́ѹль но́стръ, мжнтѹ́ѧще коро́дѹль тъ́ѹ, шн Бăгословѣ́ще моцени́рѣ та, плани́рѣ Бесѣ́рнчїи та́ле пъзѣ́ще ѡ҃ше

пре

прс чѣ́м че юбѣ́скъ подо́аба ка́сѣй та́ле: тѫ пре а҃чѣ́м а҃н прослъвѣ́ще кѫ Дмнезе́ѣ́ск пѫтѣ́рѣ та, шѝ нѫне лъса́ пре но́й че́й че нъдъжду́им а҃трѫ тѝне. Дїаконѫлъ:

Пъ шѝ па́ръ кѫ па́че Дмнѫлѫ́й сѫне рѫгъ́мъ.

Стра́на: Дмне мнлѫ́ще.

Апъ́ръ, мжнтѫ́ще, мнлѫ́ще, шѝ не пъзѣ́ще пре но́й Дмнезе́ѣ́ле кѫ да́рѫлъ тѫ́.

Пре пр҃ѣ сфн҃та кѫра́та пр҃ѣ блгословѝта, слъвѝта стъпжна но́лстръ де Дмнезе́ѣ́ Нъскътоа́рѣ, шѝ пѫрѫ-рѣ Фечоа́ра Ма́рїа, кѫ тоцѝ сфн҃цїѝ поменѝндѫѡ: пре но́й а҃шѝне, шѝ оу҃ѣ́ле пре а҃лтѫлъ, шѝ то́атъ вѫ́ца но́лстръ лѫѝ Хс҃ Дмнезе́ѣ́ съ ѡдѣ́мъ.

Стра́на: Пе Дмне. Бъгословѝта:

Кѫ тѫ́нъ шѝ юбнто́рїю де ѡа́менѝй Дмнезе́ѣ́ е҃ѡѝй, шѝ цїе мърѝре а҃нълцѣ́мъ, Та́тълѫ́й, шѝ Фѝюлѫ́й, шѝ Сфн҃тълѫ́й Дх҃ъ, а҃кѫма шѝ пѫрѫрѣ, шѝ а҃вѣ́чѝй вѣ́чнлшрь. Стра́на: Ѧ мѝнь.

Мѫтка а҃нтїфо́нълѫй ал҃ тре́нлѣ:



Е́ла че а҃н дъгѫ́нть но́лѡ а҃чѣ́сте рѫгъчюни де ѡ҃бще, шѝ де а҃прѣгнаре, ка́реле шѝ ла до́й, сал ла тре́й чесъ а҃прѣгнъ а҃трѫ нѫмеле тѫ́, тѣ́й фъгъдѫ́нть съле да́н чѣ́рнле: а҃сѫцѝ шѝ а҃кѫма плнѣ́ще чѣ́рнле чѣ́ле къторъ фоло́сь а҃ле ро́-билшрь тѫ́й, джндѫне но́лѡ а҃трѫ а҃чѣ́сть вѣ́къ де а҃кѫма кѫноцѝнца а҃девѣ́рѫлѫ́й тѫ́, шѝ а҃чѣ́ле чевъ

Съ фіе вѣмца девечи дрѹжинде.

Вечѣ съ дешкиде двериле чѣле дпрѣтѣщи да Ѭходѹле чѣле мѣнке.

(Вѣзи) Гдѣ дѣка кжтъ кжнтрѣщи але грѣиле дптфоне, сѧ Блажѣниле, де кафи дѹмнезеѣ, кждѣнне да слѣвѣ, Прѣотѹле ши дїаконѹле стжнде дплинтѣ сфинтѹлѹи престоле, фака трей дкнижчнии. Дечи лѹжнде Прѣотѹле сфинта ѣле, ѡдѣ дїаконѹлѹи, ши мерѣ пре деспре дрептя парте пре днне доѣле сфинтѹлѹи Престоле, ши дша ешинде пре двера чѣ деспре мѣзѣ полите, мержнде дплинтѣ лѡрѣ кѹ дѡлѡ сфѣшничѣ, фака Ѭходѹле чѣле мѣнке. Ши стжнде да локѹле чѣле ѡбичнѹите, дши пѣрѣ дмжндоѹ капителе. ши зиче Дїаконеле:

Дмнѹлѹи сѣнерѹгѣме. Прѣотѹле зиче мѣтеа Ѭходѹлѹи дтѣине.

Мѣтеа Ѭходѹлѹи:



Ртъпжне Дмне Дмнезѣѹле нострѹ, чѣла чѹ ѣи пѹсе дчѣрюрѝ чѣтеле, ши ѡшиле дцернлѡрь ши але Архѧггелилѡрь, спре слѹжба слѣвей тале, фъ дпрегнъ кѹ дтрѧрѣ нострѣ, съ фіе дтрѧрѣ сфицилѡрь дцерѝ, карїи слѹжѣска дпрегнъ кѹ ноѝ, ши дпрегнъ мѣрѣлка бѹнѣтѧцѝ тале. Кѣ цїе съкѹѣне гоатъ мѣрѝрѣ, чинстѣ, ши дкинъчюнѣ, Тѧтълѹи, ши Фїюлѹи, ши сфинтѹлѹ,

тѫлвѝ Дхъ, ѧкѫмь шѝ пѫрѫкъ, шѝ ѧвѣчїѝ вѣчи-
жоръ.

Гдь дѫнь сѫвръшѝтъ Мѫтѳей, дїѧконѫлъ ѧртѫжѫ
кѫтръ рѣсѣрѝцѫ кѫмѧлъ дрѣпть, цѝнде ѧпрѫвѧ
шѝ Ѳрѧрѫлъ кѫтрѣ дѣцѫ, зѝче кѫтръ Прѣшть.

Бѧгословѣще стѣпѫне сфѝнта ѧтрѧре.

Гдь Прѣштѫлъ Бѧгословѝнде, зѝче в

Бѧгословѝтъ є ѧтрѧръ сфѝнцилѡръ тѣѝ, тѡтъ
дѫѫна, ѧкѫмь, шѝ пѫрѫкъ, шѝ ѧвѣчїѝ вѣчилѡ.

Дѫнь ѧлѫта мѣрцѣ дїѧконѫлъ кѫтръ ѧрхїрѣѡ, сѫѫ
кѫтръ єгѫмѫна, шѝ сѫѫтѫ єѵѧлїа, ѡ҃в днь кѫ
фѝ ѧколѡ чѣла мѧѝ мѧрѣ, ѡтварѫтъ Прѣшѫлъ кѧ-
рѣлъ слѫжѧфѣ Гдь дѫнь сфършѝтѫлъ тропарѫлѫѝ,
мѣрцѣ дїѧконѫлъ дмѝжлока, ѡтѝ стѫнде дѫлѫнтѣ
прѣшѫлѫѝ дѫлцъ пѫцѝнѫ мѫѝнѫлѣ, шѝ ѧртѫжѫ
сфѝнта єѵѧлїа, зѝче кѫ мѧрѣ рѧлѣ: ѧ цѣлѣчюне дрѣпть:
Дѣчѫ ѧкѝчѫжѫть ѧтрѣ ѧ сфѝнтѫлъ Ѫлтарѣ, Шѝ
ѧтрѣ шѝ прѣшѫлъ пре ѹрмѧ лѫѝ, Шѝ дїѧколѫлъ
кѫнѣ сфѝнта єѵѧлїа, пре сфѝнтѫлъ прѣчѣсть:

Гдь кѫнтрѣцїѝ кѫнтѫ.

Бенѝцѝѝ сѫнѣ ѧкинѣмь шѝ сѫ кѫдѣмь кѫтрѣ Хс,
Мѫнтѫѧщемѣ пре нѡѝ Фїюль лѫѝ Дмнедѣѡ, чѣла чѣ
єщѝѝ мнѝнѧть ѧтрѫ сфѝцѝ, пре чѣѝ чѣ кѫнтѫ
цїѣ, ѧллїлѫїа, штѧтѣ. Гдь дѫ мѝтѫ дѫмнекѫ:
Чѫл чѣ ѧѝ ѧвїѧть днѝ мѡрцѝ, пре чѣѝ чѣ кѫнтѫ
цїѣ

ці́е, а́лліл8ї́а. ѡда́тъ.

Де́чи ѡвічнівітеле Тропа́ре: шн кжнд вінъ ла тропа́рюл че́ла дспре ѹ8рмъ, Дїа́конъл плекжндшн ка́пъл кътръ прѣо́тъ, ці́инд шн Ора́ріюл кѹ трей дѣ́ците. Зи́че: Кл8гословѣ́ще стъпжне, врѣ́ма кжтърїй че́їй а́трей сфи́нте.

Кър прѣо́тъл клагословіндъл пре дмнеа́л: Зи́че: Къ сфи́нть е́ші Дмнезе́ъл но́стр8, шн ці́е Мърі́е а́нъцъмъ, Та́тъл8й, шн Фі́іл8й, шн сфи́нт8л8й Дх8, а́к8ма шн пър8рѣ,

Ла сфършіндѣ тропа́реле, вине дїа́конъл апро́апе де сфи́нтеле двері, шн а́рътжнд кѹ Ора́рюл а́трей кътръ Іо́ана а8й Хс, Зи́че:

Дмне мжнт8́ще пре ви́не кредінчо́шїй шн не а8зй пре но́й.

Де́чи а́торкжндѣ кътръ че́й че ста́ а́фаръ, Зи́че кѹ а́лте глась:

Шн а́вѣчїй вѣ́чнлюр. Отра́на, Дмі́нь Кър жнтжнд а́гіось, Прѣо́тъл Чнтѣ́ще мо́тва а́нте́та. а́кжнтърїй че́їй а́трей сфи́нте.

Дмнезе́ъ че́ла сфи́нть, каре́ле пре сѣ́нцій ѡднхне́цій, че́ла че кѹ глась а́трей сфи́нт е́ші а́ѣ́да́ть де Серафи́мій, шн слѣ́вѣ́ть де Херѹві́мій, шн де то́а́тъ пѹтѣ́рѣ́ че-рѣ́скъ а́кина́ть: че́ла че дни не фі́инцъ а́трѣ́ фі́ін-

цъ

цъ ăи ăдоуъ тоатъ: карелеăи зидитъ преѡмъ доупъ
киплъшиѡ доупъ ăсемънарѣ тъ, шиѡ кѫ тотъ дарълъ
тъѫлаи ăподобитъ: челаче даи ăцелепчиноѫ шиѡ при-
чѣпере челъ че чѣре, шиѡ нѫ тречи кѫ ведѣрѣ пре
чела че грешаще, ши пѫи покъиницъ спре мжнтоуре:
карелеѫи ăвредничитъ преноѫ Смирнцѫи шиѡ не
врѣдничѫи робѫи тѫи, шиѡ ăчълъ ăчеста ăстъ ă-
наинтѣ славеи сфѫтълѫи тъѫ Жъртѣвнику, шиѡ
ăц ăдоуче цѣе даторнику ăкинъчюне шиѡ славосло-
вїе. ăлоуцѫи стъпжне прїимѣще шиѡ дину гоурле
молитре челоуъ пъкътошѫи ăтреитъ сфѫтъ кжн-
таре, шиѡ не чертетѣ преноѫ кѫ коунътатѣ тъ.
ѫртъне молоу тоатъ грешала чѣ де боѣ шиѡ фъръ де
боѣ: сфѫцѣще сѫфлетеле шиѡ трѫпоуриле молитре,
шиѡ не дѣ молоу съ слоужимъ цѣе ăтроу кѫвънице ăпо-
димеле бѣцѫи нострѣ, пентроу роугъчюнile прѣ сфѫ-
теи Нъскътоареи де Дмнезѣѫ, шиѡ але тѫтроу сфѫ-
цилоу, карѫи дину вѣкъ бине цѣѫ плъкоуть цѣе,
Къ сфѫтъ ѣѫи Дмнезѣѫ нострѫ, шиѡ цѣе мъ-
рире ăнълцъмъ, Тътълѫи, шиѡ Фѫюлѫи, шиѡ сфѫ-
тълѫи Дхъ, ăкѫмъ шиѡ пѫроурѣ, шиѡ ăлѣчѫи вѣчилоу.
Ăмъ сфършиндъ мълтеа ăчаста. зикъ шиѡ сѫ ă-
шиѫи Прѣотълъ шиѡ Дїаконълъ Трїтосъ: фъ-
кжндъ ăпредъ шиѡ ăкинъчюни трѫи, ăнаинтѣ
сфѫтълѫи Престолъ. Дѣчи зиче Дїаконълъ къ-

къ

тръ Пѣтрь: Порѹчѣще Стѣпѧнѣ. Шѝ мѣрѣ ѧ лѡкѹлъ чѣлъ дєвѣсь. Шѝ Прѣстѣлъ мрѣ ѧ ѕнче: Бгословѝть Є чѣлъ чє вѝне ѧтрѹ нѹмєлѣ Дмнѹлѹй.

Дїаконѹлъ.

Бгословлѣще стѣпѧнѣ, Скѧзнѹлъ чѣлъ дєвѣсь.

ѕръ Прѣстѣлъ ѕнче:

Бгословѝть Єщй пр҃ скѧзнѹлъ мѣрѣй ѧпѣрѣщёй мѧлъ, чѣлъ чє шѣдѝ пр҃ Хєрѹвѝмъ, тѡть дѣѹда, ѧкѹмъ шнѣ пѹрѹтъ, шѝ ѧвѣчй вѣчнѡрь.

Бєзй (Шѝщѣ єсть фѝѕ, шѣ Прѣстѣлѹй нѧнѣ бѧдє єсє сѹ лѡкѹлъ чѣлъ дєсѣсь, нѝчй ѧшѣдѣ ѧ прѧжнѹлъ: чй єсть шѧдъ ѧ пѧртъ днѣ єсѣсь ѧ Прєстѡлѹлй, дєпр҃ ѧмѧдѣ ѕй) Шѝ дѹнъ плнѝръ ѧнтѣрѝй чѣѝ ѧтрѝй сфнтє Дїаконѹлъ вѝпѧдѣ ѧмѧнтѣ сфнтєлѡрь дєрй, ѕнче: О ѧѹмъ ѧмѝнтє. ѓръ Прѣстѣлъ ѕнче: Пѧче тѹтврѡрь. Шѝ Чнтецѹлъ ѕнче: Шѝ Дѹхѹлѹй тѹѧ. Шѝ Дїаконѹлъ мѧлѹй: Ѧщлспчѹйне. Шѝ Чтецѹлъ, Прокѝменѹлъ, днѝ ѱѧлмѹй ѧѝ Дѣсь. Дѹхъ ѧтѧ сѧ Дїаконѹлъ: Ѧщлспчѹйне. Шѝ Чтецѹлъ Гѡспѹлѹшѹлъ Апѡстолѹлѹй: К ѧтрѣ ѓалѧтѣѝй, сѧѹ К ѧтрѣ Корнѳѣѝй. сѧѹ, К ѧтрѣ Гѧлѧтѣѝй, ѧ Кѧрцѝй сфнтѹлѹй Апѡстола Пѧчєль Чтєнїѧ. Шѝ мѧлѹй Дїаконѹлъ: О ѧѹмъ ѧмѝнтє. ѓръ сфѡршѝлѹѧ Апѡстолъ, Зѧчѧ Прѣстѣлъ Пѧче цѣѝ.

Трѣцꙋлꙋ: Ш҃ и Дхꙋлꙋи тꙋ҃. Діаконꙋлꙋ: Ам҃ цілепчюне. Ши чтѣцꙋлꙋ, Аллилꙋіа: Ши кжнтѣнда аллилꙋіа, Діаконꙋлꙋ ѧ кадѣлница кꙋ Тѣмѧ҃, ши бѣнда кътрꙋ Прѣсфтꙋ, ши лꙋѣнда Бѣгословѣнтеле дела дхнедꙋлꙋ, кѣдѣще сфѣнтꙋлꙋ прѣсфлꙋ ѧпрѣстꙋрꙋ, ши Олтарюлꙋ тоатꙋ, ши пре Прѣсфтꙋ.

Сѣрꙋ Прѣсфтꙋлꙋ чинтѣще маѣстꙋ ѧчѣста:

Маѣстꙋ май маинте де Еѵлі҃е.

Стрълꙋчѣще ѧ нимнле полѣтре кѣнторюле де шѧмени стѣпжне, лꙋмина чѣ нетрикѣчѣлꙋ ѧ кꙋноштинцꙋ Дмнезеѣскꙋ тале, ши дешкиде окїи гжндꙋлꙋи нострꙋ, спре ѧцелѣцере Еѵлѣцилюрꙋ тале проповедꙋиторꙋ. Пꙋне ѧтрꙋ нои ши фрика феричителюрꙋ тале порꙋнчи, кѧ тоате пофтеле трꙋпꙋлꙋи кѣлкжндꙋле, вѣцеа Дховничаскѧ съ петрѣчемꙋ, тоате чѣле че сжнт спре бꙋнꙋ плъчѣрꙋ тѧ, ши гжндиндꙋ ши фъкжндꙋ, кѣ тꙋ Ѣщи лꙋминарꙋ сꙋфлетелюрꙋ ши трꙋпꙋрелюрꙋ полѣтре Хс҃е Дмнезеꙋле: ши цїе Мънре ѧнѣлцѣм, ѧпрѣдꙋнꙋ кꙋ чѣле фꙋрꙋ де ѧчепꙋтꙋ ѧле тале Пънинте, ши кꙋ пꙋтѣ сфѣнтꙋле ши бꙋнꙋле, ши де вѣцꙋ фъкътюреле Дхꙋле тале, ѧкꙋле ши пꙋрꙋтꙋ, ши дѣвѣчи вѣчинюрꙋ, ѧмин҃.

Сѣрꙋ Діаконꙋлꙋ пꙋиндꙋ кадѣлница, вине кътрꙋ

Прѣотъ, шн плекжндѣшн клпвль съ, цѣиндь кѵ дѣцетеле шпн Ѳдарнлѵ Апрѣлѣ шн де мърцннѣ сфнтей Ецлїй, Знче:

Кѵ лгословѣще Стъпжне пре бине вестнторнль сфнтѵлѵй Апостоль шн Ецлнет, (Кѵтареле).

Гдѣ Прѣотѵль Клгословндѣль пре джнсѣл, Знче:

Дмнезеѵ пентрѵ рѵгчюнile сфнтѵлѵй слѣвнтѵлѵй дтрѵ тоте лѣдатѵлѵй Апостоль шн Ецлнстѵлѵй, (Кѵтареле) съцн дѣ цїе кѵвжнтъ челѵй че бине вестѣщн кѵ пѵтѣре мѵлтъ, спре плнннрѣ Ецлїей, юбнтѵлѵй сѣѵ Фїю, Дмнѵлѵй нострѵ Іс Хс.

Гдѣ Дяконѵль, знче: Дмнн.

Шн дкнндѣсе сфнтей Ецлїй, ѡ дѣ пре джнсѣ, шн ешнндь пре сфнтеле Двері, мергжнд днаннтѣ лѵї. кѵ в: сфѣшнпче, мѣрце шн стѣ пре лнгшнь, сѣѵ лѵ локѵль чел ржндѵнтъ. Гдѣ Прѣотѵль стжнде днаннтѣ сфнтѵлѵй престол, шн кѵѵтжнде спре лѵдь, Знче кѵ глась мѣре.

Кѵ дцелепчюне дрѣптъ съ лекѵлтѣм сфнта Ецлїе.

Дечн: Пнче тѵтѵрѵ.

Стрна: Шн дхѵлѵй тѣѵ. Дяконѵль:

Дела (Кѵтареле). А сфнтей Ецлїи чтенїе.

Стрна: Слѣвъ цїе Дмне, слѣвъ цїе,

Прѣотѵль: Съ лѵѡмь лмннте.

Гдѣ де сѫнте доѵ дяконн, нѵмлѵй ѳѵнѵль съ

Знкъ

Зи: Къ ѧцелепчюне дрѣпте: ѧшиждерѣ, ши съ
лъ҃мъ ѧмините. ши сфършиндосе єѵа҃м. Зи:
Прѣотъл: Пѧче цїе чѣлъй че бине вестѣщи.
стр҃на: Слѧвъ цїе дмне, слѧвъ цїе.
Ши мерждынд діаконъл пѧнѣ ла сфинтеле двери
дѣ сфинта єѵа҃ѣ ѧмѧйнире Прѣотълуй, ши ѧкидѧ-
досе сфинтеле двери, Діаконъл стѧнд ла локъл
чел ѡбичнуит, ѧчѣпе ѧшѧ.

Съ Зиземъ тоцй дниъ тотъ сълфлетъл, ши дниъ
тотъ къцетъл нострѹ, съ зиземъ.

Стр҃на: Дмне мнлъ҃ѧщеме.

Дмне ѧтотъ стѣпжнитѹрнле, Дмнезеѹл пърин-
цнлшр нѡщри, рѹгъ҃мѹне цїе, ѧѹзнне ши не
мнлъ҃ѧще.

Мнлъ҃ѧщеме пре нѡй Дмнезеѹле дѹпъ мр҃е мила тѧ,
рѹгъ҃мѹне цїе, ѧѹзнне ши не мнлъ҃ѧще.

Алтеа рѹгъчюнй чей къ ѡжр҃дїе:

Дмне Дмнезеѹл нострѹ, примѣще ѧчѧстъ
рѹгъчюне къ ѡжр҃дїе дела рѡбїй тѣй, ши не
мнлъ҃ѧще пре нѡй дѹпъ мълцимѣ мїлій тале.
ши ѧдѹръгнле тале тримите прѣсте нѡй, ши пре-
сте тотъ нородѹл тѣѹ, кареле ѧщѣптъ дела тине
мълтъ мїлъ.

Акъ не рѹгъ҃мъ пентрѹ Ѧрхїепїскопѹл нострѹ
(Кътр҃ем) ши пентрѹ тоцй фр҃ацїй нѡщри чей
ѧтрѹ

дтрѹ Хс̃.

Аѣ не рѹгѣмь пентрѹ бѹнь креднічосѹль шн ювиторюль де Хс̃ домнѹль нострѹ (Литоургїе) пентрѹ стъпжнирѣ, бирѹнца, петрѣчерѣ, пачѣ, съвътатѣ, шн мжнтѹирѣ, шн ѥртарѣ пъкателюрь лѹй. шн пентрѹ ка дмнѹль дмнезеѹль нострѹ, маи алесь съи дѣ спорю, шн съи аѣкѹте лѹй дтрѹ тоть, шн съ сѹпѹе сѹпть пичоареле лѹй пре тоть врѣжмашѹль шн пизмашѹль.

Аѣ нерѹгѣмь пентрѹ фрацїй Прѣщїй Іеромонахїй, Іеродіаконїй, шн монахїй, шн пентрѹ тоци чей дтрѹ Хс̃ фрацїй ноцрн.

Аѣ не рѹгѣмь пентрѹ мила, вѣца, пачѣ, съвътатѣ. мжнтѹирѣ, черчетарѣ, лъсарѣ шн ѥртарѣ пъкателюрь, робилюрь лѹй дмнезеѹ фрацилюрь сфнтѹлѹй лъкашѹлѹй ачестѹа.

Аѣ не рѹгѣмь пентрѹ фернїцїй шн пѹрѹрѣ поминїцїй ктиторїй сфнтѹлѹй лъкашѹлѹй ачестѹа, шн пентрѹ тоци чей де маи наинте адомніц пърінцїй шн фрацїй ноцрн, карїй зака анчѣ шн претѹтиндинѣ православнічїй.

Аѣ нерѹгѣмь пентрѹ чей че адѹка дарѹрй шн фака бине дсфнта шн дтрѹ тоть чинстита Кесѹрика ачаста, шн пентрѹ чей че съ шетенеск, шн канть, шн пентрѹ нородѹль че сть дналнте,

шн

шн҃ ащепт҃ъ дела т҃ине ма́ре, шн҃ мл҃ат҃ъ мі́лъ.

Богородица.

Къ милостѝвъ шн҃ кѣнторю́ де ѡ҃лменій Дм҃незе́ѹ
е҃щй, шн҃ ц҃іе мърі́ре а҃нълцѣмь, Тат҃ълѹй, шн҃
фі́ѹлѹй, шн҃ сфнт҃ълѹй Д҃х҃ъ, а҃кѹмь шн҃ пѹрѹ-
рѣ, шн҃ а҃лѣчій вѣчнѣлоръ. Стрѣна: А мінь.

Вѣръ кѹнѣа влфй помінрѣ пентрѹ чій морцій
а҃постѹлъ, сал Пр҃ѣстѹлъ, кнте екте́нїа ачаста.

Ан҃ нлѹ́щенї пре нѡ́й Дм҃незе́ѹле дѹпъ ма́ре мі́ла
тà, рѹгѣмѹне ці́е, а҃ѹзѣне шн҃ не мнлѹ́ще.

Стрѣна: А мне мнлѹ́щене, де трей ѡри

Къ перѹгѣмь пентрѹ ѡ҃дихна сѹфлетелоръ ръ-
посáцнлоръ ро́бнлоръ лѹй Дм҃незе́ѹ, (магдѣ)
шн҃ пентрѹ кà съле́ ѣ҃рте лѹ́ръ тóат҃ъ грешáла ч҃ѣ
девóе шн҃ фъръ девóе.

А Дм҃нѹлъ Дм҃незе́ѹ съ а҃шáзе сѹфлетеле лѹ́ръ,
ѹ҃нде дрéпцїй съ ѡ҃дихнéскъ.

Нла лѹй Дм҃незе́ѹ, а҃пъръцїа чернлѹй, шн҃ ѣр-
тáрѣ пъкáтелоръ лѹ́ръ, ла Хс҃ а҃пѹрáтѹлъ чéль фъ-
ръ де мóарте шн҃ Дм҃незе́ѹлъ нóстрѹ съ чѣрéмъ.

Стрѣна: А мне Дм҃не:

Ачáконѹлъ: А мінѹлѹй съне рѹгѣмъ. Пр҃ѣстѹлъ:

Дм҃незе́ѹле дѹхѹрнлоръ, шн҃ а҃тóт҃ъ трѹпѹлъ а
пáреле а҃й кълкáт҃ъ мóарт҃ъ, шн҃ пре діáво-
лѹлъ а҃й сѹрпáт҃ъ, шн҃ а҃й дърѹнт҃ъ кѣ́мцъ лѹ-

мій

мѣн тале: Дѣвцѣ Дмне ѡдихнѣце сѫфлетеле рѫпосѫцилашѣ робилашѣ тѣн, (Кѫтарій) Длѫкѣ лѫминатѣ, Длѫкѣ кѫ вердецѣ, Длѫкѣ де ѡдихнѣ, де оѫнде ѧѫ фѫцинтѣ дрептѣ, Дтристарѣ, шѣ сѫспинарѣ. Тоатѣ грешала че ѧѫ грешитѣ ей, кѫ кѫвжинтѫл, сѧѫ кѫ лѫкрѫл, сѧѫ кѫ гѫндѫл, кѣ оѫнь бѫнь шѣ юбитор де ѡмменѣ Дмнезеѫ мѫртѣ. Кѣ нѫ тесте ѡмѫ, карелe сѫ фіе віѫ, шѣ сѫнѫ грешаскѣ: кѣ нѫман тѫ дѣвцѣ ещѣ фѣрѣ де пѣкатѣ, дрептатѣ тѣ тесте дрептате дѣвекѫ, шѣ кѫвжинтѫл тѣѫ ѧдевѣрѫл. Коѕглашенїѧ:

Кѣ тѫ ещѣ Дѫтарѣ шѣ вїѧца шѣ ѡдихна рѫпосѫцилашѣ робилашѣ тѣн, (Кѫтарій) Хс Дмнезеѫл нострѫ: шѣ цїе мѣрире Дилцѣмь, кѫ чел фѣрѣ де Дчепѫтѣ ѧлл тѣѫ Пѣрінте, шѣ кѫ прѣ сфінтѫл шѣ бѫнѫл, шѣ де вѣѧц фѣкѣторюл Дхѫл тѣѫ, ѧкѫмь шѣ пѫрѫрѣ, шѣ ѧвечїй вечінашѣ. Стрѧна: Дмінь.

Дїаконѫл.

Рѫгѧцїѣ чей кѣмѧцї Дмнезеѫ.

Стрѧна: Дмне милѫѧщене:

Чей кредінчошї пентрѫ чей кѣмѧцї сѫне рѫгѣмь, кѣ Дмнѫл сѫѫ милѫѧскѣ пре джнштї.

Сѫѫ кѣмѣ пре джнштї кѫ кѫвжинтѫл ѧдевѣрѫлѫ.

Сѫлѣ деѕкопере лѫѫ ещѣлѧ дрептѣцїї.

Сѫѫ

Оу҃нъ а҃пре҃вне пре дж҃нштїй кꙋ сфи҃нта сѣ съборничѣскъ, шн҃ а҃постолѣскъ Бесѣрикъ.

Мжнтꙋа҃ще, милꙋа҃ще, а҃търъ, шн҃ пъзѣще пре дж҃нштїй Дм҃незе҃ле кꙋ да҃рꙋль тъ҃ꙋ.

Чѣ҃й кѣма҃цн капетеле вострe Дм҃нꙋлꙋй съле плека҃ц.

Стр҃на: Ц҃ѣ Дм҃не.

Рлътва пѣтрꙋ ѡглашенїй ма҃ наинте де сфи҃нта а҃нъца҃р.

Дм҃не Дм҃незе҃ле но҃стрꙋ, чѣла че а҃тꙋ чѣ҃й дни нъца҃ме лъкꙋе҃щн, шн҃ спре чѣле смерите прибе҃щй, ка҃реле а҃й трими҃сь мжнтꙋ҃ре нѣмꙋлꙋй ѡмене҃ск, пре оу҃нꙋль нъскꙋть Фїюль тъ҃ꙋ шн҃ Дм҃незе҃ꙋ, пре Дм҃нꙋла но҃стрꙋ Їс Хр҃то҃сь, кꙋтъ спре ро҃бїй тъ҃й а҃чещй кѣма҃цй, ка҃рїй шлꙋ плека҃ть кътръ тине грꙋма҃зїй ло҃р, шн҃ а҃вединичѣще пре дж҃нштїй а҃врѣме кꙋвїшлъ бъ҃й на҃цїрїй чѣ҃й де а҃до҃лѡ, а҃ертъ҃рїй пъка҃телѡрь, шн҃ бешмжнтлꙋй не стрикъчюнїй. А҃пре҃внъй пре дж҃нштїй кꙋ сфи҃нта та҃, съборничѣскъ, шн҃ а҃постолѣск Бесѣрикъ. шн҃й нꙋмъръ пре дж҃нштїй кꙋ тꙋрма та҃ чѣ а҃лѣсъ.

Рѡгадшенїа:

К а҃ шн҃ а҃чещ а҃пре҃вн кꙋ нон съ мърѣск, пр҃ѣ чинститꙋль шн҃ де ма҃ре кꙋвїнцъ нꙋмеле тъ҃ꙋ, а҃ль Та҃тълꙋй, шн҃ а҃ль Фїюлꙋй, шн҃ а҃ль сфи҃нтлꙋй Д҃х҃ь, а҃кꙋма шн҃ пꙋрꙋре, шн҃ а҃ѣчїй вѣчнлѡрь.

Стр҃на: А҃ мнне.

Шѧ Прѣштѣль дтиндѣ Дитїѣвнѣ.

Дїаконѣль зиче:

Кѫцѝ сѫнтецѝ кѣемацѝ ешицѝ-

Гдѣ де ште ѧѣ домѣ Дїаконѣ, зиче шѝ ѧѣлат ѝ кѣемацѝ ешицѝ.

Дѣчѝ връщѝ чѣль дин тѫѝ?

Кѫцѝ сѫнтецѝ кѣемацѝ ешицѝ.

Кѧ нѝменѣ дин чѣѝ кѣемацѝ, кѫцѝ сѫнтецѝ крединчошѝ, връ шѝ връ кѫ пѧче Дмнѫлѫѝ сѫне рѫгѫмѣ.

Стрѧна: Дмне милѫѧщене.

Гдѣ де ште нѫмѧѝ ѫпѣ Прѣшта.

Дтѫнѣ зиче ѧщѣ.

Кѫцѝ сѫнтецѝ кѣемацѝ ешицѝ, чѣѝ кѣемацѝ ешицѝ, Кѫцѝ сѫнтецѝ кѣемацѝ ешицѝ, Кѧ нѝменѣ дин чѣѝ кѣемацѝ, кѫцѝ сѫнтецѝ крединчошѝ, връ шѝ връ кѫ пѧче Дмнѫлѫѝ сѫне рѫгѫмѣ.

Стрѧна: Дмне милѫѧщене.

Рѫгѫчюнѣ крединчошилѫѕ, чѣ дин тѫѝ, дѫпѣ дтиндѣ Дитїѣвнѣ.

Ѫлцѣмѝмѣ цїе Дмне Дмнезѣѫѣ, Пѫтѣрнѫѕ, карелѣ мѣѝ ѧврединчѝтѣ пре ноѝ ѧ тѧ шѝ ѧкѫѣ ѧнѧѝтѣ сфѝтѫлѫѝ тѣѫ Жертвѣнѝкѣ, шѝ ѧкѣдѣ ѧа ѧдѫрѣрѧ тѧ-ле пѝнтрѫ пѣкѧтеле нѫлстре, шѝ пѝнтрѫ не кѫно-

шѝнцеле

пи
щи́нцеле норо́дулуи, прїимиѣще Дмнезе́ѹле рѹгъчи́ле
но́стрѣ, фъ́не пре но́и а́фи врѣ́дничи, съ̀ц а́дѹчем
цїе рѹгъчю́ни шѝ чѣ́рни, шѝ жѫ́ртве фъръ де сѫ́нце
пентрѹ то́тъ норо́дулъ тъ́ѹ: шѝ не а́дестулѣ́ѣ пре
но́и, ка́рїи нѣ́и пѹ́съ ла слѹ́жба та́ а́чи́ста, кѹ пѹ-
тѣ́рѣ Дхѹлуи тъ́ѹ челуи сфи́нтъ, фъръ де ѡ̀сѫ́нд
шѝ фъръ де смѝнтѣ́лъ а́трѹ мъртѹрїе кѹра́тъ а̀ цѝнцѝи
но́астре, а̀те кѹема̀ пре тине а̀то́атъ врѣ́мѣ шѝ
ло́кѹл: ка̀ а̀дзѝндѹне пре но́и, съ фѝи милостиѣ
но́аш, а́трѹ мѹлцѝмѣ кѹмъта́цїи та́ле.

Кѫнд слѹ́жеще нѹ́ман Прѣотъ́л литѹргїе фъръ де
Дїа́конъ, нѹ зи́че а́чѣсте маи дини жосъ чи нѹ́маи:

А́пъръ мѫнтѹ́ще: Шѝ Возгласи́тъ.

Пентрѹ па́чѣ де сѹ́съ, шѝ пентрѹ мѫнтѹ́ирѣ сѹ-
флетелѡ́рь но́астре, Дмнѹлуи съне рѹгъ́мъ.

Стрѧна: Дмне мнлѹ́ѫщене.

Пентрѹ па́чѣ а̀то́атъ лѹ́мѣ, шѝ пентрѹ кѹ́нъ ста-
рѣ́ сфи́нтелѡрь лѹи Дмнезе́ѹ Бесѣ́рнчи, шѝ пентрѹ
а̀преѹна́рѣ тѹтѹрѡ́рь, Дмнѹлуи съне рѹгъ́мъ.

Пентрѹ сфи́нта Бесѣ́рика а̀чи́ста, шѝ пентрѹ чѣ́м
че кѹ креди́нцъ, шѝ кѹ кѹ́нъ кѹчерни́чїе, шѝ кѹ фрѝка
лѹи Дмнезе́ѹ а̀трѹ а̀тра́жка, Дмнѹлуи съне рѹгъ́мъ.

А́пъръ, мѫнтѹ́ще, мнлѹ́ще, шѝ не пъзѣ́ще
пре но́и Дмнезе́ѹле кѹ да́рѹле тъ́ѹ.

Стрѧна

Дмнезеѣска Аѵтѵргїе.

Страна: Дмне мнлѵѧщене. Дїаконѵлъ А целепчюне.

Возглашенїе:

Къ цїе съ кѵвине тоатъ Мърнрѣ, Чинстѣ, шн Ѧкинъчюнѣ, Татълѵй, шн Фїюлѵй, шн Сфнтѵлѵй Дхъ, Ѧкѵмъ шн пѵрѵрѣ, шн Ѧвѣчїй вѣчнлор.

Страна: А мнне.

Шн де нѵ ѩсте Дїаконъ Ѧдатъ зиче Прѣотълъ.

Ѩръ шн ѩръ кѵ паче Дмнѵлѵй съне рѵгѣмъ.

Шн четѣще рѵгъчюнѣ Крединчошилор Ѧдолш:

Ѩрѣщй, шн де мѵлте ѿрй кѣдемъ латине, шн цїе не рѵгѣмъ, бѵнѵле шн юбнторюле де ѿаменй, кѧ оунтѫндѵте ла рѵгъчюнѣ нолстрѣ, съ кѵрѣцещй сѵфлетеле шн трѵпѵрнле нолстре де тоатъ спѵркъчюнѣ трѵпѵлѵй шн Ѧ Дѵхѵлѵй, шн съ дай нолш старе невиновать шн фър де ѿежндъ Ѧнаинтѣ сфнтѵлѵй тѵѵ Жертвѣнникъ. Шн дърѵѫще Дмнезеѣле шн челшра чесъ ролгъ днмъ прѣѵнъ кѵ ной, Спорире вѣецїй шн крединцїй шн Ѧцелѣцерїй чеїй Дховничещй. Дъ лѵрь тоѵ дѣѵна кѵ фрнкъ шн кѵдрагосте съСлѵжаскъ цїе, кѵ не виновъцїе шн фъръ ѿежндъ съсе Ѧпъртъшаскъ кѵ сфнтеле тале тайнй, шн съсе Ѧредничѣскъ Ѧпъръцїей тале чеїй Черещй.

Ѩръ дека фнй Дїаконъ, пкъ четѣщи Прѣотълъ рѵгъчюнѣ, ѣл зиче Ектенїиле ачѣста:

Ѩръ

Ѧ ръ шн҃ ѣръ къ пѧче Дмнѣлѣи сѫне рѣгѣмь.
Пентрѣ сфн҃тѣль лъкѧшѣль ѧчѣста, шн҃ пентрѣ тѣлте четѫцнле шн҃ сѧтеле, шн҃ пентрѣ чѣи чѣ къ Кредѣнцъ лъкѣеск҃ ѧтрѫселе Дмнѣлѣи сѫне рѣгѣмь.
Пентрѣ бѣнъ лѧнцѣ въздѣхърнлѫ, шн҃ пентрѣ ѧмѣлцѣрѣ роделѫрь пъмѫтѣлѣи, шн҃ пентрѣ врѣмн къ пѧче, Дмнѣлѣи сѫне рѣгѣмь:
Кентрѣ чѣи чѣ оумблъ пре ѧпѣ шн҃ къльторѣеск҃, шн҃ пентрѣ чѣи бѣлнавн, шн҃ пентрѣ чѣи чѣ сѫ ѡстенѣеск҃, шн҃ пентрѣ чѣи робѣцн, шн҃ пентрѣ мѫнтѣрѣ лѫрь, Дмнѣлѣи сѫне рѣгѣмь.
Пентрѣ ка сѫне ѣзвѣѣмь нѣи де тѣтъ некѫзѣль, мѫнїа шн҃ небѣа, Дмнѣлѣи сѫне рѣгѣмь.
Ѧ пъръ, мѫнтѣѧще, мнлѣѧще, шн҃ не пъзѣще пре нѣи Дмнезѣѣле къ дѧрѣль тѣѣ.
Страна: Ѧ мнне. мнлѣѧщене.
Дїаконѣль: Ѧ целепчюне:
Шн҃ ѧтръ Дїаконѣль пре двѣра чѣ деспре мїазъ нѫпте, ѧ Ѳлтарн: ѣръ денѣ ѣсте Дїако Прѣотѣль знче: Ѣмн.
Ѧ пъръ, мѫнтѣѧще мнлѣѧще. ѧпо: шн҃ Кѫзгла.
Кѧ сѣпть стъпѫнѣрѣ тѧ фѣнѣдь пъзѣцн пѣрѣрѣ, цїе Мърѣре сѫ ѧнълцѣмь, Тѧтълѣи, шн҃ Фѣюлѣи, шн҃ сфн҃тълѣи Дх҃ъ, ѧкѣмь шн҃ пѣрѣрѣ шн҃ ѧвѣчнн вѣчнлѫрь. Страна: Ѧмнне.
Рѣгъчюнѣ: Кѧре ѡчнтѣще Прѣотѣль ѧтрѣ сѫне, къ



Имент҃ дин҃ѣ чѣм чест҃ѣ лѣгѫ кѹ пофтеле шн҃ кѹ дезмїердѫриле трѹпе҃щй, нѹ мѫсте вре҃дникѣ сѫвїе, слѹ сѫсе апропїе, слѹ сѫ слѹжѣскѫ ц҃їе дпъратеѣ дле Мърнїй: кѫ дслѹжн҃ ц҃їе (лѹкрѹ) маре шн҃ дфрикоша мѫсте дсѹш шн҃ пѹтернлшрь Черещй, Дарѫ дкъши пентрѹ юбирѣ тѫ де ѿамен҃й чѣ негрѫнтѫ шн҃ немъсврѫтѫ, не мѹтѫт шн҃ не скнмбѫть тѣй фѫкѹть ѿмь, шн҃ ѣрхїереѹ тѣй нѹмнть нолш, шн҃ нѣй дѫть нолш лѹкрѫрѣ де сфн҃ценїе дслѹжбей дчещїѫ шн҃ дждртвей чѣй фърѫ де сжнце, кѫ стъпжнѹль тѹтѹрѹрь. кѫтѹ дсѹщ Дмне Дмнезеѹль нострѹ, стъпжнещй чѣле черещй шн҃ чѣле пъмжнтещй, кѫреле те позщй пре скѫвнѹль Хервимнлшрь, Дмнѹль Серафимнлшрь, шн҃ дпъратѹль лѹй Їсрнль, чѣла че ещй оѹнѹль сфнть, шн҃ дтрѹ сфнцй ѿдихнещй. дечй, пре тине те рогь чѣла че ещй оѹнѹль кѹне шн҃ бине дскѹлтторю: кѫтѫ спре мине пѫкътосѹль шн҃ нетрѣбникѹль робѹль тѫѹ, шн҃ дмй кърцѣще сѹфлтѹль шн҃ нимма де кѹцете виклене. шн҃ мѫ ддестѹлѣзѫ кѹ пѹтѣрѣ сфнтѹлѹй тѫѹ Дх҃ѹ, фнндь дберкѫть кѹ дарѹль Прщїей, сѫ стѫѹ дманнтѣ сфнте мѣсй тѫле дчещїѫ, шн҃ сѫ жртвѣска сфнтѹль шн҃ прѣкърѫтѹль тѫѹ трѹпь, шн҃ чинстнтѹль сжнце. кѫ

ла тѣне вїѳ пакꙁнѣѵнїй гръмадїй мїе́н, шн мѫ-
ро́гъ цїе́, съ́нѳ а́торїй фа́ца та́ дела́ мѣне, нѣчїй
съмъ лѣпезн днѣ слѫцила та́ле, чн а́вреднѣчѣще
а́въ а́дѫче цїе́, дела́ мѣне пъкътоѕѣлъ, шн не
вре́днкѣлъ ро́бѣлъ тѣ́ѳ, да́рѫрнле а́чѣстъ: къ тѫ
е́ѫїй че́ле че а́дѫчїй, шн че́ле чете а́дѫчїй, шн че́ле
че прїнме́ѫїй, шн че́ле че те а́па́рцїй, Хс̃е Дмѣ-
незе́ѣле но́стрѳ. Шн цїе Мѫрїре а́нълцѣмъ,
а́прѣѳнъ кѳ че́ле фъръ де а́чепѳть а́ле тѣ́ѳ Пърїн-
те, шн кѳ пр̃ѣ сфн̃тѣле шн кѫнѣле, шн де вѣ́к-
цъ фъкъто́рюле тѣ́ѳ Дх̃ѣ, акѳмъ шн пѫрѳ́к,
шн а́вѣчїй вѣчилѡръ а́мнѣ.

Гдѣ дѫлъ съвръшїрѣ Матѳей, Ѯ̃ка шн ѐнкжн-
та́рѣ Хервимѣческъ, де трїй ѡрї а́тѣнъ. Шн дѫпъ
фїеще ка́рї сфжршїть, съ а́кнѣ ѡдѣ́тъ.

К а́рїй пре Хервѣймй кѳ та́ннъ а́кнпѳ́нлѣ, шн че́їй
де вѣ́кцъ фъкъто́ре Троицъ а́трнть сфн̃тъ кжн-
та́ре а́дѫчемѣ, то́тъ гнжа че́ѣ лѳмѣ́ск а́кѳмъ съ
ѡлепъдѣ́мѣ. К а́ пре а́пъра́тѣлѣ тѫтѫрѡ́ре прїн-
мѣнда, пре че́ле не къ́здть а́кѳнцюра́ть де че́телѣ
а́цере́щй. Аллилѳїа:

де трїи ѡрї:
Прѣшн съврѣшнда сфн̃тѣле двери, дѣчн кѫнда
дїа́конѣлъ Кадѣлница, шн пѳнда тѣмѫ: вѣнѣчъ-
тръ Пѣ́нтъ, шн кѫнда благословѣнїе дела кжѣѳ-
кѣдѣще сфн̃тѣле Пѣ́сторѣ а́прнжѳръ, шн Ѳла́-
рюлъ

рюль то́ть, шн пре Пре́шоть: шн зиче шн Ѱалме, ш. шн Тропа́ре де оу́мнинце, ка́те ва вр҃ѣ а̂пре́дн҃ъ ку Пре́шотъле, шн ме́рге ла про:коми́дїе, ман нанте мергинде Дїа́конъле, шн кадѣще сфи́тел҃е, а̂тр҃ѣ сине рѫгинде҃е.

Дмнезе́ле кр҃ъцѣщемъ пре мине пѣкѫто́сле.

Де трей ори:

Апо́и зиче кътре Пре́шоть: Рѫгинкъ стъпине. Шн Пре́шотъле лѫинде въздѫхъле, а̂ле пѫне пре Оу́мърле Дїа́конъле́и чѣле стѫпите, зикинде:

Рѫгинкаци мѫи́ниле во́естре ла чѣле сфи́нте, шн би́не кѫвынтаци пре Дмнъле:

Де́чи лѫинде сфи́тъле Дїскосъ, а̂ле пѫне пре Ка́пъле Дїа́конъле́и, ку тоа́тъ Сокоти́нца шн кѫна кѫчерини́ѣ, а̂лѫинде Дїа́конъле а̂пре́дн҃ъ шн кадѣ́ница а̂тр҃ѣ оу́мъле дин҃ъ дѣ́ите: Ѩр҃ъ Пре́шотъле а̂сѫшн҃ъ а̂ сфи́тъле потирю а̂мѫни́, шн ѣши́нде пе дедра ѵ҃ъ дестре мѣ́ъ но́нте, мерге а̂нанте ку до́лш сфѣ́шинче, шн а̂нѫнцюр҃ъ прин лѫмъкъле Бесѣ́рицѣй рѫгинде҃е. Дїа́конъле зиче:

Пре вон пре то́цѣ правосла́вничѣ крещи́нѣ, съвъ поменѣ́скъ Дмнъле Дмнезе́ѣ а̂тр҃ѣ а̂пъръці́а са, то́ть дѫѵна а̂кѫма шн пѫрѫтъ, шн а̂вѣчѣй вѣчнашр҃ъ.

Пре́шотъле:

Пр҃ъ Архїепи́скопъле но́стр҃ъ (Кѫта́зеле) съле по-

ме-

менѣскъ Дмнвлъ Дмнезѣв ѧтрв ѧпъръщїм сл, тотъ двѣна ѧквмъ шн пврврѣ, шн ѧвѣчїн вѣчнлш. Пре вѣнъ крединчосвлъ шн юнторнль де Хс домнвлъ нострв, (Кнтарсла) съл поменѣскъ Дмнвлъ Дмнезѣв ѧтрв ѧпъръщїм сл, тотъ двѣна ѧквмъ шн пврврѣ, шн ѧвѣчїн вѣчнлшрь.

Ѩрѣ Дїаконвлъ ѧтржнде ѧлъвнтрв пре сфнтелѣ двери, стъ дѣ дрептъ: шн вржнде съ ѧтре прѣштвлъ, зїче Дїаконвлъ кътрѣ джлвлъ:

Съ поменѣскъ Дмнвлъ Дмнезѣв прѣщїм тѣ ѧтрв ѧпъръщїм сл.

Ѩрѣ Прѣштвлъ зїче кътрѣ Дїаконъ:

Съ поменѣскъ Дмнвлъ Дмнезѣв Іеродїаконїм тѣ ѧтрв ѧпъръщїм сл, тотъ двѣна ѧквмъ шн пврврѣ, шн ѧвѣчїн вѣчнлшрь.

Шн пвне Прѣштвлъ сфнтвлъ потирю пре сфнтвлъ Прѣстолъ, ѧшнждерѣ шн сфнтвлъ Дїскосъ, лвжндвлъ де пре кѣлвлъ Дїаконвлъ, ѧлъ пвне шн пре ѧнѣла пре сфнтвлъ Прѣстолъ, зикжнде:

Тѣлъ кв вѣнъ кнпъ Іѡсифъ, де пре лѣмнъ лвжндъ прѣкъ кврѣтъ Трвпвлъ тѣв, кв цюлцю кврѣтъ ѧфъшврѫндвлъ, шн кв вѣне мврѣзме ѧгрѡпъ нѡлш ѧкоперѫндвлъ лав пвсъ.

Ѧгрѡпъ кв Трвпвлъ, шн ѧ гѧсѣ кв Ѡвфлетвлъ кѣ оўнъ Дмнезѣв, кѣръ ѧ гѧю кв Тжлхѣрнль, шн

пре Скаѹнь ăй фóстъ Хр҃тóлсе къ Тáтъл шй къ Дх҃ѹл, тóатъ оумплжндѹле чéла че ёй не скрисе ăпрежѹр.

Ка оумнь пѹртътóрю де вїéцъ, ка оумь май ăфрéмсецать де кжть Раюл къ ăдевърáть, шй де кжть тóатъ кáмара ăпърътéскъ май лѹминáть слăвăрътáть Хр҃тóлсе Мормжнтѹл тъѹ, ăзвóрѹл ăвїéрй нóлегре.

Дéй Прéотѹл лѹжнд Покровéцѹл депре Дéлкоѹ шй депре сф҃нтѹл Пóтир, ле лѹае де шпáрте пре сф҃нтѹл Прéтóл: Шй въздѹхл лѹжндѹл депре Оумърѹл Дíаконѹлѹй, шй тъмжндѹл ăкóпере къ джнсѹл сф҃тéй, зжнд:

Чéле къ вóнь кúпь Іѡсифе:

Шй лѹжнд кадéлница дин мжнé, Дíаконѹлѹй къдéще сф҃тéле де трéй ѡри, зжнд:

Фъ бúне Дмнезе ăтрѹ вóнъ вонрк тъ Стѡнѹлѹй, шй съ съ зндéск зидѹриле Іерѹсалимѹлѹй: ăтѹнч бúне éй кóй жéртва дрептъцй, принóсѹл шй ăрдериле де тóтъ, ăтѹнч вóръ пѹне пре ăлтáрюль тъѹ бнцéй.

Шй лжнд кадéлница, слобóдѕе фелóнѹл, шй плжндѹй капѹл, зйче маѳра Дíаконе:

Оменéщемъ фрáте шй ăпрéвнъ слѹжитóрюле.

Шй Дíаконѹл, маѳра лжнсѹл:

О҆ поменѣскъ Дм҃нꙋлꙋ Дм҃незе́ѡ Прѣщі́мтѣ а҆тр҃ꙋ а҆пъръці́мсѣ.

Аѣ҃нлꙋ Діаконꙋлꙋ планжа́ꙋщи кѧпꙋлꙋ сѣ҃ѧ, цѣ҃ла-щи Ора́рюлꙋ кꙋ трѣи а҆ццѣлеле мѧ́нилѡр дрѣ́пте:

Зиче кътре Прѣ́шт҃ъ:

Ѳ о́лгъте пентрꙋ мі́не Стъпа́не сф҃и́те.

Кѫ҃ Прѣ́шт҃ѣ:

Д х҃ꙋлꙋ сф҃и́тъ сѫ҃ѧ прѣ́сте тѷ́не, шѝ пꙋтѣ́рѣ чѣлꙋ а҆на́лтъ сѫ҃те оумбрѣ́скъ. Діа́конꙋлꙋ

А҆ чѣлꙋшѝ Дх҃ъ сѫ҃ лꙋкрѣ́зе а҆прѣ́нсъ кꙋ нсѝ, а҆тр҃ꙋ тоа́те Зи́леле вѣ́ці́ѣ нѡ́лстре.

Шѝ кѫ҃тъщѝ Діаконꙋлꙋ:

П оменѣ́щелѣ Стъпа́не сф҃и́те. Прѣшт҃ѣлꙋ:

О҆ сте поменѣ́скъ пре тѷ́не Дм҃нꙋлꙋ Дм҃незе́ѡ а҆тр҃ꙋ а҆пъръці́мсѣ, тоть дѣ́ꙋна а҆кꙋмꙋ шѝ пꙋтѣ́рѣ, шѝ а҆вѣ́чѣ вѣ́чилѡр. Діа́конꙋлꙋ, Зиче: Ами́нь.

Шѝ стрѣ́чѧндꙋ дрѣ́пта Прѣ́шт҃ѣлꙋ, ѣлѣ, пре двери дѣпре лиа́ѣ полпте, Шѝ стѧндꙋ ла лѡкꙋлꙋ чѣлꙋ ѡкѣнꙋи́т҃ъ Зиче:

О҆ планнѷ́мъ рꙋгъчꙋюнѣле нѡ́лстре Дм҃нꙋлꙋѝ.

стрѧна: Дм҃не мілꙋѧ́щене.

П ентрꙋ чинстѷ́теле дѧ́рꙋѝ че сѧ́нтъ пꙋсе а҆нѧ́нте, Дм҃нꙋлꙋѝ сѫ҃не рꙋгъ́мъ.

П ентрꙋ сф҃и́та Бесѣ́рика а҆ча́ста, шѝ пентрꙋ чѣ́л че кꙋ кредѷ́нцъ, шѝ кꙋ бꙋнъ кꙋвѣрнѷ́ре, шѝ кꙋ фрѷ́ка

лѣи Дмнезеѣ ътръ ътрѫмса, Дмнълѣи сѫне рѣгъ.

Пентрѣ ка сѫне избъвимъ нои де тоть неказъль, мжнїм, шн небом, Дмнълѣи сѫне рѣгъмъ.

Мътва проскомидїи. дѣпъ пѣерѣ Дмнезеѣщи-лор дарѣри пре сфнтъль Престоль.

Мне Дмнезеѣле ътоть цїнторюле, чела че єщи оунъль сфнтъ, кареле прїнмещи жъртвъ де лѣдъ, дела чеи че те кїамъ пре тине кѣ тоатъ инима. Прїнмеще шн рѣгъчюне нострѣ ъпъкътошилор, шн ѡдѣ къторъ сфнтъль тѣѣ жъртвенник, шн не ъдестълеѫ пре ноі, ъщи ъдѣче цїе дарѣри шн жъртве Дховничещи пентрѣ пъкателе нострѣ, шн пентрѣ не щїнцеле нородълѣи. Шн не ъвредничеще пре ноі съ ъфлъм харь ънаинтѣ тъ, кь същи фїе цїе бине прїнмнтъ жъртва нострѣ, шн съее съвършѣск ътрѣ ноі Дхѣль чель бѣнь ъль дарълѣи тѣѣ, шн спре ъчестѣ дарѣри пѣее ънаинте, шн спре тоть нородѣ тѣѣ.

Дїаконъль:

Ă пъръ, мжнтѣще, милѣще, шн не пъзеще пре ноі Дмнезеѣле кѣ дарълѣ тѣѣ.

Зїоа тоатъ де съвършинть, сфнтъ, кѣ паче, шн фъръ де пъкате, ла Дмнъль съ черемъ.

Стрїна: Дѣне Дмне:

Ăнгерь де паче, крединчось ъдрептъторїю, шн пъзитторїю сѣфле-

сѫфлетелюрь шѝ трѫпѫрилюрь нолстре, ла Дмнѣлѣ
съ чѣреме.

Мнлъ шѝ ертаре де пъкате, шѝ де врешалеле нола-
стре, ла Дмнѣлѣ съ чѣреме.

Чѣлѣ бѫне шѝ де фолось сѫфлетелюрь нолстре,
шѝ де апъкарѣ лѫмїй, ла Дмнѣлѣ съ чѣреме.

Кѣлѣлтъ врѣме авїецїй нолстре апаче, шѝ
атрѫ покѣнцъ аш съвършѝ, ла Дмнѣлѣ съ чѣреме.

Офършитъ крецинеск авїецїй нолстре, фърѣ де
патимъ, не рѫшинатъ, кѫ паче, шѝ рѣспѫнск бѫнѣ
ла африкошатѫлѣ жѫдеця алѣ лѫй Хс. ла Дмнѣлѣ
съ чѣреме.

Пре прѣ сфїнта, кѫрата, прѣ благословѣнта,
слъвѣнта стѣпѫна нолстрѣ де Дмнезѣѫ мъкътолѣ-
рѣ, шѝ пѫрѫрѣ Фечолра Марїѣ, кѫ тоцѝ сфїнцїй
помѣнѝндѫш: пре нолй ашине, шѝ оунѫлѣ пре ла-
тѫлѣ, шѝ толтъ вїѣца нолстрѣ лѫй Хс Дмнезѣѫ
съш дѣмѣ. Стрѫна: Цїе Дмне.

Вокѫлшѣнїе:

Кѫ адѫрърнле аоунѫлѣ мъкѫтъ Фїюлѫй тѣѫ, кѫ кла-
реле апревѣнъ бине єшѝ кѫкжнтатъ, кѫ прѣ сфѝ-
тѫлѣ шѝ бѫнѫлѣ шѝ де вїѣцъ фъкътолюлѣ тѣѫ
Дхѣ, акѫмѣ шѝ пѫрѫрѣ, шѝ авѣчѝ авѣцашѣ.

Стрѫна: Амнѣ.

Прѝстѫлѣ: Паче тѫтѫрѫш. Стрѫна:

Ш ѝ

Шĭ дхлвĭ тлв. Дiаконŭл

Оъюбĭмь оуĭвль пре алтвль кă ătрвнь гжнд съ мъртврнĭмь. Ормă.

Пре Тăтъль, пре Фĭюль, шĭ пре сфĭнтвль Дх, Троица чĭк де ŏфĭнц, шĭ не дăспърцĭнтъ.

Шĭ Прĭчтвль дăмнăздвĭ, де трĭ ŏрĭ.

Зиче ătăнă.

Юбĭтевою Дмĭне търĭм мĭк, Дмĭвль ătърĭрĭк мĭк, шĭ скъпăрĭк мĭк. де г ŏрĭ.

Шĭ сървтъ сфĭтеле йшĭ дупъ вăль сăнцă ăнепĭрите, ătăй дă ŏпра сфĭнтăлă Дiколь, ăпоĭ дă ŏпра сфĭнтăлă Потирю, шĭ мăнцă сфĭнтăлă Престол де нăинтя ел: Пăн де вĭнь фĭ Прецĭй дом, слă мăй дăвăцĭ, сървтъ шĭ ĕй сфĭтеле тоцĭ, шĭ оуĭвль пре алтăль пре Оămĭ

Мăр чела мĭă мĭр. Зиче:

Хс ămĭжлокăль нострв.

Мăр чела не сървтъ, Зиче: Лăкте, шĭ вă фĭ. йшĭждерĭ шĭ Дiаконŭл де вĭнь фĭ дом слă Трĭй сървтъ фĭще кăрле Ораріюль сăу, оуĭде кăнтă семнăль крŭцĭĭ, шĭ оуĭвль пре алтăль пре Оămĭ йшĭждерĭ Зикĭнд, кă шĭ Прецĭй. Шĭ мĭнă шĭ Дiаконŭл ĕх дĭнтр ăлтăрь оуĭде сть, шĭ сървтъ Ораріюль сăу, оуĭде кăнтă семнăль крŭцĭĭ шĭ зĭче кă слă:

Оушĭ-

О ѹшиле Оѹшиле къ дълепчюне сълъѹмъ ълинтеа
Глас Пригътъле рѫдика къдѣхъле, шиле шине а-
съра сфынтелор дарърь: Глѫе де вовъ фи мъ,
Прочи сълъмъле, ашезъ къ ши ѣнъреакъ сфи-
нтъле къдѣрь, шъ цълъ пъсъ сълътоа дарърь,
скътъръндъ ошъ дъмънъторъ сълъшиле пъ дъмъ
ши морцилор, мъръцинд къ крединцъ.

Трѣс ътръ оѹнълъ Дмнезѣѹ, Тътъле ътоътъ
цънторюле, Фъкъторюле черюлуй шъ ълъ Пъ-
мънтълуй, ъзътелъторъ тътърорь шъ не-
ъзътелъторь. Шъ ътръ оѹнълъ Дмнълъ Їнс Хс
Фюле луй Дмнезѣѹ, оѹнълъ нъскътъ, карелъ днъ
Тътъле сълъ нъскътъ маи наинтъ де тоци вечїй.
Лъмінъ днъ лъмінъ, Дмнезѣѹ ъдевърътъ, днъ
Дмнезѣѹ ъдевърътъ, нъскътъ, нъ фъкътъ:
чель че мъсте де ошїнцъ къ Тътъле, прінъ карелъ
толте сълъ фъкътъ. Карелъ пентръ ной оамъ-
нїй, шъ пентръ ноастръ мънтъире, сълъ погорът
днъ черюрй, шъ сълъ ътрупътъ дела Дъхъ сфн-
тъ, шъ дн Марїа Фечюра, шъ сълъ фъкътъ
оамъ. Шъ сълъ ръстигнитъ пентръ ной, пре врѣмъ
луй Пилът днъ Понтъ: Шъ ълъ пътимитъ, шъ
сълъ ъгропът, шъ ълъ двїът ътрѣа зъ дупъ скри-
търи. Шъ сълъ сълитъ ла черюрй, шъ шъде дъ
дрѣпта Тътълуй. Шъ ѣрътшъ ва съ вїе къ мъ-

рінъ

рире, съ жъдете внїй шн морцїй, акърва
Апъръцїе нъва фн сфършитъ.
Шн атръ Дхъла сфнтъ, Дмнъла, де вїацъ фъ-
кътория, кареле дин Татъла нсе, чела че апрезъ-
нъ къ Татъла шн къ Фїюла насте акнинать, шн
слъвитъ, карале ав грънитъ прин Пророчн. Атръ
оуна сфнтъ съборничаскъ шн Апостолеаскъ Бесерн-
къ. Мъртърисеска оуна Котезъ, атръ ертарк пъ-
кателшръ. Ашептъ авїарк морцнашръ. Шн вї-
ацъ вевъюн че ва съфїе, Амнн. Дїаконъла.
О съ стъмъ бине, съ стъмъ къ фрикъ, съ лъшмъ а-
минтъ, сфнта Жъртва къ пъче ав ладъне:
Стрна: М ила пъчїй, Жъртва лъдей.
Прс Прештъла лъжнде къздъхъла депре сфнте,
шн съртъжндъла пре джнсла ала оуна локе.
зикжнд: Дърла Дмнълън:
Прс Дїаконъла акнижндсе, атїк а сфнтъла
Олтарю. Шн лъжнд Еипїда, апъра сфнтеле къ
къне кочерничїе. Хозглашенїе:
Дърла Дмнълън ностръ Іс Хс, шн дрягостъ
лън Дмнезеъ Татъла, шн апревнарк сфнтълън
Дх, съфїе къ вон къ тоцн. Стрна:
Шн къ Дхъла тъу: Прештъла:
О съ съвъремъ нинмиле. Стрна:
Авема катръ Дмнъла. Прештъла:

С ъ

съ мълцъмѝмь Дмнезѐй. Стрàна:

Ск Ѹ врѣдничѣ шѝ кѹ дрептàте вàсте, àне àкинà Тàтълѹй, шѝ Фѝюлѹй, шѝ сфѝнтълѹй Дх̃ъ, Трои-цей чѣѝй де ѡфѝнцъ шѝ не деспърцѝнтъ.

Кàрт Прѣнтълѹй съ ро̀лгъ, àтѝнъ.

Ѹ врѣдничѣ шѝ кѹ дрептàте вàсте àцѝ кàнтà цѣе, пре тѝне бѝне àте кѹкàнтà, пре тѝне àте лъѹдà, цѣе âмълцъмѝ, цѣе âне àкинà тотъ лòкѹль стъпжнѝрѣй тàле: къ тѹ єцѝй Дмнезѐѹ не грънѝть, шѝ не кѹпрѝнсь кѹ гàндѹль, не-въздть, не àкѹзнсь, пъръть фѝѝнда, шѝ àчелашѝй фѝѝнда, тѹ, шѝ ѹ̃мѹль нъскѹть Фѝюль тъѹ, шѝ Дх̃ѹль тъѹ чѐль сфѝнть. тѹ днь не фѝѝнцъ àтръ фѝѝнцъ нѐй àдѹсь пре нòй, шѝ кѹзнд нòй гàръш нѐй рждкàть, шѝ нѹтѐй депъртàть тòàте фъ-кàндѹле, пàнъ чѐ нѐй сѹ̀нть пре нòй ла Ѣерю, шѝ нѐй дърѹѝть âпърцѣàтà чѣà чѐ бà съ фѣе. Пентрѹ тòàте âчѐстѣ мълцъмѝмь цѣе, шѝ ѹ̃-мѹà нъскѹть Фѝюлѹй тъѹ, шѝ Дх̃ѹлѹй тъѹ чѐлѹй сфѝнть, пентрѹ тòàте кàре цѝмь, шѝ кàре нѹле цѝмь, пентрѹ фàчернле тàле де бѝне чѣле àрътà-те шѝ чѣле не àрътàте чѐ сàѹ фъкѹть спре нòй. Мълцъмѝмь цѣе шѝ пентрѹ слѹжба àчѐста, кàре àй боѝть днь мѧѝнле пòлстре âш прѣнмѝ, мъкàрь де шѝ стàѹ àнаѝнтѣ тà, мѝй де Àрхàггелѝ, шѝ

шн Зѣчи де мїи де ѧцерь, Херовїмїи чѣи кѹ оки мѹлци, шн Серафїмїи чѣи кѫте кѹ шасе ѧрипи, карїи съ ѧнлцъ Звѹржинд.

Возгласнте:

Кжнтаре де кирѹницъ, кжнтжнд, стригжнд, глсь ѧнлцѣнд, шн грѣнд.

Стрна:

Офнть, сфнть, сфнть, Дмнѹль Славаѡдь, плнь Ē Чѣрюль шн Пѣмжнтѹль де Мърѣрѣта, Ѡсанна ѧтрѹ чѣи днь нлцнме, бине Ē кѹвжнтать чѣль че бине ѧтрѹ нѹмеле Дмнѹлуи, Ѡсанна ѧтрѹ чѣи днь нлцнме.

Шѧлѧчѣ мъшн Дїаконѹль лѹѣ сѣта Зѣ-здъ де пре сфнтѹль Дїскосъ, фѧче семнѹль Крѹчи дѣѹпра луи, шн съръгжндѡ пре дѧнса ѡпѹне. Дѣчи вине шн стъ дѣ дрепта парте: шн лѹжнд рїпида ѧмжнъ, ѧпръ ѧнтинсь кѹ тоатъ сокотнца шн кѹ фрнкъ пе дѣѹпр. сфнтелѡ) Дарѹрнка съ нѹ кадъ пре ѡнѹскъ, слѹжтъ чѣ ѧлѣмнтѣ.

Ѧпръ де нѹ мѣте рїпида, фѧче ѧчѣста кѹ ѡчѣ Покровць.

Ѧпръ Пнштѹль съ роагъ ѧ Тѣне:

Кѹ ѧчѣсте ферчнте Пѹтѣрн шн нѡй нѹнтѡрюле дешѧмен стъпжне стригѣм шн грѣнм: Сфнть Ē̃ѣи шн прѣ сфнть, тѹ, шн ѡѹнѹль нѣскѹть

екѹть Фїюль тѣѹ, шн Дхѹль тѣѹ чел сфнт. Сфнть
Єщй шн прѣ сфнть, шн де мáре кѹвїнцъ Слáва
тà, кáреле лѹмѣ тà âша шлй юбнть, кжть пре оу-
нѹль нъскѹть Фїюль тѣѹ лан дáть, кà тóть чéла че
крѣде âтржнсѹль съ нѹ пїáръ, чн съ âнѣъ вїáца де
вѣчн. Кáреле вїнíнд, шн тóатъ ржндѹíла чѣ
пентрѹ нóй планíнд, â нóаптѣ âтрѹ кáре сáѹ
вжндѹть, шн млй вжртóсь âлѹшй пре сíне сáѹ дáт
пентрѹ вїáца лѹмїй, лѹжíнд пжíне âтрѹ сфнтеле
сáле шн прѣ кѹрáтеле шн фъръ прихáнъ мжíнй,
мѹлцъмíнд, шн Блгословíнд, сфнцíнд, шн фрж-
гжíнд, áѹ дáть сфнцилóръ сй Оучєннчй шн
Апóстолй, Зикжíнд. Кѣгласщенїе:
Аѹáцй, мжнкáцй, âчéста íсте Трѹпѹль мїéѹ,
кáреле съ фрíнце пентрѹ вóй спре ёртáрѣ пъкáте-
лóръ. Стрáна: А мíнь;
Гáръ âчéстѣ Зикжíнд, âрáтъ Дїаконѹль Прíштѹ-
лѹй сфнтѹль Дїéскось, цтíнд шн Орáрюль кѹ
тóй дéуете âле мжíнй дрéпте. Âшнждерѣ,
шн жíнд дíче, Прíштѹль: Кѣцй диктрѹ
âчéста тóцй: âрáтъ шн âсѹш сфнтѹль Потíрь:
Прíштѹль âтáíнъ:
Âшнждерѣ шн пъхáрѹль дѹнъ чíнъ, Зикжíнд:
Кѣгласщенїе:
Кѣцй диктрѹ âчéста тóцй, âчéста íсте сжíнцеле
мїéѹ

мїе҃ѵ аль леціи҃ чеи҃ ноаш. карелe пентрѵ вои҃. шн̀ пентрѵ мѵлцн̀ съ барѣ. спре ѣртарѣ пъкателѡрь.

Страна: Амин҃ь: Прѣотѵль съ рогѣ тѣнѣ:

Дѵкжндѵне амин҃те даръ де ачастъ порѵнкъ мжнтѵнтоаре. шн̀ де тоате чѣле че сав фъкѵть пентрѵ нои҃: де Крѵче. де Гроапъ. де авїарѣ чѣ де атреа зн̀. де сѵирѣ ла Черюрн̀. де шедерѣ дѣ дрѣпта. де адоаш шн̀ слъвита ѿрѣшн̀ венире.

Возглашеніе:

Ле тале. днтрѵ але тале. ціе адѵкжнд҃ь. де тоате шн̀ пентрѵ тоате.

Ѿръ кжнд҃ь Зиче Прѣотѵль ачаста. Діаконѵль пѵнеріпїда. шн̀ пѵинд҃ь мжинile ѧ кнпѵль Крѵчїи. апѵкъ сфнтѵль Дискосъ. шн̀ сфнтѵль Потирїи. шн̀ съ плѣкъ кѵ смереніе. Страна.

Пре тине те лѣѵдѣм. пре тине бине те кѵвжнтѣ. ціе мѵлцѣми҃ Дмне. шн̀ не рѵгѣ ціе Дмнезе҃ѵ нострѵ.

Ѿръ Прѣотѵль съ рогѣ:

Ѧкъ адѵчем ціе ачастъ слѵжбъ кѵвжнтътоаре. шн̀ фъръ де сжнце. шн̀ чѣреме. шн̀ не рѵгѣме. шн̀ не кѵчернме: тримите Дх҃ѵль тѣѵ чель сфнт҃ преste нои҃. шн̀ преste ачѣсте дарѵри че сжнт҃ пѵсе ѧнаинте.

Дечи бине Діаконѵль ѧпроапе къ тр҃ Прѣотъ. шн̀ съ ѧвиинъ амжндои҃ де трей ѿри ѧнаинтѣ сфнтѵлѵи҃ Прѣотѵль.

Ѧ Ѧ Ѧ

Шн цѣтшн Дїаконѣл ѡртѣнда шн ѧмѧндолш Сфнтеле. Зиче:

Бгословѣще стъпжне ѧмѧндолш Сфнтеле.

Кѣр Прѣштѣл Блгсловинда ѧмѧндолш Сфнтеле Зиче:

Префъкѫндѣле кѫ Дхѣл тѣѫ чѣле Сфнтѣ. Дїаконѣл: Ѧмнн, Ѧмнн, Ѧмнн.

Шн плекѫндѣшн Дїаконѣл капѣл кътръ Прѣштѣ Зиче:

Поменѣщемъ пре мине Стъпжне Сфнте.

Кѣр Прѣштѣл Зиче:

Ѡтте поменѣск Дмнѣл Дмнезѣѫ ѧтрѫ ѧпъръцїѧ сѧ, тоть дѣѫна, ѧкѫмъ шн пѫрѫтъ, шн ѧвѣчїн вѣчнлшрь.

Кѣр Дїаконѣл Зиждѧ: Ѧмнн:

Кине ѧлѧкѣл ѹнде Єѳа Сѧнд ѧтрѫ, шн лѫѫмѣ рїпїдѧ, ѧпъръ Сфнтеле кѧ ся мѣ накнте

Кѣр Прѣштѣл съ роѧгъ дїчѧнд:

Ентрѫ ка съ фїе чѣлѫ че єсъ вѫрѣ кѫмннекѧ, спре трезвнрѣ сѫфлетѣлѫн, спре Єртѧрѣ пъкѧтелшрь, спре ѧпрѣѫнарѣ кѫ Сфнтѣл тѣѫ Дхѫ, спре плннирѣ ѧпъръцїен Чѣрюрнлшрь, спре ѧдръзнирѣ чѣ кътръ тине: нѫ спре жѫдекѧтѫ сѧѫ спре ѡсѫндѣ.

Ѧ къ ѧдѫчемъ цїе ѧчѧстѣ слѫжбѣ кѫвжнтътоѧре, пентрѫ чѣн ръпосѧцїн ѧтрѫ кредннцѣ, стрѣмошїн, пърин-

Пърінцій, Патріархій, Пророчій, Апостолій, Проповедънторій, Євгелиштій, мъніничій, мъртърінторій, пострічій, шн пентрв тотъ сбфлетвлъ дрептъ кареле сав съвършитъ дътрв бъна крединцъ.

Дечіа Зіче квгмеь мире кълінде сфінтві пълінеі

Маи алеь пентрв пръ сфінта, кърата, пръ благословіта, слъвіта стъпжна ноастръ де Дмнезеь Нъскътоаре, шн първръ Фечоаре Маріа.

Стрына кжнтъ

Кадеъ съте фернічмь къ адевъратъ Нъскътоаре де Дмнезеь, първръ фернічитъ, шн пръ невіноватъ, шн Маика Дмнезеълві ностръ.

Чі ече ешн маи чінстіть де кжть Херувімій, шн маи слъвіть фъръ де асемънаре де кжть Серафімій, карі фъръ стрікъчіне пре Дмнезеь Квжнтвлъ ан нъсквть, пре тине чі дупъ адевъра Нъскътоаре де Дмнезеь те мъримъ.

Дупъ ачаста Діаконвлъ кадеце апрежвра сфінтві Престол, шн помінеце дінтжіі вій, шн морці пре чіне вакрі, шн дінтрвха адекъ помъніквлъ чіліа, Ісвс Прешфвлъ сфіміе дтаніе.

Пентрв сфінтвлъ Іоаннъ Проорквлъ дтаінте мергъторіві, шн Котезъторіві. Пентрв сфінціі слъвінціі шн дтрв тотъ лъвдаціі Апостолій. Пентрв сфінтвлъ, (Кв Варзе) акерва

кърѫа шн поменирѣ съвършнмь, шн пентрѫ тоцй сфнцїй тѣн, кѫ алe кърѫра рѫгѣчюнй черчетѣзѣне пре ноѝ Дмнезеѣле. Шн поменѣще пре тоцй чей ѧдормнцн ѧтрѫ нѫдѣждѣ ѧвїерїй вїецїй девѣчй: шїй ѡдихнѣще пре джншїй, оѫнде стрълучѣще лѫмїна фѣцїй тале.

Ѧ къ терѫгѣмь: поменѣще Дмне тоатѣ ѣпїскопїѧ православнчнлѫрь, ѧчелѫрь че дрептъ ѧвацѣ кѫвжнтѫль ѧдевърѫлѫй тѣѫ, тоатѣ Прѣощїѧ, ѧтрѫ Хс Дїаконїѧ, шн тоатѣ чѧта Прѣощѣскѣ.

Ѧ къ ѧдѫчемь цїе ѧчѧстѣ слѫжбѣ кѫвжнтѣтоаре, пентрѫ лѫме, пентрѫ сфнта съборнчѧска шн Апостолѣскѣ Бесѣрнкѣ, пентрѫ чем че ѧтрѫ кърѣцїе шн ѧтрѫ вїѧцѣ чинстнтѣ петрекь. Пентрѫ бне кредничосѫль шн юбиторюль де Хс Домнѫль нострѫ (Кѫтѫлеле) Пентрѫ тоатѣ кѫртѣ, шн ѡсталшїй лѫдн. Дѣ лѫрь Дмне пѧчнкѣ домнїе, кѧ шн ноѝ ѧтрѫ лнинщѣ лѫрь вїѧцѣ лнѣ шн фърѣ де гѫлѧвѣ съвїецѫнмь, ѧтрѫ тоатѣ бѫна кредницѣ шн кѫрѣцїе.

Шн ѡбѣ кѫнтѫрѣ ѧдѫнѣ: Прѣотѫль знче

Ѧтжю поменѣще Дмне, пре Архїепископѫль нострѫ (Кѫтѫлеле) пре кѫрѣле ѧль дърѫѫще сфнтелѫрь тале Бесѣрнчй, ѧпаче, ѧтрегь, чинстнтѣ съмѣтось ѧтрѫ знле ѧделѫнгате, дрептъ ѧдрептжнде

тѫнда кѹвѫнтѹлъ ѧдевърѹлѹй тѣѹ.

Стрꙗ: кѫнтъ.

Ш Й пентрѹ тоцй, шй пентрѹ тоате:

Дꙗконѹлъ поменѣце Помѣнкѹлъ вѣшнѫ.

Пр҃ъ Прѣотѣлъ съ рогъ:

ДѹЦй ѧмйнте Дм҃не де Ѣетатѣ ѧчѧста, ѧтрѹ кѧрѣ вѣецѹймь, шй де тоате четъцнле шй ѡ҃ѧшъле, шй де чѣѫ че кѹ кредйнцъ вѣецѹёскь ѧтрѫмнеле. ѧдѹцй ѧмйнте Дм҃не де чѣѫ че оѹмблъ пре ѧпе, шй кълъторёск, де чёй не пѹтйнчошй, шй де чёй че съ ѡ҃тенёскь, де чёй робйцй, шй де мѫнтѹйрѣ лѡрь. ѧдѹцй ѧмйнте Дм҃не де чёй че ѧдѹкь дѧрѹй, шй фѧка бйне ѧтрѹ сф҃нтеле тѧле Бесѣрйчй, шй ѧш ѧдѹкь ѧмйнте де чёй съръчй, шй прѣсте ноп тоцй трймйнте мйлеле тѧле. Кѹгѫлшйнте:

Ш Й не дъ нолш кѹ ѡ҃гѹръ, шй кѹ ѡ҃нйнмъ, ѧ мърй шй ѧ кѫнтѧ прѣ чйнстйть, шй де мѧре кѹвйнцъ нѹмеле тѣѹ, ѧль Тѧтълѹй, шй ѧль Фйюлѹй, шй ѧль сф҃нтѹлѹй Дх҃, ѧкѹмь шй пѹрѹрѣ, шй ѧвѣчйй вѣчйлѡрь. Стрꙗ: Ѫ мйнь.

Дчй Прѣотѣлъ къ ѧтоате мътрй породе, шй бла-гословйнда цйнте: Кѹгѫлшйнѣ:

Ш Й съ фйе мйла мѣрелѹй Дм҃нецѣѹ, шй мѫнтѹйторюлѹй нострѹ Іс҃ Хр҃тось, кѹ воп кѹ тоцй.

Стрѧнѧ. Шн кѹ Дхѹлѧ тѣѹ.

Їар дїѧконѹлѧ ѥшїндѧ, стѣ ле шѹшт-
ѹїтѹлѧ лоѫ: шн дѫчѣ:

Пре тоцї сфнцїї поменїндѹї, їар шн їар кѹ
плче Дмнѹлѹї сѫне рѹгѫмь.

Стрѧнѧ. Дмне мілѹѫщене.

Пентрѹ чинстїтеле дѫрѹрї, че сѧѹ ѧдѹсь шн сѧѹ
сфнцїть, Дмнѹлѹї сѫне рѹгѫмь.

Кѫ ювїторюль де ѡѫмені Дмнезѣѹль нострѹ, чѣль
че лѣѹ прїнмїть пре дѫнселе ѧ сфнтѹль чѣль маї
пре сѹсь де Чѣрюрї шн ѧцелегѫторюль сѣѹ Жрътѣн-
нкь, ѧтрѹ мірось кѹ бѹнѣ мнрѣзмѣ Дхѡкнї-
чѣскѣ, сѫне трілнцѣ нолш Дмнезеѣска мілѣ,
шн дѫрѹль сфнтѹлѹї Дхѣ, сѫне рѹгѫмь.

Пентрѹ кѫ сѫне ѩзбѣвїмь ної де тоть некѫзѹль,
мжнїѧ, шн небоѧ, Дмнѹлѹї сѫне рѹгѫмь.

Їар Прштѹл сѫ роагѣ ѧ тѫшїѣ:

Нлнїть тѫ пѹнемь тоать вїѫца нострѣ,
шн нѣдѣждѣ, стѫпжне ювїторюле де ѡѫ-
мені, шн чѣремь, шн не рѹгѫмь, шн не кѹчерїм:
ѧвреднїчѣщене пре ної сѫне ѧпѣтѣшїмь кѹ чере-
шїле тѫле ѧфрнкошѫтеле тѫнне, ѧле ѧчѣщїї сфн-
те шн Дхѡвнїчѣщї мѣсе, кѹ кѹрѫть кѹно-
щїнцѣ, спре лѣсѧрѣ пѣкѫтелшрь, спре ѣртѫрѣ
грешѫлелшрь, спре ѧпревнѫрѣ кѹ сфнтѹль Дхѣ,

спре

спре мощенірѣ дпъръціей Чересіи, спре дрѣзнірѣ чѣ кътръ тіне, нѫ спре жѫдекатъ сѫ спре ѡсѫнд.

Дінкопіа:

А пъръ, мжнтѫще, мілѫще, шн не пъзѣще пре нѡй Дмнезеѫле кѫ дарѫль тѫѫ.

Стріна: А мне мілѫщене.

Зіша тоатъ де съвършіть, сфнтъ, кѫ пачє, шн фъръ де пъкатъ, ла Дмнѫль съ чєремъ.

Стріна: Кне Дмне.

Ѡцерь де пачє, крединчось, дрептъторіѫ, пъзнторію сѫфлетелѡрь шн трѫпѫрілѡрь нѡлстре, ла Дмнѫль съ чєремъ.

Пілъ шн єртаре де пъкате, шн де грешалеле нѡлстре, ла Дмнѫль съ чєремъ.

Тєле бѫне шн де фолось сѫфлетелѡрь нѡлстре, шн де дпъкарѣ лѫмін, ла Дмнѫль съ чєремъ.

Тєлалтъ врєме дѣіецій нѡлстре дпачє, шн дтрѫ покънінцъ ѡш съзѫшн, ла Дмнѫль съ чєремъ.

Офършіть крещінєскъ дѣіецій нѡлстре, фъръ де пътнмъ, клнѫшіть кѫ пачє, шн рєспѫнсъ бѫнъ ла дфрікошатѫль жѫдец ѡль лѫй Хїтось съ чєремъ.

Апрѫнарѣ крединцій шн дпъртъшірѣ сфнтѫлѫй Дхъ чершінде, пре нѡй дѫшне, шн оуѫль пре алтѫль, шн тоатъ дѣіца нѡлстръ лѫй Хс Дмнезѣѫ сѫш дѣмъ. Стріна: Пі ле Дмне.

Прічстѫла

Прѣотвы. Возглашеніе.

Ш҃н не ѧвреднича́ще пре но҃й стъпа́не къ ѧдъзнире, фъръ де ѡ҃сѫ́нд҃ъ ѧкоу́тезѣ, ѧ҃те кїема́ пре тине Дмнезе́оуль чѣль Чересь Та́тъль, шн҃ ѧ҃ Зиче.

Стрѧна: Ѳ҃.

Та́тъль но҃стрь, каре́ле е҃сть ѧ҃ Чєрю́рн, сфн҃цѣ́скасе Нѫ́меле тѫ́, вїе ѧпъръцїа́ тѫ, фїе во́ля тѫ, пре къ́мь ѧ҃ Чєрю́ шн҃ пре Пъмѫ́нть. Пѫ́нне но҃стръ чѣ́ де пѫ́рзь дѫ́нешь но҃ш ѧ҃стъзи́. Шн҃ ѥ҃рта но҃ш грешѧ́леле но҃стре, пре къ́мь шн҃ но҃й е҃ртъ́мь грешѧцилѫ́рь но҃ш҃рн. Шн҃ нѫ́не дѫ́че пре но҃й ѧ҃тр҃ѫ́ ѥ҃спи́тъ, чн҃ не ѧ҃зъвѣ́ще пре но҃й де чѣль рѣ́ѫ.

Прѣотвы: Возгласа.

К҃ѣ ѧ҃та́ ѥ҃сте ѧпъръцїа́, шн҃ пѫтѣ́рь, шн҃ Мърѝрь, ѧ҃ Та́тъльѫ, шн҃ ѧ҃ Фїюльѫ, шн҃ ѧ҃ сфн҃тѫльѫ Дх҃ъ, ѧ҃къ́мь шн҃ пѫ́рзь, шн҃ ѧвѣ́чїй вѣ́чнилѫ́рь.

Стрѧна: А҃ мі́нь. Дѣчн: Пѧ́че тѫтѫрѫ́рь:

Стрѧна: Ш҃ н҃ Дхѫльѫ́ тѫ́. Дѣчнѣ.

К҃ѧпетеле во́стре Дмнѫльѫ́ съле плека́цн҃.

Стрѧна: Ц҃ їе Дн҃р

Ѿ҃ч҃ Прѣотвы съ рѧзѣ.

Ѫлцъмі́мь цїе ѧпъра́те не възѫтуле, каре́ле къ пѫтѣ́рь тѫ чѣ́ не мъзра́пъ, то́ате лѣ́й фъкѫ́ть, шн҃ къ мѫлці́мѣ мнаїй та́ле дн҃ь не фїи́нц҃ ѧ҃тр҃ѫ́ фїи́нц҃ то́ате лѣ́й ѧ҃дѫ́ть.

ѧ҃ѫцй

Лѣцй стѣпжне кѧдѣ дінь чѣрю спре чѣл че шѧ плекѧть цїе кѧпетеле сѧле: къ нѣлѣ плекѧть трѣпѣлѣй шй сжнцелѣй, чй цїе ѧфрнкошѧтѣлѣй Дмнезѣ. Тѣ дѧрь стѣпжне чѣле пѣсе ѧнѧннте тѣтѣрѣрь нолш спре бйне ле ѧтокмѣще, дѣпъ ѧфїеще кѣрлѧ шсебйтъ требѣйнцъ, кѣ чѣй че ѧнолѧтъ пре апе ѧпрезнъ ѧнѣѧтъ, кѣ чѣй че кълъторѣскь ѧпрезнъ кълъторѣще, пре чѣй болнавй ѧй тѣмъдѣлще, чѣла че ѣшй дофторѣль сѣфлетелшрь шй ѧль трѣпѣрнлшрь.

Кѣ дѧрѣль, шй кѣ ѧдѣрѣрнле, шй кѣ юбйрѣ де ѿаменй, ѧоѹнѣм нѣскѣть фїюлѣй тѣѣ, кѣ кѧреле ѧпрезнъ бйне ѣшй квежитѧть, кѣ прѣ сфйтѣль шй бѣнѣль, шй де вїѧцъ фъкъторюль тѣѣ Дхѣ, ѧкѣмь шй пѣрѣрѣ, шй ѧвѣчйй вѣчнлшрь.

Стрнгѧ 4 мінь.

Ѿрѣ Пріѣтѣлй съ рѣлгѣ.

Ѧмйнте Дмне Інсе Хсе Дмнезѣль нѣстрѣ, дінь сфйть лъкѧшѣль тѣѣ, шй дінь Окѧѣнѣль Мърйрїй ѧпъръцїей тѧле, шй бйнш кѧ сѣне сфцѣцй пре нѣй, чѣла че сѣсь шѣзй ѧпрезнъ кѣ Тѧтъль, шй ѧнчѣ ѧпрезнъ кѣ нѣй не възѣть петрѣчй: шй не ѧвреднічѣще прінь мжна тѧ чѣ пѣтѣрникъ сѣне дѧй нѣлш прѣ кѣрѧть трѣпѣль тѣѣ, шй чнстйтѣль сѧце,

шй

шн принь нои латоть народвль.

Гат кънда читеще Пръштвль сватыникъ ачлта: Да онвль стжнд, дпаникъ двери, съ дчиндъ къ Ѳрадвль крвчиш. Дчи съ двинъ Пръштвль, дсъмнъ шн Дяконвль съ дкинъ да локувль кжрле стъ, Викънд дтжинъ, да трей шри.

Дмнезевле кврщещемъ пре мине пъкътосвль, шн мъ мнавжще.

Пръ кънда свле Дяконвль пръ Прѣстъ тинезнда мжинля, шн дтинежнде да сфнвль агнецъ, къ съ фачъ сфнта дпъщасе. Зичъ къ гласъ

Ѳ лавмъ амнинте.

Пръ Пръштвль дпъщжнда сфнтвль агнецъ. Зичъ:

Фнтеле Сфнцнашрь. Страпла

Ѳнвль Сфнть, Ѳнвль Дмнвль Іс Хс, дтръ Мърнрѣ лвй Дмнезев Гатъль, Амнинь.

Шн кжнте кжнтъвщи Прѣтатна Зилй, сав асфнхвлй. Пръ Дяконвль дтръ дсфнтвль Олтарюе, шн стжнд дъ дрепта Пръштвлвй кжрле цинъ сфнтвль агнецъ. Зичъ:

Ѳфрамъ Стъпжне, сфнта Пжине.

Пръ Пръштвль сфъжмжндвль дпътръ пърци къ лвпа дминте шн къ бвль кжчерпиде, зичъ:

Ѳфрамъце, шн съ дпарте. Мѣлвль лвй Дмнезев, чель че съ сфърамъ шн нвъ деспарте, чель чесъ мъ-

нжнкъ

нѫнкъ пѫрѫтъ, шн нічн ѡдатъ нѫсъ сфършаціе чи пре чѣн чѣсъ апъртъшѣскь ан сфѣцѣше.

Пентрѫ сфържмарѣ сфѣнтълуи Агнецъ.

Ладесъ цїе ащи ѡ Прѣште: къ сфържмѫндѫ сфѣнтъль Агнецъ, съ пѫи пърциле акнпълъ крѫчїи жосъ пре сфѣнтъль Дїскосъ, кѫ мїезъль а съсъ, пре кѫмъ шн маи наінте кѫнды сѫ жѫнгїать. ПО адекъ съ пѫи апартѣ днь съсъ а сфѣнтълуи Дїскосъ, карѣ ѣсте деспре ръсърїть. Пр, ХО днь жосъ, карѣ ѣсте деспре апѫсъ. Пр, НІ деспре партѣ мїазъ ноапте. Пр КД апартѣ деспре амїазъ зн.

Шн день алфи нѣмерѣ ка съсе кѫмінече дѫпъ ачѣсте доуъзечи ші сѫнтъ доое адатъ къ чѣсъ анаінте, ал доилеа. ОД. Оуиле ѣсте сѣмнъль ачѣста.

Ал доуа фи чинсъ ка съсе кѫмінече, трѣбѫ маи денаінтеа съ фіе ачѣсте доуъзечи шн доуъ паре, карѣ сѫ пѫсъ апъсѣ афлаць:

Апоі пентрѫ сфържмарѣ сфѣнтълуи Агнецъ, ші пентрѫ кѫмъ прѣсъ акѫмінека пре пороць, шн кѫ пърцї ал сфѣнтълуи Агнецъ.

пре

Прекѹмь слѹ ѧкнѹ́нть а҆нчѣ :

а҆ллтъ ІНС пáрте
Ѻпѹне ѧПотúрїю

Кѹ а҆нчѣте дóлш
НІ Пърцй съ кѹмúнечй КА
Ѻаменїй :

Кѹ а҆ллта съ ХС те кѹмúнечй
пре тúне шй пре чéм че
слѹжѣска. кѹ тúне

Дéчн лѹжнда пáртѣ ІНС , ѻ҃мпле сфнтѹль Потúрю : Гр̃ъ пáртѣ , ХС ѡ ѧпáрте Прéощнлшръ шй Дїáконнлшръ : карїй слѹжéска ѧпрéдѣ. Гр̃ъ чѣлѣллте дóлш сфнте пърцй , ѧдекъ ,

КЇ

НѢ. шн҃, КѦ. Съле сфѣрѧ́м мн҃чн пѣртичѣлѣ, кѫ́тъ съ фі҃е де ѧ҆жѫ́нсъ че́лшрь че вѫ́рь съсе кѫмнечѣ. Пръ днь пѧ́рть пръ сф҃нтей Нъскътоларій де Дмнезе́ѫ, слѫ ѧ҆ че́лшрь ѧ҆ Чѣте, слѫ днь трѧлтеле кѫ́те сѫнть пре сф҃нтѫлѧ Дѣскосъ. Пентрѫ вѣ҃н шн҃ пентрѫ мо́рцн, съ҆нѫ ѧ҆дръзне́цнй ѧ҆ кѫмнекѧ́ пре нѧ́мент нн҃чн де кѫмѣ, (нн҃чн ка́рть кѫмвѧ́ съле цѣ́рцн де пре сф҃нтѫлѧ Дѣскосъ ѧ҆ сф҃нтѫлѧ Потѣ́рю, пѫнъ нѫ́вен Кѫмнекѧ́ пре тоц кѫ́ц вѫ́рь фн҃ рѫндѫ́нцй:) чн҃ нѫ́мѧй днь чѣле до́лш пѣ́рцй че ѧ҆ръмѧ́сь днь сф҃нтѫлѧ Ѧгнеца, ѧ҆дек҃ днь НѢ, шн҃, КѦ, съ҆н҃ кѫмнечн҃.

Ѧ шнѫждерѣ съ кѧ́де цѣе ѡ҃ пре́шть съ цѣ́й шн҃ ѧ҆чѧ́стѧ, къ де вѫ́рь фн҃ ѡ҃ѧменн мѫлцн съсе кѫмнечѣ, тре́бѫе ѧ҆врѣ́мѣ Проскомндѣ́н кѫ́нде то́рнй соединенїѧ, ѧ҆дек҃ вн҃нѫ шн҃ ѧ҆пѧ ѧ҆ сф҃нтѫлѧ Потѣ́рю, ѧ҆тѫнчѣ съ сокоте́цй съ то́рнй вн҃нь мѧ́й мѫлтѣ, кѫ́тъ съ ѧ҆жѫ́нгъ ла то́цй ка́рїй вѫ́рь фн҃ ѧ҆съ кѫмнекѧ́, ѣ҃р ѧ҆пъ съ пѫ́й пѫцн́нъ дѫ́пъ ѡ҃бнчѣ́ю. Къ дѫ́пъ че съ съвѫршѣ́скѧ сф҃нтеле, нѧ́й вое, нн҃чй съ ѧ҆дръзне́цй, съ мѧ́й пѫ́й вн҃нь ѧ҆ сф҃нтѫлѧ Потѣ́рю. Ѧшнѫждерѣ шн҃ кѫ́нде то́рнй днь сф҃нтѫлѧ ѧ҆кро́п, ѧ҆дек҃ днь Тѣ́плотъ, съ нѫ́пѫй мѫлтъ, чн҃ ѧ҆тѫ́тѧ нѫ́мѧй дѫ́пъ ѡ҃бнчѣ́ю. Кѧ шн҃ ѧ҆тѫ́ю ла соединенїе: шн҃ ѧ҆ща кѫ́нде вѧ́сей врѣ́мѣ съ дн҃чй.

Кѫ фрика лѫй Дмнезеѫ, кѫ кредінцъ шй кѫ дрепъ
гоете съвъ апропіацй. Ятѫнчй дѫй Прѣощй,
сав дѫй Дїаконй: Ар не фїінда Прѣощй сав
Дїаконй, мъкара дѫй грѣмътічй ай Бесѣрічїй.
Стжнда анаінтѣ ощїй Апъръцещй цінь Ерѫль,
Ядекъ Покровецѫль чель маре атінсь, пентрѫ ка
нѫ дінь врем атжмпларе съ пїче жосъ. Шй
Прѣштѫль карале слѫжаще цінe сфйтѫль Потірю
кѫ алть Покровець дестѫпа Ерѫлуй, челуй атінсь,
шй вїінда дѫпъ ржндѫалъ чей че вѫрь съсе кѫмі-
нече, съ апропіе кѫ фрикъ, шй кѫ кѫчерїе, фъкжнд
анаінтѣ сфйтѫлуй Потірю кжте о акінъчюне.
шй аша Прѣштѫль лѫжнда дѫпъ сокотѣлъ дінe
сфйтѫль Потірю, ай кѫмінекъ зикжнда ла фїе-
ще карале. Кѫмінекъсе робѫль лѫй Дмнезеѫ,
(Кѫ карале) Ар дева фй мъ: Роаба лѫй
Дмнезеѫ (Кѫчіне) Кѫчінетітѫль шй сфйтѫл
Трѫпь шй Оажице алѫ Дмнѫлуй шй Дмнезеѫлуй шй
мжнтѫторюлуй нострѫ Іис Хс тосъ, спре Ертарѣ
пъкателѫрь лѫй, шй спре вїаца де вѣчй.

Ар пжнъ ась кѫмінека тоцй, страна кжнтъ не
четать. Вінй тале чейй де тайнъ:

Шй дѫпъ че съ кѫмінекъ ашй щѣрце фїеще карале
бѫзеле кѫ Покровецѫль карале цінe Прѣштѫль сфй-
тѫль Потірю, шй аторкжндсе спре дѣра чѣ де

спре

спре мїлѣ̀ нолпте. Ан дѣ Пре҃шт҃ѵлѣ чѣль рждѵнтѵ Анафора ѧгѵрѣ, шн ѧша сѣ дѵче ла локѵлѣ сѣѵ, четиндѵшн де ваѫн рѣмѣшица рѵгѣчюнїн мѵлцѣминдѣ лѵй Дм҃незеѵ. А пой испрѣвиндѣ Пре҃шт҃ѵль, благословѣще нородѵль зикжндѣ: Ш жнтѵѧще Дм҃незеѵле нородѵль тѣѵ, шн благословѣще моцениртѣ тѧ. Ш н чѣле лѧлте дѵпѣ рждѵѧла лѫрь тоате кѵмѣ оурмѣѕ ѧнаинте.

Гѣрѣ Дїѧконѵль ѧратѧндѣ кѵ Орѧрюа сф҃нтѵлѵ Потирю. Зїче.

П лиинѣще стѣпжне сф҃нтѵль Потирю.

Гѣрѣ Пре҃шт҃ѵль лѫмѣ, сѵпрїнсѣ пѧрте лїнгѣ дин сѵѵ, зїче. ІНС, фїче кѵ лѧїса Крѵче дѣ сѵѵра сф҃нтѵлѵй Потирю, зикжндѣ:

П лиинрѣ крединцїй сф҃нтѵлѵй Дх҃ѣ.

Шн ѧша шпѵне ѧ сф҃нтѵль Потирю, зикжндѣ Дїѧконѵль: А мнн.

Шн лѫѕндѣ Дїѧконѵль Тѣплота, зїче кѣтрѣ Пре҃шт:

К ѧгословѣще стѣпжне Тѣплота.

Гѣрѣ Пре҃шт҃ѵль Благословндѣ, зїче:

Бѣ ѧгословитѣ ѣ кѣдѵра сф҃нцнлѡ тѣѵ, тотѣ дѣѵна ѧкѵмѣ шн пѵрѵрѣ, шн ѧвѣчїй вѣчнлѡрь, ѧмнн.

Гѣрѣ Дїѧконѵль тѫрнѣ кѵтѣ трѣбѵе, ѧ кнпѵлѵ Крѵнїй дѧѕлгѵлѵ сф҃нтѵлѵй Потирю, зикжндѣ:

Кладора креднцей, плинъ де Дхвль сфнтъ, амнн.
Шн лъжнда Трнота, спъ пѫцинь дешпрте,
Пр҃ъ Прѣштвль Зичѣ:
Дїаконе апропѣете:
Шн апрощнчвле Дїаконвль фѣче дрнпчнге ѡ
ѣѫнъ кѫчернчѣ, чержнда ертаре.
Пр҃ъ Прѣштвль цѣнда сфнта Пжнѣ, ѡ дъ Дїа-
конвлѣй. Шн съвршнда Дїаконвль мжна Прѣш-
твлѣй, а сфнта Пжнѣ, Зикѣнда:
Дѣмй мїе стѣпжне Чнстнтвль шн сфнтвл Трвп,
аль Дмнвлѣй шн Дмнезеѣвлѣй шн мжнтвнторюлѣй
нострв Інс Хс. Пр҃ъ Прѣштвль Зичѣ:
Кѣтѣвл, Іеродїаконвль, съ дъ Чнстнтвль,
шн сфнтвль, шн прѣ кврѣтвль Трвпь аль Дмнв-
лѣй шн Дмнезеѣвлѣй шн мжнтвнторюлѣй нострв Інс
Хс, спре ертарѣ пъкателѡлѣй, спре вїѣца де вѣч.
Шн апрре дпнв добль сфнтвлѣй Престол, шн
нежнджнй капвль, съ рогѣ кѣни Прѣштвль.
Дмнезеѣск нн Прѣштвлѣ зикнда ѡ пѣрнчнкъ дпнв
сфнта Пжнѣ, Зик.
Чнстнтвль шн прѣ сфнтвль Трвпь, аль Дмнвлѣй
шн Дмнезеѣвлѣй шн мжнтвнторюлѣй нострв Інс Хс,
съ дъ мїе (Кѣтѣвл) Прѣшть, спре ертарѣ пъка-
телюрь мѣле, шн спре вїѣца де вѣчн.
Шн плекѣдѫнй капѣле, съ рогѣ, Зикнда:



рézь Дмне шн мъртврнсéскь, къ тв ёщй кв
âдевърáть Хс Фiюль лвй Дмнезéв чéлвй Кîв,
кáреле âй венить âлвме съмжнтвéщй пре
чéй пъкътóшй, днитрв кáрîн чéль днь тжю сжть
ёв âкъ крéзь, къ âчéста тсте âсвшй прѣ кврáть
Трвпвль тъв, шн âчéста тсте âсвшй чнистить
сжнцеле тъв. Дéчй мъ рóгь цîе: милвйщемъ,
шîлй тáртъ мîе грешáлеле мéле чéле де вóе шн фъръ
де вóе, чéле кв квжнтзль, слв квлвкрвль, чéле
кв щîнца шн кв нещîнца: шн мъ âбреднйчéще
фъръ де щежндъ съмъ âпъртъшéск кв прѣ кврáтеле
тáле тáйне, спре ёртáрѣ пъкáтелорь, шн спре
вîáца де вéчй.

Дéчй:

Унней тáле чеîй де тáйнъ, âтъзй Фîюле âлвй
Дмнезéв пъртáшь мъ прîнмéще: къ нввою спвне
врѣжмáшилорь тъй тáйна тà, нйч сървтáре âцй вой
дà кà Îвда: чй кà Тжлхáрюль мъ мъртврнсéска
цîе: Поменéщемъ Дмне âтрв âпъвцîм тà.
Ув спре жвдекáтъ, слв спре щежндъ съмь фîе
âпъртъшúрѣ сфнтелорь тáле тáйне Дмне: чй
спре тъмвдвúрѣ свфлетвлвй шн âтрвпвлвй.

Шн âвà съ квлй екъ кв пърнчéле кáре цîнь â-
мжнй, кв фрúнте шй кв тоатъ квчернцîа. Шй
ёжднждвле âпвнь кв âлвй лóшй мжнúле шн кв
покровцвль сфнтéй лопúцй, шй съ квмнéкь де

Прін ѡрѣ, дінь таінѣвь, Зікѣнда:

Кѹмінекѹмъ ѣѹ робѹвь лѹй Дмнезѣѹ Прѣотѹвь. (Кѹтѣрѣвь) кѹ чінстітѹвь шн сфінтѹвь сѫнце, ал Дмнѹвлѹй Дмнезѣѹвлѹй шн мѫнтѹнторюлѹй нострѹ Іс Хс, спре ѣртарѣ пъкателѡрь мѣле, шн спре вїѫца де вѣчн, Амінь.

Шн ашà фій ѹрѣце Прѣотѹвь кѹзѣле сале, шн сфінтѹвь потірїл кѹ Покровецѣл карѣле цінѣ ф дѫмнѣ, шн Зіче:

Ѣ тъ сáѹ атінсь де кѹзѣле мѣле, шн ва цѣрце фъръ де лѣцнле мѣле, шн пъкателе мѣле лева кѹръцн.

Шн кѣмѣ пре Дяконѣвь Зікѣнда:

Дїаконе апропїете. Шн Дяконѣвь вїне шн ѣ фінцѣ ѡлтѣ, Зікѣнда:

Ѣ тъ вїѹ ла немѹнторюль Апърать.

Шн ѣ Крезь Дмне шн мъртѹрнѣска: нотѣлн ѣѣ Шн Зіче Прѣотѹвь:

Кѹмінекѣце робѹвь лѹй Дмнезѣѹ Дїаконѹвь, (Кѹтѣрѣвь) кѹ чінстітѹвь шн сфінтѹвь сѫнце, ал Дмнѹвлѹй шн Дмнезѣѹвлѹй шн мѫнтѹнторюлѹй нострѹ Іс Хс, спре ѣртарѣ пъкателѡрь сале, шн спре вїѫца де вѣчн.

Шн ѣѹмінекѫндеце Дяконѣвь, Зіче Прѣотѹвь:

Ѣ тъ сáѹ атінсь де кѹзѣле тале, шн ва цѣрце фъръ де лѣцнле тале, шн пъкателе тале ва кѹръцн.

Шн

Ш҃ кѫнд҃ Дн҃ѣ Дїаконїѧ:

Ꙋфрѣнка лꙋй Дм҃незеꙋ кꙋ кредѣнцъ шѝ кꙋ драгоѣ съѫ ѧпропїѧцй.

Ѧтꙋнчѣ съ ѧпропїе чѣй че вѡръ съѫе кꙋмѣнече, Ш҃ѝ ѧша вѣнь оу҃нꙋль дꙋпъ ѧлтꙋль, шѝ съ ѧкѣнъ кꙋ тѡлтъ оу҃мнѣнца шѝ фрѣнка, ѧвѫнд҃ мѫйнилѣ стр҃же лапїепт҃: Дѣ҃ прїѣмѣск Дм҃незеѣщнле тѫнй.

Кꙋмѣнекъее рѡкꙋль лꙋй Дм҃незеꙋ, (Кꙋтѫѣле) кꙋ чнестѣтꙋль шѝ сфѣтꙋль Трꙋпь шѝ сѫнце ѧлѣ Дм҃нꙋлꙋй шѝ Дм҃незеꙋлꙋй шѝ мѫнтꙋнторюлꙋй нѡстрꙋ Їс҃ Хс҃, спре ѐртлрѣ пѣкателшрь сѫле, шѝ спре вїѫца де вѣчй.

Ѫнїй тале чѣй де тѫйнъ: Ш҃ѝ ѧша ѧшй щѣрце бꙋзеле кꙋ сфѣтꙋль покровецъ, шѝ съръ̀тъ сфѣтꙋль Нотѣрю, шѝ ѧкинѫндее съ дꙋче.

Ѧтꙋнчѣ Дмнѣнꙋль лѫнд҃ сфѣтꙋль ѧлекѣ, ѧлѣ ѣдѣнкъ дѣѣпа сфѣтꙋлꙋй Нотѣрю, шѝ щѣрце кꙋ сфѣтꙋль кꙋрѣтѣ фѡлрте бѣне, кꙋ лꙋлрѣ ѧмѣнѣ шѝ кꙋ тꙋнъ кꙋмѣнчѣе, Зникѫнд҃ кꙋвѣнтела ѧчѣстѣ.

Сѫлъ Дм҃не пѣкателе чѣлшрь че сѫꙋ помѣнѣ ѧнчѣ, кꙋ чнестѣ сѫнцеле лѣꙋ, пентрꙋ рꙋгъчюннле сфѣнцилшрь тѫй.

Дѣчи шѝ ѧчѣстъ ѧле дѣтрѣи:

Вїѫрѣ лꙋй Хс҃ вѣзѫнд҃, сѫне ѧкнѣмѣ сфѣтꙋлꙋй Дм҃нꙋлꙋй Їс҃, оу҃нꙋ фѣръ де пѣкѫтѣ

пъкатъ. Кръчїй тале не акинъмъ Хс҃е, ши сфинтъ авїаръ та лъздъмъ ши славимъ: къ тъ єщи Дмнезеъль ностръ, афаръ де тине пре алтъль нъщимъ, Нъмеле тъ нъмимъ. Вениц тоц коединчошїи сине акинъмъ сфинтей авїерїи лъи Хс҃: къ ката ав венитъ прин кръче бъкърїе атолъ лъмъ, тотъ дъвна бине къвжитжнд пре Дмнъль, лъздъмъ авїаръ лъи: къ ръстигнире ръбджнд петръ но҃, къ моартъ пре морте ав стрикатъ. Ымнъзъте лъмнъзъте ноале Іерусалиме, къ Слава Дмнълъи спре тине ав стрълъчитъ. Салтъ акъмъ ши те бъкъръ Сіоне: кър тъ кърат. Нъскътоаре де Дмнезеъ веселъщете атръ авїаръ нъщерїи тале.

O пъцинле чъле мари, ши пръ сфинците Хс҃е! ѡ акелепчиник, ши Пътърк ши Къвжнтъль лъи Дмнезеъ! дъне ноаѡ сине апъртъшимъ кътине май адевърать, азіша чъ не аскерат а апъръщїи тале. Ши ачестре сфинтъль Потирь къ порощъль, ашиждерк ши дарърїле сфинтълъи Дїскоь пъле Зъкъ-ль ши покровъщеле.

Дечїи Прештъль чинтъще маїка ачаста
ав҃вацемирїи.



Ълцъимъ цїе стъпжне юбиторюле де ѡамени дъторюле де бине ал съфлетелѡрь ноастре

стре, къ шн҃ а҃зіша де а҃кѹмь мн҃ѣ а҃бреднічнтъ пре но҃й, Чере҃цилѡрь та҃ле, шн҃ че҃лѡрь фъръ де мо҃лте та҃йне. А҃дрептѣ҄къ ка҃лѣ но҃астръ, а҃тръ҄ще-не пре но҃й пре то҃цй а҃тръ фрі҃ка та҃, пъзѣ҄ше ві҃а҃ца но҃астръ, а҃тръ҄ще па҃шїй но҃ци, пентръ ръгъчі҃-нile шн҃ а҃блажнѝрнле слъбѝтен. Нъкъто҃арен де Дм҃незе҃ѹ, шн҃ пѹръ҄ѣ Фечо҃арей Ма҃рїей, шн҃ а҃ле тѹтѹрѡ҃рь сфн҃цилѡрь тъ҃й.

Шн҃ а҃ша дешкіндь дѣ҄ѣра сфн҃тѹлѹй Олтарѹ-лѹй Дїаконѹль а҃кінжіндзе ѡ҃дъ҄ѣ҄, а҃ Поті҃рель кѹ-нъ кѹчерничїе, шн҃ вінe лѣ҄ѡчь. Шн҃ а҃ѣзіндь сфн҃тѹль Поті҃рю, а҃ль а҃ра҃тъ пре джінѹль поро҃дѹ-лѹй.

Зікжіндь:

К ѹ фрі҃ка лѹй Дм҃незе҃ѹ кѹ кредѝнцъ, шн҃ кѹ дра-гостe съ҃ѣ а҃пропїа҃цн҃.

Отрама:

К ѧгословнтъ є҃ че҃ла че вінe а҃нѹмеле Дм҃нѹлѹй, Дм҃незе҃ѹ є҃ Дм҃нѹль, шн҃ сѧ҃ а҃рѣта҃тъ но҃ш.

Ѿръ Прѣотѹль Благословіндь Поро҃дѹль, зіче кѹ глась:

М жнтѹ҃ще Дм҃незе҃ѹле поро҃дѹль тъ҃ѹ, шн҃ благосло-вѣ҄ще мощенн҃ѣ та҃.

Шн҃ съ҃ а҃то҃арте Дїаконѹль шн҃ Прѣотѹль кътра сфн҃тѹль Престо҃л, шн҃ кѣдзіце Прѣотѹль де-спре ѡ҃рі҃, зікжіндь а҃тръ сіне:

А҃ ма҃лцъте пре҃сте Че҃рюрн Дм҃незе҃ѹле, шн҃ пре҃сто-

тоть пѣмжнтѣль мѣрирѣ тѣ.

Юрѣ страна кжнтѣ.

Бѣгѣтамь лѣмина чѣ ѣдезърать, лѣтамь Дхѣлчѣль Чересь, ѣфлѣтамь крединца чѣ ѣдезърать, не деспърцинтей Троице сѣне ѣкинѣмь, кѣ ѣтѣм нѣѣ мжнтѣнть пре нѣй.

Дчи Прѣштѣль лѣжнда сфнтѣль Дѣспсе, ѣль пѣне пре кѣпѣль Дїѣконѣлѣй, шѣрѣ Дїѣконѣль лѣждѣль пе дкѣзѣ кѣ кѣпѣ кѣчерничї. жѣтжнда ѣфїрѣ кѣтрѣ дѣрї, нимїкь дикжнда: сѣ дѣче ла Пѣскомїдїе, шїль пѣне ѣколѣ. Гїѣ Прїштѣль ѣкинжндѣе, шї лѣжнда сфнтѣль Потїрю, сѣ ѣтолче кѣтрѣ дѣрї, шї кѣтжнда сире норода, дче ѣтѣйнѣ: Бѣгословнть ѣ Дмнезѣѣль нѣстрѣ: шї кѣ глась: Тѣть дѣѣна, ѣкѣмь шї пзрѣрѣ, шї ѣквчїй вчнлѣорь.

Страна і Ѣмнь.

Вже оѣмиле гѣрнле нѣастре де лѣѣда тѣ Дмне, кѣ сѣ лѣѣдѣмь мѣрирѣ тѣ: кѣ нѣй ѣдредницть пре нѣй ѣне ѣпѣртѣшї кѣ сфнтеле Дмнезеѣщнле, чѣле фѣрѣ де мѣлрте, шї де вїѣцѣ фѣкѣтореле тѣле тѣйне. ѣтѣрѣщене пре нѣй ѣтрѣ сфнцнїѣ тѣ тѣлтѣ зїѣла сѣне ѣвѣцѣмь дрептѣтѣ тѣ.

Ѣлллѣїа, Ѣлллѣїа, Ѣлллѣїа.

Шн҃ ѥсѣ Дїаконꙋлꙋ пре ѻ҆ша чѣ дрепте мѣ҆ѣ нѻлтѣ, шн стѧнда ла ѡлтарꙋлꙋи аѡкѣ Зїче:

Дрепцїн, прїнмїнда Дм҃незеѣщиле, сф҃ителе, прѣ кꙋрателе, чѣле фѣръ де мѻарте, Черѣщиле, шн де вїѧцъ фѣкъторе, ѳ҆рнкошателе але лꙋи Хс҃ тѧнїн, кꙋ вредничїе съмꙋѣцъмїмь Дм҃нꙋлꙋи.

стр҃на: Дмне милꙋѧщене.

Ѳ҆пръ, мжнтꙋѧще, милꙋѧще, шн не пъзѣще пре нсн҃ Дм҃незеѣле кꙋ дарꙋл тꙋ.

Зїѡа тоатъ де съвършїтъ, сф҃ѣтъ, кꙋ пѧче, шн фѣръ де пъкѧте, чершїнда: пре нсн҃ ѳ҆шине, шн ѻ҆ѫнꙋл пре ѳ҆лтꙋл, шн тоатъ вїѧца нѻастръ лꙋи Хс҃ Дм҃незеѣ съѡ дѣмь стр҃на: Пїе Дмне.

Пръ Прѣотꙋл стрежїнда ѳ҆нтїмїнꙋле, ѳ҆лꙋ прѣсте дѫнсꙋл кꙋ ѥсѣ Крвче, Вигѧнда, Бръгѧщїнд.

Къ тꙋ ѥшн сф҃цїрѣ нѻастръ, шн цїе Мърїре ѳ҆нълцѣмь, Тѣтꙋлꙋи, шн Фїюлꙋи, шн сф҃ѣтꙋлꙋи Дх҃ъ, ѳ҆кꙋмь шн пꙋрꙋрѣ, шн дѧкїн вѣчилѡръ.

стр҃на: Дмнь.

Прѣотꙋл: Кꙋ пѧче съ ѥшнмь.

стр҃на: Дꙋ нꙋмеле Дм҃нꙋлꙋи.

Дїаконꙋл: Дм҃нꙋлꙋи съне рꙋгѣмь.

стр҃на: Дмне милꙋѧщене.

Дїчи Прѣотꙋл ѥшнда, ѳ҆нтѣще Мѧтеа ѳ҆мо-



Ель че Блгословещи пре чи̑и, че бине те кѹ-
винтѣзъ Дмне, шѝ сфи̑цещи пре чи̑и че
нъдъждѹ́ескь ѧтрѹ тине, мжнтѹ́ще Но-
ро́дѹль тѣ́ѹ, шѝ Блгословѣще моще́нїрѣ та, пла-
нїрѣ Бесѣричїи тале пъзѣщеѡ, сфи̑цѣще пре чи̑и
че юбѣ́ескь подо́аба ка́сїи тале: ѧ̀ѹ пре ѧче́ѧ дн про-
слъвѣще кѹ Дмнезеѣскъ пѹтѣрѣ та, шѝ нѹ́ме лъса̀
пре но́и чи̑и че нъдъждѹ́имь ѧтрѹ тине. Пе́че лѹ-
мїи тале дърѹ́ще, Бесѣричилѡрь тале, Пре́ощи-
лѡрь, шѝ бине Крединчо́шїлор Дмнѹ́лѹи го́спѹ,
(Кѹвинтеле) ѡ̑стѧшилѡрь лѹи, шѝ то́тъ поро́дѹ-
лѹи тѣ́ѹ. Къ то́ате да́рѣ чѣ бѹне, шѝ то́тъ
да́рѹль де съвършѝтъ де сѹсъ ва́сте, погорѫ́нд дела
тине Пъри́нтеле лѹмини́лѡрь: шѝ цѣ́е Мъри́е, шѝ
мѹлцъмѝтъ, шѝ ѧкнъчюне ѧнълцъмь, Та́тълѹи,
шѝ Фі́юлѹи, шѝ сфи̑нтѹлѹи Дхъ, ѧкѹмь шѝ пѹрѹ-
рѣ, шѝ ѧвѣчїи вѣчилѡрь. стрїа: А мїнь.

Дечи: Фїе Нѹмеле Дмнѹлѹи: де прин шѹ
Ши ѱалмѹль, лг: К ине воіе кѹвѫ̀тъ пре Дмнѹль:
Ѿрь пжнѧ чинтѣще Прѣоѳѹль матеи, Дѧкоѳѹль
стѹ ѧ̀ѹ дрѣпта пѹрте ѧлтѹи Николаи сфрпж-
нѹлѹи Хс, цѣнд Ѻ̀рїоль ѧмжнѹ, ши кѹпѹль
лацѣтъ, пѣнъ ла сфършитѹль мѣсѣи. Ѿрь
ѹнѹ сфършитѹль Мѣсѣи, Прѣоѳѹль ѧтрь пре
сфи̑теле

сфинтеле Двери, шн мергънд кътръ проскомидіе,
Зиче Мълтва ѧтастъ:

Мълтва чесъ Зиче, ижнд потрівіце сфинтеле:



линиръ леціи шн ѧ Пророчилоръ, ѧсвпи фіинд
Хс Дмнезеъ нострв, чела че ѧн планиръ
тоатъ ржндвіла Пърінтєскъ: оумпле де бв-
кврїе шн де веселіе инимиле нострe, тоть двна,
ѧкъмъ шн пврврѣ, шн двчіи вѣчилоръ:

Ѓар Діаконвль ѧтржнд шн Єи пре Двера, съ
дескоперe мѣдъ нолте потрівіце сфинтеле къ фріки
шн къ тоатъ грижа.

Ѓар Прѣотвль Єшіндъ ѧфаръ, дъ поворвлвй Ан-
нафоръ. Ѓар двпъ сфършіторвль ѧликвлвй, шн
ѧпъріцірѣ ѧнафорій, Зиче Прѣотвль:

Бгословенїа Дмнвлвй прѣсте вой, къ дарвль шн
къ юбіръ лвй де ѡамені, тоть двна, ѧкъма
шн пврврѣ, шн двчіи вѣчилоръ.

Стрѧна. Ѧ мінь.

Славъ цїе Хс Дмнезевле, нъдѣждѣ нострв,
славъ цїе.

Славъ, И ѧкъма: Дмне мілвѧціене
Бгословіи.

Прѣотвль.

Де блфіи Двмінекъ. Зиче.

Ѣль че ѧв двѣѧть дінь морцї:

Хс ѧдевъратвль Дмнезевль нострв, пентрв рвгъ-

чюніле

чиниле прѣ кѹратеи Манчїи сале, (и прочїа)
шн ачелѹи днитрѹ сфнцн Пѣрнителѹи нострѹ
Архїепїскопѹле Цариградѹлѹи Іѡаннъ Златоустъ,
Шн асфнтѹлѹи кѹтрѹа, а кѣрѹа нсте, Вїшн
шн атѹтѹрѹр Сфнцнлѡр: Съне милѹаскъ шн
съне мжнтѹаскъ пре нои, ка оуни бѹнь шн юбн-
торюде ѡамени, Пъстрѣня кѫнте: Иѹлци ани:
Дечи Прѣотѹле дѣ сѫнтѹле Олтарїи, съ
дедерѣкъ де сфнтеле Одежди, Зикѫнд:
Кѹмъ слобозѣщи: Прѣ сфнтъ Троицъ шн дѹпъ
Татѣле нострѹ: Трополе лѹи Златоусте. Гла. и.
Анне гѹра та ка ѡ дѹмнѣкъ де фѡкъ стрълучинде
дарѹле, лѹмѣ ае лѹмнѧтъ. Кнстїерїле не юбирїи
де арцнитъ лѹмїи ан къщигатъ, анълцнмѣ
гжндѹлѹи смертъ нолѡ нѣѹ аретатъ: чи кѹ кѹ-
винтеле тале анълцжндѹне, пърините Іѡанне Злато-
усте, рогъ пре Кѹвжнтѹле Хс Дмнезеѹ, съ
мжнтѹаскъ сѹфлетеле ностре.
Слава: Кондакъ, Гла. е. Подобїе же ѡ настъ:
Анне черюри ан лѹатъ дарѹле челе Дмнезеѣске,
шн прнне бѹзеле тале пре тоци ан анълци, ас а-
кнма оуни Дмнезеѹ а Троицъ, Іѡанне Златоусте,
прѣ фернителе кѹвїѡасе. дѹпъ врединчїе те лѹдъ
пре тине, къ ещи анълцъторїю, ка челе че арълци
челе Дмнезеещи. Шн ацѹма, Кгородничъ:

чѣм

Ч҃ Кѧ че ѣ҃ци пѣзнтоларе крещинилоръ нерѹшинлѣтъ, шн рѹгѣтоларе не дчетѣтѣ кътръ фѣкѣторюль, че трѣче глаєѹриле чѣле де рѹгѣчюне ѧле пѣкѣтошилоръ: чн сжргѹѧще кѣ ѡбѹнъ спре ѧжѹторюль нострѹ, карїн кѹ кредницъ стригѣмь кътръ тине: грѣбѣще спре рѹгѣчюне, шн те неволще спре дблжнжире, ѧпържиде пѹрѹрѣ пре чѧ чете чинстѣскь пре тине Нѣскѣтоларе де Дмнезѣѹ.

Ѡ҃рѣ де вен вѣрѣ, Зн шн Тропѣрюль сѣлїй, Дмне мчлѹѧще, ѣ҃: Ч҃ вестнѣшѹю: Слѣва, Ш нѣлѹѧ шн фѣче ѡпѹѣтѣ:

Ѡ҃рѣ Дѣконѹль потрѣвиде сфнцеле кѹ тоатъ пѣза, кѣ пѹ кѹвѧнѣ вре ѡсфтржмѣтѹрѣ мѣкаръ кжтѣ де мѣкъ съ кѣз слѹѣ-рѧмже: толнъ ѧ҃ѡрѣгѹль Потїрїй диневнїе шн диневнїе ѧпѣ, шн потрївѣще шн цѣрцн кѹ евретеле тоатѣ Оумезѣле. Дѣнтржнце сфнтеле вѣсї ѧпрѣдѣ, шн легжидѹле пе джселе де пѹне ѧл ѡтнинѹнтѹль лѹмї, Зїкжнде:

Ѧ кѹмь слободзѣще: шн ѧлтеле, пре кѹмь шн Прѣотѹль: шн ѧшн спѣлъ мжнїле де ѡтнинѹнтѹль лѹмї, шн ѧкжнжидсе ѧпрѣдѣ кѹ Прѣотѹль, фѣче ѡпѹѣтѣ. Шн мѹлцѣмиде лѹй Дмнезѣѹ пентрѹ тоатѣ, ѣѣ ѧфѣръ.

Ѡфжрнтѹль Дмнезѣѣщтй Лѣтѹргїй.

Ѧ Ѡфнтѹлѹй Ѡѡнъ Златоустъ.


СТЫЙ ВАСИЛІЄ·
АМНЄ ЗЄХЛЄ АЛИН ЗЄХЛЬ ЮТЪ



ДМНЕЗЄМСКАЛИТЪРГІЄ.

ѦТѦАѪИ ДИМИТРѪ СФѢЦИ ПѢРИНТЕЛѪИ НОСТРѪ,

ВАСИЛІЄ ЧЄЛЬ МАРЄ.

Архіепіскопѫль дела Кесарїа каппадокіей.

Кѫдесъ ѧщѝ, къ ѧчастъ Дмнезємскъ Лѣтѫргіе а мѫрелѫи Василіе нѫсъ кѫпитъ тоть дѣѫна, чѝ нѫман ѧ зѝле ржндѫните: ѧдекъ, ѧ Дѫмінечнѫ мѫрелѫи Поєть, (ѧфѫръ дни Дѫмінека Флорилѫръ:) шѝ ѧ сфѣта мѫрѣ Жо́и, ѧ Сѫмбѣта чѣ мѫре: шѝ ѧ Ѧждѫхѫль Нѫшерїи лѫи Хс, шѝ ѧл Бгомблєніи: шѝ ѧ Зїѡа празникѫлѫи сфѣтѫлѫи Василіе.

Пѫръ ѧвѣцѣтѫра шѝ єждѫѫла слѣщїи Прокомінаїи, ѧлѣлѫшѝ сѫтр, къ шѝ ѧ сфѣтѫлѫи Іѡѫнъ а Златоѫста.

Діаконъл, стжнде ла ѡкенчънътъл лъмъ, зичъ кѫ гласъ: Бл҃гословѣце Отцъ́не. Прѣотъл: Бл҃гословитъ Е̂ Âпъръцїа, Тат҃ълъй, шй Â Фїюлъй, шй Â сфнтълъй Дхъ, Âкѫмъ шй пѫрѫтъ, шй Â вѣчїй вѣчнлшрь.

Стрна: Âмнь.

Діаконъл, зичъ ектенїа:

Кър де нѫ ласте Діаконъ, Âлъшй Прѣотъл:

Кѫ пáче Дмнълъй сѣне рѫгáмъ.

Стрáка: Âмне мілѫмщене.

Пентрѫ пáчѣ де сѫсъ, шй пентрѫ мжнтѫнрѣ сѫфлетелшрь нóлстре, Дмнълъй сѣне рѫгáмъ.

Пентрѫ пáчѣ Âтóлтъ лѫмѣ, шй пентрѫ бѫнъ стáрѣ сфнтелшрь лъй Дмнезéѫ Бесѣрнчй, шй пентрѫ Âпревнáрѣ тѫтѫрѫрь, Дмнълъй сѣне рѫгáмъ.

Пентрѫ сфнта Бесѣрнка Âчáста, шй пентрѫ чѣѫ че кѫ крединцъ, шй кѫ бѫнъ кѫчернитїе, шй кѫ фрика лъй Дмнезéѫ Âтръ Â трѫнса, Дмнълъй сѣне рѫгáмъ.

Пентрѫ Âрхїепíскопъл нóстрѫ, сáѫ Єпíскопъл (Кътáрѫ) шй пентрѫ чинстúта Прѣщїе, шй Âтрѫ Хс҃ Дїаконíе, шй пентрѫ тóтъ клирóсъл, шй норóдъл, Дмнълъй сѣне рѫгáмъ.

Пентрѫ бѫнъ крединчóсъл, шй Âбитóрил де Хс҃

Дóм-

Дóмнѹль нóстрѹ (Ѹтáреле) шѝ пентрѹ тóлѣ
кѹрцѣ, шѝ щестáшїн лѹй, Дмнѣзéѹ сѣне рѹгѣмь.
Пентрѹ кáсѣ лáжѹте шѝ сѣ сѹпѹе сѹпѣ пичóареле
лѹй, пре тóть врѣжмáшѹль шѝ противнїкѹль,
Дмнѣзéѹ сѣне рѹгѣмь.
Пентрѹ сфїнтѹль лъкáшѹль áчéста, шѝ щрáшѹль,
шѝ пентрѹ тóате четъцíле, шѝ сáтеле, шѝ пентрѹ
чéа че кѹ крединцъ лъкѹéскь áтрăжнеле, Дмнѣзéѹ
сѣне рѹгѣмь.
Пентрѹ бѹнъ лúнищѣ въздѹхѹрилор, шѝ пен-
трѹ áмѹлцúрѣ родéлор пъмăнтѹлѹй, шѝ пентрѹ
врéмн кѹ пáче, Дмнѣзéѹ сѣне рѹгѣмь.
Пентрѹ чéа че оумблъ пре áпе, шѝ кълъторéскь,
шѝ пентрѹ чéй болнáвн, шѝ пентрѹ чéа че сѣ щете-
нéскь, шѝ пентрѹ чéй робúцн, шѝ пентрѹ мăн-
тѹúрѣ лóр, Дмнѣзéѹ сѣне рѹгѣмь.
Пентрѹ кă сѣне íзбъвúмь нóй де тóть некáзѹль,
мăнíа, шѝ небóлă, Дмнѣзéѹ сѣне рѹгѣмь.
Пърă, мăнтѹáще, мнлѹáще, шѝ не пъзúще
пре нóй Дмнезéѹле кѹ дáрѹль тáѹ.
Пре прѣ сфїнта кѹрáта, прѣ Бăгословúта, слă-
вúта Стъпăна нóстрă де Дмнезéѹ Нъскътóарѣ,
шѝ пѹрѹрѣ Фечóара Марїа, кѹ тóцн сфїцїн по-
менúндѹ: пре нóй áшине, шѝ оумѹль пре áлтѹл,
шѝ тóатъ вїáца нóастрăлѹй Хс Дмнезéѹ сăш дă.

Стрѧна : Їїе Дмне :

Мѧтка а Дтжюлѹй антїфо чесъ Зиче де Прѣшт Днѧйнъ



мне Дмнезеѣле нострѹ , акърѹм стъпжнирѣ їасте не асемънатъ , шн слава не ажѹнсъ , акърѹм мнаѣ їасте не мъсѹратъ , шн юбирѣ де шамені не грънитъ : Лѣцй стъпжне , дѹпъ кѹнъ Ладрарѣ тѧ , кѧѹтъ спре нѹй , шн спре сфнтъ Бесѣрнка ачаста , шн фъ кѹ нѹй , шн кѹ чѣй че днь прѣнъ кѹ нѹй съ роагъ , мнлеле тале чѣле богате , шн ндѹрърнле тале .

Козгласъ :

Р ъ цїе съ кѹбнне тоатъ Мърирѣ , Чнстѣ , шн Дкнъчюнѣ , Татълѹй , шн Фїюлѹй , шн Сфнтълѹй Дхъ , акѹмъ шн пѹрѹрѣ шн Лѣчїй вѣчнлш .

Стрѧна : Амнь .

Дѹрѣ ектенїе , стрѧна кжнъ Дтжюл Антїфѹнъ :

Е мне кѹбнтѣзъ сѹфлете аль мїеѹ пре Дмнѹл .

Шн алтеле пре рънд . Гл . ъ Прѣштѹл нчѣпе Мѧтка Дѧнънъ Дѧ Олтарїй . Дтрѹнъ врѣме Дѧконѹл Зиче афлръ де Олтарїй ектенїа . Гл ъ де нѹ їасте Дѧконъ , Прѣштѹл дѹпъ мѧтъ шн дѹпъ Козгласъ , Зиче ектенїа :

Гл ъ шн їаръ кѹ пѧче Дмнѹлѹй стне рѹгѣмъ .

Стрѧна : Амне мнлѹѧщене .

Дпъръ , мжнтѹѧще , мнлѹѧще , шн не пъзѣще пре нѹй Дмнезеѣле кѹ дарѹл тѹ .

Пре

Пре прѣ сфѣнта, кѹрата, прѣ благословѣнта, слъвѣнта стъпжна ноастръ де Дмнезеѹ нъскътоарѣ, шн пѹрѹрѣ Фечоара Марїа, кѹ тоцн сфѣцїн помениндѹш: пре ноѣ ашне, шн оунѹле пре алтеле, шн тоате вїаца ноастръ лѹн Хс Дмнезеѹ съш дѣмь. Страна: Ш їе Дмне.

Пречистеле чинсте Мътеа антіфонеле але доилѣ:

Дмне Дмнезеѹле нострѹ, мжнтѹжще нороделе тѣѹ, шн благословеще моштенирѣ тѣ, плинирѣ Бесѣрнчїн тале пъзеще, сфѣцеще пре чеѣ че юбеск подоаба касїн тале, тѹ пре ачеа ан прослъвеще кѹ Дмнезеѣск пѹтерѣ тѣ, шн нѹне лъса пре ноѣ чеѣ че нъдъждѹнмь атрѹ тине.

Ектенїа.

Кѣ ата ѣсте стъпжнирѣ, шн ата ѣсте апъраціа, шн пѹтерѣ, шн Мърирѣ, а Татълѹн, шн а Фіюлѹн, шн а сфѣтѹлѹн Дх, акѹмь шн пѹрѹрѣ, шн ан вѣкѣїн вѣнилоръ. Страна. Амнн.

Дѹпѣ ектеніе, кжнтъ страна але доилѣ Антіфѹне.

Діаконѹле Зіче:

Ъпъръ шн ъпъръ кѹ плаче Дмнѹлѹн съне рѹгъмь.

Страна: Дмне мнлѹще.

Апъръ, мжнтѹще, мнлѹще, шн не пъзеще пре ноѣ Дмнезеѹле кѹ Дарѹле тѣѹ.

Пре прѣ сфѣнта, кѹрата, прѣ благословѣнта, слъвѣн-

Слъвіта стъпжна ноастръ де Дмнезеў нъекътоарѣ, шн пъврѣ Фечоара Марїа, кў тоцї сфнцїй поменнндўш: пре ной ашине, шн оўнўль пре алтўль, шн тоатъ вїаца ноастръ лўй Хс Дмнезеў съш дъмь. Отпа: Ціе Дмне.

Матеа Антіфонўлуй ал Трейле.

Ела че ан дърўнть ноаш ачѣсте рўгъчюнй де обще, шн де апреўнаре, карале шн ла дой, сло ла трей че съ апреўнъ атрў нўмеле тъў тѣй фъгъдўнть съле дай черрнле; асўцй шн акўмь пннѣще черрнле чѣле кътръ фолось але робилшрь тъй, джндне ноаш атрў ачесть вѣкь де акўмь кўноцінца адевърўлуй тъў, шн ачелъ че ва съфіе вїаца де вѣчй дърўнндь.

Еогтлеа:

Къ вўнь шн юбнторю де шамений Дмнезеў єцй, шн ціе Мъріре анълцъмь, Тътълуй, шн Фіюлуй, шн сфнтълуй Дх, акўмь шн пўврѣ, шн дъвѣчій вѣчилшрь. Отпа: Амінь:

Шн анче пре нўмь ла Літургіа лўй Златоустъ отпа ачелашй вжнть. Ашнедоуѣ шн Преотъа шн Діаконўль ачелашй шй Зінь: шн фака Матеа Єходлуй сфнтей єўаггліе.

Отъпж-



Пд тъпжне Дмне Дмнезеўль нострў, чела чв ăй пўть ă черюрі чвтеле, шй ощнле ăцернлшрь шй ăле Архагґелилшрь, спре слўжба слăзей тăле, фъ ăпревнъ кў ătрăрь ностръ, съ фїе ătрăрь сфнцилшрь ăцерй, кăрій слўжекь ăпревнъ кў ной, шй ăпревнъ мърескь кўнътăтъ тă. ъцїе съ кўвине тоатъ мърнрь, чинетъ, шй ăкинъчюнъ, Тătълўй, шй Фїюлўй, шй сфнтўлўй Дхъ, ăкўмь щй пўрўрь, шй ăвъчїй въчилшрь.

Отрама: Амнь.

Дўпъ ăчăста фăць Еходе: Дїăконўль зне:

ъ целепчюне дрептъ.

Шй ătрь ăсфнтўль Олтарю. Прънжнда знкь Тропăреле: Прештўль чнтъце Мăтеа вжтърій чей ătрепть сфнте.



Мнезеўль че сфнть, кăреле пре сфнцй ўдхнмешй, чела че кў глăть ătрепть сфнть ъщй лъўдăть де Серафимй, шй слъвнть де Херўвимй, шй де тоатъ пўтерь Черъкъ ăкинăть: чела че днь нефїинць ătрў фїинць ăй ăдўль тоате: кăреле ăй зиднть пре ўмь дўпъ кнпўль шй дўпъ ăсемънăрь тă, шй кў тоть дăрўль тъў лай ăподобнть: чела че дăй ăцелепчюне шй прічъпере челўр че чъре, шй кў тречй кў ведерь пре чела че грешăще, чй нўй покънць спре мжнтўире: кăреле нъй ăвреднічть пре ной смерицїй шй не врънічїй

робій

рѡ́їй тѣ́н, дѵ҃часѳ́ль а҃чѣ́ста а҃сті а҃наѵ҃нтѣ слáвей сфи҃тѹлѹй тѣ́ѳ жрътвéнникь, ши а҃цй а҃дѳ́че цíе дато́рникъ а҃кнѣ́чюне, ши слáвословїе. А҃ѳцй стѫпжне прїи҃мѣ́ще ши дінь гѳ́рнле но́астре але пъкътошнлюрь а҃трéнтъ сфи҃тъ кжнтáре, ши не чертетѣ́ѫ пре но́й кѳ бѹнътáтѣ тà. Ѵ҃рть но́лштóатъ грешáла чѣ де вóе ши фѣ́ръ де вóе: сфи҃цѣ́ще сѳфлетеле ши трѳ́пѳрнле но́астре, ши дѣ нóй съ слѫжи́мь цíе а҃трѳ кѹвїи́нцъ а҃тóате зи́леле вїе́цїй но́астре, пентрѳ рѳгъчюнile сфи҃тей Нъскътóарей де Дмнезѣ́ѳ, ши але тѹтѳрóръ сфи҃цилюрь, кáрїй дінь вѣ́кь бúне цѣ́ѳ плъкѳ́тъ цíе. Кождá: К ѣ сфи҃тъ ѣ́щй Дмнезѣ́ѳль но́стрѳ, ши цíе мѣрúре а҃нълцѣ́мь, Тáтълѹй, ши Фíюлѹй, ши сфи҃тѹлѹй Дх҃ь, а҃кѳ́мь ши пѳ́рѳ.

Дíконѳль: Ши а҃дѣ́чїй вѣ́чнлюрь.

Стрáна: Амíнь.

Ши кжнтжнд стрáнеле: О фи҃тé Дмнезѣ́ѳле.
Олáвъ, ши а҃кѳ́мь: Прéстѹл ши Дíконѳль зи́кь
О фи҃тé Дмнезѣ́ѳле: ши а҃лтéле фíкь пре кѳ́мь ла
А҃дѳ́рмїа лѹй Злагослѣ́ть,
Мáтка Дни́нтѣ сфи҃тей ѣ́ѵ҃ї.

Трълѵ҃ѣ́ще а҃ннмнле но́астре ювитóрнле де ѳáменй стѫпжне, лѹмíна чѣ не стрикъчóлъ а҃кѳноши́нцїй Дмнезеи́рїй тáле, ши

дешки́де

деше́кинде о́кїн гѫндѹлѹи нострѹ, спре ѧцелецерѣ ѥ҃ѵгелещилоръ тале проповедѹири. Пѹне ѧтрѹ ноѝ шн фрика фермнтелоръ тале порѹнчи, ка тоате пофтеле трѹпѹлѹи кълкѫндѹле, ѣѧцъ дѹховничѣскъ съ нетрѣчеме, тоате чѣле че сѫнтъ спре кѹнъ пачѣрѣ тѫ, шн гѫндинде шн фкѫнде. къ тѹ ѥщи лѹминарѣ сѹфлетелоръ шн трѹпѹрилоръ ностре Хр҃тосе Дм҃незеѹле: шн цїе мърире ѧнълцъме, ѧпревнъ кѹ чел фъръ де ѧчепѹтъ ѧле тѹ Пъринте, шн кѹ пр҃ѣ сфнтѹл шн вѹнѹл, шн де ѣѧцъ фкътоорюле дх҃ѹле тѹ, ѧкѹме шн пѹрѹрѣ, шн ѧвѣчїи вѣчилоръ, ѧмнн.

Дѹпъ сфршитѹле сфнтей ѥ҃ѵлїи. Дїаконѹле: дни ектенїа:

С ъ зичеме тоци дние тоте сѹфлетѹле, шн дние тоте кѹцетѹле нострѹ съ зичеме.

Стрна: Д҃ мне мнлѹѧщене.

Д҃ мне ѧтоте стъпжнитоорюле Дм҃незеѹле пърнцилоръ ноштри рѹгѫмѹне цїе, ѧѹзинне шн не мнлѹѧще.

И мнлѹѧщене пре ноѝ Дм҃незеѹле дѹпъ маре мнла тѫ, рѹгѫмѹне цїе, ѧѹзинне шн не мнлѹѧще.

Стрна: Д҃ мне мнлѹѧщене, де трїи wр҃: Мтеа рѹгъчюнїи чтї кѹ wѣждѣ.



мне Дм҃незеѹле нострѹ, прїимѣще ѧчестъ рѹгъчюне кѹ wѣждїе дела робїи тѣи, шн

милѹ́аще пре нои дѹпъ мѹлцимѣ мінїи та́ле. шн ↑дѹвръ́рнае та́ле тримі́нте пре́сте но́и, шн пре-сте то́тъ нородѹлъ тъ́ѹ, ка́реле ↑ще́пте дела ти-не мѹлтъ мі́лъ.

↑къ не рѹгъ́мъ пентрѹ ↑рхїепі́скопѹлъ но́стрѹ, (Кѹтарелѹ) шн пентрѹ тоцїи фра́цїи но́ѫри чі́и ↑трѹ Хр̃тосъ.

↑къ не рѹгъ́мъ пентрѹ бѹнъ кредінчо́сѹлъ шн ѡбі-торюлъ де Хс̃ До́мнѹлъ но́стрѹ (Кѹтарелѹ) пен-трѹ стъпжні́рѣ, бирѹ́нца, петрѣ́черѣ, па́чѣ. съпъта́тѣ, шн ↑ртарѣ пъка́телшръ лѹі. шн пентрѹ ка ↑мн̃лъ ↑мнезе́ѹлъ но́стрѹ, маі ↑лесъ съі дѣ спо́рю, шн съі ↑жѹте лѹі ↑трѹ то́тъ, шн съ сѹпѹ́е сѹпъ пино́реле лѹі пре то́тъ врѣ-ѫма́шѹлъ шн пнзмашѹлъ.

↑къ не рѹгъ́мъ пентрѹ фра́цїи но́ѫри, Пре́ѫцїи, Іеромона́хїи, Іеродїа́конїи, шн Мона́хїи, шн пентрѹ тоцїи чі́и ↑трѹ Хс̃ фра́цїи но́ѫри.

↑къ не рѹгъ́мъ пентрѹ ферічі́цїи шн пѹрѹрѣ по-мі́нїцїи ктіторїи ↑и сфі̃нтѹлѹі лъка́шѹлѹі ↑че-стѹ́, шн пентрѹ то́цїи чі́и маі де наінте ↑дорм-нцїи пъріницїи шн фра́цїи но́ѫри, ка́рїи ѕа́къ ↑н-чѣ, шн претѹтіндінѣ правосла́вничїи.

↑къ не рѹгъ́мъ пентрѹ чі́и че ↑дѹкъ да́рѹрі шн фа́к бінє ↑ сфі̃нта шн ↑трѹ то́тъ чінстіта Бісѣ́рика

↑часта,

а́часта, пентрȣ чéй че сѫ ѡ҆стенéскь шй кѫ́нтѫ пентрȣ нȣро́дȣль че сѫ́нтѫ а҆нáинте, шй а҆ц҆е́птѫ дела тúне мáре шй мȣлтѫ мúлѫ.

Кощлашéнїе:

Кѫ́ милостúвь шй ю҆бнторю́ де ѡ҃менй Дм҃незéȣ е҆́цй, шй ц҆їе Мѫрúре а҆нѣлцѣмь, Тáтѣлȣй, шй Фúлȣй, шй сф҃нтȣлȣй Дх҃ь, а҆кȣмь шй пȣрȣрѫ, шй а҆вц҆їй-вц҆чнлоȣрь.

Стрáна: Ами́нь.

Дїáконȣль: Кȣгáцнѫ чéй кїемáцй Дм҃нȣлȣй.

Стрáна: Дм҃не милȣ́йцене.

Чéй кредúнчóшй пентрȣ чéй кїемáцй сѫне рȣгѣмь, кѫ Дм҃нȣль сѫй милȣ́йцкѫ пре дж҃ншїй.

Сѫй кїéме пре дж҃ншїй кȣ кȣвж҃нтȣль а҆девѣрȣлȣй.

Сѫле дескóпере а҆ѡ́рь е҆́ресїа дрептѣцїй.

Сѫй а҆пре́ȣне пре дж҃ншїй кȣ сф҃нта сѫ сѫборнúчѣскѫ, шй а҆постолѣ́скѫ Кесѣ́рикѫ.

Жинтȣ́йце, милȣ́йце, а҆пѣрѫ, шїй пѫзѣ́це пре дж҃ншїй Дм҃незéȣле кȣ да́рȣль тѣ́ȣ.

Чéй кїемáцй кáпетеле вóастре Дм҃нȣлȣй сѫле плекáцй.

Стрáна: Ц҆їе Дм҃не.

Мáтва пентрȣ Ѡглашéнницй мари нáинте де сф҃нта Кощношéнїе.

Дм҃не Дм҃незéȣль нóстрȣ, кáреле а҆ Чéрюрй лѫкȣ́ецй шй кáȣцй спре тóате лȣкрȣ́риле тáле: кáȣтѫ спре робїй тѫ́й чéцй кїемáцй, карїй

шлѧ плека́ть дна́нтѣ тѣ гр҃ма́хїй лѡ́рь. Шй ле дѣ лѡ́рь жѹгѹль че́ль о҆ѹщѡ́рь, фе́й пре дже́шїй мѣ-дѹлѣрй чйстй́те сфн҃тей тѣ́ле Бесе́рйчй, щйй а҆вредйнчѣ́це пре дже́шїй кѣ́йй нацерїй че́йй де а҆до́ша а҆ ертѣ́рїй пѣка́телѡрь, шй бешмже́нтѹлѹй не стрйкѣ-чюнїй, спре кѹноцйнца тѣ а҆девѣра́тѹлѹй Дмне-зе́ѹлѹй но́стрѹ.

Возгласъ 3

К҃а шй а҆че́цѣ а҆пре́ѹнѣ кѹ но́й сѣ мѣре́ск пр҃ѣ чйн-стй́тѹль шй де ма́ре кѹвїйнцѣ Нѹмеле тѣ́ѹ, а҆ль Та́тѣлѹй, шй а҆ль Фїюлѹй, шй а҆ль сфн҃тѹлѹй Дх҃ъ, а҆кѹмъ шй пѹрѹре, шй а҆вѣ́чйй вѣ́чйлѡрь.

Стра́на: А́мйнь.

Йа́рѣ дѹпѣ возгласъ, Пре́шѡтѹль а҆тйнда а҆нтїмйн-зе́ѹлѣ дѹпѣ ѡ҆бйчѣ́й. Дїа́конѹль:

К҃ѫцй сѫ́нтецй кїема́цй, е҆ще́нцй.

Йа́рѣ де ман йсте́ лать Дїа́конъ, Зйче шй а҆че́ла:

Че́й кїема́цй, е҆ще́нцй.

Дечй йарѣшй че́ль дйнй тѫ́й Дїа́конъ:

К҃ѫцй сѫ́нтецй кїема́цй, е҆ще́нцй: кѫ нй́менѣ дйй че́й кїема́цй, кѫцй сѫ́нтецй кредйнчо́шїй, йа́рѣ шй йа́рѣ кѹ па́че Дмнѹлѹй сѣне рѹгѣ́мъ.

Стра́на: А́мйнь мйлѹ́йцень.

Мѣ́тѣа кредйнчо́шйлѡрь че́ дйнь тѫ́й дѹпѣ че а҆тйнь де Антїмйе́ѹлѣ, ка́рѣ ѡ҆йнтѣ́це Пре́шѡтѹлѣ а҆та́нѣ.



Ѡ Дмне ан арътат ноаш ачаст маре тайнъ
амжнтоурїй. Тѡ пѣн абреднічнт пре
ноѝ смерицїй, шн не брѣднічїй робїй
тъй, афн слоужиторй сфнтолоў тѹ жртвнка.
Тѡ не адестлѣзъ пре ноѝ кѹ плътѣрѣ сфнтолоў
Дх ътрѹ слоужба ачаста, кѧ фъръ де ѡжндъ
сѹжндъ анаинтѣ сфнтей Мъріїй тале, съ а-
дѹчемъ цїе: жртвъ де лѧдъ къ тѹ єщй чела
че лѹкрезй тоате ътрѹ тоцй. дѣ Дмне шн пен-
трѹ але ноастре пъкате, шн пентрѹ не щінцеле
нороадлоў, съ фїе прїнмнтъ жртва ноастръ, шн
бине прїнмнтъ анаинтѣ тѧ.

Кжнд слоужще кѹман Прешфлъ Літоргіе фъръде
Діакон пѹ Зічѣ ачестѣ мані де жосъ, чн кѹман.
Я пъръ, мжнтоующе, шн Возглашенїе, пъръ де
пасте шн Діаконъ Зіче.

Пентрѹ пачѣ де сѹс, шн пентрѹ мжнтоурѣ сфлетелоръ ноастре, Дмнлоў съне рѹгѣмъ.

Пентрѹ пачѣ атоатѣ лѹмѣ, шн пентрѹ сѹнѣ старѣ сфнтелоръ лоў Дмнезеѹ Бесѣрічй, шн пентрѹ апредніарѣ тѹтѹроръ Дмнлоў съне рѹгѣмъ.

Пентрѹ сфнта Бесѣрика ачаста, шн пентрѹ чѣ че кѹ кредінцъ, шн кѹ сѹнѣ кѹчернічїе, шн кѹ фрїка лоў Дмнезеѹ ътъ ътрѣжнса, Дмнлоў съне рѹгѣмъ

Я пъръ

Апѹрѣ мжнтѹѧще милѹѧще шн не пѹзѣще пре
ноѝ Дмнезеѣле кѹ Дарѹль тѣѹ.

Отрѧна А мне милѹѧщене:
Дїаконѹль: А целепчюне: Прѣотѹль Кѹгллшенїа:
Кѣ цїе съ кѹвине тоатѣ Мѣрїрѣ, чнстѣ шн
акнпъчюнѣ, Тѧтълѹѝ, шн Фїклѹѝ, шн сфнтѹ-
лѹѝ Дхѣ, акѹмь шн пѹрѹрѣ, шн ѧвѣчїѝ вѣчнчѹрь:
Отрѧна А мнне: Шн де нѹ ѧѣте Дїаконе, дѧ-
тѣ Зїче Прѣотѹль: Ѧр шн ѧр кѹ пѧче Дмнѹ-
лѹѝ сѣне рѹгѣмь:
Рѹгъчюнѣ Кредїнчѣшнжрь А Дѣша, кѧрѣ ѡ Чн-
тѣще Прѣотѹль дтѧйнѣ.

Дмнезеѣле кѧреле ѧѝ черчетѧть дтрѹ мнлъ шн
дтрѹ дѹврѣрѝ смерѣнїѧ ноастрѣ, чѣла че
нѣѝ пѹсь пре ноѝ смерѣцѝѝ шн пъкътошѝѝ
шн ме врѣднчѝѝ роѣѝ тѣѝ, днаѝнѣ сфнтеѝ
Мѣрѣѝ тале, съ слѹжѣмь сфнтѹлѹѝ тѣѹ Жр-
тъвѣнкь Тѹ не дтърѣще пре ноѝ кѹ пѹтѣрѣ сфн-
тѹлѹѝ тѣѹ Дхѣ, спре слѹжба ачѣста, шн дъ
ноѧш кѹвѣнтѣ дтрѹ дешкидерѣ гѹрїѝ ноастре,
кѧ съ кѣмѣмь дарѹль сфнтѹлѹѝ тѣѹ Дхѣ, прѣс-
те дарѹриле кѧре вѹѣ съсе пѹ днаѝнте.

Шр дека фн Дїаконь пѣнъ Чтѣще Прѣотѹль
Рѹгъчюнѣ ѣль Зїче ектенїиле ачѣсте:
Ѧр шн ѧр кѹ пѧче Дмнѹлѹѝ сѣне рѹгѣмь.

Пнтрѹ

Пентрȣ сфѣнтȣлъ лъмъшȣлъ âчестъ, шѝ пентрȣ тóлте чеѣ́циле шѝ сáтеле, шѝ пентрȣ чéй че кȣ крединцъ лъкȣéскъ дрáжнеле Дмнезéй съне рȣгъмъ:

Пентрȣ кȣнъ лúнищтѣ въздȣхȣрилшръ, шѝ пентрȣ дмнезúрѣ рóдителшръ пъмжнтȣлуй, шѝ пентрȣ врéмѣ кȣ пáче, Дмнезéй съне рȣгъмъ:

Пентрȣ чéй че оумблъ пре лúпе шѝ кълъторéскъ, шѝ пентрȣ чéй болнáвй, шѝ пентрȣ чéй че съ ѡтетенéскъ, шѝ пентрȣ чéй робúцй, шѝ пентрȣ мжнтȣúрѣ лѡр, Дмнезéй съне рȣгъмъ.

Пентрȣ каре нъ вóимъ нóй де тóте некáзȣле, мжнíа шѝ невóа, Дмнезéй съне рȣгъмъ:

Ѧпъръ, мжнтȣáще, милȣáще, шѝ не пъзѣще пре нóй Дмнезéȣле кȣ дáрȣле тъ́ле.

Стрáна: Ѧ мúне милȣáщене.

Дїáконȣлъ. Ѧ целепчюне:

Прéотȣлъ: Кодгáскъ.

Ѧ сфнтъ стъпжнúрѣ тъ фїннде пъзúцй пȣрȣрѣ, цїе мърúре съ âнълцъмъ, Тáтълуй, шѝ Фíюлуй, шѝ сфнтȣлуй Дх, âкȣмъ шѝ пȣрȣрѣ, шѝ âвѣчїй квчнлшръ. Стрáна: Ѧмúнь.

Ѧчѣлшй шѝ âнтѣ фáкъ, шѝ зúкъ, шѝ Прéотȣлъ шѝ Дїáконȣлъ, пре кȣмъ шѝ ла Лúтȣргíа аȣй Златоȣстъ:

Мѧтка кѧр҃ѣ ѡчинтѣ҆ре Прѣотѹль ѧ тѧйнъ, Ла кѫнтарѣ Херѹвіковѹй.

Имѣнъ днь чѣл те съ лѣгъ кѫ пофтеле, шн кѫ дезмїердѣрилѣ трѹпѣщй, нѫ мѣсте врѣднікь съвіе, слѫ съ се ѧпропїе, слѫ съ славѫскъ цїе ѧпъратѣ ѧль слѧвен: къ ѧ славѫ цїе, лѫкрѫ мѧре шн ѧфрікоша дѣвѫ шн пѫтерілѫрь Терѣщй. Дѧръ ѧкъшн пентрѫ юбірѣ тѧ де ѡѧмѣнй чѣ не грѣіть шн не мъсѹрѧть, не мѫтѧть шн не скімбѧть тѣй фъкѫтѫ ѡмь, шн Ѧрхїерѣѹ тѣй нѫміть полѡ, шн нѣй дѧть полѡ лѫкрѧре де сфѫценіе ѧ славѣй ѧчещїм шн ѧжѫртвей чѣїй фъръ де сѫнце, кѧ оуѫ стъпѫнь ѧль пѫтѫрѫ. Къ тѫ ѧвщй Дмне Дмнезѣѹль нострѫ, стъпѫнѣщй чѣле Терѣщй шн чѣле пъмѫнтещй, кѧре те порцй пре скѧунѣль Херѹвімілѫрь, Дмнѣль Серафімілѫрь, шн ѧпъратѣль лѫй Ісраіль, чѣла че єщй оуѫнѣль сфѫнтъ, шн ѧтрѫ сфѫцй ѡдихнещй. Дечй пре тине те рогь чѣла че єщй оуѫнѣль бѫнь шн бине ѧскѹлътъторю: кѧѫтъ спре мине пъкътоѣль шн нетрѣбніковѧль роѣль тѣѫ, шн ѧмй кѫръцѣще сѫфлетѣль шн нѣнима де кѫцете виклѣне. Шн мъ ѧдестѧлѣзъ кѫ пѫтѣре сфѫнтѧлѫй тѣѫ Дхъ, фіінд ѧбрѣкат кѫ дѧрѣль Прещіей, съ ста ѧ нанінтъ сфѫнтей мѣсій тале ѧчещїм, шн съ жжртвескь

Ѧ Ѧ Ѧ

сърѹтаре дѣ вон да кадѣа, ши кѣ Тѫлхарюла мѣ мѣртѹрнеѣскь цїе: поменѣщемѣ Дмне дѣтрѹ дпъръцїа тѣ. Аллилѹїа, аллилѹїа, аллилѹїа.

Гдѣ, дѣ сѫмбета чѣ маре съ кѫнтѣ дѣеста.

Съ такъ тоть Трѹпѹль шменеѣскь, ши съ стѣ кѹ фрикъ ши кѹ кѹтремѹръ, Ши мнмнка пъмжнтеѣска дѣтрѹ сине съ нѹ гжндѣескъ. Кѣ дпъратѹль дпърацнлшръ, ши Дмнѹль домннлшръ, вине сѣсе жѹнге, ши сѣсе дѣ дѣтрѹ мжкаре креднчошнлшръ. Ши мерге дѣнаинтѣ дѣеѣтѹа чѣтеле дцереѣщи кѹ тоатъ дчепѣторїа ши Стѣпжнирѣ: Херѹвнмїи чѣи кѹ окй мѹлцй, ши Серафимїи чѣи кжте кѹ шасе арнпи, фѣцеле акоперндѹшй, ши кжнтжнда кжнтаре: Аллилѹїа, аллилѹїа, аллилѹїа.

Ши дѣнтѣ Прѣотѹль ши Дїаконѹль дѣѣлши фаца ши знкь, пре кѹмь ла Лѣтѹргїа дѣи Златоѹстѹ. Гдѣ дупъ сфжршнтѹа молитвей, ши а мареѣй Еходе, Дїаконѹль вѣнда да обичнѹнтѹа ашѣа Знуь:

Съ плнннмь рѹгъчюннле моастре Дмнѹлѹй.

Стрна: Дмне мнлѹѣщене.

Пентрѹ чнннстнтеле дарѹрй че сѫнть пѹсе дѣнаинте, Дмнѹлѹй сѣне рѹгъмь.

Пентрѹ сфнта Бесѣрнка дѣѣста, ши пентрѹ чѣй че кѹ

кѹ кредѣнцъ, шн кѹ кѹнъ кѹчерничїе, шн кѹ фрѣ-
ва лѹй Дмнезеѹ ѧтръ ѧтрѫнса, Дмнѹлѹй сѫне
рѹгѫмъ.

Пентрѹ ка сѫне ѥзбѫвѣмъ ноѝ де тоатъ пеказѹлъ,
мжнїѧ, шн небоѧ, Дмнѹлѹй сѫне рѹгѫмъ.

Матва карѣ ѡчнтѣще Прешѹлъ ѧ таникъ, дѹпъ
вѹнерѣ Дмнезеѣщилор Дарѹрй пре сфнтѹлъ Прнтр



мне Дмнезеѹлъ нострѹ, кареле нѣй ѯнѣ-
дѣтъ пре ноѝ, шн нѣй ѧдѹсъ ѧтрѹ ѧчастъ
вїѧцъ, чела че нѣй ѧрътатъ ноѧш кѫиле
спре мжнтѹире, кареле нѣй дърѹѣтъ ноѧш
дескоперѣрѣ тайнелор Черещй: тѹ Єщй чела че
нѣй пѹсъ пре ноѝ спре слѹжба ѧчаста, кѹ пѹтѣрѣ
Дхѹлѹй тѹ челѹй сфнтъ. Кѣне боѧще даръ Дмне
съ фѣмъ ноѝ слѹщй лецй тале чѣй ноѧш, шн
слѹжнторй сфнтедлор тале тайне. Прїнмѣщене
пре ноѝ карїй не ѧпропїемъ де сфнтѹлъ тѹ жр-
твѣнникъ, дѹпъ мѹлцмѣ мнлй тале, кѧ съ фѣмъ
врѣдничй ѧ ѧдѹче цїе ѧчастъ кѹвжнтътоаре шн
фъръ де сѫнце жртвъ пентрѹ пъкателе ноастре,
шн пентрѹ не цѣнцеле нородѹлѹй: каре прїн-
мѣндѹш ѧ сфнтѹлъ, шн чѣлъ мар пре сѹс де
Черюрй, шн ѧцелегътоарюла тѹ жртвѣнникъ, ѧтрѹ
мироасѣ кѹ кѹнъ мнрѣзмъ, трнмѣте ноѧш дарѹлъ
сфнтѹлѹй тѹ Дхъ. Кѧтъ спре ноѝ Дмнезеѹле,

шн прнвѣще спре, слѹжба ноастръ ачѣста, шн ф прїнмѣще пое джнса, пре кѹмь аи прїнмнть дарѹрнле лѹи Авель, жртвеле лѹи Ное, ардернле чѣле дтреџи але лѹи Авраѣмь, Прешџїа лѹи Моѵсн, шн алѹи Аарѡнь, чѣле де паче але лѹи Самѹнль. Кѹмь аи прїнмнть: дела сфнџїи тѣи Апостолй, ачѣстъ слѹжбъ адевърать, аша шн дни мжнннле ноастре але пъкътошилѡрь, прїнмѣще ачѣсте дарѹрн дтрѹ бѹнътать та Дмне: ка дтредниченѹдне а слѹжи фъръ прихань, сфнтѹлѹи тѹ жртвѣнникь, съ афлъмь плата кредниче шнлѡрь, шн а непрѣбнчнлѡрь челѡрь дцелепцй, дзїша чѣ дфрнкошать дръсплътнрїи тале чѣи дрептe.

Діаконѹл:

Апъръ, мжнтѹѣще, мнлѹѣще, шн не пъзѣще пре ной Дмнезеѹле кѹ Дарѹль тѹ.

Страна: Дмне мнлѹѣщене.

Зїша тоать де съвършнть, сфнть, кѹ паче, шн фъръ де пъкате, ла Дмнѹл съ чѣремь.

Страна: Дъне Дмне.

Дцерь де паче, кредниче, дрептъторїю, пъзнторїю сѹфлетелѡрь шн Трѹпѹрнлѡрь ноастре, ла Дмнѹл съ чѣремь.

Нлъ шн Ертаре де пъкате, шн де грешалеле ноастре, ла Дмнѹл съ чѣремь.

Тале

Ч Ѣле бѫне шѝ де фолосъ сѫфлетелѡръ но́стре, шѝ де а̂пъкарѣ лѫмїи, ла Дмінѣзѣ съ чѣремь.
Ч Ѣмлатъ врѣме а̂вѣцїи но́стре, а̂пáче шѝ а̂трѫ покъи́нцъ аш сѫвѫршѝ, ла Дмінѣзѣ съ чѣремь.
О фѫрши́тъ крещинéскъ вїéцїи но́стре, фъръ де пáтимъ, не рѫшинáтъ, кѫ пáче, шѝ ръспѫнсъ бѫнъ ла а̂фрикошáтѫль жѫдéць а̂ль лѫи Хс, съ чѣремь.
П ре прѣ сфи́нта, кѫра́та, прѣ бла́гослови́та, Слъви́та стъпѫ́на но́стръ де Дмінезéѫ нъскътоарѣ, шѝ пѫрѫрѣ Фечóара Марїа, кѫ тóци сфи́нцїи поменíндѫш: пре нóи а̂шíне, шѝ оу́нѫль пре алтѫль, шѝ тóатъ вїáца но́стръ лѫи Хс Дмінезéѫ съш дъмь.

Стра́на 2, Пїе Дмінѣ.

Вогласщéнїа:

К ѫ а̂дъръ́рнле оу́нѫм нъскѫть Фїюлѫи тъѫ, кѫ ка́реле а̂прéѫнъ бíне Єщи кѫвжнтáть, кѫ прѣ сфи́нтѫль шѝ бѫнѫль шѝ де вїáцъ фъкътóрюль тъѫ Дхъ, а̂кѫмь шѝ пѫрѫрѣ, шѝ а̂вéчи вѣчнлѡръ.

Стра́на Дмíнь.

Прéштѫль: Пáче тѫтѫрѡръ: Стра́на.

Шѝ Дхѫлѫи тъѫ. Дїáконѫль.

О ъ юбíмь оу́нѫль пре алтѫль, кà а̂трѫ оу́нь гáнде съ мъртѫрисíмь.

Стра́на 2.

П ре Тáтъль, пре Фíюль, шѝ пре сфи́нтѫль Дхъ

Дхъ, Троица чѣ дє ѡфїинцѣ, шн не дєспѣрцинтѣ.

Прѣотвлѣ дниижндѣге, дє трєй ѡрн.

Зиче, дтанитѣ.

Ю кнтевой Дмне трїа мѣ, Дмнвль дтѣрнрѣ мѣ, шн скъпарѣ мѣ. дє трєй ѡрн.

Шн Дтаконвль съ днинѣ дє трєй ѡрй, шн єзвѣтѣ Ѡфрнли съ, шн Зиче къ маре Глвѣ.

Оушнле Оушнле къ Цєлєпчюнѣ съ лвѡмь Амнитѣ.

Глвь чедь млй мире зиче:

Крєзь дтрв Оумвль Дмнезєв аминь вд:

Шн двпѣ сфжрнитвль сфнтвлй Символь,

Зиче Дтаконвль къ маре глвѣ.

С състѣмь вине, съ стѣмь къ фрнкѣ, съ лвѡмь амните, сфнта жжртвѣ къ паче ѡ ѡдвче.

Страна:

Нла пѣчїй, Жжртва лвдєй:

Прѣотвль: Возгласѣ.

Дарвль Дмнвлй нострв Інс Хс, шн Драгостѣ лвй Дмнезєв шн Татль, шн ѡпрєвнарѣ сфнтвлй Дхъ, съ фїє къ кой къ тоцй. Страна:

Шн къ Дхвлѣ. тѣв: Прѣотвль

Ожєсѣ съ вѣмь нимнае. Страна:

Вѣмь кътрѣ Дмнвль. Прѣотвль:

Съ мвлцѣмнмь Дмнвлй. Страна:

Къ вреднчїе шн къ дрептатѣ мисте, ѡне ѡкнѣ

Татъ-

Тáтълѹй, шй Фіюлѹй, шй сфйтѹлѹй Дх̃ъ, Троúцей чéїй де ѡфїúнцъ шй не деспърцúтъ.

Прéотъвъ плекáндусь съ рóлгъ áтáнъ:



тъпжне Дмне Дмнезéле, Пърúнте áтóтъ цїнтóрюле, чéла че Єщй áкнáть дѹпъ вреднúчїе кѹ áдевърáтъ: шй дрéптъ шй кѹвїúсь лѹкрѹ тáсте мáрїй кѹвїúнцей сфнцéнїей тáле, пре тúне áте лъѹдà, цїе áкжнтà, пре тúне кúнъ áте кѹвжнтà, цїе áне áкнà, цїе áмѹлцъмй, пре тúне áте слъвй чéла че сúнгѹр Єщ Дмнезéѹ кѹ áдевърáт: шй цїе áцй áдѹче áчáстъ слѹжбъ áнóлстръ кѹвжнтътóаре, кѹ нúмъ оумúлúтъ, шй сѹфлéть смерúть. Кà тѹ Єщй чéла че нéй дърѹúть нóлш кѹнощúнца áдевърѹлѹй тáѹ. Шй чúне тáсте áдестѹлáть съ гръмéскъ пѹтéрнле тáле, áѹзúте съ фáкъ тóате лáѹделе тáле: слѹ съ спѹе тóате мúнѹúнле тáле áтóатъ врéмѣ; стъпжне áль тѹтѹрѡр, Дмне áль чéрюлѹй, шй áль пъмжнтѹлѹй, шй áтóатъ фъптѹра чѹ бъзѹть шй не вѣзѹть: чéла че шéзй пре скáѹнѹль мърúрей, шй прнвéщй áджнкѹрнле, чéла че Єщй фъръ де áчепѹть, не вѣзѹть, не áжѹнсь, не скрúсь áпрежѹр, не скнмбáть, Тáтъль Дмнѹлѹй нóстрѹ Іс Хс, áль мáрелѹй Дмнезéѹ шй мжтѹнтóрюлѹй нъдéждїй нóлтре: кáреле тáсте кúпѹль кѹнътъцїй тáле, печéте áтóкма áкнпѹúть, кáреле

реле те ѧрѧтъ ѧтрѫ снѣшн пре тѣне Тѧтъле, Кѫвѫжѣть вїѫ, Дмінезеѫ ѧдевърѧть, ѧцелепчюне манѣ наѣнте де вѣчѣ, вїѧцъ, сфѣцѣре, пѫтѣре, лѫмѣна чѫ ѧдевърѧтъ, прінь кареле сѫ ѧрътѧть сфѣтѫле Дхъ: Дхѫле ѧдевърѫлѫѣ, дѧрѫле прїнмїрїѣ де фїѣ, логодѣрѫ моценїрїѣ чеїѣ чевѧ съфїе, ѧчелъторѧ бѫнътъцилѫрь челѫрь де вѣчѣ, пѫтѣрѫ чѫ фъкътоѧре де вїѧцъ, ѣзворѫле сфѣценїѣ: де ла кареле тоѧтъ фъптѫра чѫ кѫвѫжнътъторе, шѣ чѫ ѧцелегътоѧре фїѣнде ѧтъріть, цїе слѫжѧще, шѣ цїе ѧцѣ ѧнѧлцъ славословїе пѫрѫѣ, къ тоѧте ѧпревѫ слѫжѣеск цїе. Къ пре тѣне те лѧѫдъ ѧцерїѣ: Ѧрхѧггелїѣ, Оклѫѣнеле, Дмѣїнеле, ѧчепъторїнеле, Стъпѫнїнеле, Пѫтерїнеле, шѣ Херѫвїмїѣ чѣѣ кѫ окїѣ мѫлцѣ: цїе ѧнѣнте стѧ ѧпрежѫь Серафїмїѣ, шѧсе ѧрнїѣ ла оѫнѫле, шѣ шѧсе ѧрнїѣ ла ѧлтѫле: шѣ кѫ доѧш ѧшѣ ѧкопере фѣцеле сѧле, шѣ кѫ доѧш пічоареле, ѣр кѫ доѧш зѫворѫнде, стрігъ оѫнѫле кътръ ѧлтѫле, кѫ гѫрѣ не ѧчетѧте, кѫ нетъкѫте лѧѫде.

Прѣотѫле, Косгѧле:

Кѫнтѧре де бѫрѫнцъ, кѫнтѫнде, стрігѫнде, гласъ ѧнѣлцѫнде, шѣ грѣнде: Отѧна

Офѣтъ, Сфѣтъ, Сфѣтъ, Дмѣнѫле Сѧвѧѡѳ, пѣнѣ Ѣ Черюле шѣ Пѣмѫнтѫле де Мърѣрѫ тѧ, ѡсѧнѧ

Ѡсанна Ѧтрѫ чей днь нъщиме Кине є҃ кѫвънтатъ чел че вине Ѧтрѫ нѫмеле Дмнѣлуй, Ѡсанна Ѧтрѫ чей днь нъщиме.

Шй Ѧнче Дїаконѫл ачелашй фаче, кѫ кй ла Литѫргїа луй Златоустъ.

Прїмпѫдъ съ рогъ Ѧ Таїнъ,

Ѫ ачесте фериците пѫтерй, шй ной пъкътошїй стъпжне юбиторюле де ѿамонй, стригѣмъ, шй грѣимъ: сфйнтъ єщй кѫ Ѧдевъратъ шй прѣ сфйнтъ, шй нѫ мъсѫръ марій кѫвїнцей сфйнцеїей тале, шй прѣ кѫвїосъ єщй Ѧтрѫ тоате лѫкрѫрile тале, кѣ кѫ дрептате шй кѫ жѫдекатъ Ѧдевъратъ Ѧй Ѧдусъ тоате Ѧсѫпра ноастрѣ. Кѣ зидйндъ пре ѿмъ, лѫжндъ цържнъ днь пъмжнтъ, шй кѫ кйпѫлъ трѣ Дмнезѣѫле чинстйндѫл, лай пѫсъ Ѧ ґаюлъ десфътърїй. вїѧца чѣ фъръ де моарте, шй мощенирѣ вѣчничашръ кѫнъщцй, Ѧтрѫ пѧза порѫнчилор тале фъгъдѫйндѫй лѫй. чй не Ѧскѫлтжндѫте пре тине Ѧдевъратѫле Дмнезѣѫ, карele лай зидйтъ пре джнсѫлъ, шй Ѧмъцйрїй шарпелѫй сѫпѫйндѫе, шй ѿморжтъ фїйндъ де пъкателе сале, лай гонйтъ пре джнсѫлъ кѫ жѫдеката тѫ чѣ дрептъ, Дмнезѣѫле, днь ґаю Ѧ лѫмѣ Ѧчастъ, шй лай Ѧторсъ Ѧпъмжнтъ, днтрѫ кѫ-

рele

реле сав лъате, рждънидъй лъй нащерѣ чѣ де
адолш, мжнтъніре чѣ дтрѣ дъвшій Хртоѣвле
тѣѣ. къ нѣ тѣй дторсь дтрѣ сфършіть
де къторъ зидніре та, карѣ ѡлй фъкѣть бѣнѣле,
нічй ай ѹйтать лѣкрѣріле мжнінлшре тале, чй
лѣй черчетать амѣлте кіпѣрій, пентрѣ адѣрарѣ
мілій тале: Прочій ай тримісь, фъкѣтай пѣтер
прій сфнцій тѣй, карій бине цѣѣ плъкѣт ціе дінь
фіеще каре нѣмь, грънтѣнкій нолш прінь гѣра
слѣцінлшре тале Пророчінлшре, май наінте вестін-
дѣне нолш мжнтъніре карѣ врѣ съ фіе, лѣце нѣй
дать спре ажѣторію, дцерй ай пѣсь пъзнторй:
йаръ кжнде аѣ бенінть плініре врѣмінлшре, нѣй
грънітъ нолш, прінь дъвшій Фіюль тѣѣ, прінь
карале шй вѣчій ай фъкѣть. карале фіінді
стрълѣчіре мърірей тале, шй кіпѣль упостасѣлѣй
тѣѣ, шй пѣртжінді тоате кѣ кѣвжнтѣль пѣтерій
сале, нѣ рѣпире аѣ сокотіть ачаста афй ажѣмен-
ціе лѣй Дмнезеѣ Татълѣй: чй Дмнезеѣ
фіінді май наінте де вѣчі, пре пъмжнть сав
арътать, шй кѣ ѡламеній аѣ петрекѣть: шй
дтрѣпжіндѣсе дінь сфінта Фечоаре, сав сме-
рінть пре сіне, кіпь де робь лѣжінді, фъкжн-
дѣсе акіпѣль трѣпѣлѣй Смерінтей ноастре, ка сѣ
пе фак пре ной акіпѣіцій кіпѣлѣй мърірей сале.

Кѣ

Кѫ де врѣме че при ѡмѣ ѧ̀ѳ ѧ̀трате пѫкатѫ ѧ̀ лѫме, шѝ при пѫкат молартѣ, бине ѧ̀ѳ воинть оуѫѳѣ нѣскѫт Фіюль тѫ̀ѳ, карале кѫсте ѧ̀ сѫнѳрнле тале ѧ̀ле лѫѳ Дмнезѣѳ Татѫѣ, фѫкѫндѳсе дінь мѳ̀ре дінь сфнта Нѣскѫтоарѣ де Дмнезѣѳ, шѝ пѳрѳрѣ Фечоара Марі̀а, фѫкѫндѳсе сѳптъ лѣце, кѫ̀ сѫ ѡѣжндѣскѫ пѫкатѳѣ ѧ̀трѳпѳѣ сѫѳ, кѫ̀ чѣ̀ѝ морцѝ ѧ̀трѳ Ѧ̀дѫма, сѫ ѧ̀вѝѫѣе ѧ̀трѳ ѧ̀сѳшѝ Хртосѳѣ тѫѳ: шѝ вѣецѳ́ндь ѧ̀ лѫмѣ ѧ̀чѫста, дѫндѳне порѳнчѝ де мѫнтѳ́ре, скоцѫндѳне пре но̀ѝ дінь рѫтѫчѝрѣ Ндолнѡрь, нѣѳ ѧ̀дѳь ла кѳноще́нца тѫ̀ ѧ̀деѳрѫтѳлѳѝ Дмнезѣѳ шѝ Тѫтѫлѣѝ, ѧ̀гонисѝндѳне пре но̀ѝ лѳншѝ норо́дь ѧ̀деѣ, Прѣщѣе ѧ̀пѫрѫтѣѣскѫ, нѣмь сфнтъ: шѝ кѳрѫцѝндѳне прінь ѧ̀пѫ, шѝ сфнцѝндѳне кѳ сфнтѳѣ Дхъ, сѳ дѫ̀т пре сѝне скѝмѳь морцѣѝ, ѧ̀трѳ кѫрѣ Ера́мь цінѳцѝ, фѣѝндь вжндѳцѝ сѳптъ пѫкать: шѝ погоржндѳсе прінь Крѳче ѧ̀ѝѳь, кѫ̀ сѫ плинѣскѫ то́лте ѧ̀ле сѫ̀ле, ѧ̀ѳ дезлегѫ́ть дѳре́рнле мо́рцѣѝ: шѝ ѧ̀вѣ́ндь ѧ̀трѣ́мзѝ, шѝ кѫ̀ле фѫкѫндь ѧ̀то́ть трѳпѳѣ, ла ѧ̀вѣ́рѣ чѳ дінь мо́рцѝ, кѫ̀ нѳ Ера кѳ пѳтѝнцѫ ѧ̀сѫ цінѳ сѳптъ стрнкѫчюне, ѧ̀чепѫто́рѳѣ вѣецѣѝ, фѫѳѳтѣѣлѳ ѧ̀чепѫтѳрѣ чѣлѳрь ѧ̀дормѝцѝ, ѧ̀тѫ́ю нѫскѳть дінь морцѝ, кѫ̀ сѫ фѣѣ ѧ̀сѳшѝ тѳ́лте, ѧ̀трѳ то́лте ѧ̀чепѫто́рю: шѝ сѳѝндѳсе

дѹсе а Чѣрюрѝ, ав шезѹть дѣ дрѣпта мѣрѝрей тале
а тр҃ѹ а҃нъцѝме, карале ва съ шѝ вїе съ рѣспла-
тѣскъ фїеще кѣрѹа дѹпъ лѹкрѹриле лѹѝ. Шѝ нѣѹ
лъсать нолш а҃дѹчере а҃мѝнте де патима са чѣ мж-
тѹнтоаре, а҃чѣстѣ каре лѣмь пѹсь а҃нанинте дѹпъ
порѹнчиле лѹѝ: къ вржнд съ мѣргъ ла чѣ де воѣ
шѝ пѹрѹрѣ поменѝтъ, шѝ де вїѧцъ фъкътоаре
моартѣ са, а҃ ноаптѣ а҃тр҃ѹ карѣ сав дать пре сѝне
пентр҃ѹ вїѧца лѹмїѝ, лѹжнд Пжѝне а҃тр҃ѹ сфѝ-
теле шѝ пр҃ѣ кѹрателе сале мжѝнѝ, а҃рътжндѹш
цїе лѹѝ Дмнезеѹ шѝ Татъль, мѹлцъмѝнд, Бла-
гословѝнд сфѝцѝнд фржнгжнд.

Шѝ Зїче кѹ глась а҃лтъ:

Датлѹ сфѝцилшорь сѣѝ Оучѣнїчѝ шѝ Апостолѝ,
Зикжнд: Лѹѧцѝ, мжнкѧцѝ, а҃чѣста ѣсте Трѹ-
пѹль мїеѹ, карале пентр҃ѹ воѝ съ фржнце, спре ѣр-
тарѣ пъкателшорь. Страна кжнтъ: Амѝнь.
Iар Прѣотѹль шѝ Дїаконѹль а҃чѣлш шѝ а҃нѣ фѧк
а҃гѣментъ пре кѹмъ ал Лѹтѹргїѧ лѹѝ Златоѹстъ:

Прѣотѹль Зїче а Тѧйнъ:

Ашѝждерѣ шѝ Пъхарѹль, днѣ рѹада Бѝцїѝ,
лѹжнд, ѹмплжнд, мѹлцъмѝнд, Благосло-
вѝнд, сфѝцѝнд. Шѝ ѩрѣшѝ зїче кѹ глась:
Датлѹ сфѝцилшорь сѣѝ Оучѣнїчѝ шѝ Апостолѝ,
Зикжнд: Кѣцѝ днтр҃ѹ а҃чѣста тоцѝ, а҃чѣста

ѣсте

ѩсте сѫнцеле мѣѳ алъ леџїй чѣїй нолш, карале пентрѳ вой шй пентрѳ мѳлцй съварѣ, спре ертарѣ пъкателюрь. Стрина кѫнтѣ: Амінь.

Пречистѣль плекѫндѳшй капѳль съ рогѣ ѫтайнѣ.



Часта съ фачецй ѫтрѳ поменирѣ мѣ: кѣ декѫте шрй вецй мжнка пѫйнѣ ачаста. шй вецй бѣ пъхарѳль ачеста, молртѣ мѣ вецй вестй, ѫвїрѣ мѣ вецй мъртѳрнеш. Дечй поменіндь шй ной стъпѫне патнмиле лѳй чѣле мжнтѳнтоаре, Крѳчѣ чѣ фъкътоаре де вїѫцъ, ѫгропарѣ чѣ де трей зиле, ѫвїрѣ чѣ днпь морцй, сѳнрѣ ла Черюрй: шедерѣ дѣ дрептта лѳй Дмнезѳѳ шй Татъль, шй слъвнта шй ѫфрнокшата лѳй ѳдоаш венире: Пречистѣль Коцлѣ: Але тале днитрѳ але тале цїе ѳдѳкѫндь, де тоате, шй пентрѳ тоате. Стрина.

Пре тине те лѳдѣмь, пре тине бине те кѳвжнтѣ, цїе мѳлцѣмнмь Дмне, шй не рѳгѣмь цїе Дмнезѳѳль нострѳ:

Грештѳль плекѫндѳшй капѳль съ рогѣ ѫтайнѣ.



ентрѳ ачаста стъпѫне прѣ сфінте, шй ной пъкътошїй, шй не врѣдничїй робїй тъй, карїй нѣмь ѫвредничіть ѳ слѳжй сфінтѳлѳй тъѳ Жѫртвенніь, нѳ пентрѳ дрептъцнае ноастре, (кѣ намь фъкѳть чева бѳнь пре пъмжнть,)

чи пентрѫ мила та шй адѫрѣриле тале, каре ай
вѣрсать де принсоцитъ преспе нои, адѫчиндъ не а-
пропїемъ катръ сфинтѫл тѫѫ Жертвѣнникъ, шй
пѫиндъ данинте чѣле алокѫл кипѫлѫй сфинтѫлѫй
трѫпъ шй сѫнцелѫй Христосѫлѫй тѫѫ, цїе не рѫ-
гѣмъ, шй пре тине те чѣремъ, сфинте ал сфи-
цилшорь, кѫ бѫнъ кѫрѫ бѫнътъцїй тале, съ бїе
Дхѫл тѫѫ чел сфинтъ преспе нои, шй преспе да-
рѫриле ачѣстъ че сѫнтъ пѫсе данинте, шй съле
Блгословѣскъ пре джнселе, шй съле сфицѣскъ,
шй съле арате.

Дяконѫл пѫне рипида кѫрѫ цине, сѫѫ покрове-
цѫл ал локѫл сѫѫ, шй цине апроате де Престъ,
шй съ дикъ амждоо де трей ори данинте
сфинтѫлѫй престол, рѫгиндусе атрѫ сине ши
Дмнезѣле кѫрѫцѣшемъ пре мине пъкътосѫл, шй
мъ милѫеще. Шй Зикъ данѫйе де трей ори:
Дмне чела че пре прѣ сфинтѫл тѫѫ Дхъ, ачесѫл
ал трейлѣ лай тримисъ Апостолилшорь тѫй,
пре ачѣла бѫндае пѫл лѫа дела ной, чи не аноѫще
пре ной наръй не рѫгѣмъ цїе.

Стїхъ:

Нимъ кѫрать Зидѣще атрѫ мине Дмнезѣле:
шй Дхъ дрептъ аноѫще атрѫ чѣле дин лѫнтрѫ
але мѣле.

Шй

Ши мъръши зиче:

Д мине чела че пре прѣ сфинтъле тале Дхе: Отиха:
Ка съмъ лепъдъ пре мине дела фаца та, ши Дхъле тъу
чель сфинть нъле лъа дела мине: ши мъръши:
Д мине чела че пре прѣ сфинтъле тале Дхе:
Дечи Дяконъле плекъндуи капеле, арата къ ора-
рюле сфинтъле Агнеце. Ши зиче рчитиеле:
Бъгословѣще стъпъне сфинта пъне.
Бъръ Прѣотъле благословинда де трей ори сфинтеле
дарури, зиче ши ел:
Дек Пъне ачеста, деуши Чинстить Трупъле
Дмнъдеу ши Дмнезеълуи ши Мънтънторюлуи но-
стру Ис Христосъ. Дяконъле: Амине.
Ши мъръши зиче Дяконъле:
Благословѣще стъпъне сфинтъле Пахаре.
Бъръ Прѣотъле благословинда, зиче:
Бъръ Пахарюле ачеста, деуши Чинстить Сънгеле
Дмнъдеу ши Дмнезеълуи ши мънтънторюлуи но-
стру Ис Христосъ. Кареле сае върсат пентру ноі
ка лъмя. Дяконъле: Амине.
Ши мъръши Дяконъле, арътънда къ Орарюле сфин-
тале амъндоае, зиче:
Благословѣще стъпъне амъндоае сфинтеле.
Бъръ Прѣотъле благословинда къ мъна амъндоае
сфинтеле, зиче:

Пре

Пă рефъкжндале кă Дхъль тъă чель сфнтъ.

Діакон. ль: Ămíнь, ămíнь, ămíнь.

Шн Діаконăлăлекжндшн кăпăль кжтрă Прéшнтă: зíче.

Помнéщемă стăпжне сфнте пре мíне пăкътоúль.

Апоí мéще аллокăль оúнде éрă стжнд мăй наínте, шн лă жнде рíпíда апъръ сфíчеле.

Гíръ Прéшнтăль съ рóлъ лăтínă.



ръ пренóй пре тóцй кáрíй не кăмíнекắмъ динтрắ ѡ́пжне, шн днь трăнь Пъхáрь, сúне ắпрéдíй оúнăль кă ắлтăль, ắтрắ ắпъртъшíрь оúнăлă сфíтăлăй Дхъ. Шн нíчй пре оúнăль днь нóй сúне фáíй ắтрắ тждекáтъ сăл ắтрắ ѡжндъ ăне кăмíнекă кă сфíтăль Трăпь шн Сжнцеле Хрíстóсăлăй тъă: чн съ ăфлắм мíлъ шн дáрь кă тóцй сфнцíй, карíй днь вéкь цéă плъкăтъ цíе, кă стръмóшíй, кă Пърíнцíй, Пáрíáрхíй, Прорóчíй, Апóстолíй, Проповедънторíй, Евáнцíй, Мъченíчíй, Мъртърíнторíй, Дăскалíй, шн днь прéднъ кă тóтъ сăфлетăль дрéпт че сăл сфършíтъ ắтрắ крединцъ.

Гíръ Прéшнтăль лжндă кадéлницъ, кждéце сфíтăль Престóл, шн зíче кă глáсъ:

Ман ăлéсъ пентрắ прắ сфíнтă, кăрáтă, прắ благословíнтă, сăнтíтă, стăпжнă нóстрă де Дмнезéă

незеў Нъскътоарѣ, шн пъзърѣ Фечоара Марїа.

Дєпъ ачаста Дїаконъл кадѣце сфънтъл Престол Апрежъ:

Ір Стрна кжнтъ:

Де тине съ бъкъръ тоатъ фъптъра чѣа че ещи плинъ де Дар, Съборъл Апереск, шн Нємъл ѡменеск, чѣа че ещи Кетърнкъ сфънцитъ, шн Рлю кѣжнтъторю, лъда Фечорїен, дин карѣ Дмнезеў сав Атрънат, шн Прънкъ сав фъкът, чела че ѣсте май наинте де вѣчи Дмнезъл нострў: Къ Згъдъл тъў Скъпъ лав фъкът, шн Пжнтечеле тъў май десфътат де кжт Черюриле лав лъкрат. Де тине съ бъкъръ тоатъ фъптъра чѣа че ещи плинъ де Дар, мърире цїе.

Ір Престъл клекжндсе къ гоарѣ:

Кў сфънтъл Іоанъ Пророкъл, Анаинте мергъторюл шн Котезъторюл. кў сфънцїи шн Атрў тоть лъдацїи Апостоли, кў сфънтъл (Кўтарела) акърў шн поменирѣ съвършимъ. Шн кў тоци сфънцїи тъи, пентрў але кърора рўгъчюни черчетезъне пре ной Дмнезъле, шн поменеще пре тоци чеи май де наинте адормнцї, Атрў нъдежде авїерїи вїецїи де вѣчи.

Аинте Престъл поменеще пре чине ва врѣ, Кїи

мо́рцїй. Пентрѹ чѣй вїїй а́деакъ Зи́че:

Пентрѹ мжнтѹи́рѣ, черчета́рѣ, ѣрта́рѣ пъка́теаѹра роѳѹлѹй лѹй Дмнезе́ѹ, (Кѹта́реле)

Пѣръ пентрѹ чѣй морцїй Зи́че а́ша:

Пентрѹ ѡдихна, шй ѣрта́рѣ сѹфлетѹлѹй ро́ѳѹлѹй тѣѹ, (Кѹта́реле) а́лѡкъ лѹмина́та, де ѡу́нде а́ѹ фѹци́тъ а́трнета́рѣ, сѹспина́рѣ, ѡдихнѣ́щель Дмнезе́ѹл но́стрѹ. Шй сълъшлѹа́ще пре дми́шїй, ѡу́нде стрълѹчѣ́ще лѹми́на фѣцїй тале.

Дѹпъ а́часта Зи́че:

Тѣкъ не рѹгъ́мь цїе, поменѣ́ще Дмне сфи́нта тѣ́ съборничѣ́скъ шй Апостолѣ́скъ Бесѣ́рикъ, чѣ дела ма́рцинй пжи́нъ ла ма́рцинле лѹмїй: шй ѡ а́пакъ пре дже́а, пре ка́рѣ ѡа́й къщига́тъ кѹ скѹмпь сжнцеле Хр̃то́сѹлѹй тѣѹ, шй сфи́нта ка́са а́часта ѡ а́тарѣ́ще пжи́нъ ла сфжрши́тѹль кѣ́кѹлѹй. Поменѣ́ще Дмне пре чѣй че цѣ́ѹ а́дѹсь цїе а́чѣсте да́рѹрй, шй дела ка́рїй, шй прина ка́рїй, шй пѣтрѹ ка́рїй а́ѹ а́дѹсь а́чѣстѣ. Поменѣ́ще Дмне пре чѣ́м че а́дѹкь ро́дѹрй, шй фа́кь бине а́трѹ сфи́телє та́ле Бесѣ́ричй, шйшй а́дѹкь а́мйнте де чѣй съра́чй. Ръсплътѣ́щеле лѡ́рь кѹ бога́теле та́ле, шй чере́щиле да́рѹрй. Дърѹ́щеле лѡ́рь а́ лѡкѹль чѣ́тѡрь пъмжнтѣщй ѣ́ле чере́щй, а́лѡкѹль чѣс-

чéсторь врем҃елиниче чéле вéчниче ; ѧ лóкуль чéстшрь стрикъчóасе чéле не стрикъчóасе . Ѧдȣцй ѧмúнте Дм҃не де чéй днь Пȣстíй , шн дн Мȣнц шн дн пéщерй шн дн кръпътȣриле Пъмжтȣлуй . Ѧдȣцй ѧмúнте Дм҃не , де чéл чеѧтрȣ Фечорíе шн ѧтрȣ бȣнъ кȣчерничíе , шн ѧтрȣ постничїе , шн ѧтрȣ чинетúчъ вїѧцъ петрéкь . Поменéще Дм҃не пре бȣнїй крединчóшн шн юнторїй де Хс̃ ѧлърѧцїй , шн Дóмнїй нóщрн , пре кáрїй нáй ѧдрептáть съ стъпжнéскъ пре Пъмжнть , кȣ ѧрма ѧдевърȣлуй , кȣ ѧрма бȣней вонице ѧкȣнȣнéзнй пре джнщїй , оумбрéще дéсȣпра кáпȣлуй лóръ ѧ Зíша де ръзбóю , ѧтърéще брáцȣль лóръ , ѧнáлцъ Дрéпта лóръ , цине стъпжнúрé лóръ , сȣпȣне лóръ тóате нéмȣриле пъгжне кáре воéскь ръзбóле : дърȣмцеле лóръ ѧджнкъ шн стътътóаре пáче , гръмцие ѧ нинмиле лóръ чéле бȣне пентрȣ Бесéрика тѧ , шн пентрȣ тóть норóдȣль тѧȣ : кѧ ѧтрȣ лúнцé лóръ , лúнъ шн фъръ де гжлчáвъ вїѧцъ съ петрéчемь , ѧтрȣ тóатъ крещинътáтé , шн кȣрцїѧ . Ѧдȣцй ѧмúнте Дм҃не де тóатъ Домнїѧ шн стъпжнíѧ , шн де чéй днь палáтъ фрáцїй нóщрн , шн де тóатъ ѡастé : пре чéй бȣнй , ѧтрȣ бȣнътáтé тѧ ѧй пъзéще , пре чéй рън , бȣнй ѧй фъ кȣ бȣнътáтé тѧ . Поменéще Дм҃не пре

норо́дѹлъ че сѫтъ а̂наи́нте, шѝ пре чѣ́и че пентрѹ кѹвїшо́се прича́ини нѣ́сав а̂тѫмпла́тъ а̂и́чѣ, шїѝ милѹа́ще пре дѫншїѝ шѝ пре ноі̀, дѹпъ мѹлцимѣ́ милїѝ та́ле. Къмъ́рнле лѹ́ѫ ле оу̂́мпле де тоть бинеле, къ̀торїнле лѹ́ѫ а̂па́че шѝ а̂трѹ оу̂ни́ре ле пъзѣ́ще, пре Пръ́ѫнчи а̂ѝ крѣ́ще, Тинерѣ́целе ле а̂дрептѣ́ѫ, бътрѫнѣ́целе ле а̂търъ́ще, пре чѣ́и пѹцинѝ ла сѹфлеть а̂ѝ мѫнгѫе, пре чѣ́и рѫнпи́ци а̂ѝ а̂дѹнъ, пре чѣ́и рътъчи́ци а̂ѝ а̂тоа́рче, шїѝ а̂пре́ѹнъ кѹ сфѝта та̀ съборничѣ́скъ шѝ а̂постолѣ́скъ Бесѣ́рикъ, пре чѣ́и бѫнтѹи́ци де дѹхѹрѝ некѹра́те а̂ѝ слобозѣ́ще, кѹ чѣ́и че оу̂́блъ пре а̂пе, оу̂блъ а̂пре́ѹнъ, кѹ чѣ́и че къ̀торе́ск а̂пре́ѹнъ къ̀торѣ́ще, вѣдѹвелѫрь ле а̂ѫ́тъ, пре сърачѝ а̂ѝ а̂пъръ, пре чѣ́и роби́ци а̂ѝ и̂збъвѣ́ще, пре чѣ́и болнавѝ а̂ѝ тъмъдѹа́ще, де чѣ́и че сѫ́нть а̂ѫдекъ́ци, шѝ а̂ѻ́кне, шѝ а̂ и̂згонирѝ, шѝ а̂ а̂ма́ра робїе, шѝ а̂ тоа́тъ скѫ́рба, шѝ невоѧ, шѝ а̂бѹзѣ́ла. А̂дѹци а̂ми́нте Дмнезе́ѹле, шѝ де то́ци чѣ́и че съ роагъ ма́рїѝ милостивирїѝ та́ле, шѝ де чѣ́и че не ѭбе́ск пре ноі̀, шѝ де чѣ́и че не оу̂рѣ́ск, шѝ де чѣ́и че нѣ́ѹ порѹнчи́нть ноаш не врѣ́дничилѫрь съне рѹгъмь пентрѹ дѫншїѝ. А̂дѹци а̂ми́нте Дмне Дмнезе́ѹле нострѹ, шѝ де тоть норо́дѹлъ тѹ́ѹ. Шѝ прѣ́сте то́ци ва́ръ мила та̀ чѣ бога́тъ, дѫнд тѹтѹ-

Аміделій Кнігі. 44 44 44

Пр҃ъ прѣѡтъль съ рóлгъ а҆ тáинъ.

Поменѣще Дм҃не тóатъ є҃пїспопїм православнічнлѡръ а҆ чéлѡръ че дрéптъ а҆вúцъ кѹвжнтѹль а҆девърѹлѹй тъ҃ѹ.

Поменѣще Дм҃не дѹпъ мѹлцúмъ а҆дѹрърнлѡръ тáле, шй а҆мъ не бредничíе, кѹртъмй мїе тóатъ грешáла, чъ де бóе шй фъръ де бóе: шй съ нѹ ѡпрéщй пентрѹ пъкáтеле мéле дáрѹль сфи҃тѹлѹй тъ҃ѹ Дх҃ъ, деспре дáрѹрнле че сжнть пѹте а҆нáинте.

Поменѣще Дм҃не Прѣщїм, чъ а҆трѹ Хс҃ Дїаконíе, шй пре тóтъ чинѹль прѣщéскъ, шй съ нѹ не рѹшинézй пре нúчй ѹ҃нѹль днь ноúй, карїй áмъ а҆кѹнцюрáть сфи҃тѹль тъ҃ѹ Жѫртвéнникъ. Черчетѣзъне пре ноúй кѹ бѹнътáтъ тà Дм҃не, а҆рáтъте нóлш кѹ богáтеле тáле а҆дѹрърй. Въдѹхѹрй бúне токмúте шй де фóлось дърѹмще нóлш, Плóй пъмжнтѹлѹй спре а҆дѹчерь де рóадъ а҆й дърѹмще. Блгословѣще кѹнѹна а҆нѹлѹй бѹнътъцїй тáле. Чѣтѣзъ а҆пърекїерь Бесѣрнчнлѡръ, стúнце а҆тържтърнле пъгжнлѡръ, скѹлáрнле є҃рéсѹрнлѡръ де грабе ле стрúкъ кѹ пѹтѣрь сфи҃тѹлѹй тъ҃ѹ Дх҃ъ. пре ноúй пре тóцй непрїнмѣще а҆трѹ а҆пърцїм тà: Фíй лѹмúнй, шй фíй Бáлїй а҆рътжндúне, пáче тà, шй драгостъ тà дърѹмшеш нóлш Дм҃не Дм҃незéѹль нострѹ, къ тóате нѣй дáть нóлш.

Пр҃ш-

Ієрѣтѹл Возглашенїа:

Ши не дѣ нолю кѹ фгѹрѣ, ши кѹ ѡ҃нниѧ а слѣвѝ, ши ѧкжнтѣ прѣ чинетѝтѣ ши де мáре кѹвѣ́нцѣ нѹмеле тѣ́ѹ, ѧль Тáтѣлѹй, ши ѧль Фїюлѹй, ши ѧль сфѝнтѹлѹй Дх҃ъ, ѧкѹмь ши пѹрѹрѣ, ши ѧ вѣ́чнїй вѣ́чнлшрь. Отрáна: Ѧ мѝнь.

Прѣштѹл ѧторѝндѹее кѣтрѣ двѣ́рь, ши благословѝнда зѝче:

Ши съ фїе мѝла мáрелѹй Дм҃незѣ́ѹ, ши мжнтѹторюлѹй нóстрѹ Їс҃ Хс҃, кѹ вóй кѹ тóцй. Отрáна: Ши кѹ Дх҃ѹль тѣ́ѹ.

Дѣ́чй Дїáконѹль ѣшѝнда стѣ́ла ѡбнчнѹ́нтѹла лóкь, ши зѝче ѣктенїнле, (кáрь деснѹ́ сѝсте Дїáконь) зѝче Прѣ́штѹл:

Пре тóцй сфѝцїй поменѝндѹй, Гн҃рь ши гн҃рь нѹ пáче Дм҃нѹлѹй, съне рѹгѣ́мь.

Отрáна: Ѧ мне мнлѹ́ѧщене.

Пентрѹ чинетѝтеле Дáрѹй че сѹнт ѧдѹсь ши сѹнт сфѝцѝтъ, Дм҃нѹлѹй съне рѹгѣ́мь.

Ѧ ювторюль де ѡ҃ѧменй Дм҃незѣ́ѹ нóстрѹ, чѣ че лѣѹ прїнмѝтъ пре джнеле ѧ сфѝнтѹль чéль маѝ пре сѹсь де Чérюрй ши ѧцелегѣторюль сѣѹ Жѫртвéнникь ѧтрѹ мнрóсь кѹ бѹнь мѷрѣ́змь Дхѹовнічéскь, съне трнмѝць нóлш Дм҃незѣ́ска мѝлъ, ши дáрѹль сфѝнтѹлѹй Дх҃ъ, съне рѹгѣ́мь.

Пентрѹ

Дмнезеѣска Лутъргіе.

Пентрѫ кà сѣне йзвѣѣмѣ ноѝ де тóть некáзѫль, мжнїѧ, шѝ невóѧ, Дмнѫлѫй сѣнерѫгѣмь.

Прѣфѫль съ рóлгъ Âтáнїъ:

Дмнезéѫль нóстрѫ, Дмнезéѫ кáреле мжнтѫéщѝ, тѫ не Âвáцъ пре ноѝ Âцѝ мѫлцѣмѝ кѫ вредничіе пентрѫ фáчерїле тáле де бíне кáре Âѝ фъкѫть, шѝ фáчѝ кѫ ноѝ. Тѫ Дмнезéѫль нóстрѫ, кáреле Âѝ прїнмíть дáрѫрїле Âчéстъ, кѫрцѣцíене пре ноѝ де тóать спѫркъчюнѣ трѫпѫлѫй шѝ Âсѫфлетѫлѫй, шѝ не Âвáцъ съ плíнмѣ сфѝцéніе Âтрѫ фрíкатà: кà Âтрѫ кѫрáть мъртѫрíнсрѫ кѫнощíнцеѝ нóастре, прїнмíнд пáртѣ сфѝцéнїлѫръ тáле, сѣне Âпревíѣмѣ кѫ сфѝтѫль трѫпѣ шѝ сѫнцеле Хрїстóсѫлѫй тѫ: шѝ прїнмíндѫле Âчéстъ кѫ вредничíе, съ Âвéмѣ пре Хс вїецѫíнд Â ѫнíмиле нóастре, шѝ съфíмѣ кáсъ сфѝтѫлѫй тѫ Дхъ. Âша Дмнезéѫль нóстрѫ, шѝ кà пре нíчѝ óѫнѫль днѣ ноѝ сѣнѫль фáчѝ вíновáть, Âфрикошáтелѫръ тáле шѝ черéщилѫръ тáннелѫръ Âчéстора, нíчѝ съ фíе не пѫтíнчось кѫ сѫфлетѫль шѝ кѫ трѫпѫль, кíчѝ съ Âпъртъшáще Âтрѫ невредничíе кѫ Âчéстъ: чѝ дъ нóаш пжнъла сѫфлáрѣ чѣ маѝ де пре óѫрмъ Âнóастрѫ, кѫ вредничíе Âпрїнмѝ пáртѣ сфѝцéнїлѫръ тáле, спре кáлѣ вїецїѝ де вéчѝ, спре ръспѫнсь бíне прїнмíть, ла Âфрикошáтъ жѫ-

!дека-

декáта Хрїстóсловїй тѣ҃в: кà шн̀ нóй ⁘прев҃нъ кѹ тóцй сфи҃цїй, кáрїй днь вѣкь вúне ⁘ѹ плъкѹть цíе, съне фáчемь пъртáшй квчнничлшрь тáле бѹнътъцй, кáре ⁘н гътúть чѣлшрь чете нбéскь пре тúне Дм҃не.

Дїáконѹл:

Áпъръ, мжнтѹáще, милѹáще, шн̀ не пъзѣще пре нóй Дм҃не зéѹле кѹ дáрѹль тѣ҃в.

Стрáна: Дм҃не милѹáщене:

Зíша тóатъ де съвжршúть, сфи҃тъ, кѹ пáче, шн̀ фъръ де пъкáте, ла Дм҃нѹль съ чѣремь.

Стрáна: Дъне Дм҃не.

⁘церь де пáче, крединчóсь ⁘дрептътóрю, пъзнтóрю сѹфлетелшрь шн̀ трѹпѹрилшрь нóастре, ла Дм҃нѹль съ чѣремь.

Мúлъ шн̀ ёртáре де пъкáте, шн̀ де грешáлеле нóастре, ла Дм҃нѹль съ чѣремь.

Чѣле вѹне шн̀ де фолóсь сѹфлетелшрь нóастре, шн̀ де ⁘пъкáрь лѹмїй, ла Дм҃нѹль съ чѣремь.

Чѣлáтъ врѣме ⁘ вїéцїй нóастре, ⁘пáче шн̀ ⁘трѹ покънúцъ ⁘ш съвжршн̀, ла Дм҃нѹль съ чѣрем.

Офжршúть крещинéскь вїéцїй нóастре, фъръ де пáтнмъ, не рѹшинáть, кѹ пáче, шн̀ ръспѹнсь вѹн ла ⁘фрикошáтѹль жѹдéць ⁘ль лѹй Хс̃ съ чѣремь.

⁘превнáрь кредúнцїй, шн̀ ⁘пъртъшнрь сфи҃тѹлѹй Дх̃ь чершúнць, пре нóй ⁘шине, шн̀ оу҃нѹль

пре ăлтўль , шн тоăтъ вїăца ноăстръ лўй Хс̃ Дмнезéў сăѡ дăмь .

Стрăна : Ц їе Дмне .

Прештўль Кощлашéнїа :

Ш н не ăвреднічéщіе пре ноń стъпжне кў ăдрăзнире , фърă де ѡ:жнд ăкўгеză , шн ăтекїема пре тне Дмнезéўль чéль черéкь Тăтъль , шн ăзиче .

Иръ чéль мăн мăре дăче :

Тăтъль ноăстрў , карелe ĕщи ăчерюрн .

Кăўтъ ăнапоń , ăнсо :

Прéштўль Кощлашéнїа :

К ъ ăтă ѣите ăпърăщіа , шн пўтéрь , шн мърирь , ă Тăтълўй , шн ă Фіюлўй , шн ă сфнтўлўй Дхъ , ăмўмь шн пўрўрь , шн ăлĕчїн вĕчнлюрь .

Стрăна : А мнь .

Прéштўль : Пăче тўтўрюрь .

Стрăна : Ш н Дхўлўй тăў .

Дїăконўль :

К ăпетеле ноăстре Дмнўлўй сăле плекăцй .

Стрăна : Ц їе Дмне :

Прéштўль съ рăгь .

Отъпжне Дмне Пърінтеле ăдўрърнлюрь , шн Дмнезéўле ăтоăтъ мдгжăрь , пречéй че шăў плекăть цїе кăпетеле сăле , Блгословĕщей , Сфнцĕщей , пъзĕщей , ăтърĕщей , ăнърăдзнĕщей , дела тоăть ăўкрўлърăў

рѣѵ депъртѣцѣи, шн спре тоть лѣкрѵль бѵнь ан ашаѕъ, шїй авреднічѣще фъръ де шѣждъ аѕъ апъртъшн прѣ кѵратєлѡрь ачестѡра, шн де вїѧцъ фъкътоарелѡр тале Тайне, атрѵ ертарѣ пъкатєлѡрь, спре апревнарѣ сфнтѵлѵй Дхѣ. Вокгласа

К ѵ Дарѵль, шн кѵ адръгнле, шн кѵ кѵнрѣ де шѧменй, аоуѵѧ нѣскѵть Фїюлѵй тѣѵ, кѵ карєле апревнъ бине єщй кѵкжнтать, кѵ прѣ сфнтѵль шн бѵнѵль, шн де вїѧцъ фъкътоѳюль тѣѵ Дхѣ, акѵмь шн пѵрѵрѣ, шн авѣчїй вѣчнлѡрь.

Стрѧна : А мінь.

Прѣштѵль Сѫрола :

В Амінтє Дмне Інсе Хсе Дмнезѣѵль нострѵ днь сфнть лѣкашѵль тѣѵ, шн днь скѵѵль Мърїй апъръцїей тале, шн бінѡ кѧсѫне сфнцѣщ пре нон, чела че сѵнь шѣзй апревнъ кѵ Татъль, шн анчѣ апревнъ кѵ нон невѣѵть петрєчи. Шн ме авоеднічѣще прінь мжна та чѣ пѵтѣрникъ, ѣ ме дан нолѡ прѣ кърать Трѵпѵль тѣѵ, шн чінстїтѵль Сжнце, шн прінь нон ла тоть нородѵль.

Кър кжнда чнтѣщ Прѣштѵль Рѵгъчінѣ лѧстъ, Діаконѵль стжнда анаінтѣ Двєрїй, сѣ ачінзе кѵ Орарюла крѵчіши: апон сѣ акінъ Прѣштѵль, ашіждерѣ шн Діаконѵль сѣ акінъ адокѵль оѵнде фтъ, кнкжнда атайнѧ де трєй ѡрй.

Дмнезеѣле кѹрѣцѣщемъ пре мине пъкътоѣле вїпро
Гăрѣ кжнде вѣде Дїаконѹле пре Прѣотъ тнзжнде
мжнинле, шн атнигжндѣе де сфнтѹле Агнецъ,
кă съ фăкъ сфнта анăлцăре, зиче кѹ глас.

С ъ лѹѡмь амнте.

Гăрѣ Прѣотѹле анăлцжнде сфнтѹле Агнецъ зиче:
С фнтеле сфнцилор. Стрăна зиче:
О ѹнѹле сфнте, Оѹнѹле Дмнѹле, Іс Хс, атрѹ
Мърнрѣ лѹи Дмнезеѹ Тătъле, Амнь.
Шн кжнтъ кжнтърецїи Причастна зиїи, слѹ а-
сфнтѹлѹи: гăрѣ Дїаконѹле атрѣ а сфнтѹле Ола-
тăрїю, шн стжнде дѣ дрепта Прѣотѹлѹи кăреле
цине сфнтѹле Агнецъ зиче:
С фърăмъ стъпжне сфнта Пжне:
Гăрѣ Прѣотѹле сфържмжнде сфнтѹле Агнецъ а
патрѹ пърцн, кѹ кѹчерїе шн кѹ смерїе зиче.
О фърăмъѣе, шн съ апărте Мїелѹле лѹи Дмнезеѹ,
челе че съ сфърăмъ, шн нѹѣ деспарте, челе че съ
мънжнкъ пѹрѹрѣ, шн нїч ѡдатъ нѹѣ сфършăще.
Дѣчїа кăнтъ-тоатъ ржндѹала прецелнїеї шн фъ
пре кѹм слѹ арътă ла Лѹтѹргїа лѹи Златоѹ, ли об
Ă поп дѹпъ чѣтевеї прецещѹи шн тѹ шн Дїаконѹл,
кино гăрѣ анчи, де непрѣѣще кѹмь ărătъ маи тоатъ
Д дѹпъ ачаста Дїаконѹле, лѹжнде дескоѣле ал ржд-
дикъ дѣсѹпра сфнтѹлѹи Потирїю, шн шергжндѹле
кѹ

кѹ сфинтѹл Кърсте фоарте кѹ кѹнъ сокотинцъ ши кѹ кѹчерїе, анопере сфинтѹл Потирю кѹ покровецѹл, ашиждерѣ ши дѣсѹпра сфинтѹлуй дискосъ пѹне Звездица ши покровецѹл: дупъ ачѣа чинтѣще Пръотѹл рѹгъчюнѣ ачѣста аталъ.

Вълъмимь цїе Дмне Дмнезѣѹл нострѹ, пентрѹ кѹмнекътѹра сфинтелоръ прѣчистителоръ, не мѹрнтоарелоръ ши черешилоръ тале Танни, каре нѣй дать нолъ спре фъчерѣ де бине, ши сфинцирѣ, ши тъмъдуирѣ сѹфлетелоръ ши трѹпѹрилоръ нострe. Аѹцй стъпжне атоате, дѣ съфїе нолъ апреванрѣ сфинтълуй трѹпъ ши асжнцелуй Хрестоѣлуй тѣѹ, спре крединцъ не рѹшинатъ, спре драгосте не фъцарникъ, спре плинирѣ ацелепчюнїй, спре тъмъдуирѣ сѹфлетѹлуй, ши атрѹпѹлуй, спре гонирѣ атоатъ апротивирѣ, спре паза порѹнчилоръ тале, спре ръспѹнс бине пріймитъ ла африкошата жѹдеката Хрестоѣлуй тѣѹ.

Дечй дупъ рѹгъчюнѣ ачѣста дешкидеѹша сфинтѹлуй Олтарю, ши акинжделе дяконѣщи адатъ а Потирюлъ кѹ смерените ши кѹ гржжъ, ши бине аѹша: ши анълцжнд сфинтѹл Потирю ал арътъ породѹлуй Зикжнд:

К ѹ фрика лѹй Дмнезѣѹ, кѹ крединцъ, ши кѹ драгосте съѣ апропїацй. Отрана: Зиче.

Ѣго-

Бл҃гословитъ є҃ чела че вине дн҃ѹмеле Дмн҃ѵлѹй, Дмнезе́ѹ є҃ Дмн҃ѵль, шн҃ сав а҃рътатъ нолш.

Пр҃ъ Пр҃ешт҃ѵль бл҃гословѣще нороѹль дникънда къ гл҃а

И жнтѹщє Дмнезе́ѹле нороѹль тъѹ шн҃ бл҃гословѣще моцеи҃рътъ та.

Шн҃ съ а҃тоарче пр҃ешт҃ѵль шн҃ Дїаконѵль спре сф҃нтѹль Прест҃оль. Пр҃ъ Пр҃ешт҃ѵла къдѣце Прест҃оѵль до г҃: ѡр҃ѝ дникънд а҃тин҃ъ.

А҃ лцъте дїерюрн Дмнезе́ѹле, шн҃ прєсте тот҃ъ пъмжнтѵль мъри҃рътъ та: Шн҃ стр҃на кжнтъ:

Бъ҃тамъ лѹмина тъ҃ а҃девъра́тъ, шн҃ амъ лѹа́тъ Дх҃ѵль чересъ, а҃фла́тамъ кредїнца тъ҃ а҃девъра́тъ, шн҃ сфнтєн Тронце чеїй не десп҃ърцинте не а҃кинъмъ: къ а҃тъ҃ пъѹ мжнтѹи҃тъ пре нои.

Дѹпъ а҃ѵлета лѹжѵль сфнтѹль дїекос, а҃ла пѹне пре капѵль Дїаконѵлѹй пр҃ъ Дїаконѵль лѹжндѵла къ бѹнъ кѹчерничїе къѹтжнда ѳфа́р вкчр҃ъ ѵшй, шн҃ нимїка грънндъ, съ дѹне за Проскомндїе, жнѵль пѹне а҃колѡ: пр҃ъ Пр҃ешт҃ѵль а҃кипжндѹе, шн҃ лѹжнда сфнтѵль Потирю, съ а҃тоарче къѹтжнда къ пр҃ъ нород, шн҃ зиче а҃тинъ Бл҃гословн є҃ Дмнезе́ѹ нострѹ: шн҃ къ гл҃а: Фотъ дъѹна а҃къмъ, шн҃ пѹрѹрътъ, шн҃ а҃вѣчїй вѣчилѡръ. Стр҃на: Амнь. Шн҃ С же оѵмпле гѹрнле нострє де лѹда та Дмне, Кѹтъ Дїамой ли оѕ:

Пр҃ъ

Пре Дїаконꙋлꙋ їєрей преꙋша деспре литоургїа поалте, шї сфинда ам зокꙋл че ѥсте ѡкꙋпꙋїт, зиче.

Д репцїй прїиминдꙋ Дмнезеєщиле, сфинтеле, прекꙋрателе, чѣле фърѣ де моарте, Чересщиле, шї де вїѧцъ фъкътоареле, Африкошателе алелꙋй Хрїстоѳ танин, кꙋвредничїе съ мꙋлцъмимь Дмнезеꙋ.

Страна: Дмне милꙋщене.

Й пъръ, мжнтꙋще, милꙋще, шї не пъзѣщи пре ной Дмнезеꙋле кꙋ дарꙋль тъꙋ.

Ѯ їша тоатъ де съвършинтъ, сфинтъ, кꙋ пъче, шї фърѣ де пъкате, чершинд: пре ной ашине, шї оунꙋл пре алтꙋль, шї тоатъ вїѧца ностръ лꙋй Хс Дмнезеꙋ съш дъма. Страна. Ц їе Дмне.

Пиоп Прѣотꙋль стрижиндꙋ антимисꙋль, фаче кꙋ ѥлаїа прѣсте дзнеꙋле крꙋче, шї зиче Ектенїа.

К ѣ тꙋ ѥщи сфинцире ностръ, шї цїе мърире Дмнезеꙋ, Татълꙋй, шї Фїюлꙋй, шї сфинтꙋлꙋй Дх, акꙋма шї пꙋрꙋре: шї лѣчїй вѣчнлшре.

Страна. Амїнь.

Прѣотꙋль: К ꙋ паче съ ѥшимь.

Страна: Дтрꙋ Нꙋмеле Дмнезеꙋлꙋй.

Дїаконꙋль: Дмнезеꙋлꙋй съне рꙋгъмь:

Страна: Дмне милꙋщене.

Дечй Прѣотꙋль ѥшиндꙋ, чинтѣще Молитва Амвонꙋлꙋй, кꙋ гласъ:



ЕЛЬ ЧЕ БЛАГОСЛОВЕЩЇЙ ПРЕ ЧЄЙ ЧЕ БИНЕ ТЕ КѢВИНТЀЪ ДМНЕ, ШИ СФИЦЄЩЇЙ ПРЕ ЧЄЙ ЧЕ НѢДЪЖДѢЕСКА А̂ТРѢ ТИНЕ, МЪНТѢА̂ЩЕ НОРОДѢЛЬ ТЪѢ, ШИ БЛАГОСЛОВЄЩЕ МОЩЕННРЪ ТА, ПЛАННРЪ БЕСЄРНЧЇЙ ТА́ЛЕ ПЪЗЄЩЕШ, СФИЦЄЩЕ ПРЕ ЧЄЙ ЧЕ ЮБЄСКА ПОДОА́БА КАСЇЙ ТА́ЛЕ: ТѢ ПРЕ А̂ЧЕМ А̂Й ПРОСЛЪВЄЩЕ КѢ ДМНЕЗЕ́СКЪ ПѢТЄРЪ ТА, ШИ НѢНЕ ЛЪСА̀ ПРЕ ПОЙ ЧЄЙ ЧЕ НѢДЪЖДѢИМЬ А̂ТРѢ ТИНЕ. ПА́ЧЕ ѢМЇЙ ТА́ЛЕ ДЪРѢЖЩЕ, БЕСЄРНЧНЛЖРЬ ТА́ЛЕ, ПРЄЩЦНЛЖРЬ, ШИ БИНЕ КРЕДНИЧОСЛѢВЇЙ ДМНѢЛѢЙ НОСТРѢ (КѢТАРЕЛЕ) ѠСТА́ШНЛЖРЬ ЛѢЙ, ШИ ТО́ТЬ НОРО́ДѢЛѢЙ ТЪѢ. КЪ ТОЛТЪ ДА́РЪ ЧЪ БѢНЪ, ШИ ТО́ТЬ ДА́РѢЛЬ ДЕ СЪВЪРШИ́НТЬ ДЕ СѢЬ ЇСТЕ, ПОГОРЖНДЬ ДЕЛА ТИНЕ ПЪРИНТЕЛЕ ѢМИННЛЖРЬ: ШИ ЦЇЕ МЪРИРЕ, ШИ МѢЛЦЪМИ́НТЪ, ШИ А̂КИНЪЧЮНЕ А̂НЪЛЦЪМЬ, ТА́ТЪЛѢЙ, ШИ ФІЮЛѢЙ, ШИ СФИНТѢЛѢЙ ДХЪ, А̂КѢМЬ ШИ ПѢРѢТЪ, ШИ А̂ВЄЧЇЙ ВЄЧНЛЖРЬ.

МА́ТЕА, КЖНДЬ ПОТРИВЄЩЕ СФИНТЕЛЕ.



АНИНТѢЛѢЙ ШИ СЛѢ СЪВЪРШИ́НТЬ КЖТЬ ЇСТЕ ДѢПЪ А̂НО́АСТРЪ ПѢТЄРЕ ХС̃Е ДМНЕЗЕ́ѢЛЬ НОСТРѢ. ТА́ННА РЖНДѢЛЇЙ ТА́ЛЕ: КЪ А̂ВЕ́МЬ ПОМЕННРЪ МО́РЦЇЙ ТА́ЛЕ, ВЪЗѢТАМЬ КИ́ПѢЛЬ А̂ВЇЄРЇЙ ТА́ЛЕ, СЪТВРА́ТѢНЄМЬ ДЕ А̂ТА́ НЕ СФЖРШИ́НТЪ ВЇА́ЦЪ, А̂ДѢЛЧНТѢНЄМЬ КѢ ХРА́НА ТА̀ ЧЪ НЕ А̂ПѢЦННА́ТЪ, КЪРЇА ШИ А̂ВЄКѢЛЬ ЧЕ ВА̀ СЪФІЄ, ПРЕ НО́Й ПРЕ ТО́ЦИ А́НЕ

Лъ вредничи бине вомъще, кѫ дарѫл чѣлѫи фър де Лчепѫть ал тѫ Пърінте, ши ал сфинтѫлѫи, ши бѫнѫлѫи, ши де вїаць фъкъторюлѫи тѫ Дх, акѫмь ши пѫрѫрѣ, ши лѣчїи вѣчнлюрь, амінь.

Їар Діаконѫл ліржинде ши ель пре Двера де спре аміазъ нолите, Потрівѣще сфинтеле Тайне кѫ фрїкъ, ши кѫ молть грижа, ліржта кѫть съ нѫ кѫмкъ съ кадъ чева, кось ель съ ръмїе вреш сфържинтѫръ, шишїи ешлъ лъїнтрѣ ла локѫл чел обичнѫить четинде ши ель Тропареле, Їар Прѣштѫл ешинде афаръ ліларте Анафора, Ши страна чи-тѣще, Ѵ Алилѫіа, лг.

Бине воіу кѫвѣнта пре Дмнѫл, ліотъ врѣмѣ, то: Їар лѫнъ сфършинтѫл Ѵ Аллилѫіа, ши ліпърцирѣ Анафорей, зиче Прѣштѫл.

Благословенїа Дмнѫлѫи прѣсте воі, кѫ дарѫл ши кѫ юбирѣ лѫи де ѿ Амень. Тоть дѣѫна, акѫмь, ши пѫрѫрѣ, ши лѣчїи вѣчнлюрь.

Страна: Амінь. Олѫъ: Ши акѫмь.
Дмне мнлѫще не, Г: Благословѣще:
Прѣштѫл зиче де вафи Двминекъ.

Ѵ ель че лѫ лъїнтрѣ дінь, морцї:

Їар де вафи літь Праник Лкареле съ служѣще Дмнезеѣска Літѫргїе Мареле Василе, Зиче: Ѿлъвѣтѫл Праникѫлѫи чева фи, пре кѫмь ліпте

вкрїсь

Дмнезеска Литургіе

Скрисе ѧ ардѫндѫла шпѹстѹрилшрь ѧпой.

Хс ѧдевъратѹль Дмнезеѹль нострѹ, пентрѹ рѹгъчюнле прѣ кратей Мънчій сале, шн ѧчелѹй динтрѹ Сфнцій Пърінтелѹй нострѹ Василіе чель Маре, Архіепіскопѹль дела Кесарія Кападокіей, шн але тѹтѹрорь сфнцилорь: Сѣне милѹскъ шн сѣне мжнтѹскъ пре ной, кл оуна бѹна шн де шаменій юбиторіе.

Пръ страна кжнтъ, Мѹлцій ани: Пентрѹ Домна, шн Пентрѹ Архіерей, шн ѧтражда ѧ сфнтѹль Олтарю, Прештѹл съ дебракъ де сфнтеле Оаѣждій, зикѫнд: Ѧ кѹмь слобозѣціе: Сфнте Дмнезеле, шн дѹпъ Татъль нострѹ: Зіче Тропарюла, шн Кондакѹла, Зиліі, Дѣіа Тропарюль сфнтѹлѹй Василіе:

Тотъ пъмжнтѹль ѧѹ ешіть вѣетѣ тѫ, карелѣ ѧѹ прінмінть кѹжнтѹль тѣѹ, прінь карелѣ кѹ кѹвінцъ Дмнезеск ѧй ѧвъцать, фірѣ челоръ че сжнть ѧй ѧрътать, шбичѣюрнле шменещій ѧй ѧфрѹмсецать. Прешціа чѣ ѧпъратѣск, Пърінте кѹвіошке Василіе, Рогъ пре Хс Дмнезеѹ съ мжнтѹскъ сѹфлетеле ностре. Кондакѹла.

Ръгатѹтѣй темею не мишкать Невѣрнчій, джнд тѹтѹрорь пъмжнтѣнилорь стъпжніа чѣ ле стрикъчоасъ, печетлѹіндѹш кѹ ѧвъцътѹрнле тале,

тале ѳ чела че ан арѣтать чѣле черецй Кастатє кѵ-
вїѳасе.

Апой: Д мне мнадѵцене: кѵ: Одаѳа шй дѵѳа.
ч кѫ че єцй май чинстить де кать Херѵвимй:
Шй фаче ѿпѵсть шй дкнжидѵсе шй мѵлцминдадвй Дмнезєѵ пентрѵ тоате ѳ єй афар.

Офжрй́тѵль Дмнезєецй Лѵтѵргій ачєлѵй дин-
трѳ сфицй Пзрйнтелѵй нострѵ ѳ алѵй
Кастатє чєль маре.

Литоургїа пентрў Амінезе дека

Литоургїе а Прежде Сфинцїтй.



Сфинтўль шй маіеле Пость, кжнд ва съ фак Прѣфтўл прѣдеѡсфѣнтнам, Двминекъ ла проскомідїе, фаче двпъ ѡбичѣю. Шй двпъ чѣ тае Агнецўль чель днй тжю, шиль жўнгїе, шиль апўнце, тае шй алте ѣ: Агнеце, пўиндўле де рждь лжнгъ чель днй тжю, Зикжнд ла фіеще кареле днй трженеле, ка шй ла чель днй тжю: Атрў поменирѣ Двмнзеў: Ка ѡ Оле: шй Жўнгїесъ. шй: О ўнўль днй ѡсташ: А пой тоарнъ а сфинтўль Пъхарь Вінь шй апъ, Зикжнд чѣле ѡбичнўите: шй ле акопере пре дженеле кў сфинтеле покровѣце, шй кждѣце, Зикжнд молитва предложенїей. Шй аша ачѣпе Двмнезеіска Литоургїе, шй ѡсъвржшаце двпъ ѡбичѣю. Ар къ кжнд ва съ Благословѣск Агнецеле, двпъ кїемарѣ сфинтўлўй Дх, Зиче: О къ адекъ Пжйнѣ ачаста: (кў нўмъръ де оўнўль, кѣч Оўнў ѣсте Хс:) ѣръ съ нў дикъ Пжйнле ачѣстѣ, кў нўмъръ де мўлцй. Шй кжнд ва бръ съле а налце ла О фита сфинтелѡ. Ле налцъ тоте апревнъ, двпъ

Дѹпъ а҃чѣ҆ сфрѣмъ оу҃нь а҃гнець дн҃ трѫнеле, шн҃ пѹне ѡпъртичкъ а҃ сфн҃тѹль Потирю, шн҃ тоарнъ шн҃ а҃пъ калдъ дѹпъ ѡбичею. А҃поу҃ лѹжндь сфн҃та лингѹрицъ кѹ мѫна дрептъ, ѡ а҃дапъ пре а҃ сфн҃тѹль сѫнце: І҃ар кѹ мѫна стѫнгъ а҃ фїеще кларе а҃гнец, шн҃ оу҃дъ кѹ сфн҃та лингѹрицъ, днн҃ сфн҃тѹль сѫнце, пре партѣ дикътрѫ сав жѹнгїат, а҃деакъ пре мїезь, шнль пѹне а҃ кѹтїе фоарте кѹ бѹнъ сокотинцъ, кѹмь съ нѹсъ а҃тингъ де оу҃дътѹра лѹй кѹтїа, шн҃ а҃ша фаче ла фїеще каре а҃гнець. Шн҃ лепѹне а҃мждолѫ а҃ кѹтїе пре кѹмь сав зн҃ манъ сѹсь. Дѹпъ а҃чѣ҆ Прѣштѹль съ роагъ дѹпъ ѡбичею, шн҃ съ кѹминекъ. Шн҃ непрѣвѣще дмнезеаска лѹтѹргїе дѹпъ рѫндѹала ей. І҃ар кѫнд ва съ слѹжаскъ прѣдесѫщенна, а҃трѫндь а҃ сфн҃тѹль Олтарю съ а҃брак а҃ одѣждїи, нѹман Благословиндѹле, шн҃ съръѹтѫндѹле ѿар алтъ нимикь нѹ зиче кѫнд съ а҃ брак, фъръ нѹман, Дмнѹлѹй сѣне рѹгъмь, ла фїеще каре вешмѫть. Ш҃ и лѹжндь Дїаконѹл врѣме, ѣсе, шн҃ стѫнд ла ѡбичнѹитѹл лок, зиче кѹ глась.

Благословѣще стъпжне.

І҃ар Прѣштѹль зиче кѹ глась

Благословитъ е а҃пърецїа, а Татълѹй, шн҃ а Фїюлѹй, шн҃ а сфн҃тѹлѹй Дх҃ь, акѹмь шн҃ пѹрѹре, шн҃ а҃ вѣчїй вѣчилоръ.

Шн҃

Шн ѧдѫтъ Екклїархѹлъ:

Кенїцй сѣне ѧкнѣмъ: де трей ѡѕи.
Кине кѹкинтѣзъ сѹфлете ѧлъ мїеѹ пре Дмнѹлъ:

Ѱалма: кг.

Ѥръ Прѣштѹлъ читѣще матвеле Кечерїей, Ѥръ дѹпъ сфършитѹлъ Ѱалмѹлѹй, Зїче Дїаконѹлъ Ектенїа. Шн дѹпъ Коглашенїе, читѣскь ѧфаръ Кадїсма, Кѫтръ Дмнѹлъ кжнде мамъ некъжитъ: фъкжнде шн породѹлъ ѧкнѣчюне ла Ѧллилѹїа. Шн дѹпъ фїеще каре славъ, Дїаконѹлъ Зїче Ектенїа чѳ мнкъ, шн Коглась дела Прѣштъ. Шн ѧчепжнде Кадїсма, Прѣштѹлъ съ дѹче ла сфнта проскомидїе: шн лѹжнде сфнтѹлъ Ѧгнецъ днн кѹтїе, ѧлъ пѹне пре дженѹлъ кѹ кѹнъ сокотинцъ ѧ сфнтѹлъ дїскось, шн пѹне ѧ сфнтѹлъ Потирю кинь шн Ѧпъ дѹпъ ѡкнчѣю, шн нѹ Зїче нимнкь чн тѧче, Шн лѹжнде кадѣлница кѣдѣще Звѣзда шн Покровѣцеле: шн ѧкопере Дїскосѹлъ шн Потирюлъ нимнкь Зикжнде, нчй мѧтва пѹнерїй ѧнаинте, чн тѧче: мъкаръ де съ шн ѧфлъ ѧтрѹ ѹнеле лутургїй, чн нѹман съ Зикъ:

Пентрѹ рѹгъчюнле сфнцилор пърнцилор ноштри, Дмне Іс Хс Дмнезеѹлъ нотръ, милѹѧщене пре нѹ. Кчй кѫте сфнцитъ ман наинте, шн съвършитъ ѧчѧстъ Жѫртвъ. Ѥръ дѹпъ Кадїсмъ, Дмне

стрн-

стригатамь: пе глась че съвà дѫжмалà àл Ѳнаїй: фàчемь стїхнрй, ї. шн̀ пофторйнд самоглàсника. Дéчн мѫченйчна: шн̀ трéй подóбниче àле Трїѡдѫлѫй: шн̀ трéй àле Минéюлѫй, пофторйнд пре чѣ днинь тжю. Слàвъ, Шн̀ àкѫмь. Кѵ҃рое: Ехóдь фъръ де є҃ѵлїе. Гàръ àсѣ де съвà четн̀ є҃ѵлїе, кѫмь мàсте ла àфлàръ чннстйтѫлѫй кàпь àлѫй предтéчн, слàвѫ ла пàтрѫ зéчй де Мѵ҃нйчй, слàвѫ ла Бл҃говещéнїй, àтѫнчѣ фàкь. Ехóдь кѫ є҃ѵлїѧ.

Дїàконѫль. С ъ лѫѡмь àмйнте.

Прéштѫль: Пàче тѫтѫрѡрь. Дїàконѫль: Àцелепчюне. Чтéцѫль: Прокймень. Шн̀ пàрїмїа шн̀ àль дóнлѣ Прокймень. шн̀ дѫпъ àчàста Зйче Дїàконѫль кѫ глàсь: Пòбелйте?

Гàръ Прéштѫль лѫжнд кѫ àмѫжндóлѡ мѣ҃чнце свѣшникѫль кѫ Кадѣлница, стѣ̀ àнàйнтѣ сфйтѫлѫй Прéстóль кѣѫтжнд кътрѣ рѣсѣрйтѣ, шн̀ àсемнжнд крѫчѡшь, Зйче: Àцелепчюне, дрѣптъ Àпóй àторжчдѫѣ спре àпѫсь кътрѣ нóрод Зйче:

Àлѫмйнà лѫй Хс̄ лѫмйнѣзъ тѫтѫрѡрь.

Шн̀ чѣлѣ ллàте пре ржнд, дѫпъ кѫмь съвà àрѣтà àнàйнте де оу҃нде мàсте Сéмйнь àчéста.

Кàдесъ същїй шн̀ àчàта, къ де нѫвà фн̀ Трїѡ҃ кжд вéй вр҃ѣ съ слѫжéщй àчàтъ сф҃нтъ Лѵ҃тѫргїе де невóе съзнй àчéсте стїхнрй че àмь пѫсь àнй чнтнд шн̀ чтéнїле

Л

Ла Дмінь стригатамь: Пзнемь стіхирі: і. шн кжнтъмь. Самогласника зналі ла долш ѡрі шн мъчнічна, шн г: подобніче але Трі ѡдълъні шн дела мініі г: Пофторіндь ѧ дінь тълъ а

стіхира самогласника, Гласъ, а.

Лъжнде фрацілѡрь Постъль чель Дховніческа, къ лімба сѫнъ грѫніцн чѣле лшълътоаре, нічі съ пъ-нецн потигніре фрателъі лтрѫ смінтѣлъ: чн прі покъніцъ лъмінжндъне фъклі сѫфлетълъі, къ лакрѣмі съ стригъмь лъі Хс, тартъне ноі пъкателе ноастре, каѳнь юбіторю де ѳамені. ѣ.

Прѣ лъдацілѡ мъченічі, пре воі нъ вал лскънсь пъмжнтъл: чн Черюль вал прінміть, дешкіндъ воі ѳшіле раюлъі, шн фінді лъдлтрѫ, дінь Помъль вѣецій въ лдълніцн, рѫгацівъ лъі Хс, съ дърѫаскъ сѫфлетелѡрь ноастре, пче шн маре мілъ.

Алте стіхрі але Трі ѡдълъі Гласъл ачелаш:

Подобіе, Прехвалніі мъченіці.

Постъль съ юбімь сѫфлете, карле вешежаце патімile чѣле кѫмплите, къ лъкрарѣ Дховні, шн фапте Дмнезеещі алъкрѣ лтърѣце, шн мінтѣ ла черю ѡрждінкъ, шн ертарѣ мнжлочѣце, пентрѫ чѣле че ам грешіть, карѣ съ дърѫаце дела

Дмне-

Дм҃незе́ѹ че́ль а҆дора́ть.

То́ать вїа́ца мѣ а҆тр҃ сп҃ркъчю́не ѡ҆амь кїелтѹ́нть Дмне, кѹ кѹрвеле є҃ѹ тикълоѕѹль: кѣ кѹрва́рюль стри́нгь кѹ оу҃мнлинцъ, Пъри́нте чересќь грешѝтамь, кѹръцѣщемъ шѝ мъ мжнтѹ́ще, шѝ нѹмъ лепъдѧ́ пре мине; ка́реле де бо́е мамь делѹнга́ть дела тине, шѝ де фа́птеле чѣле Дм҃незее́щѝ а҆кѹмь мамь лнѱнть.

Алте стїхнре Глась, а҃. По҃: Да́лъ е҃сѝ зна́менїе.

Дѣ́мь мїе оу҃мнлинцъ, шѝ мжнтѹ́ре де рѣшта́цѝ, шѝ а҆дрепта́ре вїе́цїѝ, че́лѹ ме сѫ́нть а҆фѹнда́ть а҆кѹмь а҆па́тнма чѣ трѹпе́скъ, шѝ делѹнга́ть дела тине Дм҃незе́ѹле а҆пъра́те а҆то́ате, шѝ дела нѝмене нѹ а҆мь: нъдѣ́жде: шѝ мъ мжнтѹ́ще пре мине кѹрва́рюль пентрѹ мѹлта бѹнъта́тѣ тѧ, Ін҃се а҆тр҃ тоть пѹтре́рнче, мжнтѹнто́рюле а҆ѣ сѹфлете́ле нѡ́стре.

Мѡ́ѵсѝ че́ль мнлѹна́ть, прнн по́сть кѹръцѝндѹсе, а҆ѹ въздь пре че́ль дорѝть. Де́чѝ а҆честѹ оу҃рмѫ́нде смерѝте сѹфлете а҆ле мїе́ѹ, невоѧ́щете а҆ зѝлеле По́стѹлѹѝ, а҆те кѹръцѝ де рѣдъ́цѝ, кѣ пре Дм҃нѹль че́ла че́цѝ дѣ́цїе е҃рта́ре, шѝ кѹръцѐнїе, шѝ мжнтѹ́ре, съль ве́кѝ а҆кѹмь, пре че́ль бѹнь шѝ ю҃бнторю́ де ѡ҆ѫменѝ.

Слава, шѝ а҆кѹмь: Бц҃ородѝчна: а҆ѣмене:

Пре

Дмнезеѣска Лꙋтꙋргїѣ.

Пре тїне прѣ кꙋрат Полата ⁂ пърателꙋй чѣ мꙋлт
ахꙋдат терогѣ, кꙋрцѣщемй мїнтѣ чѣ спꙋркат
кꙋ тот фѣюле де пъкате, шй ѡфѣ лъкаш
⁂ фрꙋмсецат Троицей чей Дмнезеѣщй, кѣ съ мъ-
реск пꙋтѣрѣ та, шй мїла чѣ не мъкꙋрат, фї-
нд мжнтꙋїт ѣꙋ нетрѣкникꙋл робꙋл тꙋ.

Входа Прокимен Псалмꙋ ѡа. Глась д.

Нъдъждꙋїтам спре мїла лꙋй Дмнезѣꙋ ⁂ вѣк шй
⁂ вѣкꙋл вѣкꙋлꙋй: Стїхъ: Ѵѣте лаꙋдзй ⁂ трꙋ ръꙋ-
тате пꙋтѣрнице: Дела фачерѣ Чтеніе.



ше ѣра де шасе сꙋте де ани, шй потопꙋ
де ап сал фъкꙋт пре пъмжнт, шй ал
⁂ трат Ноѣ, шй фечорй лꙋй шй мꙋ-
рѣ, лꙋй, шй мꙋерле фечорилор лꙋй кꙋ
джнсꙋл ⁂ корабїе, пентрꙋ ап потопꙋлꙋй, шй дин
пъсърле чѣле кꙋрате, шй дин пъсърле чѣле некꙋ-
рате, шй дин добитоачеле чѣле кꙋрате, шй дин
добитоачеле чѣле некꙋрате, шй дин хїерй, шй
дин толте чѣле че съ тжрѣск пре пъмжнт, кж-
те долш ал ⁂ трат ла Ноѣ ⁂ корабїе, пърте бър-
бътѣск, шй фъмеѣск, прекꙋм ⁂ й порꙋнчисе
лꙋй Дмнꙋл Дмнезѣꙋ.

Прокимен Псалмꙋ нѳ. Глась д. Б.

Кжнд ва ⁂ толарче Дмнꙋл робїм нородꙋлꙋй сꙋ, бꙋ-
кꙋрасева Якшвь шй съва весели Израиль. Стїхъ: Ї

З келꙋ

Зиса чѣлъ небун дътръ нимъ са нъ пасте Домнезеу

Дела Пилде Чтеніе

Фіюле де беи фи дцелепть, цие беи фи дцелепть, ши вечинилъор тъи: пъръ де беи фи ръу, нуман синъгур беи лъа челе ръле. Фііу дъвъцать дцелепть ва фи, ши чей не дъвъцаци служ нечъворъ дл. Чела чесъ разъ де минчюни, ачела пъще бжнтури, ши оублъ дупъ пъсъри зъбръторе: къ шлу пъръсить кяле вяей сале, ши шлу оуитать къръриле агонисирїи сале. Ши оумблъ прин пъстіе фъръ де апъ, ши прин пъмжнть десфътать дътръ сфінте, ши адунъ ку мжнинле неродире. Муарте небунъ ши фъръ де шменіе, съва лунъ де пжине, карте не цїиндь де рушине, шаде доушпле класи сале пре скаунь афар дъ оулице, кїемжндь пре чеж че трекь пре кале ши дши факь къпле сале: Чела че пасте дпнь бои фъръ де минте, абатъце ла мине. Ши челоръ небуни ле порунчеще зикжндь: атинцецинъ ку дулцаць де пжине аскунсъ, ши вецї апъ дулче де фуртишагь. Ши ель нуці къ пъмжнтенїи ла джнса пїере, ши съ афлъ дфундуль надулуи. Чи фуцинъте зъбоби ла локуль ей: ничи атоарче окиль тъу спре джнса: Къ аша шъи трече као апъ стрейнъ. Ши тречи изворуль стрейнь, ши те депъртезъ де апа алтора, ши

нѹ́ бѣ́ днь фѣнтжна стрѣ́нъ: кà съ трѣ́ці мѹ́ртъ врѣ́ме, шн съвѡ́рь âдѹ́нце цїе âнїн вїецїн.

Дѹ́чїа: О́тче âдрептѣ́зе рѹгъчю́нѣ мѣ.

Шн стнхѹ́рнле Дѹ́нъ ѡ́бичѣю, пре кѹ́мъ вà âрѣтà âнấнте ѹ́нде мѣ́сте сѣ́мнѹль âчѣ́ста.

Кѣцетѹ́ръ пентрѹ сфѣржма́рѣ сфѣ́нтѹлѹй Âгнец.

К Âдесъ цїе Пре́ѡтре, âцн шн âчấста: къ сфѣржмжндь сфѣ́нтѹль Âгнець, съ пѹ́н пѫ́рцнле кѹ кнпѹль Крѹчїй âжо́сь спре сфѣ́нтѹль Дѝскось, ѣ́рь кѹ жѹнгїетѹ́ра, âдекъ кѹ пѣетѹ́ра âсѹ́сь: кà щн маѝ нấнте кжндь съ жѹнгїà.

Іс: Âдекъ съ́ль пѹ́н âпа́рте днь сѹ́сь â сфѣ́нтѹлѹй Дѝскось, ка́рѣ мѣ́сте деспре рѣзѣрнть. Гѫ́ръ,

Хс: днн жо́сь ка́рѣ мѣ́сте деспре âпѹ́сь: ѫ́ръ: Ни: деспре мїа́зъ но́апте: Гѫ́ръ, Ка, деспре мїа́зъ зн.


ст҃ыи
гр҃иріе



ДМНЄЗЄ́СКА ЛИТ҃ЎРГІЄ

А҆ПРЄЖДЄ́ѠСЩЄ́ННЫЙ:

Дїа́конѣ стѫ́нда на ѻ҆бнчнѣ́мтѣ лѡ́кѣ, глѧ́че:

Благослоѵ́ѣщіе стѣпѫ́не.

Прѣ́стѡлѣ стѫ́нда а҆ Ѡлта́рю, а҆наѧ́мтѣ сфѧ́тѣлѣй Престо́лѣ, глѧ́че кѣ гдⷭ҃ѣ:

Бл҃гослові́тѣ Є҆ а҆пⷭ҃тлѣ́, а҆ та́тѣлѣй, шн҃ а҆ фі́ѡлѣй, шн҃ а҆ сфѧ́тѣлѣй Дх҃ѣ, а҆ѣ́мѣ шн҃ пⷭ҃рⷭ҃тѣ, шн҃ а҆ вѣ́чїй вѣ́чнлѡⷭ҃ѣ.

Стрⷭ҃на: А҆ мі́нѣ.

Кенѵ́цй сѫ́не а҆ннѣ́мѣ: де трі́й ѡ҃ри.

Шн҃ ѱа́лмѣ, рг҃. Кі́не кѣѵ́ннтѣ́ѕѣ сѣ́флетѣ а҆ль мі́ѣ́ѵ пре Дн҃ѣ́ль: Шн҃ дѣ́пѣ ѱа́лмѣ, глѧ́че:

Дїа́конѣ Є҆ктені́а.

Кѣ пла́че Дн҃ѣ́лѣй сѫ́не рѣгѣ́мѣ.

Пентрѣ пла́чѣ де сѣ́ѕѣ: шн҃ пентрѣ мжнтѣ́нрѣ:

Пентрѣ пла́чѣ а҆тѡ́атѣ а҆ѣ́мѣ:

Пентрѹ сфи̑нта Бесѣ́рика а҆чѣ́ста:
Пентрѹ а҆рхїепїскопѹ́л но́стрѹ (Кѹтаре́л:)
Пентрѹ крединчо́сѹл, ши҆ ѡ҆бщто́рюл де Хс̑ до́нь:
Пентрѹ ка҆ съ҆́н а҆жѹ́тѣ ши҆ съ҆ сѹ́пѣ сѹ́пт пичо́реле:
Пентрѹ сфи̑нтѹл Лъка́шѹл а҆чѣ́ста, ши҆ пентрѹ:
Пентрѹ бѹ́нъ ли́ништѣ въ҆здѹхѹрнлѡрь:
Пентрѹ че́л че ѹ҆́мблъ пре а҆́пе, ши҆ къ҆лъторе́скь:
Пентрѹ ка съ҆́не и҆збъ҆ви́мь но́и:
Пъръ, мжнтѹ́ще, мнлѹ́ще:
Пре пр҃ѣ сфи̑нта кѹра́та, Возгласѝте:
Къ ц҃ѣ съ҆ кѹвѝне то́лъ Мъри́ѣ, чи́стѣ, ши҆ а҆кинъчю́нѣ, Та́тъ҃лѹи̑, ши҆ Фїюлѹи̑, ши҆ сфи̑нтѹлѹи̑ Дх҃ъ, а҆кѹмь ши҆ пѹрѹ́ѣ, ши҆ а҆лѣ́чїи вѣ́чнлѡ.
Сѣрма: А҆ми́нь.

Ма҃тѣа а҆нтїфо́нѹлѹи̑ дин҃ъ тжю:

Ми́не а҆дѹра́тѣ ши҆ мнлостѝве, а҆дѣлѹ́нгъ рѣ-
дѣторюле, ши҆ мѹ́лць мнлостѝве, а҆скѹлтѣ
рѹгъчю́нѣ но́стрѣ, ши҆ а҆ ми́нте гла́сѹл
чѣ́реїи но́стре, фѣ къ҆ но́и се́мнь спре
бѝне, а҆дрепте́зъне пре но́и ла ка́лѣ тѣ, ка съ҆ ѹ҆м-
бла́мь а҆трѹ а҆девѣ́рѹл тѣ́ѹ, Весели́ще ѝнимиле
но́стре, ка съ҆́не тѣ́мемь де нѹ́меле тѣ́ѹ че́л
сфи̑нць: пентрѹ къ ма́ре е҆сть, ши҆ фа́чи мнрѹ́и,
тѹ́ е҆сть Дмнезе́ѹ ѹ҆́нѹл, ши҆ нѹ ла́сте а҆се́мене
ц҃ѣ а҆трѹ Дѹмнезе́и Дми̑не: пѹтѣ́рнкь а҆трѹ мнлъ,

Ши҆

шн҃ вѹнь ѧтрѹ тръ҃ї, ѧ лѫѣта, шн҃ ѧ мѫнгѫ, шн҃ ѧмѫнтѹн҃ пре тоци чен҃ че сѫ нъдѣждѣскь ѧтрѹ ѻфн҃ть нѹмеле тѣѹ. Дїаконѹл

Гн҃ рѣ шн҃ гр҃ъ кѹ пѧче Дмн҃лѹн҃ сѫне рѹгѣмь.

Ѧ пъръ, мѫнтѹѧще, милѹѧще:

П ре пр҃ѣ сфн҃та, кѹрата, пр҃ѣ бл҃гословѣта: Всѣ:

К ѫтѫ ѧ҃сте стѣпѫнѝрѣ, щн҃ ѧтѫ ѧ҃сте ѧпърцїѧ, шн҃ пѹтѣрѣ, шн҃ Мѫнѝрѣ, ѧ Тѧтѣлѹн҃, шн҃ ѧфїѣлѹн҃, шн҃ ѧ сфн҃тѹлѹн҃ Дх҃ъ, ѧкѹмь шн҃ пѹрѹрѣ, шн҃ ѧвѣчїн҃ вѣчнлѫрь. Страта Ѧ мѣнь:

Мѧтеа Ѧнтѳнїѹлѹн҃ ѧль домнѣ:

Мне, нѹне мѹлтѫ пре нѻн҃ кѹ мѫнїѧ тѫ, мѣчн҃ кѹ оурцїѧ тѫ не чертѫ пре нѻн҃: чн҃ фѣ кѹ нѻн҃ дѹпъ мѣла тѫ, вѣндекѣторюле шн҃ тъмѣдѹнторюле ѧль сѫфлетелѫрь нѻлетре, ѧдрептѣѣне пре нѻн҃ла Дмн҃лѹль воїн҃ тале. Дѹмнѣѣѣ Окїн҃ нѣнмлѫрь нѻлетре спре кѹноцѣнца ѧдевѣрѹлѹн҃ тѣѹ, шн҃ не дърѹѧще нѻлѡ чѣѧ ллтъ врѣме ѧзѣлїн҃ де ѧкѹмь кѹ пѧче шн҃ фѣрѣ де пъкѧть, шн҃ тѻлтъ врѣмѣ вїецїн҃ нѻлетре пентрѹ рѹгѣчюннле пр҃ѣ сфн҃тен҃ Нъскѣторен҃ де Дмнезѣѹ, шн҃ ѧле тѹтѹрѫрь сфн҃цнлѫрь пѣн҃.

Дїаконѹл:

Гѧ рѣ шн҃ гр҃ъ кѹ пѧче Дмн҃лѹн҃ сѫне рѹгѣмь.

Д пъръ, мѫнтѹѧще, милѹѧще:

Пре прѣ сфнта, кърата, прѣ бгословента:

Кознлашенїа,

Къ кѣнь шн юбиторю де шламенй Дмнезеѣ ещй, шн цїе мърире дньлцѣмь, Тътълѣй, шн Фюлѣй, шн сфнтълѣй Дхъ, акѣмь шн пѣрѣ, шн двѣчїй вѣчнлшрь.

стрна: Амнь.

Мътъа Антїфонѣлѣй дле трениѣ:

Амне Дмнезеѣле нострѣ, адѣцй амнире де ной пѣкътошй, шн не трѣбнничй ровй тѣй, кжнд кїемѣмь нѣмеле тѣѣ чѣа сфнт шн акнать, шн съ нѣне афрѣнтезй пре ной де кътрѣ ащептарѣ милй тале: чн дърѣжще ной Дмне, тоате чѣрмиле чѣле кътрѣ мжнтѣире, шн не абреднничѣще съте юбимь, шн сѣне тѣмемь де тне днь тоатѣ нимма нострѣ, шн съ фачемь трѣ тоате вола та.

Дїаконѣле:

Пръ шн мъ кѣ пче Дмнѣлѣй сѣне рогѣмь.

Апъръ, мжнтѣще, милѣще.

Пре прѣ сфнта, кърата, прѣ бгословента:

Кознлашенїа,

Къ тѣ ещй Дмнезеѣле нострѣ, Дмнезеѣ кареле милѣещй, шн мжнтѣещй, шн цїе мърире дньлцѣмь, Тътълѣй, шн Фюлѣй, шн сфнтълѣй Дхъ, акѣмь шн пѣрѣ, шн двѣчїй вѣчнлшрь.

стрна: Дмнѣ. Шѝ съ кжнтъ: Дмнѣ стрнгатамь кътрътине: Шѝ стихнрнлѧ рѧдъ: Шѝ Дїаконѹль нздѣще дѹнъ ѡржидѹѧлъ: шѝ фѧкь Ехо́дь кѹ Кадѣлница.

Мѧтѳа Ехо́дѹлѹи.



Ѣра шѝ дмнѣца шѝ ѧмїѧзъ ѕѝ, лъдѣ, бине кѹвжнтъмь, мѹлцъмимь, шѝ не рѹгѣмь цїе стъпжне ѧль тѹтѹрѡрь, юбитоюле де ѡамени Дмне, ѧдрептѣзъ рѹгъчюнѣ ностръ кѧ Тъмжѧ ѧнаинтѣ тѧ, шѝ съ нѹ плѣчинима ностръ спре кѹбинте, сѧ кѹцете вкалѣне, чѝ не нзбъвѣще пре ноѝ де тоцѝ чеѝ ве вжнѣзъ сѹфлетеле ностре: къ спре тине сѫть Дмне, Дмне окїи ностри, шѝ спре тине ѧмь кѹдъждѹить, съ нѹне рѹшинезѝ пре ноѝ Дмнезеѹль нострѹ. Къ цїе съ кѹбине тоатъ Мърнрѣ, Чинстѣ, шѝ ѧкинъчюнѣ, Тътълѹѝ, шѝ Фїюлѹѝ, шѝ сфѝтѹлѹѝ Дхѣ, ѧкѹмь шѝ пѹрѹрѣ, шѝ ѧвѣчїѝ вѣчилѡръ, ѧмїнь.

Мръ дѹпъ сфършитѹль слѹжбѝ шѝ ѧкѹмь, ѕїче Дїаконѹль сѧ Прѣштѹль де нѹ кѫ фѝ Дїаконѹль, кѹ глась: Ѧ целепчюне, дрѣптъ.

Чѣль мѧ мїре: Дѹмїнъ лнъ: Дїаконѹль: О ѧ лѹѡмь ѧмїнте Прѣштѹль: П ѧче тѹтѹрѡрь. Дїаконѹль: Ѧ целепчюне. Чтецѹль: Прокимен шѝ

ши Парнмїа. Ши ѧлъ дѡнлѣ Прокїменъ. Дѹпъ
ѧчаста хїче Дїаконѹлъ кѹ глась: Гоколнте.
Гїръ Прѣотѹлъ ѧвѫндъ гатнтъ Офѣшникѹлъ кѹ лѹ-
мѫнаре ѧпрннеѣ ши кѹ Кадѣлница ѧ Двѣра чѣ маре
ѧ ѧпрѣѹнѣ кѹ Кадѣлница кѹ ѧмѫндоѡ мѫнн-
ле, ши кѣтѫнда кѣтрѣ рѣгърнтъ, хїче кѹ глась:

ѧ целепчюне дрѣптъ.

Дѣчн ѧторкѫндѹе спре ѧпѹсъ кѣтрѣ норѡдъ, хїче:
Л ѹмнна лѹн Хрнстосъ, лѹмннѣзѣ тѹтѹрѡръ.
Ши Чтецѹлъ хїче Парнмїа. Гїръ двѣва ѧтѫмплѫ
съ фїе Прѧ: сѧѹ съ ѧнѣѣ Помелѣѹ съчнтѣскъ ши
Парнмїнле Прѧ: сѧѹ ѧле сфнтѹлѹ чѣтѣва ѧтѫпла: ши
дѹпъ сфършнн ѧчѣпе Прѣотѹ ѧ Олтарѹ дѣ кѫнтъ:
С ѕѣе ѧдрептѣѕе рѹгъчюнѣ мѣ, кѧ тѣмѫ ѧнан-
тѣ тѧ, ржднкарѣ мѫнннлѡ мѣле жѫртвѣ дѣ сѣра.
Ши ѣръ дѣши Прѣотѹлѹ стїхъ:
Д мне стрнгѧтамъ кѣтрѣ тнне ѧѹзнмъ: ѧ ѧмнн-
те глаѣѹлъ рѹцїй мѣле кѫнд стрнгъ кѣтрѣ тнне.
Ши стрѧна чѣ днн тѫлѫ кѫнтѣ ѣръши: С ѕѣе
ѧдрептѣѕе рѹгъчюнѣ мѣ. Ши ѣръ Прѣотѹлѹ
ѧ Олтарѹ стїх: П ѹне Дмне стрѧѣ гѹрїй мѣле,
ши оушъ дѣ ѧгръднре, ѧпрежѹрѹлъ бѹзелшъ мѣле.
Ши стрѧна ѧдоѡ кѫнтѣ ѣръши:
О ѕѣе ѧдрептѣѕе рѹгъчюнѣ мѣ. Апоѝ ѣръ
Прѣотѹлѹ стїхъ: О ѧ нѹ ѧбѧцн нннма мѣ

спре

спре кѹ́инте дѣ вѣклешѹ́гъ, ка̀ съ тѫгъдѹ́ескъ
ръспѹ́невѹрнле чѣ́ле дѣ пѣка́те.
Шѝ ѿ́ръ страна чѣ́ дѣнь тѫ́ю, Ѡ́вце ѧ́дрептѣ́зе:
рѹгъчюнъ мѣ́ Дѣ́чїй ѿ́ръшї Зи́че Прѣ́сфѣ́ль ѧ́тан-
нъ Ѡ́лвъ, Шѝ ѧ́кѹмь Шѝ ѧ́да́тъ ѧ́чѣ́пе ѿ́ръ ѧ́-
кѹшї ѧ́кѫнта Ѡ́вце ѧ́дрептѣ́зе рѹгъчюнъ мѣ́, ка̀
тъмѫ́ ѧ́наи́нтъ мѧ̀:
ѿ́ръ Страна а́фа́ръ съвръша́це кѫнта́рѣ Зикѫ́нд:
ſ ждикѫ́рѣ мѫ́нилѡръ мѣ́ле Жѫ́ртвъ дѣ сѣ́ра.
Фѣкѫнд тѡ́цн кѫ́те трѣ́н мєтанїй: шѝ ѧ́да́тъшї
Зи́че Дїаконѹ́ль Ѥкте́нїе: (Гдⷭ́ръ дѣ́ъ прѣзнѹ́-
щце вре́ѹнь сфи́тъ чє ѧ́ре полѣлѣ́ѹ, сѧ́ѳ тѣ́сте хра́-
мѹ́ль Бєгѣ́рнїй ѧ́ Зи́леле, по́ѣтѹлѣй, ѧ́тѹ́нчѣ Пре-
ѿ́тѹль дѹ́нъ съѣ ѧ́дрептѣ́зе рѹгъчюнъ мѣ́: нѹ
Зи́че Ѥкте́нїа, Ѡ́ зи́чемь тѡ́цн: чи ѧ́да́тъ
Ѡ́ ѣ́ѹ́мь ѧ́мѝнте. Шѝ Чтецѹ́ль, прокѝменѹ́ль
Ап҃ѡстѡлѹ́лѹй. Шѝ чєтѣ́це Ап҃ѡсто́лѹль шѝ ѣ́ кѫ́нтъ
Аллилѹ́їа, шѝ чтѝ́рѣ Ѯ҃ѹлїй. Дѣ́чї Ѥкте́нїа ѧ́ѣ́ста:)
Ѡ́ зи́чемь тѡ́цн дѣнь тѡ́тъ сѹ́флетѹ́ль, шѝ
дѣнь тѡ́тъ кѹцетѹ́ль но́стрѹ ѣ́ зи́чемь:
стра́на: А҃мѝне милѹ́ѫ́щене:
А҃мѝне ѧ́тѡ́тъ стѣпѫнитѡ́рюле дмнезе́ѹль пърѝнцн-
лѡръ но́ѫрн рѹгѣ́мѹне цїе́, ѧ́ѹзнне шѝ не мнлѹ́ѫ́ще.
Мнлѹ́ѫ́щене пре но́й Дмнезе́ѹле дѹ́пъ мѧ́ре мѝла
тѧ̀ рѹгѣ́мѹне цїе́, ѧ́ѹзнне шѝ не мнлѹ́ѫ́ще.

Стра́-

Отпѹстъ: Дмне милоуѣщене, де трей ѡри.
Роугъчюне къ ѡ штѣрдїе.



Дмне Дмнезеѹле нострѹ, прїимѣще ачестѫ роугъчюне къ ѡштѣрдїе дела робїй тъй, ши не милоуѣще пре ной дѹпъ мѹлцимѣ милїй тале. ши адѹгърнле тале тримите прёсте ной, ши прёсте тоатъ нородѹле тъѹ, карале ащептъ дела тине мѹлтъ милъ.

Акъ не роугъмъ пентрѹ Архїепископѹле нострѹ, (Кѹтареле) ши пентрѹ тоцй фрацїй ноштри чей дтрѹ Хс.

Акъ не роугъмъ пентрѹ бѹне крединчосѹле ши ѡкторюле де Хс Домнѹле нострѹ (Кѹтареле) пентрѹ стъпжнїрѣ, кърѹинца, пентрѣчерѣ, пачѣ, сънътатѣ, мънтѹїрѣ ши ертарѣ пъкателор лор, ши пентрѹ кѫ Дмнѹле Дмнезеѹле нострѹ, май алеѣ сънт дѣ спорю, ши сънт ажѹтелѹй дтрѹ тоатъ, ши съ сѹпѹѣ сѹпъ пичоареле лор пре тоатъ врѣжмашѹла ши пизмашѹла:

Акъ нероугъмъ пентрѹ фрацїй ноштри, Прёоцїй, Іеромонахїй, Іеродїаконїй, ши Монахїй, ши пентрѹ тоцй чей дтрѹ Хс фрацїй ноштри.

Акъ нероугъмъ пентрѹ мила вїицъ, пачѣ сънътатѣ, мънтѹїрѣ, черчетарѣ, лѹсарѣ, ши ертарѣ пъкателора робилора. лор Дмнезеѹ фрацилор

лоръ сфинтѹлѹй лъкашѹлѹй âчестѹм.

Л къ нерѹгъмь пентрѹ фрнчиціи шй пѹрѹрѣ номе-
ниціи кгітори ай сфинтѹлѹй лъкашѹлѹй âчестѹм,
шй пентрѹ тоци чей май денаинте âдормиці Пъ-
рінці шй фрăціи ноцри, карій дăкь âнчѣ, шй
претѹтиндинѣ православничіи.

Л къмерѹгъмь пентрѹ чей че âдѹкь дăрѹри шй фă-
кѣне â сфинта шй âтрѹ тоць чинстита Бисѣрика
âчаста, шй пентрѹ чей че съ щетенѣскь шй кжнтъ, шй
пентрѹ нородѹль че сѣ âнаинте, шй âщептъ дела
хіне маре шй мѹлте мілъ. Возглашеніе:

Р ă милостивь шй юбиторю де оамені Дмнезеѹ
ецй, шй цїе мъріре âнълцъмь, Тătълѹй, шй
Фіюлѹй, шй сфинтѹлѹй Дх, âкѹмь шй пѹрѹрѣ.
шй âвечій вѣчилоръ. Страна: А мінь.

Л къ Дїаконѹль хіне ектенїа:

Р ѹгăцнъ чей кїемăцй Дмнѹлѹй.

Страна: Д мне милѹ́ціене.

Ч ей кредничошй пентрѹ чей кїемăцй съне рѹгъмь,
ка Дмнѹль съй милѹ́ск пре джшій.

С ъй кѹме пре джшій кѹ кѹвжнтѹль âдевърѹлѹй:

С ъле дескопере лоръ ецлїа дрептъціи.

С ъй âпрѣне пре джшій кѹ сфинта сă съборни-
чѣска шй Апостолѣска Бисѣрикъ.

М жнтѹще, милѹ́ще, лпъръ, шій пъзѣще пре
джш-

джншїй Дмнезеѣле кѫ дарѫль тѣѫ.

Ї еи кїемацй капетеле воастре Дмнѣлуй съле плекацй. Стрна: Ц їе Дмне.

Рѫгъчюнѣ пентрѫ Ѡглашенничи: май наинте де сфинта Анъцаре.

Дмнезеѣле Дмнезеѣль нострѫ, зидиторюле шй фъкъторюле ътоате, чела че воещй тоцй съе мжнтѫаскъ, шй ътрѫ кѫноштинца адезърѫлуй съ вїе, кѣтъ спре робїй тѣй чей кїемацй, шїй избъвѣще пре джншїй де ашелъчюнѣ чѣ вѣкїе, шй де виклешѫгѫль противницѫлуй, шїй кїамъ пре джншїй ла вїаца чѣ вѣчнікъ, лѫминжд сѫфлетеле шй трѫпъриле лѫр, шїй нѫмъръ пре джншїй ашрежнъ кѫ тѫрма тѫ чѣ кѫвжнтътоаре, ътрѫ кърѣ нѫмеле тѣѫ чѣль сфинть съ нѫмѣще.

Возгласѣнїе:

Кѣ шй ачещѣ ашрежнъ кѫ ной съ слъвѣск прѣчистить шй демаре кѫвїинцъ нѫмеле тѣѫ, аль Тътълуй, шй аль Фюлуй, шй аль сфинтуй Дхѫ, акѫмь шй пѫрѫрѣ, шй ашѣчїй вѣчилѫр.

Стрна: Ам мине.

Кжцй сжнтецй кїемацй ешицй, чей кїемацй ешицй, кжцй сжнтецй кїемацй ешицй, кѣ нименѣ дней чей кїемацй, кжцй сжнтецй крединчошй, ѣаръ шй ѣаръ кѫ паче Дмнѣлуй съне рѫгѣмь.

Стра-

Стрѧна: Дмне мілоуѧщене.

(Вечер) Ноуман ачѣпѣ съ зїче ашà, пѧнъ ла мїеркоурѣ дінь мінѧлокоуль Постоулуй, маръ дінь мїеркоурѣ ачѣа а дѣоуміътъцѣрїй Постоулуй мчкаре дева фїй шї сфїнїї маре, доупъ чѣ зїче Прѣстоуль.

Кà шї ачѣщѣ дінь преоунъ коунон: съ зїче ачѣстъ Діаконестве: афаръ де сѧмѣнъ шї де Доумінекъ.

Кѧцї сѧнтецї кїемàцї ешїнцї, чѣї кїемàцї ешїнцї, кѧцї сѧнтецї кътръ лоуміnàре ешїнцї, роугàцінъ чѣї кътръ лоуміnàре.

Стрѧна: Дмне мілоуѧщене.

Крединчошілоръ, пентроу фрàцїй кàрїй кътръ сфїнта лоуміnàре съ гътѣскъ, шї пентроу мѧнтоуїрѣ лоръ, Дмнезеоу сѧ не роугѣмъ.

Кà Дмнезеоуль Дмнезеоуль ностроу съ ѧ трѣзѣскъ пре дѧншїї, шї съ ле дѣ пѧтѣре.

Оаї лоуміnѣзе пре дѧншїї кроу лоуміna коуноштінцей шї а боунеї крединце.

Оаї ѧвредничѣскъ пре дѧншїї ѧврѣме коуїшàскъ, еаї нàцерїї чѣї де ѧдàлш, ѧ ертàрїї пъкàтелоръ, шї ѧлъшмѧнтоулуй не стрикъчюнїї.

Оаї нàскъ пре дѧншїї прінь ап шї прінь Дхъ.

Оале дъроуѧскъ лоръ планїрѣ крединцей.

Оаї ѧпреоунѣзе пре дѧншїї сфїнтей сàле шї

алѣсей тѫрме. Дмнезеѣска Лѵтрѵгіа.

Жнтѵѫще, милѵѫще, ѫпѫръ, шѝ пѣрѣцій пре дѫншій Дмнезеѵле кѵ дарѵль тѣѵ.

Ѣи кѫтръ лѵмінѧре кѫпетеле бо́лстре Дмнѵлѵй сѫле пѣкѫцій.

Стрѧна: Ц Дмне.

Рѵгѫчінѣ пентрѵ чеѧ че сѫ гѫтѣскѣ кѫтръ Сфінта лѵмінѧре.

Рѫгѫ стѫпжніе фѫца тѫ, прѣсте чеѧ че сѫ гѫтѣскѣ кѫтръ Сфінта лѵмінѧре, шѝ доскѣ сѫге скѵтѵре днпѣ ѫтнѫчіонѣ пѣкѫтѵлѵй: лѵмінѣзѫ гѫндѵль лѵѝ, ѫдеверѣзѫй пре дѫншій ѫтрѵ кредінцѣ, ѫтърѣцій ѫтрѵ нѣдѣжде, фій де сѫвѫршіть ѫтрѵ драгоste, ѫрѫтѫй мѫдѵлѫрій чінстіте Хрістосѵлѵй тѣѵ, кѫреле сѵ дѫть пре Сніне нѣзѫвіре пентрѵ сѵфлетеле нóлстре.

Кѣтрѫнѣ: Ѣ тѵ Ѣшій лѵмінѧрѣ нóлстрѣ, шѝ ціе мърѝре ѫнѣлцѣмь, Тѫтѣлѵй, шѝ Фіюлѵй, шѝ Сфінтѵлѵй Дхѣ, ѫкѵмь шѝ пѵрѵрѣ, шѝ ѫвѣчій вѣчінлѵрь. Амінь.

Стрѧна: Ѧ Дѫконѵль.

Кѫй сѫнтецій кѫтръ лѵмінѧре Ѣшіцій, чен кѫтръ лѵмінѧре Ѣшіцій, кѫй сѫнтецій кіемѫцій Ѣшіцій, ка сѫнѵфіе чінева днпѣ чен кіемѫцій, кѫй сѫнтецій кредінчошій, мѫръ шѝ мѫръ кѵ пѫче Дмнѵлѵй сѫне рѵгѫмь.

Стрѧна: Д Дмне милѵѫщеше.

Пѫнъ

Пѧтъ а҃нѣ сѫпта ачѣлѣ чесъ а҃тѣпь днѣ мѣркѹрѣ
ѿ дела мѣнѣкоѵлѹ постѹлѹй.
Ѹгѹчѣнѣ крѣдинчошнаюрь ѿ днѣ тѫй:



Мнезѣѵлѣ чѣлѣ маре шн лѹѵдать, карелѣ
пснѣ моартѣ ѿ де вїѧцъ фъкѫторе а
Хр҃тосѵлѹй тѹѵ, днѣ стрнкачюне а҃трѵ не
стрнкъчюне нѣй мѹтать: ѿ толте снм-
цирнле нолстре ле слобозѣце де ѡмсрѫрѣ пѫтн-
мїй, пѹнѵдѹле лѹрь повъцѹнторѹ бѹнь гѫнѵдѹлѣ
чѣлѣ днѣ лъѹнтрѹ. Шн окюлѣ адекъ съ фїе де-
пъртата де толатъ ведѣрѣ ѿ викленъ. Шн лѹ-
здѹлѣ не ѹмблата де кѹбинте дешарте. Шн лим-
ба съсе кѹрѫцѣскъ де ворбе не кѹвїшасе. Кѹрѫц-
ще бѹзеле нолстре кѹ каре те лѹѵдѫмь пре тине
Дн҃не. Мѫнинле нолстре ле фъ съсе фертѣскъ
де фапте рѣле, шн съ лѹкрѣзе нѹман чѣле бине
плъкѹте цїе. Толте мъѵдърнле шн гѫѵдрнле
нолстре а҃търнѵдѹле кѹ дарѹлѹ тѹѵ. Діаконѹлъ:
Пръ, мѫнтѹѫще, мнлѹѫще, шн не пъзѣще:
Стрна: Дн҃не мнлѹѫщене.
Діаконѹлъ: Целепчюне.
Прѣотѹлъ Возглашенїе:
Кѫ цїе съ кѹбинѣ толатъ Мърирѣ, Чинстѣ, шн
Ѫкнъчюнѣ, Татълѹй, шн Фїюлѹй, шн Сфн-
тѹлѹй Дх҃ъ, ѫкѹмь шн пѹрѹрѣ, шн ѫвѣчнй вѣчнлор.
Стрна

Страна Ѧ мнѣ. Дїаконъ:

Їѧ рѣ шн мѫрѣ кѫ пѧче Дмнѫлѫй сѫне рѫгѣмѣ.

Страна: Д мне мнлѫѧщене.

Рѫгѫмѣ ти Кредїщиилор лѫмѣ.

Ѕтѣпжне сфнте прѣ бѫнѫле, рѫгѣмѫте пре тнне чель богатъ ѧтрѫ мнлѣ, мѧтѣвь фїй нолш пѣкѣтошнлшрь: шн не фѣ пре пре нон врѣдничй ржднкърїй оуѫм нѣскѫть Фїюлѫй тѣѫ, шн Дмнезеѫлѫй нострѫ, Ѧпъратѫлѫй Мърирей. Кѣ мѧтѣ прѣ кѫратѫльлѫй Трѫпь, шн де вїѧцѣ фѣкѣторюль Сжнце, ѧтрѫ ѧчесть чась мержндь, ва сѫце пѫе ѧнаннте пре ѧчастѣ Мась де тѧннѣ, де мѫлцнмѣ оцнлшрь ѧцерецй невѣзѫть фїнндь ѧкѫнцюрѧть. Ѧкършра ѧпъртъшире фъръ де шжндѣ недъръѧще нолш, кѧ прнь тржнселе лѫмнжндѫнисе окюль гжндѫлѫй, фїй Дмнній шн Зилїй съ фнмь. Дїаконъль

Нѧѕ де нѫ мѧте Дїаконъль: ѕїѧ Прѣотъль:

Ѧ пъръ, мжнтѫѧще, мнлѫѧще, шн непѣѕѣще пр нон Дмнезеѫле кѫ Дѧрѫль тѣѫ. Страна Д мне мнлѫѧщене: Дїаконъль: Ѧ целепчюне.

Прѣотъль: Козгласѣ:

Д, упъ дѧрѫль Хрістоѫлѫй тѣѫ, кѫ кѧреле ѧпрѣѫнѣ бѫне ѣцй кѫвжнтѧть, кѫ прѣ сфнтѫль шн бѫнѫл, цй де вїѧцѣ фѣкѣторюль Дхѫль тѣѫ, ѧкѫмь шн пѫрѫ-

пъръте, шн двечїи вечнаюре. Стра́на: Ами́нь.
Шн стра́на кжнтъ:

Ă кѹмь Пѹте́рнле Чере́щи, апрѣдне кѹ нѡи невъзѹть слѹже́скь: къ тъ̀т ắтре ắпъра́тѹле Мърнрїи, тъ̀т Жѡртва чѣ де та́нн съвършнтъ съ ắкѹнцюре: кѹ креди́нць шн кѹ дра́госте съне апропїе́мь, ка пърташн вїе́цїи де вечн съне фа́чемь:
Ắллилѹїа, Ắмнлѹїа, Ắллилѹїа.

Гъ̀ре кжнтжи́дзе а́часта, Дїаконѹле ắтре пре Де́спре чѣ де́спре мїа́зъ нолпте ă сфнтѹле Олта́рю, шн кѣлѣще сфнтѹле престо́ле, шн сфнта проскомидїе, шн пре Пре́шта, шн стжи́це апрѣдне Зи́ке:
Ă кѹмь пѹте́рнле Чере́щи: де трн̃ ѡр̃н.
Шн акнижи́дзе де трн̃ ѡр̃н, мерг шн ладзь сфнтеле Да́рѹрн дѹпъ ѡбнчѣю: шн мержи́нд кѹ Зи́ка нимнка, шн ắтржинде лепѹне Пре́штѹле дѹпъ ѡбнчѣю пре сфнтѹле престо́ле, шн ле ако́пере кѹ кѣдѹхѹле, нимнка Зикжинда пре́сте джнеле, нѹмай ле кѣлѣще пре джнеле. Де́чн Дїаконѹле лѹжинде вре́ме, ѣе ла ѡбнчнѹнтѹле ло́кь, шн Зиче

Ектенїнле:

Съ плини́мь рѹгъчюннле но́стре чѣле де сѣ́рь Дмнѹлѹн. Стра́на: Дмне мнлѹи́ре́не:
Пентрѹ Чнистнтеле шн ма́н нанинте сфнцѹтеле Да́рѹрн че сжнтъ пѹсе ắнанинте Дмнѹлѹн съне

рѣгъмь.

Кà юнторюль де ѡамени Дмнезеѣль нострѫ, съле пріимѣскъ пре джнеле â сфнтѫль, шн чель маи пре сѫть де чернри, шн âцелегътюрюль сѫѫ Жертѣенникь, âтрѫ мирось кѫ бѫнъ мирѣзмъ Дховничѣскъ, съне трнмицъ нолш Дмнезеѣска мнаѫ, шн Дарѫль сфнтѫлѫй Дхъ, съне рѫгъмь.

Пентрѫ ка съне нѣзѣбнмь ной де тоть некѫѫль мжнм, шн невом, Дмнѫлѫй съне рѫгъмь.

Ѫрь Прнчтѫль съ роагь!



Дмнезеѣль тѫннелюрь челюрь негръните, шн невъзѫте, ла карелесжнть âскѫнее вїстїерїнле âцелепчюнїй шн âле кѫноцинцїй. карелентїй дескопернть нолш славжнрѣ славѣбей âчештїм, шн нѣнй пѫть пре ной пъкътошїн, пентрѫ мѫлтъ юбнрѣ тà де ѡамени, ка съцй âдѫчемь цїе Дарѫрй шн Жертве пентрѫ пъкътеле ностре шн пентрѫ нещїнцеле нородѫлѫй. âсѫцй невъзѫтѫле âпърателе, чела че фачй âскрѫрй марй шн не ѫрмателе, славнте шн мнѫнателе, кършора нѫ кисте нѫмърь: кѫѫть спре ной не врѣднничїй робїй тъй, карїй стѣмь âнаинтѣ сфнтѫлѫй тѫѫ Жертѣенникь, ка âнаинтѣ Скѫѫнѫлѫй тѫѫ челѫй де Херѫвимй, пре карелеѫнѫль нъскѫть Фїюль тѫѫ, шн Дмнезеѣль нострѫ, прнн âчѣсте âнаинте

всѣ

пъсе африхошате таине ошихнеще, шй пре
ной, шй крединчосълъ тъу норода слокозин-
дъне дина тоате не кърециа, сфинцеще съфлете-
ле шй трупъриле нолстре але тутърор, кй сфи-
цире немутате: ка атру кълощинцъ кърате, кй
фаце мерушинате, кй нинме лъминате, кълми-
некжндъне кй ачесте дмнезеещи сфицении, шй де
ажнселе фиинда ателяцй, сене апъртъшиме кй а-
евщй Христосълъ тъу, адевъратълъ дмнезеълъ но-
стру, кареле ай зис: чеи че мънжнкъ трупълъ
меу, шй бъ сжнгеле меу, атру мине петрече,
шй еу атру ел. Ка съвършиндусе атру ной,
шй плининда кълежитълъ тъу дмне сене фатеме Ке-
стърнкъ сфинтълуй шй акинатълуй тъу Дх, изба-
винделне де тоате бнклешъгълъ дяволеск, кареле съ
лъкрезъ кй фапта, сау кй кълежитълъ, сау кй
гжндълъ, шй съ доежндиме бунътъциле челе фъгъ-
дуите нолш, дин превнъ кй тоци сфинций тъй, ка-
рий дин бъка бине цеу плъкътъ ций. Діаконълъ
ингъ, мжнтуиторе, милуиторе, шй непъзеще про
ной Дмнезълъ кй дарълъ тъу.

Отина: Дмне милуиторе:

Сера тоате де съвършит, сфинт, кй пачe,
шй фъръ де пъкате, ла Дмнълъ съ черем.

Отина: Дне Дмне.

Ц цер

Âцерь де пáче, крединчось âдрептъторю, пъзнитóрю сѹфлетелшрь шн трѹпѹрнлшрь нóастре, ла Дмнѹль съ чѣремь.

Мúлъ шн Ѥртáре де пъкáте, шн де грешáлеле нóастре, ла Дмнѹль съ чѣремь.

Чѣле бѹне шн де фолось сѹфлетелшрь нóастре, шн де âпъкáрѣ лѹмúн, ла Дмнѹль съ чѣремь.

Чѣлалáлт врéме âвїéцúй нóастре, âпáче шн âтрѹ покáнúцъ âш съвършн, ла Дмнѹль съ чѣремь.

Сфршúть крещинéск вїéцїй нóастре, фъръ де пáтнмъ, не рѹшинáть, кѹ пáче, шн ръспѹнс бѹне ла âфрикошáтѹль жѹдéць âль лѹй Хс, съ чѣремь.

Âпреднáрѣ крединцїй, шн âпъртъшúрѣ сфнтѹлѹй Дхъ чершúнде, пре нóй âшúне, шн оунѹль пре âлтѹль, шн толть вїáца нóастр лѹй Хс Дмнезéѹ съ шдéмь. Стрáна: Цíе Дмне.

Прéштѹль Ковгласшéнїе:

Шн не âвредничúце пре нóй стъпжне кѹ âдръзнúре фъръ де шсждъ âкѹтезе, âте кїемá пре тúне Дмнезéѹль чéль череск Тáтъль, шн âзúче.

чéль мáй, мáре:

Тáтъль нóстрѹ, кáреле Ѥщй âчерюрй.

Прéштѹль Ковгласшенїе.

Къ âтâ ласте âпъръцїе, шн пѹтéрѣ, шн мърúрѣ, â Тáтълѹй, шн â Фúюлѹй, шн â сфнтѹлѹй Дхъ, âкѹмь

а҆мѣ́нь шѝ пѣ́рвѣ, шѝ дѣ́вѣчїй вѣ́чнѣ. Стра́на: А҆ми́нь.

Прѣ́ѡтѣ: Па́че тѣ́тѣрѡ́ре. Стра́на: Шѝ дх҃ѣ́вѣй тѣ́в. Дїа́конѣ. Капетеле но́стре Дм҃нѣ́вѣй сѫ́ле плекѣ́мѣ. Стра́на: Ці҃е Дм҃не.

Прѣ́ѡтѣ плекѫ́ндѣ сѫ́ ро́гѫ а҆та́нѫ.

Дм҃незе́ле че́ле сѝнгѣ́ре бѣ́не, шѝ а҆дѣ́рать, каре́ле а҆тр҃ѣ́ че́ле дѣ́не а҆нъ́лцѝме лъкѣ́ѣщѝ шѝ спре че́ле смерѝте привѣ́щѝ: ка́вѫ кѣ ѡкюле че́ле а҆дѣ́рать спре то́тъ поро́дѣле тѣ́в, ши́ле пъзѣ́ще пре дже́нѣле, шѝ не а҆вредѝнчѣ́ще пре но́й пре то́ц фѣ́рѣ де ѡ҆сѫ́ндъ а҆не а҆пѣ́ртъшѝ кѣ фъкѫто́арѣле де бѣ́ц҃ъ а҆ле та́ле та́нне: къ ці҃е а҆мѣ плека́ть ка́петеле но́стре, а҆цептѫ́нде дѣ́ла тѝне ми́ла чѣ́ бога́тъ.

Вознлащѐнїа.

Кѣ да́рѣле шѝ кѣ а҆дѣрѣ́рѝле, шѝ кѣ юбѝрѣ́ де ѡ҆ме́нѝ а҆ ѡ҆ц҃ѣ́ѫ нъскѣ́ть Фі҃ю́лѣй тѣ́в: кѣ ка́реле дѝн пре́вѫ бѝне е҆ц҃ѝй кѣвѫнтать, кѣ прѣ́ сфѝтѣ́ле шѝ бѣ́нѣле шѝ де бѣ́ц҃ъ фъкѫто́рѝле дх҃ѣ́ле тѣ́в, а҆мѣ́нь шѝ пѣ́рвѣ, шѝ дѣ́вѣчїй вѣ́чнѣ.

Стра́на: А҆ми́нь.

Прѣ́ѡтѣ сѫ́ ро́гѫ.

Ма́ми́нте Дм҃не Ї҃сѐ Хр҃сѐ Дм҃незе́ле но́стрѣ, дѝнѣ сфѝ́нть лъка́шѣле тъ́, шѝ дѝнѣ скѫ́пѣле

мърпрей а̀пъръще́н тиле. ши вино кѣ съне сфи-
це́щи пре но́и. чѣлѣ че съ́нъ ше́зи а̀прѣ́нъ кѣ Та́-
тъ́лъ. ши а̀ни́ъ а̀прѣ́нъ кѣ но́и не въ́зѣ́ть петре́ч:
ши не а̀вреднича́ще прини мжна тѣ́ че пѣтѣ́рника
съне да́й но́лш пръ́ кѣра́ть трѣ́бѣлъ тѣ́ѣ. ши
чинстѣ́тѣлъ сжнце. ши прини ню́и ла тѣ́т норо́дѣлъ.

Гдⷭ дѣ́пъ рѣгъчю́не. Пре́штѣлъ ши Дїа́конѣлъ съ
а̀кини. де трей ѡ̑ри. зикжнд:

Дмнезе́ѣле кѣръще́щемъ пре мине пъкътѣ́сѣлъ. ши
мъ милѣ́ще:

Гдⷭ Пре́штѣлъ. дѣпъ кѣмъ сжи́нта а̀нопери́нте
Дмнезе́ещнле да́рѣри кѣ вѣздѣ́хѣла. вжжнд мж-
на съ а̀тинце де сфи́нтѣлъ а̀гнеца. кѣ вѣ́нъ кѣне-
рнчїе ши кѣ фри́къ мѣлтъ. Ши зи́че Дїа́конѣлъ:

Съ лѣ́мъ а̀ми́нте. Гдⷭ Пре́штѣлъ зи́че кѣ гла́с:

Але май на́инте сфи́нците сфи́телє сфи́цнлшрь.

Отра́на: Оу́чѣлъ сфи́нть:

Дечи Пре́штѣлъ а̀ сфи́нтѣлъ вѣздѣ́хъ. ши съ кѣ-
ми́некъ дѣпъ шѣнчѣ́ю. ѣлъ отра́на кжтъ причѣ́тна.

Гѣстѣ́ци ши ведѣ́ци. кѣ вѣ́нъ ме́сте Дмнѣ́ѣлъ:

А̀лли́лѣїа. А̀лли́лѣїа. А̀лли́лѣїа.

Гдⷭ дѣпъ че съ кѣми́некъ Пре́штѣлъ пъ ро́лъ а̀тѣ́ини:

Ѣлцъмѣ́мъ цїе мжнтѣнторюлѣи Дмнезе́ѣлѣи
тѣтѣрѣ́рь. пентрѣ то́ате бѣнѣтъцнле ка́ре
нѣи да́тъ но́лш. ши пентрѣ а̀пъртъши́рѣ

сфи-

сфи҃тѹлѹи Трѹпь, шн сѫнцелѹи Хр҃тосѣлѹи тѣѹ. Шн не рѹгѣмь цїе стѣпѫне ювнторюле де ѡ҃ламенй: пѣзѣщене пре ноѝ сѹпть акоперемѫтѹль арнпнлшрь тале, шн дѣ нолш пѫнъ ла сѹфларь нолстрь чѣ ман де пре сѹрмъ, кѹ вредничїе сѣне апѣртѫшнмь сфиценїнлшрь тале, Спре лѹминарь сѹфлетѹлѹи шн трѹпѹлѹи, Спре моценирь апѣрѣцїеи Черюрнлшрь.

Мѣрь Дїаконѹль стрѫнжѫнде сфи҃теле дѹпь сѹнчѣи, шн зѹѫнда сфи҃тѹль Потнрй, зїче:

Кѹ фрнка лѹи Дмнезѣѹ, кѹ кредницъ шн кѹ драгосте сѣѣ апропїацй. Мѣрь стрѫнажнтъ:

Е йне боюи кѣѣжнтѣ пре Дмнѹль атоатъ врѣмѣ, пѹрѹрь лѫда лѹи агѹра мѣ. Пѫнѣ чѣ черѣскъ, шн Пѣхарѹль вїецїи, гѹстацй, шн ведецй, къ сѹнѣтите Дмнѹль, Аллилѹїа, Аллилѹїа, Аллилѹїа.

Дѹпъ аѹѣста Прѣштѹль зїче:

Мжнтѹѫще Дмнезѣѹле породѹль тѣѹ, шн Блговловѣще моценирь тѣ.

Шн дѹпъ не нѣдѣще сфи҃теле, дъ Кадѣнцъ шн зѹѫнда сфи҃тѹль Дїскоѝ, ѫлѣ пѹне пре кѣ пѹла Дїаконѹлѹи: мѣрь Дїаконѹль зѹѫнда пре дѫнсѹль кѹ сѹнѣ кѣчернїче, кѣтѫнда афарь кѣ трь Двери, нимїка Зикѫнде, къ дѹче ла прокомадїе, шнлѣ пѹне анолш. Мѣрь Прѣштѹль ан-

шкн-

нѣндзе, шн лѹжнд сфнтѹл Потирю, съ а-
тѡарче кътръ двери, шн къгжнд спре норо́дъ,
зїче атѧнн: Б лгословнть є Дмнезе́ѹл ностръ:
шн кѹ глась: Т о́тъ дѣѹна, акѹмъ шн пѹрѹрть,
шн авѣчїи вѣчнлшръ. Шн аша пѹне сфнтеле
ла Проскомндїе, страна зїче: А мнн.

О вце оумпле гѹрнле ностре делѹда тѧ Дмне, кѧ
съ лѹдѣм Мърнрѣ тѧ, къ нѣй авредннчн пре ной
не апъртъшн кѹ сфнтеле Дмнезе́ещнле, чѣле фъ-
ръ де мо́рте, шн де вїѧць фъкъто́арele тале та́нне:
атърѣщене пре ной атрѹ сфнценїѧ тѧ, то́атъ
зїша съне авъцѣмь дрепта́тѣ тѧ: Аллнлѹїа,
Аллнлѹїа, Аллнлѹїа.

Дїаконѹл стжнд ла локѹл чѣл ѡзнѹнть зїче:
А репцн, прїнмнндь Дмнезе́ещнле, сфнтеле,
нрѣ кѹра́теле, чѣле фъръ де мо́арте, черещнле,
шн де вїѧць фъкъто́арele, а фрнкоша́теле але лѹй
Хс та́нн, кѹ вреднчїе съ мѹлцѣмнмь Дмнѹлѹй.

Страна: А мне мнлѹѧщене.

А пъръ, мжнтѹѧще, мнлѹѧще, шн не пъзѣще
пре ной Дмнезе́ѹле кѹ да́рѹл тѹ́.

С ѣра то́атъ де съвжршнть, сфнтъ, кѹ па́че,
шн фъръ де пъкате, чершнд: пре ной а́шнне, шн
оумнѹл пре алтѹл, шн то́атъ вїѧца ностръ лѹй
Хс Дмнезе́ѹ съш дѣмь. Страна: Ц їе Дмне.

Прѣш-

Прѣотъ: Бодсловенїѧ:

К Ѧ тѹ ёдїн сфнцирѣ нолстрѣ, шн цїе Мърире Анълцѣмь, Татълѹн, шн Фїюлѹн, шн сфнтълѹи Дх̃ъ, акѹмь шн пѹрѹрѣ, шн авѣчїн вѣчнлоръ.

Стрна: Амнь. Прѣотъ:

К ѹ плче съ ёшимь: Стрна:

Ѧ тръ нѹмеле Дмнълѹн. Дѧконъ:

Д мнълѹн съне рѹг̃. Стрна: Х мне милѹѥщенъ

Дѣчи Прѣотъ ёщиѣ чатѣще рѹгъчюнѣ амнълѹи

тѣпжне атоть цїнторюле, чела че ан Зидѣть тоатѣ фѣптѹра кѹ Ѧ целепчюнѣ, шн пентрѹ не спѹса пѹртарѣ де грѣжъ, шн мѹлтъ бѹнътѣтѣ тѧ, нѣн ѧдѹсь пре ноѝ Ѧтрѹ прѣ кърателе Зилеле ачѣстѣ, спре кърцирѣ сѹфлетелоръ шн Ѧтрѹпѹрнлоръ, спре Ѧфржнарѣ пофтелоръ, спре нъдѣждѣ авїерїн. Карале прнь пѧтрѹ дечи де Зиле, ан дѧть амѫна плкѹтълѹи тѹ лѹи Моусѝ пре лѣспезѝ, слѹвеле чѣле десмнѧте де Дмнезѣѹ, дѧне шн нолш бѹнѹле кѹ бѹнъ невоинцъ съне невоимь, кѹрцерѣ постълѹи ѧш съвършѝ, крединца недеспърцитъ ѧш пѣзѝ, капетеле не възѹцнлоръ бълѧврн але сфърѧмѧ, шн бирѹнторн плкѧтълѹи ане ѧрътѧ, шн фъръ де щѣндъ Ѧ ѧжѹнце съ не Ѧкинѣмь шн сфнтѣн авїерн. Кѣ сѧ Благословѣць, шн сѧ прослѹвѣть прѣ чинстн-

чинститѹль, шн де маре кѹвїнцъ нѹмеле тѹ҃ѹ ал Татъловй, шн ал Фїловй, шн ал сфнтловй Дх҃ъ, акѹмъ шн пѹрѹрѣ шн авѣчїй вѣчнлшрь.

Страна: Амнь.

Фе нѹмеле Дмнловй бине кѹвѫтать: Ал Г҃: Ѡрѣ Слвъ, Шн акѹмъ: Ѱалмъ, Аг. Гине вою кѹвѫнта пре Дмнѹль атолъ крѣмъ:

Ргѣчюнѣ че ѣ Зче, кѫнъ потрівѫще сфнтеле:

Дмне Дмнезеѣль нострѹ, карелє нѣй адѹсь пре нон атрѹ прѣ чинститє Зилеле ачѣстѣ, шн нѣй фъкѹть пре нон пърташи афнкошателшрь тале таине, апревнѣзѣне пре нон кѹ тѹрма та чѣ кѹвѫнтъторе, шн не арать моцѣнй апъръцїен тале, акѹмъ шн пѹрѹрѣ, шн авѣчїй вѣчнлшрь, амн.

Ѡрѣ Пръсвтѹле мее, шн стѫнде ал ѡбичнѹнтѹле локу афлърѣе анафора, Шн дѹпъ ачѣста фаче ѡпѹсть Хс адевъратѹль Дмнезеѣль нострѹ, пентрѹ рѹгъчюнile прѣ кратей Манчїй сале: шн дателе дѹпъ Зї, Шн а сфнтловй, акърѹа вѣсте Зїша.

Шн ачелѹй днтрѹ Сфнцй Пърнтелѹй нострѹ Грігорїе Двословъ: Шн але тѹтѹрѹрь сфнцнлшрь, съне мнловѣскъ, шн съне мжнтвѣскъ пре нон, кѫ ѹнь бѹнь шн де ѡамень юбитюрю.

Шн ачѣсть ѡпѹсть съ фаче пнѣ а сптъмжна Патимнлшрь, къ а сптъмжна Патимнлшрь

ал

ѧлѣ сѫ҃ ѡ҃пѫсть съ Зи҃че :

Гдⷭ҃ѣ ѧдⷭ҃ѣ ѡ҃пѫсть, ѓогѣ҃нилѣ де мѫлцемѧ҃ре ;
ѧкѫмь слободѣ҃щи пре ро҃гѫль тѣ҃, сѫ҃тѫпжи :
Хр҃ⷭ҃тое : дⷭ҃пе Тѧ҃тѣ, но҃стрѫ.

Тропа҃рюль сф҃и҃тѫлѫи Григо҃рїе Гла҃ь, а҃ .

Ѯе҃ла че де сѫ҃ дела Дм҃незе҃ѫ ѧи҃ лѫ҃ть Дмнезе҃ескѫль да҃рь слъвѧ҃те Григо҃рїе, ши҃ кѫ ѧче҃лѫм пѫтре ѧтърни҃дѫте, де бѫ҃нъ ко҃е оу҃рмѫ҃нде сф҃и҃тей е҃глїей лѫи҃ Хс҃, де оу҃нде ѧи҃ лѫ҃ть пла҃та ѡ҃тенѧ҃нцелшрь, ѧтрѫ҃ тѡ҃ть ферни҃те : пре ка҃реле ро҃гѣль, кѧ съ мѫнтѫ҃ск҃ сѫфлетеле но҃стре.

Конда҃кѫль сф҃и҃тѫлѫи Григо҃рїе, Гла҃ь, г҃.

Де҃ѣмене ѧчепѣто҃рїѫ тѣ҃и ѧрѣта҃ть лѫи҃ Хс҃ ѧчепѣто҃рюлѫи пѣто҃рилшрь : ши҃ пѣрта҃шь Кѣлѫгърилшрь Пърѧ҃нте Григо҃рїе, позъцѫ҃ндѫи къ҃тръ четѧ҃тѣ҃ чер҃ѣск҃, де оу҃нде ѧи҃ ѧвъцѧ҃ть тѫ҃рма лѫи҃ Хс҃, порѫ҃нчиле лѫи҃, ши҃ ѧкѫмь кѫ дѫ҃ншїи те бѫ҃кѫрѧ҃, ши҃ дѣнцѫ҃ѣщи ѧ҃Кортѫрнле Чере҃щи.

Спон Дⷭ҃ѣ мнлѫ҃щене, ѓг҃: О лѧ҃вѣ, Ши҃ ѧкѫ҃м: Чѣ҃ че е҃щи маи҃ чинѣ҃ти҃т҃: Ши҃ фѧ҃че Пре҃ѡтѫ҃ ѡ҃пѫ҃тѫнь, ѧтрѫ҃ ка҃реле поменѣ҃ще ши҃ пре сф҃и҃тѫлѫ Григо҃рїе двоеслѡ҃вь :

Сѫ҃рши҃тѫлѫ Дм҃незе҃ѫи҃ Тр҃ѣ҃рїи
ѧ прежде ѡ҃ сщ҃ѣнный :

ѧрѣ.

АРЗТАРЕ

Пентрѹ фаре кáре а̂дрептъ̀рѝ ла Слꙋжи́рѣ Лꙋтꙋргїéй Прежде сфн̃цѣ́нна.

Кáдесъ а̂цѝ, кѫ̀ ла Лꙋтꙋргїа прежде сфн̃цѣ́нна, а̂лóк де Хердвúнк сѫ̀ кѫ́нтѣ: А̂кꙋмь Пꙋтéрнде Черéщи: Прéштꙋль шѝ Дїáконꙋль мéргь ла Проскомúдїе: шѝ а̂жúндь Прéштꙋль Кѣздꙋхꙋль, а̂ль пꙋне пре оумъ̀рдл Дїáконꙋлꙋй: Гáръ сфúнтꙋль дéскоь кꙋ Дмнезеéщнле тáйне леа̂ кꙋ дрéпта, шѝ ле пꙋне пре кáпꙋль сѣ́ꙋ: Гáръ сфн̃тꙋль Потúрѝ кꙋ бúнꙋль лꙋа̂ндꙋль а̂ стѫ́нга сѣ́, а̂ль дꙋче лѫ́нгѣ пѣ́пть. Гáръ Дїáконꙋль мѣ́рце а̂нaúнте нꙋмaй кꙋ влдѣ́лница кѣдúнда а̂ дѣ́ѣ ѡ̃рѝ, шѝ мергѫ́ндь пѣ зúнь нимúкь. Гáръ ла врѣ́мѣ принесщанїéй, дꙋпъ́ че зúче: Ѣ́ле маи́нúнте сфн̃цúнте сфн̃теле сфн̃цнлшрь. Прéштꙋль рждúнѣ сфúнтꙋль Кѣздꙋхꙋ, гáръ Дїáконꙋль а̂тръ а̂ сфн̃тꙋль Олтáрѝ, шѝ стѫ́нде а̂продзи де Прéштѣ, зúче: О фѣрáмѣ стѣпѫ́не сфн̃тꙋль Ѧгнець. Прéштꙋль а̂ль сфѣрáмѣ пре ѣ́ле кꙋ мꙋ́нте лдáре а̂мúнте, а̂ пáтрꙋ пѣ́рци, зúкѫндь: О фѣрáмѣце шѝ сѣ а̂нáрте Мїéлꙋль лꙋй Дмнезéꙋ: шѝ нꙋне вѣртúчика а̂ сфн̃тꙋль Потúрѝ нимúкь зúкѫнд

кѫ́дь : шѝ Дїа́конꙋль по́слѣ тѣ́плота а҃ Потирю
шѝ мо҃ нимѝка зикѫ́нда : шѝ стъ пꙋщи́нь маи́ дꙋ
па́рте . Гл҃ъ Прⷭтꙋль зи́че : Дїа́коне а҃проⷭ́тете.
Шѝ вꙋзи́нда Дїа́конꙋль , фа́че а҃книтꙋ́мне кѫ вꙋ́нѣ кѫ-
черничѣ́ , черцѝнда е҃ртáре , шѝ зи́че : Гл҃ъ вїꙋ́ла
мемꙋрнторнла а҃пъра́ть : шѝ , Дꙋмь мїе стъпѫ́не :
Гл҃ъ Прⷭтꙋль лꙋ́жнда wпъртничи́къ дни сфи́телѣ
Та́йне , дѣ Дїа́конꙋлуи зи́нда (Ѣ҃ чи́тꙋль) Іе-
родїа́конꙋль съ дѣ Чинстѝтꙋ́ль шѝ сфи́тꙋ́ль Трꙋ́пъ ш҃ сѫ́нце.
Шѝ съртꙋ́нда Дїа́конꙋль мѫ́на Прⷭтꙋлуи , а҃ръце
шѝ стъ дна до́ꙋль сфи́тꙋлуи Прⷭто́ль , шѝ пле-
мѫ́ндꙋшѝ ка́пꙋль съ ро́лгъ кѫ шѝ Прⷭтꙋль . Дѣ́ме-
тѣ шѝ Прⷭтꙋль лꙋ́жнда wпъртничи́къ дни сфи́телѣ
Та́йне , зи́че : Чинстѝтꙋ́ль шѝ сфи́тꙋ́ль Трꙋ́пъ шѝ
Сѫ́нце : Шѝ пѫ́мѫндꙋш ка́пꙋль съ ро́лгъ , зикѫ́нд :
Крѣзь Дм҃не шѝ мъртꙋ́рнѣскъ : шѝ , Тѣ́не ма́ле чѣ́ѣ
де Та́йнъ : шѝ , Нꙋ́ впре жꙋдека́тъ , са́ꙋ спре wѫ-
сѫ́нда : тотъ . Шѝ а҃ша́ съ пречещꙋ́мфе кꙋ сфи-
телѣ Та́йне , кꙋ фри́къ шѝ кꙋ тотъ кꙋчерничи́м. Дѣ́ч
лꙋ́жнда Прⷭтꙋ́ль кꙋрⷮ́телѣ , цѣ́рце кꙋ мѫ́на зикѫ́нд :
Ола́къ цїе Дм҃незе́ме : де , г҃ : Шѝ съртꙋ́нда
кꙋрⷮ́телѣ а҃ль пꙋ́не аа ло́къ . Дѣ́ч лꙋ́жнда сфи́тꙋль
Потирю кꙋ покровецꙋ́ль кꙋ а҃мѫндо́ш мѫ́ннле , бѣ
дпнь трѫ́нсꙋль , нни́нка зикѫ́нда : а҃по́н а҃ш цѣ́рце
кꙋзе́ле , шѝ сфи́тꙋ Потирю кꙋ покровецꙋ́ кареле ма́ртеа

мѫ́н-

мжнин ѡ шинль пѣне пре дженѣль пре сфинтѣ Престѡ. Шн лѫжнда шн Анафора ѡ ѧшн спалъ мжнинле шн кѣзеле ѡ шн стжнда пѣцинь мин де ѡпарте ѡ зиче: Рѣгъчюнъ мѫлцемирій ѡ тоатъ. Мѫлцемимь цѣ мжнтѫторюлѫй Дмнезеѣлѫй тѫтѫрѡръ: Гдрх Дїаконѣль ателчѣ мин Пѣхарь нѫ бѣ ѡ чи мин пре ѡурмъ дѫпъ рѣгъчюнъ амбонѣлѫй ѡ шн дѫпъ потребнрѣ пѣнчѣлелѡръ й сфинтелѡръ Таине че ль рѣмасе. (Гдрх де слѫжѣще Прѣстѣль синтѫръ фъръ де дяконъ ѡ шн сѣль дѫпъ ѧпартъширѣ сфинтелѡръ Таине ѡ нѫ кѫ дн пѣхарь ѡ чи дѫпъ съжрширѣ сфинцен Лѫтѫргїи шн дѫпъ потребнрѣ сфинтелѡръ Таине ѡ

Къ мѣкарь де мѣсте шн сфнцнть вінѣль прин пѣртнчѣлеле че сѫнт пѫсе ѧ сфинтѫл Почнрю ѡ чи нѫ кіарь ѧтръ Дмнезеѣскѫль сжнце ѡ де врѣме къ нѫсѫт зн кѫвінтеле сфнценїей прѣстѣ дженѣль пре кѫмь съ фаче ла Лѫтѫргїа мареле Васіліе ѡ шн ѫлѫй Іѡан Златоѫст ѡ)

Гдрх Дїаконѣль лѫжнда сфинтѫл Дискоѣ ѡ ѧмърѫдѣнкъ де сѫпра сфинтѫлѫй Потирь ѡ шн щѣрце сфинтеле къ Бѫрдтеле нѣмінкъ зиджнд: шн ѧкопжндѫсе де трей ѡри ѡ дешкиде ѧшерїле ѧпъратещй ѡ

РЪНДУЪЛЯ К҃ЛЯГОСЛОВЕ҆НІ҆Е҆Й КОЛЇВЕ҆Й

Ѝ дѣкъ, ѧКѵтіе҆й, сѧ́ѵ ѧ Грѫ́ѵлѵй фіе́рть ѧместе-ка́ть кѵ мї҆а́ре, шй ѧ҆ ѧлте фѣ́люрй де по҆а́ме дѵлчй, че е҆ѣ ѧ҆дѵкѣ ѧ҆ Бе҆е҆́рнкъ ѧ҆тр҃ѵ Чи́нстѣ шй помени́рѣ Пра́зничелюрь Домне́щй, сѧ́ѵ ѧ Сфн҃цилюрь лѵй Дмне҆е́ѵ. Де́чй фї҆и́нд҃ь ѧ҆дѵѣ Коли́ва ѧ҆ Бе҆е҆́рнкъ: де ҃ѣсте сѣ́рѣ ла Бече́рнїе, дѵпѣ ѧ҆кѵмь слобозе́цій пре ро́бѵлѣ тѣ́ѵ стѣпѫ́не: Трї҆сто́е: дѵпѣ Та́тѣлѣ но́стрѵ: Тро҃: Сла́вѣ, шй ѧкѵмь: Бгородичнѣ: дѵпѣ гла́сѵлѣ Тропа́рюлѵй сфн҃тѵлѵй. Ѝ рѣ де ҃ѣсте ла Лт҃ѵргїе, дѵпѣ Мл҃тва ѧмво́нѵлѵй, сѣ кѫ́нтѣ Тропа́рюль, шй Кондакѵль Сфн҃тѵлѵй.

Дїа́конѵль кѣдинд҃ь, Зи́че: Дмн҃ѵлѵй сѣне рѵгѣ҃. Стра́на: Дмне҃ милѵ́ѫщене. Пре҆шт҃ѵль стѫ́дь лѫгѣ Коли́вѣ, зи́че ма́тѣа ѧ҆лте: Дмне҃ че́ла че ѧ҆й планни́ть то́алте кѵ кѵвѫ́нтѵль тѣ́ѵ, шй ѧ҆й порѵнчи́ть пѣмѫнтѵлѵй сѣ скоа́цѣ мѵ́алте фѣ́люрй де ро́дѵрй, спре ѧ҆дѵчи́рѣ шй хра́на но́стрѵ, ка́реле пре чей трей Кокони́й, шй пре Данїи́ль, ка́рїй е҆ра́ ѧ҆ Вавилѡ́нь, фї҆и́нд҃ь хрѣни́цй кѵ семи́нце, ѧ҆й ѧрѣтѧ́ть ма́й фрѵмо́шй де кѫ́нь чей че е҆ра́ хрѣни́цй кѵ мѵ́алте деофѣтѣ́рй, ѧ҆ѣцй

ѧ҆пр҃ѵ

ăтрѫ тоть бѫнѫле ăпъратє, шн ăчєстє сѫминце
кѫ мѫлте фємюрн де родѫрн ле Блгословєще, шн
сфнцєще пре чєл че вѫрь гѫстă дни тржнеле, кѫ
ăчєстѫ спре слăва тă, шн ăтрѫ унистѫ сфнтѫ-
лѫн, (Кзтăрелă) лєѫ пѫсь ăнаинтѫ тă робїн
тън, шн ăтрѫ поменирѫ ăчелшра че слѫ сѫвжршнт
ăтрѫ бѫна кредницъ. Шн дървăще бѫнѫле,
челшра че ăѫ ăфрѫмсецать ăчєстѫ, шн сѫвжршєск
поменирѫ, тоăте чєрерле чєле къторъ мжнтѫ-
ре, шн десфăтарѫ бѫнътăцилшрь тăле челшрь
вєчнице: Пентрѫ рѫгăчюнile прѫ кърăтєн стъ-
пънєн ностре Нескъторєн де Дмнезѣѫ, шн
пѫрѫтѫ Фечорєн Марїєн, шн ăле сфнтѫлѫн
(Кѫтăрелă) ăкърѫа поменире сѫвжршнмь, шн
ăле тѫтѫрѫрь сфнцилшрь тън: Кѫ тѫ єщн чель
че Блгословєщн, шн сфнцєщн тоăте Дмнезєѫль
нострѫ, шн цїе Мърире ăнълцъмь, Пърнтелѫн
челѫн фър де ăчепѫть, ăпрѣдн кѫ оунѫль нъ-
скѫть Фїюль тѫѫ, шн кѫ прѫ сфнтѫл шн бѫнѫл,
шн де їăцъ фъкъторюль Дхѫль тѫѫ, ăкѫмь шн
пѫрѫтѫ, шн лѣчєн вєчнилшрь. Страна: А мнн.
Шн де мăсте ла Вечєрнїе, Дїаконѫль: Ă, целепчюне.
Страна: Б лагословн. Прєштѫль: Ч ăль че мăсте
бине кѫвжнтăть шн чєлелăлте пъмънт ла ѿпѫсть.
Гăр де мăсре ла Літѫргїе, Страна Кăнтъ:

Фїе нѫмеле Дмнѫлѫй: дѣ трей wр. шй ѱалмь дѣ.
Бине вою кѫвжнтѫ пре Дмнѫль ѧтоатѣ врѣмѣ,
пѫрѫтѣ лѫда дѫй ѧгѫра мѣ: Гїѣръ ѧпѫрцїнда а-
нафора, фїе wбщнѫитѫлѣ wпѫстѣ ѧль Лѫтѫрїей.

МОЛИТВѢ ЛѢ БЛАГОСЛОВѢНІѦ СѢЛЧІЁР.

ѧ Дѫминека Флорилѫр.

Дїаконѫль: Дмнѫлѫй сѣне рѫгѣмь.

Страна: Дмне мнлѫцїене. Прѣwтѫлѣ: Дмне Дмнезѣѫль нострѫ, чѣла че шезй пр
Херѫвїмй, карале ѧй ржднкѣть пѫтѣрѣ
тѫ, шй ѧй тримнсь пре оѫнѫль нѣскѫть
Фїюль тѣѫ Дмнѫль нострѫ Іс Хс, кѫ съ мжн-
тѫѧскѣ лѫмѣ принь Кѫче, принь ѧгропѫре, шй
принь ѧвїѫрѣ сѫ: Карале вениндь ѧ Іерѫсалѫмь
спре Пѫтнма чѣ де ѫнѣ вое, Норѫдѫль чѣль че
шедѣ ѧтѫ ѧтѫнѣрекь шй ѧ Оѫмбра морцїй,
ѫжндь сѣмнеле бнрѫнцїй, Рѫмѫрй де Копѫчй,
шй Стжлпѫрй де Фїнѫчй, мѫй нѫнте ѫѫ ѧсемнѫть
ѧвїѫрѣ. ѧѫцй Стѣпжне шй пре ной карїй
дѫпѣ оѫрмѫрѣ ѧчелѫра, ѧтѫ ѧчѫстѣ Зй мѫй нѫн-
те де Прѫзникь, цинемь ѧмжнй Стжлпѫрй
шй Рѫмѫрй де Копѫчй, не пѣзѣще, Шй пре кѫмь
норѫделе ѧчелѣ шй Прѫвчїй, Осана цїе ѫѫ стрн-
гѫть: Пѣзѣщене шй пре ной, кѫ кѫ лѫдѫ шй
кѫ кжнтѫрй Дѫховнйчещй сѫне ѧвреднйчѫмь фѣкѣ-
тѫл-

тоáрей де вїáц҃ Авгéрїй чéїй де áтрéм зн҃, á Хс҃ Їнс Дмнéзль нóстрв, кв кáреле áпрéдн҃ бнне е҃шй квéжнтáть, кв пр҃ сфнтвль шн квнвль, шн де вїáц҃ фкетóрюль Дх҃вль тáв, áкомь шн пврвр҃, шн áвéчїй вéчнлшрь. Áмнń.

МОЛИТВА ЛА БЛАГОСЛОВЕНІА КЪРНЪГНЛШ

Á Офнтá шн Дмнинáта Дмнезéвль нóстрв á кáпнлшрь. Прéштвль. Б҃лгословúть Дмнезéвль нóстрв: Стрáна: кжнтъ, Хс҃ áв áвїáть: дв трéй шрй: Дúконвль: Дмнвлвй сúне рвгáмь: Прéштвль: áвтъ Дмне Їнсе Хс҃е спре мжнкърнле кърнврнлшрь шн ле сфнцéще пре нáле, пре кóмь áн сфнцúть Берéчеле кáреле цнлв áдвль цúте крéднчóевль Авраáмь, шн Мїéлвль кáре цéв áдвль Áвель Жртвъ: áшнждерь шн Енцéвль чель грáсь, кáреле áн порвнчúть де лáв жвнгїáть Фїюлвй тéв чéлвй рътъчúть, шн мрéшй гáв áторсь ла тнне: кà пре кóмь áчéла гáв áвреднчúть áтъ áдвлчн де Дáрвль тéв, áшà шн нóй чéле сфнцúте шн благословúте де тнне, Сале лвóмь спре хрáна нóлстрь áтвтврúрь. Къ тв е҃шй хрáна чь áдевърáть, шн дътъторюль бвнътъцнлшр шн цúте Мърúре áнвлцъмь, áпрéдн҃ кв Пърнителе тéв чель фър де áчепвть, шн кв пр҃ сфнтвль Дх҃ь, áкомь шн пврвр҃, шн áвéчїй вéчнлшрь. Áмнń.

Áлте

Дате рѹгъчюне аи Бл҃гословенїа Брънзїи, шн҃ а ѡлѡ-
лоръ: Дїаконѹлѹи: Амн҃ѹлѹи съне рѹгъмъ. Отъ́мпле
Дм҃не мнлѹ́йцевне: Прѣ́отѹле:

Атъпъ́не Дм҃не Дм҃незе́ѹле но́стрѹ, зидн҃-
то́рюле шн҃ фъкъто́рюле а҃то́ате, благосло-
вѣ́ще Брънза а҃ча́ста, шн҃ ѡ́ѡле, шн҃ пре
но́й не пъзѣ́ще а҃трѹ бѹнъта́тѣ та: ка́ че́й че вѡ́рѣ
рѹ́ста дннь трънеле съ́се оу҃мпле де да́рюриле та-
ле чѣ́ле да́те де прнсосн́ть, шн҃ де бѹнъта́тѣ та чѣ
негрѣ́нть. Къ а҃та ма́сте стъпънн́рѣ, шн҃ а҃та ма-
сте а҃пъръцїа, шн҃ пѹтѣ́рѣ, шн҃ мърн́рѣ, а Та-
тълѹи, шн҃ а Фїюлѹи, шн҃ а Сфн҃тѹлѹи Дх҃ъ, акѹм
шн҃ пѹрѹрѣ, шн҃ а҃вѣ́чїи вѣ́чилоръ, а҃мнь.

Рѹгъчюне́ ла Гѹ́ста́рѣ Стрѹгѹ́нлоръ

А Шасе зиле але лѹи Дегѹ́сть:

Блгословѣ́ще Дм҃не а҃ча́стъ ро́адъ но́лш а Бн-
цїи, ка́рѣ прнь бѹнъ токмн́рѣ Бъздѹхѹ-
лѹи, шн҃ прнь пнкътѹрн де Пло́ле, шн҃ прн
а́нницѣ вре́мнлоръ, ла а҃чѣ́сть ча́сть а҃ль ко́черїи а а҃-
нѹнце бн́не а҃н вонть: ка съне фїе шн҃ но́лш че́лоръ
че вѡ́ма гѹ́ста́ днн҃трѹ а҃ча́стъ ро́адъ а Бн́цїи, спре
весе́лїе, шн҃ съцн а҃дѹчема цїе да́рь спре кѹръцн-
рѣ пъка́телоръ, прнь сфн҃цн́тѹль шн сфн҃тѹль
трѹпь а҃ль Хрїсто́ѹлѹи тѹ́: ко ка́реле а҃пре́ѹнъ бн́не

Єшй кѹвжнтáтѣ, шй кѹ прѣ сфйтѹль шй бѹнѹль, шй де вїáцъ фѣкѣторюль Дхѹль тáѹ, áкѹмь шй пѹрѹрѣ, шй áлѣчйй вѣчнлшрь, áмйнь.

Рждѹмáа Кѹтїей.

Áдекъ áколнвей че съ фáче áтрѹ помнйрѣ чéлшрь áдормúцй, ла Лѹтѹргїе.

Дѹпъ рѹгъчюнѣ áмвонѹлѹй, съ зйче, Офйте Дмнезéѹле: Прѣ сфйтъ Троúцъ: Тáтъле нострѹ: Прéштѹль, Кодгáмь:

Кѣ áтà йсте áпърѣцíм: дéчй Тропáреле:
Кѹ сѹфлетеле дрéпцнлшрь: дéчй, Екτенїа:
Милѹáцене пренóй Дмнезéѹле: áпрóй:

Шй рѹгъчюнѣ:

Дмнезéѹле Дхѹрнлшрь, шй áтóтъ трѹпѹле:

Шй Кодгáмь:

Кѣ тѹ Єшй áвтáрѣ: Áлéлуй ле жѹдѣцъ ла Лѹтѹргíлѹй Злотоúте. Áнѣ, ѣѣ.
Дéчй Отрáна: Фíе нѹмéле Дмнѹлѹй, áпрóчам.

Шй шпѹстѹле Лѹтѹргїей:

Рждѹмáа Кѹтїей, áтрѹ Помнйрѣ чéлшрь áдормúцй, Офрá.

Дѹпъ шпѹстѹле Вечернїей ман нáйнте де Павечéрнйцъ, фъкжнд Прéштѹле áчепѹтѣ, съ зйче:
Офйте Дмнезéѹле: Прѣ сфйтъ Троúцъ. Дѹпъ

Тáтъле

Тáтъль нóстрꙋ: Прéштꙋль: Возглáсь: Дéчи
стрáна, Тропá: Глáсъ. Кꙋ сꙋфлетеле, дрéпцнлшрь:
Дéчи ектенїа: Милꙋáщене пре нóи Дмнезéле:
и прочи: Ши рꙋгъчúнк: Дмнезéль Дхꙋрнлшр.
ши Возглáсь: Къ тꙋ ещи áвїáрк: стрáна:
Амúнь. Чтá че ещи ман чинстúтъ де кáть
Херꙋвúмїи: Дмне милꙋáщене, г: Бгослови.
Ши ѡпꙋсть.

Ц Ѣинцъ съ фїе, къ áхнéле сѣптѣмжнїи дꙋпъ
ѡпꙋсть Вечернїей ши áꙋтренїи, фáм мúтїа шáл-
лꙋжнде Прéштꙋль каделница, мсе áприндвóрь,
мергжнде áнаúнтк лꙋи кꙋ сфѣшникь: мръ нóи
ꙋрмѣмь, кжнтжнде стїхнра самоглáсна сфн-
тꙋлꙋи, ákърꙋа мсте хрáмꙋль, мергжнде áприн-
двóрꙋль Вечернїи, Ши дꙋпъ стїхнръ, Пре-
штꙋль пꙋúнде епетрахúлꙋь. пре сúне, зúче:
Бгословúть е Дмнезéль нóстрꙋ, гóть дѣꙋна,
акꙋмь ши пꙋрꙋрк, ши áвѣчи вѣчнлшрь. Мръ
нóи, Амúнь. Офúте Дмнезéле, ши дꙋпъ
тáтъль нóстрꙋ: Возглáсь: Къ áта мсте
áпъръцїа: Ши тропáреле áчѣстк: Глáсъ д. Кꙋ
дꙋхꙋрнле дрéпцнлшрь челшрь че слꙋ съвършúть,
ѡднхнѣще сꙋфлетеле робнлшрь тѣи мжнтꙋитóрю-
ле, пъзúндꙋи пре джнсїи áтрꙋ вїáца чѣ ферú-

чúтъ

чи́нъ кло́къ цѣсте ла тѝне кѣнторюле де ѡ҃аменѝ.

Трѹ ѡдихна фа Дм҃не, ѹнде то́цѝ сфи҃цїѝ тѣи съ ѡдихнѣскь, ѡдихнѣ҃це, шѝ сѹфлетеле ро́бнлшрь тѣи, къ лѣѹц҃ѣци кѣнторю де ѡ҃аменѝ.

Сла́ва.

Дѹ҃ѣци Дм҃незе́ѹ каре тѣи погорѫ́ть ѣ҃мдь, шѝ лн дезлецать вегѣтѹрнле че́лшрь ферекацѝ, лѣѹцѝ шѝ сѹфлетеле ро́бнлшрь тѣи ле ѡдихдѫ́це.

Шѝ ѧкѹмь.

Ѹ҃на кѹра́тъ шѝ прѣ не винова́тъ Фечо́арѣ, чѣл че ѧ҃ѝ нѣскѹть пре Дм҃незе́ѹ фѹрѣ де съмѫнцъ, ро́лгъ съце мѫнтѹ́скъ сѹфлетеле ро́бнлшрь тѣи.

Дѹпъ ѧчѧста Прѣштѹла цѝче ектѣ́нїа: Нлѹ́ѧцене пре нои Дм҃незе́ѹле: Ипрочѧм: Шѝ рѹгъцѝне: Дм҃незе́ѹль дѹхѹрнлшрь, шѝ ѧто́ть трѹпѹль: Шѝ воздѧ́ль къ тѹ҃ѣци ѧвїѧ́рѣ, шѝ вїѧ́ца: Ипро́чѧм, ѧцѣтѣ фо́лте ле кѧ́ѹтъ ла Лѹтѹргїѧ ѹѝ Златоѹстѹ, ла Л҃н: нѣ҃

Дѹпъ Воздѧшенїе Прѣштѹла цѝче:

Сла́ва цїе Хс҃е Дм҃незе́ѹле, нѣдѣждѣ нолстрѣ, сла́ва цїе. Шѝ нои: Сла́ва, Шѝ ѧкѹмь: Дм҃не нлѹ́ѧцене, де Г҃: ѡ҃рѝ. Благословѝ.

Прѣштѹла ѡпкѣтѹла.

Че́ла че ѧѹ ѧвїѧ́т дни морцѝ Хс҃ ѧдевѣра́тѹл Дм҃незѹль нѣтрѹ, пентрѹ рѹгъцѝнїле прѣ кѹра́тѣи Мѧнцїѝ сѧ́ле,

сѫ́ле, ѧ́ле сфи̑нцилѡръ сл҃ѣнцилѡръ шѝ ѧ̀трѣ то́ца лъ҃ѹдѫ́цилѡръ а̑пѡсто́ли, ѧ́ле пр҃ѣ кѹвѣ́шилѡръ шѝ де дмн҃е́ѕ҃ пѹртѫто́рилѡръ Пѫри́нцилѡръ нѡ́шри, шѝ ѧ́ле тѹтѹрѡ́ръ сфи̑нцилѡръ, сѹфлетеле ро́билѡръ сѫ́и че́лѡръ мѹнѫ́цѝ дела но́и, ѧ̀кѡрпѹриле дрепцилѡръ сѫ́ле ѧ̂шѧ́це, ѧ̀ сѫ́мѹриле лѹ́и а̑враа́мъ сѫ́ле ѡ̑дихне́скъ, шѝ кѹ дре́пцїи сѫ́и нѹ́мере, шѝ пре но́и сѫ́не мнѹ́скъ, кѫ о҃у́нъ бѹ́нъ шѝ де ѡ̑ме́нї ю҃бнто́рю,

Дѹ́пъ ѡ̑пѹ́сть то́цї фре́цїи сы́нъ кѹ гла́съ:

Ѕ҃ѣчника во́лстръ помѣнире вре҃дничилѡръ де ферничире, шѝ пѹрѹ́къ помени́цѝ, Пѫри́нцѝ, шѝ фра́цїи нѡ́шри. дс҃ г҃ ѡ̑ри:

Де́нї сы́нъ пѹцѣ́нь млѝ мнѹшо́ръ:

Дмн҃е́ѕ҃ сѫ́и ферни҃е́скъ шѝ сѫ́и ѡ̑дихне́скъ пре дѫшїѝ, шѝ пре но́и сѫ́не мнѹ́скъ, кѫ о҃у́нь бѹ́нь, шѝ ю҃бнто́рю де ѡ̑ме́нї.

Лѣцитѹръ кѹмъ сѫ́ кѫде ѧ̀ Зѝче ѡ̑пѹ́сть Ѹриле ла Пра́зниче Дмне́цїи, шѝ ѧ̀ Мѫ́ї лѹ́и Дмн҃е́ѕ҃, шѝ пре́сте но́ць лѹ́ѕ҃.

Ш҃и́нцъ сѫ́ фі҃е ці҃е пентрѹ ѧ̂ча́ста ѡ̑ Пре́ште: кѫнд вѣ́и сы́нъ ѡ̑пѹ́сть Зѣ́лїи, сѫ́ ла пра́зникѹль Ѫ҃скѫторе́и де Дмн҃е́ѕ҃, сѫ нѹ́ сы́нъ ѧ̀

трѫн-

трѫ́нєвль: Хс̃ а҆девъра́твль Дм̃нєзе́вль но́стрв, пентрв рвгъчю́ниле прѣ кврáтей Ма́нчїй сáле, а҆ чинєти́тей сл҃ви́тей На́щерїй є҆́й, сáв а҆ а҆дорми́рїй є҆́й, сáв а҆ Введе́нїен, сав а҆ а҃лте Пра́зниче áле є҆́й. Сáв áль На́щерїй сф҃нтвлвй Їѡа́ннь предте́чй, сав áль тъ҆е́рїй сф҃нтвлвй лвй Ка́пь: сáв ла а҃лте поменирй, сав мвтъ́рй а҆ сф҃цилшрь, сáв ла а҆фла́рѣ, шй а҆двчерѣ Моащелшрь лшрь. Чй а҆ша съ зичй: де ма́сте Пра́зниквль Нъскътоа́рей де Дм̃нєзе́в, а҆ На́щерїй є҆́й, сав а҆ а҆дорми́рїй, й прочихъ:

Хс̃ а҆девъра́твль Дм̃нєзе́вль но́стрв, пентрв рвгъчю́ниле прѣ кврáтей Ма́нчїй сáле, шй áле твтврш́рь сф҃цилшрь: съне мнлвмскъ шй съне мжнтвмскъ пре но́й, ка оу҃нь бвнь шй де ѡ҃менй юбито́рю.

Пр҃ъ ла Сф҃нтъ:

Хс̃ а҆девъра́твль Дм̃нєзе́вль но́стрв, пентрв рвгъчю́ниле прѣ кврáтей Ма́нчїй сáле, шй а҆ сф҃нтвлвй а҃пóстоль, сав а҆ а҃рхїере́влвй, сав а҆ м҃чни́квлвй, (Кутъ́рвм) шй áле твтврш́рь сф҃цилшрь.

Прочее:

Де вре́ме къ нв На́щерѣ Нъскътоа́рей де Дм̃нєзе́в, нйчй Введе́нїм, сав а҃дорми́рѣ є҆́й, рждикъ́мь спре рвгъчю́не кътръ Дм̃нєзе́в, чй пре а҃ш҃ий пре прѣ сф҃нта Нъскътоа́рѣ де Дм̃нєзе́в.

а҃шиж-

Ашиждерѣ, нічи Поменирѣ, сăв мѫтарѣ сфинцилоръ, ăдѫчемъ спре рѫгъчюне кътръ Дмнезеѫ, чи пре ашнши ен:

К

Сѫвстѫрнле Праздничилоръ челоръ Дмнещи. Че ест Зикъ ла Вечерніе, ла Оутрене, ши ла Литѫргіе, Дѫпъ рѫндѫлъ:

Да Нашерѣ лăи Христосъ.

Чела че апешерѣ сăв нъскѫтъ, ши ă Фисе сăв кълкатъ, пентрѫ мънтѫирѣ нострѫ, Хс ădевъратѫлъ Дмнезеѫлъ нострѫ, Пентрѫ рѫгъчюннле прѣ кѫратей маічіи сале, ши але тѫтѫроръ сфинцилоръ, съне милѫаскъ, ши съне мънтѫаскъ пре ной, кă оуне бѫнъ ши юбиторю де ѡамени.

Да тъарѣ апрежѫрѣ.

Чела че ă ѡпта зи ла трѫпъ ăѫ боитъ ăсъ тъа апрежѫрѣ, пентрѫ мънтѫирѣ нострѫ, Хс ădevъратѫлъ Дмнезеѫлъ нострѫ: Ши чеале лăлте пре кѫ ărătъ дин сѫть.

Да Бгоявленіе.

Чела че ă Іордань ăѫ боитъ ăсъ Котеză дела Іоанн, пентрѫ мънтѫирѣ нострѫ, Хс ădevъратѫлъ Дмнезеѫлъ нострѫ:

Да Стрѣтеніе.

Чела че ă брăцеле дрептѫлѫи Сѫмеѡнъ ăѫ боитъ

ăсъ

ăcъ пърта, пентрѫ мънтъ́нрѣ но́стрѫ, Хс̃ ăдевъра́тъль Дм̃незе́ъль но́стрѫ:

Ла Скимба́рѣ Дмъ̃нъли̯ ла фа́цъ.

Че́ла че ăмъ̃нтеле Ѳлъшо́рълъ̆ сăѫ скимба́ ла фа́цъ ăтрѫ Мъ́ръре ăнаи́нтѣ сфи̯нцилоръ съ́и Оўченичи шъ Апо́столи, Хс̃ ăдевъра́тъль Дм̃незе́ъль но́стрѫ:

Ла Дъмине́ка Фъ́рнлоръ.

Че́ла че пре мъ́нзъль ăсъ́ра ăѫ вонѣ ăшъдѣ́, пентрѫ мънтъ́нрѣ но́стрѫ Хс̃ ăдевъра́тъль Дм̃незе́ъль но́стрѫ. ✠ Дъмине́ка Флорилоръ сѫра.

Че́ла че ăѫ вени́тъ спре пъ́тима чѣ де бое, пентрѫ мънтъ́нрѣ но́стрѫ, Хс̃ ăдевъра́тъль Дм̃незе́ъль но́стрѫ: ✠ Жо́ѳ чѣ ма́ре.

Че́ль че пентрѫ мъ́ата бъ́нътате ка́лѣ чѣ маи бъ́нъ ă смерени́ѣ нѣ́ ăръта́ть, кънд ăѫ спъла́ть пичо́ареле Оўченичилоръ, шъ пъ́нъ шъ ла Кръ́че шъ ла ăгропа́ре сăѫ смери́тъ пентрѫ но́й, Хс̃ ăдевъра́тѫ Дм̃незе́ъль но́стрѫ:

Ла Ѿпъ́стъль сфи̯нтилоръ Пъ́тимѣ.

Че́ла че скъ́нпирѣ, шъ бътъ́ѣ, шъ лъвнтъ́рѣ, шъ Кръ́че, шъ мо́арте ăѫ ръ́бда́ть, пентрѫ мънтъ́нрѣ лъ́мїѣ, Хс̃ ăдевъра́тъль Дм̃незе́ъль но́стрѫ:

✠ Сфи̯нта, шъ ма́рѣ Бъ́нерї.

Че́ла че пентрѫ но́й ѿ̃аменїи, шъ пентрѫ ănострѫ мънтъ́нрѣ, пъ́тимѣ ăфрикоша́те, шъ де бї́ацъ фъкъто́ар-

рѣ

рѣ крꙋче, шн҃ ѧгропа́рѣ чѣ де бꙋнѣ воѥ кꙋ трꙋпꙋль ѧл лꙋа́тѣ, Хс҃ ѧдевъра́тꙋль Дмне҃зе́ꙋль но́стрꙋ.

Дꙋмини́ка Пѧцинсо́ре, шн҃ ѧтоатѣ сѣптѣмѫ́на чѣ Дмини́ѧтѣ.

Хс҃ ѧл ѧвї́ѧтѣ днь мо́рцн҃, кꙋ мо́ѧртѣ пре мо́ѧрте кѣлкѫ́нде, шн҃ че́лсорь днь мормѫ́нтꙋрн҃ вї́ѫцѣ дърꙋнндꙋле. ѧдевъра́тꙋль Дмне҃зе́ꙋль но́стрꙋ, пентрꙋ рꙋгъчю́нile прѣ кꙋра́тен҃ Мѧ́нчїн҃ са́ле, шн҃ ѧл тꙋпꙋро́рь сфн҃цилсорь: съ не милꙋ́ѥскъ шн҃ съне мѫнтꙋ́ѥскъ пре но́н҃, кѧ о҆у́нь бꙋнь шн҃ кѣнто́рю де ѿѧмен҃.

Ла Дꙋмини́ка Ѳѡ́мен҃.

Че́ла че прнн҃ о҆у́шнile ѧкꙋа́тѣ ѧл ѧтра́тѣ ла сфн҃ци́н҃ сѣ́н҃ О҆у́ченичи́ шн҃ Апо́столн҃, шн҃ пре Ѳѡмѧ́ ѧл ѧкредницѧ́тѣ пентрꙋ мѫнтꙋи́рѣ но́стрѣ: Хс҃ ѧдевъра́тꙋль Дмне҃зе́ꙋль но́стрꙋ.

Ла Ѧнъ҆лцаре.

Че́ла че ѧтрꙋ сла́вѣ сꙋ ѧнъ҆лцѧ́тѣ дела но́и҆ ла че́рю, шн҃ ѧꙋ шезꙋ́тѣ дѣ Дрѣ́пта лꙋи҆ Дмне҃зе́ꙋ шн҃ Та́тъль, Хс҃ ѧдевъра́тꙋль Дмне҃зе́ꙋль но́стрꙋ.

Ла Дꙋмини́ка Погорѫрен҃ Дхꙋлꙋи҆ сфн҃тѣ.

Че́ла че ѧ Кнпꙋль Дмнелсорь де фо́кь днь че́рн҃ ѧꙋ трими́сь пре Дхꙋль сфн҃тѣ, прѣсте сфн҃цн҃ сѣ́н҃ О҆у́ченичи́ шн҃ Апо́столн҃: Хс҃ ѧдевъра́тꙋль Дмне҃зе́ꙋль но́стрꙋ.

Ла Вечерне.

Ла че дин сжнъ чел Пъринтеск ши Дмнезеск сав дешъртат пре сине, ши дин чер пре пъмжнт сав погоржт, ши ав лат тот фирь ностр, ши вл Дмнезеит: ши дъп ачем ръши сав сънт ла чер, ши ав шезът дь Дрепта лъи Дмнезеу ши Татъл: ши пре Дмнезеескъл ши сфнтъл, ши чел де вфинц, ши токма пътърник, ши токма слъвит, ши прежн дь пъръ фънторюл Дх, лав тримис прсте сфнцин сън Оученичи ши Апостоли, ши прин тржнъл ав лъминат пре джшин, ши прн тржшин тот лъмь: Хс адевъратъл Дмнезеу ностр, Пентр ръгъчюниле пр кратеи, ши кв тътъл фър прихан сфнтеи Манчин сале, але сфнцилор слъвицилор, атр тот лъдацилор, де Дмнезеу проповедънторилор, ши пъртъторилор де Дх Апостоли, ши але тътърор сфнцилор, съ не милъск ши съ не мжнтъск пре ной, ка уни бън, ши юбиторю де вамени.

Ла Ветърнле Зилей, ла Сптъмжни, дъп обичюл сфнтей Бисерици Арътърнълей.

Ла Сърбътъ Сара.

Хс адевъратъл Дмнезеул ностр, пентр ръгъчюниле

чюниле прѣ кѹра́тей ма́нчїй са́ле ꙗ але сфи̃цилѡръ
слѫжи́цилѡръ ꙗ шѝ а̂тръ то́тъ лъѹда́цилѡръ Апо-
сто́лй ꙗ (шѝ а сфинтѹлѹй акѹ́рдъ ѿ̃ѣте Хра́мѹлѹй
шѝ а сфи̃нтѹлѹй акѹ́рдъ ѿ̃ѣлѹй Дѝѡ.)
А̂ле сфи̃цилѡръ дрѐпцилѡръ Дми̃незе́ѣцилѡръ Пъ-
ри́нцй Ісакі́мъ шѝ А̂нна ꙗ шѝ але тѹтѹрѡ́ръ сфи̃-
цилѡръ ꙗ съне мнлѹа́къ шѝ съне мѫнтѹа́къ
пре но́й ꙗ ка оу̀нъ бѹнъ шѝ ѭбито́рю де ѿ̃аменй.

Дѹмине́къ дѹпъ оу̀трене:

Че́ле ше а̂ѹ а̂вї́ать днѝ мо́рцй ꙗ Хс̃ а̂деѫра́тѹлъ
Дми̃незе́ѹлъ ностръ ꙗ пентръ рѹгъчюниле прѣ кѹра́-
тей Ма́нчїй са́ле ꙗ але сфи̃цилѡръ шѝ а̂тръ то́тъ
лъѹда́цилѡръ А̂по́столй:
Шѝ а̂лтеле ꙗ пре кѹмъ сѹ а̂ръта́тъ мѧѝ съте ꙗ
ла сфи̃нта Лѹтѹргїе ѿпѹсъ ѿ̃ръшй а̂ге́ле ꙗ пре
кѹмъ шѝ ла Оу̀трене: Помени́нде шѝ пре сфи̃нтѹлѹй
акѹ́рдъ съфа́че Лѹтѹргїа: але́й Златоѹстъ ꙗ
сѹ а̂ма́релѹй Васи́лїе.

Дѹмине́къ сѣ́ра ꙗ шѝ дѹнѝ ла Оу̀трене.

Хс̃ а̂деѫра́тѹлъ Дми̃незе́ѹлъ ностръ ꙗ пентръ рѹ-
гъчюниле прѣ кѹра́тей ма́нчїй са́ле ꙗ кѹ фолосѡ́н-
целе Чинстѝтелѡръ Черецилѡръ че́лѡ фъръ де трѹпѹрй
Пѹтѐрй: (ѧ сфинтѹлѹй кѫрле пафй Хра́мѹлѹй ꙗ шѝ
а Зна́тй:) а сфи̃цилѡръ Дрѐпцилѡръ Дми̃незе́-
цилѡръ Пъри́нцй Ісакі́мъ шѝ А̂нна ꙗ шѝ але тѹ-

трѹ́рь сфи̑цилоръ сѣ́не милѹ́скъ шѝ сѣ́не мѧнтѹ́скъ пре нои̑, ка̀ оу̑нь кѹ́нь шѝ и̑нтоа́рѣ де ѡ̑мени̑.

Лѹ́нї сѣ́рa, шѝ Ма́рцї Дїмїне́цa:

Хс̑ а̂деверáтѹлъ Дмне зе́ѹлъ но́стрѹ, пентрѹ рѹгъчю́нїле пр҃ъ кѹра́тей ма́нчїї сале, а̂ чинстѝтѹлѹи̑ слъвѝтѹлѹи̑ Проро́кѹлѹи̑ а̂наи́нте мергъторю́лѹи̑ шѝ Ко́тезъторю́лѹи̑ Ѡа́нн҃ъ: Ѝпрочи̑.

Ма́рцї сѣ́рa, шѝ Мїе́ркѹрї Дїмїне́цa:

Хс̑ а̂деверáтѹлъ Дмне зе́ѹлъ но́стрѹ, пентрѹ рѹгъчю́нїле пр҃ъ кѹра́тей ма́нчїї сале, кѹ пѹтере чинстѝтей шѝ де вїа́ць фъкъторе́й Кр҃ч҃: Ѝ прочи̑.

Мїе́ркѹрї сѣ́рa, шѝ Жо́и Дїмїне́цa,

Хс̑ а̂деверáтѹлъ Дмне зе́ѹлъ но́стрѹ, пентрѹ рѹгъчю́нїле пр҃ъ кѹра́тей ма́нчїї сале, а̂ сфи̑цилоръ слъвѝцилоръ, шѝ а̂тръ то́тъ лъѹда́цилоръ Апо́столи̑, а̂ чѣ́лѹи̑ дїнтрѹ сфи̑цї пъри́нтелѹи̑ но́стрѹ Нїко́лае Архїепїско́пѹлъ дела Мѷ́ра Ликїе́й фъкъторю́л де минѹ́нї. Ѝ прочи̑.

Жо́и сѣ́рa, шѝ Кїнере́й Дїмїне́цa,

Зѝ ѡ̑пѹтѹлъ чѣ́ль де мїе́ркѹрї дїмїне́цa,

Кїнере́й сѣ́рa, шѝ Сѷ́мбетъ Дїмїне́цa,

Хс̑ а̂деверáтѹлъ Дмне зе́ѹлъ но́стрѹ, пентрѹ рѹгъчю́нїле пр҃ъ кѹра́тей ма́нчїї сале, а̂ сфи̑цилоръ слъвѝцї, шѝ а̂тръ то́тъ лъѹда́цилоръ Апо́столи̑,

а сфинцилор славенцилор ши вонилор кирвнтори мъчници, а прѣ Квътъторилор ши де Дмнезеў пъртътторилор Пъринцилор ноштри, (ши а тоатъ тъмъ мърѣ мите храмова, ши а Зилей.) а сфинцилор дрепцилор Дмнезеещилор Пъринци Іоакимъ ши Анна, ши але тътърор сфинцилор, съне милоаскъ ши съне мънтоаскъ пре ной, кà оунь кънь ши юнторю де шаменй.

Пѣрѣ дѣтолѣ септъмъна ла сфинта Літоргіе, съ фачѣ шиоусть, пре кѣмь маи съвь слоў скрисъ ла Вечерніе ши ла Оутреніе, адоў Зиле: нѣмаи съ адаоуе ши нѣмеле сфинтълоў, акѣрора мите Літоргіа, аша:

А челоў днтрѣ сфинци Пъринтелоў нострѣ Архіепіскопоў Цариградоў Іоанна Златоустѣ.

(Слоў а Маркоў Еванг: Слоў алоў Григоріе Дивослово.) Пѣрѣ ла Павечерница, ши ла Повечерница, ши ла Часорй: съ фачѣ шпоустоў челъ дин тоатъ септъмъна, аша:

Х(ристо)с адевъратоў Дмнезеоў нострў, пентрў рогъчиниле прѣ кўратей Маичій сале, а прѣ Квътъторилор ши де Дмнезеў пъртътторилор Пърінцилор ноштри, ши але тътърор сфинцилор, съне милоаскъ ши съне мънтоаскъ пре ной кà оунь кънь ши юнторю де шаменй.

Вземи Дѹминекъ ла Поѹноцинъ, шн ва Ѵѣзри, съ ѧдѹцѣ ла ѧнтѹлъ ѡлѹтѹлѹй:

Чѣль че ѧѹ ѧвїѧть днь морцн:

Вінерй сѣра, шн сѫмбѣтъ ла оутрене, шн ла Лѹтѹргіе, нѹсъ кѧде ѧ зиче ла ѡпѹсть: Кѹ пѹтѣре Чинстнтей шн де вїѧцъ фъкътоарей Крѹчй: Де врѣме че ѧтрѹ ѧчѣ зн слѹжба Крѹчїй нічй де кѹмь нѹ мѣсте: къ ѧ кѧре зн съ фаче помениръ шн слѹжба Чинстнтей Крѹчй, ѧтѹнчѣ шн пость мѣсте: пре кѹмь мїеркѹрь шн Вінерь, шн ла ѧнълцарь чинстнтей Крѹчй, Ѧсѣмень шн Дѹминека ла ѡпѹсть, ѧ Крѹчїй нѹсъ поменѣще, де врѣме че нѹ мѣсте зн де пость. Ѧша съ цине рждѹѧла, шн ѡбнчѣюль сфнтей Бесѣрнчй ѧрѣсърнтѹлѹй, ла тоате Патрїархїле, шн сфнтеле Мънъстирй, шн претѹтиндинь.

Цїнцъ съ фіе шн пентрѹ ѧчѣста: къ оунде мѣсте храмѹль мжнтѹнторюлѹй Хс, Нѧщерь, слѹ Бгоѧвленїѧ, слѹ ѧнълцарь, шн чѣла ллте, ѧ ѡпѹстѹрнле де прѣсте съптъмжнъ, нѹсъ зиче нічй ѡдинїоѧръ ѡпѹстѹль Прѧ: чн нѹмай ѧ зїша Прѧзнникѹлѹй съ зиче, шн пжнъ ла ѡданїе: ѧръ ѧтоть мѣнѹль нѹмай, Хс ѧдевъратъ Дмнезѣѹль нострѹ: шн ллтеле дѹпъ зн.

ВОЗГЛАШЕНІЙЛЕ ДОМНЕСКЪ

Вѣлъдинчѣтъ ѧ Пѣчлоръ, Двпъ фіеще кѫре Пѣсма ла Канонъ. Двпъ Пѣсма а.

Къ ѧтѫ ѥсте стѫпжнѣрѣ, шн ѧтѫ ѥсте ѧпѣрцїѧ, шн пѫтѣрѣ, шн мѫрнрѣ, ѧ Тѧтѫлѫй шн ѧ Фіюлѫй, шн ѧ сфнтѫлѫй Дхъ, ѧкѫмь шн пѫрѫрѣ, шн ѧвѣчїй вѣчнлоръ.

Двпъ г. Пѣсмъ.

Къ тѫ ѐсфй Домнезѣлѣ нострѫ, шн цїе Мѫрнре ѧнѣлцѣмь, Тѧтѫлѫй, шн Фіюлѫй, шн сфнтѫлѫй Дхъ, ѧкѫмь шн пѫрѫрѣ, шн ѧвѣчїй вѣчнлоръ.

Двпъ д. Пѣсмъ.

Къ бѫнь шн ѭбнторю де ѡамень Домнезѣ ѐсфй, шн цїе Мѫрнре ѧнѣлцѣмь, Тѧтѫлѫй, шн Фіюлѫй, шн сфнтѫлѫй Дхъ, ѧкѫмь шн пѫрѫрѣ, шн ѧвѣчїй вѣчнлоръ. Двпъ ѕ. Пѣсмъ.

Къ слѫ сфнцнтъ, шн слѫ прослѫвнтъ нрѣ чинстнтъ шн де мѧре кѫвїнцъ нѫмеле тѫ, ѧль Тѧтѫлѫй, шн ѧль Фіюлѫй, шн ѧль сфнтѫлѫй Дхъ: ѧкѫмь шн пѫрѫрѣ, шн ѧвѣчїй вѣчнлоръ.

Двпъ ѕ. Пѣсмъ.

Къ тѫ ѐсфй ѧпѣрѧтѫль пѣчїй, шн мжнтѫторюль сѫфлетелоръ нострѫ, шн цїе Мѫрнре ѧнѣлцѣмь, Тѧтъ-

Тат҃ълѹи, ши Фіюлѹи, ши сфинтълѹи Дх҃ъ, акѹмъ ши пѹрѹрѣ, ши авѣчіи вѣчнлшрь.

Дѹпъ ѯ. Пѣсня 8

Фіе стъпжнирѣ апъръціей тале, бине кѹвжнтатъ, ши прѣ прослъвитъ, а Тат҃ълѹи ши аФіюлѹи, ши а сфинтълѹи Дх҃ъ, акѹмъ ши пѹрѹрѣ, ши авѣчіи вѣчнлшрь.

Дѹпъ и. Пѣсня 9

Къ сав бл҃гословитъ ши сав прослъвіи прѣ чинститъ ши де маре кѹвіинцъ нѹмеле тѣѹ, аль Тат҃ълѹи, ши аль Фіюлѹи, ши аль сфинтълѹи Дх҃ъ, акѹмъ ши пѹрѹрѣ, ши авѣчіи вѣчнлшрь.

Дѹпъ і. Пѣсня 9

Къ пре тине те лѹдъ тоате пѹтерле Черецій, ши ціе Мърире анълцъмъ, Тат҃ълѹи, ши Фіюлѹи, ши сфинтълѹи Дх҃ъ, акѹмъ ши пѹрѹрѣ, ши авѣчіи вѣчнлшрь.



РЪНДОВАЛЪ

Сфѣтѣй Прічѣщаніи.

Пентрѹ ѻвгъчѹнніле сфѣцілѡрь Пърінцілѡрь нѡ-
шри, Дмне Ісе Хсе Дмнезе́ѹле нѡ́стрѹ, мілѹ́-
щене пре нѡ́й, Ами́нь.

Л пъра́те Чере́ске: О фѣ́те Дмнезе́ѹле: П рѣ́ сфѣ́-
тъ Троѝцъ: Т а́тъле нѡ́стрѹ: Д мне мілѹ́щене:
а҃. Апон Б енѝцій съне а҃кнѣ́: Г. шн ѱалмъ, ѱѳ
Шн а҃дать, Канонѹле.

Глась в҃. Пѣсн. ѕ҃. Ірмо́с.

Б енѝцій нороа́делѡрь съ кжнтъ́мь.
Отї: Н нмъ кѹра́тъ зндѣ́це а҃трѹ мі́не Дмзе́ѹле:
И жѝнѣ вѣ́цій чѣ́й вѣ́чніче, съмій фі́е мі́е сфѣ́т
трѹпѹле тѣ́ѹ, мілостѝве Дмне, шн скѹмпь сѫ-
целе тѣ́ѹ, шн тъмъдѹ́ре дѹхе́рнілѡрь чѣ́лѡрь де мѹл-
те, фѣ́люрій:
Отї: Н ѹмъ лепъдà пре мі́не дела фа́ца тà.
Ф ѝнда спѹрка́тъ кѹ лѹкрѹ́рі не трѣ́кніче ѣѹ тѹ-
кѣло-

кълосѹль , нѹ сѫнть врѣдникь сѣмѣ ѧпрѣдѣ кѹ прѣ кѹрѫтѹль тѣѹ трѹпь , шн҃ дмнезе҃ескѹль сѫнме Хс҃е , кѣрора мѣ ѧвреднічѣще . Бгоро҃ :

Дмнезеѫскѣ Мирѣсѣ , чѣм че є҃сти҃ бѹнъ шн҃ блъгословѝтѣ , карѣ ан҃ ѡдрѣслѝтѣ спѝкѹль чѣль не ѧрѫтъ , шн҃ де мѫнтѹѝре лѹмїи , ѧвреднічѣщемѣ мѫнкѫнде ѧчѣста , сѣмѣ мѫнтѹѣскѣ .

Пѣсна · г҃ . Ірмо҃с :

Пре пѫтра кредницїи ман ѧтърѝтѣ :

Дѣмн҃ Хс҃е пнкѣтѹрн҃ де лѫкрѣмѝ , кѫре кѹрѣцѣскѣ спѹркъчюнѣ нѝнмїи мѣле , кѫ фїѝнде кѹрѣцѝтѣ кѹ шїѝнца чѣ бѹнъ , кѹ кредницъ шн҃ кѹ фрѝкъ съ вїѹ стѣпѫне , спре ѧпъртъшѝрѣ дмнезе҃ещилѡръ тѫле дѫрѹрѝ .

Спре є҃ртѫре пъкѫтелѡръ , сѣмн҃ фїе мїе прѣ кѹрѫтѣ трѹпѹль тѣѹ , шн҃ дмнезе҃ескѹль сѫнце , шн҃ спре ѧпрѣвнѫрѣ кѹ сф҃нтѹль дх҃ь , шн҃ спре вїѫца де вѣчн҃ , юбилеѡрюле де ѡѫмени , шн҃ спре ѧстренѫрѣ пѫтимилѡръ шн҃ ѧ кинѹрилѡръ . Бгоро҃ :

Чѣм че є҃сти҃ мась прѣ сф҃нтѣ ѧпѫстїи вїецїи , карѣ сѧ погорѫтѣ де сѹсь пентрѹ мила , шн҃ ѧѹ дърѹѝтѣ лѹмїи вїѫцъ ноѧш : ѧвреднічѣщемѣ ѧкѹмѣ шн҃ пре мине неврѣдникѹль , ѧгѹста кѹ фрѝкъ дмнтрѹ ѧчѫста , шн҃ съ фїѹ вїѹ .

Пѣсна · д҃ . Ірмо҃с :

Бенїтаи

Ленинтай дин҃ Фечоарѣ:

Трѫпжндѫте мѫлць милостивѣ, бонтай де тѣи дать спре жѫнгіере кѫ оуи҃ мієль, пентрѫ пъкателе ѡменещи. Пентрѫ ачаста мъроѕ ціе, съ кѫръцещи ши пъкателе мѣле.

Тъмъдѫще ранеле сѫфлетѫлуи мієѫ Дмне, ши мъ сфиць҃ще тоць, ши мъ авредницище стъпжне, кѫ съ фіѫ пърташ Дмнезеещи чинеи тале чеи де тайнъ, єѫ тинкълосѫл.

Богородичнъ:

Фъ ши міе милостивь, пре чель дин҃ пжнтечеле тѣѫ стъпжнъ, ши мъ пъзеще премине робѫл тѣѫ фъръ де спѫркъчюне, ши фъръ приханъ, кѫ пріниминдь ачѫнтрѫ Мъргъритарюл чель ачелегъторю, съмъ сфиць҃ескь.

Пѣсна, є҃. Ірмосъ:

Дътъторюле де лѫминъ:

Пре кѫмь ан҃ зиесь май наинте Хс҃е, фіе акѫмь простѫлуи робѫлуи тѣѫ, ши петречи ачтрѫ мине, пре кѫмь тѣи фъгъдуинть: къ татъ мънжнк трѫпѫл тѣѫ чель Дмнезеескь, ши сѫнцеле тѣѫ. Кѫвжнтѫл лѫи Дмнезеѫ ши Дмнезеѫле, Кърбѫне съмн фіе Трѫпѫл тѣѫ міе ачтунекатѫлуи спре лѫминаре, ши кърцире спѫркатѫлуи мієѫ сѫфлет, сѫнцеле тѣѫ.

Бг҃о-

Бгородична :

Мариѣ Маика луй Дмнезеу, парѣ ѣщи съвршире скумпъ луминлуй миросъ, ку ругъчюнле тале мъфъ бась алесъ ка съмъ апъртъшеска ку сфинтеле тайне але Фиюлуй тъу.

Песна ѕ : Ирмосъ :

Атру аджикуль пъкателюръ :

Минтѣ, суфлетуль, ши инима сфинцѣщем мъртуторюле, ши трупуль миеу, ши мъ аведничѣще фъръ деосиндъ стъпжне, съмъ апропиу кътръ африкошателе тайни.

Ка детренжидумъ де патими, съ айбь адашцерѣ дарулуй тъу, ши атърнѣ вѣцій, пентру апъртъширѣ сфинтелюръ тайнелюръ тале Хсе.

Бгородична.

Дмнезеуле кужинтуль луй Дмнезеу чель сфинть, сфинцѣщемъ акумь ку тотуль пре мине, чела че вій кътръ Дмнезеещиле тале тайне, пентру ругъчюнле сфинтей Маичій тале.

Кондака, Глась, ѣ :

Съ нумъ тречи ку бедѣрѣ Хсе алуа акумь пъмине, Трупуль тъу, ши Дмнезеескуль тъу сжнце, ши амъ куминека стъпжне, ку прѣ курате ши африкошате тайнеле тале, ѣу тикълоуль : ши съ нумй фіе спре осиндъ : ши съм фіе спре

вѣца

вїаца чѣ бѣчнікъ, шн фъръ де моарте.

Пѣсна з: Ірмосъ:

Кнпълън чѣлън де ънъ прѣ ънцелѣпцїй Кокоин.
Пребнаръ не мърнтоарелъ тале тайне Хс,
Съмн фїе мїе ънъмъ нзвъръ де бънътъцїй, ла-
мінъ, вїацъ, шн не книвїре, шн соліе спре ъ-
дъвцерѣ шн ънвлцнрѣ Дмнезеѣщїй бънътъцї,
кѣ съте слъвѣскъ пре тине, чѣла че ѣщн ънъц бън.
Пзбъвѣщемъ де патимн, шн де врѣжмъшн, шн
де небоін, шн де тоатъ скърба, кѣ съмъ ънпро-
пїю ънъмъ, къ кътремъръ шн къ драгосте, шн
къ сфїалъ, юбнторюле де ѿаменн, спре тайнеле
тале чѣле немърнтоаре шн Дмнезеѣщї, шн съ
кънтъ цїе, Бине ѣщн квежнтатъ Дмнезъле
Пърнцнлъръ ноштрн. Богородичн:

Чѣла че ънн нъскътъ пре мжнтънторюл Хс май пре
сусъ де мінте де Дмнезъ дърънтъ, цїе чеї
кърате мъръръ ънъмъ ѣ робъле тъ чѣле не кърать:
пре мине чѣла че воію съмъ апропїю ънъма кътръ
тайнеле чѣле прѣ кърате, кърцѣщемъ прѣсте тоѣ
де спъркъчюнѣ трънълън шн ъ съфлетълъй.

Пѣсна д: Ірмосъ:

Пре чѣле че ънъптоюл чѣле къ фоке:
Терецнлъръ, шн ънфрнкошателъръ, шн сфнте-
лъръ тале тайне, шн чнней тале чеї Дмнезеѣщї,

 шн

шн̀ де та́нѣ, а҆кѹмъ а҆фн̀ пърта́шь, шн̀ пре мѝне чель дезнѣдѣждѹи́нть мѣ а҆вреднича́ще, Дм҃незе́ѹле мжнтѹнторюль мїе́ѹ.

Кѣтръ а҆та̀ милостивѝре скъпжи́нд кѹнѹле, кѹ фрѝкѣ стрѝгь кѣтръ тѝне: петре́чи а҆трѹ мѝне мжнтѹнторюле, шн̀ е҆ѹ а҆трѹ тѝне пре кѹмъ а҆и҃ зи́сь: Къ ѝатъ а҆дръзни́нд спре мила та̀, мънжи́кь Трѹпѹль тъѹ, шн̀ кр҃е́ѹ Сжнцеле тъѹ. Бг҃оро:

Мѣкѹтре́мѹръ прїнми́нд фо́кь, съ нѹмъ а҆прнѝзь, ка̀ ча́ра шн̀ ка̀ ѝарба. ѡ҃ а҆фрнкоша́тъ Та́нѣ! ѡ҃ кѹнъ мила лѹи҃ Дм҃незе́ѹ! Кѹмь е҆ѹ фїи́нд тѝнѣ мѣвоѭ а҆превѝна̀ кѹ Дм҃незее́скѹль Трѹпь шн̀ сжнце; шн̀ съмъ фа́кь фъръ стрнкъчи́не.

Пѣсна д: Ірмось:

Хѳ́ѣюль Пърѝнтелѹи҃ че́лѹи҃ фъръ де а҆чепѹть: С҃ѣ ѝесте, гѹста́цѝ шн̀ ведѣцѝ: къ Дм҃нѹль, ка́реле де демѹлть пентрѹ но́и҃ пре кѹмь сжнтемь но́и҃ фъкжи́ндѹее, ѡ҃да́тъ пре сѝне Пърѝнтелѹи҃ съ́ѹ ка̀ ѡ҃жѣртѣ а҆дѹкжи́ндѹее, пърѹрѣ съ жѹнгїе, сфн҃ци́нд пре че́а че съ а҆превѝнъ кѹ джнѹль.

Сѹфлетъ шн̀ а҆трѹпь съмъ сфн҃цѣ́ск стъпжи́не, съмъ лѹмнѣзь, съмъ мжнтѹе́ск, съ фїѹ ка́са та̀, кѹ а҆пъртъшѝрѣ сфн҃телѡра тѝне, шн̀ съте а҆и҃ѣь пре тѝне кѹ да́рѹль вїецѹи́нд а҆трѹ мѝне, кѹ Та́тъль шн̀ кѹ Дх҃ѹль, мѹлть милостѝве.

Сла́ѣ:

Слава:

Кà фѡкѹлъ съмѝ фїе мїе, шѝ кà лѹмѝна, трѹпѹлъ шѝ сѫнцеле тѣѹ чѣлъ скѹмпъ, мѫнтѹнторюль мїеѹ, ârѕѫндъ матерїа пъкатѹлуї, шѝ мнстѹнда спинїѝ кинѹрилюрь, шѝ лѹминѫндѹмъ прѣсте тоть, пре мине карелемъ âкинь Дмнезеирїѝ тале. Шѝ акѹма: Кѡрѡда:

Дмнезеѹ сав âтрѹпать дпнь сѫнцюрнле тале чѣле кѹрате, пентрѹ âчаста те лѹдъ пре тине стъпѫнъ тоть нѣмѹль, шѝ те слъвѣще мѹлцимѣ âцерилюрь: кѣчѝ прінь тине âѹ вѣзѹть кїарь пре чѣла че стъпѫнѣще тоате, лѹѫндъ фїинцъ ѡменѣскъ. Шѝ âдатъшѝ: Кадесъ съте ферїчѝ: О фїте Дмнезеѹле: Пр҃ѣ сфѝтъ Трцъ: Татъль нострѹ: Тропарюль Сѝлїѝ: сав âль пра: сав âль сфѝтѹлуї, Дмне мнлѹѫщене, де м̃ де ѡ̃рї. Шѝ рѹгъчѝюнѣ Пзечерницїѝ. Не спѹркатъ, не âтинатъ: шѝ Шѝ не дъ ноаѡ стъпѫне: Шѝ Тропарєле: Мнлѹѫщене пре ноѝ Дмне мнлѹѫщене пре ноѝ, Пр҃ъ âдоаѡзѝ. чѣла че вѝ съте кѹмінече, дѹпъ слѹжба чѣ ѡбичнѹїтъ â чінѹрилюрь. фаче âлепѹгъ. âпоѝ: Ѧ пъратє черѣскъ: О фѝте Дмнезеѹле: Пр҃ѣ сфѝтъ Троицъ: Татъль нострѹ: Дмне мнлѹѫщене, бѣ. Ецинѣ съне âкинѣмъ: де трѣѝ ѡ̃рї.

Шѝ

шн҃ ачещи҃ ѱалми҃ ѱалма, кѳ.



мнѹль мъ паще, шн҃ нимика нѹмва лн҃ѱ: алокѹль пъшѹнїи҃ акол҃ш маѵ съльшлѹнть, ла апа ѿдихнїи҃ маѵ хрънить. Сѹфлетѹль мїеѵ лаѵ аторѣ, повъцѹнтѹмаѵ пре кърърле дрептъцїи҃, пентрѹ нѹмеле лѹи҃. Къ де боѭ шн҃: оумбла҃ прнь мнтлокѹль оумърїи҃ морцїи҃, нѹмъвоѭ тѣме де рѣле, къ тѹ къ мине ѣщи҃. Толгѹль тѣѵ шн҃ варга та, ачѣстѣ маѵ мжнгжать. Гътитаи҃ анаинтѣ мѣ маст҃, апрѣжма чѣашѹ чемъ некъжъскь. Оунгаи҃ къ оунть де лемнь капѹль мїеѵ, шн҃ пъхарѹль тѣѵ ѣадъпжидѹмъ ка оунь пѹтѣрнкь. Шн҃ мила та амва оурмл҃ атоате Знлеле вѣецїи҃ мѣле, шн҃ ка съ лъкѹѣскь ѣѵ акаса Дмнѹлѹи҃, атрѵ лѹниме де Знле.

ѱалмь, кг.



ль Дмнѹлѹи҃ нѣте пъмжнтѹль, шн҃ плнн҃рѣ лѹи҃, лѹмъ шн҃ тоци҃ чеи҃ че лъкѹѣскь атржнга ачѣста пре мърн лаѵ атемелть пре ѣл шн҃ пре ржѹрн лаѵгъти҃ пре ѣл. Чине съва сѹи҃ амѹнтеле Дмѹлѹи҃; саѵ чине ва ста алокѹл чель сфнть аль лѹи҃: че не виновать къ мжнниле, шн҃ кърать къ нелдаа; карелеи҃ нѹшаѵ лѹать адешерть сѹфлетѹль съѵ, шн҃ нѹсаѵ жърать атрѵ виклешѹгь вехинѹлѹи҃ съѵ. Ачѣста ва лѹа Блгословѣнїе дела Дмнѹль, шн҃ мнлстѣнїе

дела

дела Дмнезеў мжнтуиторюль сеў. Ачеста ѣсте
нѣмуль челюрь че кадѣ пре Дмнуль, ал челюрь че
кадѣ фаца Дмнезеўлуй луй Іакшвь. Рждинкаций
боарй порциле волстре, шй въ рждинкаций порциле чѣ-
ле вечнице, шй ва атра апъратуль мърирїй: чйне
ѣсте ачеста апъратуль мърирей, Дмнуль чель таре шй
путернкь: Дмнуль чель таре ръзбой. Рждинкаций бо-
арй порциле волстре, шй въ рждинкаций порциле чѣле
вечнице, шй ва атра апъратуль мърирїй. Чйне
ѣсте ачеста апъратуль мърирїй; Дмнуль путер-
нюрь, ачеста ѣсте апъратуль мърирїй. Псалмь, рѕ:

Рездтамь, пентрў ачѣа амь грѣйть, кърѣ
еў мамь смерйть фоарте, шй еў амь зйсь
атрў спаймa мѣ: тоть ѡмуль е минчиной.
Че воюрѣсплъти Дмнулуй пентрў тоате карѣ ам дать
мїе; Пъхаруль мжнтуирїй воў луа, шй нумеле
Дмнулуй воў кїема. Ругъчюнле мѣле Дмнулуй
воў да, анайнтѣ атоть нородулуй луй. Скумпъ
е анайнтѣ Дмнулуй моартѣ куїѡшилюрь луй.
ѡ Дмне, еў слуга та, еў слуга та, шй фїюл
служнчїй тале: Руптай легътуриле мѣле. Цїе
воў жъртфа жъртвѣ де лудь, шй атрў нумеле Дм-
нулуй воў кїема. Ругъчюнле мѣле Дмнулуй воў
да, анайнтѣ атоть нородулуй луй, акурцнле
кăтїй Дмнулуй, а мнѣлокуль тѣў Іерусалиме.

Слѣвъ, Шн акѹмъ: Аллилѹїа: Кинъчкин, г.

Шн Тропареле ачестѧ, Глась й:

Фѣръ де лѣчиле мѣле трѣчиле Дмне, чела че тѣй нъскѹть дінъ Фечоаръ, шн кѹрѫцѣще ннима мѣ, фъкѫндѹш пре Бесѣрнкъ прѣ кѹрать трѹпѹлѹй шн сѫнцелѹй тѣѹ, шн нѹмъ лепъдѧ пре мине дела фаца тѧ, чела че ан фѣръ де мъсѹръ маре мілъ.

Слаѣ:

Спре апревнаръ сфнценїилшрь тале, кѹмь вой адъцнн ѣѹ не врѣдникѹль: къ де вой кѹтезѧ ѣѹ апревнъ кѹ чей врѣднчн амъ апропїѧ къторъ тине, хайна мъ въдѣще, къ нѹ мете де требѧ чинеи: шн солескь шсѫндъ мѹлть пъкътосѹлѹй мїеѹ сѹфлеть. Чн кѹрѫцѣще Дмне спѹркъчюнѣ сѹфлетѹлѹй мїеѹ, шн мъ мѫнтѹще, кѧ оунь кѣнторїй де шамен.

Шн акѹмъ:

Пентрѹ мѹлть мѹлцнмѣ пъкателшрь мѣле, алергь ла тине прѣ кѹрать Нъскътоаре де Дмнезеѹ, мѫнѹре требѹнцѹмн. Черчетѣзъ непѹтнчосѹль мїеѹ сѹфлеть, шн те роагъ Фїюлѹй тѣѹ шн Дмнезеѹлѹй нострѹ, съмн дърѹск мїе ѣртаре де рѣлеле чѣле че амь фъкѹть, чѣм че ѣщн оуна благословнть.

Ѣръ ѧ сфнта шн маре Жоій, цѣчемь ачестѧ.

Кѫнд слѫвнцн Оученнчн, ла спъларѣ чинїи слѹмн-

лъмнінть, âтъпнчѣ Іъда чѣль рѣ кредінчось, кѣ
юбіре де âрцінть болнъвіндъсе, сăл âтъпекăть,
шін жъдекъторнашь чѣлорь фъръ де âцце, пре тіне
жъдекъторюль чѣль дрепть тѣ дăть. Кезй юбі-
торюле де âзъцїе, пре чѣла че пентрѣ âчѣстъ спъ-
зъраре шăлъ âгоніseть. Фъцй де сăфлетъл не съцн-
шеь, чѣль че âл âдръзніть оўнеле кă âчѣстъ âлъ-
пра âецъторюлуй: Чѣла че Єшй спре тоцй бъй,
Дмне мъріре цїе.

Дечи, Дмне мілъщене: мй. Шй метанїй
кăте вă вре. Шй âдаць стіхіріле âчѣстъ:

Рждь съ мънжнчй ѿмъле тръпъль стъпжнълъй,
ъ фрнкъ те âпропїе съ нъте âрзъ, кă фѡкъ пасте:
Рждь сжнцеле чѣль Дмнезеєск съ бѣй спре âпрев-
âре.

Тжй те âпăкъ кѣ чѣй че тѣ скжрбіть:
Пой съ âдръзнещй âмжнкă мжнкăре де тăнъ.

Даць стіхіри.

Майнаінте пжнъ âнъте âпревнă кѣ âфрнкошăта
жртъ:
Ъ тръпъль стъпжнълъй чѣль де вїăцъ фъкъторю,
трѣ âчѣсташ кіпь âшă тероагъ кѣ кътремъре.

Глăсъ ă. âсфинтълъй Василіе чѣлъй маре.

Тѫпѫне Дмне Іисе Хсе Дмнезеѹле но-
стрѹ, чела че ѣщи ѝзворѹле вѣцїи ши ѧле
нелѹкрей, фѫкѫторюле ѧтоате фѫптѹра-
че вѣзѹте ши не вѣзѹте. Фиюле Тѧтѫлѹи
чѣлѹи фѹрѫ де ѧчепѹте. чела че ѣщи ѧпрѣдѫ
вѣчнику кѹ дѫнсѹле ши ѧпрѣдѫ фѹрѫ де ѧчепѹте:
кареле пентрѹ мѹлца бѹнѫтате, ѧзнеле чѣле де
ѧпои тѣи ѧберѫкате ѧтрѹпе, ши тѣи рѫстигнире
ши тѣи ѧгропате, пентрѹ ноі чеі не мѹлцѫмі-
торі, ши кѹ нѹрава рѹ: ши кѹ сѫнделе тѹѹ
ѧи ѧноите фѹрѫ ноѫстрѫ чѹ стрикате прини пѫ-
кате. ѣѹци ѧпѹрате чела че ѣщи фѹрѫ де
моарте, прїнмѣце ши покѫинца мѫ ѧпѫкѫто-
сѹлѹи, ши плѣкѫ оурѣкїа тѧ кѫтрѫ мине, ши
ѧскѹлате грѧюриле мѣле, кѫ ѧмѧ греши Дмне
грешитамѧ ѧчерю ши ѧнаинтѣ тѧ, ши нѹ сѫнт
врѣдник сѫ кѹте спре ѧнѫлцимѣ мѹрией тале:
кѫ ѧмѧ мѫнїате бѹнѫтатѣ тѧ, кѫлкѫнде ѧвѫ-
цѫтѹриле тале, ши не ѧскѹлатѫнде порѹнчиле тале.
Чи тѹ Дмне фиинде фѹрѫ де рѫутате, ѧдеѹнгѫ
рѫгѹторю ши мѹлте милостиве, нѹмаи дате пре
мине сѫ пїеу кѹ фѹрѫ де леџиле мѣле, ѧтоате
кипѹле ѧщептѫнде ѧтоарчере мѫ. Кѫ тѹ ѧи
цине юбиторюле де ѡмении прини Пророкѹле тѹѹ:
кѹ врѣре нѫ боеаскѫ моарте пѫкѫтоолѹи, ши кѫ

сѫѕ

єсте а҃тоарке шн҃ съ фіе вій. Къ нъвей стъпжнъ
съ пѣрдн фъптъра мжнилоръ тале, нечи боіцій
пъ҃рдерѣ ѡменєскъ, чн҃ вей єсте мжнтъаскъ
тоцй, шн҃ съ віе а҃тръ кънощінца чѣ҃ адевъратъ.
Пентръ а҃часта шн҃ сѣ, мъкаръ де сжнть шн҃ не
врѣдннкъ Черювй шн҃ пъмжнтъловй, шн҃ а҃чещій
віецй трекътоаре, сѣпъннднмъ пре мине къ тоатъ
пъкатъловй, шн҃ фъкжнднмъ роѣ дезмѣрдърнлоръ, шн҃ спъркжнд кнвъль пъ҃: чн҃ фінндъ
фъптъра та шн҃ зндноръ та нъмъ дезнъдъждъеска
де а҃мѣ мжнтъноре тнкълоѣль, чн҃ а҃дръзнінднд
спре мілостнвноръ та чѣ҃ фъръ де нъмъръ бій.
Пентръ а҃часта мъ прінмѣще шн҃ пре мине ѥнтоърюле де ѡменй Дмне, ка пре Кърва, ка пре
Тжлхарюль, ка пре Камешъль, шн҃ ка пре фінюль
чель кървърю: шн҃ ржднкъ сърчина чѣ҃ грѣ а пъкателоръ мѣле, чела че а҃н щерсъ пъкатъль Дмнй,
шн҃ тъмъдъецй непътінцеле ѡменецй, шн҃ кѣмй
къторъ тине пре чей ѡстенецй шн҃ а҃съръчнацй,
шій ѡднхнецй, чела че най вежть съ кѣмй пре
чей дрепцй, чн҃ пре чей пъкътошй ла покънецъ.
Къръцѣщемъ де тоатъ спъркъчюнѣ трѣпъловй шн҃
а сѣфлетъловй, а҃вацъмъ съ съвжршескъ сфінцніре а҃тръ фрнка та. Ка къ кърать мъртъвнцніре таній нінмій мѣле, прінмінд пъртнчика

сфн̃телѡрь та́ле ѳ. Съмъ а̂превнь къ сфн̃тѹль тъ́ѹ Трѹпъ шн̀ сѫнце ѳ шн̀ съте а̃нѣ пре тѝне вїецѹ́инд̀ь шн̀ петрекѫ́нд̀ь а̂трѹ мѝне ѳ къ Та́тъль шн̀ къ сфн̃тѹль тъ́ѹ Дх̃ъ. А̂девъра́ть Дм̃не Їнсе Хс̃е Дм̃незе́ѹль мїе́ѹ: съ нѹ́мн̀ фїе мїе спре ѡ̃сѫ́нд̀ъ а̂пъртъшѝрѣ пр̀ъ кѹра́телѡрь шн̀ фъкъторе́лѡрь де вїѧ́цъ та́нн̀елѡрь та́ле ѳ нѝчн̀ съ фїѹ сла́бь ла сѹфлеть шн̀ ла трѹпъ ѳ пентрѹ къ мъ а̂пъртъше́скь къ дѫ́нселе къ невреднн̀чїе: чн̀ а̂мн̀ дъ мїе пѫ́нъ ла сѹфла́рѣ мѣ чѣ ман депре ѹ̃рмъ ѳ фъръ де ѡ̃сѫ́нд̀ъ а̂прїнмн̀ па́ртѣ сфн̃це́нїнлѡрь та́ле ѳ спре а̂превна́рѣ Дх̃ѹлѹн̀ сфн̃ть ѳ спре къ-лъторїа́ вїецїн де вѣ́чн̀ ѳ шн̀ спре рѣспѹ́нсь бѝне прїнмнть ѳ ла а̂фрнкоша́та Жѹдепа́та та̀: ка шн̀ ѐѹ дннь превнъ къ то́цн̀ а̂ле́шїн тѣ́н̀ ѳ съ фїѹ пъръта́шь ѣѹнътѣцнлѡрь та́ле че́лѡрь нестрнкъчо́асе ѳ ка́ре а̂н̀ гътнть че́лѡрь че те кѣ́ескь пре тѝне Дм̃не ѳ а̂трѹ ка́рн̀ пр̀ъ прослъвнть ѐщн̀ ѳ а̂вѣ́чн̀ ѳ а̂мнн̀ь.

Рѹгъчюнѣ а̂ Дѡ́мна. а̂че́лѹн̀ дннтрѹ сфн̃цн̀ Пъръ́нтелѹн̀ нострѹ Їѡа́ннь Зълатоѹ́ть.

А̂мне Дм̃незе́ѹль мїе́ѹ ѳ шїѹ къ нѹ сѫнтъ врѣ́дннкь нѝчн̀ кѹвїѡ́шь ѳ кà съ а̂трн̀ сѹ́нть а̂коперемѫ́нтѹль ка́рн̀ сѹфлетѹлѹн̀ мїе́ѹ ѳ пентрѹ къ ма̃те пѹтѣ́ре шн̀ слѹ спа́рть тоа́тъ ѳ шн̀ нѹ а̃н̀ а̂трѹ мѝне лѡ́кь кѹвїѡ́шь

кѹтїоѣ, кѧтѣци плечи капѹль. Чи пре кѹмь диинь
дѣлцинме пентрѹ ноѝ тѣѝ плекатъ, пѧкѣтѣ
ши ѧкѹмь смерѣнїеѝ мѣле. Ши пре кѹмь ѧѝ ѧ-
гѣдѹнтъ де тѣѝ кѹкатъ ѧпѣщерѣ ши ѧ ѣгалѣ
добнтоачелшорь, ѧша ѧгѣдѹнце де ѧтрѣ ши ѧ-
ѣгалѣ не кѹвжнтѣторюлѹи мїеѹ сѹфлетъ, ши ѧ
спѹркатѹль мїеѹ трѹпь, Ши пре кѹмь наи соко-
тинъ ѧфи ѧкрѹ не врѣдникь, ѧ ѧтрѧ ши ѧчина
ѧпревнѣ кѹ пѣкѣтошїи ѧкаса лѹи Ѻмшнь челѹи
стрикатъ, ѧша вомце ѧ ѧтрѧ ши ѧ кѧта смер-
нтѹлѹи ши стрикатѹлѹи, ши пѣкѣтосѹлѹи мїеѹ
сѹфлетъ, Ши пре кѹмь наи лепѣдатъ пре кѹрва
чѣ пѣкѣтоасѣ че ѐра ѧсѣмене мїе, карѣ ѧѹ ве-
нитъ, ши сѹ ѧтинсь де тине, ѧша те мнлостн-
кѣце ши спре мине пѣкѣтосѹль, кареле вїѹ ши
мѣ ѧтингъ де тине, Ши пре кѹмь мѹтѣи скърбитъ
де сѹркѧта ши некрѧта ѐи гѹрѣ, че тѣѹ
сѣрѹтатъ, ѧша мѹте скърби нїчи де спѹркѧта ши ма
ме кѹрѧта мѣ гѹрѣ де кѫчь ѧ ѧчеѣм, нїчи де кѹзеле
мѣле чѣле не кѹрѧте ши ѧпѹцинте, ши де ѧнѧма мѣ
чѣ спѹркатъ ши не кѹратъ. Чи сѣмь фїе кѣрѣ не-
ле прѣ сфинтѹлѹи тѣѹ Трѹпь, ши ѧль чинстинтѹ-
лѹи тѣѹ, сѫнце ѧтрѹ сфинцире, ѧтрѹ лѹмнѧре,
ши ѧтрѹ сънѣтатѣ смерѣнтѹлѹи мїеѹ сѹфлете ши
трѹпь, ѧтрѹ оўшѹрарѣ грешѣцилшорь пѣкателшорь

мѣле

мѣле челѡрь мѫлте, спре пѫза детѡлъ лѫкрѫрѣ
дїаволѣскъ, спре гонирѣ, шй спре ѡприрѣ вй-
клѣнѫлуй, шй рѫѫлуй мїе ѡбнѣю, спре ѡморѫ-
рѣ Пѫтимилѡрь, спре пѫза порѫнчилѡра тале,
спре ѫдѫѡцирѣ Дмнезеѣскулуй тѫ дѫрь, шй ѫ-
преѫнарѣ ѫпъръцїей тале. Къ нѫ кѫ кѫмь нѫ ѫшй
фй фъръ де гриѫ вїѫ кътръ тине Хс Дмнезеѫле,
чй нъдѫждуиндѫмъ спре бѫнътате тѫ чѣ не спѫ-
се: шй пентрѫ кѫ сѫ нѫфїѫ депъртѫтъ ѫтрѫ мѫл-
тѫ врѣме де ѫпъртъширѣ тѫ, шй сѫ фїѫ прйнсь
де лѫпѫле чѣле ѫцелегѫторю. Пентрѫ ѫчѫста мѫ
рогѫ цїе: пре кѫмь єщй нѫмай ѫєѫцй сфнѫ
стъпѫне, сфнцѣщемй сѫфлетѫле шй трѫпѫле,
мйнтѣ шй нѫмма, мърѫнтѫеле шй пѫнтечеле,
шй мѣ ѫнолѫце прѣсте тоть. Шй ѫрѫдъчинѣзѣ
фрйка тѫ ѫтрѫ мѫдѫѣрнле мѣле, Шй сфнцй-
рѣ тѫ ѡ фѣ не лѫѫтъ дела мйне, шймй фїй мїе
ѫжѫторю, шй фолосйторю. ѫдрептѫд ѫпѫче вїѫца
мѣ, шй ѫвреднйчиндѫмъ ѫстѫ дѣ дрѣптатѫ кѫ сфнѫ-
цїй тѫй: пентрѫ рѫгѫчюнле шй ѫблжнѫрile прѣ
кѫрѫтей мѫнчїй тале, шй ѫле слѫжйторилѡрь тѫй
чѣлѡрь фъръ де трѫпѫрй, шй ѫле прѣ кѫрѫтелѡрь
пѫтѣрй, шй ѫле тѫтѫрѡрь сфнцилѡрь, Кѫрїй днь
кѣчй бине цѣѫ плъкѫть цїе, Ѫмйнь.

Рѫгѫчюне ѫтрѣа, ѫлуй сѫмеѡнь Петафрѫсть.

Мне



мине чела че дъвцй сцй кърать, шй не стрикъчось, карале пентрў не спўса мнлостивире Домнй дэ шамей, ай лўать тоатъ фирэ ноастръ, дний кўрателе шй фечорешиле сърцюрй, але чей че тей нъекўть пре тине май пре сўс де фире, кў венире Домнезеескўлуй Дх, шй кў вўне воіле Татълуй челуй дэ пўрўре вкъ-ника, Хс Іисе, дцелепчиле лўй Домнезў, шй пать, шй пўтере, чела че ай лўать пре трўпўле тъў патимиле челе фъкътоаре де вїцъ, шй мжнтўнтоаре, Крўче, Пироанеле, Сўлица, Моарте, ўмоарэмй патимиле челе трўпещй каре ймй стрикъ сўфлетўле. Чела че кў Агропаре тэ ай прэдать ăпъръцїа йдўлуй, Агроапъ сфатўрнле меле челе викълене, кў гндўрй вўне, шй ржнитеще дўхўрнле челе викълене. Чела че кў Двїаре тэ їй де атрем зй, шй де вїцъ пўртътоаре, ай ржднкать пре стръмошуле чель къдўть, ржднкэмъ шй пре мине чела че мамъ лўнекать ла пъкать, пўиндўле ăнаинте кипўрнле покъинцей. Чела че кў пре слъвитъ ăнълцаре тэ, ай ă Домнезеитъ трўпўле каре ай лўать, шй май чинститъ пре джнсўле кў шедере їй де дрепта Татълуй, ăвредничеще-мъ, прин ăпъртъшире сфителоре тале тайне, съ добжндеск парте їй де дрепта ăнгелоре мжнтўнцй,

тѹнцй. чела че кѹ погорѫрѣ мжнгжнторюлѹй тѣѹ Дхѣ, ăй фъкѹть вăсе чйстйте пре сфйцїй тън Оучениčй, ăрътъмъ шй пре мйне ăфй лъкăшь вениїй лѹй. Чела че вей съ вїй йръшй съждечй тоăтъ лѹмѣ кѹ дрептăте, бине вомще кă съте ăтжмпинь шй єѹ пре норй, пре тйне жѹдекътторюль шй фъкътторюль мїєѹ, ăпревнъ кѹ тоци сфйцїй тън: кă фър де сфжршйть съте мърескь шй съте лѹдь пре тйне, ăпревнъ кѹ Пърйнтеле тѣѹ чель фър де ăнепѹть, шй кѹ прѣ сфйтѹль шй вѹнюль, шй де вїăцъ фъкътторюль тѣѹ Дхѣ, лкѹмь шй пѹрѹрѣ, шй ăвѣчїй вѣчнлжрь, ămйнь.

Алтъ рѹгъчюне ă дă ăчелѹй.

Врекѹмь вою стă ăнаинтѣ ăфрикошатей шй не фъцărничїй тале жѹдекъци Хсе Дмнезѣле, лѹжнде ăтребаре, шй фъкжнде рѣспѹнсь де рѣле ле чѣле че ăмь лѹкрать, ăша шй ăттъзй, май наинте пжнъ че вă сосй Зїua жѹдекъцїй мѣле, ла сфйтѹль тѣѹ Олтарю, стжнде ăнаинтѣ тă, шй ăнаинтѣ ăфрикошăцнлжрь шй сфйцнлжрь тей ăдерй, фйнде плекать де цїйнца флптелжрь мѣле, ăдѹкă ăнаинте лѹкрѹрнле мѣле чѣле рѣле шй фър де лѣцеспѹйндѹле ăпрнвелъ, шй въдйндѹле. Вézй Дмне смерéнїа мѣ, шй ăмй йрть тоате пъкателе мѣле. Вézй кă сав ăмѹлцить

маи мълтъ де кжтъ періи капълъи міеѣ фъръ де
лѣцинле мѣле: къ чѣ рѣѣ нămъ лъкрătъ; чѣ
пъкătъ нămъ фъкътъ; чѣ лъкрѣ рѣѣ нămъ ăкин-
пъинтъ ăсъфлетълъ міеѣ; къ мътъ шн къ фăптеле
ămъ фъкътъ, кървіе, прѣ кървіе, ăнълцăре,
тръфіе, батжокъръ, хълъ, корбъ дешărтъ, ăфіер-
бжнтăре де ржсъ, беціе, не ăфржнărѣ гърін,
мжнкăре фъръ де мъсъръ, ăржчіюне, пăзмъ,
юбірe де ărцінтъ, юбірe де ăвъціе, къмътъріе,
юбірe де сине, юбірe де мърірe, ръпірe, не
дрептătе, ăгонісірe де рѣшінe, ржвнъ, клеве-
тірe, фъръ де лѣце. тоатъ снмцірѣ мѣ,
шн тоатe мъдъărлe міămъ спъркătъ, лѣмъ
стрнкătъ, шн де нічи ѡтрѣбъ лѣмъ фъкътъ.
Кăсъ къ тотъл фъкжндъмъ діаволъи. шн
щіѣ Дмне, къ фъръ де лѣцинле мѣле ăѣ ковжр-
шітъ кăпъл міеѣ: чи не ăсемънătъ мсте мъл-
цімѣ ăдърърилѡръ тале, шн не грънтъ мила бъ-
нътъцій тале чеи фъръ де рѣтăte, шн нѣ мсте
пъкătъ кăреле съ бирѣск юбірѣ тă де ѡămenи.
Пентрѣ ăчаста прѣ мінѣнăte ăпърăte, Дмне чела
че єщи фъръ де рѣтăte, мінѣнатъ фъ шн спре
мине пъкътоѕъл мила тă, спѣнем пѣтѣрѣ бъ-
нътъцій тале, ărătămі тріа милостівірій тале
чеи ăдърăte, шн мъ прінмѣще пре мине пъкъ-

тоѳѹль чѣлѣ че мѫ ѧторкѣ: прїнмѣщемъ, пре
кѹмь ѧй прїнминть пре кѹрѣрюль, пре тѫлхѫрюль,
шй пре кѹрва. прїнмѣщемъ пре мине чѣлѣ че
фъръ де мъсѹръ ѧмь грешинть цїе, кѹ кѹжнтѹль,
шй кѹ лѹкрѹль, шй кѹ пофта чѣ фъръ де трѣ-
бъ, шй кѹ гжндѹль чѣль добиточескь. шй пре
кѹмь ѧй прїнминть пре чѣй че ѧѹ венинть ѧтрѹ ѧлѣ
оунспрезъчелѣ чѧсь, кърїй нимикь врѣдникь нѧѹ
лѹкрать, ѧша мъ прїнмѣще шй пре мине пъкъ-
тоѳѹль: кѣ мѹлть ѧмь грешинть, шй мамѣ
спѹркѧть, шй ѧмь скжрѣнть Дхѹль тѣѹ чѣль
сфїнть, шй ѧмь мжнїѧть миловтнвйрѣ тѧ чѣ
юбитоаре де оамень, шй кѹ лѹкрѹль, шй кѹ кѹ-
вжнтѹль, шй кѹ гжндѹль, нѹапть, шй ѯїша
де фѧцъ шй ѧтрѹ ѧскѹнсь, кѹ вое шй фъръ де
вое. шй цїѹ кѣ вѣй съ пѹй ѧнинть мѣ
пъкѧтеле мѣле, ѧтрѹ ѧчѣсть кнпь, пре кѹмь
лѣмь фъкѹть, шй вѣй съте ѧтрѣбй кѹ мине, де
чѣле че кѹ щїинца фъръ де ѳртаре ѧмь грешинть.
чй Дмне, Дмне, нѹ кѹ тѹдекѧта тѧ чѣ дрѣп-
тъ, нйчй кѹ оурцїа тѧ съмъ чѣрцй пре мине,
нйчй кѹ мжнїа тѧ съмъ педепсѣщй. Мілѹѧ-
щемъ Дмне, кѣ нѹсжнть нѹмай не пѹтинчось,
чй шй ѯидирѣ тѧ сжнть ѳѹ. кѣ тѹ Дмне ѧй ѧ-
търиѵ прѣсте мине фрїка тѧ, ѵ̄ъ ѳѹ ѧм фъкѹть викле-

шѹгь

шѫгъ ѧнаинтѣ тѧ. Цїе оўнѫм ѧмъ грѣшитъ, чи те рогъ: съ нѫ ѧтрн ла жѫдекатъ кѫ роѣбѫлъ тѣѫ. Кѣ де вѣи кѣѫтѧ ла фъръ де лѣци Дмне Дмне чине ва сѫферн: кѣ єѫ сжитъ ѧджекѫлъ пъкатѫлѫи, шн нѫежитъ брѣдинкъ, нѣчи ѧдестѫлатъ ѧкѣѫтѧ, шн ѧведѣ нълцимѣ чѣрюлѫи, пентрѫ мѫлцимѣ пъкателшръ мѣле, кършра нѫ ѣисте нѫмъръ. Кѣ тоатѣ лѫкрѫрнле рѣле, шн нѕводирнле, шн мещершѫгѫрнле дїаволѣщи, шн стрикърнле, шн снлнчїнле, малакїнле, содомїнле, мозавирїнле, сфатѫрнле спре пъкатъ, гждлнрнле, шн ѣлте плчнмн неѫмъратѣ, нѫ лнѱитъ дела мине: кѣ кѫ чѣ фѣлю де пъкатъ нѫмамъ стрикатъ: кѫчѣ рѣле нѫмамъ кѫпринсъ: тотъ пъкатѫлъ ѧмъ фъкѫтъ. Тоатъ некѫрѣцїѧ ѧмъ бъгатъ ѧ сѫфлетѫлъ мїѣѫ. Нетрѣбникъ мамъ фъкѫтъ цїе Дмнезѣѫлѫи мїѣѫ, шн ѿаменилшръ. Чине мъѣа ржднкѧ пре мине, чѣла че ѧмъ къѕѫтъ ѧтрѫ ѧтжтъ пъкате рѣле: Дмне Дмнезѣѫлъ мїѣѫ спре тине ѧмъ нѫдѣѫждѫитъ: Де ѣисте мїе нѫдѣѫжде де мжнтѫире, де бнрѫщѣ кѫбнрѣ тѧ чѣ де ѿаменн мѫлцимѣ фъръ де лѣцилшръ мѣле, фїн мїе мжнтѫиторю, шн дѫпъ ѧдѫрърнле тале, шн мнлеле тале, слъбѣще, лѣѣ, ѣартъмн тоатѣ кжте ѧмъ грешитъ цїе, кѣ сѫ оўмплѫтъ

плѹть де мѹате рѣле сѹфлетѹль мїеѹ, шн нѹ
мїсте ѧтрѹ мине нъдѣжде де мжнтѹире. Мн-
лѹѫщемъ Дмнезѣѹле, дѹпъ маре мила та, шн
съ нѹмн ръсплътѣщн мїе дѹпъ лѹкрѹрнле мѣле, шн
съ нѹмъ жѹдечн пре мине дѹпъ фаптеле мѣле, чн
ѧторкжндѹмъ, мъ сприжнитѣще, нзбъвѣще
сѹфлетѹль мїеѹ де рѣреле че ѧѹ крескѹть ѧтржн-
сѹль, шн де ѧдѫшсѹрнле чѣле кѹмплнте. Мжн-
тѹѫщемъ Дмне пентрѹ мила та: кѫ оунде сѧ
ѧмѹлцнть пъкатѹль, съ пригосѣскъ дарѹль тѣѹ,
шн съте лѧѹдь, шн съте прослъвескь пре тине
тоть дѣѹна, ѧтоате Зналеле вїецїн мѣле: къ
тѹ Ещн Дмнезѣѹль чѣлѡрь че съ покъескь, шн
мжнтѹнторюль чѣлѡрь че грешескь, шн цїе мърире,
ѧнълцъмь, ѧпрезнъ кѹ Пърнителе тѣѹ чѣль фъръ
де ѧчепѹть, шн кѹ прѣ сфнтѹль, шн кѹнѹль,
шн де вїѫцъ фъкѹторюль тѣѹ Дхъ, ѧкѹмь шн
пѹрѹрѣ, шн ѧвѣчїн вѣчнлѡрь. Ямнь.

Рѹгъчюнѣ. Ѣ: ѧ сфнтѹлѹи Іѡѧнь Дамаскнньскѹлѹи.

Ѧтъпжне Дмне Інсе Хсе Дмнезѣѹль но-
стрѹ, чѣла че ѧсѹцн ѧн пѹтѣре ѧ Ѣрта пъ-
кателе ѡѧменнлѡрь, кѫ оунь кѹнь шн ю-
нторю де ѡѧменн: трѣчн кѹ ведѣрѣ тоате грѣ-
шѧлеле мѣле чѣле кѹ цїнца шн кѹ нецїнца.
шн мъ ѧвредннчѣще фъръ де ѡсжндъ ѧмъ ѧпър-

тъшн

тъшн кѵ Дмнезеещиле, шн прѣ славителе, шн прѣ кѵраторе, шн де вїацъ фъкътоареле тале тайне, нѵ спре пжръ, нічн спре мѵнкъ, нічн спре адаѡцирѣ пъкателѡръ: чн спре кѵръцире, шн сфнцное, шн спре акрединицарѣ вѣецїн шн апърѣцїей че ва съ фіе. Спре зидь шн ажѵторю, шн изгонирѣ челѡръ противничн, спре пїардерѣ грешалелѡръ мѣле челѡръ мѵлте. Къ тѵ єщи Дмнезеѵль милїн, шн аль адврърнлѡръ, шн аль юбирїн де ѡамен, шн цїе Мърире анълцъмь, апрѣвнъ кѵ Татъль, шн кѵ сфнтѵль Дхъ, акѵмь шн пѵрѵрѣ, шн двѣчїн вѣчнлѡръ, Амінь.

Евгхїонѣ ас. а Марелѵи Василе.

Пїѵ Дмне, къ кѵневреднічїе мѣ апъртъшѣскь кѵ прѣ кѵраць трѵпѵль тѣѵ, шн скѵмпь сжнцеле тѣѵ, шн вінованъ сжнт, шн ѡгжндъ мїе мънжнкь шн кѣѵ, не рокотіндь трѵпѵль шн сжнцеле тѣѵ аль лѵй Хс шн Дмнезеѵлѵй мїѵ: чн спре адврърнле тале адъзнінды, вїѵ кътръ тіне чела че ай Зись: Чела че мънжнкъ трѵпѵль мїѵ шн кѣѵ сжнцеле мїѵ, атрѵ мине петрѣче, шн єѵ атрѵ джнсѵль Дечн мнлостивѣщете Дмне, шн нѵмъ въдн пре мине пъкътосѵль, чн фъ кѵ мине дѵпъ мила та, Шн съмн фіе мїе сфнтеле лѵѣрѣ спре тъмъ

мѣдѹ́ире, шѝ кѹрѣцѝре, шѝ лѹмнѝре, шѝ пѧ́зѣ, шѝ мѫнтѹ́ире, шѝ спре сфѣцѝрѣ сѹфлетѹлѹѝ шѝ а҆трѹпѣлѹѝ. спре гонѝрѣ а҆тоа́тѣ нѣлѹчѝрѣ, шѝ а҆фа́птеи чеи рѣ́ле, шѝ лѹкрѣрїи дїаволе́щи, ка́ре сѫ лѹкрѣ́зѣ кѹ гѫндѹль а҆трѹ мѣдѹлѣриле мѣ́ле, спре а҆дрѣзнѝрѣ шѝ драгостѣ чѣ кѣтрѣ тѝне, спре а҆дрептѝрѣ вїе́цїи, шѝ а҆тѣрѝрѣ, спре а҆да́щерѣ фа́птеи бѹ́не шѝ а҆сѣвѫршѝрїи, спре плинѝрѣ порѹнчиле́ѡрь, шѝ спре а҆превѹнѝрѣ кѹ сфѝнтѹль Дх҃ь, спре кѣлѣторіе ла вїа́ца де вѣ́чи, спре рѣспѹнсь бине прїнмѝть, ла жѹдецѹль тѹ́ѹ чѣ́ле а҆фрнкошѧ́ть, ѩр нѹ спре жѹдека́тѣ, са́ѹ спре ѡ҆ѕѫ́ндѣ.

Рѹгѣчѝнѣ а҆ѕ҃. а҆сфѝнтѹлѹѝ Оу҃мѝлѡѕь нѹ́мѣлѹѝ Кѵ҃рїе́ѕь, Дѹмнѣ Дѹмнезе́ѹлѹ а҆трѹвѣрїй.

Мнь спѹркѧ́те бѹ́зе, дмнь скѫрмѧвѣ нѝнмѣ, дмнь некѹра́тѣ лѝмбѣ, дмнь сѹфлеть спѹркѧ́ть, прїнмѣ́ще рѹгѣчѝне Хс҃е а҆ль мїе́ѹ, шѝ не дефѣ́имѫндѹмѝ, нѝчѝ кѹбѝнтеле мѣ́ле, нѝчѝ ѡбнчнѹ́нцеле, нѝчѝ не рѹшѝна́рѣ. Дѣ́мѝ мїе кѹ а҆дрѣзнѣ́ѣ а҆грѣ́ѣ, чѣ́ле че воѣ́ск҃ь Хс҃е а҆ль мїе́ѹ, шѝ маѝ вѫртоѕь мѣ шѝ а҆ва́ц҃ь, че мнѣ кѧ́де а҆фа́че шѝ а҆грѣ́ѣ. Грешѝтамь маѝ мѹ́лть де кѫ́ть кѹрва, ка́рѣ а҆флѫ́ндь оу҃нде лѣкѹе́щѝ, мѹ́рь кѹмпѣрѫ́ндь, ла́ѹ вѣнѝть кѹ а҆дрѣнѣ́ѣ сѣ оу҃нгѣ пнчоареле та́ле, а҆ле стѣпѫ́нѹлѹѝ

мїе́ѹ

мїе҃ Хс҃, шн҃ Дмнезе҃ѹлѹи мїе҃. кѹм пре҃а҃чѣ҃ ѧ҃ кѹ ѡ҃лѧи лепъдат҃ ѧ҃пропїи҃ндѹсе днь҃ ннмъ, нїчи҃ де мине ѹте скжрн҃ кѹвинте: чи҃ але тале ѧ҃ми҃ дъ҃ мїе пичоаре, шн҃ але цинк҃ шн҃ але сърѹта, шн҃ кѹ ѧ҃зворь де лакрѣми҃, ка҃ кѹ нїще мѹрь де мѹлт҃ пре҃цъ кѹ ѧ҃дрезнѣлъ але оу҃нце. Спалъмъ кѹ лакрѣмиле мѣле, кърцѣщемъ кѹ джнеле Кѹвинте, ѥ҃рт҃ъ шн҃ грешалеле мѣле, шнми҃ дъ҃ мїе ѧ҃дрепт҃аре. Шї҃и҃ ѧ҃рѣѹтѣцнлѡрь мѹлцѣме, шї҃и҃ шн҃ бѹбеле мѣле, шн҃ ранеле мѣле ле бе҃зн҃: даръ шн҃ крединца шї҃и҃, шн҃ воинца бе҃зн҃, шн҃ сѹпинѹрнле ѧ҃зн҃. Нѹсъ ѧ҃ндѹнде ѧ҃ли҃нтъ тѧ҃ Дмнезе҃ѹль мїе҃ фъкъторюль мїе҃, шн҃ ѧ҃зъвиторюль мїе҃, нїчи҃ пикътѹра де лакрѣми҃, нїчи҃ днь пикътѹръ вре ѡ҃парте. Чѣле ѧ҃къ нелѹкрате де мине лѣѹ къзѹт҃ ѡ҃кїи҃ тъи҃, шн҃ ѧ҃карт҃ъ тѧ҃ шн҃ чѣле че ѧ҃къ нѹ сжнт лѹкрате, скрисе ла тине съ ѧ҃флъ. Бе҃зи҃ смерѣнїѧ мѣ, бе҃зи҃ ѡстенѣла мѣ кжтъ ѥ҃сте, шн҃ пъкателе тоате мїле ѥ҃рт҃ъ, Дмнезе҃ѹль тѹтѹрѡръ: кѧ кѹ ннмъ кврат҃ъ, кѹ ѧ҃фрикошат҃ гжндь, шн҃ кѹ сѹфлет҃ ѹ҃мнлнт҃ъ, съ мъ ѧ҃пърт҃ъшеск҃ кѹ тѧ҃ннеле тале чѣле пр҃ъ кврате шн҃ пр҃ъ сф҃нте, кѹ каре съ ѧ҃ Дмнезе҃ѹще шн҃ съ ѧ҃вїѧ҃ъ тоть҃ чѣла че мънжнк҃ъ шн҃ бѣ҃ кѹ ннмъ кврат҃ъ. Къ тѹ ѧ҃и҃ зисъ стъпжнѹль мїе҃: тоть҃ чѣла че мънжнк҃ъ трѹпѹль

мїе҃

мїе́ѹ, шѝ бѫ сѫнцеле мїе́ѹ, ѧтрѹ мине петрѣче, шѝ сѣ ѧтрѹ джнедѹль. Ѧдевъра́ть мѫсте кѹ тоѹлѣ кѹѫжнтѹлѣ стъпжнѹлѹй шѝ дмнезе́ѹлѹй мїе́ѹ: къ чела че съ ѧпъртъша́це кѹ да́рѹрле чѣле дмнезе́ѣщй, шѝ ѧ дмнезе́нте, нѹ мѫсте сингѹр, чѝ кѹ тине Хсе ѧлѣ мїе́ѹ, чела че сѣщй дин лѹмина чѣ кѹ трей стрълѹчи́рй, ка́рѣ лѹминѣзъ лѹмѣ. Де́чй ка сѫнѹ рѫмжю сингѹрь фъръ де тине дътъторюле де вїа́цъ, сѹфла́рѣ мѣ, вїа́ца мѣ, бѹкурїа мѣ, мжнтѹирѣ лѹмїй, пентрѹ ѧча́ста мама ѧпропїа́ть къторъ тине, пре кѹмь ве́зй, кѹ ла́кръмй, шѝ кѹ сѹфлетъ оумили́ть, ро́гѹмъ ка съ мѹ йзбъвїре де грешалеле мѣле, шѝ съмъ ѧпъртъше́скь фъръ де ѡжндъ кѹ та́йнеле та́ле чѣле дътъто́аре де вїа́цъ, шѝ фъръ прихани́: ка съ петре́чй, пре кѹмь ѧй зи́сь, кѹ мине де трей ѡрй тнкълосѹла: Ка сѫнѹмъ рѫпѣскъ пре мине кѹ виклешѹгь ѧшълъторюль, ѧфажндѹмъ ѡсегѝть де да́рѹле тѣѹ, шѝ ѧшълажндѹмъ ка сѫнѹмъ депъртѣце де ѧ дмнезентоареле та́ле кѹбинте. Пентрѹ ѧчаста кадь къторъ тине, шѝ кѹ кълдѹръ стригъ цѣе: кѹмь пре кѹрва́рюль ѧй прїнми́ть, шѝ пре кѹрза ка́рѣ ѧ бенѝть ла тине, ѧша мъ прїнмѣще шѝ пре мине кѹрва́рюль шѝ спѹрка́тѹль, милостиве, къ кѹ сѹфлетъ оумили́ть, ѧкѹмь вїѹ къторъ тине.

ш҃їѹ

Щи́в мжнтвнторюле, къ а̂лтвль ка̀ мине, нав грешнтъ ци́е, нимн а̂в фъкътъ фа̂пте, пре кжмъ а̂мъ фъкътъ е̃в: чн а̂часта ѣ̃ръ ци́в, къ пъкателе чѣле мари, шн мълцимъ грешалелжръ нв кожршаще а̂делжнгъ ръбдарѣ чѣ мълтъ а̂ дмнезе́влй мїе́в, шн юбирѣ де ѡ̃аменй чѣ а̂нлтъ: чн пре чѣл че кв кълдъръ къ покъе́ск, кв мила а̂дврърїй а̂й квръцещи, шн а̂нлвмнезй, шн лвмнїй а̂й превнезй, пъртъшн дмнезе́нрїй тале фъкжндй фъръ пнзмвире, шн че ѣ̃ете стрейнь шн а̂цернлжръ, шн гжндврилжръ ѡ̃мемещи, ворбещи кв е̃й де мълте ѡ̃рй, ка кв нице прїатенй ан тъй а̂девъращи. а̂честъ а̂дръзнець мъ факе, а̂честъ а̂м дав арнпй хс̃е але мїе́в, шн нъдъждвндвмъ спре фа̂церне тале де бине чѣле мълте спре но́й, бвкврндвмъ а̂превнъ шн кв гремврждвмъ кв фѡкъль мъ а̂превнь, ѣ̃рекъ фїинде. Шн стрейнъ мнвне: ръкорндвмъ не а̃рѣ, ка рвгвль де де мълть карале не а̂прнньсь а̂рдѣ. Пентрв а̂часта кв гжнде мълцъмнторю, шн кв мълцъмнторе нпнмъ, кв мълцъмнторе мъдълъри але свфлетълвй шн але трвпълвй мїе́в, мъ а̂кинь шн те мъре́ск, шн те слъве́ск пре тине дмнезе́ле мїе́в, ка чела че е̃ши бине кввжнтать, а̂мвмь шн а̂вѣй, а̃мнь.

Вечерніе, ан: а сфнтлуй Іоаннъ Златоустъ.



Мнезѣле, слъвѣще, лаѣ, кѣртъмнй тоа-
те врешалеле мѣле, кѫте цѣмь грешиты,
ѡрй кѫ квѫжнтѫль, ѡрй кѫ лѫкрѫль, ѡрй
кѫ гѫндѫль, кѫ вое, сѫ фръ де вое, кѫ
щѣница, сѫ кѫ не щѣница: тоате мнле кѣртъ
кѫ оуна бѫна шн юбнторю де ѡламенй. Шн пен-
тръ рѫгъчюннле прѣкъ кѫратей Маичй тале, шн але
слѫжиторилор тѣй дрепй, шн але сфнтелор пѫ-
терй, шн але тѫтѫрор сфнцилор, карй бн-
не цѣѫ пзкѫть цѣе днн вѣкъ, бине воаще кѫ
фръ де ѡжнд съ прймескъ сфнтѫль шн прѣкъ
кратѫль тѣѫ трѫпъ, шн чнестнтѫль сѫнце,
спре тълъдѫйрѣ сѫфлетѫлуй шн а трѫпѫлуй,
шн спре кѫрцйрѣ гѫндѫрилор мѣле чѣлор вн-
клѣне: Къ ата ѣсте дрептцїа, шн пѫтѣрѣ,
шн мърйрѣ, а Татѫлуй шн а Фюлуй, шн а сфн-
тѫлуй Дхѫ, акѫмь шн пѫрѫрѣ, шн авѣчй вѣ-
чилор, Амнь.

Вечерніе, ад: а Амнѣ.



Сѫнта адестѫлать стѣпжне Дмне, кѫ
съ дрй сѫпть акоперемжнтѫль сѫфлетѫ-
луй мѣѫ: чн де врѣме че тѫ кѫ оуна юбн-
торю де ѡламенй вей съ вѣцѫещй дрѫ мне, порун-
чѣще кѫ кѫтезаре съмъ апропїю: дешкидеюю оушиле,

кѫрмѫ

кáреле тѹ дѣвци лѣи Зидить, шн ѧтрѣ кѹ ѡбире де ѡ̃ламенѣ пре кѹмь ѧи Зись: ѧтрѣ шн вей лѹмина кѹцетѹль мїеѹ чель ѧтѹнекáть. Шн крезь къ вéи фáче ѧчáста: къ нáи гонить пре кѹрва чѣа че ѧѹ венить кѹ лакрѣми ла тíне, нíчи ѧи лепъдáть пре Камешѹль кáреле сѧѹ покъíть, нíчи пре Тжахáрюль кáреле ѧѹ кѹноскѹть ѧпрѣцїáтă лаи гонить, нíчи пре гонитóрюль че сѧѹ покъíть лаи пъръсíть: чи пре тоци кáрїи ѧѹ венить кѹ покъíнцъ ла тíне, ѣи ржндѹíть ѧчáта прїатеннлшрь тъи, чела че дѣвцѣ єщи бíне кѹвжнтáть тóть дкѹмн, ѧкѹмь шн ѧтрѹ не сфршицїи вѣчи, ѧмíнь.

Рѹгъчíнтъ а Зѣчь, а ѧчéѹшн:

Ăмне Їсѹ Хс̃е Дмнезеѹль мїеѹ, слъвѣще, аáсъ, мнлостивѣцете, шíмѣртъ мíе пъкътосѹлѹи, шн не трѣбникѹлѹи, шн неврѣдникѹлѹи роѹлѹи тѹ кѣдéрнле ѧпѣкáть, шн смнитѣлеле, шн грешáлеле мѣле, кжте ѧмь грешíть дньтинерѣцеле мѣле, пжнъ ѧ Зїша шн часѹль де ѧкѹмь, ѡрíкѹ щїíнца шн кѹ нещїíнца: ѡрíкѹ кѹвíнтеле сѧѹ кѹ ѧѹкрѹрнле, сѧѹ кѹ гжндѹрнле, сѧѹ кѹ кѹцетеле, шн кѹ ѧзеоднрнле, шн кѹ тоате смнцíрнле мѣле. Шн пентрѹ рѹгъчíннле чеїѧ че тѣѹ нъскѹть пре тíне фѹръ де съмжнцъ, ѧле прѣ

кѹра́тей шн пѹрѹрѣ Фечоáреи Марїей мáнчїй тáле,
чѣм че оу̑на ма̑сте нъдѣжде нерѹшинáтъ, шн
фолосинтóаре, шн мжнтѹи́рѣ мѣ, ѧбредничѣ-
щемъ фъръ де ѡ̑гжндъ съмъ ѧпъртъшéскь кѹ
пр҃ѣ кѹра́те, немѹрнтóаре, фъкътóаре де вїáцъ,
шн ѧ фрнкошáтеле тáле Тáине, спре ѥртáрѣ
пъкáтелѡрь шн спре вїáца де вѣчи, спре сфн҃цí-
ре, шн спре лѹминáре, спре търїе, спре винде-
кáре, шн спре съмътáтѣ сѹфлетѹлѹй шн ѧ
трѹпѹлѹй, шн спре пїерзáрѣ шн пїáрдерѣ де пóте
ѧ кѹцетелѡрь, шн гжндѹрилѡрь мѣле чéлѡрь рѣле,
шн ѧ ѡ̑бичнѹи́нцелѡрь, шн ѧнгелѹчи́рилѡрь чéлѡрь
де нóапте, ѧле дѹхѹрилѡрь чéлѡрь виклéне шн
ѧтѹнекáте: къ ѧтà ма̑сте ѧпъръцїа, шн пѹтé-
рѣ, Мъри́рѣ, чи́нстѣ, шн ѧкинъчюнѣ, ѧпре-
нъ кѹ Тáтъле, шн кѹ Дх҃ѹле тъѹ чéле Сф҃нте,
ѧкѹмь шн нѹрѹрѣ, шн ѧвéчїй вéчилѡрь, ѧмíнь.

Рѹгъчюнѣ. Аѵе ѧ сф҃тѹлѹй Іоáнъ Дамаскинъ.

Маинтѣ оу̑шилѡрь кáсїй тáле стáѹ, шн
нѹмъ депъртéзь дела гжндирї рѣле: чи пѹ
Хс҃е Дмнедéѹле, кáреле ѧй ѧдрептáтъ
пре кáмешѹль, шн ѧй милѹи́нтъ пре хана-
неéнь, шн ѧй дешки́нсь Тжлхáрюлѹй оу̑шиле гáюлѹй,
дешкидемй ѧдѹрѣрнле юбирїй тáле де ѡ̑ламенй,
шн мъ прїимѣще пре мíне чéлаче вíѹ шн мъ ѧ-

тíнгь

тїнгь де тїне, ка пре кърва, шй пре чёл чёй кърй сфнце. къ âчёл âтингжндзсе де мърцинтъ хâнтнїй тâле, пре лесне âй лъâть тъмъдйре, шй чёлалтъ кърпинзжнд прй кърâтеле тâле пнчóаре, âй добжндйть êртâре пъкâтелшрь: шй êй тнкълосйль кй тотйль âтрегь трйпйль тёй кйтезжнд âль прїнмй, съ нй фй âрсь: чй мъ прїнмёще ка шй пре джнселе, шймй âймнинёзъснмцйрнле мёле чёле сйфлетёцй, âрзжнд грешâлеле пъкâтелшрь мёле. пентрй рйгъчйннле чёй че тёй нъскйть пре тâне, шй âле пйгернâшрь черёцй, къ бйне êцй кйвжнтâть âвёчїй вёчнлшрь, Âмнйнь.

Рйгъчюнтъ, â бг: âлтй Їѡâннь Златоўтъ.



рёзь Дмне шй мъртйрнёскь, къ тй êцй кй âдевърâть Хс Фйнль âй Дмнезёй чёлй бїй, кáреле âй вённть âлме съ мжнтйёцй пре чёй пъкътошй, динтрй кáрїй чёльдинь тжй сжнть êй. Âкъ крёзь, къ âчёста âсте âдевъратъ прй кърâть трйпйль тёй, шй âчёста âсте âдевъратъ скймпь сжнцеле тёй. Дёчй мъ рогь цїе: мнлйâщемъ, шймй âртъ грешâлеле мёле, чёле де бóе шй фъръ де бóе кáреле âмь фъкйть, кй кйвжнтйль, сâй кй âпкрйль, кй цїннца шй кй нецїннца, шй мъ âвредничёще фъръ де ѡсжндъ съмъ âпъртъшёскь

кй

кѹ пръ́ кѹра́теле та́ле та́нне, спре ертáръ пъка́телѭрь, шн спре вїа́ца де вѣ́чн. Ами́нь.

Дѣчи мергѫ́нда сѫ́те кѹми́нечи, сѫ зи́чи а́тръ та́не
Ачѣ́сте сфхѹ́рй, але лѹй Дестафра́сть.

И́тъ мъ а́пропїю кътръ Дмне зе́ска кѹмнекътѹръ
Фъкъторюле съ нѹ́мъ а́рзи кѹ а́превнáръ:
Къ тѹ ѣ́шн фѹ́кь ка́реле а́рзи пре чи́н не вре́дничи,
Ши мъ кърѫцѣ́ще де тоа́тъ спѹркъчю́нкъ.

Дѣчи, ыршй зи́чи:

Чи́нен та́ле чѣ́ин де та́нн, а́стъзи Фїюле а́ль лѹй
Дмне зе́ѹ пърта́шь мъ прїнмѣ́ще: къ нѹвою спѹне
врѫжма́шнлѹ тѣй та́нна та, нчи сърѹта́ре а́цй во́ю
да ка Ѵда, чи ка тжлха́рюль мъ мъртѹрисе́нкь
цїе: Поменѣ́щемъ Дмне а́тръ а́пърѫцїа та.

Ши ыръ спфхѹрле ачѣ́сте:

Спънмжнтѣ́зате ѿмѹ́ле, бъзи́нд сжнцеле чѣ́ль
а́ Дмнезентóрю:
Къ ѣ́сте фѹ́кь ка́реле а́рде пре чи́н не вре́дничи:
Дмнезе́ескѹла трѹ́шь ши мъ а́ Дѹмнезе́ще ши
мъ хрънѣ́ще:
А́мнезе́щемй сѹфлетѹ́ль, ыръ мнитъ а́мй
хрънѣ́ще стрени́ь.

Дѣчи, Триста́рель.

А́дѹчнтѹма́й кѹ дра́гостъ та Хсе, ши мй скнмба
кѹ Дмнезе́ска та́ржнъ. Чи а́рде кѹ фо́кѹ чѣ́ль фъ-
ръ мате́рїе пъка́теле мѣ́ле, ши мъ а́вреднчѣ́ще
а́мъ

ам сътъра де адъпинрѣ та: ка де ачесте доуъ
веселинъдъмъ съ мъреакъ бъмъле венирѣ та.
Тътъ лъминѣрнле сфицилъорь тѣи, кѣмь воию а-
тра сѣ не врѣдниквль: къ де воию адръзни съ атъ
акъмарь, хайна мъ въдѣще, къ нѣ ачесте де нѣ-
тъ, ши воию фи легата ши лепъдата де цери,
чи кърцѣще дне спѣркъчионѣ сѣфлетъльи мїеѣ,
ши мъ мжнтъще ка оунь юбитору де шамени.

Дечи рѣгъчинѣ.

Стъпжне юбитоуле де шамени дне Іисе Хсе
дмнезеѣль мїеѣ, съ нѣми фіе мїе спре шежн-
дъ сфителе ачесте, пентрѣ кчи сжнть не
врѣдникь: чи спре кърцирѣ ши сфицирѣ сѣ-
флетъльи ши атрѣпъльи, ши спре акреднцарѣ
вїецїи ши а апъръцїей чеа съ фїе. Търъ мїе амъ
липи де дмнезеѣ бине ачесте, ши анѣне адм-
нѣль нъдежде мжнтѣнрїи мѣле.
Ши мръши: Аминь тале чеи де тайнъ.

Търъ дѣкъвей довжнди вѣна дърѣпре, а апъртъ-
ширіи тайнелоръ чѣлоръ де вїецъ фѣкѣтоаре, кѣн-
тъ адате, мълцѣмѣще фоарте, ши ачесте нѣ
кълдъре дни сѣфлете, алъи дмнезеѣ сале грѣщи.

Слава цѣ Дмнезеѹле, слава цїе Дмнезеѹле, слава цїе Дмнезеѹле.

Дѹпъ ачѣм ачаста рѹгъчюне де мѹлцѣмире.

Амареляй Василе.



Мѹлцѣмимъ цїе Дмне Дмнезеѹле мїеѹ, къ нѹмай лѹпъда пре мине пъкътосѹле, чи пъртъшь âфи сфинтелор тале май âредничѣть. Мѹлцѣмескѹ къ пре мине невредникѹле âмъ âпъртъшит кѹ пръ кѹрателе тале ши черещиле дарѹрь май âредничѣть, чи стъпжне юнторюле де шъмень, кареле пентрѹ ной ай мѹрить ши ай âвїать, ши нъй дърѹить ноао ачесте âфрикошате ши фъкътоаре де вїаць тайне, спре фачерь де бине ши сфинцирь сѹфлетелор ши трѹпѹрилор ностре, дъ въфїе ачесть ши мїе, спре тъмъдѹире сѹфлетѹлѹй ши трѹпѹлѹй, спре гонирь âтоть противницѹлѹй, спре лѹминарь окилор ынимїй мале, спре âпъкарь сѹфлетещилор мале пѹтерь, спре крединць нерѹшинать, спре драгостя нефъцарник, спре плинирь âцелепчюнь, спре паза порѹнчилор тале, спре âдъшцерь дарѹлѹй тъѹ челѹй Дмнезееск, ши спре âпревнарь âпъръцїен тале, ка âтрѹ сфинцїа та кѹ ачесть финиць пъзить, съ поменеск дарѹле тъѹ пѹрѹть, ши съ нѹмай вїець мїе, чи цїе стъпжнѹлѹй нострѹ

ши

шн фъкъторюлуй де бине, шн аша есе инде динтрв ачаст вїаць атрв нъдежде вїецїй чеїй вечинче, съ авъмъ ла ъдихна чева че вине де дврв: унде вине глаголь лъдъторнлор чел не четать, шн двлачи чи фър де сфършит, ачелор че въдь фрвмецъ чи не спвс афецїй тале. Къ тв есщй дорнрь чи адевърат, шн весел чи не спвс ачелор че те юбеск пре тине Хс Дмнезеле нострв, шн пре тине те лавдъ тоате фъптврь авечй, Амин.

Рвгъчюне а в: а маре луй Василе.

Тъпжне Хс Дмнезеле, апъратвле векврнлор, шн фъкъторюле твтврор, мвлцъмеск цїе де тоате бвнътъцнле, кате мїй дать мїе, шн де апъртъширь пр кврателор шн де вїаць фъкъторелор, тайнелор тале. Дечи мъ рог цїе бвнле шн юбиторюле де оамень: пъзещемъ свпть акоперемжнтвль тъв, шн атрв вмбра аripилор тале: шнмь дървще пжнъ ла сфлрь чи май де преврмъ атрв кврать кваморинць, кв вредничїе съмъ апъртъшеск кв сфинцїнїле тале, спре ертарь пъкателор, шн спре вїаца де вечи. Къ тв есщй пжинь вїецїй, изворвль сфинцирїй, дътъторюле бвнътъцнлор. Шн цїе мърире инълцъмь, апревнъ шн Пърин-

телвй,

телѡр, шѝ сфинтълѡр тѣѡ Дѫ. ѧкѡмъ шѝ пѡрѡрѣ, шѝ ѧвѣчїй вѣчнлшрь. Ямѝнь:

Рѡгъчюнѣ къ: ълѡй Метафрастъ, Кѡ стїхѡр ла грѣч.

Цела че мїаѝ дѧтъ мїе ѧтрѡ хранъ Трѡпѡль тѣѡ де бѡнъ вое. фокѧ фїинд, кѧреле ѧрде пречїй не врѣдничї, Съ нѡмъ ѧрзѝ фъкъторюль мїеѡ, Чѝ маѝ ѫжртось ѧтръ ѧтрѡ ѧлкътѡирѣ мъдлъѣрнлшрь мѣле, шѝ ѧтрѡ толте ѧкїетѡрнле, ѧпѫжнтече, шѝ ѧнинмъ. Ярде спинїй тѡтворѡрь пъкътелшрь мѣле. Сѡ флетѡль кѡръцѣщемѝ, сфинцѣщемѝ гѫндѡрнле, ѧкїетѡрнле ле ѧтърѣще кѡ шѧгеле ѧпредѡпъ. Нѡмърѡль дрепть ѧчелшрь чинчї симцирѝ ѧль лѡминѣзъ. Прѣсте тотъ мъпътрѡинде кѡ фрикатѧ. Пѡрѡрѣ мъ ѧкопере, шѝ мъ ѧпърѣ, шѝ мъ пъзѣще, де тотъ лѡкрѡль шѝ кѡвѫнтѡль пѣрзътѡрю де сѡфлетѡ, Кѡръцѣще, спѧлъ, ѧдептѣзъмъ, ѧѡнъътъцѣзъ, ѧцелепцѣще, шѝ мъ лѡминѣзъ. Ярътъмъ съѧлѧшь оунѡѧ Дхѡлѡѝ тѣѡ, Шѝ съ нѡмаѝ фїѡ съѧлѧшь пъкътѡлѡѝ. Чѝ цїе кѧ, кѡ ѧтрярѣ, ѧпъртъширїй, кѧ де фокь съ фѡгъ де мине тотъ лѡкрѡль рѣѡ, тоѧчъ пѧтнма. Рѡгътѡрѝ ѧдѡкь цїе пре тоцѝ сфинцїй: пре маѝ мярїй чѣтелшрь чѣлшрь фъръ де трѡпь? Пре ѧнаинтѣ мергътѡрюль тѣѡ, пре ѧцелепцїй

ѧпо-

Апостоли, шн кѹ ачещѣ шн пре прѣ чинстита шн кѹрата Маика тѣ. Але кѣрора рѹгъчюни прінмѣщеле милостиве Хс алъ мїеѹ, Шн пре мине слѹжторюль тѣѹ, ѧмінїи фію мѣ фѣ. Кѣ тѹ єщи ѧчѹщи кѹнѹле сфицірѣ шн ѧминарѣ сѹфлетелюрь нострe. Шн цїе дѹпъ кѹвїнцѣ кѣ оунѹи Дмнезеѹ шн стъпжнь, мърире тоци ѧци ѧнълцѣмь ѧтоате зилеле.

Алтъ рѹгъчюне, ѧ Сфинтѹлѹи Кѹрїлъ дела Алеѯандрїа

Рѹгѹль тѣѹ чель сфинть Дмне Інсе Хсе Дмнезеѹль нострѹ, съм фїе мїе спре вїѣца де вѣчи, шн скѹмпь сжнцеле тѣѹ спре ертарѣ пъкателюрь. Шн съ фїе мїе єухаристїа ачаста спре кѹкѹрїе, спре сънята́те, шн спре веселїе: шн ла ѧфрикоша́та шн ѧдоаш венире ѧта мъ ѧвреднічѣще пре мине пъкътосѹль съ стѹѹ ѧ дрѣпта славеи тале, пентрѹ рѹгъчюнile прѣ кѹвѧтеи Маичїи тале, шн але тѹтѹрѹ сфицілюрь ѧмінь.

Алтъ рѹгъчюне, кътрѣ прѣ сфинта Нъскътоарѣ де Дмнезеѹ.

Рѣ сфинтъ стъпжнъ Нъскътоаре де Дмнезеѹ, карѣ єщи ѧмина ѧтѹнекатѹлѹи мїеѹ сѹфлеть, нъдѣждѣ, ѧкоперемжнтѹль, скъпарѣ, мжнгжарѣ, шн кѹкѹрїа мѣ: мѹлцъмескѹщи, кѣ маи ѧвреднічіта пре мине не

врѣдникъль, ѧфи пърташь прѣкъратълъй Трѫпь, шй скѫмпълъй сжнце ѧль Фїюлъй тѫ. Чй тѫ карѣй нъскѫть лѫмина чѣ ѧдевъратъ, лѫминѣзѣмй окїй чей ѧцелегътори ай нимїй. Чѣмче ай нъскѫть йзворъль немѫрїй, ѧвїжзѣмъ премине чѣль ѡморжть де пъкать. Манка лѫй Дмнезѣѫ чѣлъй милостивь, чѣмче ѣщй юнтоаре де милостивїре, милѫщемъ, шй дѣ мїе ѹмилинцъ, шй плекъчюне ѧтрѫ нимма мѣ, шй смерѣнїе ѧтрѫ гжндъриле мѣле, шй ржднкаре дин совїиле кѫцетелшрь мѣле, шй мъ ѧвредничѣще пжнъ ла сфършитъль вїецїй, фъръ де ѡгжндъ ѧ прїнми сфѣцирѣ прѣкъратемѡ тайне, спре тъмъдѫирѣ сѫфлетълъй шй ѧ трѫпълъй. Шимй дѣ стъпжнь лакръмй де покѫинцъ, шй де мъртърисире, кѣ сѫте лѫдь шй сѫте слъвескь пре тине ѧтрѫ тоате зилеле вїецїй мѣле: кѣ Бѫгословитъ шй прѣ прослъвитъ ѣщй ѧвѣчй. Амйнь.

Дечй, акѫмь слобозѣщй пре робъль тѫ стъпжне: Шй лѫте, Пекѫмь ѣсте дѫль Дмнезѣѣ лѫй Зилотитъ.

Сфършитъль Сѫтей Пречистїй.

лѫнѧ

СУНАѯАРІО
ѧѳНА ѧѳЙ СЄПТЄМВРІЄ:

Ай҃ Ѯлѵ҃ . а҃ .

Зїѡ҃ Ай҃ Чкѵрй҃ . вѣ҃ . шн҃ Нѡлтѣ҃ . вѣ҃ .

Зїѡа днь тжю . ѧчепѵтвлѧ Индїктвлѵѧ.
Шн҃ помени҃ кѵвїѡсвлѵѧ пѫрнтелѵ
нострѵ Сѵмеѡнѣ стлпникѵ.

к҃. Сфн҃тѵ мч҃нкѣ Мамантѣ, шн҃ кѵвїѡсвлѣ пѫрнтеле нострѵ Іѡаннѣ постникѵ Патрїархѵ цариградѵѧ:

г҃. Сфн҃тѵ сфнцнтвлѣ мч҃нкѣ: Ѧндїмѣ Єпїскопѵ Нїкомндїен.

д҃. Сфн҃тѵ сфнцнтвлѣ мч҃нкѣ: Кавѵла Єпїскопѵ Ѧнтїѡхїен. шн҃ сфн҃тѵ мареле Пророкѣ Моѵсн:

є҃. Сфн҃тѵ Пророкѣ Захарїѧ, Татѣ лѵ Іѡаннѣ Предтечѣ.

ѕ҃. Мнѵнѧ чесн҃ѵ фкѵ҃ѵ ѧколѵе де Ѧрхїстратнгѵ Мнхаилѣ.

ѕ҃. сфн҃тѵ мч҃енкѣ Созонтѣ.

и҃. ✝ Нїфорѣ прѣ сфн҃тен Нѣкатѡрен де Дмнезѣѵ.

а҃. Сфинцїи шй дрепцїи Амнезеѣщїи пърінцй Іоакімъ шй Анна. шй сфнтъл мчнікъ северіанъ.

в҃. сфнтеле мъченице, Мінодора, Мнтродора, шй Нимфодора.

г҃. Къвїоаса манка ностръ Ѳеѡдора, чѣ дінъ Алнсандріа.

д҃. Сфнтъл мъченікъ Антонѡмъ.

е҃. Сфнтъл мчнікъ Корнліе съташъл.

ѕ҃ ✝ Анълцарѣ чинетителей шй де кълъцъ фъкътѡрен Кръчй. Пра. шй поетъ, ѡрй ачѣ зй сълъ тжмпа.

ѕ҃. Сфнтъл марем мъченікъ Никіта.

ѕ҃. Сфнта марѣ мъченицъ Евдмія.

з҃. Сфнта мчніцъ Софіа, шй трей фічне але ей, Пістись, Агапи, шй Елпіда.

и҃. Къвїоъл пърінтеле ностръ Евменіе фъкътѡрюл де мінъній.

а҃. Сфнцїи мъченичй: Трофімъ, Сабатіе, шй Дорѵмедонтъ.

к҃. Сфнтъл марєле мъченікъ Евстадіе, къ дой фій ай сън, Агапіе, шй Ѳеопістъ.

ка҃. Сфнтъл Апостолъ Іодратъ.

кв҃. Сфнтъл сфнцнтъл мъченікъ: Фѡка, фъкътѡрюл де мінъній.

кг҃.

кг. Зъмнелиръ сфнтълъи Іоаннъ ботезътърнл:
кд. Сфнта дтжа мъченицъ Текла:
кє. Къвїшла манка ностръ Єуфросїна:
кѕ. ✝ Мътаръ сфнтълъи апостоль шн єуаністъ Іоаннъ бгословъ:
кз. Сфнтъл мъченикъ Калїстратъ, шн чеи дпревнъ къ джнелъ:
кн. Къвїшелъ Пъринтеле ностръ Харитонъ неповѣдникъл:
л. Сфнтъл сфнцинтъл мъченикъ Григорїе алъ Арменїеи чеи мари.

ЛЪНА ЛЪНЇ ОКТѠВРІЄ,

аре Зиле, ла.

Зїуа аре часърн, ає. шн Ноапте, гїз

а. Сфнтъл апостоль Ананїа, шн Къвїшелъ Пъринтеле ностръ Романъ кжнтърецъл.
в. Сфнтъл сфнцинтъл мъченикъ Кипрїанъ, шн сфнта мъченицъ Іустина.
г. Сфнтъл сфнцинтъл мъченикъ Діонисїе арешпагута.
д. Сфнтъл Пъринтеле ностръ Іеродеъ єпїскопъл Ладинеи.
є. Сфнта мъченицъ Харитина.

ѕ. Сфн҃тꙋлꙋ сла҃внтꙋлꙋ Апостолꙋ Ѳома҆.
ѯ. Сфн҃цїй мꙋченнчй Сергїе шй Вакхꙋ.
н. Кꙋвїѡаса маи҆ка но҆стрꙋ Пелагїа.
а҃. Сфн҃тꙋлꙋ Апо҆столꙋ Іаковꙋ ал҃ѳй Алфе҆ꙋ: шй Кꙋвїѡсꙋлꙋ Пърнтеле но҆стрꙋ Андронйкꙋ.
в҃. Сфн҃цїй мꙋченнчй Ѥꙋлампїе шй Ѥꙋлампїа:
г҃. Сфн҃тꙋлꙋ Апо҆столꙋ Фїлїппꙋ, шй Кꙋвїѡсꙋлꙋ пърнтеле но҆стрꙋ Ѳеофа҆нꙋ мъртꙋрнсто҆рюлꙋ.
д҃. Сфн҃цїй мчнйчй, Прокꙋ, Тара҆хꙋ, шй Андронйк:
є҃. сфн҃цїй мꙋченнчй, Ка҆рпꙋ шй Папꙋлꙋ.
ѕ҃. ✝ Прѣкꙋвїѡаса маи҆ка но҆стрꙋ Параскева҆: шй сфн҃цїй мꙋченнчй Назарїе, Гервасїе, Протасїе, шй Келсїе.
ѯ҃. Сфн҃тꙋлꙋ Кꙋвїѡсꙋлꙋ мꙋченйкꙋ Лꙋкїанꙋ:
з҃: Сфн҃тꙋлꙋ мꙋченйкꙋ Логгинꙋ сꙋта҆шꙋлꙋ.
и҃. Сфн҃тꙋлꙋ Пророкꙋ Ѡсїе, шй сфн҃тꙋлꙋ Кꙋвїѡсꙋлꙋ мꙋченйкꙋ: Андре҆й че҆л дин крїтꙋ:
ѳ҃. Сфн҃тꙋлꙋ Апо҆столꙋ шй Ѥꙋлиѳꙋ Лꙋка҆.
і҃: Сфн҃тꙋлꙋ Пророкꙋ Іѡилꙋ, шй сфн҃тꙋлꙋ мꙋченйкꙋ Ѳа҆рꙋ.
к҃: Сфн҃тꙋлꙋ ма҆рele мꙋченйкꙋ Артемїе Дꙋхꙋлꙋ:
ка҃. Кꙋвїѡсꙋлꙋ Пърнтеле но҆стрꙋ Іларїѡнꙋ че҆ ма҆ре:
кв҃. Сфн҃тꙋлꙋ шй ⁘ то҆кма къ Апо҆столїй Аверкїе: Ѥпископꙋ:
кг҃. Сфн҃тꙋлꙋ сфн҃цйт мꙋченйкꙋ шй Апо҆сто҆лꙋ Іакѡвꙋ

фра҆телꙋ

фра́теле Дмнвлвй двпъ трвпъ:

кѓд. Сфнтвль ма́реле Мвченикъ Ѓре́да: шн чёй кв джнсвль.

кѓе. Сфнцїй Мвчени́чй, шн Нота́рїй, Маркїа́нъ шн Мартѵ́рїе.

кѓѕ. ✝ Сфнтѣль ма́реле мвченикъ Дїмнтрїе.

кѓз. Сфнтвлъ мчени́къ Не́сторъ.

кѓн. Сфнцїй мвчени́чй Терентїе шн Нєѡнѓла, шн Квкїѡсвлъ Пърнтеле нотрв Сте́фанъ Саввантвль.

кѓѳ. Сфнта мвченицъ Ѓнастасїѧ рѫмлѣнка, шн Квкѵѡсвль Пърнтеле но́стрв Ѓврамїе.

л. Сфнтвль сфнцнтъ мвченикъ Зїнові́е шн Зїнѡвїѧ со́рвса.

ла. Сфнцїй Ѓпо́столи Стахїе, Ѓмплїе, Ѵрва́нъ, Ѓрїсто́влъ, Нарки́съ: шн сфнтвль мчени́къ Ѐпїма́хъ:

✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝

ЛѢНАЛѢЙ НОЄМВРІЄ

ѓре Зи́ле. ѳ:

Зїѡа ѓре Ѵгори Зѣче, шн Колнтѣ, ѳ:

ѳ. О фнцїй чёй фъръ де ѓрхнцй, Козма шн Дамїа́нъ

ѳ. Сфнцїй мвчени́чй Ѓкїндїнъ, Пїга́сїе, Ѓфдо́нїе,

Дóнтїе, Ёлпїдїфóръ, шѝ Ѧнемподїстъ.

Г. Сфѣнцїй мученичѝ Ѧкеѱїмá, Ѧ҃ндала, шѝ Їѡсифъ.

Д. Кѵвїѡѵлъ Пѣрѝнтеле нóстрѵ Їѡаннїкїе чёл мáре, шѝ Сфѣнцїй мученичѝ Нїкáндрѵ Ёпїскопъ: шѝ Ёрмéѵ прéѡтвлъ.

Е. Сфѣнцїй мученичѝ, Галактїѡнъ шѝ Ёпїстїмн:

S. Сфѣтвлъ Пѣрѝнтеле нóстрѵ Пáхелъ мъртѵрѝнитóрнлъ.

З. Сфѣнцїй Ѧг: де мученичѝ чёй дни мелїтѝне, шѝ Кѵвїѡѵлъ Пѣрѝнтеле нóстрѵ Ла҃зарь.

И. ✠ Сѫкóрвлъ мáи мáрнлъ Кѵвóзи, Мїхáнлъ шѝ Гаврїнлъ.

Ѳ. Сфѣнцїй мученичѝ, Онїсѝфорѵ, шѝ Порфѵрїе, шѝ Кѵвїѡлса, мáйка нóастрѣ Матрѡна.

І. Сфѣнцїй Ѧпóстолѝ Ёрастъ, Ѡлѵмпъ, шѝ чёй кѵ дѫнши:

ІА. Сфѣнцїй мученичѝ Мїна, Ёѵктѡрѵ, шѝ Кѵкéнтїе: Шѝ Сфѣнта мученицъ Стефанїда: шѝ Кѵвїѡѵлъ Пѣрѝнтеле нóстрѵ Ѳеѡдѡрѵ, стѵдїтвлъ, ѝсповѣдникѵлъ:

ІВ. Сфѣтвлъ Пѣрѝнтеле нóстрѵ Їѡáннъ милостѝвъ Патрїáрхѵлъ Ѧлїѯандрїéй, шѝ Кѵвїѡѵлъ Нїлъ.

ІГ. ✠ Сфѣтѵлъ пѣрѝнтеле нóстрѵ Їѡаннъ Златоѵстъ.

ІД. Сфѣтвлъ Ѧпóстола Фїлїппъ:

ѣї: Сфнцїй мученичй Гюрге самонь шй Авївъ.
ѣїа: Сфнтъль Апостоль шй Евнгелистъ Матѳей.
ѣїв: Пърнтеле ностръ Грїгорїе Епїскопъ Неокесарїе.
ѣїг: Сфнцїй мчнчй Платонъ шй Романъ.
ѣїд: Сфнтъль Пророкъ Авдїе, шй сфнтъль сфнцнтъ мученикъ Варлаамъ.
ѣїе: Чель дмнтръ сфнцй Пърнтеле ностръ Прокълъ Архїепїскопъль Царигрдъльй. шй Пърнтеле Грїгорїе Декаполитъ.
ѣїѕ: ✠ Втораръ ѧ Бесѣрнкъ, ѧпръ сфнтей Неѳкатерїи де Дмнезѣ:
ѣїз: Сфнцїй Апостолй Фїлїмѡнъ, шй чей пръ джѣвъ.
ѣїи: Пърнтеле ностръ Грїгорїе Епїскопъль Акрагандемъ: шй сфнтъль Амфїлохїе Епїскопъль Іконїей.
ѣїѳ: Сфнцїй сфнцнцй мученичй Клїментъ Папа дела Рома: шй Петръ ѧлъ ѧлеѯандрїен.
ѣк: ✠ Сфнта мъръ мученицъ Екатерїна: шй мученикъль Меркърїе.
ѣкѳ: Квїѡтъль Пърнтеле ностръ Авїпїе стѫлпникъль.
ѣкѕ: Сфнтъль мареле мученикъ Гїковъ перъль.
ѣкз: Сфнтъль Квїѡтъль мчникъ Стефан чель ноу.
ѣки: Сфнцїй мученичй Парамѡнъ, шй Фїлѹмена: шй Квїѡтъль Акакїе чель дела Скаръ.
ѣл: ✠ Сфнтъль Апостоль Андреи чель дтжю нтелъ.

ЛѢТА ЛѢТ ДЕКЕМВРІЀ 1

Аре зіле, ла:

Зіоа аре часꙋрі 3, дн: Ші нопте, ет 8

а: Сфн̃тꙋл Проро́кꙋ Наꙋмъ.

в: Сфн̃тꙋл проро́кꙋ Авакꙋмъ.

г: Сфн̃тꙋл проро́кꙋ Софо́нїе.

(д:) О фн̃та ма́рте мꙋченицъ Варва́ра, шн̀ Кꙋвїю́сꙋл Пр̃нтеле но́стрꙋ Іоа́нн̀ Дамаскі́н̀.

е: ✠ Пр̃е кꙋвїю́сꙋл Пр̃нтеле но́стрꙋ Са́ва чел сфн̃ці́т.

ѕ: ✠ Пр̃нтеле но́стрꙋ Нікола́е, Архїепі́скопꙋл дела Мы́ра.

з: Пр̃нтеле но́стрꙋ Амвро́сїе епі́скопꙋл Медїоланелꙋі.

и: Кꙋвїю́сꙋл Пр̃нтеле но́стрꙋ Пата́пїе.

ѳ: Зъмнелі́рте сфн̃тен Аннѐй.

і: Сфн̃цїй мꙋченічі, Мїна̀, Ермоге́не, шн̀ Евгра́фе.

ѳі: Кꙋвїю́сꙋл Пр̃нтеле но́стрꙋ Данї́ле Стълпникꙋл.

кі: ✠ Пр̃нтеле но́стрꙋ Сы́рїдо́не фъкто́рꙋл де мі́нꙋнї.

гі. Сфнцїй мꙋченічі Евстра́тїе, Авге́нтїе, Евге-

Є҃ѵгенїе, мардарїе, шн҃ Ѳрестъ: Шн҃ мч҃енница Лѹкїа Фечоара:

д҃ї. Сф҃нцїи мч҃енничи Ѳѹрсъ, Лєѹкїе, каллїнікъ, Фїлнмонъ, Ѧполлонїе, шн҃ Ѧртанъ.

є҃ї. Сф҃тѹлъ сф҃нцитъ мч҃енікъ Єлєѹѳєрїе: шн҃ Кѹвїѡстѹлъ Пѫрнителе ностр҃ѹ Павелъ челнъ Латрѡ:

ѕ҃ї. Сф҃тѹлъ Пророкъ Ѧггеи.

ѕ҃ї. Сф҃тѹлъ Пророкъ Данїилъ, шн҃ сф҃нцїи трей кѹконн҃ Ѧнанїа, Ѧзарїа, шн҃ Мїсаилъ.

з҃ї. Сф҃тѹлъ мч҃енікъ Севастїанъ, шн҃ чей кѹ Дж҃несѹлъ.

и҃ї. Сф҃тѹлъ мч҃енікъ Бонїфатїе.

к҃: Сф҃тѹлъ сф҃нцитъ мч҃енікъ Їгнатїе Бгоносецъ:

к҃а. Сф҃та мч҃еницъ Їѹлїана:

к҃в. Сф҃та марѳ мч҃еницъ Ѧнастасїа.

к҃г. Сф҃нцїи Зѣче мч҃енничи чей днь крїтъ:

к҃д. Сф҃та Кѹвїѡлава мч҃еницъ Єѵгенїа:

к҃е: ✠ Нѧчерѣ чѧ дѹпѫ трѹпа а Дм҃нѹлѹи ностр҃ѹ Їс҃ Хс҃:

к҃ѕ. Съборѹлъ пр҃ѳ сф҃тей Ѧпостолѡрей де Дм҃незеѹ, Шн҃ сф҃нцитѹлъ мч҃енікъ Єѵдѹмїе Єпїскопѹлъ днь Сардїа.

к҃ѕ: Сф҃тѹлъ Ѧпостолъ Ѧтѫжѹлъ мч҃енікъ, шн҃ Ѧрхїдїаконъ Стефанъ: Шн҃ Кѹвїѡстѹлъ Пѫрнитє-

ле нóстрꙋ Θеѡ́дωрь Ѝсповѣ́дникꙋль, шѝ фрáтелꙋ Θеѡфáнь пóстникꙋль.

к҃и: Сфи҃цїй дóлгзéчй де мїй де мꙋченúчй: чéй Áршй Ѝ Нїкомúдїа:

к҃в: Сфи҃цїй дї мíй, де прꙋнчй, пре кáрїй шꙋ сꙋчúсь Ѝрѡ́дь: шѝ Кꙋвїѡ́сꙋль Пърúнтеле нóстрꙋ Маркéль.

к҃г. Сфи҃та мꙋченúцѣ Áнгеúм: Шѝ Кꙋвїѡ́сꙋль Зѡтїкь Прεштꙋль.

к҃д. Кꙋвїѡ́са Мелáнїа ѓжмлѣ́нка.

ЛꙋНА ЛꙋЙ ІАНꙋАРІЄ.

Áре зúле, л҃а.

Зíша Áре чáсорй, ѯ҃е: шѝ Нóлптѣ дї.

л҃: ✠ Тѣмáкь Áпрεжꙋль чѣ дꙋпь Трꙋпь, Á Дмнꙋлꙋй нóстрꙋ Ї҃с Х҃с: Шѝ сфи҃тꙋль Пърúнтеле нóстрꙋ Вáсїлїе чúлꙋ мáре Áрхїепúскопꙋль Кесáрїй:

л҃в: Пърúнтеле нóстрꙋ Сꙋлвéстрꙋ Пáпа дела Рѡ́ма.

л҃г. Сфи҃тꙋль Прорóкь Малáхїа: Шѝ сфи҃тꙋль мꙋченúкь Гóрдїе,

л҃д: Събóрꙋль сфи҃цилωрь: о҃ де Апóстолй: Шѝ Кꙋвїѡ́сꙋль Θеоктíсть.

л҃е: Сфи҃цїй мꙋченúчй: Θеопéмть, шѝ Дεонá: Шѝ

Шн҃ Кꙋвїѡ́сла Сꙋ́вклїтїкі́а.

ѕ̃: ✠ Сфн҃та Дамнезі́йскаѧ а҃рхіта́ре, а҃ Дамнꙋлꙋи Дамнезе́ꙋлꙋи шн҃ мажнꙋнтѡ́рюлꙋи нѡ́стрꙋ Ісꙋ Хс̃.

(ѕ̃.) Събо́рꙋлъ сфн҃тꙋлꙋи слъꙋнтꙋлꙋи Пророкъ, а҃ манте мергъто́рюлꙋи шн҃ котезъто́рюлꙋи Іѡа́нъ.

и̃. Кꙋвїѡ́сла ма́нка но́стръ Домни́на: Шн҃ Кꙋвїѡ́шїи Пърѝнцїи но́цїрн Геѡ́ргїе хозеѧ́тꙋлъ, шн҃ е҃мїлїа́нъ а҃поспе́дникꙋлъ:

4 ѳ̃: Сфн҃тꙋлъ мꙋче́никъ Полие́ктъ:

і̃. Пърѝнтеле но́стрꙋ Грнгорїе е҃пи́скопꙋлъ Нїссїе́н: шн҃ Кꙋвїѡ́сꙋлъ Дометїа́нъ е҃пи́скопꙋ: мелїтїнѣ, шн҃ Маркіа́нъ Пре́ѡтꙋлъ.

(ѳ̃ї:) Кꙋвїѡ́сꙋлъ Пърѝнтеле но́стрꙋ Феодо́ѕїе о҃бще-жи́тель:

к̃ї: Сфн҃та мꙋче́ницъ Татїа́на:

к̃ї: Сфн҃цїи мꙋче́нїчи е҃рмꙋ́лъ, шн҃ Стратѡ́нїкъ:

л̃ї. Кꙋвїѡ́шїи Пърѝнцїи но́цїрн чеи́ оу҃чи́шн҃ а҃сїна́м, шн҃ а҃ра́ѣ:

м̃ї: Кꙋвїѡ́шїи Пърѝнцїи но́цїрн Па́вель, шн҃ Іѡа́нъ:

5 н̃ї: А҃кинъчю́нъ Чинстꙋтꙋлꙋи Ла́нцъ а҃ль сфн҃тꙋтꙋлꙋи а҃по́стол Пе́трꙋ:

ѯ̃ї: ✠ Кꙋвїѡ́сꙋлъ Пърѝнтеле но́стрꙋ А҃нтѡ́нїе тѣ́лъ ма́ре.

(о̃ї:) А҃рхіепи́скопїи А҃лекса́ндрїеи, а҃ Аѳанаси́е, шн҃ Кꙋрїлъ.

ѧ: Кѵвїѡѵѣлъ Пѣрнѵтеле нѡстрѵ Макарїе ег҃ѵптѣнѵлъ: шн҃ сф҃нтѵлъ Аρсенїе архїепїскопѵлъ дела Керкїра:

к҃ ✝ Кѵвїѡѵѣлъ Пѣрнѵтеле нѡстрѵ Сѵмеѡнїе ѳеѡмаре

кѧ: Кѵвїѡѵѣлъ Пѣрнѵтеле нѡстрѵ Маѯїмъ ісповѣдникѵлъ: шн҃ сф҃нтѵлъ мѵченикъ Неофѵтъ:

кв҃: Сф҃нтѵлъ Апѡстолъ Тїмоѳеѵ: шн҃ сф҃нтѵлъ мѵченикъ Анастасїе:

кг҃: Сф҃нтѵлъ сф҃нцнтѵлъ мѵченикъ Климентъ:

кд҃: Кѵвїѡѵса маѵка нѡстрѣ ѯенїа:

ке҃: ✝ Чѣлѵнтрѵ сф҃нцн Пѣрнѵтеле нѡстрѵ Грнгорїе ві҃ословѵлъ Архїепїскопѵлъ Цариграѵлѵи.

кѕ҃: Кѵвїѡѵѣлъ Пѣрнѵтеле нѡстрѵ ѯенофѡнтъ:

кз҃: ✝ Ѧдѵчерѣ мѡлцелѡрѣ сф҃нцѵлѵи Іѡанне Златоѵстѣ:

кн҃: Кѵвїѡѵѣлъ Пѣрнѵтеле нѡстрѵ Ефрема сѵрїанѵлъ.

кѳ҃: Ѧдѵчерѣ мѡлцелѡрѣ сф҃нцнтѵлѵи мѵченикъ Ігнатїе:

л҃ ✝ Чѣн҃нтрѵ сф҃нцн Пѣрнцн нѡѵрен мѧрн Іерархн, Васнлїе чѣлѵ мѧре, Грнгорїе ві҃ословѵ, шн Іѡанне Златоѵстѣ, шн сф҃нтѵлъ сф҃нцнтѵлъ мѵченикъ Іѵполнтъ.

лѧ: Сф҃нцїн фѣрѣ де Аρцнницн, Кѵрѵ шн Іѡанне:

Л҃НАЛ҃НФЄ҃ВРА҃РІЄ

Аре зи́ле, к҃н. Сѣрѣ де ѣ́сте вѣсе́кѣ, к҃д.
Зѣ́ша а́се ча́сѣрн, а҃ї. Шн҃ но́мпте, г҃ї.

1. Сфн҃тѫл мч҃еникъ Трифонъ.
2. ✠ Стрете́нїа Дмн҃ѣлѣй но́стрѫ Іс҃ Хс҃.
3. Сфн҃тѫл шн҃ дре́птѫл Сѷмеѡ́нъ де Дмн҃езе́ѫ прїимнто́рюл. шн҃ сфн҃та А҃нна пророчи́ца.
4. Кѫвїѡ́сѫл пр҃нтеле но́стрѫ Ісїдѡръ пїлѵеѡ́тѫл.
5. Сфн҃та мч҃еници́ъ А҃гаѳѝ.
6. Кѫвїѡ́сѫл пр҃нтеле но́стрѫ Вѫколъ е҃пїскопѫ: Смѷрнїй.
7. Сфн҃тѫл Пр҃ѳе́нїе е҃пїскопѫл Ламѱа́кѫлѹй.
(8.) Сфн҃тѫл мч҃еникъ Ѳеѡ́дѡръ стратила́тъ.
9. Сфн҃тѫл мч҃еникъ Никі́форъ.
10. Сфн҃тѫл мч҃еникъ Харала́мпїе.
11. Сфн҃тѫл сфн҃ци́тъ мч҃еникъ Вла́сїе.
12. Пр҃нтеле но́стрѫ Меле́тїе а҃рхїепі́скопѫл: А҃нтїѡхі́ей чі́ѣй ма́рй.
13. Кѫвїѡ́сѫл пр҃нтеле но́стрѫ Мартїнїа́нъ.
14. Кѫвїѡ́сѫл пр҃нтеле но́стрѫ А҃ѵѳе́нтїе.
15. Сфн҃тѫл а҃по́столъ Ѳнисі́мъ.
16. Сфн҃тѫл мч҃еникъ Памфи́лъ, шн҃ чі́ѣй а҃прѣвнъ кѫ дми́нѫл.

(ѯ.) Сфнтѣлъ мартеле Мчникъ Ѳеѡдоръ Тѵрѡнї. Сфнтѣлъ пръпнтеле нострѣ Лѣѡнъ Папа двла Рѡма.

ѧї. Сфнтѣлъ Апстолъ Архипъ.

к. Пръпнтеле нострѣ Лѣѡнъ Епскопѣлъ Катнеи.

ка. Кѵрїѡсѣлъ пръпнтеле нострѣ Тїмоѳеи.

кв. Афларѣ чнстителѡ Молще але сфнцлѡръ мчнкъ чѣлѡръ днь Єѵгенїѧ.

кг. Сфнтѣлъ сфнцнтъ мчникъ Полѵкарпъ Єпскопѣлъ Смрнеи.

кд. Ѧтжѧ ѡ шн адолѡ афларе а чнстнтѣлѵи Клѣлѣлѵи Іѡаннъ предтечи.

кє. Сфнтѣлъ Тарасїе Архїепскопѣлъ Цариградѣлѵи.

кѕ. Сфнтѣлъ пръпнтеле нострѣ Порфѵрїе Єпскопѣлъ Газеи.

кз. Кѵрїѡсѣлъ пръпнтеле нострѣ Прокопїе исповѣдникъ.

кн. Кѵрїѡсѣлъ пръпнтеле нострѣ Каснаїе исповѣдникъ.

кѳ. Кѵрїѡсѣлъ пръпнтеле нострѣ Касїанъ рѫмлѣнѣл.

Зїма аре Зиле ѧѳ:

Зїма аре Ѵасѣрї, ѧї: шн Нолте, ѧї: ѧ:

ā: Кѵвїѡ́сѧ мч҃ени́цѣ Є҃ѵдокі́а.
в̄: Сф҃нтѵлъ сф҃ци́и мч҃ени́къ Ѳеодѡ́тъ є҃пі́скопъ Кѵрі́нскїи.
г̄: Сф҃ци́и мч҃ени́чи є҃ѵтро́пїе, Клеони́къ шѝ Каси́ѧнъ.
д̄: Кѵвїѡ́сѧ Пр҃и́мителе но́стрѣ Гера́сїмъ.
є̄: Сф҃нтѵлъ мч҃ени́къ Кононъ.
ѕ̄: Сф҃ци́и мч҃ени́чи мн҃. дніе а҃мо́рєа.
ꙁ̄: Сф҃ци́и сф҃ци́и мч҃ени́чи є҃пі́скопи дніе Хєрсо́нъ, Каси́ѧ, Є҃фре́мъ, Капїто́нъ, Є҃ѵге́нїе, Є҃ѵ҆ге́ѧ, шѝ а҃лїи.
ӣ: Кѵвїѡ́сѧ Пр҃и́мителе но́стрѣ Ѳеофѵла́кт҃ мр҃тѵрнентѡ́рꙗ, є҃пі́скопъ Нїкоми́дскїи.

ѳ̄: ✝ Сф҃ци́и м҃: дє мч҃ени́къ коѝ ꙋ҆ пѣтимѝтъ а҃ є҃ѵ҆ѕо́ѵ Севастїи.

і̄: Сф҃нтѵлъ мч҃ени́къ Кодра́тъ, шѝ чє́и къ дж҃ѵ.
ї̄: Пр҃и́мителѧ но́стрѣ софро́нїе Патрі́а҃рхъ Їерѵсали́мскїи.
ї̄: Кѵвїѡ́сѧ Пр҃и́мителе но́стрѣ Ѳеѡфа́нъ и҃спо҃вѣ́дникъ.
ї̄: а҃дѵчє́рѣ сф҃нтелѡ́ѵ Мо́лще а҃лѵи Нїкн҃фѡ́ръ Патрі́а҃рхъ Цр҃игра́дскїи.
ї̄: Кѵвїѡ́сѧ Пр҃и́мителе но́стрѣ Бенєди́кте.
ї̄: Сф҃нтѵлъ мч҃ени́къ Є҃ѵ҆ла́пїе, шѝ чє́и а҃пр҃ѣ́ки къ дж҃ѵ.

ѕї: Сфнцїи мученичи Савїнь шн Папа.
зї: Кѵвїѡсѵль Алексїе омѵль лѵи Дмнезеѵ.
ниї: Пърнителе нострѵ Кирїлль Архїепископѵль Іерѵсалимѵлѵи.
ѳїї: Сфнцїи мученичи Хрїсанда шн Дарїе:
к: Кѵвїѡшїи Пърнци че слв оучнь ѧ Мънстирѣ сфнтѵлѵи Сввей.
ка: Кѵвїѡсѵль Пърнителе нострѵ Їѡкѡвь єпископѵль: шн неповѣдникѵль.
кв: Сфнтѵль сфнцитъ мнникь Васїлїе Прештѵль.
кг: Сфнтѵль Кѵвїѡсѵль мученикь Никонь: шн с: де Оучничи ѧи лѵи.
кд: Сфнтѵль Пърнителе нострѵ Захарїа.
ке: ✝ Кѵпа вестирѣ ѧпрѣ сфнтеи Нектарїе де Дмнезеѵ.
кѕ. Съборѵль маи марелѵи Коевѡдь Гаврїиль.
кз. Сфнта маика нострѣ матрѡна чѣ дни Ѳесалоники.
кн. Кѵвїѡсѵль стефань фкторѵль де минѵи:
кѳ. Пърнителе нострѵ Марко єпїскопѵль ѧредѵстилѡра: шн чен кѵ джесѵль.
л. Кѵвїѡсѵль Пърнителе нострѵ Іѡаннь лествничникѵль.
ла. Кѵвїѡсѵль ѵпатїе єпїскопѵль: Гангрїи фкторѵль де минѵи.

ЛѴНІ

Аѹнлѹл Априлїе:

Апр Зиле, л.

Зїоа Апр Ѵлѣрн, гї: шн Ноапте аї.

1. Кѹвїѡсла мънка нострѫ Марїа Єгѹптѣнка.
2. Кѹвїѡсѹль Пърінтеле нострѹ Тітъ фъкътѡрюль де минѹнї.
3. Кѹвїѡсѹль Пърінтеле нострѹ Нїкіта.
4. Пърінтеле нострѹ Іѡсіфъ скрїнтѡрюль де кжнтърї.
5. Сфінцїї мѹченічї Теѡдѹль шн Агадопѡдь.
6. Пърінтеле нострѹ Єѹтѹхїе Архїепіскѡпѹль царіградѹлѹї.
7. Кѹвїѡсѹль Пърінтеле нострѹ Геѡргїе Єпіскѡпѹль мелїтїнїї.
8. Сфінцїї Апостолї Іродїѡнь Агавь, шн чеї кѹ джнші.
9. Сфїтѹль мѹченікъ Єѵѱѹхїе.
10. Сфінцїї мѹченічї Терентїе, помпїе шн чеї кѹ джнші.
11. Сфїтѹль сфінцітъ мѹченікъ Антѹна Єпіскѡпѹль пергамѹлѹї.
12. Кѹвїѡсѹль Пърінтеле нострѹ Каліністе Ісповѣдніцѹль.

гї. Сфнтвлѣ сфнцнтвлѣ мчнкѣ Артемѡнъ.
дї. Чѣлѣ днтрѣ сфнцй Прънтеле нѡстрѣ Мартѝнъ папа алѣ Рѡменъ.
ѕї. Сфнцїй Апѡстолѣ Аристáрхъ, Пѹдъ, шѝ Трофѝмъ.
зї. Сфнтеле Мчнце Агáпїа, Ірнна, шѝ Хїѡнѝа.
иї. Квазїѡшїй Прънцїй нѡпрн Сѹмеѡнъ шѝ Акáкїе.
ѳї. Квазїѡвлѣ Прънтеле нѡстрѣ Іѡáннъ мчнкѣ сфнтвлѣй Грнгорїе декаполнтъ, шѝ сфнтвлѣ мчнкѣ Іѡáннъ чѣлѣ нѡвѣ днны Іѡаннѝна.
кї. Квазїѡвлѣ Прънтеле нѡстрѣ Іѡáннъ дела Пещера чѣ вѣке.
ка. Квазїѡвлѣ Прънтеле нѡстрѣ Ѳеѡдоръ Трїхѝна.
ка. Сфнцїй сфнцнцй мчнчй Іандрѣе, Дѣѡдѡръ, шѝ чей кѹ Джнтїй.
кв: Квазїѡвлѣ Прънтеле нѡстрѣ Ѳеѡдѡръ Сѹкеѡтвлѣ.
кг. ✝ Сфнтѹ славнтѹлѹ мáрелѣ мчнкѣ Гѣѡргїе.
кд. Сфнтвлѣ мчнкъ Сáвва стратилáтъ, шѝ Квазїѡаса Єлїсáвета:
кѣ: Сфнтвлѣ Апѡстолѣ шѝ Еѹнгелистъ Мáркѡ.
кѕ. Сфнтвлѣ сфнцнтвлѣ мчнкъ Кастѝе Єпїскопвлѣ Амастей:

кз:

к҃ѕ: Сфн҃тѹль сфн҃цитѹль мѹченикь Сѹмеѡнь фрателе Дмнѕлуй:

кн҃. Сфн҃цій Апостолй Іакшвь, шй Сосіпатрь:

к҃а. Сфн҃цій, а҃. мѹченичй, чій дивь кнзікь: шй Кѹвѣшѣѹль Мемонь фъкѣторюль де минѹнй.

к҃в. Сфн҃тѹль Апостоль Іакшвь фрателе сфн҃тѹлуй Іоанвь бг҃ословь: Дезлегаре де вины, шй де вѹнитѣ де лемнь.

лѹнѧ лѹй маѧ

Аре Зиле, ѳ҃.

Зѣшл аре чѣтврй, д҃. шй нопцїле, ѯ҃ѳ҃:

а҃. Сфн҃тѹль Пророкь Іеремїа:

в҃. Адѹчерѣ молщелшрь сфн҃тѹлуй Данилїе чель маре.

г҃. Сфн҃цій мѹченичй Тїмодеій шй Мавра.

д҃: Сфн҃та Кѹвїшоаса мѹченицѣ Пелагїа:

є҃: Сфн҃та шй слъвита мѹченицѣ Ирина.

ѕ҃. Сфн҃тѹль шй дрептѹль Іовь рѣбдѣторюль.

ѕ҃. Сфн҃тѹль мѹченикь Акакїе.

з҃. ✝ Сфн҃тѹль Апостоль шй евнгелистъ Іоанвь бг҃ословь шй Пърінтеле нострѹ Арсенїе чель маре.

и҃: Сфн҃тѹль Пророкь Неаѳа: шй сфн҃тѹль мѹченикь Христофѡрь.

а. Сфнтѹлъ Апо́столъ Сѷмонъ Зилѡ́тъ.
аі. Сфнтѹлъ сфнцнтѹлъ мученикъ Мѡкі́е:
аї. Чен̑ дннтрѹ сфнцн̑ Пърнцїи но́цирн Епїфа́нїе
епїскѡпѹлъ кѷпрѹлѹи: Шн̑ Германѡ̀ Патрїа́рхѹлъ Царнгра́дѹлѹи.
гї. Сфнта мученицъ Глїкерїа.
аї. Сфнтѹлъ мученикъ Ісі́доръ.
єї. Кѹвїѡ́сѹлъ Пърнителе но́стрѹ Пахо́мїе че̑ ма́ре.
ѕї. Кѹвїѡ́сѹлъ Пърнителе но́стрѹ Ѳео́дора сфнцнтѹлъ.
зї. Сфнтѹлъ Апо́столъ Андро́никъ.
нї. Сфнтѹлъ сфнцнтѹлъ мученикъ Ѳеѡдѡ́тъ, шн̑ чен̑ кѹ джнсѹлъ.
дї. Сфнтѹлъ сфнцнтѹлъ мученикъ Патрнкі́е епїскопѹлъ Кѹпрїи.
к. Сфнтѹлъ мученикъ Ѳалла́ѣ.
ка. ✠ Сфнцїи марїи а҃трацн шн̑ а҃токма кѹ Апо́столїи, Конста́нтинъ, шн̑ Ѥлена ма́йкѹсн.
кв. Сфнтѹлъ мученикъ Василнскъ.
кг. Кѹвїѡ́сѹлъ Пърнителе но́стрѹ Мїха́ль нспо-вѣ́дникъ.
кд: Кѹвїѡ́сѹлъ Пърнителе но́стрѹ Сѷмеѡ́нъ.
ке: А҃трем а҃фла́рѣ а҃ Чинстнтѹлѹи Ка́пъ а лѹи Іѡа́ннъ предтечъ.
кѕ: Сфнтѹлъ Апо́столъ Ка́рпъ.

кз:

кз. Сфн҃тꙋлъ сфн҃цнтъ мꙋченнкъ Ѳерапѡнтъ.
кн. Пръннтеле нѡстрꙋ Нїкїта є҃пїскопꙋлъ Халкїдѡнꙋлꙋй.
к҃ѳ. Сфн҃та Кꙋвїѡ҃ла мꙋченнцъ Ѳеѡдѡ҃сїа.
л҃. Кꙋвїѡ҃сꙋлъ Пръннтеле нѡстрꙋ Іелакїе, далма҃.
ла. Сфн҃тꙋлъ А҃пѡстолъ Е҃рмїе, шн сфн҃тꙋлъ сфн҃цнтъ мꙋченнкъ Е҃рменй.

ЛꙊНЇЙ ІЮНІЄ:

ѧре Знле, ѧ҃.

Зїша ѧре Чнсрн, єї҃: шн Нѡмптє, ѧ҃.

ѧ. Сфн҃тꙋлъ мꙋченнкъ Іѵстннъ, шн чен кꙋ дѫнꙋл.
в҃. Пръннтеле нѡстрꙋ Нїкнфѡръ Патрїархꙋлъ цариградꙋлꙋй. Шн сфн҃тꙋлъ мареле мꙋченнкъ Іѡа҃н чел нѡꙋ дела Ѡчава.
гі. Сфн҃тꙋлъ мꙋченнкъ Лꙋкїанъ.
д҃. Пръннтеле нѡстрꙋ Мїтрѡфанъ Патрїархꙋлъ цариградꙋлꙋй.
є҃. Сфн҃тꙋлъ сфн҃цнтъ мꙋченнкъ Дорѡдей є҃пїскопꙋлъ Тꙋрꙋлꙋй.
ѕ҃. Кꙋвїѡшїй прънцїй нѡцрн Кїларїѡнъ, шн Іларїѡнъ.
з҃. Сфн҃тꙋлъ сфн҃цнтъ мꙋченнкъ Ѳеѡдѡтъ є҃пїко:

ѝ. Сфнтꙋлъ мартеле мꙋченикъ Ѳеѡдѡръ стратилатъ.
ў. Пръинтеле нострꙋ Кꙋрїлъ архїепископꙋлъ Алеѯандрїи.
џ. Сфнтꙋлъ сфнцитъ мꙋченикъ Тимодеи епископꙋлъ Прꙋсїи.
ѡ. Сфнцїи Апостоли Вардоломеи шн Варнава.
ѠА. Прѣ Кꙋвїѡсꙋлъ пръинтеле нострꙋ Онꙋфрїе.
ѠВ. Сфнта мꙋченицъ Акꙋлина: шн Трїфїлїе епископꙋлъ Кꙋпрꙋлꙋи.
ѠГ. Сфнтꙋлꙋи Пророкъ Ісїсеи. шн Меѳодїе Патрїархꙋлъ цариградꙋлꙋи.
ѠД. Сфнтꙋлъ Пророкъ Ѧммꙋсъ.
ѠЕ. Сфнтꙋлъ Тꙋхонъ фъкъторꙋлъ деминꙋи.
ѠЅ. Сфнцїи мꙋченичи Манꙋилъ Савелъ шн Ісманъ.
ѠЗ. Сфнтꙋлъ мꙋченикъ Леонтїе.
ѠѲ. Сфнтꙋлъ Апостолъ Ꙋда фрателе Домнꙋлꙋи дꙋпъ трꙋпъ.
ѡ. Сфнтꙋлъ сфнцитъ мꙋченикъ Меѳодїе епископꙋлъ Патарелѡръ.
ѡА. Сфнтꙋлъ мꙋченикъ Ꙋлїанъ.
ѡВ. Сфнтꙋлъ сфнцитъ мꙋченикъ Ефсевїе епископꙋлъ самосателѡръ.
ѡГ. Сфнта мꙋченицъ Агрипина.
ѡД. ✝ Нашерѣ Тинетꙋлꙋи Пророкъ Іѡнъ прѣ.
ѡЕ. Сфнта Кꙋвїѡлса мꙋченицъ Ефросїм.

ĸs : Кѹвїѡсѹль пр҃нтеле нострѹ Дв҃д чѣ дн҃ Солонь.
ĸz : Кѹвїѡсѹль Пр҃нтеле нострѹ Сламѵ̈нь.
ĸн : Ад҃ѹчерѣ мо҃лцелѡрь сф҃нцнлѡ до҃фторѹ Кѵ̑рѧ шн҃ Іѡа҃нн҃ь.
ĸѳ : ✠ Сф҃нцїй слѫ҃вницїй шн҃ а҃то҃ть лѫѹда҃цїй шн҃ мнй мр҃їй а҃пѡстолнлѡ Пе҃трѹ, шн҃ Па҃вель. Пр҃:
(л :) Съборѹль сф҃нцнлѡрь слѫ҃вницнлѡрь, шн҃ а҃то҃ть лѫѹда҃цнлѡрь, вї : А҃пѡстолн҃.

Лѹнѧ лѹй Іѹлїе

а҃рѳ Зн҃ле. лѳ :

Зїѡа а҃ле Чѣтырн, дї : шн҃ Но҃ептѣ, Зѣче.

(а :) Сф҃нцїй шн҃ фѣкѣторїй де минѹнн чѣ фѣръ де а҃рцн҃нцн До҃фторн Козмѧ шн҃ Дамїа.
в : Пѹнерѣ чинстнтѹлѹй Бѣшмѧнть а҃ Влахѣрна.
г : Сф҃нтѹль мѹченнкъ Іакнн҃дь : шн҃ чель днн҃трѹ сф҃нцн Пр҃нтеле нострѹ А҃натолїе патрїа҃рхѹль Цариград҃ѹлѹй.
д : Чель днн҃трѹ сф҃нцн Пр҃нтеле нострѹ А҃ндрей а҃рхїєпїскопѹль Крнтѹлѹй.
є : Кѹвїѡсѹль Пр҃нтеле нострѹ Ад҃анасїе а҃ѳанасїѡ.
ѕ : Кѹвїѡсѹль Пр҃нтеле нострѹ Сїсое чель маре.
ѕ : Кѹвїѡшїй Пр҃нцїй по҃цнрн Ѳѡмѧ шн҃ а҃какїе, шн҃ мар҃ѣ мѹченнцѣ Кѵ̑рїакн҃.

ѝ: Сфѝтѹлъ мáреле мѹченѝкъ Прокóпїе.

ѳ: Сфѝтѹлъ сфѝцѝтъ мѹченѝкъ Пáгрáтїе є҃пїскопѹлъ Тáтроменїѝ.

і: Сфѝцїѝ м҃: де мѹченѝчѝ, чéѝ днѝ Нїкопóлѝ.

аі: Сфѝта шѝ лѣѹдáта мѹченѝцъ є҃ѹдокїа.

бі: Сфѝцїѝ мѹченѝчѝ Прóклъ шѝ Ілáрїе, шѝ Кѹвїѡсѹлъ Мїхáилъ.

гі: Сѣбóрѹлъ а҃рхг҃гелѹлѹѝ Гáврїѝлъ: шѝ помени́рѣ Пѣрѝнтелѹѝ Іѡсифъ.

ді: Сфѝтѹлъ а҃пóстолъ а҃кѹ́ла.

єі: Сфѝцїѝ мѹченѝчѝ, Кѹрїкъ шѝ Іѹлїѝтта.

ѕі: Сфѝтѹлъ сфѝцѝтѹлъ мѹченѝкъ а҃ѳѝногéнъ, шѝ кѹ і҃: оу҃ченѝчѝ а҃ѝ сѹ́ѝ.

(зі.) Сфѝта мáрѳ мѹченѝцъ Марїѝна.

ѝі: Сфѝцїѝ мѹченѝчѝ ѵакѝнѳъ, шѝ є҃мїлїáнъ.

ѳі: Кѹвїѡсѹлъ Пѣрѝнтеле нóстрѹ Дїа, шѝ Кѹвїѡáса Макрїна.

к: ✝ Сѣ҃тѹлъ сѣхѝгѹлъ Прорóкъ Ѝїи.

ка: Кѹвїѡшїѝ Пѣрѝнцїѝ нѡцѝ сѹ҃меѡнъ чéлъ небѹнъ пентрѹ Хс҃, шѝ Іѡаннъ чéлъ че а҃ѹ сїхѣстрѝтъ кѹ дж҃ѕѹлъ, шѝ прорóкѹлъ Іезекїѝлъ.

кв: Сфѝта Мѹроносѝцъ шѝ а҃пóкма кѹ а҃пóстолїѝ Марїѝ магдалѝна.

кг: Сфѝцїѝ мѹченѝчѝ Трофѝма Ѳеóфїлъ, шѝ чéѝ кѹ дж҃шїѝ.

кд:

кд : Сфнта мр҃къ мчнцъ Хрїстина.

кє . Ѧдормр҃къ сфнтей Ѧнней мц҃мей Нѣкѣтѡрей де Ѳмнезѣ҃ шн҃ поменр҃къ сфнтелшрь мц҃рй Ѳлимкїѧда шн҃ Ѥвпраѯїа .

кѕ . Сфнтѹль сфнцнтъ мчнкъ Ермолѧе : шн҃ Кѹпїѡлса мчнцъ Параскевн҃ .

кз : ✝ Сфнтѹль марсле мчнкъ шн҃ тѣмѣдѹнторюль Пантелеймонъ .

кн . Сфнцїй Ѧпостолй шн҃ дїѧконй , Прохорь Нїканорь Тїмонъ шн҃ Пармена .

к҃а . Сфнтѹль мчнкъ Калїнкъ .

л҃ : Сфнцїй Ѧпостолй Сѵла шн҃ Сїлѹанъ .

л҃а . Сфнтѹль шн҃ дрептѹль Ѥѵдокїмъ .

ЛѸНАЛѸЙ АВГѸСТЪ

Аре Зѵле , л҃а .

Зїѡл Ѧре Чаѵри , г҃і . Шн҃ Нѡлптѣ , л҃і .

(л҃) Поменр҃къ сфнцнлшрь ѯ . мчнчнй Маккавей : шн҃ мц҃ма лшрь Соломонн҃ , шн҃ дѣкалѹль лшрь Ѥлеазарь :

в҃ : Ѧдѹчерѣ молщелшрь сфнтѹлѹй ѧтѵюлѹй мчнкъ шн҃ Ѧрхїдїаконъ Стефанъ .

г҃ : Кѹпїѡшїй пърнцїй нощрн Ісаакїе , Далматїе , шн҃ Фаѵстъ .

д҃. Сфи҃цїи ѯ҃ : коконѝ дин҃ь є҃фе́сь ѕ шѝ Кѹвїѹ́ѧса мѹ́ченицѫ є҃ѵдокі́м.

е҃. Ѧнаи́нте пръзнѹи́рѫ скимбе́рїи ла фа́цѫ а҃ Дмн҃ѹ́ѧви по́стрѹ і҃с х҃с ѕ шѝ сфи҃тѹлѫ мѹ́ченикь є҃ѵгенїе.

ѕ҃. ✠ Сфи҃та скимбе́ре ла фа́цѫ а҃ Дмн҃ѹ́ѧви по́стрѹ і҃с х҃с.

ѕ҃. Сфи҃тѹлѫ Кѹвїѹ́сѣлѫ мѹ́ченикь Доме́тїе.

и҃. Сфи҃тѹлѫ є҃мїлїа́нь мъртѹрисито́рюлѫ є҃пїско́пѹлѫ кѹзїкѹлѹи҃.

ѳ҃. Сфи҃тѹлѫ а҃по́столѫ Матѳі́а.

і҃. Сфи҃тѹлѫ мѹ́ченикь шѝ а҃рхїдїа́конь Лаврѐнтїе.

ая҃. Сфи҃тѹлѫ мѹ́ченикь ѕ шѝ а҃рхїдїа́конь є҃ѵпль.

вї҃ Сфи҃цїи Мѹ́ченичї ѕ Фѹ́тїе ѕ шѝ а҃нїкі́тѣ.

гї҃. Кѹвїѹ́сѣлѫ пѣрі́нтеле но́стрѹ Ма҃ѯі́мѹ мъртѹрисито́рюлѫ :

дї҃. Сфи҃тѹлѫ Проро́кѫ Мїхе́и.

єї҃. ✠ А҃дормирѣ́ прѣ҃ сфи҃тѣи Нѧскѣѹа́рѣи де Дмнезе́ѹ.

ѕї҃. Сфи҃тѹлѫ мѹ́ченикь Дїѹмі́дѣ.

ѯї҃. Сфи҃тѹлѫ мѹ́ченикь Мѹ́ршнь.

иї҃. Сфи҃цїи мѹ́ченичї ѕ Флѹ́рь ѕ шѝ Ла́урь.

а҃ї҃. Сфи҃тѹлѫ мѹ́ченикь а҃ндре́и ѡстѧ́шѹлѫ ѕ шѝ чѣи а҃прѣ́ѹнѫ кѹ дми҃ѕѹлѫ.

к҃. Сфи҃тѹлѫ ма́релѣ Проро́кь Самѹи́лѣ.

кѧ. Сфнтоу Апостолъ Ѳадеи: шн сфнта мученица Кассіа:

кв. Сфнтоу мученикъ Агадоникъ.

кг. Сфнтоу мученикъ Лоуппъ:

кд: Сфнтоу сфнцнтоу мученикъ Еутіхъ, оученикоу сфнтоуи Іоанноу бгослова.

кѥ: Архіархъ моашелоуръ сфнтоуи Апостола Вардоломеи, шн сфнтоу Апостолъ Тітъ.

кѕ. Сфнцін мученичи Андріанъ, шн Наталіе:

кз. Кѵвіоусоу Пѣринтеле нострѵ Пімень.

ки. Кѵвіоусоу Пѣринтеле нострѵ Мѡѵсн Арапоу.

кѳ: ✠ Таре Чинститоуи Капъ, ала сфнтоуи славитоуи Пророкъ, Іоаннъ Мергътоарлъ шн Ботезътоарлъ Іоаннъ: Праѕникъ шн пості, ѡрн аче зн сара атѫмпла;

л: Чеи динтрѵ сфнцн Пѣринцін ноштрн Патріархін Царіградоуи Алѯандръ, Іоаннъ, шн Павелъ челъ ноѵ.

ла: Пѵнерѣ Чинститоуи Крѯѵ ала прѣ сфнтін до Дмнезеѵ Нескътоаре:

Сфршитоу Сѵнаѯарюи: адекъ:
ачелоръ кї: лоуни.

ЛЪДЪНАРЄ

Пентрѫ тѣрерѝ де бѫнѣ требѫинцѣ, ла врѣме де не бое че сѫнт ѧтѫмпла.

Ла Проскомѝдіе, ла єктенїиле чѣле дела ѧчепѫтѫл Літѫргіей: шѝ дѫпѣ єѫлїе. Ѫшіядерѣ ѧрхиѳрѣ Проскїмениилѡр, ѧ Ѫпостолилѡр, ѧ єѫлїилѡр, шѝ ѧ Прічестнелѡр, дѫпѣ кѫвѝнца тѣрерилѡр сѫѫ дремнатѣ:

Ла врѣме де неилоáре, Шѝ фóлметѣ:

ЛЪПРОСКОМІДІЄ

Лѫѫнда Пѫртичика ѡ бѫне, ѕиклндь в

Мне Ісе Хс Дмнезѣѫль нострѫ, прїнмѣще Жѫртва ѧчаста ѧтрѫ Єртáрѣ пѣкáтелѡр ѧтѫтѫрѡр нóш неврѣдничилѡр роби, шѝ ѧтóть норóдѫлѫй тѣѫ, шнцй ѧтóарче мжнїѧ тѧ чѣ кѫ дрептáте порнúтѣ ѧсѫпра нóстрѣ, шѝ нѫ ѡморж кѫ фóаме шѝ кѫ сѣте пре норóдѫль тѣѫ, шѝ добитóачеле, кѫ милостивѝре порѫнчѣще нóрилѡр днь чéрю съ слобóзѣ пѣмжнтѫлѫй плóае бѫнѣ, тимпѫрїе шѝ тжрсїе, шиль рѣкорѣще пре Єль, кѧ съ рѣзáр шѝ съ крѣсѣ ѡарѣ добитóачелѡр, шѝ вердѣцѣ спре слѫжба ѡаменилѡр, шѝ съ ѧдѫкѣ

рóдѫр

ро́дурй чѣле де требу́инца вїе́цїй но́стре.

Лй Лчёпътѣль Лмнезеёскїй Автегїй.

Дупъ че́ зи́че Пре́отъль: Благословѝтъ Є̀ Лпъръцїа:

Съ зи́че Ектенїа:

Кѹ па́че Дм̃нѹлѹй сѫне рѹгъ́мъ.

Пентрѹ па́чѣ де сѹс, шй̀ пентрѹ мжнтѹи́рѣ сѹфлетелюръ но́стре, Дм̃нѹлѹй сѫне рѹгъ́мъ.

Пентрѹ па́чѣ Лто́лъ лѹмѣ, шй̀ пентрѹ бѹнъ ста́рѣ сфи̃телюръ лѹй Дм̃незе́ѹ Бесѣ́рничй, шй̀ пентрѹ Лпрезна́рѣ тѹтѹрю́ръ, Дм̃нѹлѹй сѫне рѹгъ́мъ.

Пентрѹ сфи̃та Бесѣ́рнка Лча́ста, шй̀ пентрѹ че́лѣ ке кѹкредѝницъ, шй̀ кѹ бѹнъ кѹчерничїе, шй̀ кѹ фри́ка лѹй Дм̃незе́ѹ Лтъ Лтржи́ка, Дм̃нѹлѹй сѫне рѹгъ́мъ.

Пентрѹ Лрхїепїскопѹль но́стрѹ (Кѹтарела) шй̀ пентрѹ чинсти́та Преѡцїе, шй̀ Лтрѹ Хс̃ Дїаконїе, шй̀ пентрѹ тоть клиро́сѹль, шй̀ норо́дѹль, Дм̃нѹлѹй сѫне рѹгъ́мъ.

Пентрѹ бѹнъ кредиичо́сѹль, шй̀ кѹнтѹ́рюль де Хс̃ До́мнѹль но́стрѹ (Кѹтарела) шй̀ пентрѹ то́атъ кѹрте́, шй̀ ѡсташі́й лѹй, Дм̃нѹлѹй сѫне рѹгъ́м.

Пентрѹ ка сѫй Лжѹте шй̀ сѫй сѹпѹсѣ сѹптъ пнчорелѣ лѹй пре тоть врѣжмашѹль шй̀ Лпротивницѹль,

Дм҃нъдъи сѣне рѹгѣмъ.

Пентрѹ сфинтъль лѣкашъль а҆чѣста, шн҃ пентрѹ тоате четѣциле, шн҃ сѫтеле, шн҃ пентрѹ чѣл҃ ч҃е кѹ крединцъ лѣкѹѣскъ а҆тр҃жнеле, Дм҃нъдъи сѣне рѹгѣмъ.

Пентрѹ бѹн҃ъ лѣнинцѣ вѣздѹхѹрилѡр҃, шн҃ пентрѹ а҆мѹлцирѣ родѣлѡр҃ пѣмѫнтъдъи, шн҃ пентрѹ врѣмѣ кѹ пѧче, Дм҃нъдъи сѣне рѹгѣмъ.

Пентрѹ чѣи ч҃е оумблъ пре а҆пе, шн҃ кѣлъторѣскъ, шн҃ пентрѹ чѣи болнавѣ, шн҃ пентрѹ чѣл҃ ч҃е сѣ ѡстенѣскъ, шн҃ пентрѹ чѣи робицѣ, шн҃ пентрѹ мѫнтѹирѣ лѡр҃, Дм҃нъдъи сѣне рѹгѣмъ.

А҆чѣсте ектенїи нескимбѧ сѣ зѣкъ ла тоате чѣрерле пѫнъ а҆ич҃ѣ. А҆р҃ де а҆ич҃ѣ а҆дѫцѣ ч҃ѣлъ де бѹн҃ъ требѹинцъ, ч҃е сѣ кѣмѣ ла врѣме де невоѣ ч҃е сарь҃ а҆тр҃жмпла.

Прекѹмъ а҆чѣстѣ пентрѹ не плоарѣ.

Пентрѹ кѣ сѣ нѹ поменѣскъ фѣръ де лѣциле шн҃ не дрептѣциле нородъдъи сѣѹ, шн҃ ѣшн҃ а҆тѹркъ деспре ноѣ тоатъ мѫнѫсѣ ч҃ѣ кѹ дрептате порнитъ лѣѹра ноастрѣ, шн҃ сѣ нѹне ѹмоларе пре ноѣ кѹ фѹхме шн҃ кѹ сѣте, Дм҃нъдъи сѣне рѹгѣмъ.

Пентрѹ бѹн҃ъ Дѣнинцѣ вѣздѹхъдъи, шн҃ плоѣ де бѹн҃ъ требѹинцъ спре родире кѹ мнлостивире сѣ тримѣцъ пѣмѫнтъдъи, шн҃ нородъдъи сѣѹ, Дм҃-

нъдъи

нѣлѹй сѣне рѹгѣмь.

Ентрѹ кѣ дѣтрѹ мжнѣ кѣ сѣ нѹ пѣрѕъ пре нороѹлъ сѣѹ, шн доѹнтоачеле, чн сѣ порѹнчѣскѣ Нѹрнлшрь де сѣѹсь сѣ плолш, шн спре родире сѣ рѣкорѣскѣ пѣмжнтѹль, Дмнѹлѹй сѣне рѹгѣмь.

Ентрѹ кѣ сѣ порѹнчѣскѣ пѣмжнтѹлѹй сѣ рѣсѣрѣ родѹрн спре весели, шн Хрѣнѣ нороѹлѹй сѣѹ, шн вердѣцѣ спре слѹжбѣ шѣменнлшрь, шн тѣрѣ доѹнтоачелшрь, Дмнѹлѹй сѣне рѹгѣмь.

Ентрѹ кѣ кѹ милостивѣре сѣ кѣѹте спре стригѣрѣ, плѫцерѣ, сѹепнѣрѣ, шн рѹгѣчѹнле чѣле де оѹмѣнцѣ ѣле вѣтжнлш шн ѣле Тнерлшрь, ѣ прѹвлшрь шн ѣ тоѣть нороѹлѹй сѣѹ, шн сѣ нѹне пѣрѕѣ пре нѹй кѹ фоѣме пентрѹ пѣкѣтеле нолстре, чн сѣ нѕѣвѣскѣ дн молрте сѹфлетеле нолстре, шн сѣне хрѣнѣскѣ пре нѹй ѣ фоѣмете, Дмнѹлѹй сѣне рѹгѣмь.

Ентрѹ кѣ сѣ фіе рѹгѣчѹнле нолстре кѹ бѹнѣ пѣнмѣнцѣ, шн пре кѹмь пре Нѣіе шлре кжнд сѣне лѹѕѣ пре нѹй кѹ Плоѣе, шн кѹ бѹнѣ лѣнцѣ вѣзѹхѹлѹй, шн сѣне мнлѹѣскѣ пре нѹй, Дмнѹлѹй сѣне рѹгѣмь.

Ентрѹ кѣ кѹ милостивѣре сѣ лѹѕѣ глѣѹь рѹгѣчѹнѣй нолстре, шн сѣне нѕѣвѣскѣ пре нѹй, де фоѣмете, де чюмѣ, де кѹтремѹрь, де потопѣ, де фокь, де

Гри́нднѣ, де са́кїе, де вени́рѣ а̂ а̂лтаръ нѣмѣрѝ, де рѣзбоюль че́ль дин̂тре но́и, шѝ де то́атѣ ра́на чѣ а̂дѣкѣто́аре де мо́арте, Дм̃нѣлѣ́и сѫне рѣгѣ́мѣ.

Ла̂ дѣпѣ сѫвѫрша́рѣ е̂кте́нїиле чѣверни́ю дече́ пре-вѣ́ницѣлѣ ѳ̃ѫпѣ, сѫ́нтра́ тѣтѣро́рѣ а̂че́лоръ.

Ектенїа, а̂дѣ сѫлъ фа́чи.

Пентрѣ ка сѫне нѣзѣвѣ́мѣ но́и де то́тѣ нека́зѣлѣ, мжнї́а, шѝ нево́м, Дм̃нѣлѣ́и сѫне рѣгѣ́мѣ.

Ажпѣръ, мжнтѣ́ще, мнлѣ́ще, шѝ не пѣзѣ́ще пре но́и Дм̃незе́ѣле кѣ да́рѣлѣ тѣ́ѣ.

Пре прѣ сфѝнта кѣра́та, прѣ Кѫгословѝнта, слѣ-вѝнта стѣпѫ́на но́астрѣ де Дм̃незе́ѣ Нъскѣто́арѣ, шѝ пѣрѣрѣ Фето́ара Мари́м, кѣ то́цѝ сфѝнцїѝ по-менѝндѣѡ, пре но́и а̂шѝне, шѝ оу̃нѣлѣ пре а̂лтѣлѣ, шѝ то́атѣ вї́а̂ца но́астрѣ лѣ́и Хс̃ Дм̃незе́ѣ сѫѡ дѣ́мѣ.

Ко...

Кѣ ці́е сѣ кѣвѝне то́атѣ Мѣрѝрѣ, Ч҃инѣстѣ, шѝ а̂кинѣчюнѣ, Та́тѣлѣ́и, шѝ Фїюлѣ́и, шѝ сфѝнтѣлѣ́и Дѣ҃ѣ, а̂кѣмѣ шѝ пѣрѣрѣ, шѝ а̂вѣ́чїи вѣ́чилоръ.

Атрѣ лѣ́сташ кѝлѣ, ла а̂ле́пѣзѣлѣ оу̃трѝнїи, шѝ а̂Вечернїе́и, сѣ Зѝкѣ е̂кте́нїиле.

Дѣпѣ Ѥхо́дѣ, Тро҃: Гла́сѣ, ѕ҃:

Че́ле че фа́чи кѣ порѣ́нка та бѫнѣ лѝнїще вѣздѣ-хѣлѣ́и Дм̃не, дѣрѣ́ще пѣмжнтѣлѣ́и пло́ае де бо́е,

кѣ съ ѧдѹкъ норо́дѹлѹи тѣѹ ро́дѹри днѣ дестѹль, шѝ съце са́тѹре то́атъ живѣнна кѹ вѣнъ вонрѣ та, пентрѹ рѹгъчюннле Нъскъто́арей де Дмнезе́ѹ шѝ ѧле тѹтѹрю́рь сфнцилюрь тѣ́и.

Кондакъ, Глась. ѕ.

Фъкъто́рю, шѝ зидито́рю ѧто́лте, шѝ дътъто́рю де вѣнътъцѝ цѣ́ндѹте пре тѣ́не Дмне, къторъ тѣ́не кѣде́мь, шѝ кѹ дѣ́ дѣ́нсѹль те рѹгъ́мь, ѧдѹрѣте мнлостѣ́ве, шѝ нарть кѣ оу̃нь вѣнь фъръ де леци́ле но́астре, шѝ де мжнїѧ чѣ кѹ дрептате порнѣ́ть, нъдѣѣщѣ пре ро́бїй тѣ́и, дждь кѣ оу̃нь вѣнь пъмжнтѹлѹи че́лѹи сето́сь пло́и кѹ вѣне ро́дѹри, кѣ оу̃нь мѹлть милостѣ́ѣ.

Прокѣмень, Глась, д.

Ѣ раздеде пъмжнтѹлѹи ѧбѣ́тъле, шѝ ѧмѹлцѣщѣ ро́дѹрнле лѹи. Стїхъ.

Ѧ тръ пнкътѹрнле лѹи веселѣ́сека ръзъри́ндь.

Апо́столъ. Днѣ съборнїчѣска носла́нїе ѧлѹи Ꙗкоѹь. Зачало ѧѕ.

Фра́цилюрь лѹѧци пїлдъ де пѣтнмъ рѣ: кѣѹнь Ѹлїе к. Аллилѹїа Глсѹлѹи, стїхъ: К лагослови́ѣй кѹнѹна ѧнѹлѹи вѹнътѣцїи тѣ́ле Дмне, шѝ кжлїй тѣ́и съвю́рь съчѹра. Стїхъ: б.

Ѧ грѣшѣ́ѣвюрь чѣ́ле фрѹмо́асе ѧле пѹстїюлѹи. шѝ кѹ вѹкѹрїе дѣлѹрнле съвю́рь ѧчѣ́нце.

Сѹлѣ

Сѫтїа Дєла Мадєй ѳ Зачало ѯѳ.



врѣмѣ лѣѣ ѳ апропїатѫслѫ къ тръ Їс Фарїсеїн шн Сададкеїн ѳ шн испитиндѫ ѳ рѫгѫ пре джєвѫл ѳ сѫле арате лѫр сємнь днь Черю ѳ мръ Єл ръспѫнзиндѫ лѫ Зисѣ лѫр ѳ кжндѫ сѫ фаче сѣръ ѳ Зичеци ѳ сенинѣ кафн ѳ къ сѫ рошаце Черюль ѳ шн димининѣца Зичеци ѳ аштѫзи кафн фрингѣ ѳ къ сѫ рошаце Черюль посоморжѣть ѳ Фѫцарничилѫр ѳ ѣть къ фаца Черюлуи шищи сѫш сокотищи ѳ мръ сємиле времилѫр нѫщищи ѳ Адевѣр грѣєскѣ волш ѳ къ ничи оуна Пророкѣ нѫ мѣсте пріимитѣ ѫтрѫ мошїа сѫ ѳ Чн ѫдевъратѣ грѣєскѣ волш ѳ Мѫлте Бѣдѫвє Єра ѫ Зилеле лѫи Нлїе ѫтрѫ Іранль ѳ кжндѣ сѫ ѫкѫѣть Черюль Трєи ани ѳ шн Лѫни Шасе ѳ кѣть ѫ фоєть фоамете маре прѣсте моѣ пѫмжнтѫл ѳ Шн ничи къ тръ оуна диитра тѣле нѫ фоєть трнминѣ Нлїе ѳ чн нѫман ла Сарѣда сїдонѫлѫи ѳ ла ѿ Мѫаре Бѣдѫвъ ѳ Зисѫ лѫи тидокїи ѳ чє сємне фачи тѫ ѳ кѫ сѫ ведємь шн сѫ крѣдємь цїе ѳ чє лѫкрєзи ѳ Пъринцїи ноштри ѫ мжнкѣть Манѫ ѫ пѫстїе ѳ пре кѫ мѣсте скрисѣ ѳ Пжнне днь черю лѫ дѣть лѫр сѫ мѣнжнче ѳ Зисѫ лѫр Їс ѳ Адевѣр адевѣр Грѣєск волш ѳ нѫ Моїсїи ѫ дѣть волш Пжнне днь Черю ѳ чн Тѣтѫл мїѫ дѫ волш пжнѣ чѣ ѫдевъратѣ

днь

дінь чер҃ю. Къ пѫтнѣ лѫй Дм̃незе́ѫ ѣасте ка́рѣ по-
го́рѣ дінь чер҃ю шн̃ дѣ вїа́цъ лѫмїй.

Дѫпъ сѵлп҃ ѣ ектенїа.

Съ зн̃чемъ то́цй дінь тотъ сѫфлетѫлъ ѣ шн̃ дінь
тотъ кѫметѫлъ но́стрѫ, съ зн̃чемъ.

Дм̃не а́тоть стѣпѫнїторюле ѣ Дм̃незе́ѫлъ Пѣрїн-
цїлѡръ но́цїрн ѣ рѫгѣ́мѫне цїе ѣ ѫѫзнне шн̃ не мн-
лѫа́цїе.

Мнлѫа́цїене пре но́й Дм̃незе́ѫле дѫпъ ма́ре мн́ла та́ ѣ
рѫгѣ́мѫне цїе ѣ ѫѫзнне шн̃ не мнлѫа́цїе.

Къ не рѫгѣ́мъ пентрѫ Архїепїскѡпѫлъ но́стрѫ (Къ
тѫреле) ѣ шн̃ пентрѫ то́цй фра́цїй но́цїрн чѣ́й ѫ́трѫ Хс̃.

Къ не рѫгѣ́мъ пентрѫ бѫнъ кредїнчо́ѫлъ шн̃ ѡбн-
то́рюлъ де Хс̃ До́мнѫлъ но́стрѫ (Къ тѫреле) пентрѫ
стѣпжнѝрѣ ѣ бнрѫ́нца петрѣ́черѣ ѣ па́чѣ ѣ съ̃нѣ-
та́тѣ ѣ шн̃ мжнтѫ́нрѣ ѣ шн̃ ѐртѫ́рѣ пѣка́телѡръ лѫ̃.
Шн̃ пентрѫ къ Дм̃нѫлъ Дм̃незе́ѫлъ но́стрѫ ѣ май а-
ле́съ Сѣ́й дѣ спорю ѣ шн̃ сѣ́й ѫ́жѫте лѫ̃ ѫ́трѫ то́тъ ѣ
шн̃ съ сѫлѫе сѫптъ пнчо́ареле лѫ̃ пре то́тъ брѣжма́шѫлъ шн̃ пнзма́шѫлъ.

Къ не рѫгѣ́мъ пентрѫ фра́цїй но́цїрн ѣ Пре́щїй ѣ
Іеромона́хїй ѣ Іеродїа́конїй ѣ шн̃ мона́хїй шн̃ пентрѫ
то́цй чѣ́й ѫ́трѫ Хс̃ фра́цїй но́цїрн.

Къ не рѫгѣ́мъ пентрѫ ферїнцїй ѣ шн̃ пѫрѫ́ть но-
мѣнїцїй ктѝторй ѫ́й сфѝтѫлѫй лѣка́шѫлѫй ѫчѐстѫ,

шн̃

шн҃ пентрѫ тоцн҃ чн҃ де манинте ѧдормѣцн҃ Пѫрѣнцїн҃ шн҃ фрѫцїн҃ ноѫрн҃, карїн҃ дѧкѣ ѧкѣ, шн҃ претѫтѣндненѣ православнѣчїн҃.

Дечн҃ ѧкѣтѣ, (ѧшѧ ла оутрене, шн҃ ла вечерїе, шн҃ ла ѧлте рѫгѫчюнн҃.)

Чѣле че нѫ воецн҃ моарте пѣкѫтослѫн҃, чн҃ ѧщепц҃ ѧтоарчерѣ шн҃ покѫнца лѫн҃, ѧѫзнне пре ноян҃ пѣкѫтошїн҃, карїн҃ ѧтрѫ покѫнцѫ не рѫгѫмь цїе, шн҃ кѫ мнлостивнре ертѫнде тоате пѣкѧтеле ноастре, ѧѫзнне шн҃ не мнлѫѫще пре ноян҃.

Чѣла че ржднчн҃ норїн҃ дела мѧрцннле пѣмѫнтѫлѫн҃, шн҃ фѫлцернле спре плоае лѣн҃ фѣкѫтѣ, порѫнчѣще ѧчелшра съ слобозѫ плон҃ кѫ пѧче, шн҃ ролш ѧдѫкѫтоаре де ролдѫ пре пѣмѫнтѣ, кѫ лѧкрѣмн҃ не рѫгѫмь цїе, кѧ оунь бѫнь де граб не ѧѫзн҃ пре ноян҃, шн҃ кѫ мнлостивнре не мнлѫѫще.

Чѣла че ѧбрѧчн҃ черюль кѫ норн҃, шн҃ пѣмѫнтѫлѫн҃ гѫтѣщн҃ плоае, ржбрѣзѫ пѣмѫнтѫль кѫ ѧдестѫлѧрѣ блгословенїен҃ тале бѫнѫле, юбнторюле де шѫмен҃ ѧдѫрѧте, шн҃ трнмнте нолш мнлеле тале чѣле богѧте, рѫгѫмѫне цїе ѧѫзнне шн҃ не мнлѫѫще.

Чѣла че рѣсѧн҃ соареле спре чѣн҃ бѫнн҃ шн҃ спре чѣн҃ рѣн҃, шн҃ дѧн҃ плоае спре чѣн҃ дрепцн҃ шн҃ спре чѣн҃ пѣкѫтошн҃, кѫдѣ спре ноян҃ кѫ мнлостивнре, шн҃ ѧмбацѣще сѫмнцеле, шн҃ родѫрнле пѣмѫнтѫлѫн҃

кѫ

кѹ вѣмѣтáтѣ тà, рѹгѣмѹне цíе áдзнне шѝ не лю-
лѹмúще.

Ѕéла че рѣсáрѝ кáрѣ добнтóачелωрь, шѝ вердéцѣ
спре слѹжба ѿаменилωрь, áкáтѣ брáзделе пѣмѫн-
тѹлѹѝ, шѝ áмѹлцéще родѹрнле лѹѝ, шѝ мѫн-
тѹмúще ѿаменíѝ шѝ добнтóачеле, рѹгѣмѹне цíе áт-
рѹ тóтѣ пѹтéрнче дмне, áдзнне шѝ не мн-
лѹмúще.

Ѕéла че те áбрáчѝ кѹ лѹмíна кà кѹ ѡхáннѣ, шѝ
áтрѹ чéле áнáате вíецѹéщѝ, шѝ спре чéле смер-
нíте прнзéщѝ дмнезéле, кáѹтѣ кѹ мнлостнвнре
спре нородѹль тѣѹ чéль че тéѹ мѫнїáтѣ, шѝ ю-
бнрѣ тà де ѿамений áѹ áтѣрѫтáтѣ, шѝ кà оуѣ
мнлостнвь шѝ лéснe ертѣторю, áдѹрѣте шѝ мн-
лѹмúще мощеннрѣ тà, шѝ ѿнле пѣшѹнїѝ тáле, шѝ
кѹ мнлѣ шѝ кѹ áдѹрѣрѝ чéрчетéцѣ вїм, пре кáре
ѡлѹ сѣдúтѣ дрéпта тà, áтрѹ сфѣрѫмáрéѣ нни-
мїѝ, кѹ смерéнїе не рѹгѣмѣ цíе, де грáбь не áѹ-
зѝ, шѝ кѹ мнлостнзнре не мнлѹмúще.

Сфѫрщúтѹль áша сѹнь фáчѝ:

Ѧ кѣ не рѹгѣмь пентрѹ чѣн че áдѹкь дáрѹрѝ шѝ фáк
нне áсфнта шѝ áтрѹ тóтѣ чнистнта бесéрнка á-
чáста, шѝ пентрѹ чѣѝ че сѣ ѿстенéскь, шѝ кѫнтѣ,
шѝ пентрѹ нородѹль че сѣтѣ áнáните, шѝ áщéптѣ
дела тѣне мáре шѝ мѹлтѣ мнлѣ.

Кощлащенїа :

Къ мнлостивѣ шн ювиторю де шамени Дмнезеѹ есщи, шн ціе славѣ анълцѣмь, Татълѹи, шн Фїюлѹи, шн сфнтѹлѹи Дхъ, акѹмь шн пѹрврѣ, шн авѣчїи вѣчнлшрь, стрна : А мнн.

Пнтанїа :

Пало де вѹнъ вое вен шевн Дмнезеѹле мощенирїи тале, шн ав слѣбнть, кърѣ тѹ шан съвършнть пре а. Аллнлѹїа, Аллнлѹїа, Аллнлѹїа.

Атрачеть кнпь съ чѹмѣзи, ла толте чѣрнле чѣле че съвшрь ачжмпла требѹинчоасе.

Ла врѣмѣ де не контенирѣ Плоилшрь.

Ла Проскомндіе.

Ажндь вѣртнчїка шѹне, Зикжндь :

Дмне Інсе Хсе Дмнезеѹле нострѹ, прїнмѣще жѹртва ачаста атрѹ ертарѣ пъкателшрь ноастрѣ, а тоть мородѹле тѹ, карїи ам атържтать ювирѣ та де шамени, шн ам мжнїать чѹрцїа та: шн нѹне пїарде пре ной атрѹ мжнїа та, чн порѹнчѣще Норилшрь съ ачетѣзе де вѣрѣ плоилшрь челшрь не котенитѣ, шн Газеле Соареле съ стрълъчакъ пре пъмжнть, спре амѹлцирѣ шн адѹнарѣ

мáрѣ Рóдꙋ гнлшорь пѣмжнтꙋлꙋй, кà нꙋ нꙋ стрнкъчúне, шй пжнъ ѧ сфжршúть сѣне ѧпꙋцнúмь де ѧгрозúрѣ тà, шй ѧтрꙋ тжнгꙋнре сѣне стúнцем.

ЛА ЖЕСПꙊТꙋЛЬ ДМНЄЗЄЄЩЇЙ ЛИТꙊРГІЇ

К

Шй чел[illegible] пре[illegible] ла неплóре.

Ц ентрꙋ кà нꙋ ѧтрꙋ мжнїм ѧгрозúрїй сáле сѣне ѧпꙋцнѣзе пре нóй пентрꙋ пѣкáтеле шй фѣръ де лецúле нóастре, Чй де мúла шй ѧдꙋрѣрнле сáле чѣле дннь вѣкь сѣшй ѧдꙋкъ ѧмúнте, шй сѣне мнлꙋéскъ пре нóй, Дмнꙋлꙋй сѣне рꙋгъмь.

П ентрꙋ кà сѣшй ѧдꙋкъ ѧмúнте де ѧшезъмжнтꙋль сѣꙋ чéль кътръ Нóе, шй съ нꙋ стрúче кꙋ мꙋлцúмѣ плóїй чѣ фѣръ де мѣсꙋръ, шй кꙋ ѧтꙋнекáтъ шй нелъмꙋрнтъ врѣме ѧ вѣзꙋдхꙋлꙋй, шй кꙋ ѧтꙋнекóасъ чáцъ, пѣмжнтꙋль, шй пре тнкѣлóсꙋль сѣꙋ норóдь, чй кꙋ мнлостнвúре съ нáрте моцвнúрѣ сà, шй сóареле кꙋ рáзе ѧдꙋкътóаре де рóдꙋрй, шй кꙋ кълдꙋръ ла врѣме съ порꙋнчáскъ ѧ лꙋчй пре пѣмжнть, Дмнꙋлꙋй сѣне рꙋгъмь.

П ентрꙋ кà съ порꙋнчѣскъ Нóрнлшорь съ ѧчетѣзе де плóаѧ чѣ прéсте мѣсꙋръ, шй Нéгꙋра сѣсе ржнпѣскъ, шй Лꙋмúна сóарелꙋй съ стрѣлꙋчáскъ, Дмнꙋлꙋй сѣне рꙋгъмь.

П ен-

Пентрꙋ кѣ съ нарте нородꙋль шн̀ добнтоачеле, шн̀ тоть пъмжнтꙋль ачеста, шн̀ съ нꙋль стрнче пре ель кꙋ въреарѣ плоилшрь челшрь прѣсте мѣсꙋрь, дмнꙋлꙋй съне рꙋгъмь.

Пентрꙋ кѣ сѣдѣ мощенирїй сале сенинь кꙋ бꙋнъ префачере, шн̀ съче амꙋлцѣскъ родꙋрнле пъмжнтꙋлꙋй, дмнꙋлꙋй съне рꙋгъмь.

Пентрꙋ кѣ нꙋ дꙋпъ пъкателе ноастре съ рѣсплътѣскъ ноаш, шн̀ съне педеѱѣскъ пре ной, чн̀ дꙋпъ маре мила са, шн̀ дꙋпъ мꙋлцимѣ адꙋрърнлшрь сале, съ арате спре ной грабникъ юбирѣ са де ѿамень, шн̀ бꙋнътатѣ, дмнꙋлꙋй съне рꙋгъмь.

Пентрꙋ кѣ съ нꙋ стрнче родꙋрнле шн̀ семинцеле пъмжнтꙋлꙋй, пентрꙋ пъкателе ноастре, кꙋ въреарѣ плоилшрь челшрь прѣсте мѣсꙋрь, чн̀ кꙋ инирѣ семинꙋлꙋй, сале нарте шн̀ сале крѣскъ пре сале пентрꙋ тнкълосꙋль съꙋ нородь, дмнꙋлꙋй съне рꙋгъмь.

Пентрꙋ кѣ съ фїе бине прїнминѣ рꙋгъчюнѣ ноастрь, шн̀ съ не избъвѣскъ пре ной де фоамете, де чюмъ, де кꙋтремꙋр, де потопь, де гриндинъ, де фок, де сабїе, де бенирѣ алторь нѣмурь, де ръзбоюль чей динтре ной, шн̀ де тоатъ рана адъкътоаре де моарте, дмнꙋлꙋй съне рꙋгъмь.

Пентрꙋ кѣ съне избъвимь ной де тоть неказꙋль, мжнїа, шн̀ невоа, дмнꙋлꙋй съне рꙋгъмь.

Апъръ, мжнтоу́ще, милоу́ще, непрочи

Дупъ Ѥходе, Тропа́рю, Гла́съ, в̃.

Ка́оутъ къ милостивѣ́ре Дм̃незе́оле а̂сѹпра норо́доу-лоу́и че а̂оу грешѝть, шѝ нѹ трѣ́че къ ведѣ́рѣ пре че́и че ка́де къ́тръ тѝне а̂тръ покъ́инцъ, чѝ ка оу́ме бѹне милоу́ще, шѝ деграбь не и̂зъ́ъвѣ́ще де а̂грожѝре та чѣ дрѣ́пть, пентръ рѹгъчюннле Нъскътоа́реи де Дм̃незе́ѹ, оу́нѹле юбиторюле де ѿ̃амени.

Кондака, Гла́съ, в̃.

Нѹ лепъда́ стъпжне пжнъ а̂сфжршѝть пре норо́доу-ле тѣѹ че́ле че а̂оу грешѝть, шѝ нѹ депърта́ мила шѝ а̂доурѣрнле та́ле дела но́и, чѝ ка че́ла че е̂ѿ̃и а̂дж́нкоуле а̂доурѣрнлъ́ръ, шѝ номоу́ле милостивѣ́рїи, прїнмѣ́ще рѹгъчюннле ноастре, шѝ не и̂зъъвѣ́ще пре но́и де мжнїа шѝ невоа че нѣѹ кѹпрѝнсь, ка че́ла че а̂дѹцѝ е̂ѿ̃и ле́сне е̂ртъторю́ шѝ милостивь.

Прокїмена, Гла́съ, д.

Мжнтоу́ще́мъ Дм̃незе́оле, къ а̂оу а̂тра́тъ а̂пе пъмъ ла сѹфлетоле мѣ́ѹ. Стїхъ: Афѹндатѹмамь а̂тръ а̂дж́нкоуле норо́юлѹи, шѝ нѹ мѣсте старе.

Апостолоу́ль къ́тръ Ѥвре́и: Зача́ло, ѿ̃и.

Фра́цнлъръ, шѝмь къ то́алъ фъптоу́ра а̂превѣ́ъ сѹлѝнъ:

Ка́оутъ Жо́и, а̂тре́м сѣптъмжнъ дупъ рѹсалїи.

Алли

Аллилоуіа: Глас. в҃. Стіхъ:

Стіхъ:

Мнтоу́мщемъ де тѝнъ. ка сѣнóмъ а-
нѣче вúфорвль а҃пелшрь. Ѓ Ёуаг҃ѣлїе дела Марко.

Зачало. на.

Зúслв Дмнвль оучени́чилшрь сѣи, а҃вщи кредúница.
Клаѣ҃ть мiеркорн҃ѣ а҃ лв дe Сѣптѣмжнй дeпь Гоглаи
Дeпь Ёуаг҃ѣлїе Ектенїа.

Сѣ зни́чема то́цй днь то́ть соу́флетвль:

Шѝ чѣле аллате пре комь брате ла неплоаре.

Чле бре́дничє де педе́ре а҃мь фъкоу́ть, шѝ-
дрѣпта та́ жделка́ть нѣ́в а҃жвнь пре но́й Дмне:
чѝ те милостивѣ́ще, милостивѣ́щете спре поро́двль
чѣ́ а҃в грешúть, шúцй а҃то́арче мжнїа та́ чѣ́ кв
дрепта́те порни́тъ а҃свпра но́стръ, а҃тв покънúцъ
къдéмь кътръ тѝне, шѝ кв смерéнїе те рвгѣ́мь
пре тѝне, а҃взнне шѝ не мнлвмще.

А сѣнвне а҃нѣче пре но́й Дмне вúфорвль а҃пелшрь,
шѝ ка сѣнѣ́ стрúчй пъмжнтвль, шѝ кв фо́име сѣне
ѡмо́рй пре но́й поро́двль тѣ́в, чѝ ка оу́нь бвнь а҃-
четѣ́зъ вѣрéаръ а҃пелшрь, шѝ ка оу́нь пвтѣ́рнникь по-
рвнчѣ́ще кладра соарелвй съ лвчáгкъ пре пъмжнть,
кв дѣ́ дúнеѣ́ те рвгѣ́мь а҃пъра́те прѣ́ сфи́нте, а҃в-
знне шѝ немнлвмще пре но́й.

ентрв поро́двль тѣ́в шѝ добнто́ачеле, порвнчѣ́ще
въздвхвлвй чѣлвй а҃твнемать, шѝ негврїи чѣ́й

пжколь

ижилоасѣ кѫ тѣсѣ рждитъ, шн разеле сѫгрѣшѝн тъ стрѣлѫчаскъ дтрѫ тота милостивѣ Дмне, кѫ нѫ фъръ де врѣме тъне сфршимъ, рѫгѫмѫне цїе, де граб не дѫзѝ шн не милѫѭще.

И житѫѭщине пре ноѝ Дмне дниѣ нороюль тиніѝ, шн дниѣ адженкарѣ апелоръ, кѫ съ нѫтъ стинѫтъ адешерть зилеле ноастре, шн аніѝ ношрн дтрѫ сѫспинѫрѝ, чн дцѝ адо амините де ашезѣмжитѫ чѣлѣ кътръ Ноѣ, шн фъ кѫ ноѝ дѫпъ мила тѫ кѫ нимъ дфржитъ те рѫгѫмъ, дѫзине шн не милѫѭще.

Дтрѫ скрѣбъ шн пеказѣ фѝнде ноѝ, шн дтрѫ тжнгѫнре дспѣмѫтъ, кътръ тине Дмнѣлъ Дмнезѣлъ нострѫ, кѫ ѹмилѝнцъ стригѣмъ: кѫ съ вїе кътръ тине рѫга ноастръ, шн кѫ съ тѣтъ дниѣ стрикѣчине вїѫца ноастръ, кѫ нѫ фъръ де врѣме съне стѝнцемъ, чн кѫ милостивѝре дѫзѝ глѫсѫлѣ тикѣлосѫлѫѝ тѣѫ нородъ, шн кѫ ѭбѝрѣ де шамеѝ милѫѭщене пре ноѝ.

Ѳ спре Кѫркѫѣлъ кѫреле тѣсте дтрѫ сѣмнѫлѣ легѣтѫрїѝ че лаѝ пѫсъ пре ноѝ Дмне, чн спре дѫврѣрнле тѣле прнѣмъ, шн мила тѫ дѫ шѫтраце кѫтѣмѣ, кътръ тине чѣлѣ богѫтѫ дтрѫ мнѣ шн фъръ де мѣсѫръ дтрѫ дѫврѣрѝ, кѫ нимъ дфржитъ не рѫгѫмъ цїе: дѣ ноаю сенѝнѣ ла врѣ-

мѣ

ме шн ѧдꙋкътóрю де родъ, ѧпрѣднъ кꙋ фáчерѣ въздꙋхлáн, шн дегрáбь кáꙋнь милостúвь ѧдзине шн не милꙋáще пре нóн.

Ѧ къ не рꙋгъмь пентрꙋ кáсъшн ѧтóаркъ деспре нóй тóатъ мжнíа сá чѣ кꙋ дрептáте порнúтъ ѧсꙋпра нóстръ, шн съ нáрте нóаш тóатъ грешáла чѣ кꙋ вóе шн фъръ де вóе, шн съне милꙋáскъ пре нóн неврѣдничíн робíн сън, кáрíн сжнтемь ѧтрꙋ нимъ ѧфржнтъ, съ зúчемь тóцн: Дмне ѧдзине шн не милꙋáще.

Ѧ къ не рꙋгъмь кá съ ѧдзъ Дмнезéль нóстрꙋ глáсꙋль рꙋгъчúнíн нóстре, шн съне милꙋáскъ пре нóн, шн съ тримúцъ пъмжнтꙋлúн сенúн кꙋ бꙋнъ врѣме, шн съ мжнгже пре нóн робíн сън чéн ѧтристáцн, съ зúчемь тóцн кꙋ лáкръмн: ѧдзине милостúвь шн не милꙋáще.

Ч Éла че ѧдꙋнн ѧпеле ѧнóрн, дела мáрцннле пъмжнтꙋлúн, кꙋ порꙋнка тá ле шпрѣще пре мóле, шн трнмúнте сенúнь пре пъмжнть, кꙋ ꙋмилúнцъ не рꙋгъмь цíе ѧтрꙋ тóть милостúвь стъпжне, ѧдзине шн кꙋ милостúвнре не милꙋáще.

Ч Éла че кíемн ѧпа мърíн, шн мáръшн кꙋ пꙋтѣрꙋ тá чѣ ѧтрꙋ тóть пꙋтѣрникъ пóцн ѧш шпрн пре ѧ, шн ѧлꙋмнна чéле десꙋпть чéрю, ѧтрꙋ покъúнцъ не рꙋгъмь цíе ѧтрꙋ тóть милостúвь Дмне, ѧдзине

шн кѫ юбирѣ де ѡ̃аменн не мнлѫ́ще.

Сенинь де а҆жѫнсь тримѝте Дмне пре пѣмжнть, шн днмь стрнкъчюне де гра́бѣ не и҆ꙁбѣвѣ́ще пре но́й, а҆тр҃ѫ дврѣ́рѣ нним҃ї не рѫгѣ́мѣ цїе, а҆ꙁнне шн кѫ а҆дврáре не мнлѫ́ще.

Чéла че черчетѣ́ꙁй пѣмжнтѫль, шн а҆мѫлцѣ́щй ро́дѫрнле лѫ́й, чéла че рѣсáрй гр҃бъ добнто́челѡрь, шн вердѣ́цъ спре слѫ́жба ѡ̃аменнлѡрь, мнлѫ́ще ѡ̃аменї́й шн добнто́челе, шн контенѣ́ще вѣрсáрѣ плóнлѡрь чéлѡрь фѣръ де мѣсѫ́рѣ, шн Соáреле кѫ кѫ́нъ врѣ́ме съ стрѣлѫчлéскъ пре пѣмжнть, шн порѫнчѣ́ще съсе а҆мѫлцѣ́ск ро́дѫрнле лѫ́й, рѫгѣ́мѫне цїе кѫ́нѫле а҆дврáте Дмне, а҆ꙁнне шн ка оу҃нь кѫ́нь не мнлѫ́ще.

Пре кѫ́мь сжнть о҆кї́й слѫцнлѡрь а҆мжи́нле стѣпжнлѡрь сѣ́й, а҆ша о҆кї́й но́ш҃рн кѣтрѣ тѝне Дмнезéѫль но́стрѫ кѫ кредѝнцъ кáѫтѣ, пжнъкжнд тевé́й мнлостнвѝ спре но́й. Пентрѫ а҆чѣ́м нѫне пї́рде пре но́й кѫ плоáрѣ чѣ прéсте мѣсѫ́рѣ, чи кѫ мнлостнвѝре кáѫтѣ спре но́й кѫ врѣ́ме сенинъ, шн кѫ мнлостнвѝре не мнлѫ́ще.

Чéла че стрѣлѫчещи Соáреле спре чé́й рѣ́й шн спре чé́й кѫ́нй, шн дáй сенинь, шн ро́ш бѝне родн-то́áре, шн кѫ́нъ префáчере вѣздѫхлѫ́й спре фо-лóсѫль хндѝрїй тáле, нѫ кѫ оу҃рцїѫ тà не чертà пре

 но́й,

нóй, чи кꙋ милостивíре дꙋлцéце сѣмжнца пѣмжнтꙋлꙋй, шй родꙋриле лꙋй, кꙋ покѣницѣ не рꙋгѣмꙋ цíе ювитóрюле де ѡ҃менй Дм҃не, âдзине, шй кà оу҃нь âдорáть не милꙋмце.

Гéла чете âбрáчй кꙋ лꙋмíна кà кꙋ ѡ҃ хáннѣ, стрълꙋчéце лꙋмíна Óарелꙋй пре пѣмжнть, шй оу҃ецкѣ оу҃мезкéла лꙋй чи кꙋ âсꙋпрѣ, спре âдестꙋлáрѣ шй родíрѣ лꙋй, рꙋгѣмꙋне цíе âдзине, шй кꙋ милостивíре не милꙋмце.

Пꙋ помéнй фѣрѣ де лéцнле нóлстре стѣпжне: кѣ девéй кѣдтà ла фѣрѣ де лéцй, нúменѣ нꙋмà пꙋтѣ стà âнáйнтѣ тà: чй де грáбь сѣне âтжмпíне пре нóй âдорѣрíле тáле Дм҃не, кѣ âмь сърѣчúть фóлрте, кà сѣ нꙋне стрúче пре нóй не âчетáрѣ плóй, шй пжнѣ âсфжршúть сѣне вр҃ѣ, рꙋгѣмꙋне цíе дегрáбь âдзине, шй кꙋ милостивíре не милꙋмце.

Пздéждѣ шй мжнтꙋíрѣ чéлора че дрéпть крéде âтрꙋ фúне Дм҃не, нзкѣвéце сфúть лѣкáшꙋль âчéста, шй тóлте четѣцíле, шй сáтеле, де чюмѣ, де фóлмете, де кꙋтрéмꙋр, де потóпь, де фóкь, де сáбїе, де венúрѣ âдꙋпрѣ âлатóре пѣнꙋрй, шй де рѣзбóюль чéль днúтре нóй, шй де тóлте рáна âдꙋкетóаре де мóлрте, шй милостúвь, блж҃д, шй бꙋнь пѣчюнтóрю сѣ фúй нбнтóрюле де ѡ҃менй

пéн-

пентрȣ пъкътеле ноастре, шн не мнлȣеще пре ной: шнцй ăтоарче толтъ мжнїа тă кърв пре дрептăте съ порнеще ăсȣпра ноастръ, шн не избъвеще пре ной де ăгрозйрь чїа че кȣ дрептăте нєȣ кȣпрінь, шн ăмнненъ кȣ Дăрȣль тєȣ толте чїле де сȣпть Чєрю спре родирь пъмжнтлȣй, шн храна бїецій ноастре, съ Зйчемь тоцй кȣ Лăкръмй: Дмне Сфінте де грăбь не ăвзй, шн кȣ милостивире немнлȣеще.

℣. къ не рȣгăмь пентрȣ чєй че ăдȣкь Дăрȣй.

Кодгласъ.

Кă мăлтївь шн ювиторю де ѡамені. Причастна.

Катръ Дмнȣль кжнд мăмь некъжнть, ăмь стригăть, шн мăнȣ ăвзйть. Алилȣіа, г̃.

Пентрȣ чєй че кълъторесць ăкăлй, Оуцȣль, съȣ Мȣлцй.

ăПРОСКОМЇДІЄ.

Лȣнїдь Пєрцїника, шлȣбне Знжнїдь.

Амне Їнсе Хс̃е Дмнезєȣль ноастрȣ, прїнмєще Жжртва ăчăста ăтрȣ єртăрь пъкътелшрь роȣлȣй тєȣ, (Кєтарєле) шн Блгословєще кълъторіă лȣй, шй трймїте лȣй пре кȣмі

шаре кънд робълѣи тъѣ Товїе, дїерь пъчинк, дпрѣвнъ кълъторю, шн повъцѣнторю, пъзнторю, сприжиннторю, шиль пъзѣще пре ѣль невътъмать де тоатъ дтжмпларѣ рѣ, шн дпаче, съвътось, шн кѣ бѣнъ спорире дторкънднце, кà шн пентрѣ дчаста съсе прослъвѣск дтрѣ джнѣль маре кѣвїинцать Нѣмеле тъѣ.

Лй дчѣпътъль дмнезѣещій лутѣрій.

Кѣ паче Дмнѣлѣи съне рѣгъмь.

Шн чѣвѣлаите пре кѣмь арать ла неплоаре.

Пентрѣ кà съ мнлѣск пре робълъ сѣѣ, шн съй мърте лѣй тоатъ грешала чѣ кѣ вое шн фъръ де вое, шн съ Блгословѣск кълъторїа лѣй, Дмнѣлѣи съне рѣгъмь.

Пентрѣ кà съй тримицъ лѣй дїерь пъчинкь, дпрѣвнъ кълъторю, шн повъцѣнторю, пъзнторю, фолосторю, сприжиннторю, шн невътъмать пъзиндъль де тоатъ дтжмпларѣ рѣ, Дмнѣлѣи съне рѣгъмь.

Пентрѣ кà съль дкопере пре джсъль, шн невътъмать съль пъзѣск де тоатъ нъвъляре врѣжмашлоръ шн дѣвлзѣла, шн фъръ пакосте съ фіе мѣрцерѣ шй дторларѣ лѣй, Дмнѣлѣи съне рѣгъмь.

Пентрѣ кà фъръ де примеждїре, шн дпаче съ фіе

кълъ-

кълъторїа мѣрцерїй шй а ѧтоарчерїй лѹй, шй кѹ вѣнъ спорире шй съвършате, шй тоатъ вѣна прїймире шй чйнете съ йсъ дѣ лѹй, дмнѹлѹй съне рѹгъмь.

Пентрѹ кѧ съсь пъзѣскъ пре дженѹль не вътъмать, шй не бирѹить де тоцй възѹцїй шй невъзѹцїй врѣжмашй, шй де досъдирѣ а ѡамений рѣй шй виклѣнй, дмнѹлѹй съне рѹгъмь.

Пентрѹ кѧ съсе благословѣскъ вѣна лѹй вонире кѹ дарѹль сѣѹ, шй кѹ вѣнъ спорире съфакъ чѣле де фолось сѹфлетѹлѹй шй трѹпѹлѹй, дмнѹлѹй съне рѹгъмь.

Пентрѹ кѧ съне йзбъвимь ноій де тоть неказѹль, мжнїа, шй невоа, дмнѹлѹй съне рѹгъмь.

А пъръ, мжнтѹмще, милѹмще: Напрочи:

Дѹпъ Ехода, Тропарю, Глась, ѣ.

Кѧлѣ шй ѧдевѣрѹль фїиндь Хс̃е, пре ѧцерѹль тѣѹ ѧпрѣѹпъ кълъторїю роѹлѹй тѣѹ ѧкѹмь спре пазъ трнмите, кѧ пре кѹмь ѡаре кжндь лѹй Тоѣїе, шй невътъмать спре Мърирѣ тѧ де тоть рѣѹль ѧтрѹ тоате кѹ вѣна спорире пъзѣшель, пентрѹ рѹгъчюниле Нъскътоарей де дмнезѣѹ, оунѹле юкторюле де ѡамений.

Кондакь, Глась, ѣ.

Ѵѣла че ѧй кълъторить кѹ лѹкѧ шй кѹ Клеѡпа ѧѣма-

Ѧ Ємма́вѣ мжнтвнторюле ѕ кълторѣще шн҃ ѧкѹмкѹ ро́квль тѹ́че ва҃ съ кълторѣск ѕ ѧзвѣви́ндѹль пре Ѣль де то́тѣ ре́квль шн҃ ѧ҆вѹзѣла: къ пѹ́ то́ате кѫте воѣцин ле шн҃ по́цн ка о҃чнь нвнторю де ѡ҃менн.

Проки́мень ѕ Глаⷭ ѕ д.

Ѧра́тъ мїе Дмне ка́лѣ ѧ҆ ка́рѣ вою мѣ́рце ѕ къ къ́тръ тне ѧ҆мь ржднка́ть сѹ́флетѹль мїе́ѹ. Стїхъ: Око́атемъ дела връжма́шїй мїе́й ѕ Дмне къ́тръ тне ѧ҆мь Окъпа́ть.

Ѧпо́столѹль ѕ Днь фа́пте: Зача́ло к҃.

Ѧ Зна́леле ѧ҆чѣ́лѣ ѕ ѧ҆цервль Дмнѹлѹй ѧ҆ѹ Зне́сь къ́тръ Фїлїппь.

Кѹ́тъ Жой а҃ трѣ́м съптъмжнъ дѹ́пъ Па́цй: Ѥлнлѹїа а҃ Глѹ́лѹй ѕ Стїхъ:

Дѣ́ла Дмнѹль па́шїй ѡ҃мѹлѹй съ ѧ҆дсептѣ́хъ ѕ шн҃ кѹ́лѣ лѹй ѡ҃ба҃ вой фо́арте. Стїхъ: Дескопере къ́тръ Дмнѹль кѹ́лѣ та҃: шн҃ нѣдъждѹ́ще спре джнсѹль ѕ шн҃ Ѣль ва҃ фа́че.

Сѹ́лїм Дела Їѡа́нна. Зача́ло м҃ѕ:

Зна́лѹ Дмнѹль Оу҃ченнчнашрь сѣ́й ѕ съ нѹ́ѕ тѹ́рѣре ннима вола́стъ:

Кѹ́тъ Кинерй ѧ҆ ѕ҃ съптъмжнъ дѹ́пъ Па́цй. Дѹ́пъ Сѹ́лїе. Ектенїа:

О҃ Зачемь сѹ́цй днь то́тъ сѹ́флетѹль ѕ шн҃ дн҃ то́тъ кѹцетѹль.

Шн҃

Шѝ ѹ҃ѣлелѧ́тѣ ѡ҃ прѣкѹ́мѧ, ѧ҃рѧ́тъ ла̀ неплоа́рѣ.

Дмне чела че ѧ҃дрептѣ́зи пашѝ ѡ҃менѣ́цїи, кѧ́вѣтъ кѹ̀ милостивѝре спре ро́бѹль тѣ́ѹ (Кѹтарела) шїѝ ѣ҃ртъ лѹ́ѝ то́атъ грешала́ чѣ кѹ̀ бо́е шѝ фъръ де бо́ѣ, шѝ благоволовѣ́ще бѹ́на вои́ре а҃чѣ́рерїѝ лѹ́ѝ, шѝ ѣ҃шѝкрнле шѝ ѧ҃трѣ́рнле кѣлъторїѣ́ѝ лѹ́ѝ ѧ҃дрептѣ́зѣле, кѹ̀ дѣ дни́ѹле те рѹгѣ́мъ, ѧ҃дзнне шѝ не мнлѹ́ѧ̈ще.

Ѣ҃ла че а҃ѝ слобозѝтъ кѹ̀ прѣ слѣ́вѝре Дмне пре Ѡ҃ѝнфѣ днь доѣ́дѝрѣ фрѧ́цнлѫрь сѣ́ѝ, шѝ ѧ҃ ѣ҃гѹ́петь пре дзнеѹ́ле лаѝ повѣцѹ́ѝть, шѝ кѹ̀ благословѐнїѧ̀ вѹнѣ́цїѝ та́ле ѧ҃трѹ́ то́ате лаѝ фѣ́кѹть кѹ̀ вѹ́нъ спори́ре, шѝ пре ро́бѹль тѣ́ѹ а҃чѣ́ста чѣ ѣ҃ѣ къ кѣлъторѣ́скъ благословѣ́щеле, шѝ кѣлъторїѧ̀ лѹ́ѝ фъръ де смнитѣ́лъ шѝ кѹ̀ вѹ́нъ спори́ре ѡ҃фъ, рѹгѣ́мѹне цїѣ́ ѧ҃дзнне шѝ не мнлѹ́ѧ̈ще.

Ѣ҃ла че а҃ѝ трнми́нь лѹ́ѝ Ісла́кь шѝ лѹ́ѝ Тѡ́вїѣ ѧ҃цере ѧ҃прѣвнъ кѣлъторїѹ̀, шѝ кѣлъторїѧ̀ а҃чѣ́лѫра шѝ ѧ҃тѡлрчѣрѣ лѫ́рь кѹ̀ па́че шѝ кѹ̀ вѹ́нъ спори́ре ѡ҃ѝ фѣ́кѹть, шѝ а҃кѹ́мь прѣ вѹ́нѣле, ѧ҃цере па́чникь ро́кѹлѹ́ѝ тѣ́ѹ а҃чѣ́стѹ чѣ ѣ҃ро́агъ цїѣ́ прнмь но́ѝ трнми́нѣ́ѝ, кѧ̀ сѣ́ль повѣцѹ́ѧ̈скъ прѣ ѣ҃́ль спре то́тѣ ѧ҃кѹ́рѹль вѹ́нь, шѝ сѣ́ль ѝзѣѣ́скъ прѣ ѣ҃́ль де врѣжмѧ́шѝ чѣ́ѝ вѣзѹ́цѝ шѝ не вѣзѹ́цѝ, шѝ де то́атъ тѫмпла́рѣ рѣ, шѝ ѣ҃сънѣто́сь ѧ҃па́че, шѝ кѹ̀ вѹ́нъ спори́ре ѧ҃торкѫндѹ́ѣ сѧ́тѣ слѣ́скъ прѣ тѣ́не, кѹ̀ ѡ҃ѫже-

ши҃ѣ҆ѡдѣ нерѹгѣ́мы цїе҆ , а҆҃ѹзиме шн҃ не милѹ́ѧше.
Чела че к҃ѹ Лѹка шн҃ к҃ѹ Клеѡпа а҆пре҃ѹнъ а҆҃и къл҃тори́ть ла є҃ммаѹ́съ , шн҃ прин҃ѣ пр҃ѣслъ҃вита та҃ к҃ѹнощи́нцъ вѣ҃сели а҆҃съ а҆пѡ́арче ла Іерѹсали́мъ а҆҃и фъкѹ́ть , къл҃торѣ҃це шн҃ а҆кѹ́мъ к҃ѹ да́рѹль тъ҃ѹ , шн҃ к҃ѹ Дм҃незе́ска та҃ благословѣ́нїе к҃ѹ ро́бѹль тъ҃ѹ а҆чѣ́ста , ка́реле прин҃ѣ ной к҃ѹ дѣ҃ дни҃ѣ҃ съ ро́лгъ цїе , шн҃ а҆пѹ тоть лѹ҃крѹ́ль бѹ҃нъ спре сла́ва пр҃ѣ сфн҃тѹлѹ҃и тъ҃ѹ нѹ́ме , би́не а҆҃и спорѣ҃це , шн҃ съ҃нъто́съ , шн҃ к҃ѹ бѹ҃нъ спори́ре шн҃ а҆пѡ́арчерѣ лѹ҃и фъръ де смнитѣ́лъ ѡ҃пъзѣ҃це , ка҃ оу҃нѹ҃и а҆пѹ тоть а҆дѹра́ть шн҃ дътъто́рю де би́не , рѹгѣ́мѹне цїе де гра́бы не а҆҃ѹзи шн҃ к҃ѹ милостивѣ́ре не милѹ́ѧше.
А҆ къ не рѹгѣ́мы пентрѹ чѣ҃и че а҆҃ѹзкы да́рѹри.

Ектенїа

Къ҃ милостивѣ́ шн҃ юбито́рю де ѡ҃мени Дм҃незе́ѹ є҃ши҃:

Причастна

Ши҃е Дм҃нѹль ка́лѣ҃ че́лоръ фъръ де прихани҃ъ , шн҃ мощенире҃ лѡ́ръ а҆҃ѣ҃кы ка҃ фи҃.

Аллилѹ́ѧ. Г҃.

Пентрѹ чѣ҃и болнавѣ҃и

Л҃ПРОСКОМ҃ДІЄ҃

Ѧ҃зи҃нде Пѫ҃ртничка , ѡ҃пѹне дикѫ҃нде

Д҃ мне

Амине Їсе Хсе Дмнезеѹл нострѹ, прїимѣще жертва ачаста атрѹ Ертарѣ пѣкателорь роблѹвїт тѹ (Кѹтареле) ши каѹнь адрат кѹ дрептатѣ ачѣстѹ атрѹ тоть пѹтернікъ, стїнцей фокѹл че лѹ кѹпрїнсъ пре ель, ачетезѹї боала, ши кѹ милостивїре лѹ рждїкъ пре ель дінь пътѹл дрерїї, атрѹ мърїрѣ Нѹмелѹї тѹ.

Ла ачепѣтѹл дмнезеєскїї литѹрїї.

Кѹ паче Дмнѹлѹї сѣне рѹгѣмь.

Ши чѣлѫ лалтѣ пре кѹмь арать ай не пилдѹ,

Пентрѹ кѣ сѣсе мѹрте толтъ грешала чѣкѹ воє ши фъръ де воє а робілѹї сѣѹ, ши мілостївь сѣ фїе лѹї, Дмнѹлѹї сѣне рѹгѣмь.

Пентрѹ кѣ сѣсе стїнгъ фокѹл, ши сѣ стеаѕе боала, ши кѹ мілостївїре сѣ вїндече непїнцелѹї, Дмнѹлѹї сѣне рѹгѣмь.

Пентрѹ кѣ аграбь, кѣ пре фїюл сѹташѹл кѣ пре фїїнка Хананеанчїї, ши [illegible] пре Соакра Петрь, кѹ кѹражнтѹл пѹтерїї сале лїнїї сѹль вїндече, ши дінь пътѹл дрерїї ждїнче ражнѣ, Дмнѹлѹї сѣне рѹгѣмь.

Пентрѹ адрарѣ мїлїї сале, пъкътерѣцелѹї ши але нещїнцїї лѹї, ши [illegible] лѹї, сѣ нѹле помінѣскъ, чї кѹ м[illegible]

нъгáте лъй сънет държдскъ Дмнъдъй сúне ръгъмь.

Пентръ кà пре къмь сàле кàнд пре сатъ мнóгъль къ къвжнтъль държдъй съ чèлъй Дмнедéйск лаз ржднкáть, де грáбь шй пре нпътнчóъль съ рóбь, днль пáгъль дърéгй съль ржднче, шй сънтóск съль фáкъ, Дмнъдъй сúне ръгъмь.

Пентрь кà сънь трéкъ къведéрь ръгъчюнь чь къ дéдинеь á рóбъдй съ, кáреле ákъмь прнь нóй съ рóлгъ, чй къ мнлостнвнре съль áдъ пре Ел, шй бáнь, шй áсне ертътóрю съй фíе лъй: къ-нъль, шй юбнтóрюль де шáмень Дмнезéь, шй сънтúте съй дъ лъй, Дмнъдъй сúне ръгъмь.

Пентрь кà съль чернетéзе пре Ел къ чернетáрь сфнтъй съ Дх, шй съ бнндече тóатъ непътнне шй тóатъ бóлла че лаз къпрúнсь пре Ел, пентрúърúрь нъмелъй съ, Дмнъдъй сúне ръгъмь.

Пентрь мнлостнвнре, кà пре Хананéйнка, съ ъ г ръгъчюнй нóастре не врéдничлашр рóбашрь че стрнгъмь къ джнъль, шй кà пр ей съ мнлъскъ шй съ бнндече пре бóлнъль съ, Дмнъдъй сúне ръгъмь.

Пентрь ъне йзбавнмь нóй де тóть некáзъль

мжнмй

мжнїѧ, шѝ невоѧ, дмнⷣлѹ сѫше рѣзѫмь.
ѝ пѫрѣ, мжнтѹѧще, милѹѧще.

Дїнѣ входа. Тропарїѧ. Глаⷭь. д:

О, гнⷣле чѣла че ѥщѝ грѣбника спре ѧнѹтоѷ Хсе,
ѧрѧтѣ де сѹсь грѣбникѣ черчетѧре роблѹѝ тѹ чѣлѹѝ
че пѫтнмѣще, ѝзкѣвѣщѣлѣ де боамѣ шѝ де двре-
рнле чѣле ѧмѧрѣ, шѝль ржднкѣ пре ѥль кѧ сѫцѝ
кжнтецїе, шѝ рѣте сѫвѣшкѣ не ѧчетѧть, пентрѹ
рѹгѫчюнѣле Нскѧтоѧрей де дмнезѹ, оⷣнле кбн-
торнле де шѧмени.

Кондакь. Глаⷭь. к:

Пре чѣлѧ че Зѧче ѧпѧтѹлѧ двреднлшрь, шѝ кѹ
рѧна морцїй ѥсте рѫнить, пре кѹмь шѧре кжндь
пре соикра лѹѝ Пѣтрь мжнтѹторнле шѧѝ рждн-
кѧть, шѝ пре сѫкѫногѹлѧ че ѣ пѹртѧ ѧпѧть ѧ
ѧшѧ шѝ ѧкѹмь кѹ милостнвнре пре чѣль че пѫтнмѣ-
ще черчетѣзѫль шѝль вѝндекь: кѣ тѹ двѹцѝ ѥщѝ
чѣла че ѧѝ пѹртѧть непѹтнца шѝ двѣрѣ нѣмѹлѹѝ
нострѹ, шѝ тодте ле поцѝ кѣ оⷣнле мѹлт милостнв.

Прокимень. Глаⷭь. д:

Мплѹѧщемь Дмне, кѣ непѹтнчось ѥсть,
вѝндекѹмь Дмне кѣ сѹ тѹвѹрѧть шѧгеле лѣле.

Стїхь.

Нѣ нѹ ѥсте ѧтрѹ мортѣ че тѣте по мнѣ ще пре тнне

Апостолъ. Днне поглнтѫ лѹѝ Іѧкова. Зачало: нз:

Фрáцнаш, лъáц пнд̀ де пáтнмъ рѣ: Сфършúтъ
къ мълть поáте рѣгъчюнѣ дрéптълъй кáрѣ съ фáче.
Кúтъ Цáте, к. Аллилúа Галилéа. Стíхъ:
Дмне нѣ кѣ оўрцíа та съмъ мѣстн пре мнне.
Стíхъ: б:
Мжнтѣáщемъ пентрѣ мнла та: Єўгíе, дела
Матéй, Зíлă, кѣ:
Авремѣ лчéа áтрждь Іис акапернаўмь.
Кúтъ Дзнíчкѣ, áпа́гда Сѣтемкчъ дўпъ Пáс.
Дўпъ, Єўгíе єктенíа.
Съ Зíчемь тоцн днь тóть сѣфлетўль.
Ніа, чѣлъ лáте пре кѣмлáнтъ ня не плáнге.
Дофторўль сѣфлетелшрь шнáль трѣпѣрнлшрь, кѣ
оўмнáнцъ áтрѣ Здробнрѣ нним кътрь тне
къдéмь, шн сѣспинжндь стрнгъмь къмрь тне
вíндекъ дърéрѣ, тъмъдѣáще пáтнмле сѣфле-
тўлúй шнáле трѣпѣлúй робўлúй тъѣ, (Кѣтáрелѣ)
шн кáоўнь вѣнь мартъй лúй тоатъ грешáла, чѣ
де вое шн фъръ де вое, шн де грáбь áль рждúкъ
днь пáтўль дърерíй, рѣгъмѣне цíе лѣзнне шн не
мнлѣáще.
Чéла че нѣ воéщй моáртѣ пъкътóсўлúй, чн кáсе
áтоáркъ шн съ фíе вíѣ, áдръте шн мн-
лѣáще пре робўль тъѣ, (Кѣтáрелѣ) мнлостúве,
конпелéщен бóала, слъбéщен тоатъ пáтнма шн

тоатъ

тóатъ непъ̀тúнца, Âчетѣзъй рѫчѣла, шѝй потолѣще фїербинцѣла, шѝ тúнде мѫ́на тà чѣ тáре, шѝ пре кѫмь ѿáре кѫ́нд пре фáта лъ̀й Іанр̀ь днь̀ пáтъль дъре́рїй рѫ́дикъль, шѝ сѫ́нтось Âль Âрáтъ, рѫгъ́мъне цíе Âѫзúне шѝ не мнлъ́ще.

Чéла че кѫ Âтúнцерѣ тà Âй вúндекáть пре сóакра лъ̀й Пе́трѫ фúнд Âпрúнсъ де фрúгърй, шѝ Âкѫмь ре ро́бъль тъ̀ѫ че́ль че кѫмпли́ть пътúмѣще вúндекъль, де грáбь дѫ́ндъй лъ̀й сѫ́нтáте, кѫ дѣ́ дúнсъль те рѫгъ́мь Âзворѫ́ле Âль вúндекърнлшрь, Âѫзúне шѝ не мнлъ́ще:

Чéла че Âй прінмúть лáкрѫмиле лъ̀й Езекíе, шѝ Âле лъ̀й Манáсíе, шѝ покъ́инца Нѣмевнтѣ́нлшрь, шѝ мъртѫрнсúрѣ лъ̀й Дѣ́д, шѝ дегрáбь сáй мнлъ́нть пре Ёй: шѝ Âно́астръ рѫгъ́чюне че съ Âдъ́че цíе кѫ оѫмнáинцъ прїнмѣ́щеш Âтрѫ, тóть вѫ́нде Âпъра́те, шѝ кà оѫ́нь Âдъра́ть мнлъ́щие пре ро́бъль тъ̀ѫ, че́ль че кѫмпли́ть болѣ́ще, дърѫ́нд лъ̀й сѫ́нтáте, кѫ лáкрѫмй не рѫгъ́мь цíе Âзворѫ́ле Âль вíецúй шѝ Âль немърúрїй, Âѫзúне шѝ дегрáбь не мнлъ́ще.

Къ не рѫгъ́мь пентрѫ чéй че Âдѫ́кь Дáрѫй: Бога.

Къ мнлостúвь шѝ юбúторю де ѿамений.

Причастна 8.

Вúндекъмъ Дмне, къ слѫ тѫрбѫра́ть ѿáселе мѣ́ле, шѝ сѫфлетѫ́ль мїѣ́ѫ слѫ тѫрбѫра́ть фóарте. Ал-

Пентрѫ Крѣжмашїн чѣи чѣле оурѣскѫ ◦ шѝ не лѫпрѣскѫ пре нѡи.

ЛЛПРОСКОМЇДІЄ.

Лѫжнда Пѫртнника ◦ фпѫпе Зикжнда ◦

Ѡмне Їнсе Хс҃е Дмнезѣѫ нѡстрѫ ◦ прїнмѣще дѣла нѡи невреднничїи роѣїи тѣи Жжртва лчѣста ◦ шѝ ѣртжнда нѡаш тѡате грешѫлѣле нѡастре ◦ ѫдѫцї лмѝнте де тѡци крѣжмашїи нѡшрн чѣи чѣ не оурѣскѫ шѝ не лѫпрѣскѫ пре нѡи ◦ шѝ нѫ рѣсплѫтѝ лѡрѣ дѫпѣ фаптеле лѡрѣ ◦ чѝ дѫпѣ мѡре мнла та ѫи ѫтѡарче пре джшїи : пре некреднничѡшї кѫтрѣ православнника шѝ дрептѣ кредннцѣ ◦ кѫрѣ пре кредничѡшї кѫ съѣе лбатѣ дела рѣѫ ѣ фѡкѣ бине ◦ кѫ мнчї оуѫѫ дшь трѫшїи съѫ пїрѣ пентрѫ нѡи невреднчїи ◦ кѫрѣ пре нѡи шѝ сфнта та Бсрнкѣ нѫ тѣрїм та ѫ ѫтрѫ тѡть пѫтрѣнкѣ ◦ де тѡть рѣѫле шѝ ѫбѫдѣле нѫ мнлостнвире ѫдѣѣвѣще.

Кѫпаче Дмнѫлѫи съне рѫгѣмь.

Шн чѣлелалте пѣкѹлѣ арате ла пеноаре.

Пентрѹ кѣ сѫнтѹ мѹлте грешалеле ноастре шн кѹ мнлостивире сѫ не ндѣждѣскѣ пре ной де тоате абѹзѣрѣле врѣтмашнлорь ноштре, Дмнѣлѣй сѫ не рѹгѣмь.

Пентрѹ кѣ сѫнтѹ рѣсплѣтѣскѣ врѣтмашнлорь ноштре дѹпѣ лѹкрѹле лор, нічн дѹпѣ бнклешѹгѹле ндѣпрнлор, чн кѣ сѫнт атоарке пре джншій дела рѣѹтате лор чѣ кѹ снлнчїе спре фѣчерѣ де бине шн драгосте, Дмнѣлѣй сѫне рѹгѣмь.

Пентрѹ кѣ сѫ се атоарке некредніцошій кѣтрѣ православніка шн дрѣпта кредінцѣ, кѣ кредінцошій атрѹ атърнрѣ бѹнеі кредінце, шн тоате бражба шн оўржнюнѣ, атрѹ нбнре де фрацій, апате, шн драгостѣ чѣ де сѫвършіть сѫ се префакѣ, Дмнѣлѣй сѫне рѹгѣмь.

Пентрѹ кѣ сѫнтѹ рѣмасе нічн оўнѹле днитрѹ джшій а перн пентрѹ ной, чн кѹ дарѹле сѣѹ сѫнт трагѣ пре тоці кѣ сѫ се лѣѣтѣ дела рѣѹ шн сѣ факѣ бине, Дмнѣлѣй сѫне рѹгѣмь.

Пентрѹ кѣ сѫ се дезрѣдъчнѣзе днитре ной тоате бражба, шн оўржнюнѣ, шн тоть лѹкрѹле рѣѹ кѣрѣ драгостѣ чѣ не фъцарнікь, шн плчнікь: шн вѣлца чѣ кѹ фалте бѹне атрѹ спорѣ кредінцій сѫ се дрѣдъчнѣзе, Дмнѣлѣй сѫне рѹгѣмь.

к пентрѹ

Пентрꙋ кѣ съ нꙋи лăсе пре джнши пентрꙋ нои ă пери, нăчи пре нои пентрꙋ джнши, чи пре тоци ла кꙋнощинца ăдевърăтаи съ не ăдукъ, ши кꙋ дăрăле сăꙋ съ не мжнтꙋăскъ, Дмнăлаи съне рꙋгъмь.

Пентрꙋ кѣ съ не ăзъвăнь нои де тоть некăзꙋл, мжнїм, ши небом, Дмнăлаи съне рꙋгъмь.

Ă пъръ, мжнтꙋăще, милꙋăще: ИПрочи:

Дꙋпъ Ексодь, Тесперю, Глась, Д.

Ювнторюле де сꙋфлете Дмне, чела че тєи рꙋгат пентрꙋ чєи че тъꙋ ръстигнить пре тине, ши ăи порꙋнчить робиашрь тъи, съ се ролце пентрꙋ връжмăши, пре чєи че не оурăск ши не ăсꙋпрěск пре нои къртъи, ши дела тоть рăꙋл ши бнклешꙋгăл, ăсъ ăбăте спре ювнрꙋ де фрици, ши спре фăчерѣ де бине ăвїецꙋи повъцꙋăщей, кꙋ смерените ăдꙋчем цїе рꙋгъчюне: кă ăтрꙋне глась, ши ăтрꙋне кꙋцеть съте слъвим пре тине, оунăле ювторюле де шăмени.

Кондак, Глась, Е.

Пре кꙋм ăтжюль тъꙋ мꙋченик Стефань, пентрꙋ чєи чель оунинде пре джнсăл те рꙋгă пре тине Дмне, ши нои къзиндь нерꙋгъм, пре тоци чєи не не оурăск ши не ăсꙋпрěск пре нои къртъи, кă нинь оунăл дин тржнши пентрꙋ нои съ нꙋ пиарь, чи тоци кꙋ дăрăле тъꙋ съ се мжнтꙋаскъ Дмнезеăле ăтрꙋ тоть ăдърăте.

Проки́менъ. Гла́съ. ѕ̄.

К҃ А́съце а҃тоа́ркъ врѣ́жмашїн мїе́н а҃напо́й, ѡ҃рй а҃че зѝ тево́й кїема́.

Стїхъ:

О҃ пре Дмнѣ́ль а҃мь нѣдѣ́ждѣ́нть, нѣ́мѣкою тѣ́ме, чемка́ фа́че мїе ѡ҃мѣ́ль:

А҃по́стола кѣтръ рѫмлѣ́нн: Зача́ло. ѕ̄ї:

Ф҃ра́цнлѫрь, даторй сѫ́нтемь но́й че́цн та́рн:

Ка́ѣтъ Дѣмни́ткъ, а҃ш҃лѣ́ сѣптъмя́нъ дѣпъ гѣ-ва́лїй. Аллилѹ́їа гла́сѣлѣй. Стїхъ;

Дмнезе́ѣ кѣсте скъпа́рѣ шн пѣтѣ́рѣ нолетръ:

Стїхъ: ѕ̄:

А҃ жѣто́рю а҃тръ скѫ́рбеле че нѣ́ѣ а҃фла́тъ пре но́й фо́арте.

Є҃ѵлаїм дела Матѳе́й: Зача́ло. ѕ̄ї:

З҃нсаѣ Дмнѣ́ль, челѣ́м че тѣ́ре латине дѫ́н:

Ка́ѣтъ Сѫ́мѣтъ, а҃тѫ́м сѣптъмя́нъ дѣпъ гѣ-ва́лїй.

Дѣпъ Є҃ѵлаїе, Є҃ктенїа:

О҃ ѫ҃ зи́чемь то́ци днь тотъ сѣфлетѣ́ль, шн днь тотъ кѣцетѣ́ль:

Шн тѣ́лъ ла́лте, пре цѣ́мь а҃ра́тъ ад не плоа́ре.

П҃орѣнка та мѫнтѣнторюле, ка гѫ́нѣнмь пре врѣ-машїн но́ѡрн, шн би́не сѫ фа́чемь челѡрь че не ѳ҃ѵра́тка пре но́й, дѣпъ пѣтѣ́ре а҃ш планнѝ кѣ дѫ́ дн-вѣ́ль не рѣгѫ́мь, а҃тоа́рче ка ѳ҃ѵнь мнловѣтнвь внкле-

шѫгѫль а тѫтѫрѫ́ръ брѣ́жмашнлъ но́щи чей а́сѫ-
пра но́лтръ, спре драгосте шн спре пѣюнре,
шн спре тоатъ бѫнѣтатѣ, шн гѫндѫль лѫ́ръ спре
Кесѣрика та, ка нѫ дрѣшотѣцнле лѫ́ръ съ пїа́ръ,
рѫгѣ́мѫне цїе а́трѫ тоть милостивѣ Дмне, а́дзн-
ке шн не милѫ́ще.

Отѣпжне юбнто́рюле де шамень чель че тѣй рѫга́т
пентрѫ чей че тѣ́ѫ рѣтигни́ть пре тине, шн пре
брѣжма́шїй чей че не доспдѣ́ск пре но́й, де спре
рѣшта́тѣ лѫ́ръ кѣтъ вїа́ца чѣ кѫ фи́пте бѫне а́й
а́тоарче, ка ни́чй оу́нѫль пентрѫ ной сѫнѫ пїа́рѣ,
чн то́цй а́трѫ покѣ́ницъ сѫне мжнтѫ́ма, рѫгѣ́-
мѫне цїе юбнто́рюле де сѫфлете Дмне, а́дзнне
шн не милѫ́ще,

Пре не кредн́чошїй брѣжма́шїй но́щи, кѣтъ пра-
вославника шн дрѣпта кредн́нцъ а́й а́тоарче, ма́ръ
пре кредничошй а́й а́търѣ́ще, шн юби́рѣ де фра́ц
а́трѫ тоть милостивѣ Дмне ѡ а́пресѫнъ, ка а́трѫ
драгосте шн а́трѫ а́пресѫна́ре плнннда порѫнчнле
та́ле, пре тине дѣтѣторюле де бине а́ль тѫтѫрѫ́ръ
съ те слѣ́вимъ, рѫгѣ́мѫне цїе а́дзнне шн не милѫ́ще.

Апресѫнъ кѫ Отефань стригѣ́мъ цїе, Дмнезѣ́ѫль
а́ль йзбжндирнлъ Дмне, нѫ пѫне пѣкать брѣжма́шнлъ
челъ че не оу́рѣ́ск шн не а́сѫпре́ск пре но́й
чн дѫпъ ма́ре мнла та спре покѣ́ницъ а́й а́тоарче
шїй

шїй мілоу́ѧще пре ѥ́н: шн̀ пре но́й дела́ то́атъ досъ-
да́рѣ лу́ѡрь чѣ рѣ, дела́ сфа́тоу́лъ лу́ѡрь че́лъ ви-
ка́тѣнь, рѫсипи́нда шн̀ мѣщершоу́цѣ́рѣ лу́ѡрь къ
дрѣ́пта та̀ чѣ а́тоу́ть поутѣ́рникъ ско́атене шн̀ не
ндзѣѫ́ѣще, рогѣ́моу́не цїе а́тръ то́ть поутѣ́рнче
а́пъра́те, де граѣ́ не а́ѳзи, шн̀ къ милостивѣ́ре не
милоу́ѧще.

А къ не рогѣ́мъ пентрѫ́ чѣ́й че а́доукъ да́рѫрй.

Когда́лъ:

К ѣ милостивѣ́ шн̀ ювѣнторїю де ѿ́менй дмнезе́ѫ
ѥ́шй.

Причастна:

О ко́атемъ дела́ врѣѫ́мъшїн мїе́н дмнезе́ѫле, шн̀
де чѣ́й че ѣ́ ско́алъ а́ѳпра мѣ мъ ндзѣѫ́ѣще.

Пентрѫ́ чѣ́й че ѣ́шть а́тѣ́мницъ шн̀ а́ровїе:

ЛА́ПРОСКОМЇДІЄ.

А мнѣ Іисе Хе Дмнезе́ѫль но́стрѫ, чѣ́ла че а́й
слобозѣ́ть пре сфѣ́нтѫле а́по́столѫле тѣ́ѫ Пе́трѫ дінь
легѣ́тѫрй шн̀ дінь тѣ́мницъ фѣ́ръ де нѣ́чи ѡвѣ́тъ-
ма́ре, прїнмѣ́ще къ смере́нїе рогѣ́моу́не цїе,
жѫ́ртва а́ча́ста къ милостивѣ́ре а́тръ ѣ́ртѣ́рѣ пъ-
ка́телѡре ро́бѫлѫй тѣ́ѫ же ла́сте а́кнѣ а́тѣ́мницъ,
шн̀ къ рогѣ́чюннле лѫй, ка о́уѣ ювѣнторїю де ѿ́менй

кѫ дрѣпта съ чѣ ѧтрѫ тоть пѫтѣрникъ днь тоть рѫбль шн примеждѫнрѣ нѣкѫвѣщель, шн спре слобозире ѧль скоате.

ла ѧчѣпѫтѫль дмнѣзѣѣщій лутѫгій.

Кѫ пъче дмнѫлѫй сѣне рѫгѣмь.

Шн чѣлалте пре кѫмь ѧріте ла не пѫре.

Пентрѫ кѣ съ нѣ нартe робѫлѫй сѣѫ (Кѫтарелѣ) тоате грешалеле лѫй, шн милостнѣ шн лѣсне ѣртѣторію съ фіе лѫй, дмнѫлѫй сѣне рѫгѣмь.

Пентрѫ кѣ де грабѣ съ ѧдзѣ глаѕѫль рѫгѣчюній ноастре, шн днь легѣтѫрі шн днь темніцъ съль слобозѣск пре ѣль, дмнѫлѫй сѣне рѫгѣмь.

Пентрѫ кѣ пре кѫмь ѫаре кѫнд рѫгѣчюнѣ чѣ кѫ шежрдіе че съ фѣчѣ де бесѣрнкъ пентрѫ Петрѫ, шн ѧ ноастрѣ рѫгѣчюне кѫ милостнѣре съш ѧдзѣ, шн днь ѧкнсоаре шн робѣіе съ слобоазѣ пре робѫль сѣѫ, дмнѫлѫй сѣне рѫгѣмь.

Пентрѫ кѣ дѫпѣ мѫлцімѣ ѧдѫрѣрілѫрь шн мілаа де толтѣ примеждѫнрѣ, съ нѣкѫвѣск, шн съ слобоазѣ пре робѫль сѣѫ, дмнѫлѫй сѣне рѫгѣмь.

Пентрѫ кѣ съ фак мілѣ кѫ робѫль сѣѫ, шн днь толтѣ невоѣ шн примеждѫнрѣ, шн ѧкнсоарѣ, кѣ пре кѫмь ѫаре кѫнд пре Іосіфь ѧ Єгѫпетъ, кѫ пѫтѣрѣ съ де грабѣ съль слобоазѣ пре дѫнѫль,

сѫль, Дмнѣзѣѣ сѫне рѣгѣмь.

Пентрѫ кѫ сѫне йзбѣвимь ноѝ де тоть неказѣль, мжнїм, шѝ невоѡ, Дмнѣзѣѣ сѫне рѣгѣмь.

Напрѣчн пѣрѣ, мжнтѣѡще, мнлѣѡще:

Дѣпѣ Ехода, Тропарю, Глась, ѣ.

Дмнезѣѣле ѧтрѫ тоть ѧдѣрате, чѣла че пре Манасіе пентрѫ рѣгѣчініѣ лаи слобозѝть днѣ легѣтѣрѝ шѝ днѣ ѧмара робіе, шѝ пре робѣль тѣѫ карѣле прінь ноѝ, акѣмь съ роагѣ, днѣ ѧкоѡре шѝ днѣ робіе слобозѣщель, шѝ днѣ тоть рѣѣль шѝ прнмежда ѧзбѣвѣщель, кѫ оўнь ювіторю де шамені.

Кондакь, Глась ѕ. ѥ.

Кѫ оўнь йзворь ѧль мнлостнвірїѝ, шѝ Номѝнь ѧль вѣнѣтѣцїѝ Хсе Дмнезѣѣле: ѝѫ трѣче кѫ ведѣрѣ пре чѣн че сѫнть ѧскѫрбе шѝ ѧ невоѝ, карїѝ кѫ кредѝнцѣ текїамѣ пре тѝне, чи кѫ оўнь ѧдѣрѫть мнлѣѡщеѝ, шѝ днѣ ѧкоѡре дегрѣбь слобозѣщеѝ, кѫ съ кѫнтѣмь цїе, Аллнлѣїа.

Прокімень: Глась, ѕ.

Окоѡте днѣ тѣмнніцѣ сѣфлетѣль мѝѫ, съте мѫртѣрнчѣскѣ нѣмелѣѝ тѣѫ.

Стїхъ:

Нѧмѝнте спре рѣга мѣ, кѣ мамь смерѝть фоѡрте.

Апѡстолѣль, Зачало, кѧ.

Ѧ ѕѝ-

Дзиле ачѣле пъсаѵ Ирѡдь мѫнинле.

Кѫнтъ Априлїе. ✠ кг.

Аллилѵїа глаѳѵлѵи: Стїхъ:

Днтрѵ аджнкѵри амь стригать кътръ тине Дмне. Дмне аѳзи глаѳѵль мїеѵ. Стїхъ:

Фїе оурекнле тале лѵжнль амінте спре глаѳѵль рѵгъчюнїй мѣле.

Сѵлїа дела Іѡанн: Зачало аа.

Зисаѵ Дмнѵль кътръ Жндовїи чей че крезѵее ѧтрѵ джнсѵль: де вѣци петрѣче ѧтрѵ кѵзнителе мѣле:

Сфършитѵль:

Дѣчи дева слободзи пре кой Фіюль, кѵ адевърать слободзи вѣци фи.

Кѫнтъ сѫмбътъ ѧпатра септъмжнъ дѵпъ Пащи

Дѵпъ сѵлїе Ектенїа.

Съ Зичемь тоци дни тоть сѵфлетѵль:

Ши чѣлеллте пре кѵмь ѧратъ ла неплоаре.

Ела че ан скось пре Петрѵ дни легътѵри ши дни Темниць, ши невътъмать Бесѣрічїй тале лан пѵсь де фаць Хс, ши пре робѵль тѵѵ кареле съ ролгъ цїе прінь ной, ка оунь милостивь милѵѵіцель, ши дни ѧкисоаре слободзѣіцель, рѵгъмѵне цїе ѧтрѵ тоть милостивле мжнтѵнторіале, ѧдзине ши не милѵѵіце.

Ела че ѧзъвѣцій пре съракѵль дела чель пѵтерник

ника ꙗ шн̀ пре мнщ̀ѣдѣ кѣрдѣ нꙋ ѣ̃сте а҆ждторю ꙗ пре чѣл че ѣ̃сте а҆тр҃ прнмѣ҆ждїе шн̀ а҆робїе ла а҆кнсо́ре шн̀ а҆легѣтꙋрн̀ ꙗ кà о҆ч̃нь мнлостнвѣ а҆ль слободзѣще ꙗ кꙋ дѣ҆днсꙋ́л пергѣмѣ ꙗ де грабѣ не а҆ꙁн̀ ꙗ шн̀ кà о҆ч̃нь мнлостнвѣ не мнлꙋ́ѣще.

Чѣл че а҆н̀ слободзи́т҃ь кꙋ пр҃кслꙋжи́ре ѿре кжнде а҆ е҆гꙋпетѣ пре Іѡ́снфѣ ꙗ днн̀ѣ а҆кнсо́рѣ тѣмнцїн̀ шн̀ днн̀ѣ а҆ма́ра прнмѣ҆ждꙋи́ре ꙗ нꙁѣкѣщіе шн̀ а҆кꙋмѣ пре чѣл че те кїа́мѣ пре тнне прнна но́н̀ ꙗ рꙋгѣмꙋне цїе нꙁѣкѣвнторюле мнлостнвѣ ꙗ а҆ꙁнне шн̀ де грабь не мнлꙋ́ѣще.

Кѣ пергѣмѣ пентрꙋ чѣ́н̀ че а҆дꙋкѣ да́рꙋрн̀.

Возгласъ.

Кѣ мнлостнвѣ шн̀ ꙋвнторю де ѿамен̀.

Причастна.

Кà сѣ а҆тре а҆нанѣтѣ тà сꙋспнндѣ чѣлоꙗ ферекацн̀ ꙗ дꙋпѣ мꙑрѣ брацѣлꙋ́н̀ тꙋ́ кжщнгѣ пре фнїн̀ чѣлоꙗ ѿморжцн̀.

Аллнлꙋꙗ.

Пентрꙋ кенѣ́рѣ Кларва́рнлоꙗ ꙗ шн̀ пентрꙋ дезрѣдѣчнна́рѣ тꙋтꙋро́ꙗ пꙑгжнлоꙗ.

Лѧпроскомнді҃ѣ.

Амн̃н Іс̃ Хр̃с Дмнезе́дѣ но́стрꙋ ꙗ прнмѣщѣ

жд-

жъртва âчáста, âтр8 Ертáрѣ пѫкáтелwръ âтóтъ
норóдѹлѹй тѣ8, шѝ кáдѣ кѹ мнлостивúре спре
âжѹторюль крещинилwръ, шѝ сфѣрáмъ де гóлѣбь
сѹптъ пичóарелѣ лwръ кѹ пѹтѣрѣ тà пре тóатѣ
лúмбиле, чѣле фѣръ де Дмнезѣ8 чѣ вѹръ рѣзбóае.

Лá âчѣпѣтѣль Дмнезѣѣщій лѹтѹргій.

К8 паче Дмнѹлѹй сѫне рѹгáмъ:

Шѝ чѣле лáлте пре кѹмъ âрáтъ ла ле плоáре.

Ентр8 кà сѫ нарте нолш тóатѣ пѫкателе нолстре,
прнмь кáре âмь âтѣржтáть оурцúм лѹй чѣ мúсте â-
сѹпра нóлстръ, шѝ юкнр8 лѹй де шáменй âмь мж-
кúть, Дмнѹлѹй сѫне рѹгáмъ.

Ентр8 кà сѫ фúе мнлостúвь, кѹнь пѫчюнтóрю, шѝ
лесне Ертѫтóрю робилш сѫй, шѝ сѫшй âтóар-
кѫ дела нóй тóатѫ мжнúм сà кáре кѹ дрептáте мú-
сте порнúть âсѹпра нóлстръ, шѝ сѫне мнлѹéскѫ
пре нóй, Дмнѹлѹй сѫне рѹгáмъ.

Ентр8 кà де грáбь сѫсе âтóаркѫ âнапóй, шѝ
âфѹгѫ сѫсе префáкѫ âдрѫзнúр8 брѫжмáшнлwръ
нощрн, шѝ âтр8 кѫлкáр8 пичóарелwръ, шшнлwръ
чéлwръ нѹмúте кѹ нѹмеле крещинéскь сѫсе сѹ-
пѹе, Дмнѹлѹй сѫне рѹгáмъ.

Ентр8 кà де грáбь сѫсе сфѣрáме пѹтѣр8 шѝ âдрѫ-
знúр8 брѫжмáшнлwръ чéлwръ че сѫ порнéскь âсѹ-
пра

пра но́астръ, шѝ фрѝка, шѝ кѹтре́мѹрѹль, шѝ спа́нмла, шѝ а̂пѹцнна́рѣ сѹфлетѹлѹѝ съ а̂тре а̂трѹ нѝнмнле лѡрь, ѝа́ръ кредѝнчо́сѹлѹѝ поро́дь бнрѹ́нцъ а̂ѥѹпра лѡ́рь шѝ витежѝе кѹ пѹтѣ́рѣ сѧ съ дѣ, дм̃нѹлѹѝ сѫне рѹгѫ́мь.

Пентрѹ ка́ съ ка́ѹте спре пажѝцерѣ, шѝ сѹспѝнѹль, шѝ тжнгѹ́нрѣ поро́дѹлѹѝ сѣѹ, шѝ спре пѹстѝ́нрѣ мощенѝрѝѝ са́ле че ѝ̃сте а̂кѹмь дѣспре чѣ́ѝ дѣ а̃лть нѣ́мь, шѝ съ сфъра́ме шѝ съ здровѣ́ск пѹтѣ́рѣ лѡ́рь чѣ кѹ врѣжмѣшѝе, шѝ бнрѹ́нцъ шѝ пѹтѣ́ре кредѝнчѡ́шнлѡрь сѣ́ѝ, а̂ѥѹпра лѡ́рь съ дѣ, дм̃нѹлѹѝ сѫне рѹгѫ́мь.

Пентрѹ ка́ съ дѣ пѹтѣ́ре, трѝе шѝ витежѝе, ѡ̃щѝ́ѝ чѣ́ѝ нѹми́те кѹ нѹме крѣщнне́скь, шѝ съ а̂търъ́ескъ бра́цѹль лѡ́рь а̂ѥѹпра врѣжма́шнлѡрь че съ лѹптъ кѹ но́ѝ, дм̃нѹлѹѝ сѫне рѹгѫ́мь.

Пентрѹ ка́ пре кѹмь съ стѝ́нце фѹмѹль съсе стнгъ врѣжма́шѝѝ но́црн, шѝ пре кѹмь съ спѹлберъ прахѹль де фа́ца вжнтѹлѹѝ, а̂ша́ ка́ съ пѝа́ръ Та́берле врѣжма́шнлѡрь де фа́ца о̃шнлѡрь крѣщнне́цѝ, дм̃нѹлѹѝ сѫне рѹгѫ́мь.

Пентрѹ ка́ съ трнмнцъ оурцѝе, мжнѝе, скжрбъ, шѝ а̃церѝ рѫ́ѝ а̂ѥѹпра тѹтѹрѡ́рь врѣжма́шнлѡрь че съ ско́алъ а̂ѥѹпра но́астръ, ка́ съ́ѝ пѝа́рзъ пре дж́ншѝн, шѝ съ сѹрпе а̂пърѣцѝа шѝ стѣпжнѝа лѡ́рь, шѝ

съ кѹръцѣскъ пѣмжнтѹль нородѹлѹй сѣѹ, пентрѹ мѣрнрѣ нѹмелѹй сѣѹ, Дм̃нѹлѹй съне рѹгъмь.

Пентрѹ кà съ фїе кàлѣ врѣжмàшилшрь чèлшрь че вѣнь лѣѹпра ноастръ âтѹнерекь шн лѹнекàре, шн âцерѹль Дм̃нѹлѹй съй гонѣскъ шн съй некъжàскъ пре джнтїй, шн съй дѣ пре джнтїй âмжйниле юбиторилшрь де Хс̃ ѡстàшн, Дм̃нѹлѹй съне рѹгъмь.

Пентрѹ кà не вътъмàцй съне пъзѣскъ пре нóй, шн не бирѹнцй де спре тóть рѣѹль шн âбѹлзѣла шн крѹзнмѣ врѣжмàшилшрь, шн пѹтѣрнікъ бирѹнцъ шн âдрѣзнире крединчошилшрь. Съй, âпротива тирѣнїей лѹрь кѹ милостивíре съ дѣ, Дм̃нѹлѹй съне рѹгъмь.

Пентрѹ кà съне ѡзъвнмь нóй де тóть некàзѹль, мжнїа, шн невоа Дм̃нѹлѹй съне рѹгъмь.

Ѩпрѣ, мжнтѹàще, милѹàще, шн не пъзѣще пре нóй Дм̃незеѹле кѹ дàрѹль тѣѹ.

Пре прѣ сфѝта кѹрàта, прѣ бѣгословíта, слъвíта стѣпжна ноастръ де Дм̃незеѹ Нъскътóарѣ, шн пѹрѹрѣ Фечóара Мàрїа, кѹ тоцй сфѝцїй поменнндѹш, пре нóй âшнне, шн оу̃нѹль пре âлтѹль, шн тóатъ вїàца ноастръ лѹй Хс̃ Дм̃незéѹ съш дѣмь:

Возглашеніе:

Кѣ цїе съкѹвíне тóатъ мѣрнрѣ, Чíнстѣ:

Дѹпъ

Дѹпѫ Кѹ̀рсѹ, Трепѹрѝ, Глась д:

Де грабѣ сѫнѳ дтнмпнне пре нѡ́й ддѹрѣрнле пѹ́ле Дмне, къ дмѣ сѫрѣчѝть фѡарте, дѫѹтѫнѳ нѡлш Дмнезе́ѹле мжнтѹнторюль нѡ́стрѹ пентрѹ мѫрирѣ Нѹмелѹй тѣ́ѹ. Дмне ндѣѣѣщене пре нѡ́й, шй кѹрѫщѣще пѣка́теле нѡ́стре пентрѹ Нѹмеле тѣ́ѹ.

Кондакъ, Глась, д:

Ѣ́ле че тѣ́й дндлцать пре Кѹ́рче де бѹнѣ вое, нородѹлѹй тѣ́ѹ чѣлѹй нѡ́ѹ і ѹмплѣ кѹ Нѹмеле тѣ́ѹ, ддѹрѣрнле пѹ́ле дѣрѹмщей Хсе Дмнезе́ѹле, весе-лѣщіе кѹ пѹтѣрѣ тѫ пре кредннчѡсѹль Дѡмнѹль нѡ-стрѹ, дѣрѹйндѹй лѹй бнрѹйнцѣ дсѹпра протйвнн-чилѡрь. Ѣ́вжндь дѫѹтѡ́рюль тѣ́ѹ, ѫрмѣ де пѧче небнрѹ́нтѣ бнрѹйнцѣ.

Прокѣмена, Глась, д:

Сѫсе скѡ́ле Дмнезе́ѹ, шй сѫсе рженпѣскѣ врѣѣ-ма́шйй лѹй.

Стїхъ:

Пре кѹмь сѣ стйнце фѹмѹль сѫсе стйнгѣ.

Апѡстѡлѹ, Зачало, сѣ:

Фрѫцилѡрь, Дмнезе́ѹ богатѣ фїйндь дтрѹмйлѣ. Кѹѹтѣ Дѹмйнекѣ, дбг: дѹпѣ Рѹсалйй, Аллилѹїа Гласѹлѹй.

Стїхъ:

Дмнезе́ѹле кенйтѹ нѣмѹрнле.

Стїхъ:

Весѹ стжрѹрнле ро́билѡрь тѣ́й мжкаре па́ѣрнлш.

Ектїа дела Ма́рк ш, Зачало, на:

Зѝче́лъ Дмнѣ́ль Оу҃чени́чилъшь сѫ́нъ, а҆вѣ́цѣнь кредѝнцъ.
Ка́ѣтъ Мѣ́рькѣрѝ, а҆ ѯ҃і: дѣ́пъ рѣ́галїи.
Дѣ́пъ е҆гла́ѣ, е҆кте́нїа:

Съ҆ зи́чемь то́цѣ днь тотъ сѣ́флетѣль, шѣ̀ дѣ̀ то́тъ кѣ́цетѣль.

Шѣ̀ чѣ́лѣлѧ́лте, пре кѣ́мь а҆ра́тъ ла не плоа́ре.

Пѧ́нцере кѣ́ вѣ́рѣ́ре де ла́крѣми, жа́ле, шѣ мѫ́жѝнѝре вре҆́дникъ де тѫ́нгѣ́ре нѣ́ѣ кѣпри́нсь пре но́ѣ Дмне: пентрѣ́ а҆че́а кѣ́тръ тѝне оу҃нѣль Дмнезе́ѣль но́стрѣ, кѣ оу҃мнли́нцъ шѣ̀ кѣ́ нѣ́нмъ а҆фрѫ́нтъ стрнгѣ́мь: ка оу҃нь мнлостѝвь дегра́бь пѫ́нъ нѣ́не робѝмь а҆ а҆жѣ́та но́ѡ сѫргѣ́ѫще, кѣ дѣ҃ дѝнеѣль не рѣгѣ́мь цїе фолосѝторюль но́стрѣ, а҆ѣзнѝе шѣ̀ не мнлѣ́ѫще.

Кѣ о҃кюль че́ль а҆ то́а́те вѣзѣтѡрю кѣ мнлостнвѝре ка́ѣтъ Дмне, шѣ̀ ве́зѣ, кѣ а҆ѣ венѝть пѣгѫ́нїѣ а҆трѣ моценнрѣ та, шѣ̀ а҆ѣ спѣрка́ть Бесѣ́рнка та чѣ сфѣ́нтъ, пѣлѣ стѫ́рвѣрнле ро́бнлъшь пѣ́ѣ мѫнка́ре па́сѣрнлъшь Чѣ́рѣлѣѣ, трѣпѣрнле че́лъшь кѣвїѡ́шѣ а҆ѣ тѣ́ѣ Хїа́рѣлъшь пѣмѫ́нтѣлѣѣ, ва́рѣ сѫ́целе лѡ́ь ка а҆́па, шѣ̀ нѣ́ ѣ҃сте чѝне сѣ́ѣ а҆гро́а́пе, мнлостнвѣ́щете шѣ̀ мѫнѝѧ лѡ́ь ѡ҃ржѝнпѣ́ще, шѣ̀ сѣ́пть пичо́арele ѭѣнто́рнлъшь де Хс̃ ѡ҃ста́шѣ де гра́бь ѡ҃ сѣ́пѣне, рѣгѣ́мѣне цїе че́лѣѣ та́ре а҆рѣзбо́ле, а҆ѣзнѝе шѣ̀ не мнлѣ́ѫще.

Г рѣшѝ-

Грешитамь шн фъръ де лъкъ апревнъ амь фъкът тоцн, шн адврарь милостивнрін пале стъпжне прин небънїа ностръ спре мжнїе шамь аторсь, шн пентръ ачаста атръ къкарь чълоръ фъръ де лъкъ врѣжмашн нѣмь дать, чн слъвѣще аделънгь рѣвдъторюле: шн фрнка та чѣж че аста атръ нон алок де покънинцъ лъшмь, де авъзѣла кумплнцнлоръ врѣжмашн де грабь не нзбъвѣще: рвгъмвне цїе челвн грабнинкь спре ажторю, шн таре атръ фолосире, авзнне шн не мнлвѣще.

Ела че ан дървнть бирвнинцъ пвтѣрнинкъ лвн Мшѣсн авпра лвн Амалнкь, шн лвн Самшѡнь авпра челвн де алть нѣмь, шн лвн Двдь авпра лвн Голїадь, шн акмь кѣ оунь пвтѣрнинкь атръ търіе фїиндь, пвтѣрѣ шн търїа врѣжмашнлоръ челоръ че съ скоалъ авпра ностръ ѡ сфърамъ, шн мжнїа кръзнмей лоръ а спанмъ шн афвгъ префъкжндвѡ ѡ здробѣще, шн свптъ пнчоареле квнторнлоръ де Хс ѡсташн ѡсвпвне: рвгъмвне цїе челвн че сфърамн ръзбоеле квбраць анлть, авзнне шн не мнлвѣще:

Акъ не рвгъмь пентръ чей че адвкь Дарврн:

Возгласъ:

Къ милостива шн ювиторю де ѡамень Дмнезевщн:

Причастна:

Дмне

Ч҃рези.

Дмне рждникъ пѫтѣрѣ та шн вино ка сѣне мжнтѣщи пре нои.

Алилоуіа.

Ла Литѣмѣдѣчюмъ.

Пентрѫ рчетарѣ морцїи чѣи непрѣмнице.

Ла Проскомидіѣ.

Окоцинда шпъртичивъ ѳ шпѫне Знкѣлъ.

Дмне Ісе Хс҃е Дмнезѣѫль нострѫ, прїимѣще жѫртва рчаста ртрѫ ертарѣ пъкателшрѣ ностре шн не врѣдничилшрь робилшрь тъи, карїи рмь мжнїѫть бѫнътатѣ та кѫ фъръ делѣцинле ностре, шн бѫна та милостивире рмь ртръжтать, шн съ нѫ трн ла жѫдекатъ кѫ робїи тъи: чи рци ртоарче мжнїм та чѣ гроазникъ карѣ кѫ дрептате ѣсте порнитъ рсѫпра ностръ, рчетѣзъ ргрозирѣ чѣ пїерзътоаре, шпрѣще слбїм та чѣ гроазникъ карѣ невъзѫть фъръ де врѣме нетае пре нои, шн те милостивѣще спре съръчїи шн мншеїи робїи тъи, шн нѫ ркинде рмоарте сѫфлетеле ностре, каїи ртрѫ покъинць, кѫ гнимъ рфрѫнтъ, шн кѫ лакръмй кѫдемь кътръ тине Дмнезѣѫль нострѫ рдѫрате, бѫнѫле

ндле пѣчюнторю, шн лесне ертъторкле.

ла҃ ачѣпътъль дмнезеєщїй летъргїй

Кѫ пате дмнѫлѫй сѫне рѫгъмь.

Шн чѣлѣ лате пре кѫмь врътъ лапе пѣлре.

Пентрѫ кѣ съ нѫшь ѣдѫкъ ѣминте де фъръ делѣчиле шн смінтѣлеле нолстре але пъкътошнлюрь, шн невръдничилюрь робилюра сѫй, чн кѫ милостивире съ не кѫрѫцѣск пъкателе нолстре, шн съшй ѣторкѫндсе, шн кѫ милостивире съ ферѣск днь молрте сѫфлетеле нолстре, шн ѣмжнїе съшй ѣдѫкъ ѣминте де мілъ, дмнѫлѫй съ не рѫгъмь.

Пентрѫ кѣ сѫнѫ ѣтре ла жѫдекатъ кѫ робїй сѫй, шн съ хѫтте спре фъръ де лѣчиле нолстре, шн съ ле кѫрѫцѣск пре ѣле, шн съ фіе милостивь, шн съ ферѣск пре ѡлменїй чѣй фъръ де нъдѣжде, дмнѫлѫй съ не рѫгъмь.

Пентрѫ кѣ съшй ѣдѫкъ ѣминте де ѣдѫвѣрнле шн де мілеле сале, кѣ днь вѣка сѫнть, шн пъкѫ-

тѫль

тоу̀л тинерецїй шѝ а̀лъ нещїинцїй, шѝ а̀лъ бътрънецей тинъ̀лошїей но́стре съ̀ но́ул поменецкъ, чѝ съ не милоу̀мѝ пре но́й, Дмнзу̀ сѣне рогъ́мъ.

Пентру̀ ка̀ съ̀ а̀ввъ̀ дин ка́са чѣ сфѝнъ̀ а̀са гла́соул но́стру̀, шѝ съ̀ тъмъдоу̀ска̀ дорерїле мо́рцїй, ка́ре нѣ̀ коупри́нсе пре но́й, шѝ пжра́еле фъръ̀ де лецїй, ка́реле не тоу̀рбоу̀ пре но́й сѣле оу̀соуче, Дмнзу̀ сѣне рогъ́мъ.

Пентру̀ ка̀ дегра́бъ съ̀ не ско́аць пре но́й дин ла́цоурїле мо́рцїй, ка́реле нѣ̀ а̀пока́ть пре но́й, шѝ дин дорерїле мо̀доу̀й, ка́реле нѣ̀ коупри́нсе, съ̀ не ѝзба̀вѣ́скъ пре но́й, Дмнзу̀ сѣне рогъ́мъ.

Пентру̀ ка̀ ко̀ милостивѣ́ре съ̀ а̀дъ̀ноце ро́биломъ сѣѝ врѣ́мъ̀ покъи́нцей, шѝ но̀ фъръ̀ де врѣ́ме ка̀ пре оу̀нъ смоки́нъ нероди́торю съ̀ не та́е, чѝ ко̀ милостивѣ́ре съ̀ са́пе а̀прежоу̀р, шѝ гоно́юл милосърдїей съ̀ а̀рдъ̀че ро́адъ̀ де покъи́нць шѝ де а̀тоа́рчеръ̀ но́стръ̀, ко̀ юбѣ́ре де ѡ̀амѝ а̀къ̀ а̀цепжнд, Дмнзу̀ сѣне рогъ́мъ.

Пентру̀ ка̀ сѣне ржди́че пре но́й дин по́рцнле мо́рцїй, шѝ дела сабїа чѣ ско́аць, шѝ а̀ркоу̀л чел а̀тинс, шѝ а̀тржнсоу̀л васеле чѣле де моарте, ка́реле ко̀ дрепта́те сжнъ̀ гъти́те а̀коупра но́стръ̀ ко̀ съцецї а̀рзъто́аре, ко̀ милостивѣ́ре пжнъ̀ но̀ пери сѣле а̀тоа́рке дела но́й, Дмнзу̀ сѣне рогъ́мъ.

Пентру̀

Пентрѹ кѫ съ ѧдзѣ рѹгѣчюнѣ ноастрѣ, шѝ чѣрерѣ ноастрѣ съ ѡсокотѣск, шѝ ѧлкѣмнле ноастре съ нѹле трѣкѣ: чѝ съ не оушѹрѣзе ноаш кѫ съ ѡдинѝмь, маѝ наинте пѫнѣ нѹне дѹчемь, шѝ дѣчїѧ нѹвомь маѝ фѝ, Дмнѹлѹѝ съне рѹгѣмь.

Пентрѹ кѫ съне избѣвѝмь ноѝ де тоть неказдѹль, мжнїѧ шѝ невоѧ, Дмнѹлѹѝ съне рѹгѣмь.

Ѧпѣрѣ, мжнтѹѧще, милѹѧще: И прочи:

Дѹпѣ входа, Трспара, Глась, Ѣ.

Ттрѹ мжнїѧ тѫ Дмнезѣѹле ѧдѹцѝ ѧминте де ѧдѹрѣрнле тале, кѣ прафь шѝ цѣржнѣ сѫнтемь, Дхь ѣшиндь шѝ не ѧторкѫндѹсе, шѝ нѹ кѹ оурцїѧ тѫ съне черцѝ пре ноѝ, кѫ съ нѹ перимь пѫнѣ ѧ сфжршинть: чѝ ферѣще сѹфлетеле ноастре кѫ оунь юбиторю де ѡамень.

Кондакь, Глась, Ѣ.

Ѧдѹрѣрнле ѧдѹлѹѝ нѣѹ ѧкѹнцѹрать пре ноѝ, шѝ нѣѹ ѧкоперинть оумбра морцїн, шѝ кѫ чара де фок съ топѣскь Зилеле ноастре, де фаца мжнїѧ тале Дмне: Чѝ кѫ оунь ѧдѹрать ѧмжнїе ѧдѹцѝ ѧминте де милѣ, шѝ нѫрть нородѹль тѣѹ, кѫ фѝндь вїѝ, ѧтрѹ покѣнцѣ съте мѣримь пре тине юбиторюле де ѡамень.

Проскимена: Глась, Ѧ.

Дмне нѹ кѹ оурцїѧ тѫ не мѹстрѫ пре ноѝ, нѝчѝ кѹ

мжнїа тѣ не чертѣ пре нои.

Къ съцецнле тале сѧ ѳфипть мине, шн ан търинть преste мине мжната.

стїхъ:

Катрѣ Евреи а кърцїи сфнтѹлѹи Апостола Павель

Чтенїе: Ка ѣї. гача: тла:

Фрацилѡрь, пре карале юбеще дмнѹль алъ чартѣ, шн бате пре тоть фїюль пре карале прїнмеще. де вецн сѹферн чертарѣ, кѣ ѹнѡрь фїн сѣвѣ афла воѡш. дмнезеѹ, кѣчн каре фїю маste пре карале нѹль чартѣ Татъль: Мръ де сжитецн фъръ де чертаре, кърїм пъртащи сѧ фкѹть тоцн, маръ дарь къ сжитецн фечорн дин кѹрвїе, мръ нѹ фїн. Спре ачаста авѹтамь пре пърнцїн трѹпѹлѹи нострѹ педеѱнторн, шн немь рѹшинать де джнщїн: ан нѹне вѡмь плека кѹ мѹлть май бжтось Татъльи дхѹрилѡрь: шн съ фимь вїн. къ ачеа атрѹ пѹцине зиле пре кѹмь ле плъчѣ лѡрь нѹ педеѱить пре ноі: мръ ачаста спре фолось, кѣ сѣне апъртъшимь сфнцирїи лѹи. Къ тоатѣ чертарѣ аврѣмѣ де акѹмь, съ паре къ нѹ маste кѹкѹрїе, чн мжхнире: мръ май пре оѹрмѣ дъ роада дрептъцїи де паче челѡрь педеѱнцн прин трѹпеа. Пентрѹ атѣл мжиниле чѣле слъбите, шн ценѹкїеле чѣле слъбѣноаце ле адрептаци, шн къръ дрѣпте фачецн пичѡреле воастре: кѣ нѹ чеде

шкїѡпьсъ рѣтъчeск, чи мaи вжртоь съсе вaндeче.

Дoмнeдзe гaлвaдн. Стїхъ: і

К впринвнeв двpeрнле мopцїи, шн рзвpнле фъръ дe лeцїи нeв твpквpaть фoaрте. Стїхъ:

Двpeрнле мaдлвн мaв aквнцюpaть, aтнмпнaтвмaв лaцвpнле мopцїи.

Стїѧ дeла Лвкa. Зaчaло бі:

Ѧ врeмъ aчeа, aтрaтaв Іс aкaлвн Сїмѡн. Кѣтъ двнвaдї: сѫпeвмжнъ двпъ вaлїи.

Двпъ Стїе. Ектенїа:

С зичeм тoцн дн тoть свфлeтвль, шн дн тoт. Шн чeлeлaлте Прeквмa aрaтъ лa нe плoaре.

Грeшнтамь шн aмь фъквтъ фъръ дe лeцe, шн пeнтрв aчaстa мжнїм тa чв дрeптъ нeв лзвнсь прe нoн Дмнe Дмнeдзeвль нoстрв, шн сѫмбpa мopцїи нeв aквнцюpaть прe нoн, шн дe пopцнле мдлвн нeмь aпропїaть: чн кътръ тнне Дмнeдзeвль нoстрв, aтрв двpeрв нoaстръ кв сѫмлнницъ стрнгeмь: фїецн мнлъ дe нopoдвль тъв, шн нвль пїaрде пжнъ a сфжршнть, кв смepeнїе нe рвгъмь цїе, aвзнне шн нe мнлвaще.

Дмнe чeдa чe стъпжнeщн мoaрте шн вїaцa, нв aкнде aмoaрте свфлeтeле poбнлoрь тън, чн контeнeще дeлa мжнїе шн лaсъ сѫpцїa, пeнтрв къ пїepь кa фвмвль знлeлe нoaстре, рънцн сжнтемь

кѫ мърѳа, шн сѫ оўскатъ тръїм но́стръ, шн пе-
рнмь пжнъ а сфжршнтъ пентрѫ пъкателе но́стре,
фїецн мнлъ де робїн тън, а трѫ покъницъ кѫ ла-
кръмн не рѫгъмь цїе, ѳѫзнне шн не мнлѫще.
Ѫдѫцн амнитє Дмне къ трѫпь сжнтель, Дхъ
єшнндь шн не аторкжндѫє, шн кѫ мнлостнвнре
атоарче мжнїм та чѣ кѫ дрептате порнитъ ѳѫпра
но́стръ, кѫ кáре кѫ кѫ ѡ сáбїе фъръ де врѣме не
тáе пре нóн, слъбѣще бóала, шн ачетѣзъ рáна
кáрѣ де грáбь не пїáрде пре нóн: къ нѫ мóрцїн
те вѫрь лъѫдà пре тнне, нічн тоцн чéн че съ по-
гóаръ а нѫдь, чн нóн чéцн бїн те лъѫдѣмь,
шн кѫ дврѣре нинмїн сѫспинжндь не рѫгъмь
цїе, ѳѫзнне шн не мнлѫще.
Мн мѫлть де кжть тоцн ѧмь грешнть цїе, шн
фъръ де лѣце ѧмь фъкѫть стъпжне: шн де нáмь
шн къцигáть покъницъ, прїнмѣще гжндѫль но-
стрѫ а локь де покъницъ, шн скнмбжндѫтє
спре мнаъ: кà оўнь прѣ пѫтѣрнникь слобозѣцє
пре робїн тън, де бóала чѣ пѫртътóаре де мóарте,
шн де кѫмплнтеле дврéрн, кѫ дврѣре сѫспинжндь
не рѫгъмь, цїе, де грáбь не ѳѫзн шн не мнлѫще.
Съ нѫцн ѳдѫчн ѧмнитє де фъръ, де лéцнле шн
де стржмбътъцнле нородѫлѫн тѫ, шн съ нѫ
а трн ла жѫдекáтъ кѫ робїн тън, нічн съте ѳбáцн
кѫ

кѫ мжнїе дела робїи тѣи. къ де бе́и къѫта ла фѫръ де ле́цїи Дмне, чине ва сѫфери; къ пра́фь шѝ цѣржнъ сжнтемь, шѝ статѫль нострѫ ка ѡ нимика анаинтѣ та, чѝ ка оуѫь адѫра́ть шѝ де ѡамений юбнторїю милостивѣщете, шѝ нѫне пїа́рде пре ноѝ атрѫ мжнїа та кѫ фѫръ де ле́цинле ноастре, рѫгъмѫне цїе пѣ бѫнѫле Дмнезе́ѫ, аѫзине шѝ не милѫ́ще.

Чела чѣ нѫ боецїи моартѣ пъкътошлѫшь, чѝ ка съсе атоа́ркъ шѝ съфїе вїи, ка оуѫь изворь але вїецїи, фѫне вїи пре ноѝ чеи врѣдничи морцїи дупъ жѫдеката та чѣ дрѣпть: къ ѣщи Дмнезе́ѫ чель че стъпжне́щи вниї шѝ морцїи. шѝ нѫне пїа́рде кѫ мжнїа агрозирїи тале, кѫ стригаре таре атрѫ амържюнтѣ нинмїи, кѫ лакръмї не рѫгъмь цїе, аѫзине шѝ не милѫ́ще.

Кѫ милостивире ка́ѫтъ Дмне спре рѣѫта́тѣ норо́дѫлѫи тѣѫ, шѝ те милостивѣ́ще, шѝ порѫнчѣ́ще, аѫервлѫи чѣлѫи че шѫ́ѫ тинь мжна ка съне пїа́рдъ пре ноѝ пре тоцѝ, пре кѫмь ѣѝ порѫнчи́ть ѡдинїоа́рь азиле́ле лѫи Дѣдь, съ ажѫнгъ шѝ акѫмь, шѝ съши ѡпрѣ́скъ мжна ка, ка съ нѫне пїа́рдъ пре ноѝ пжнъ асфжрши́ть, Кѣ шѝ ноѝ атрѫ покъи́нцъ мъртѫрисиндѫне ка Дѣдь стригъ́м цїе: грешѝ́тамь шѝ фѫръ де лѣ́це ами фъкѫть

кѹтѣ, шн҃ нѹ сѫнтемѣ врѣдничи милостивнрїй тѫле: чи тѹ дѣвцй кѫ оу҃нѣ ѫдврѫтѣ пентрѹ сингѹрѣ милостивнрѣ тѫ, де кѫрѣ фїинд ѫблжнзитѣ, врѫтѣ мнлеле тѫле чѣле де демѹлтѣ, Шн фрѣце нородѹлѣ, шн ѹнле тѹрмен тѫле, рѹгѫмѹне цїе, де грабѣ не ѫдзи шн҃ не мнлѹѫце.

Ѫкѣ не рѹгѫм пѣтрѹ чѣнче ѫдѹкѣ Дѫрѹрн. Бр҃гла: Кѣ милостивѣ шн҃ юбнторю де ѹѫменн. Причѫстна. Ѫнунцюрѫтѹмѫѹ дѹрерле мо҃рцнй, скжрѣкшн҃ дѹрѣре мѫѹ ѫфлѫтѣ, шн҃ нѹмеле Дмн҃ѹзѹ ѫмѣ кѣмлтѣ.

Аллилѹїа.

Канѹѹлѣ, шн҃ Мѫтвеле пентрѹ Ѭюмѣ сѫнтѣ ла Мѫтѣнннкѣ.

Мѹлцѣмнрѣпѣнтрѹкѣщнглѣ

чѣ дѹпѣ Ієрей.

Шн҃ пентрѹ Толѣ фѫчерѣ де бнне ѫлѹ Дмнезѣѹ,

Ѫпроскомндіѣ.

Скоцнндѣ ѹпѣртничѣ, ѹпѹне ѹнкѫндѣ.

Мне Інсѣ Хс҃ѣ Дмнезѣѹлѣ нострѹ, прїнмѣце Жѫртва ѫчѣста, кѫрѣ цїе кѹ мѹлцѣмнре пентрѹ фѫчернле тѫле де бнне ѫдѹчемѣ, ѫтрѹ мнросѣ кѹ бѹнѣ мнрѣѕмѣ сѹфлетѣѣскѣ, ѫтрѹ Жѫртвѣнникѹлѣ тѹѹ чѣле маи пр҃есѹѣ де Ієрюрн, шн҃

пре

пре карїн бине ан вонть ан мілѹ шн ан ѧѹзн, кѹ мілостивире пѣзѣцей де тоть рѣѹл шн невѣзѣкла, ѧвѣзѹцилор шн невѣзѹцй бръжмаши, шн тоть дѹна спре драгостѣ чѣ кътр тине шн ачелѹй де апроапе, шн спре тоате фачерile де бине ле ажѹть: шн черещилор тале бунътъцй ан авраднічѣцие.

ла ачѣпѣтѹл дмнезѣѣщій літѹргій

К ѹ пачє Дмнѹлѹй сѣне рѹгъмь.

Шн чѣлалте прекѹмь ѣрать ла вечєрнє.

Пентрѹ кѣ кѹ мілостивире мѹлцъмирѣ ачастъ дѹ акѹмь шн рѹгъчюнѣ но ластр ѧневрѣднічилор робилор сѣй, ѧтрѹ Жертвѣнникѹл сѣѹ чєль май пре вѣрь де черюрй съ ѡпрїнмѣкъ, шн кѹ вѣнъ мілостивире съ не мілѹєкъ пре нѡй, Дмнѹлѹй съ не рѹгъмь.

Пентрѹ кѣ съ нѹвъ скжрѣкъ де мѹлцъмирѣ нѡастр ѧневрѣднічилор робилор сѣй, карѣ пентрѹ фачерile де бине че лѣмь лѹать дела джнеѹль, кѹ нінмъ смерінтъ ѧдѹчемь, чн кѣ ѡтъмжѡ кѹ вѣнь мирѡсь, шн ардере де тоть граєъ бине прїнмінтъ сѣй фїелѹй, Дмнѹлѹй сѣне рѹгъмь.

Пентрѹ кѣ съ ѧѹзъ шн акѹмь глєѹль рѹгъчюнѣ нѡастре ѧневрѣднічилор робилор сѣй, шн вѣна

чєрере

чѣрере шѝ дорѝрѣ крединчошнѣшрь сѣ́й, тоть дѣ́вна спре бѝне съ ѡплинчѣскъ, шѝ тоть дѣ́вна кѣ оу҃ѣ милостивь фа́черѝ де бѝне нѡлш, шѝ сфѝнтей са́ле Бесѣ́рнчй, шѝ а҃тоть крединчогѣлй сѣ́ѣ нороде сѣче дърѣ́ѣскъ, Дмнѣлй сѣне рѣгѣмь.

Пентрѣ кѝ съ нѕбѣвѣскъ сфѝнта са Бесѣ́рнкъ, шѝ пре робїй сѣ́й, шѝ пре нѡй пре тоцѝ де тоть некаѕѣль, невѡ́м, мжнїа, шѝ де тоцѝ врѣжмашїй вѣѕѣцй шѝ невѣѕѣцй: шѝ кѣ сѣнѣтате а҃трѣ лѣнцѝме де ѕѝле, шѝ а҃паче, шѝ кѣ ѡколѝрѣ а҃черлшрь сѣ́й пре крединчошїй сѣ́й робй тоть дѣ́вна сѣ́й а҃грѣдѣскъ, Дмнѣлй сѣне рѣгѣмь.

Пентрѣ кѝ съ не нѕбѣвѣмь нѡй де тоть некаѕѣль, мжнїа, шѝ невѡ́м, Дмнѣлѣ сѣне рѣгѣмь.

А҃пъръ, мжнтѣ́ще, милѣ́ще: ѝпрочй.

Хѣ҃ъ Ѣхѡдь: Тропа́рь, Гла́сь, а҃.

Мѣлцѣмѝцй фїйнде нѡй невре́дничїй робїй тѣ́й Дмне, пентрѣ а҃ле та́ле ма́рй фа́черѝ де бѝне че а҃й фѣкѣть нѡлш, слѣвѝнде те а҃ѣдѣ́мь, бѝне те кѣвжнтѣ́мь, мѣлцѣмѝмь, кжнтѣ́мь, шѝ мѣрѝмь кѣнъ а҃дѣра́рѣ тѣ, шѝ кѣ драгостѣ кѣ нѝще робй стрнгѣмь цїе: фѣкѣторѝле де бѝне мжнтѣнторѝле нострѣ сла́вѣ цїе.

Кондакь: Гла́сь, г҃.

Фа́черѝлшрь та́ле де бѝне, шѝ да́рѣрѝлшрь че́ле а҃-

да́рь

дáръ, кà пицíе нетрéбнічи рóби âвредничúндне стъпжче, кътрѣ тúне кѫ невонúцъ âлергжнде мѫлцъмúре дѫпъ пѫтрре âдѫчемъ, шѝ пре тúне кà пре оумь дѣтъторю де бúне шѝ фъкътóрю славúндте стригѣмъ: Слáвъ цíе Дмнезéле âтрѫ тóтъ âдрáте.

Прокúмена, Глáсъ, д:

Кжнтáвою Дмнѫлѫи чéлѫи че бúне âѫ фъкѫть мíе, шѝ вóю кжнтà нѫмелѫи Дмнѫлѫи чéлѫи âнáлть.

Стíхъ: Ѫкѫрáсева нúнма мѣ де мжнтѫúрѣ тà. Апóстолѫл, Кътрѣ Ефесéни: зачáло сѫд: Фрáцилюрь, кà фнíи лѫмúнíи съ оумблáци:

кáѫтъ â лѫнѣ âтá дѫпъ Рсáлíи. Аллилѫíа, гласѫлѫи, стíхъ: Дъѫдáвою нѫмеле Дмнезéлѫи мíеѫ кѫ кжнтáре, мърúлвою пре Ёль âтрѫ лáѫдъ:

стíхъ:

Кѣ âѫ âѫзнúть Дмнѫль пре чéи сърáчи, шѝ пре чéи ферекáцѝ âи сúи нѫ мѫ оурцúсить.

Ёвгíа дела Лѫкà. зачáло, пѕ:

Âврéмѣ âчéа, âтржнде Іс âтрѫ сáть, лѫ âтжмпинáть пре Ёль зéче бѫбóши:

Кáѫтъ Дмúнекъ âкà де съвитемжнú дѫпъ Рсáлíи.

Дѫпъ Ёвгíе, Ектенíа:

Сѣ зúчемъ тоцѝ днúь тóтъ свѫфлетѫль, шѝ днúь тóтъ кѫцетѫль:

Шѝ тѣлѣ âáлте, пре кѫмь âрáтъ âа не плоáре.

Кѣ нѝще робѝ нетрѣбнѝчѝ кѹ фрѝнкъ шѝ кѹ кѹтрѐмѹрь, мѹлцѣмѝмь мнлостивнрїѝ тѫле мѫнтѹнторюле, шѝ стѣпѫнѹль нóстрѹ Дмне, пентрѹ тóлте фѫчернле тѫле де бѝне, кѫре лѣѝ вѣрсѫть днь дестѹль спре робїѝ тѣѝ, кѣдемь, шѝ цїе славословїе кѣ оумнѹ Дмнезѐѹ ѫдѹчемь, шѝ кѹ оумнлѝнцъ стрнгѐмь: ѝзбѣвѣцїе днь тóлте невóнле пре робїѝ тѣѝ, шѝ тóть дѣѹна кѣ оумнь мнлостнвь оумплє де бѹнѣтѣцѝѝ дорѝрѣ нóстрѣ ѫ тѹтѹрѡ, кѹ дѣ дѝнѕь не рѹгѐмь цїе, ѫдѹзнне шѝ немнлѹѫще.

Пре кѹмь ѫѝ ѫдзѝть Дмне ѫкѹмь кѹ мнлостнвѝре рѹгѣчюннле робнлѡрь тѣѝ, шѝ ѫѝ ѫрѣтѫть спре джншїѝ мнлостнвѝрѣ юбнрїѝ, тѫле де шѫменѝ, ѫща шѝ де ѫкѹмь ѫнаѝнте нетрекѫнд кѹ ведѣрѣ, оумплє де Мѣрнрѣ тѣ тóлтѣ бѹна вонре ѫ крѣдинтошнлѡрь тѣѝ робѝ, шѝ ѫрѫтѣ нóлш тѹтѹрѡрь мнла тѣ чѣ богѫтѣ, трекѫнд кѹ ведѣрѣ тóлте грешѫлеле нóстре, рѹгѐмѹне цїе, ѫдзнне шѝ не мнлѹѫще.

Кѣ нѝще тѣмѫе кѹ бѹнь мнрóсь, шѝ кѣ ѡ ѫрдере де тóть грѫсъ, кѹ бѹнѣ прїѝмнре съ фїе ѫтрѹ тó бѹнѹле стѣпѫне, мѹлцѣмнрѣ нóстрѣ ѫѝѫста ѫнаѝнтѣ мѣрнреѝ слѫвеѝ тѫле, шѝ трѝмнте тóть дѣѹна кѣ оумнь ѫдѹрѫть робнлѡрь тѣѝ мнла тѣ чѣ богѫтѣ, шѝ ѫдѹрѣрнле тѫле: шѝ де тóлте ѫпротнвѝрнле вѣзѹцнлѡрь шѝ не вѣзѹцнлѡрь врѣѫмашѝ Бесѣ-

рнка

рика чѣ сфинцѣ ата, шѝ фрашоль, (де сълъвь аческа,) изъвъще, шѝ пре тоць нородоль тъѳ фъръ де пъкать, къ съпътате, къ лъницме де зиле, шѝ ътрѳ тоате фаптеле бѳне спорире дърѳжще, ътрѳ тоць ѫдрате ѫпърате ѳдзнне, шѝ деграбь не мнлѳжще.

Ѫкъ не рѳгѣмь пентрѳ чѣй че ѳдѳкь дарѳрй.

Коздаль:

Къ милостивь шѝ юбиторю де ѿамень.

Причастна:

Бине ѣ кѳвжнтать дмнезѣѳ, карале нѳ депъртать рѳгъчюнѣ мѣ, шѝ мила съ дела мине.

МОЛИТВА ДѢ МѲЛЦѢМИРѢ.

Амне Інсе Хсе дмнезѣѳль нострѳ, дмнезѣѳле ътоать милостивире шѝ ѫдрарѣ, ѫкърѳм милъ мисте фъръ де мъѳрь, шѝ номѳль юбирїй де ѿамень не оурмать, къторъ ата мърире кѣжнде, къ фрикъ шѝ къ къторемѳрь ка нище невредничй робй мѳлцѣмире ѫдърърїй тале пентрѳ фачерile тале де бине че вѳ фъкѳт ѳѳпра робилорь тѣй, ѫкѳм къ смереніе ѳдѳкжнде, ка пре оуны дмнь, стъпжнь, шѝ фъкъторю де бине те слъвимь, лѳдѣмь, кжнтѣмь, шѝ мъримь, шѝ нарѣшй кѣжнде мѳлцѣмимь,

мѝмѣ, шѝ къ смерѐнїе рѹгѫ́нд милостивѝре тѫ̀ чѣ фѣръ де мѣсѹръ шѝ не гоѯѝтъ: ка̀ пре къмѣ а̂къмѣ рѹгѣчю́нъ ро́билоръ тѣ́и а̂ш прїнми, шѝ къ милостивѝре а̂ш панѝ нѣ́и а̂вредничѝтъ, шѝ де а̂къмѣ а̂нанѝнте а̂тръ драгостѣ тѫ̀ шѝ а̂че́лѹи де а̂проапе, шѝ а̂тръ тоа́тѣ фа́птеле бѹне спорѝнд, фа́чернле тѫ́ле де бѝне то́цѝ кредничо́шїи ро́бїи тѣ́и къщи́це, Бесѣ́рика тѫ̀ чѣ сфѝнтъ, шѝ ѹ́рашѹл а̂че́ста, (къ сатѹл) де то́тъ рѣ́ѹл шѝ некази́ѹл съсе и̂зъвѣ́скъ, шѝ па́че шѝ не тѹрбѹра́ръ ло́ръ дърѹѝндѹле. цїе а̂пребѹнъ къ че́л фѣръ де а̂чепѹтъ а̂ль тѣ́ѹ Пърѝнте, шѝ къ пръ сфѝнтѹл, шѝ бѹнѹл, шѝ де ѡфѝнцъ сфѝнтѹл тѣ́ѹ Дх̃ѣ, че нѣ́сте а̂тръ ѡ̃ фѝнцъ Дм̃незе́ѹ слъвѝнъ, то́тъ дѣ́ѹна мѹлцѣмѝре съ а̂дѹчемъ, шѝ чѣле пръ бѹне а̂ль грѣ́ѣ, шѝ а̂ль кѫнтѫ̀ съне а̂вредничѐщѝ.

Ѡфкрѹшѝтъ шѝ а̂ѹ́ль Дм̃незе́ѹ лѹ́ѹдъ.

Аи́чѣ а̂ѣтѣ и̂ пентрѹ сл҃ѹжи́рѣ сф҃ѣтѣи шѝ Дм҃незеѣщѣй Лѹ́тѹргі́и, а̂ѝ врѣ́ме ѣ́сте датóрїѧ Прéшт҃ѣлѹ а̂ѡ сл҃ѹжршѝ.

Врѣ́мѣ а̂чéщїй сф҃ѣте слѹ́жбе ѣ́сте дѹпъ ѡ҃нчѣ́ю вéки Бесерни́ческь, ла а̂ль трéнатъ ча́сь дин҃ь зѝ свсе фа́къ: ѣ́ръ де сѣ҃ва пѹ́тъ шѝ ман де дмнинѣ́цъ, кжндь съ а̂чѣ́пе а̂съ лѹмина̀ де зїѡ сѣсе сѣвжршѝ́скъ сф҃ѣта Лѹ́тѹргі́е, а̂съ дева а̂вѣ́ Прéшт҃ѣль врѣѡ трѣ́бъ по́ате съ фїе. Ѣ́ръ ман наи́нте де а̂ лѹмина̀ зїѡа, ни́чѝ ла а̂мїа́зъ зѝ, ни́менѣ съ нѹ а̂дръзнѣ́ск а̂сѣвжршѝ сф҃ѣта Лѹ́тѹргі́е ѣ́ръ сжи́нъ ѡ҃ре ка́рле зи́ле рждѹ́нте де сф҃ѣта Бесѣ́рикъ, а̂трѹ ка́ре шѝ ла а̂мїа́зъ зѝ съ ка́де а̂фа́че сф҃ѣта Лѹ́тѹргі́е, шѝ ман вжртóсь кжндь Лѹ́тѹргі́а кѹ Бечéрнїа съ фа́че, а̂ча́ста ѣ́сте Прéжде ѡ҃сѹпе́нѣа, чесъ фа́че а̂пърѣ́нми, шѝ а̂ сжмѣ́ѣта чѣ ма́ре, шѝ а̂сѣ́ра Нѣ́шерїй лѹ́й Хс҃, шѝ а̂сѣ́ра Дм҃незеѣ́щїй а̂рхїерѣ́й, шѝ а̂зїѡа Хѹ́алїнлшрь.

Ѣ́сте лѹкрáрѣа де сл҃ѹжъ, кѹ кѹвїнцъ.

Прéшт҃ѣль сѣле пзѣ́ѣкъ.

Дѣ ва фѝ а̂нтимѝ́сѹль вéкѹ, шѝ фъръ сф҃ѣте мóлщѣ

ще сă рŭпть, сăв ѧ̂тнăть, кă съ нŭѣ кŭноаскъ словеле де пре джнеŭль. Ăшиждерѣ шн чѣле скрисе пе кŭмбăкь, нічй де кŭмь съ нŭ слŭжăскъ пре джеŭль. Ăрѣ чель че ба ѧ̂дрѣзнй ăслŭжи, кă оўнь не харникь Дмнезеешилшрь Тайнй ăсте, шн фаче пъкать де моарте, чн съсе чѣрте де Епископŭль сѣŭ, шн съ нѣ ă дарŭль.

Бесѣрнкъ съ фіе оўнь Прѣстоль, не клътиндŭсе нічй кŭмь. Шн ăчеста сфнцнть шн кŭ смнше-нїе ѧ̂търнть, шн ѧ̂фъшърать кŭ пжнзъ нолш де сŭсь пжнъ ла пъмжнть, шн престе ăчаста съ фіе матерїе престе каре съ ѧ̂тйнде сфнтŭль Ăнтнмйсь шн ѧ̂ сфнта Бесѣрнкъ шн ѧ̂олтарю, шн чѣле де пре сфнта маса толте ѧ̂трецй шн кŭрате, кă съ нŭѣ фăкъ врешзмнтѣлъ Дмнезеешилшрь Тайне пентрŭ непŭртарѣ де грижъ. Бесѣрнка шн сфнтŭль Престоль, кŭ дă дйнсь сусе пъзѣска, кă съ нŭѣ ѧ̂тжмпле врешспŭркъчŭне ѧ̂тржнеле, днь пнзма кŭнва, съ фіе стропнть нискарй сжнце шменеск, сăв днь шстăшй, сăв днь ăлтъ не кŭръцїе фъмеаскъ, къзжнд пре пардосѣла Бесѣрнчй, нічй кŭмь съ нŭ ѧ̂дрѣзнѣскъ Прѣштŭль ăслŭжи дŭпъ шбнчю, (фърде Блгословенїа Ăрхїереŭлŭй локŭлŭй) къ дева фаче ăчаста кŭ не бъгаре де сѣмъ фаче пъкать де моарте, шн дела

Ăрхї-

Архїерéѳ несѣва лѣ̀ Дáрѣль.

Де ѣ̀ѳ ѧтрáть ѧбреш Бесѣрикъ, лúмбй пъгжúне, сáѳ инскáре ерéтичй снúничй, шй де ѧчéщй протúвничй сáѳ спѣркáть, сáѳ де сѣ ѧгропáть ерéтикь ѧтржúнса сънѣ ѧдржзнéскъ Прéштѣль ѣелѣжй пжúнъ нѣ вѣ̀ лѣ̀ блгословéнїе дела Архїерéѳль локѣлѣй, шй пúнь стропúрѣ ѧпенчéїй сфнцúте шй блгословéнїѧ Архїерéѳлѣй съсе сфнцéскъ Бесѣрика. Кѣ чéль че вѣ̀ слѣжй фъръ Блгословéнїе, фáче пъкáть де мóарте, шй дела Архїерéѳ несѣва лѣ̀ Дáрѣль.

Сфнцúтеле Бáсе чѣ̀ле деслѣжба сфнтей Бесѣричй, съ фїе ѧчéстѣ.

Потúрю, Дúскось. Звéздъ, шй Лúнгѣръ, шй пре ѧчéсте Бáсе съфїе трéй покровéце, кѣ оўнѣль съ ѧкóпере Потúрюль, кѣ ѧль дóнль Дúскоѣль, кѣ ѧль трéнль ѧмжидóлш, ѧчéсте дáрь покровéце съ фїе де матéрїе лѣкрѣ де чúнсте, кѣрáть, шй ѧтрéцй. Пе ръ ѧчéсте Бáсе трéбѣе съфїе де ѧѣрь, сáѳ де ѧрцúнть, сáѳ де коснтóрю, сáѳ де плѣмбь, сáѳ де ѧрáмъ, коснторúте, кáрь нѣ де фїéрь сáѳ де лéмнь, кѣ чéль чѣ̀ слѣжй кѣ ѧчéстѣ, фáче пъкáть де мóарте, шй съсе педéвскъ дела Архїерéѳль локѣлѣй.

Ачúсть ѧсемнáмъ, пентрѣ сфнтеле тáйнй.

Ѧ ѣкрáрѣ тáйней трѣпѣлѣй Дмнѣлѣй нóстрѣ Іс Хс,

ѩсте пѫ́не а̑дек҃ъ днь фѣ́нъ де гр҃ѣ кѣра́ть, фрѣмѫнта́тъ кѣ а̑пъ фи́решъ шн̀ лимпеде кѣ нни́ка а̑местека́тъ, шн̀ колптъ, би́не, шн̀ кѣ а̑лѣа́ть, ѩрь нѣ а̑зи҃ъ, мѣка́рь къ шн̀ а̑зма ѩсте днь фѣ́нъ де гр҃ѣ, да́ръ а̑часта нѣчи кѣмь нѣ поа́те фн̀ а̑сѣшн лѣкра́рѣ трѣпѣлѣи лѣи хс̃, пентрѣ къ с̃ лѣкрѣ жидове́ска, Іѡа́ннь Златоѹстъ Ка́пь, к҃н. Пентрѣ къ а̑лѣ лнѱ́нть чѣ́ле ве́кн дѣпъ кѣвѫ́нтѣлъ лѣи сто҃и Іѡа́ннь Златоѹстъ, че зи́че, къ фѣ́нна ѩсте трѣпѣль, ѩрь а̑лѣа́тѣль сѣфлетѣль, ѩрь сарѣ мѝнтѣ, ѩрь а̑па Дхѣль сфн̃тъ: пентрѣ къ а̑лѣцѣ вѣке, ѥра̀ Кнвотѣль. Ѩрь а̑лѣцѣ но́ш, Фечо́ара, а̑колш̀ томѓѣль лѣи Аро́нь. Ѩрь а̑нчѣ крѣчѣ лѣи хс̃, а̑колш̀ Мѣе́лѣль. Ѩрь а̑нчѣ хс̃, а̑колш̀ а̑зме, ѩрь а̑нчѣ пѫ́нне: ѩрь а̑фа́рь днь фѣ́нъ де гр҃ѣ кѣра́ть кѣ а̑лѣа́ть, днь а̑лтъ сѫмънѣтѣрѣ, сѫ нѣ а̑дръзне́шн Пре́ште а̑слѣжн сав сѫпѣн а̑фѣ́нна гр҃ѣлѣи сав а̑лимпезѣ́ла а̑пе́и, сав а̑ а̑лѣа́ть, а̑лпте, сав оѹпть, сав ѡаш, сав оѹнть де ле́мнь, сав нискаре а̑пъ днь фло́рн, къ фо́арте рѣ́ѣ грешѣ́шн, шн̀ ка́зн а̑ а̑фѣрнса́нїе шн нѣчи сфн̃теле та́нни нѣ́съ сѫвѫршѣ́ск҃ь.

Бнѣль кѣ ка́ре бе́и сѫ слѣжѣшн, шн̀ сѫль пре́фа́чн а̑ сѫчѣле лѣи хс̃, сѫфїе днь ро́дѣль вѝцен, днь стрѣгѣрь сто́рсь а̑дек҃ нѣмаи днь ро́дѣль вѝцен,

шн

ш фъръде нн ѡ҃аметекътвръ, кѵ пелинь сав кѵ алте флорн мнрогнтоаре, сав кѵ ннекаре мѵстврн стоаре днинь мѣре сав днинь алте поаме, сав днинь пѣре, сав днинь бншинне. сав днинь порѵмбе, сав днинь мѣлине, сав днинь бозн, сав днинь алтеле аѣтѣмене ачестора.

Анчѣ дѣмѣ авцъпѵръ пентрѵ атжмплърпле, че ѣ атжмпла ла ѵ҃нтн, днинь Прѣщн кѣнд савшаще сфнта Лтѵргїе.

Ла Проскомндїе де вен ѵ҃нта Прѣште анѵ, бъга апъ авинь апъхарѵль каре съ фаче Соединенїѣ, шнцн вен адче амнте ачаста ман нанте де благословенїѣ сфнтѵлѵн Потнрю, съ бацн адатъ пѵцинтнкъ апъ: грънндь, ѵ҃нѵль днинь шеташн кѵ сѵлнца Коаста лѵн ав апѵнсь, шн адатъ ав ешнть сѣнце шн апъ, н прочн: Де ескъва атжмпла кѵмва афн сфнта Пжнне свощнтъ, сав нннѵль каре съ пѵне апъхарь съ фїе кѵмва ѡщецн, шн сав благослознтъ, шн ла Прнчещѵнтъ, нѵва съферн нчн ва пѵтъ потрнвн Прѣштѵль ачела съле ашн съле бацне апъ кѵрътоаре. Ѣръ ѡрн каре Прѣштъ афлъ днинтрѵ ачастъ прнчнн дева славжн шн нѵевва прнчещѵн Дмнезеещилюрь Тѣнне, фоарте грѣѵ грешаще: шн съ нъ ѣ Дарѵль. Ман манте де сфнцнрѣ сфнтелюрь Дарѵрн дева къдѣ

врѣш-

врѣш мѫ́ск҃ъ а҃ сфѝнтѫль Потѝрю, съ҃ скóлцъ, шѝ съ҃ с҃ а҃ѣлѣ а҃вѫмбáкъ шѝ съ҃ с҃ арѯъ шѝ ченѫша съ҃ вáце а҃ оу҃мнáлницъ: Гл҃ъ дева кѫдѣ врѣдѝнь пъ҃лáжѣнь, сáѫ а҃лтъ жжáнїе днь чѣ́ле вениндте, съ҃ с҃ дешъртѣ́зе а҃чéль вѝнь днь сфѝнтѫль Потѝрю, а҃трáлтъ вáсь кѫ́рáтъ, Гл҃ъ а҃ Потѝрю съ҃ пѫ́ е҃ лтъ вѝнь шѝ пѫцинтѝкъ а҃пъ, шѝ съ҃ зѝкъ Прéштѫль кѫ́вѝнтеле а҃чéстѣ а҃дóлш ѡ҃ѫ́рь, Оу҃нѫль днь ѡ҃ттáшѝ кѫ́ сѫ́лица. Кóлта лѫ́н ѧ҃ѕ а҃пѫ́нь: шѝ а҃ша съ҃ съ҃вжршáскъ сфѝта Лѝтѫ́ргїе дѫ́пъ ѡ҃бнчéю. Гл҃ъ дѫ́пъ съ҃вжршѝрѣ Лѝтѫ́ргїей, а҃чéсть вѝнь сѫ́ль вѣ́рге а҃пъ кѫ́ргътóаре. Гл҃ъ дева фѝ а҃чáета дѫ́пъ сфѝцѝре, шѝ вáфѝ фрѝкъ Прéштѫлѫѝ съ҃ а҃гнцъ Дмнезéскѫль сáнце, а҃тѫ́нчѣ кѫ́тóатъ грѝжа съ҃ пъ҃зѣ́скъ а҃чéстѣ, ка сѫ́нѫ́ пѝче чева днь Дмнезéскѫль сáнце, шѝ а҃ а҃лтъ Потѝрю сáѫ а҃лтъ вáсь кѫ́рáтъ съ҃ с҃ дешáрте спъ҃лáнда кѫ́вѝнь де трéи ѡ҃рѝ бѝне, шѝ вѝнѫ́л сѫ́ль пъ҃зѣ́скъ, гл҃ъ а҃чѣ́м чева фѝ къ҃зѫ́ть съ҃ш а҃ шѝ съ҃ш а҃вѫлѫ́е а҃вѫмбáкь, сáѫ а҃пáнда нóлш кѫ́рáтъ, шѝ дѫ́пъ съ҃вжршѝрѣ Лѝтѫ́ргїей, у жнгáнїа а҃чѣ́м кѫ́ бѫмбáкѫль сáѫ кѫ́ пáнда, пре ѡ҃ къ҃рѣмнда сáѫ прéш пїáтръ кѫ́рáтъ съ҃ш áрѯъ, шѝ ченѫша спáнда сѫ́пъ Прéстóль съ҃ш а҃грóлне, сáѫ оу҃нде а҃шѝ спáлъ Прéштѫль мáѫ́нлае гл҃ъ вѝнѫ́л, а҃ а҃пъ кѫ́ргътóаре сѫ́ль тóарне. Гл҃ъ дева фѝ а҃па кѫ́ръ тóаре

де

де пáрте. Гóръ сѫпжнд вѫпт Прѣстóль сѫлъ áгро-
пе, гáръ нѫ оуде кáлкъ кѫ пичóарele. Дѣ
ва áгѣца
де фрúгъ Дмнезеéскѫлъ сѫнце днь Потúрю,
Прѣотѫлъ áѫ Дїáконѫлъ сѫ áкáѳѣскъ оунь покро-
вецъ пре фóкъ: шн сѫ áвѫлѫе сфúтѫлъ Потúрю
пжнъ сѫвà дежгѣца, сáѫ сѫ фїáрѣ бúне Тéплота
шн сѫ пѫе áПотúрю, шн сѫ цíе шн сѫпѫскъ сѫ
нѫ сѫ вѣрга днь тржиселе чева, пжнъ сѫва дежгѣ-
цà. Гóръ днь непѫртáрѣ де грúжъ áПрѣш-
тѫлѫн, дíва пúкà пре чева днь Дмнезеéскѫлъ
сѫнце: áчéла Прéшть фáче пѫкáть де мóарте,
Шн де вафн пúкáть пре скжндрѣ, оуúде нѫ пóл-
те éмъ сѫсе плѣче шн сѫ áжѫнгѫ, сѫ лúгѫ кѫ Лн-
ца, шн де нѫва пѫть: кѫ кѫрéтеле сѫ цѣргѫ
бúне, шн скжндрл áчѣл сѫ шрáсѫ, шн рѫсѫ-
тѫрл, пре шкѣрмúдѫ сáѫ пре шпíатрѣ кѫрáтѣ сѫш
áрсѫ шн ченѫша сѫш áгролпе сѫпт Прѣстóль. Гѫ рѣ
дева пúкà пре пѫмжнть гóль, сѫ рáсѫ лóкѫль пре
кáре áѫ пúкáть, шн рѫсѫтѫрл áчѣл сѫш áрсѫ
кѫмѣ áмѣ кжнгѫ, шн сѫпт Прѣстóль сѫш áгролпе.
Гѫ рѣ де сѫвшрѣ вѣрга сфúтеле пре пíатрѣ оуúде нѫ-
сѫ пóлте рáде, сѫ цѣргѫ бúне кѫ Кѫрéтеле, шн
сѫ спѣле кѫ áпѣ кѫрáтѣ шн тóлтѣ áпа áчѣл сѫш
стржнгѣ кѫ кѫрéтеле, шн тасѣ пѫе сѫпт Прѣстóль.
Гѫ рѣ десѣва вѣрга сáѫ ва пúка днь сжнце пре Мáка

Престо́лꙋлꙋй сав пре а҃нтимі́сь, а҆тѧ́ю кꙋ бꙋзеле съ сѫгъ, дꙋпъ а҆чѣ́м съ цѣ́ргъ а҃нтимі́сꙋль бі́не кꙋ бꙋрѣ́теле. И҃ръ дꙋпъ съвършѝрѣ дмнезее́цїй лꙋтꙋргі́й, Пѫнѕа сф҃тѣй Мѣ́сей а҆чѣ́а, ва а҆чѣ́ль ло́кь оу҃нде сав въре́ать са́ꙋ ав пика́ть сѫнцеле стъпѫнꙋлꙋй, съ ѡ҆пꙋе пре оу҃пь бли́дь кꙋра́ть, шѝ а҃сꙋшѝ Пре́штꙋль съ ѡ҆ спѣ́ле де трі́й ѡ҃рѝ, шѝ съѡ а҆рꙋ́нче а҆ а҃пъ кꙋрътоа́ре, са́ꙋ съѡ а҆гро́апе сꙋпть Престо́ль, а҃ръ Ма́са а҆чѣ́а оу҃скѫдꙋѡ, а҃ръ съ а҆бра́че сф҃тꙋ́л Престо́ль. А҆ шѝ дерꙋ́шѝ пре Покрове́ць, са́ꙋ пре Одѣ́ждїй де съѡ́рь въре́а, сав ва пика́ дінь сф҃тꙋль сѫнце, а҆тѧ́ю кꙋ бꙋзеле съ сѫгъ, шѝ съ спѣ́ле бі́не кꙋмь а҆мь зі́сь маѝ сꙋсь. И҃ръ де съва́ въре́а сф҃тѣле сав ва пика́ дѝ дмнезе́ескꙋль сѫнце пре ха́ннеле Пре́штꙋлꙋй, са́ꙋ пре Ковóрь жóсь, маѝ нѝнѣ кꙋ бꙋрѣ́теле съ цѣ́ргъ, а҆по́ѝ съ спѣ́ле бі́не де трі́й ѡ҃рѝ лескꙋль оу҃нде а҆ꙋ пика́ть, шѝ а҆чѣ́ль бꙋмба́кь сав пѫнѕъ че ав епъла́ть кꙋ дѫнса съѡ а҃рѕъ пре ѡ҆пїа́тръ, шѝ чендꙋша а҆чѣ́а шѝ кꙋ а҆па ка́рѣ а҆ꙋ спъла́ть, съ сапе а҆пѫмѫ́нть сꙋпть Престо́ль шѝ съле а҆гро́апе. А҆ е съва́ а҆тѫмпла́ре оу҃нда́ дінь Пре́ѡцѝ дꙋпъ пречещꙋрѣ дмнезе́ещи дѫ́ѡрь Та́ѝне дева́ борѫ, Въре́тꙋра а҆чѣ́а съѡ стрѫ́нгъ а҆кѫ́лцѝ кꙋра́цѝ, шѝ а҆трꙋнь ва́сь кꙋра́ть съѡ ка́ре, шѝ съѡ пѣзѣ́скъ пѫнъ съва́

оу҃ска́

оуска бине, шн ътоунчъ съѡ дъ прѣш апъ кѹрътолре, сав дева фн апа де парте съѡ ѧгролпе сѹптъ Престолъ. І есѣва ѧтжмпа вре оундѧ днь Прѣщн пентрѹ не пѹртарѣ де грнжъ, дева мѹчезн сфнта Прнчещанїе, сав ва фаче бїермн сав алте гланце: шн съва топн сфнта Пжнне, шн вѹрь рѣмжнѣ нѹман ачѣле жнгънїн, съсе ѧ басѹль ачѣла шн съсе скѹтѹре ѧтрѹ пжнзъ кѹратъ, шн съсе арзъ пре ѡкърѣмнда, шн съсе баце ѧ оумнвлнцъ, нар Кѹтїа ачѣа сѹпжндѹсе кѹ апъ кѹратъ: апа ачѣа съсе пѹсе нар ѧ оумнвлнцъ.

І ева къдъ врѣш пъртнчнкъ днь Дмнезеѣскѹль Трѹпь пре пъмжнть, ачъ кѹратъ Пъртнщолрѣ съѡ ѧ депре пъмжнть шн съ ѡпѹсе пре Днскось, наръ пъмжнтѹль оунде ав къзѹть съсе разъ бине, шн рѣзъвтѹра ачѣа съсе дъ пре апъ кѹрътолре. Сав съсе ѧгролпе сѹптъ Престолъ.

Кадесъ дарь ка кѹ мѹлтъ фрнкъ, шн кѹ вѹлъ сокотнцъ съ лѹаць аминте ла ачѣсте, ка тарь съвъ пъзнцн, ка нѹ кѹмва съсе ѧтжмпаѣзе оунгла ка ачѣсте, пентрѹ не грнжа болнтрѣ: нарь ла кари съва ѧтжмпла. Кѹмѹлтъ оумнлнцъ съ плжнгъ, шн дупъ ачѣа съ мѣргъ ла Архїерѣѹль локѹлѹн, сав ла Дхѣнкѹль сѹѹ съшн ѧ Канонѹль.

Рѹгъчюне, фъчерѣ лѹи Кѹръ Іѡа́ннъ Кротопо́ла ма́-
реле Дѡфторъ Кѹркѹ́ра, ка́рѣ съ́чинтѣще къ бѹнъ оу́-
мина́нцъ шн къ лъкрѣмй, ла чѣ́ж че де гра́бъ ка́дъ
ънепѹтинцъ, шн съ бжнтѣ́скь де Дхѹ́ри некѹра́та,
скола́ де пре Сли́нїе пре рѹмжнде.

Ами́не Їсе Хсе, чѣла че е́ци мжнтѹ́нрѣ чѣлшрь
ві́н, шн вѣ́цъ вѣчинкъ чѣлшрь мо́рцн, ка́рѣле ѣ-
вѹцй пре тѝне дінь сфѝнтъ во́м та ѣй вени́тъ ѣлѹ-
ме: де мѣ́сте къ плъчѣ́ре цїе, ка съ лъ́шй ѣчѣ́сть сѹ-
фле́тъ ѣтрѹ ѣчѣ́сть трѹмпъ, ка съ ѕѹ́бовѣ́ск къ лъ-
кѹ́нца, ка съ слѹжа́ск цїе, са́ѹ вѣ́е дѹ́къ дінтрѹ
ѣчѣ́сть вѣ́къ де ѣкѹмъ, чѣла че вінде́чй не пѹтѝнцеле
трѹпе́цй, чѣлшрь че ѣлъргъ сѹпъ́тъ милостивнрѣ пѣ,
ѣдѕнмъ шн ка́ѹтъ спре ми́не къ Ѻкй милостивн:
потолѣ́ще вѝфорѹль непѹтѝнцей: ѣдо́рмй дѹ́ерѝле
сѹфлетѹлѹй дінь сѹпи́нѹрй, ѣчѣ́шрь че къ Дхѹ
ѹмнлѝть стрѝнгъ кътръ тѝне, ѣгрѣдѣ́ще сѹфлетѹ́л
шн трѹпѹль де то́ате непи́телѣ сата́нїй чѣлѹй ѣпро-
тѝвника, шн де ѣкѹнцюрѣ́рй, къ бѹнъта́тѣ та́чѣ ѣ-
то́тъ пѹтѣ́рника: ѣбра́кѣль пре дже́ѹль къ ѣрма ми́-
лїй та́ле, пре кѹмъ дедемѹ́ть пре мѹчени́чїй тъ́й,
пре ка́рїй ѣтрѹ ѣфрикошѣ́рнле лшрь шн мѹ́чнле, шн
кѹмпѝтеле мо́рцй небирѹ́нцй ѣй пъзѝть пре Ѻй, съ
бирѹ́ск мѹлцѝмѣ ѣдѹрѣ́рнлшрь та́ле ѣдѹна́рѣ вн-

кле-

клѣнелѡрь грешалелѡрь мѣле. Кѣ нічй ѡкѹнѣтатѣ
нѹщіѹ лѹкратъ ѧтрѹ мінe, кăръ рѣдѣцій ѧтѹнѣре-
че, кѹпрінсъ сжнтъ де мѹлтъ недомнѹре шй дезнъ-
дѣждѹйре, пентрѹ ачѣа ѧтрѹ дрептатѣ тă мъ-
дѣлéскъ ѧпъртъшăціемъ премінe кѹчатă сфнцилѡ:
кѣ тѹ нѹмай єщй дрéптъ. Кăръ нóй не дрéпцй, нѣ
тóлтъ дрептатѣ ѡменéскъ, єкă нінчe кжрпъ лепъ-
дáтъ, пре кѹмъ зічe Псáлма пентрѹ кѣ фіінда Дм-
незéѹ фъръ де пáтімъ, пентрѹ мінe тéй фъкѹтъ ѡ
пентрѹ мінe ăй фăмжндíтъ, пентрѹ мінe ăй ѧръ-
цáтъ, тéй постítъ ăй фóсть поносліть, ѡкържтъ,
шй кътѹтъ: пентрѹ мінe прекрѹче чінстítѹлъ тѣѹ
сѹфлетъ морцій лăй дáтъ. Пентрѹ ачѣа дáръ съ бі-
рѹéскъ милостівйрѣ тă мѹлцімѣ чѣ немъврáтъ а
пъкáтелѡрь мѣле. Съ бірѹéскъ ăджнкѹлъ милостів-
вірій тáле мѹлцімѣ фъръ де лéцілѡрь мѣле: кѹрă-
тѹлъ тѣѹ сжнце съ спéле спѹркъчюнѣ пъкáтелѡрь
мѣле, дрептáтѣ тă съ ăкóпере не дрептáтѣ мѣ:
чінстей тáле шй праздничіей де сѹсъ мъфъ пъртъшă
цíе Жѹдекътóрюле: съ бірѹéскъ дáрѹлъ тѣѹ пăтă-
мінле чe крéскъ ѧтрѹ мінe: кă съ нѹ мінъ ѧпѹцінé-
зе Крéдінца, нічй съмъ сказъ нъдéждѣ: нічй
съмъ лінéскъ драгóстѣ, нічй де фрінка морцій
сінѹмъ сѹрпе пре мінe ăкѹмъ непѹтінца ѡменé-
скъ, чй кжндъ ѧмъ вжръ ѧтѹнекă Окій де мóартѣ

чѣ

чѣ трѫпѣскъ, чѣи сѫфлетѣщи дела тине сѫнѫсъ де спѫрцъ, шѝ кѫнда дѫпъ ѡѣнчѣю Грѫюль Лѝмбїи съѫ ѫкѫм, сѫфлетѫль де грѫбѣ съ стѣ ѫнаѝнтѣ тѫ шѝ съ стрѝгѣ: Дмне, ѫмѫѝнле тѫле дѫ Дхѫ мїѣ шѝ Дмне Іисе Хсе, прїнмѣще Дхѫль мїѣ,

Къцїе съкѫѝне тоатъ мърѝрѣ, чѝнестѣ, шѝ ѫкинъчюнѣ, кѫ чѣль фърѣ де ѫчепѫтъ ѫль тѣ Пърѝнте, шѝ кѫ прѣ сфѝтѫль, шѝ вѫнѫль, шѝ де вїѫцѫ фѣкѣторюль тѣѫ Дхѣ, ѫкѫмъ: шѝ пѫрѫрѣ: шѝ ѫгрѫ не сфжршѝцїѝ вѣчїѝ, вѣчилѡръ, ѫмѝнь.

Ѵпърѝнтѫлѫ ѫчѫѝстѣ сфѝтъ шѝ Дмнезеѫ Кѫрте че съ кїѫмъ Ѫѵтѫргїе прінь ѡѣтенѫ ла Дїѡрдѡгнрїѝ смерѝтѫлѫѝ ѫтре Іеромонѫ Григорїе Іеромонѫхѫл. Гогѫмъ дѫрь, чинстѝцѝ чѣ тѝтѡрѝ, ѡрѝ че грешѫлъ вѣцѝ ѫфлѫ, ѫѫ ѫкѫвѝнтѫ сѫ ѫ слове ѫдрептѫцѝ кѫ Дхѫль нажндѣцелѡръ пѫѝндѫне ѫпонѡсь: къ прекжть ѫмь пѫтѫть кѫ неволницъ ѫмь Дїѡрдѡгѝть ѫхѝ шѝ ѫнѡлпте прінь лѫ ѫ ѫвъцътрїѝ. Дѣч ѣртѫц, кѫ шѝ вой съ ѫфлѫцѝ ѣртѫре дела лѣсне ѣртъторюль Дмнезѣѫ.

Шѝ сѫ ѫчепѫтъ ѫчѣстъ сфѝтъ шѝ Дмнезѣѣскѫ лѫкрѫ ла лѫна лѫѝ ѡктѡврїе: ѫ зиле ѣї: шѝ ѫ лѫѫтъ сфжршѝтъ ла лѫна лѫѝ Дкѣмврїе.

ѫ зиле ѝї: ѫѱѯ.

Nicolae est 16. Mai 1876
Tem Dorea Grigor. Palagia.
Nenaș Ludovan Nicolae
Vijecătean

Mara Rus Oana.

1878
Anica. en 25 Juin 1876. 22
Pern Pedurean Vasile. Veronica
Nenaș Dobrin Oana Rus Oana

Ioan en 25 Juin 1876.
Bolzan Nicolae Oana est
mara Pedurean Maria.

1894
1876

18

1898
1767

131

